Limburgs Dagblad
Ambtsketens
Zaterdag 27 oktober 1990. 72e jaargang nr. 255.
Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown – Losse nummers ƒ 1,45



● Titiana en Felice Gimondi



Zware metalen en pvc in speelgoed

DEN HAAG – In elf van 47 plastic speelgoedartikelen die Konsumenten Kontakt heeft onderzocht zitten zware metalen. De concentraties zijn in zeven gevallen zo hoog, dat het speelgoed na afdanking onder de Wet Chemische Afvalstoffen valt.

Bovendien troffen de onderzoekers in de helft van het onderzochte speelgoed en in een derde van de plastic verpakkingen het giftige pvc aan. Eenentwintig artikelen bleken ook weekmakers (stoffen die plastic soepel maken) te bevatten. Ze komen vooral voor in zacht plastic speelgoed, zoals piepbeesten, opblaasbare artikelen, badboekjes, poppen en ballen. Weekmakers zijn schadelijk voor zowel het milieu als de gezondheid, al is over de exacte gevolgen nog weinig bekend, aldus KK.

In zeven stuks speelgoed werden de metalen cadmium, seleen, chroom en antimoon in concentraties van meer dan 50 milligram per kilo aangetroffen. De metalen komen niet snel los uit de kunststof. Ze vormen daarom geen direct gevaar voor de gebruiker. Het milieu is echter het kind van de rekening, stelt KK. Wanneer plastic speelgoed wordt weggegooid, komen de zware metalen via de vuilstort of vuilverbranding in onze leefomgeving terecht.

Frans tv-station: Saddam Hoessein bereid tot overleg

Baker wil toestemming Saoedi's voor aanval

Van onze correspondent

WASHINGTON – De Amerikaanse minister Baker (Buitenlandse Zaken) zal naar Saoedi-Arabië reizen om toestemming te vragen voor een eventuele aanval op Irak. Dat is gisteren gezegd door Amerikaanse regeringsfunctionarissen. Het verzoek dat Baker gaat doen betekent niet, dat het Witte Huis al direct aan een aanval denkt. Maar de Amerikanen willen er zeker van zijn dat er geen problemen met de Saoedi's ontstaan als zij de tijd rijp achten om Irak met militaire middelen uit Koeweit te verdrijven.

De reis van Baker geeft in ieder geval aan, dat het Witte Huis ernstig aan het nadenken is over een militaire oplossing van het Golf-conflict. Dat bleek gisteren al uit uitspraken van minister Cheney (Defensie). Cheney zei gisteren dat Amerika zijn troepenmacht in het Golf-gebied aanzienlijk zal uitbreiden. Het is zelfs denkbaar dat nog eens 100.000 militairen naar Saoedi-Arabië worden gestuurd, aldus de minister.

Noodplannen

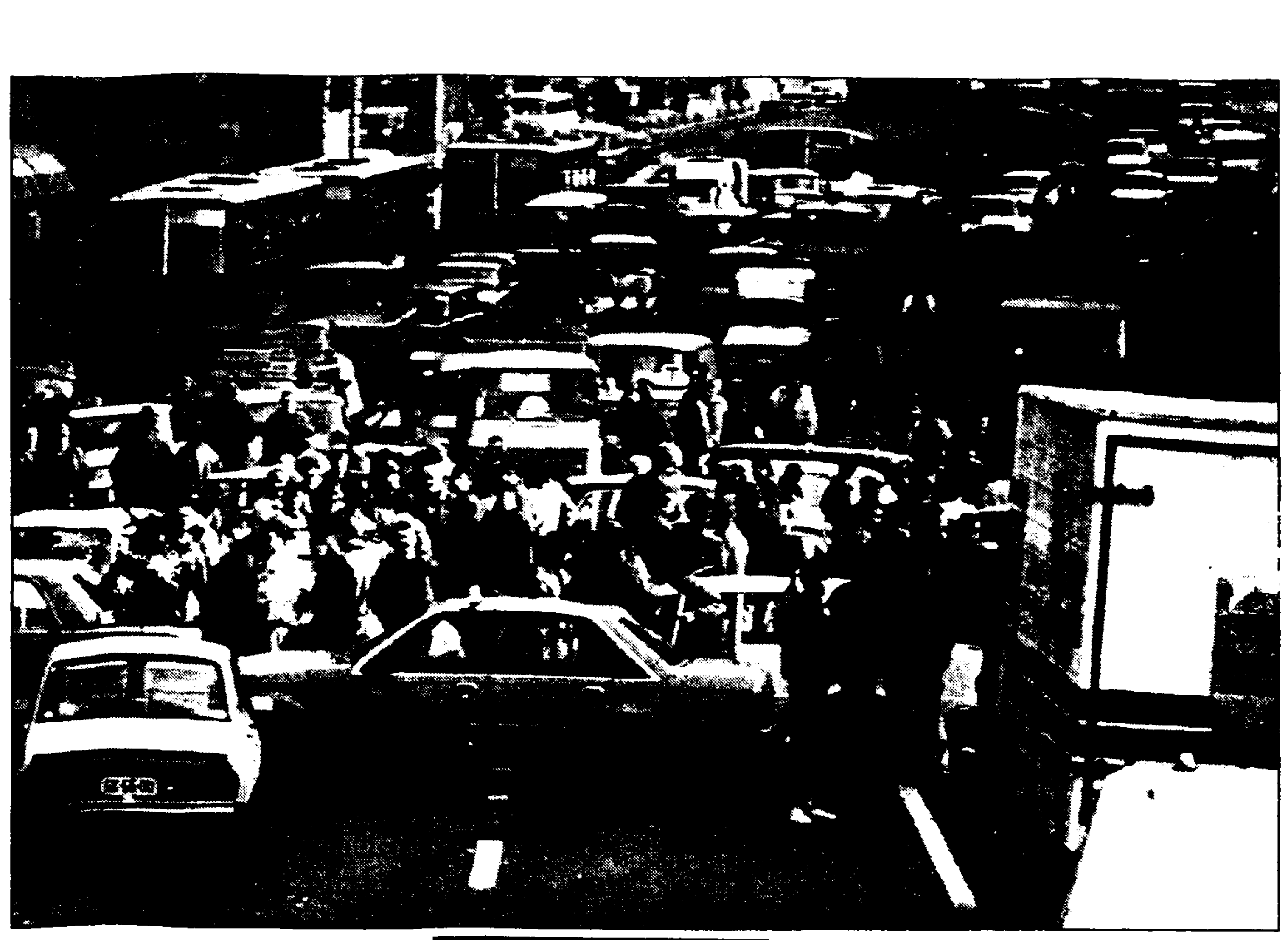
Britse ziekenhuizen zijn gisteren begonnen noodplannen op te stellen voor de opvang van gewonde militairen voor het geval er in het Golfgebied oorlog uitbreekt. De regering ontkende echter dat de voorbereidingen betekenen dat de strijd op losbarsten staat.

Het ministerie van Defensie deelde mee dat de nationale ziekenhuizen zijn verzocht na te gaan in hoeverre zij in staat zijn bij te dragen voor het geval er oorlog uitbreekt. Militaire ziekenhuizen kampen met een personeelstekort nu grote aantallen mensen naar het gebied van de Golf zijn overgebracht.

Brief

Volgens de commerciële televisiezender La Cinq is president Saddam Hoessein van Irak bereid te praten over de problemen in het Midden-Oosten, waaronder Koeweit. Het Franse tv-station meldde dat Saddam een brief geschreven aan de Franse president François Mitterrand aan de vooravond van het bezoek van Sovjet-president Michail Gorbatsjov dit weekeinde aan Parijs.

„De Iraakse president zei te hopen dat François Mitterrand en Michail Gorbatsjov alles in het werk zullen stellen een oplossing te vinden voor alle problemen in de regio, in het bijzonder het Palestijnse probleem," zo meldde de Franse televisie. Een woordvoerder van Mitterrand heeft gisteravond verklaard niets van de brief te weten.



● Taxichauffeurs hebben gisteren het verkeer in Boedapest volledig lam gelegd met blokkade-acties op alle belangrijke wegen en Donaubruggen. De regering heeft gedreigd met politie-ingrijpen, nadat 's ochtends onderhandelingen met de chauffeurs, die willen dat de drastische prijsverhoging van brandstof ongedaan wordt gemaakt, op niets uitliepen, zo meldde de Hongaarse staatsradio.

Het gemotoriseerde verkeer in Boedapest kwam door de acties vrijwel geheel tot stilstand. Op de bruggen over de Donau tussen beide stadsdelen Boeda en Pest was alleen nog verkeer van voetgangers en rijwielen mogelijk. Ook in andere steden en op verschillende snelwegen is het verkeer gestremd door acties van taxichauffeurs. De bond van de 40.000 hoofdstedelijke taxirijders heeft van minister van Verkeer Csaba Siklos geëist dat de stijging van de benzineprijzen met 70 procent wordt teruggedraaid. Hij besloot daartoe een dag eerder als gevolg van de grote brandstofschaarste die is ontstaan door het afknijpen van de olieleveranties door de Sovjetunie.

Uitgetreden kapelaan in show Sonja

HILVERSUM – 'Sonja op Zaterdag' besteedt vanavond aandacht aan de problemen in het seminarie Rolduc in Kerkrade.

De VARA heeft aangekondigd dat de drie dagen na zijn wijding uitgetreden kapelaan V. van Opstal in de uitzending 'de schandalen van het seminarie' zal onthullen.

Van Opstal werd gesuspendeerd na het bekendworden van een relatie die hij met een getrouwde vrouw in Tegelen onderhield.

Gedeeltelijke bekentenis tweede verdachte

Politie zoekt naar lijk Esther Grispen

Van onze verslaggever

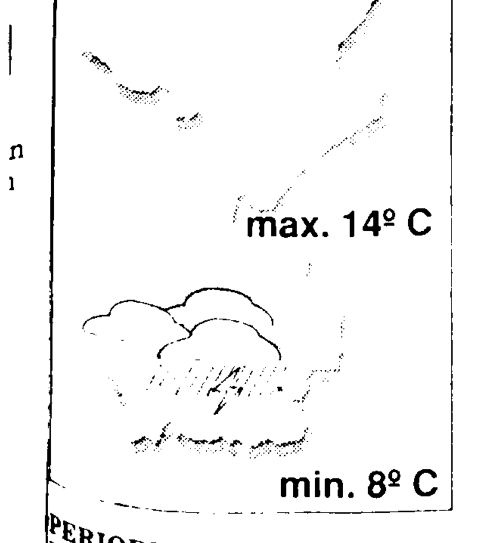
ECHT/MAASEIK – De 23-jarige A.B. uit het Belgisch-Limburgse Maaseik, die gisterochtend als tweede verdachte van de moord op Sonja Hartmann in zijn woonplaats is aangehouden, heeft een gedeeltelijke bekentenis afgelegd. Tijdens een verhoor door de rijkswacht heeft hij onder meer gezegd dat de vriendin van Sonja Hartmann, de 18-jarige Esther Grispen uit Echt, dood is. Naar zijn zeggen ligt het lijk van de jonge vrouw ergens op Nederlands grondgebied tussen het Middenlimburgse Echt en het Belgisch-Limburgse Maasmechelen. De politie is onmiddellijk op zoek gegaan naar de door A.B. aangeduide plaats, maar heeft nog niets gevonden.

„Alhoewel we nog geen daadwerkelijke bevestiging hebben dat Esther Grispen echt dood is, vrezen we nu toch wel het ergste", reageerde woordvoerder H. Clabbers van de rijkspolitie Limburg gisteravond op de uitspraken van A.B. Het recherche-bijstandsteam zal het zoeken naar het stoffelijk overschot van Esther Grispen vandaag voortzetten.

De Nederlandse justitie heeft inmiddels om uitlevering van de verdacht verzocht. Volgens Clabbers wordt gewerkt aan een verkorte uitleveringsprocedure. Daartoe moeten echter eerst de Belgische justitie, de verdachte en diens advocaat toestemming geven.

De 21-jarige Maaseikenaar A.S. die woensdagavond al tijdens een verhoor in Echt was gearresteerd is gistermiddag voorgeleid aan de rechter-commissaris. De officier van justitie in Roermond heeft hechtenis gevorderd. S. blijft overigens ontkennen dat hij betrokken zou zijn bij de gewelddadige dood van Sonja Hartmann.

Zie verder pagina 17
● **Verdachte ondergedoken bij vriend in Maaseik**



max. 14º C

min. 8º C

PERIODEN MET NEERSLAG EN VEEL WIND

Zaterdag is het wisselend bewolkt met stapelwolken. Hieruit vallen van tijd tot tijd buien, met een kleine kans op onweer. Er staat een matige tot vrij krachtige zuidelijke wind. Tijdens buien komen er windstoten voor tot 15m/sec. De middagtemperatuur komt zowel vandaag als morgen niet boven de 14 graden. Zondag is het overwegend zwaar bewolkt met vooral in de ochtend regen. De wind neemt verder toe tot krachtig. De temperaturen liggen 's nachts rond de 8 graden. Voor actuele informatie betreffende het weer in Limburg kunt u bellen 06-91122346

Drinkwaterverbruik moet omlaag



Poging tot goudroof uit KLM-vliegtuig

SCHIPHOL – Op Schiphol is gisteravond rond kwart voor negen een mislukte poging ondernomen tot een goudroof. Volgens een woordvoerder hebben de overvallers een Boeing 737 van de KLM op de taxibaan tot stoppen gedwongen. Ze zouden zich daarbij hebben bediend van een gele Volkswagen combi-bestelbus van de luchthaven Schiphol. Naar verluidt vervoerde het vliegtuig, dat uit Zürich kwam, 350 kilo goud met een geschatte waarde van ruim zeven miljoen gulden.

Miljoenenzwendel: arrestaties in PDS-top

BERLIJN – De vice-voorzitter van de Duitse communistische PDS, Wolfgang Pohl, en penningmeester Wolfgang Langnitschke, die hebben geprobeerd illegaal 107 miljoen mark (ongeveer 120 miljoen gulden) van het partijvermogen te redden, zijn gisteravond gearresteerd. Tegen de 42-jarige regionale partijbestuurder Karl-Heinz Kaufmann, die nog in Rusland verblijft, is een arrestatiebevel uitgevaardigd. De officier van justitie ging tot de arrestaties over nadat PDS-voorzitter Gregor Gysi hem op de hoogte had gesteld van het resultaat van zijn naspeuringen in Moskou.

Dat was de boodschap, die een lijkwitte Gregor Gysi gistermiddag op een in allerijl belegde persconferentie in zijn Berlijnse hoofdkantoor te melden had. Gysi bood zijn ontslag aan, omdat hij zich politiek verantwoordelijk voelt voor de affaire. Het 20 man tellende PDS-presidium zal vandaag de vertrouwensvraag stellen op een vergadering van het voltallige bestuur.

De partijvoorzitter was donderdag naar Moskou gevlogen om te proberen licht in deze mysterieuze zaak te brengen. Daar werd hem door het Centraal Comité van de partij te verstaan gegeven, dat men wel degelijk geld tegoed heeft van de Oostduitse communisten, maar veel minder dan de 107 miljoen mark die via de postbusfirma Putnik op bankrekeningen in Utrecht en Oslo zijn beland.

Familie van gijzelaars naar Van den Broek

DEN HAAG – Ongeveer tweehonderd vrouwen en andere familieleden van de Nederlandse gijzelaars in Irak en Koeweit bieden maandag op het ministerie van Buitenlandse Zaken een petitie aan minister Van den Broek (Buitenlandse Zaken) aan.

Dit heeft een woordvoerder van het ministerie gisteren bevestigd. In de petitie gaan de familieleden de Nederlandse regering oproepen om door middel van een bemiddelaar alles in het werk te stellen om zoveel mogelijk Nederlandse gijzelaars uit Irak weg te krijgen. De bijeenkomst heeft een strikt besloten karakter.

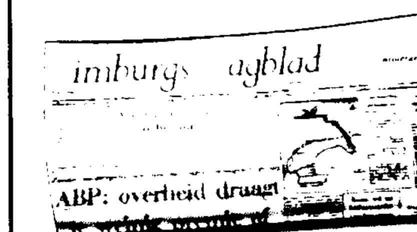
Celstraf voor burgemeester van Washington

WASHINGTON – Burgemeester Marion Barry van Washington is gisteren tot zes maanden gevangenisstraf veroordeeld wegens het in bezit hebben van cocaïne. Daarnaast kreeg hij een boete van 5.000 dollar en een proeftijd van een jaar opgelegd.

Rechter Thomas Penfield Jackson van de districtsrechtbank in Washington besloot niet in te gaan op het verzoek van Barry's advocaten om een vervangende straf op te leggen in de vorm van verplicht werk voor de gemeenschap, met het argument dat de burgemeester misbruik had gemaakt van zijn functie en het vertrouwen van de bevolking.

Omdat hij als burgemeester niet het goede voorbeeld heeft gegeven moet de verdachte nu op een andere manier als voorbeeld dienen, zo argumenteerde Jackson. De aanklagers hadden een jaar celstraf geëist.





8 710404 400017

expositities

Andora exposeert in galerie Henn

MAASTRICHT – In Galerie Henn, St. Nicolaasstraat 26c te Maastricht vindt vanavond om 19.00 uur de opening plaats van de expositie 'German Stocks' van de Duitse kunstenaar Andora. De tentoonstelling loopt tot en met 24 november, de galerie is geopend van woensdag tot en met zaterdag van 16.00-20.00 uur.

De schilderijen van Andora, die in 1958 geboren werd in Oost-Berlijn en tegenwoordig in Hannover woont, lijken van een afstand bezien betoverend, uitgevoerd in schitterende kleuren, vrolijk en prettig voor het oog. Bij nadere beschouwing blijken zijn voorstellingen vaak onheilspellend, zijn poppetjes monsterachtig, wemelt het van de slangen en heeft de kikker tanden. Zijn stijl, met elementen uit stripverhalen, verwijst onder andere naar de graffitikunst.

Uitgangspunt van Andora's thematiek en vormgeving is de werkelijkheid. 'Ik schilder wat de pot schaft'. De consequentie daarvan is dat hij op bijna alles schildert. Zo bedekt hij ook functionele voorwerpen als stoomstrijkijzers, koffers, droogkappen en handschoenen met verf. Daardoor geeft hij alledaagse gebruiksvoorwerpen de status van een unicum.

Eigenwijze portretten

HEERLEN – In Stadsgalerie Heerlen, Raadhuisplein 19 vindt morgenmiddag om 13.00 uur de opening plaats van de tentoonstelling 'Eigenwijze Portretten'. Vijf kunstenaars tonen hun werken die een beeld geven van de verschillende invalshoeken van waaruit een portret kan ontstaan. Een groepstentoonstelling van Philip Akkerman, Ad Gerritsen, Dolf Henkes, Charlotte van Pallandt en Emo Verkerk, die samen overigens drie verschillende kunstenaarsgeneraties vormen.

Akkerman schildert uitsluitend zelfportretten en maakt series in uiteenlopende kunsthistorische stijlen. Gerritsen analyseert de emoties die van gezichten af te lezen zijn. Deze emoties vertaalt hij in beelden, die lijken te beantwoorden aan de door de maatschappij opgelegde patronen en normen. De portretten van Dolf Henkes kwamen tot stand tussen 1932 en 1989. Onderwerpen zijn mannen en vrouwen die Henkes ontmoette op Katendrecht. Uitgangspunt van de portretten van Van Pallandt is de natuur die zij probeert te structuren. De portretten van Verkerk zijn geen schilderijen waarin je onmiddellijk de geportretteerde herkent. Hij laat zien wat hem fascineert, bij voorbeeld een waakzame of onzekere blik van een kind.

De Stadsgalerie Heerlen is geopend dinsdag tot en met vrijdag van 11.00-17.00 uur en zaterdag en zondag 14.00 17.00 uur.



● *Olieverf op doek van Ad Gerritsen, te zien in de Heerlense Stadsgalerij.*

Wijler en Pasmans in 'Konfrontatie'

HEERLEN – In Galerie 'De Konfrontatie', Putgraaf 5 in Heerlen (naast de Luciushof) exposeren vanaf vandaag tot en met 18 november de kunstenaars Herman Wijler (fotografie) en Hub Pasmans (schilderijen en objecten). De galerie is geopend op zaterdag en zondag van 14.00-17.00 uur en op afspraak.

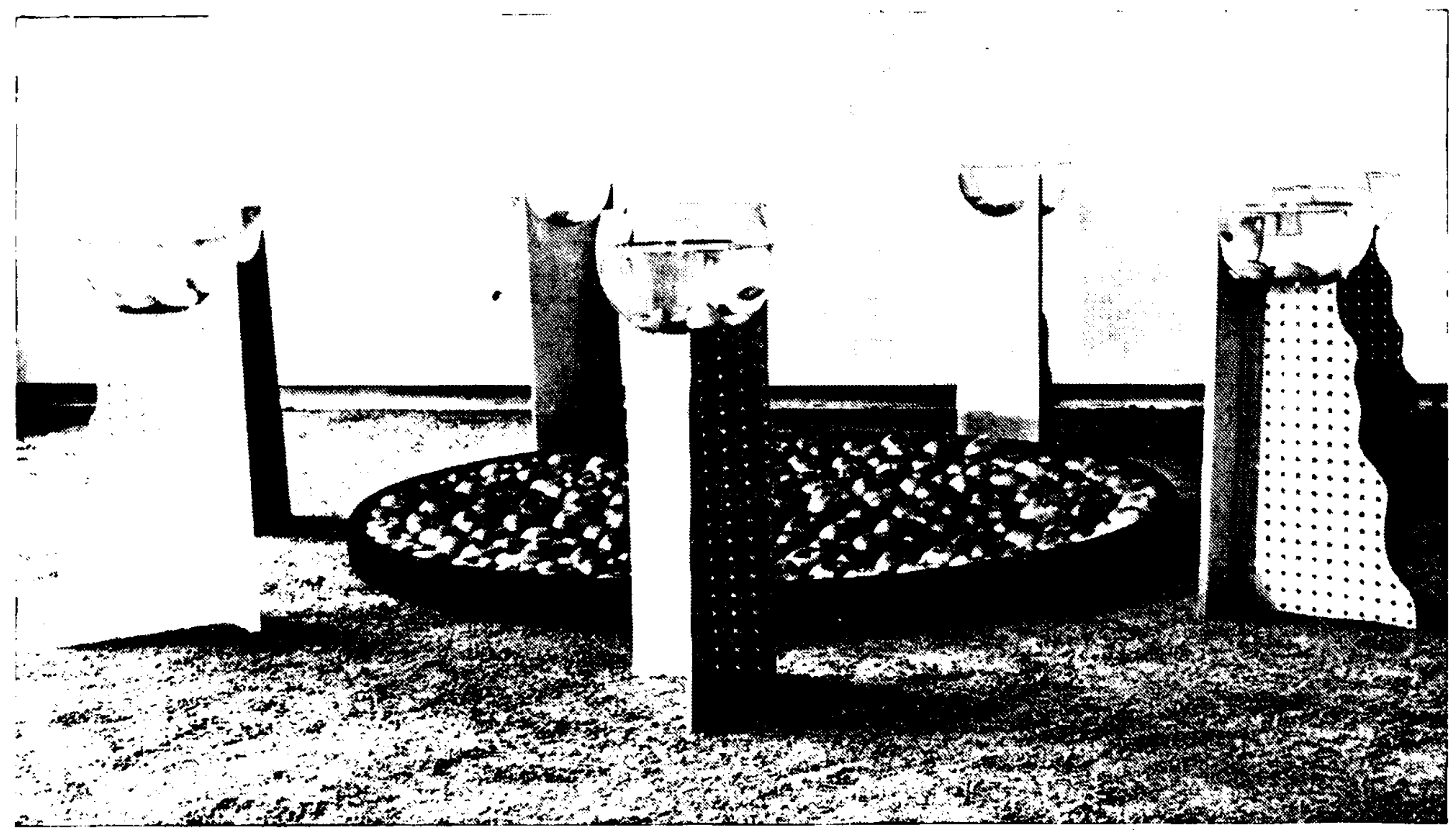
De werken van Pasmans verbergen de ongewone combinatie van verschillende stijlsoorten en technieken. Er is echter ook een vasthoudendheid te herkennen, waarmee de thema's keer op keer worden opgepakt en verwerkt. De schilderijen en objecten zijn het resultaat van een voortdurend zoeken binnen de regels van verschillende kunstdisciplines.

Herman Wijler is in zijn abstraherende fotografie onderzoekend bezig met kleur en ruimte. Door lichtreflecties en het spel van licht en schaduw probeert hij het essentiële van 'ons zijn' te vangen. Het uitgangspunt van het huidige figuratieve werk van Wijler is de 'illusie'. Met geconstrueerde vergezichten zet hij de betrouwbaarheid van de zichtbare werkelijkheid op losse schroeven.

'Gestalten Silhouetten'

SCHINVELD – In galerie Jos van Wunnik, Eindstraat 58 te Schinveld worden vanaf morgen tot en met 25 november werken getoond, met als thema 'Gestalten Silhouetten', van Bert Rooyen, Jo Ramaekers en Jos van Wunnik. De galerie is iedere zondag geopend van 14.00-18.00 uur.

Intermenselijke relaties en de menselijke figuur spelen in het werk van Bert Rooyen een centrale rol. Het accent van deze expositie heeft hij gelegd op de schaduw, die hij naast de mensfiguur een eigen leven laat leiden. Van Wunnik schilderde in zijn beginfase al mensen, maar steeds buiten het landschappelijke beeld, staand of liggend. In zijn laatste werken vindt het menselijke een plaats als silhouet, als masker. De objecten van Jo Raemakers beelden het raakvlak tussen individu en maatschappij uit. Het silhouet geeft bij Ramaekers het onpersoonlijke en anoniem geworden individu weer.



● *Installatie van Marie-José Huismans, te zien in galerie Wolfs.*

Ric Nillesen en Marie-José Huismans exposeren

Fascinerende wereld in galerie Wolfs

MAASTRICHT – Drie jaar geleden was er in de galerie Wolfs een gezamenlijke presentatie van de verenigde edelsmeden uit de school van Paanakker. Op die presentatie was het werk van Ric Nillesen een hoofdstuk apart. Hij is nu terug bij Wolfs, als maker van sieraden en objecten, eenzaam maar niet alleen. Hij is vergezeld door zijn vrouw Marie-José Huismans, die met drie installaties duidelijk mee de sfeer bepaalt.

De ruimte bij Wolfs is niet groter of kleiner dan anders, maar al vanuit het avondlijk donker valt door de ramen te zien dat daarbinnen een fascinerende wereld is getoverd, waarvan niets lijkt op wat daar eerder was. Ieder object is een kijkspel: er zijn er bijna vijftig. Het is niet op de eerste plaats hun opzichtigheid die fascineert – al zullen de dames opvallen met een 'race-trac' om hun hals of een 'air-port' op hun feestensemble, maar eerder de vindingrijkheid van de combinaties van beproefde ambachtelijkheid met objects-trouvés van de meest uiteenlopende aard.

De beproefde ambachtelijkheid alleen heeft Nillesen niet in het gareel kunnen houden van de groep, die een ander soort eerbied koestert voor de eeuwenoude traditie van het vak. Zijn introductie van een sigarettenautomaat als eigentijdse leverancier van juwelen werkte daar onthutsend. Het streven is duidelijk gericht op betrokkenheid bij de tijdgeest: behalve de automaat zijn er een reeks andere ikonen van de geïndustrialiseerde maatschappij die de inspiratie leverden. Zij zijn ook in de vitrines van Wolfs terug te vinden. Scheerkwasten, radio-antennes, ballpoints, 'trucker-bisjoes' en reclameplaatjes van parkietenzaad en kattevoer.

Humor

Het meest vindingrijk is nog de manier waarop de draagbare sieraden zijn geïntegreerd in hun dozen of in de staanders, waaraan ze dienen te worden opgehangen. Meestal krijgen die het karakter van ruimtelijke structuren: torens van witgeschilderde takken, versierd met zilveren en geëmailleerde platen, soms ter verbeelding van wolken. Zij figureren op autonome wijze verder in het interieur, nadat het sieraad is afgenomen, opgespeld en in een wolk van parfum de deur uit gedragen.

De torens en standaarden kunnen de hoogte bereiken van een staande schemerlamp: soms laten koperen ladders met wel honderd treden de huiskabouters toe de witte sokkels te beklimmen in de nacht en de takken tot in de top en in de wolken.

Voor dat soort humor is in het werk van Nillesen altijd plaats geweest; het blijft intussen aan de vormgeving, aan de esthetiek en aan de conceptie feilloos ondergeschikt.

Ambivalent

Als de installaties van Marie-José Huismans – van huis uit kunstenares in de textiele materie – al in de fleurige en bizarre omgeving door een lichte vrolijkheid gegrepen lijken, dan is die integratie hier slechts ogenschijnlijk en in ieder geval ambivalent.

Het vrolijkst lijkt nog haar schepping van de Schepping, waarin de ijzeren band van een wagenwiel, honderd perfekte rode appels, zeven ronde aquaria met roze stenen en bleke goudvissen een rol spelen. En een immens azuurblauw schilderij waarop schematische mensachtigen verschijnen en weer verdwijnen, rood, blauw en weer rood, in laatste instantie als een kikker geplakt tegen de ruit. De echte deskundigen lezen hier uit de symboliek van appels, zon, water, lucht en het heilig getal zeven alles af wat van betekenis is in de hemel en op aarde.

Van minder hemelse fleurigheid is 'Bloed op het behang'. Geen behang te zien, trouwens, maar wel alles wit geverfd; een tafel, een stoel, de soepborden gevuld met zand, bananen en bijbelse vissen met priemende poppenogen, naast met bloedrood besmeurd bestek. Wat sinistere luister verschaft een tafelkleed van kuikengaas verzwaard met kristallen hangertjes en tegen boze winden vastgeklemd met klemmen. Hier moet eenieder wel de achterdocht bekruipen dat de symboliek van dit tafereel, opgesteld in een hoek van de expositieruimte onder een tafellamp, hier in een aanzienlijk deel van een mensenleven geleidelijk aan is ingedragen.

Een aparte tentoonstelling – vol verrassing. Zij blijft bij Wolfs nog bezienswaardig tot en met 4 november.

pieter defesche

verder

... zijn in Galerie Anny van den Besselaar, Tafelstraat 6a te Maastricht t/m 29 oktober werken te zien van de Leidse schilder en graficus **Martin van Dijk.**

... wordt morgen van 12-18 uur in het Cultureel Centrum Eijsden, Breusterstraat 23 een tentoonstelling gehouden van verschillende **Europese schilders.**

... vindt in De Nor, Geerstraat 302 in Heerlen komende zondag de opening plaats van de expositie van **Astrid Kors.**

... exposeren in Galerie Dis, Tafelstraat 28 te Maastricht vanaf vandaag tot en met 2 december **Adri Hattink, Nel Linssen, Petra Hartman en Hans van der Weyden.** De galerie is geopend woensdag tot en met zondag van 13-18 uur.

Oplossing van gisteren

```
  L E I   M E S
B E T A   I M A M
E G O - M - O O I
R E N D E M E N T
M R - R E I - E S
    H O R D E
E N - O M A - T V
P E R M I S S I E
P R O - N - A R E
E T E N   K R A M
  S P A   A A N
```

Tweeslachtig LSO-concert

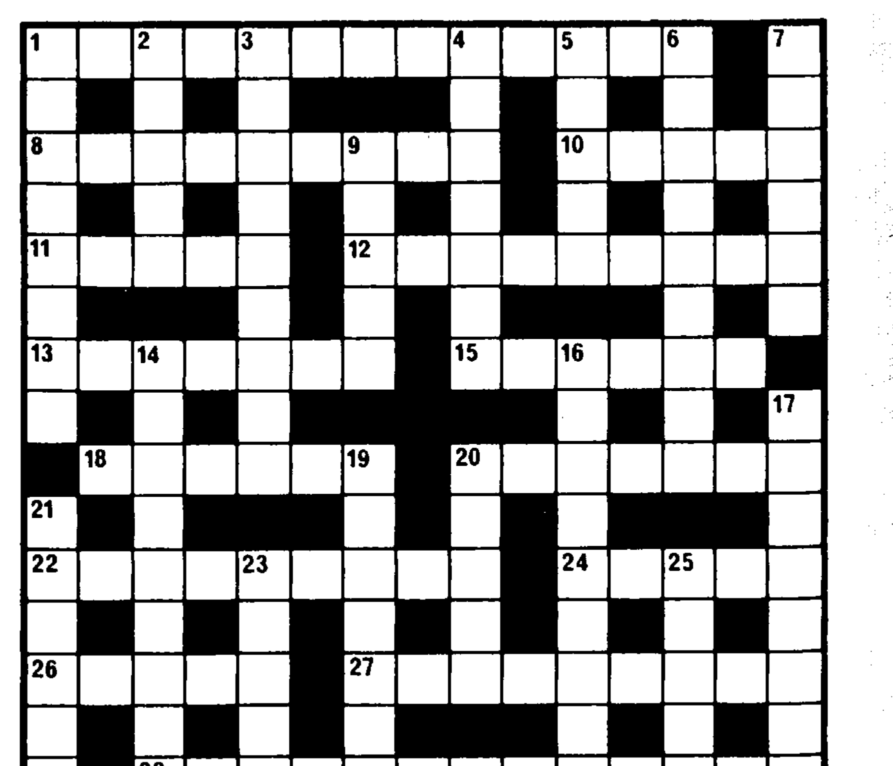
HEERLEN - Het concert, dat he[t] LSO onder leiding van chefdirigen[t] Salvador Mas Conde donderdag [in] de Heerlense Stadsschouwburg ga[f] werd in twee van de drie werke[n] van het klassiek-romantische pr[o]gramma gekenmerkt door een zeke[re] vorm van tweeslachtigheid. Ve[r]der moet na drie abonnementsco[n]certen geconstateerd worden dat [de] hoornsectie de zwakke schakel [in] het voortreffelijk musicerende o[r]kestapparaat dreigt te worden.

Na een klare, muzikaal ondubbe[l]zinnig vertolkte ouverture Die H[e]briden van Felix Mendelssohn g[af] de Libanese pianist Abdel-Rahma[n] El-Bacha een 'gemengde' uitvo[e]ring van Mozarts pianoconcert in [d] KV 466. Zijn onopgesmukte, onmi[s]kenbaar klassieke interpretatie la[n]deerde hij merkwaardigerwijze m[et] een drietal episodes, die eerder d[e] bewogenheid van de jonge Beetho[]ven uitdroegen. Dat gold niet allee[n] voor de twee, mij onbekend in d[e] oren klinkende cadensen, ma[ar] vooral voor het centrale gedeelt[e] van de Romance, dat hierdoor q[] contrastwerking beslist een ove[r] accentuering kreeg.

De Serenade nr. 1 van Johanne[s] Brahms draagt de kiem van twe[e]slachtigheid in zich. Het bezit ene[r]zijds het 18de-eeuwse divertiment[o] karakter, zoals we dat van Haydn e[n] Mozart kennen, maar verloochen[t] anderzijds geen ogenblik de symfo[] nicus Brahms. In Mas Condes visi[e] lag de nadruk duidelijk op het sym[] fonisch element. De Serenad[e] klonk te weinig speels en niet ech[t] sprankelend, uitgezonderd het ee[r]ste menuet, dat iets weg had van ee[n] Oostenrijkse Ländler. De andere de[] len getuigden slechts van de roes[] bruine muzikale compactheid, di[e] ook Brahms' vier symfonieën bez[it]ten. Hierdoor was het luisteren na[ar] deze uitvoering, zeker wat het uitg[e]breide adagio betrof, geen ontspa[n]nen, maar eerder een vermoeiend[e] bezigheid. Tenslotte ging het s[a]menspel in het laatste deel niet hel[e]maal van een leien dakje, mogelij[k] een gevolg van het door de dirige[nt] gekozen tempo.

peter p. grave[]

cryptogram



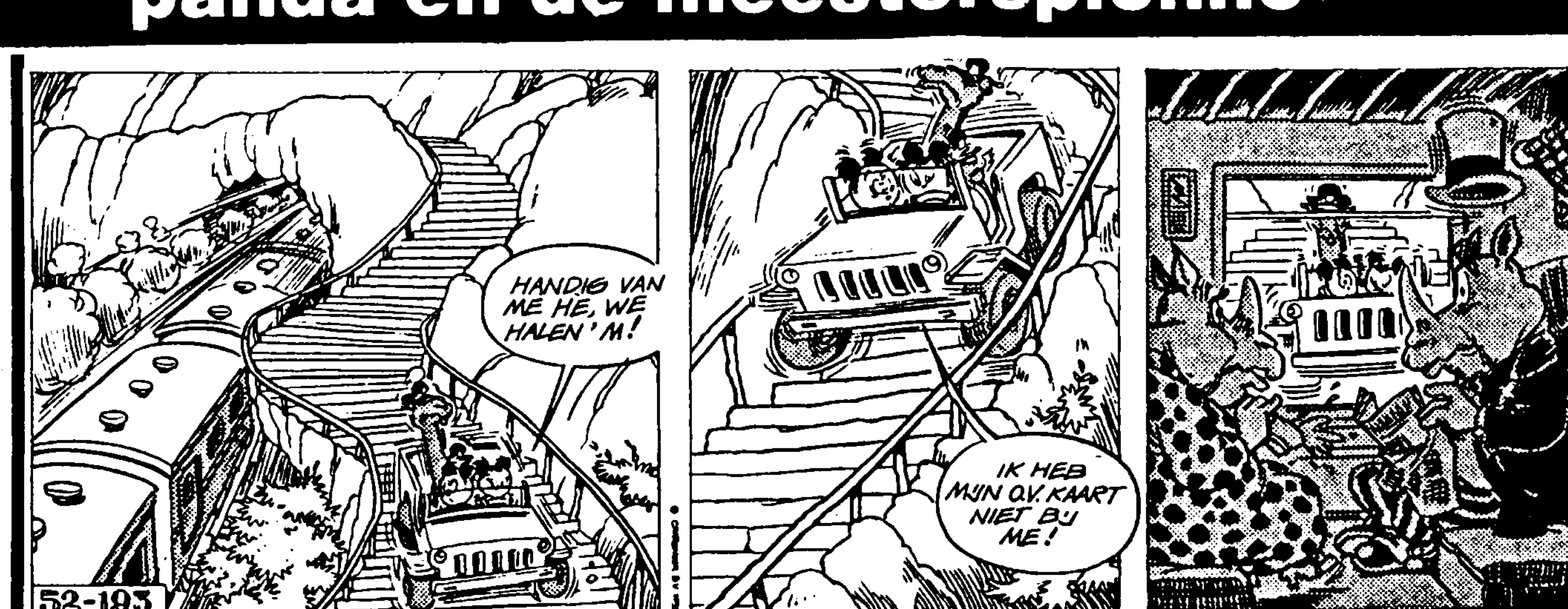
Horizontaal: 1. Zijn modellen hebben niets om het lijf! (13); 8. Belangrijkste paar voor een paard (9); 10. Het is anders zeer de vraag of dinsdag de predikant ontbreekt (5); 11. Zijn werk hoort volgens echte dichters in de prullenmand (5); 12. Op 'n jacht gaan we zo slapen! (9); 13. Werkte als auteur, maar ging er niet over! (7); 15. Veel bezit staat onverstandig (6); 18. Ontdekte een oude maat zijn poëzie? (6); 20. Ouder gangetje (7); 22. Zuivelprodukt van een boer met een motor (9); 24. Hij vliegt om iets te zoeken (5); 26. Daarop beschouwd is dit weefsel nauwkeurig (5); 27. Op zedige wijze naar binnen gegaan? (9); 28. Haar schaapjes staan niet nat! (13)

Verticaal: 1. Leer het Frans vóór de wint[] (8); 2. Hij is erg klein, maar zijn energie [] groot! (5); 3. Mist het dier de zachthe[] (9); 4. Bevrachter uit Ierland (7); 5. Ont[] kende op het kerkhof (5); 6. Loop vlug o[] achter het percentage te komen! (9); [] Klank op klank (6); 9. 't Is verdraaid st[] dat u daarmee altijd uitkomt! (5); 14. [] schaap in een vaartuig is helemaal sta[] (9); 16. Geruchtmakende vrouw in and[] mans huis? (9); 17. Hij gaat als ondesku[n]dige de bergen in (8); 19. De beste kam[] van een kamp (7); 20. Ontstoken do[] hartstocht? (5); 21. Slopende golf (6); 2[] Ongemanierde vrouw? (5); 25. Het zwe[] breekt mij uit als ik hierin zit! (5).

knokken in knossos



panda en de meesterspionne



recept

Pasta gevuld met pompoenpuree

Benodigdheden voor 6 personen: 1.500 g pompoen, 100 mostarda di Cremona (geconfijte vruchten met mosterdessence)-fijn gehakt, 100 g fijngehakte bitterkoekjes, 100 g broodkruim, 100 g geraspte Parmezaanse kaas, 2 eieren, geraspte nootmuskaat en schil van halve citroen.

Voor deeg: 450 g bloem, 4 eieren, zout.

Voor garnering: 80 g boter, 80 g geraspte Parmezaanse kaas.

Was pompoen en snijd in schijven. Doe plakken in pan water en laat 30-40 minuten koken tot vruchtvlees zacht is. Schil schijven en pureer vruchtvlees. Doe puree in schaal, voeg mostarda, bitterkoekjes, broodkruim, kaas, eieren, nootmuskaat, zout en citroenschil toe. Roeren en enkele uren laten staan. Voor de pasta benodigdheden tot zacht deeg kneden, uitrollen tot zeer dunne plak en verdeel in twee evengrote driehoeken. Daarop kleine plukjes vulling ter grootte van walnoot. Daarop tweede plak deeg en rond vulling goed aandrukken zodat elk deegkussentje luchtvrij is afgesloten.

Snij de pasta in gewenste vorm, halve maan, driehoekjes of vierkantjes.

Breng water aan de kook en kook daarin 7-8 minuten een aantal deegpakketjes. Laat uitlekken. Voor serveren omschudden met boter en ruim Parmezaanse kaas.

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad b.v.

Directie:
mr. F.A.M. van Hellemondt
K.J. Verwer

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen

Telefoon: abonnementen: 045-739881
advertenties: 045-739886
Piccolo-advertenties: 045-719966

Banken: ABN Bank Heerlen 57 75 35 935
Postbank 10 35 100

Rayonkantoren:

Brunssum	045-256363
Geleen	04490-46868
Heerlen-Centrum	045-717719
Kerkrade	045-452932/455506
Maastricht	043-254477
Roermond	04750-18484
Sittard	04490-15577
Valkenburg	04406-15045

Fax:
redactie 045-739264
advertenties 045-739364

Telex:
redactie 56123

Abonnementsprijzen:
bij vooruitbetaling te voldoen
per kwartaal ƒ 75,55
per maand ƒ 25,20
losse nummers ƒ 1,45
Bfr. 28

CBS: daling werkloosheid stagneert

N HAAG – De daling van de kloosheid zal dit jaar tussen 00 en 42.500 mensen belopen. rmee neemt de werkloosheid minder af dan in voorafgaande n. Over 1988 was de daling van werkloosheid 65.000, vorig jaar 000. Dit blijkt uit gegevens van CBS.

de eerste acht maanden van dit daalde de werkloosheid met 00 mensen. Over dezelfde perioin 1988 en 1989 waren die dalinrespectievelijk 57.000 en 34.000. ien de trend van dit jaar zich rtzet zal de werkloosheid dit jaar al met 42.500 afnemen. Is de ontkeling gelijk aan die in voorafnde jaren gedurende de rest van jaar, dan komt de daling op zijn gst op 33.000 uit, wellicht nog nder.

gegevens van het CBS zijn gebard op de enquête beroepsbevolg waarbij aan de hand van steekeven het aantal geregistreerde klozen wordt berekend in een emaandelijks gemiddelde. Daare is er een zekere onnauwkeurigdsmarge. Op basis daarvan ent het CBS dat alleen grote wijngen in de getallen een aanwijg geven voor de feitelijke ontkelingen.

Rapport over empelberg legt meeste schuld bij Palestijnen

RUZALEM – In het met nning verwachte officiële aëlische onderzoeksrapport r het bloedbad op de Temberg in Jeruzalem wordt de angrijkste schuld gelegd de Palestijnen, maar wordt k kritiek geoefend op de poie.

estijnen gooiden op 8 oktober, gemoedigd door oproepen uit de dsprekers van een nabijgelegen skee, met stenen naar joodse gegen aan de Klaagmuur. Pas arop hadden Israëlische politieepen met scherp geschoten, alus rapport. De Palestijnen zeggen de politie zonder reden en aanding het vuur had geopend.

het gisteren aan premier Shamir erhandigde rapport van de comssie-Zamir staat verder dat het bruik van scherpe munitie aankelijk gerechtvaardigd was, ar later niet meer. De politieleig, waarvan twee officieren met me werden bekritiseerd, werd weten berichten van de geheime nst waarin voor ongeregeldhen op de Tempelberg werd gearschuwd, niet serieus te hebben nomen. Voorzorgsmaatregelen uden het bloedbad mogelijk hebn voorkomen, aldus het rapport n de Israëlische commissie.

e Israëlische regering hoopt dat et rapport een eind maakt aan de ternationale kritiek op het politieoptreden bij de gebeurtenissen op e Tempelberg, waarbij tussen 18 n 22 Palestijnen werden doodgeschoten. Met verwijzing naar de igen commissie, waarvan voorzitr Zamir oud-chef is van de geheime dienst Shin Beth, wees Israël ok twee resoluties van de Veiligeidsraad van de Verenigde Naties an de hand waarin een VN-onderoek werd gevraagd.

n eerste commentaren van Palesijnse zijde werd het rapport een pong tot verdoezelen genoemd, ooral waar de slachtoffers de chuld krijgen.



Italië opent grenzen met Oostenrijk

ROME – Na protesten vanuit de Europese Gemeenschap en van duizenden gestrande vrachtwagenchauffeurs, heeft Italië besloten de blokkade aan de grens met Oostenrijk op te heffen. De Italiaanse minister van Transport, Carlo Bernini, zei gisteren dat de grens zaterdagochtend om vijf uur weer open zou gaan voor alle verkeer afkomstig uit Oostenrijk.

Dit besluit vloeit ook voort uit de afspraak tussen Italië en Oostenrijk om op 5 en 6 november besprekingen te houden over vergunningen voor grensoverschrijdend vrachtverkeer. De Italianen sloten op 15 oktober de Brennerpas en andere belangrijke grensovergangen tussen beide landen. Deze actie was een protest tegen Oostenrijkse maatregelen om grensoverschrijdingen van Italiaanse vrachtwagens te beperken.

Oostenrijk nam dit besluit met het argument dat het vrachtverkeer te veel schade aan het milieu veroorzaakt. De Italiaanse autoriteiten zeggen dat de 18.000 vergunningen lang niet voldoende zijn om het vrachtverkeer te verwerken.

Volgens Bernini moeten de gesprekken met Oostenrijk half december afgerond zijn. De EG buigt zich op 30 oktober over de zaak. De Italiaanse actie maakte kritiek los bij de EG vanwege de chaos aan beide zijden van de grens waar duizenden Europese vrachtwagens waren gestrand.

Noodtoestand in zuiden van Moldavië

MOSKOU – Het parlement in de Sovjetrepubliek Moldavië heeft gisterochtend de noodtoestand uitgeroepen in drie zuidelijke provincies, waar de Gagaoezen, een Turks sprekende etnische minderheid, donderdag verkiezingen hielden voor eigen parlement. Dat heeft het onafhankelijke persbureau Interfax bericht.

De Moldavische regering had de parlementsverkiezingen verboden. Het parlement dat gisteren voor de tweede achtereenvolgende dag in een speciale zitting bijeen was, besloot tot deze maatregel nadat de leiders van de Gaoezische minderheid weigerden over de kwestie te onderhandelen.

Moldavië staat aan de rand van een burgeroorlog, schreef het Sovjetpartijblad Pravda vrijdag. Gagaoezië verklaarde zich in augustus onafhankelijk. De noodtoestand is afgekondigd in de regio's Tsjadyr-Loegski, Kompatski en Voelkanesjtsi, waar ongeveer 150.000 orthodox-christelijke Gagaoezen.

Evaluatie stelselherziening sociale zekerheid wijst uit:

Besparing WAO mislukt

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – Een bij de stelselherziening sociale zekerheid voorziene besparing op de uitgaven voor de Wet arbeidsongeschiktheid (WAO) is mislukt. Dit heeft alleen in 1988 al geleid tot 35.000 mensen extra die WAO genoten. Dit kostte toen 680 miljoen gulden meer dan voorzien was. Dit blijkt uit een evaluatie van de stelselherziening sociale zekerheid, die in 1987 werd doorgevoerd. Staatssecretaris Ter Veld (Sociale Zaken) heeft de stukken gisteren aan de Kamer gezonden.

Bij de stelselherziening werd ervan uitgegaan dat minder mensen een beroep op de WAO zouden doen door bij hun arbeidongeschiktheid meer rekening te houden met de mogelijheden om tenmminste nog gedeeltelijk werkzaam te blijven. Hierdoor zou niet alleen het beroep op de WAO kunnen afnemen, ook de hoogte van de uitkering zou omlaag kunnen.

Bij de herziening werd er van uitgegaan dat elke WAO-verzekerde voor ongeveer 50 procent nog normaal zou kunnen werken. Bij zelfstandigen werd dat percentage op 25 bepaald.

Afwijking

Uit onderzoek is nu gebleken dat een WAO-trekker gemiddeld maar voor tien procent nog normaal werk zou kunnen blijven doen. Bij zelfstandigen is dat percentage vijf. In het onderzoek is geen antwoord gekomen op de vraag hoe het mogelijk is dat deze percentages zo ver afwijken van het gedachte niveau. Volgens de onderzoekers zijn er twee verklaringen: de onzekerheid van de oorspronkelijke ramingen en het zonder meer naar de toekomst doortrekken van toen bestaande trends en beschikbare gegevens.

In het onderzoeksrapport wordt gesteld dat de in 1987 doorgevoerde maatregel de groei in de arbeidsongeshiktheid niet heeft kunnen stoppen en er dus andere actie nodig is.

Rapporten

Ter Veld heeft ook twee andere rapporten naar de Kamer gezonden waarin de effecten van de stelselherziening sociale zekerheid zijn beschreven. Zo is bekeken wat het effect was van het besluit om de WW en de WWV in elkaar te schuiven. Bovendien werd toen besloten om de WW-uitkering niet meer voor een half jaar te laten gelden, maar via een vervolguitkering langer te laten duren al naar gelang betrokkene had gewerkt.

Uit het onderzoek is nu gebleken dat het toen inschatte effect op de uitgaven voor de WW en de vervolguitkering niet zijn uitgekomen. Het aantal uitkeringstrekkers is in beide gevallen lager uitgekomen. De verschillen belopen 49 tot 71 procent. De onderzoekers schrijven dit toe aan de daling van de werkloosheid sinds 1987.

Toeslagenwet

Een derde onderzoek is gericht op de zogenoemde Toeslagenwet. Via deze wet kunnen uitkeringstrekkers een aanvullende uitkering krijgen als zij onder het bestaansminimum dreigen te zakken. Sociale Zaken houdt al jaren geld over op de Toeslagenwet. Onderzoek heeft nu geleerd dat het departement onvoldoende gegevens heeft om de uitgaven voor de wet stelselmatig te kunnen vaststellen.

Ter Veld heeft inmiddels opdracht gegeven voor nog eens drie onderzoeken naar de effecten van de stelselherziening sociale zekerheid in de praktijk.



● *Direct na aankomst op de Madrileense luchthaven Barajas werden Gorbatsjov en zijn gezelschap naar het Prado-paleis, iets buiten de hoofdstad, gereden, waar de president zal verblijven. Gorbatsjov werd bij deze voormalige residentie van Franco opgewacht door koning Juan Carlos en diens vrouw Sofia (geheel rechts). De vrouw in het midden is de tolk.*

Gorbatsjov in Spanje enthousiast onthaald

Van onze correspondent Ruud

MADRID – De president van de Sovjetunie, Michail Gorbatsjov, heeft gisteren een enthousiast onthaal gekregen in de Spaanse hoofdstad. De kersverse Nobelprijswinnaar voor de vrede is samen met zijn vrouw Raisa en een grote delegatie in Madrid voor het eerste officiële staatsbezoek van een Sovjet-leider aan Spanje. De twee landen verbraken in 1939 aan het einde van de Spaanse burgeroorlog hun betrekkingen en herstelden die pas weer in 1977, na de dood van dictator Franco.

Gorbatsjov en premier Felipe Gonzalez zullen tijdens het drie dagen durende Russische bezoek een twaalftal verdragen ondertekenen op het gebied van economische samenwerking, toerisme en de wederzijdse handelsbevording.

Spanje zal aan de USSR ook een ondersteuningskrediet van 1 miljard dollar ter beschikking stellen, tegen een commerceel aantrekkelijk rente. Gorbatsjov heeft toegezegd dit bedrag met name te zullen aan wenden om de economie in de deel-republieken te versterken.

Het hoogtepunt van de eerste dag was het bezoek van Gorbatsjov aan een gezamenlijke zitting van de twee Kamers van het Spaanse parlement.

In zijn toespraak toonde Gorbatsjov zich optimistisch over de interne problemen die de USSR op dit moment ondervindt en over een vreedzame oplossing voor de Golfcrisis.

Ook minister Andriessen nu akkoord

Nieuwe regeling aftrek premies lijfrentepolis

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – De belastingaftrek voor premies op lijfrentepolissen wordt beperkt tot 10.000 gulden per jaar. Het kabinet heeft hier gisteren toe besloten. Nu is de aftrek 17.000 gulden. Met de nieuwe aftrek kan een pensioen worden opgebouwd van 25.000 gulden per jaar.

Voor degenen die aan de basisaftrek van 10.000 gulden niet genoeg hebben voor de opbouw van een adequaat pensioen (tezamen met AOW) komt er een aparte maatregel. Deze mensen kunnen nog eens maximaal 50.000 gulden aftrekken voor de belastingen. Het gaat dan vooral om zelfstandigen.

Voor degenen die tijdens hun werkzame leven onvoldoende pensioen hebben kunnen opbouwen (omdat men te laat ging werken, in een vrij beroep zit of te maken had met pensioenbreuken) komt er eveneens een aparte regeling. Boven de 10.000 gulden basisaftrek mag men nog eens maximaal 10.000 gulden aan premies aftrekken voor de belastingen. Men hoeft voor de belastingen niet te bewijzen dat men recht heeft op de extra aftrek, het moet alleen aannemelijk gemaakt worden.

Premier Lubbers liet na afloop van het kabinetsberaad weten dat de nieuwe regeling het kabinet 'enkele tientallen miljoenen guldens' oplevert. Het besluit is unaniem genomen. Ook minister Andriessen (Economische Zaken) die tot nu toe dwars lag, is er mee akkoord gegaan. Volgens Lubbers betekenen de besluiten nu een vereenvoudiging van eerdere beslissingen van het kabinet, waartegen Andriessen bezwaren had geuit.

Benzine en diesel opnieuw duurder

ROTTERDAM – Benzine en diesel worden weer duurder. Van de oliemaatschappijen heeft marktleider Shell voor maandag een verhoging van de prijzen voor benzine met drie cent per liter aangekondigd. Diesel, gasolie en huisbrandolie worden die dag vier cent per liter duurder. De Novok, de organisatie van de zelfstandige oliehandelaren, heeft gisteren meegedeeld dat de prijzen voor benzine en diesel maandag eveneens met achtereenvolgens drie en vier cent per liter omhoog zullen gaan. De adviesprijzen voor de vrije pompen zijn gelijk aan die van Shell.

De verhoging van de prijzen is het gevolg van de stijging van de prijzen voor ruwe olie en olieprodukten op de internationale markten. In het bijzonder de prijs van ruwe olie is de afgelopen dagen sterk gestegen, na een scherpe prijsdaling in het begin van deze week.

Op de markt in Londen werd gisteren omstreeks het middaguur een prijs voor een vat van 159 liter ruwe olie van Brent Noordzee-kwaliteit genoteerd van 35,15 dollar. Dat is ongeveer acht dollar meer dan het dieptepunt eerder deze week. Overigens lag de prijs eind vorige week nog hoger.

Vanaf maandag kosten super plus loodvrij, Euro loodvrij en super gelood aan de Shell-pomp (zelftank) achtereenvolgens 180, 176 en 184 cent per liter. Een liter diesel kost vanaf maandag 121,8 cent aan de Shell-pomp (zelftank).

De vorige prijsverhoging van zowel Shell als Novok voor benzine dateert van eind september. Sindsdien hebben zij hun prijzen verlaagd met in totaal zeventien cent voor benzine. De vorige prijsverhoging voor diesel was een kleine twee weken geleden. De diesel noteerde toen de hoogste prijs sinds het begin van de Golfcrisis op 2 augustus (130,8 cent per liter). Sindsdien verlaagden oliemaatschappijen en -handelaren de dieselprijs in verschillende stappen met in totaal dertien cent per liter.

punt uit

● Groen Links

Het aantal leden van Groen Links stijgt gestaag. Het ledental bedraagt momenteel 14.500 en elke maand komen er ongeveer 70 nieuwe leden bij. „De nieuwe partij Groen Links spreekt aan," aldus Groen Links-voorzitter L. Platvoet gisteren bij de opening van het nieuwe partijbureau van Groen Links in Amsterdam.

● Vuurgevecht

Tijdens een vuurgevecht tussen communistische opstandelingen en veiligheidstroepen zijn gisteren in de buitenwijken van Manila drie mensen om het leven gekomen. Het dodental tijdens drie dagen van arbeidsonrust liep daarmee op tot tien. De schietpartij begon toen militairen verhinderden dat de opstandelingen, die zich hebben geschaard achter de stakers, een bus in brand staken.

● Stembusfraude

Een internationale commissie van waarnemers die in Pakistan de verkiezingen bijwoonde, heeft gisteren verklaard geen bewijzen ontvangen te hebben die de beschuldigingen bevestigen over onregelmatige stembusuitslagen. Ex-premier Benazir Bhutto had eerder verklaard dat er op grote schaal stembusfraude had plaatsgevonden

● Computer

De Afasie Vereniging Nederland heeft een computerprogramma ontwikkeld voor mensen met afasie. Deze taal- en praatstoornis wordt veroorzaakt door hersenbeschadiging na bij voorbeeld een infarct. Het programma bestaat uit oefeningen met symbolen, plaatjes, woorden en zinnen en uit geheugen- en type-oefeningen. Het is gisteren in Amersfoort gepresenteerd.

● Boringen

Het is op dit moment niet noodzakelijk om het IJsselmeer onder alle omstandigheden uit te sluiten van boringen naar olie en gas. Dat heeft minister Andriessen van economische zaken aan de Tweede Kamer laten weten in antwoord op schriftelijke vragen. Wel zouden dergelijke activiteiten met de grootst mogelijke zorgvuldigheid omgeven moeten worden.

● Zinkafval

Een partij zinkafval, die vorig jaar door het Amsterdamse bedrijf Magnus International BV naar Nederland werd gebracht, is in september afgevoerd naar Spanje. Minister Alders (milieubeheer) heeft dat aan de Tweede Kamer gemeld. Het afval is vorig jaar herhaaldelijk in het nieuws geweest, onder meer door Greenpeace-acties.

● Discriminatie

De Helmondse gemeentepolitie onderzoekt een ernstig geval van discriminatie. Een uit Suriname afkomstige inwoner van Helmond trof donderdag bij thuiskomst in zijn woonkamer en slaapkamer twee opengesneden fazanten aan. Er lag een briefje bij met daarin de mededeling dat hem datzelfde lot wachtte als hij niet snel maakte dat hij wegkwam. De fazanten bleken afkomstig te zijn uit de voliere van de man. De politie neemt de zaak hoog op.

● Drugsvrij

De officiële opening van een drugsvrije afdeling in de Bredase strafgevangenis De Boschpoort op 1 november gaat niet door. Staatssecretaris Kosto van Justitie heeft namelijk laten weten dat de 66 containercellen die de gevangenis vorig jaar in gebruik heeft genomen, weer weg moeten. Volgens projectleider L. den Dekker is het onmogelijk de drugsvrije afdeling met succes in de bestaande Koepelgevangenis onder te brengen.

● Nederlaag

In het parlement van Slowakije hebben nationalisten donderdagavond een nederlaag geleden. Een voorstel om het Slowaaks tot enig wettige taal in de Tsjechoslowaakse deelstaat te maken werd afgestemd. Wel is het Slowaaks, op voorstel van de regeringscoalitie, tot de officiële taal binnen het overheidsapparaat bevorderd.

● Inbreker

Een 34-jarige inbreker raakte donderdagavond tijdens zijn werkzaamheden zo vermoeid, dat hij op het bed in de slaapkamer van een woning aan de Amstel in slaap viel. De bewoner trof de door slaap overmande de indringer bij thuiskomst aan op zijn bed. De inbreker moest door de politie worden gewekt en mocht in een politiecel verder slapen.

Limburgs Dagblad **piccolo's**

Voor méér resultaat!

In de Cramer 37, Heerlen
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen
Postgiro: 1035100
Bank: ABN 57.75.35.935
Fax: 045-739364

Piccolo's

Over 1 kolom, in kleine letters met een woord in hoofdletters. Minimumhoogte: 10 millimeter. Prijs per millimeter hoogte: ƒ 1,20.
Afwijkende tarieven voor rubrieken: Proficiat en Vermist Gevonden ƒ 1,00 per mm. Onroerend Goed en Bedrijven Transakties ƒ 1,60 per mm.

Reuzepiccolo's

Over 1 of 2 kolommen, in 4 mogelijke lettergrootten met minimaal een woord in grotere letter (14-punts). Minimumhoogte: 10 millimeter. Foto's, logo's en illustraties zijn mogelijk. Prijs per millimeter hoogte per kolom: ƒ 1,60.
Advertenties onder nummer: ƒ 7,50
Bewijsnummers op aanvraag: ƒ 4,75

Prijzen exclusief 6% BTW. Betaling contant of met de acceptgirokaart die u wordt toegezonden.
Enkele rubrieken UITSLUITEND à contant en met legitimatie.

Telefonisch opgeven

045-719966

Maandag t.m vrijdag 8.30-17.00 uur. Opgave - in de regel - tot 12.00 uur daags voor plaatsing.

Schriftelijk opgeven
Opgave via de 1e post daags voor plaatsing.

Persoonlijk opgeven
Via de balie van onze kantoren maandag t.m vrijdag 8.30-17.00 uur. Voor plaatsing op zaterdag en maandag geldt donderdag 17.00 uur.

Wij kunnen geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden voor schade van welke aard dan ook, ontstaan door niet, niet tijdig of onjuist plaatsen van advertenties.

Het Limburgs Dagblad wordt dagelijks gelezen door meer dan 250.000 personen van 15 jaar en ouder.

(Bron: Cebuco Summo Scanner)

Personeel aangeboden

Wil DEELNEEMSTER worden in zaak of zaak overnemen. Eigen kapitaal aanwezig. Br.o.nr. B-6185 LD Heerlen, Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

VERKOOPSTER 40 jaar zoekt werk in textiel- of kledingzaak, full-time of parttime. Br.o.nr. B-6226, LD, Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Nette dame wilt graag HUISHOUDELIJK werk verrichten in een gezin met of zonder kinderen, voor ca. 3-6 uur per week. Liefst omg. Landgraaf. Tel. 045-319886, na 18.00 uur.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

ANALIST-PROGRAMMEUR/consultant zoekt werk in Zuid-Limburg. Vast of free-lance. Meerjarige ervaring PC's en LAN's. Specialisatie Clipper. Tel. 045-729624.

Nette en betrouwbare vrouw (43 jr.) zoekt HUISH. werk. Tel. 045-718318.

Balen? Nooit meer balen STRIJKGOED (of vouwgoed). Bel de strijkservice na 18.00 uur. 04490-80343.

Vermist/Gevonden

Wie vermist witte PERZISCHE kat. Aangelopen in omgev. Bingelrade. Inl. 04492-1835/045-739376.

Personeel gevraagd

Horeca personeel

Voor ons nieuw te openen à La Carte restaurant zoeken wij zo spoedig mogelijk een

Gastheer/Gastvrouw

Diploma SVH/MHS strekt tot aanbeveling, maar is geen vereiste. Tel. info. 045-413823.

Restaurant 't Heekerhöfke

te Valkenburg, zoekt met spoed: Zelfstandig werkende

à la carte kok m/v

voor weekenden en feestdagen.
Inl. 04498-55255 b.g.g. 04405-1542.

AlteA Hotel Limburg

gelegen op Maastricht Airport zoekt zo spoedig mogelijk

zelfstandig werkend Kok B.

het betreft hier een jaarbetrekking.
Tel. reacties: 043 - 64 21 31.
AlteA Hotel Limburg, Vliegveldweg 19, 6191 SB Beek.

ƒ 100,- garantie dagelijks "La Belle" L'rade zoekt BARDAMES. Vanaf 20.00 uur 045-416143.

RED LIPS zoekt charmante dames, hoge verdienstmogelijkheden en woongelegenheid. Tel. 09-49.2403.20686, na 20.00 uur.

Buvette 't Piepenhoes Maastricht zoekt met spoed RESTAURANTKOK M/V werkuren tussen 9.00-18.00 uur. Sollicitaties p/a Kleinstraat 11, 6325 CV Berg en Terblijt. Tel. 04406-40272 tussen 19.00-20.00 uur.

ADVERTEER op LD-TV. Uitvoerige info 045-739300.

DAG-FRITURE vraagt vrouwelijke hulp. Markt 31, Kerkrade

Friture 't Heukske vraagt vrouwelijke HULP plm. 18 jr. Bel na 10.00 uur, tel. 045-255917.

Ervaren PORTIER gevraagd boven 22 jr., in disco, voor vrijdag en zaterdag. Inl. 045-213350, na 12.00 uur of aanmelden Uterweg 129, Heerlen.

Weg. drukte BARMEISJES gevr. voor de middag- en avonduren. Goede verdiensten. Bar La Mirage, Hoofdstr. 105, Amstenrade, tel. 04492-4915 (vervoer gratis)

Huishoudelijk personeel

Gevraagd Maastricht lieve KINDEROPPAS voor 2 kinderen, 7 en 3 jr. voor ong. 23 uur p/wk. Tevens l. huish. werkzaamh. tel.043-622260

Gevraagd Maastricht huish. HULP 2 ochtenden p.wk., moet zelfstandig kunnen werken. Tel. 043-622260.

Kantoorpersoneel

Kisc Group

Wij zoeken voor onze afdeling financieringen/bedrijfsadviezen een stress bestendige

Verkoper M/V

leeftijd 28-40 jaar. Voorwaarde perfect Duits spreken.
Zeer goede verdiensten.
Tevens zoeken wij voor direct een ervaren

Boekhouder M/V

Telefoneren tijdens kantooruren: 09.32.11766626
vragen naar dhr. Urban.

SEKRETARIN, perfect in wort und schrift, übernimmt alle schreibarbeiten in deutscher sprache. Tel. 045-416931

Als u ons voor 12 uur 's morgens belt, staat uw PICCOLO de volgende dag al in het Limburgs Dagblad. Tel. 045-719966.

Technisch personeel

INGENIEURSBUREAU

BEUKEVELD BV

vraagt:

Ervaren Constructeur

Opleiding: H.T.S. w.w. en H.T.I. of studerend hiervoor.
Info: Dhr. Beukeveld, Eikenderweg 79, 6411 VJ Heerlen.
Telefoon: 045 - 71 78 05.

Gevraagd

Tandartsassistente m/v

Schriftelijke reacties worden gaarne z.s.m. tegemoet gezien op het volgende adres;
Tandarts R.H.H.A. Pijls
v. Banninglaan 6A, 6371 GW, Landgraaf.
Tel. 045-321112.

Produktiemedewerker m/v

Gevraagd voor plm. 20 uur per week.
Tevens verkoopster gevraagd voor enkele uren.
Poeliersbedrijf Moors te Landgraaf. Tel. 045-315201.

Tempo-Team Uitzendbureau

zoekt:

Werkstudenten m/v

voor een isolatie-bedrijf in Roermond. Wilt u goed verdienen en bent u een of meerdere dagen per week beschikbaar? Wilt u in de weekeinden en vakanties werken? Alles kan! Het vervoer is geregeld.

Machine-bediende m/v

voor een glas-producent in Heerlen. U gaat in 3-ploegendienst werken, waarbij het vervaardigen van onderdelen bestemd voor meubels uw hoofdtaak is. Wij bieden u een baan voor lange tijd.
Voor informatie:
045 - 718366, Ingrid Driessen of Karin Poelman
Heerlen, Op de Nobel 1/Akerstraat

Tempo-Team Uitzenbureau

zoekt:

HEAO-ER m/v

voor een relatie in Heerlen Centrum. U heeft een afgeronde HEAO-opleiding met in uw vakkenpakket bedrijfsadministratie. Enige werkervaring op een financiële administratie is gewenst.
Bel voor informatie met:
Marie-Cecile van den Noort of Mariëtte Verhoeve,
tel. 045-718332

Tempo-Team Uitzendbureau
OP DE NOBEL 1/AKERSTRAAT, HEERLEN.

Tempo-Team Uitzendbureau

zoekt:

Produktie-medewerkers m/v

voor eem bedrijf in Brunssum. Kunt u één of meerdere dagen per week een dag-, middag- of avonddienst draaien, dan is dit een baan voor u. Het is ook mogelijk alleen in het weekend te werken. Leeftijd: vanaf 18 jaar. U bent bij voorkeur woonachtig in Brunssum of omgeving. Eigen vervoer is noodzakelijk in verband met de bereikbaarheid. Ook werkstudenten komen in aanmerking.
Bel voor informatie met:
Anita Koudijs, tel. 045-718366.

Tempo-Team Uitzendbureau
OP DE NOBEL 1/AKERSTRAAT, HEERLEN.

TECHNOTIME

heeft direct werk voor

LTS/MTS electrotechniek
LTS Metaal
Machinebedienden
Constr. Bankwerker
Tekenaar AC/CV
Lassers

Bel nu, of kom even langs. Tel. 045-717183.
Nobelstraat 1, 6411 EK Heerlen. 24 uur bereikbaar.
Ook Gouden Gids TV'vakaturebank pag. 187.

Zelfstandig pijpfitter

moet zelfstandig kunnen werken in de aanleg van dienstleidingen t.b.v. gasvoorziening. Ervaring in lassen is in uw voordeel.

Zelfstandig loodgieter

met ruime ervaring het zgn. burgerwerk, tevens ervaring in dakwerk. (Voor beide functies rijbewijs vereist).

ELEKTRO WATER SANITAIR CV GAS ZINK- EN DAKWERK — J. DANIËLS BV VOERENDAAL 045 751591

Installatiebedrijf J. Daniëls BV

Valkenburgerweg 10, Voerendaal, tel. 045-751591,
na 18 uur 045-751221. (Soll. tel. bij Dhr. A. Daniëls).

Beton-timmerlieden

gevraagd voor Duitsland. Hoog loon, Ned. voorzieningen.
B.E.M. B.V. Inl. 04455-1871.

Winkelpersoneel

1 Full-time verkoopster

gevraagd
voor onze Keurslagerij in Hoensbroek. Leeft. 17-19 jaar.
Interne opleiding aanwezig. Hele prettige werksfeer en prima salariëring. Bent U graag onder mensen en is verkopen Uw hobby, kom dan even langs of bel voor een afspraak. Slagerij van Melick, Hoofdstr. 78, Hoensbroek.
Tel. 045-212651

Gevraagd VERKOOPSTER,

Plusm. 18 jr. liefst met ervaring. 38 uur p.wk.
Schr. solliciteren. Banketbakkerij Huntjens,
Markt 9, 6372 AT, Landgraaf.

Verkoopster(s) gevraagd
Eygelshoven Schoenen

zoekt enkele vlotte verkoopsters voor filiaal Geleen en Heerlen. Persoonlijk aanmelden.
Salmstraat 56, Geleen. 04490-43902.
Saroleastraat 23, Heerlen. 045-711245.

Tempo-Team Uitzendbureau

zoekt

Verkopers M/V

voor een slagerij in Schinveld. U kunt part-time of full-time aan de slag. De werktijden zijn in overleg. Heeft u interesse? Neem dan zo spoedig mogelijk contact met ons op.
Voor informatie
045-718366, Jolande van Dooren
HEERLEN, OP DE NOBEL 1 / AKERSTRAAT

Full-time leerling brood- en banket VERKOOPSTER voor in een van onze filialen te Heerlen. Schr. soll. m. pasfoto te richten aan Kwaliteits bakk. Steevens, t.a.v. dhr. Lambrichts, Nyverheidsweg 7, 6171 AZ, Stein.

WINKELJUFFROUW gevr. voor 15-20 uur per week, branche elec. huish.artikelen. Schrift. sollicitaties richten aan: van Uden, Hoofdstr. 12 6431 LC Hoensbroek

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Miss Etam een huis voor jonge mode. Voor onze filialen in Heerlen zoeken wij

Part-time verkoopsters

Leeftijd plusm. 20 jr.
Interesse? Stuur een schr. sollicitaties aan: Miss Etam, Promenade 43, 6411 JB Heerlen.

Direct resultaat, als uw piccolo op LD-TV staat. Bel 045-739300 voor meer info.

Gevr. part-time VERK. (vrouw) 19 t/m 25 jr. liefst met erv. voor kaas en vleeswarenverkoop. Uitsluitend soll. indien interesse en voldoende motivatie, gelieve soll. met recente pasfoto. Br.o.nr. B-6273, L.D., Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Gevr. WINKELMEISJE met ervaring voor de afd. snij- en vers vlees in kleine supermarkt. Br.o.nr. B-6231, Limburgs Dagblad, Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Diversen personeel

Beveiligingsbeambte?

Binnenkort starten wij in Uw omgeving met de volgende MONDELINGE opleidingen:

basisdipl. beveiligingsbeambte

Basis milieucursus:

bij voldoende aanmeldingen op een nader te bepalen plaats en tijdstip. Bel of schrijf voor inschrijving naar

Opleidingsinstituut O.P.B.

Postbus 609, 6130 AP Sittard. Tel. 04490-80578

Gevraagd Chauffeur/Bezorger

in bezit van groot rijbewijs en chauffeursdiploma, leeftijd tot 25 jaar.

Degens Groothandel BV

Groothandel in eieren. Kapl. Ramakersstr. 20,
6413 EK, Heerlen. Tel. op zaterdag 045-212775
en andere dagen 045-212602.

Vlotte medewerkster

gezocht die onze vertegenwoordiger helpt bij het opnemen van bestellingen voor de leesmap. Leeftijd tussen 25-45 jaar. Goede verdienstmogelijkheden. Voor opleiding en vervoer wordt gezorgd. Interesse? Bel dan 04490-76825.

Leerling of aankomend

Herenkapper m/v

Kapsalon Karel & Pierre, Hoofdstr. Kerkrade. 045-452960.

Tempo-Team Uitzendbureau

zoekt:

Medewerkers m/v

voor een confectie-atelier in de omgeving van Geleen. De werkzaamheden zijn verschillend van aard. De werktijden zijn van 7.00-15.30 uur.

Produktie-medewerkers m/v

voor verschillende bedrijven in Geleen en omgeving. Het werk is in dag- of ploegendienst. De banen zijn voor langere tijd en u kunt direct aan de slag.
Bel voor informatie met:
Mariëlle Schutgens of Romana Demandt tel. 04490-56156

Tempo-Team Uitzendbureau
RIJKSWEG ZUID 1A, GELEEN.

Gevraagd

Brood- en banketbakker

lft. 20 tot plusm. 40 jr., ervaring gewenst.

Bakkerij Aroma

Dhr. Bekkers, Op de Heugden 42, Landgraaf.
Tel. 045-313225.

Paul de Boer Sales Promotion

zoekt voor een van haar projecten in Maastricht e.o. enkele

Medewerkers

voor het verwisselen van reklameposters in supermarkt-winkelwagentjes.
Het betreft werk dat enkele uren of dagen per maand in beslag neemt.
Het is een ideale baan voor mensen (ook scholieren) die in de eigen omgeving een behoorlijke beloning willen verdienen
Wij vragen:
Een verzorgd voorkomen
De bereidheid om hard te werken
Wij bieden:
Regelmatig (maandelijks) werk
Een goede beloning (onafhankelijk van o.a. het min. jeugdloon)
Bel voor inlichtingen vanaf maandag: 08385 - 41315
08385 - 18441 ('s avonds)
03418 - 58253 ('s avonds)

Gevraagd met spoed vakbekwame

Woningstoffeerder

Woninginrichting W. van de Sanden.
Tel. 04406-12870.

Fa. WGW Bouw. Voor direct gevr. voor Duitsland METSELAARS, betontimmerlieden. Ook colonnes. 045-231336/ 230477. Hommerterweg 77, Hoensbroek.

Gevr. VERKOPERS voor verkoop van deur aan deur in België. Inl. 19.00-20.00 uur 045-219822.

BETONTIMMERLIEDEN/metselaars, wekelijkse betaling, hoogloon en goede soc. voorzieningen. Aanm. J. Borger of H. Lommen, tel. 045-250930/250238.

Exclusieve Sauna omgeving Maastricht vraagt nette jonge representatieve MASSEUSES of meisjes die daarvoor opgeleid willen worden. Parttime mogelijk. Soll. met pers. gegevens, foto en telnr. Br.o.nr. B-6176 Limburgs Dagblad, Postbus 2610, 6401 DC heerlen.

Bar MONOPOL Herzogenrath-Merkstein (D) zoekt nette bardames, garantie. Tel. va. 17.00 uur 09-49 240662928.

PRIMEUR. Wij willen ons uitstekend speelmateriaal aanbieden aan Nederlandse Basisscholen. Hiervoor zoeken wij enthousiaste medewerkers M/V. Ook part-time mog. Schr. soll. (liefst in Duits) richten aan: Clixi Technik, M. Silbergasser, Postfach 1392, D-8228 Freilassing (Duitsland).

Aannemersbedrijf R. Ohlenforst vraagt voor direct 'n all round METSELAAR en een opperman 04490-23429

Zijn ze er nog?! Ben je gemotiveerd om wat te bereiken?! Wij zoeken KAPPERS M/V, Full-time/part-time, lft. t/m 23 jaar. Goed salaris. Hairstyling Trudy Wierts, Kerkrade. Tel. 045-412010.

BAKKERSKNECHT gevr. brood- en banket, full-time baan, kennis vereist. Tel. 045-252981.

Ga je graag met mensen om? Is je interesse COSMETICA? Dan hebben wij een goed betaalde baan voor jou. Interesse? Schrijf een kort briefje naar: Agentschap Hanny Peters, Polstr. 1, 6019 BL Wessem.

Gezocht METSELAARS voor omg. Aken. Tel. 09-49. 240153527.

Gevr. net persoon voor radio/TV-bedrijf, enige kennis vereist en i.b.v. rijbewijs en telefoon, BIJVERDIENSTE. Br.o.nr. B-6217, LD, Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Gevraagd Colonne SLAGERS voor het onthuiden en stukkeren van wild, te Maastricht. Inl. 043-686515.

Full-time TAXICHAUFFEURS en chauffeurs voor groepsvervoer. Pers. aanm. Hompertsweg 12, Landgraaf

Gevr. part-time FYSIOTHERAPEUT m/v voor zwangerschapswaarn. Br.o.nr. B-6237 L.D., Pb 2610, 6401 DC Heerlen.

Gevr. voor Pizzeria in Kerkrade SERVEERSTER min. 18 jaar en voor friture ervaren Friturehulpen. Bellen na 17.00 uur 045-452817.

Gevraagd voor friture in Vaals ervaren FRITUREHULPEN. Tel. 04454-2203.

DAMES gevr. voor club. Tel. 043-211620

Landelijk Ochtendblad zoekt BEZORGERS/STERS voor Kerkrade-West, in bezit van fiets of bromfiets en telefoon Aanmelden distributeur Dagblad Unie Rotterdam. Tel. 045-316209.

Gevr. OPPERLIEDEN v.a. 16 jr. Zweiphenning Bestratingen. Tel. 04492-5316.

GORDIJNEN-NAAISTER gevr. voor thuiswerk omg. Heerlen. Erv. vereist. Br.o.nr B-6259. Limb. Dagbl. Postbus 2610 6401 DC Heerlen.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Hobby/D.h.z.

METAALDETECTORS. Fa. Alltech uw Tesoro-dealer. Tel. 045-325729.

Te k. JACHT Sea star op afst. besturing, speedboot en walvisvaarder t.e.a.b. Tel. 045-214105

Te koop METAALFREESMACHINE, in nw.st. Tel. 045-220928.

Reparaties

VROKO voor Uw koelkast en diepvriesreparatie's. 045-441566 17 u. 461658.

TV/VIDEO reparatie. Zonder voorrijkosten. Görgens. Industrieterr. Abdissenbosch-Landgraaf. Tel. 045-314122 of autotel. 06.52.-98.13.50.

Winkel & Kantoor

Copieerapparaten v.a. ƒ 350,-

Type-machines v.a. ƒ 450,-; Kasregisters v.a ƒ 750,-
Telefax v.a. ƒ 1.495,-.
Prijzen excl. BTW. Eigen service-dienst.
Spoor kantoormachines, Bocholtz. Tel. 045-443961.

Te koop uit faillissement

Nieuw en gebruikt kantoormeubilair, stalen schuifdeurkasten, buro's v.a. ƒ 125,-, directie buro's, kantoorkasten, materiaalkasten, garderobekasten, kluizen, brandkasten, ladenbloks voor hangmappen, kantine-stoelen-tafels, hangmappen Atlanta, Gondola stelling, magazijn stelling div. soorten, palletstelling, colomboormachines industrie 16 ƒ 425,-, palletwagens, steekwagens, TL-lampen met bakken, vieuwers, speciale aanbieding nieuwe en gebruikte burostoelen met extra hoge kortingen v.a. ƒ 175,-.
Nergens meer keus, nergens goedkoper, alles uit voorraad leverbaar. Open maandag t/m vrijdag 9.30 tot 18.30 uur, zaterdag van 10.00 tot 16.00 uur.

Rockmart Heerlen,
Kissel 46a,
Tel. 045-723142

Rockmart Vlodrop,
Tussen de Bruggen 6,
Tel. 04742-3170/3270.

Legbord en palletstellingen, nieuw en gebruikt, uit voorraad leverbaar. BLOK-INTERREK BV, 010-4378800. Ook vert. in Nrd-Brabant/Limburg.

Te k. TELEX PTT Script 12 ƒ 1.000,- ex. Hamers BV, Tel. 045-311718.

Bent u een LEKKERBEK? Bel dan de receptenservice van LD-TV: 045-739300.

Geldzaken

Verzorging ADMINISTRATIE belastingaangifte. Tel. 04498-54110.

Landbouw en Veeteelt

Te k. jonge HENNEN tegen de leg, tevens mestkuikens regelmatig leverbaar. Vaesrade 43, Nuth. Tel. 045-241284.

ONDERDELENBANK. Tel. 04493-2715.

Voor al Uw KERSTBOOMPLANTEN. Rompelberg-Bunde. Tel. 043-645365.

Eerste kwaliteit WINTERAARDAPPELS witte 4 soorten en 4 rode. Hazen. Etsenrade 2. Tel 045-251202.

Demonstratie HARDI sproeimachines, 31 okt. a.s. van 13.30-16.30 uur. Wij demonstreren de nieuwste snufjes, waaronder de Hardi Twin (luchtondersteuning). Tot ziens op 31 okt. bij Collé, Nusterweg 90, Sittard. Tel. 04490-19980.

Kalkslib, DSM en champignon- drijfmest. P. PUSTJENS, Tel. 04759-3565/auto-tel. 06-52107893.

ZAAGMEEL te k. om te strooien in loopstal, ƒ 15,- per m3. Daemens Houtwarenfabr. tel. 045-751253.

Amazone ZAAIMACHINES, rotoregge en schudegg. L. Collé Susteren. Tel. 04499-3030.

Let op koopjes: 1 Jansen Heunig afweegmach. 25-50 kg, nieuwe band, ƒ 2.850,-; 1 afweger voor 5 kg, oud model, ƒ 600,-; 2 Bunkers plm. 4 ton met vultransporteur; 1 Schouten trio sorteermach.; 1 Lanco rh4 sorteermach.; 1 Breston opschepmach., 2-delig, zelfrijder; 1 Krone 2-schaarploeg type Mustang hydro, als nw.; 1 Rabewerk 3-schaar Star XR; 1 Tossi getrokken Indb. kraan, i.z.g.st.; 1 Accord pneumatisch zaaimach. 3 mtr. 29 pijpen. H. NEVEN BV Bunde. Tel. 043-641234

AARDAPPELEN ƒ 0.25 per kg. Tevens rode aardappelen 30 kg. ƒ 10,-. Prinsenbaan 90 Koningsbosch.

Te koop TUIGPAARD merrie 2½ jr oud met goede papieren. Tel. 04950-39861

VOEDERBIETEN en winteraardappelen te koop. J. Franssen, Colmont 33, Ubachsberg tel.045-752532

Te koop VOEDERBIETEN. J.Eydems, Klimmen, tel. 04459-1200.

Te k. consumptie AARDAPPELEN voor stuntprijs van 10 cnt. per kilo, 045-750994

Wollen Sie lieber am Wochenende, abends oder ganztags arbeiten? Wir haben das richtige für Sie.

Wir suchen engagierte

Voll- und Teilzeitmitarbeiter/innen

Wir bieten ihnen: einen Anfangsstundenlohn van 9,25 DM plus 25% steuerfreiem Nachtzuschlag von 20.00-6.00 Uhr, sowie Urlaubs- und Weihnachtsgeld.
Vorkentnisse sind nicht erforderlich, Sie werden bei vollem Verdienst von uns eingearbeitet.
Es erwartet Sie Teamarbeit in freundlicher Atmosphäre. Zusammen mit netten Kollegen arbeiten Sie an einem perfekt ausgestatteten Arbeitsplatz.
Die Arbeitskleidung wird vom Restaurant gestellt. Wir bieten Sozialleistungen, die für die gastronomie beispielhaft sind.
Interessiert? Dann rufen Sie uns an und vereinbaren einen Termin.

Unsere Anschrift:

McDonald's McDrive
Jülicherstr. 364
5100 Aachen
Tel. 09-49241161001

McDonald's is das größte Unternehmen der Systemgastronomie in der bundesrepublik. blitzsauber, qualitätsbewußt, freundlich und mit besonderem Service für Kinder. Machen Sie doch den Erfolg von McDonald's zu Ihrem Erfolg!

McDonald's
Das etwas andere Restaurant

Diverse gebr. TRAKTOREN Renault 551, IH 644, Zetor 8011, 6718, 4911, 4712 en 4718, John Deere 920. L. Collé Susteren. Tel. 04499-3030.

Te koop 5-jarige rijpaard MERRIE 1.63, enkel en dubbel betuigd. 04450-3933

Te k. WORTELS plm. 22 kg à ƒ 6,- per kist. Eussen-Rutten Veldhofstr. 28, Eygelshoven. 045-351766.

Te k. 4 VLEESSTIEREN half jaar oud en Ford 3000 tractor. Tel. 04406-40437.

Te koop MAAIDORSER merk Glijson t. 80/40, bwj. '80-'83 of t. 15/30, 15/40, bwj. '77-'80. Tel. 04454-4639 v.a. 20.00 uur.

Te k. raszuivere CHAROLAIS pinken. J. Senden. Oud lemiers 28, Lemiers. Tel. 04454-5026.

Te k. gevr. CIRKELMAAIER Tel. 045-272397

Old-Timer traktor Ali-Chalmers met HEF, '52, i.g.st. vr. pr. ƒ 2.250,-. Houthemerwg 21, Meerssen. 043-649725.

Auto's

Alfa

ALFA 33 bwj.'86, w. km. ƒ 12.950,-. A ge Water 26 Schinveld. Tel. 045-272307

Te k. ALFA GTV 2.0 APK 12-10-'91, i.z.g.st. ƒ 2.500,- Tel. 045-252301

Te k. Alfa SPRINT 1.5 Velcose i.z.g.st. bwj.'82, 045-427051, vr.pr. ƒ 3.750,-

ALFA 33 S, bwj. '87, kl. Alfarood, APK febr.'91 met spoiler, vr.pr. ƒ 14.950,-. Tel. 045-423104.

ALFA 75, bwj. '86, i.z.g.st., pr.t.e.a.b. Tel. 043-638328.

ALFA 90 bwj. '85, antracietmet., Ronalvelgen 7Jx15, br. banden, spec. uitv., pr. ƒ 13.750,-. 04752-2775.

Te k. ALFA SUD TI bwj. '80, APK 6-'91, div. extra's, vr. pr. ƒ 2.500,-. Evt. inr. mog. Kleikoelen 46, Brunssum, na 13.00 uur.

Alfa ROMEO 164 bwj. '90, met lichte schade. Tel. 045-255054.

ALFA 33 1.3 Super red, 7-'88, 55.000 km, ƒ 15.950,-. Tel. 04906-1387.

Audi

Audi 80 1.8 S
Bwj. '89, blauwmet. km.st. 26.000, pr. 29.900,-.
Elke keuring toegestaan.
Tel. 045-315827.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Audi 80 1.8 S

d.blauwmet., 27.500 km, '89, schadevrij, ƒ 33.750,-, 12 mnd. Bovag-garantie

Jurgen Autocentrum Heerlen
☎ 045-723500

AUDI 100cc Avant, bwj. '83, pr.n.o.t.k. Inr. kleinere auto mog. 045-325580.

Te k. AUDI 80, Turbo diesel, bwj.'83, 5-bak, zilver metal., 132.000 km., i.z.g.st. ƒ 6.500,-. Tel. 04749-3912.

Audi 100 cc 2.3 i, zwartmet., 11-'87, schuifdak, ƒ 24.950,-. Tel. 04906-1387

AUDI coupé Quattro uitv. t'84, uitgeb. 7x15-inch-vlgn. metallic, in.abs.nw.st. zien is kopen! Inr. Golf GTI v.a. '84 mog. 04743-1678 bgg. 1771

Te k. AUDI 80 LS, bwj. '79, APK mei '91, wit, schade links, t.e.a.b. 045-325349.

BMW

316 '87; 525i '86; 520i '83

Jurgen Autocentrum Kerkrade
☎ 045-452570

Proficiat!

Vader en moeder Remeeus van harte gefeliciteerd met

jullie 40-jarig huwelijk!



Kinderen, kleinkinderen, blackie en Bronco.



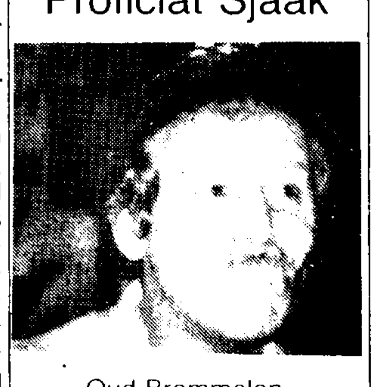
Vrouwtje
proficiat!!! met je 44ste verjaardag
Leda en Lindsey

Witte



Proficiat. De kinderjaren zijn nu voorbij.

Proficiat Sjaak



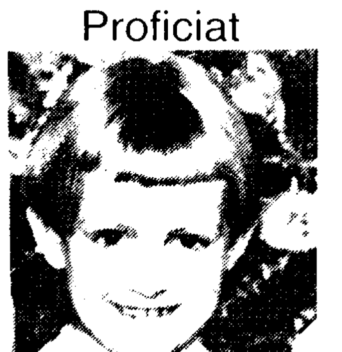
Oud Brommelen.

H.G. met jullie 25jarig huwelijk



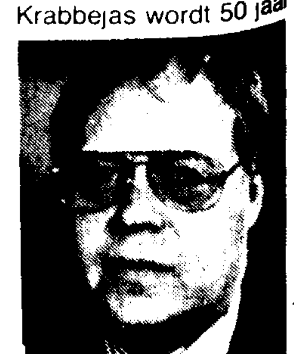
Karen, Ron, Isabelle en To...

Proficiat



O, wat is ze blij, het vierde dubbeltje is erbij.
Henk en Pasqua!
Vandaag ook op LD-TV.

Hoera, hoera
Krabbejas wordt 50 jaar



Proficiat van El, Karin & Frank, Roy en aanhang.

Te k. BMW 518 nw. mod., bwj. t. '81, APK 6-8-'91, mooie strakke auto, ƒ 2.350,-. 045-323178.

Wegens omstandigh. t.k. BMW 320, 6 cyl. Bwj. M'81, kl. zwart metallic, get. glas, gasinstall., schuif-kanteldak nw. banden en uitlaat. Deze auto verkeert in optimale staat. Vr.pr. ƒ 4.950,-. Tel. 04752-4401

Te k. BMW 320-6, bwj. '80, vele extra's, geh. gerest. t.e.a.b. 045-257467.

Zeer mooie BMW 315, bwj. '82, t.'83, div. extra's, licht blauwmet. Heemskerkstr. 63, Meezenbroek-Heerlen.

BMW 316, 1800 cc, type '82, km.st. plm. 80.000 ƒ 3.250,- Tel. 04490-22132.

Te koop BMW 323i 6-'84, zeer, zeer mooi. Tel. 045-420684.

BMW 316 bwj. '78, in prima st., pr. ƒ 1.900,-. Gladiolenstr. 173, Kerkrade-West.

BMW 320i bronsmet., gekl. glas, verl., BBS spoil., 100 Watt. Hartge strip., nw.st., ABS, '85. 04490-80867.

ADVERTEER op LD-TV. Uitvoerige info 045-739300.

BMW 325 E Baur Cabriolet '86, kat., 2.7 l, 55.00[illegible] km ƒ 39.500,- 04490-5412[illegible]

Te koop BMW 323i groen met., bwj. '80, veel extra's Heerenweg 92 Heksenberg

Te k. BMW 320/6 bwj. '81, z.g.st., vr.pr. ƒ 3.750,-. T[illegible] 045-220665.

BMW 318, bwj. '80, LPG [illegible] APK, t.e.a.b., evt. inruil mogelijk. Tel. 045-425253.

Te koop BMW 525i, ve[illegible] extra's o.a. ABS, bwj. 11-'8[illegible] 100% Mgr. Hanssenstr. Nieuwenhagen.

Te k. BMW 3-serie, vele extra's, blauwmet. vr.p[illegible] ƒ 5.200,-. Broekstr. 6[illegible] Schinveld.

Te koop BMW 318 LPG APK '91, bwj. '80. Tel. 04[illegible] 316058.

Chevrolet

Te k. CHEVROLET Malibu Landau, 1978, 1e eig., in p[illegible] st., nw. motor 045-214105

Citroën

Weg. vertr. buitenl. mod. VISA II Super X4 mod. '8[illegible] APK 10-'91, wit, vr.p[illegible] ƒ 1.500,-. 045-41120[illegible] (moet weg).

Te k. CITROËN LNA 3-drs bwj. '82, kl. rood, met schuifdak, tel. 045-424484.

CITROËN CX 25 Turbo Diesel, 3-'85, blauwmet. ƒ 8.950,-. Tel. 04906-1387

CITROËN BX, bwj. '88, wit, km.st. 35.000, i.uitst. vr.pr.n.o.t.k. 045-230975.

CITROËN BX 1.9 diesel '87, wit, schuifd., ƒ 12.950,- Tel. 045-255784.

CITROËN BX 1.6 TRS bwj. '84. Luxe uitv. electr. ramen alarm centr. deurvergr. Sandberg 25, Kerkrade.

Te koop CITROËN AX 10 bwj. 10-'87, vr.pr. ƒ 8.900,- Tel. 04459-1822.

Te koop AX SPORT bwj. '87, 50.000 km., ƒ 15.000 Tel. 03402-49945 b.g.g. 04490-49963.

Citroën AX 11 RE, 3-drs. antracietmet., 30.000 km ƒ 13.250,- Volvo JAC.KLIJ[illegible] Kerkrade Strijhagenweg 1[illegible] Tel. 045-458000.

Fiat

FIAT

Speciale aanbieding nieuwe auto's

Fabrieksnieuw, 0 km, rijklaarprijzen, incl. kenteken.

Fiat	normaal	onze prijs
Uno 45 Super rood	ƒ 20.318,-	ƒ 18.900
Uno 70 SIE grijsmet	ƒ 23.413,-	ƒ 21.500
Uno 75 SX rood	ƒ 25.718,-	ƒ 23.400
Tipo 1.4 DGT donkerblauw	ƒ 28.118,-	ƒ 25.500
Tipo 1.6 DGT grijsmet.	ƒ 31.888,-	ƒ 29.500
Croma SX donkerblauwmet.	ƒ 45.923,-	ƒ 41.900

Op is Op

6 jaar carrosseriegarantie
3 jaar lakgarantie
1 volledige garantie

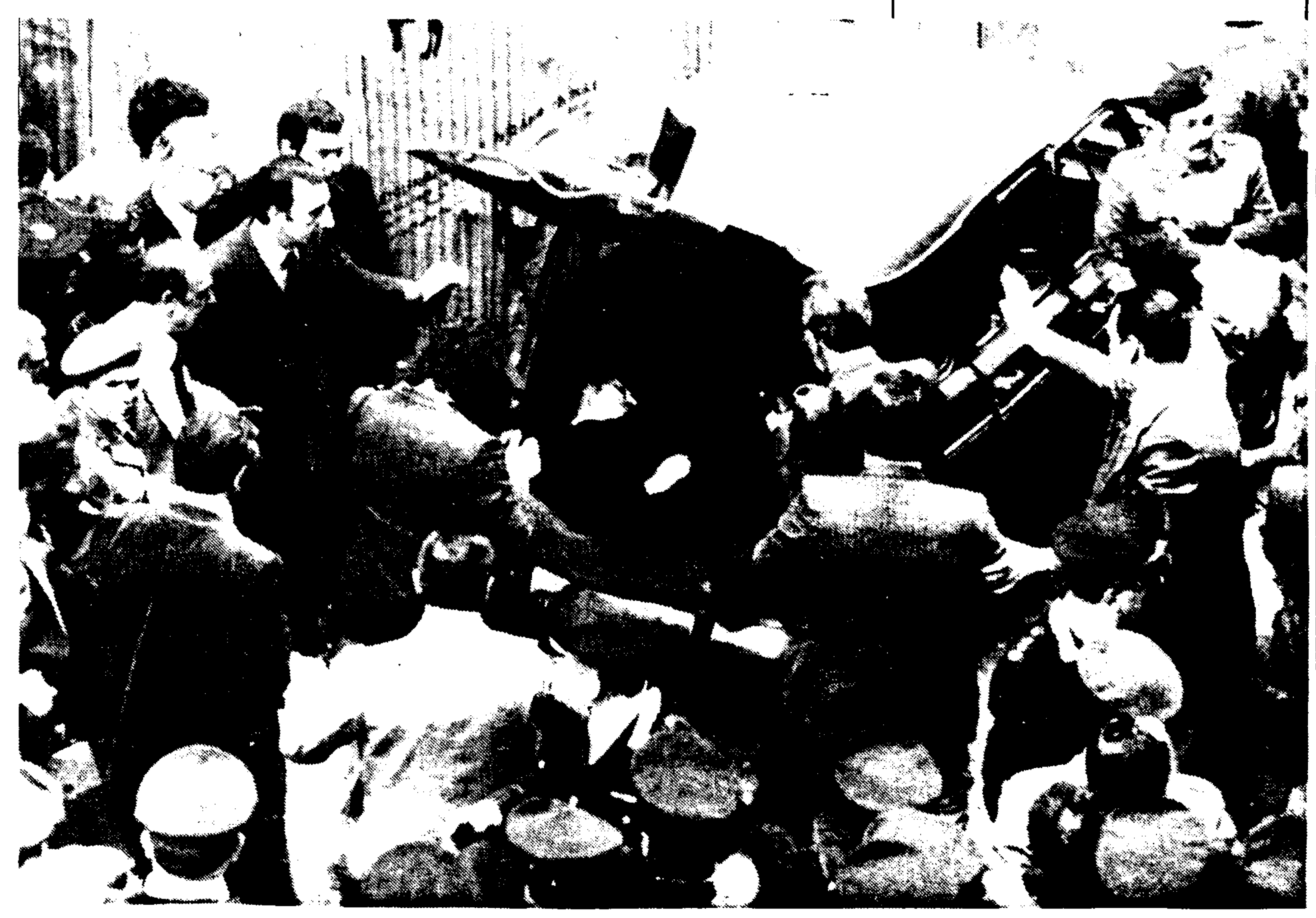
Fiat Creusen Heerlen.
Parallelweg 34. Tel. 045-742121.

Voor Piccolo's zie verder pagina 6

Vondst brieven van vermoorde politicus leidt opnieuw tot rel

Zaak Moro in Italië blijft groot mysterie

● *Het ontzielde lichaam van de vermoorde Aldo Moro werd op 9 mei 1978 in de achterbak van een auto, die geparkeerd stond in de nabijheid van het hoofdkwartier van de Italiaanse communistische partij in Rome, aangetroffen.*



Van onze correspondent

ROME – De vondst in Milaan van brieven die de christendemocratische voorman Aldo Moro 12 jaar geleden schreef in de 'volksgevangenis' van de Rode Brigades, hebben Italië, net als in 1978, in rep en roer gebracht. Opnieuw waart het spook van de vermoorde Moro door de Italiaanse politiek. En opnieuw zijn de speculaties over manipulatie van de voor veel politici en ander overheidsdienaren belastende brieven en geschriften niet van de lucht.

Het allervreemdste van de vondst op 10 oktober jongstleden is dat de brieven samen met wapens en een grote hoeveelheid geld zijn aangetroffen in een voormalige schuilplaats van de Rode Brigades in Milaan. Dat huis was 12 jaar geleden al door de politie uitgekamd. Een agent die destijds aanwezig was bij het onderzoek, verklaarde deze week dat de politie de gipsen wand, waarachter zich het materiaal nu bevond, al in 1978 had ontdekt en toen had losgemaakt van de muur. Met andere woorden: de brieven, de wapens en het geld waar men in 1978 vergeefs naar had gezocht zouden na die tijd of misschien zelfs kort geleden zijn neergelegd.

Italië is het land van schandalen en mysteries en de 'affaire-Moro' vormt daarop geen uitzondering. Het blijft gissen naar de herkomst van de brieven, die bovendien alle fotokopieën zijn. Iedereen vraagt zich onderhand af wie de originele epistels heeft en of daar nog niet meer belastend materiaal tussen zal zitten. De vragen hopen zich op en speculaties zijn er te over. Maar waarom is de zaak-Moro altijd omgeven geweest door zoveel geheimzinnigheid en wie heeft er belang bij dat er nu weer over gepraat wordt?

Vlag

De schrijver Sergio Flamigni beweert dat in de 55 dagen die de president van de Italiaanse Christendemocratische Partij (DC) doorbracht in de 'volksgevangenis' van de Rode Brigades, het onbeschaafde en ondemocratische Italië het beschaafde en democratische Italië een vernietigende slag wilde toebrengen – en daar ook uiteindelijk in is geslaagd. Hij doelt op verdachte manoeuvres van politici, geheime diensten, politie-eenheden en de vrijmetselaarsloge van Licio Gelli, de P2.

Er is gesteld dat het politieke establishment, Moro's eigen DC voorop, niet alles heeft gedaan om Moro vrij te krijgen. De christendemocratische voorman zou kortom niet alleen de Rode Brigades als vijand hebben gehad. Er waren mensen voor wie het niet slecht uitkwam als Moro zou verdwijnen.

Maar waarom was Moro, de milde, tot compromissen bereid zijnde, Zuiditaliaanse politicus lastig voor meerdere groepen? Voor zijn ontvoerders, de Rode Brigades, lag het voor de hand: Moro personificeerde de stagnatie van Italië's politieke bestel. Het feit dat de Christendemocratische Partij vanaf de Tweede-Wereldoorlog onafgebroken aan de macht was geweest en het politieke spel volgens geheel eigen regels speelde, deed het linkse extremisme in de jaren 70 steeds aggresiever worden.

Communisten

De Communistische Partij en het communisme zelf speelden een sleutelrol in de ontwikkelingen van de jaren '70. De PCI, onder leiding van Sergio Berlinguer, was bezig uit haar parlementaire isolement te kruipen waarin ze vrijwillig had verkeerd vanaf het uitroepen van de Italiaanse Republiek. De Brigadisten vielen de PCI aan omdat ze niet revolutionair genoeg was en het machtsmonopolie van de christendemocraten niet wist te doorbreken.

Toen er sprake was, voor het eerst in de Italiaanse geschiedenis, van een toenadering tussen de PCI en de DC was voor veel linkse extremisten de maat vol. Het was geen toeval dat Aldo Moro op 16 maart 1978 werd ontvoerd, de dag waarop de regering-Andreotti zou worden geïnstalleerd, de eerste naoorlogse regering die zou worden gesteund door de PCI.

Moro was de architect van wat als het 'Historisch Compromis' de geschiedenis in zou gaan. De Rode Brigades, zo valt te lezen in hun communiqués, beschuldigden Moro tijdens diens 'proces' van de terugkeer van de PCI op het politieke toneel en dat moest hij met de dood bekopen.

Maar het 'historisch compromis' was niet alleen de terroristen een doorn in het oog. Aldo Moro ondervond ook veel tegenstand in eigen kring, waar het communisme dikwijls werd gezien als een duivelse leer. Velen zullen zijn verschoten toen Moro verkondigde dat 'het probleem van de PCI onder ogen moet worden gezien en er gezocht moet worden naar de mogelijkheid dat de partij, die de volksmassa's vertegenwoordigt, toegang krijgt tot de politieke macht'.

Stagnatie

Toch moet Moro niet worden gezien als een grote revolutionair, want hij was zelf 15 jaar lang veranwoordelijk voor de politieke stagnatie in zijn land. Hij kwam tot andere inzichten, onder andere door de grote stemmenwinst van de PCI in de verkiezingen van 1975 en 1976. Moro ontwikkelde zijn ideeën toen de crisis van de hegemonie van de DC, die er niet in slaagde het land een regering te geven, evident werd.

Voor delen van het Italiaanse politieke establishment, maar ook voor veel Italiaanse niet-communisten, was het 'historisch compromis' een duivelse ontwikkeling. Het is hierom dat dikwijls wordt gesuggereerd dat 'onbeschaafde en ondemocratische krachten' in actie kwamen. Rechtse organisaties als de vrijmetselaarsloge Propaganda Due (P2), sommige geheime diensten en een groot aantal politici worden genoemd als voorstanders van het wegwerken van de christendemocratische leider. Van een samenwerking met de BR was geen sprake, maar er waren zeer zeker groepen waarvoor de ontvoering van Moro niet ongelegen kwam.

Infiltratie

Een groot aantal functionarissen van Cossiga's ministerie van Binnenlandse Zaken, als ook een aantal mensen dat deel uitmaakte van de selecte groep die de crisis, ontstaan door de ontvoering van Moro, moesten bezweren, bleek daadwerkelijk lid van de P2. De organisatie van Gelli was in 1975 een nieuwe campagne gestart die was gericht op infiltratie in alle overheidsorganen teneinde acties van vakbonden en terroristen te kunnen beïnvloeden.

Dat er nog steeds belangrijke dossiers ontbreken, de originelen van Moro's geschriften onvindbaar zijn en er geen verklaringen zijn gevonden voor het soms wel al te gebrekkig functioneren van de verschillende politiediensten, wordt nu weer in Italië toegeschreven aan het bestaan van een geheime kracht. Ook wordt vaak de Amerikaanse CIA genoemd, waarvan wordt verondersteld dat die veel invloed had in de Italiaanse geheime diensten en ook in de P2. Generaal Giovanni De Lorenzo, hoofd van de inlichtingendienst Sifar, ondertekende immers een akkoord met de CIA dat voorzag in het 'beperken van de macht van de PCI'.

'Wij zijn best beschermde minderheid in Europa'

Geen verkiezingskoorts bij Duitstalige Belgen

Van onze correspondent

EUPEN – De uitbater van de plaatselijke elektronica-winkel lacht wat gegeneerd. „De verkiezingen? Ach, nein. Daar weet ik niets van. Politik interessiert mich nicht." Een andere middenstander komt met hetzelfde antwoord.

Een wandeling door het centrum van Eupen maakt ons niet veel wijzer. We willen hier de verkiezingskoorts opnemen, maar de thermometer blijft onbeweeglijk. Later wordt duidelijk waarom. Er is ook nergens een aanplakbiljet te zien. Geen reclame, maar ook geen politicus die je doordringend vanaf een muur aanstaart en oproept toch vooral op hem te stemmen.

Niets. Het is gewoon een stille, zonnige herfstdag in een van de mooiste hoekjes van België, waar alle dagen op elkaar lijken. Toch staan die middenstander en al die andere mensen hier zondag in het stembureau om (verplicht) een hokje rood te maken. De democratie stelt zo zijn eisen, ook in de Oostkantons. Twee stukjes België waar men Duits praat.

Zondag kiezen 40.000 van de 70.000 Duitstalige Belgen een nieuwe, regionale volksvertegenwoordiging. Geen gebeuren dat de binnenlandse politiek in vervoering brengt. Het gaat voor de meeste Belgen immers maar om verkiezingen in een verre uithoek, daar ergens in het oosten.

Traditie

Zondag wordt de 'Raad van de Duitstalige Gemeenschap' gekozen, het pas sinds 1984 bestaande parlement van de kantons. Verkiezingen die geen opwinding teweeg brengen. Alles blijft toch bij het oude. Er zijn maar vijf partijen en de uitslag zal weinig afwijken van die van oktober 1986.

Toen haalde de Christlich-Soziale Partei (CSP) tien van de 25 zetels, de liberale PFF vijf, de Sozialistische Partei drie, de Partei der Deutschssprachige Belgier (PDB) vijf, de groene partij Ecolo een, evenals de inmiddels verdwenen links-christelijke SEP.

Wellicht dat de groenen er nu een zeteltje bij krijgen en de PDB er een verliest. Overigens niet vanwege de oude verhalen over banden van de PRB met extreem-rechts in Duitsland. Een oude voorman hield er verkeerde vrienden op na, maar dat is allemaal al vergeten.

De verhoudingen liggen vast. Men stemt uit traditie. En of de CSP nu met liberalen of socialisten regeert... De PDB heeft nog nooit geregeerd en zal dat ook nu niet. Mogelijk ruilt minister-president Maraite de liberale coalitiepartner in voor de SP van advocaat Karl-Heintz Lambertz.

Hier geen massale verkiezingsbijeenkomsten. Iedereen weet wat de politici vinden en te zeggen hebben. De Oostkantons zijn zo klein (834 km2), dat iedereen iedereen kent. En dus ook geen affiches. Om het milieu niet te vervuilen!

Al jaren geleden spraken de partijen af niet te 'plakken'. Maar in 1986 werd die afspraak geschonden door... de groenen. Nu gedragen zij zich weer zoals het hoort, maar verbreekt de PDB de eenheid. Op enkele lantarenpalen zien we zowaar een paar PDB-posters. Op A-4 formaat.

Leraren

De vijf partijen tellen samen bijna 150 kandidaten. „Elke familie heeft hier wel een kandidaat", schreef een krant. Daarbij opvallend veel leraren. Zelfs achter de naam van Joseph Maraite, de voorzitter van de Duitstalige gemeenschap, staat 'lehrer', en niet 'minister-president'.

Want zo mag Maraite zich noemen. De gemeenschap heeft een echte regering, met twee ministers en een minister-president. Een uitwas van de vreemde staatsrechtelijke kronkels, die ontworpen zijn om België in alle verdeeldheid toch bijeen te houden.

De gemeenschappen bemoeien zich vooral met onderwijs, cultuur en sociaal beleid. De zachte sector. Behalve in de kantons. Daar is wel een gemeenschap die de cultuurgebonden zaken beheert, maar zijn de economische bevoegdheden ondergebracht bij de Waalse gewestregering.

De staatshervorming die nu in België aan de gang is, moet daar verandering in brengen. De Duitstaligen willen nu ook zeggenschap over hun economie. „Maar het is natuurlijk onzin om een eigen overheidsdienst te willen voor die 25 kilometer snelweg die we hebben", zegt Erni Mreyen nuchter.

Anti-gevoel

Veel mensen werken of studeren in Duitsland. Door de taal. Niet omdat men zich met de Duitsers verwant voelt. „Als je de vraag stelt of wij Duitse Belgen zijn of Belgische Duitsers, dan kiest op de PDB na iedereen voor het eerste", zegt Marc Komoth, redacteur van de Duitstalige krant Grenz-Echo.

„Niemand, ook de PDB niet, wil bij Duitsland horen, ook al vinden we dat wij een Duitse cultuur hebben. De mensen voelen zich absoluut Belg en geen Duitser. Als je dat op straat vraagt, zegt 0,0 procent van de mensen dat ze zich Duits voelen. Daarom noemen zij zich ook 'de echte Belgen."

Hier geen taalstrijd, maar verdraagzaamheid. Maar terwijl de drie talen door elkaar worden gebruikt, voelen de Oostkantonners zich een echte gemeenschap. Daarom ook die drang naar meer bevoegdheden. „Wij zijn een van de best beschermde minderheden in Europa", zegt Komoth. Waar heeft zo'n kleine gemeenschap een eigen regering?

Toen de Berlijnse muur gevallen was en de twee Duitslanden op de eenwording afstevenden, kwamen Duitse televisieploegen hier vragen of men er geen zin in had aan de 'wiedervereiniging' mee te doen. „Maar niemand wilde. Ze konden onverrichterzake weer naar huis", zegt Komoth.

Toch waren deze gebieden ooit Duits. In 1919, bij het verdrag van Versailles, werden de kantons Eupen, Malmedy en Sankt-Vith afgenomen van Duitsland en als oorlogsbuit aan België gegeven. In 1940 gebeurde weer het omgekeerde en werden de kantons door het Derde Rijk geannexeerd.

Niemand was daar blij mee. De kantons waren niet bezet maar geannexeerd, en dus werden de mannen als waren zij Duitsers in de Wehrmacht ingelijfd. Tweeëneenhalfduizend van hen kwamen om. Pas twee jaar geleden werden de financiële gevolgen hiervan door de Duitse regering afgerekend.

„Net als in Nederland heerst hier een geladen atmosfeer tegenover de Duitsers", zegt Komoth in ook weer vlekkeloos Nederlands. „Zij zijn hier niet graag gezien. Er wonen hier veel Duitsers, maar zij zijn totaal niet geïntegreerd in de dorpsgemeenschappen. Er is eerder een anti-gevoel dan saamhorigheid."

hans de bruijn

Volkerenorganisatie jarenlang op sterven na dood

Golfcrisis zorgt voor 'wederopstanding' VN

DEN HAAG – Wellicht het enige positieve gevolg van de Golfcrisis is de herontdekking van de Verenigde Naties door de grootmachten. Herontdekt als instantie om collectief internationale conflicten te kunnen aanpakken. Want waren de VN de afgelopen decennia door het eigenzinnige optreden van de supermachten op sterven na dood, het afgelopen anderhalf jaar vindt 'arbitrerend' optreden in oorlogssituaties weer plaats onder VN-vlag. Namibië en Cambodja waren de eerste tekenen van de 'wederopstanding', de Golfcrisis toonde aan dat de VN weer springlevend zijn. Maar de kwestie Tempelberg zal moeten uitwijzen of de organisatie ook op lange termijn kan overleven.

„Ga maar na, zelden zijn dergelijke belangrijke resoluties – zoals die in augustus het handels- en luchtembargo tegen Irak instelden – zo snel aangenomen. Enkele jaren geleden zou zoiets jaren duren, als ze überhaupt aangenomen zouden worden", aldus Michiel van de Kasteelen, hoofdbestuurslid van de Nederlandse Vereniging voor de Verenigde Naties (NVVN) in Den Haag. In de wandelgangen van de imposante VN-hoofdzetel in New York zelf wordt de heropleving benadrukt middels een variatie op de veelgehoorde beschrijving van de omwenteling in Oost-Europa: 'Vorig jaar was dit beslist ondenkbaar'. „In ieder geval is het credo waaronder de VN in 1945 opgericht is – 'We the people' – de laatste tijd weer van toepassing", zegt Van de Kasteelen.

Toch komt de heropleving niet uit de lucht vallen, meent drs Dick Leurdijk van het Instituut Clingendael, het Nederlandse onderzoeksinstituut voor internationale betrekkingen. „Van doorslaggevende aard is het aantreden van Gorbatsjov in 1985 als leider van de Sovjetunie en de daarop volgende ontspanning in de wereld. Zonder die ontwikkeling zou ook op VN-gebied een samenwerking tussen Moskou en Washington onmogelijk zijn. Als gevolg daarvan kon men de internationale politiek in juni 1987 aangenaam verrassen met VN-resolutie 598, die een staakt-het-vuren in de Golf-oorlog tussen Irak en Iran moest realiseren. Iedereen sprak in augustus jongstleden wel van een doorbraak, maar in feite was '598' dat al. Ook dat besluit kwam toen door toedoen van Oost en West samen tot stand. In een bindende verklaring, met economische maatregelen als sanctie, werd Irak en Iran toen opgedragen de wapens neer te leggen. Hoewel het nog een jaar duurde voordat beide landen daadwerkelijk gehoor gaven aan de resolutie, in 1988 werd het bestand afgekondigd, bleek de gang van zaken de permanente leden van de Veiligheidsraad voldoende ervaring te hebben opgeleverd om na 2 augustus 1990 kordaat te kunnen optreden", aldus drs Leurdijk.

'Njet'

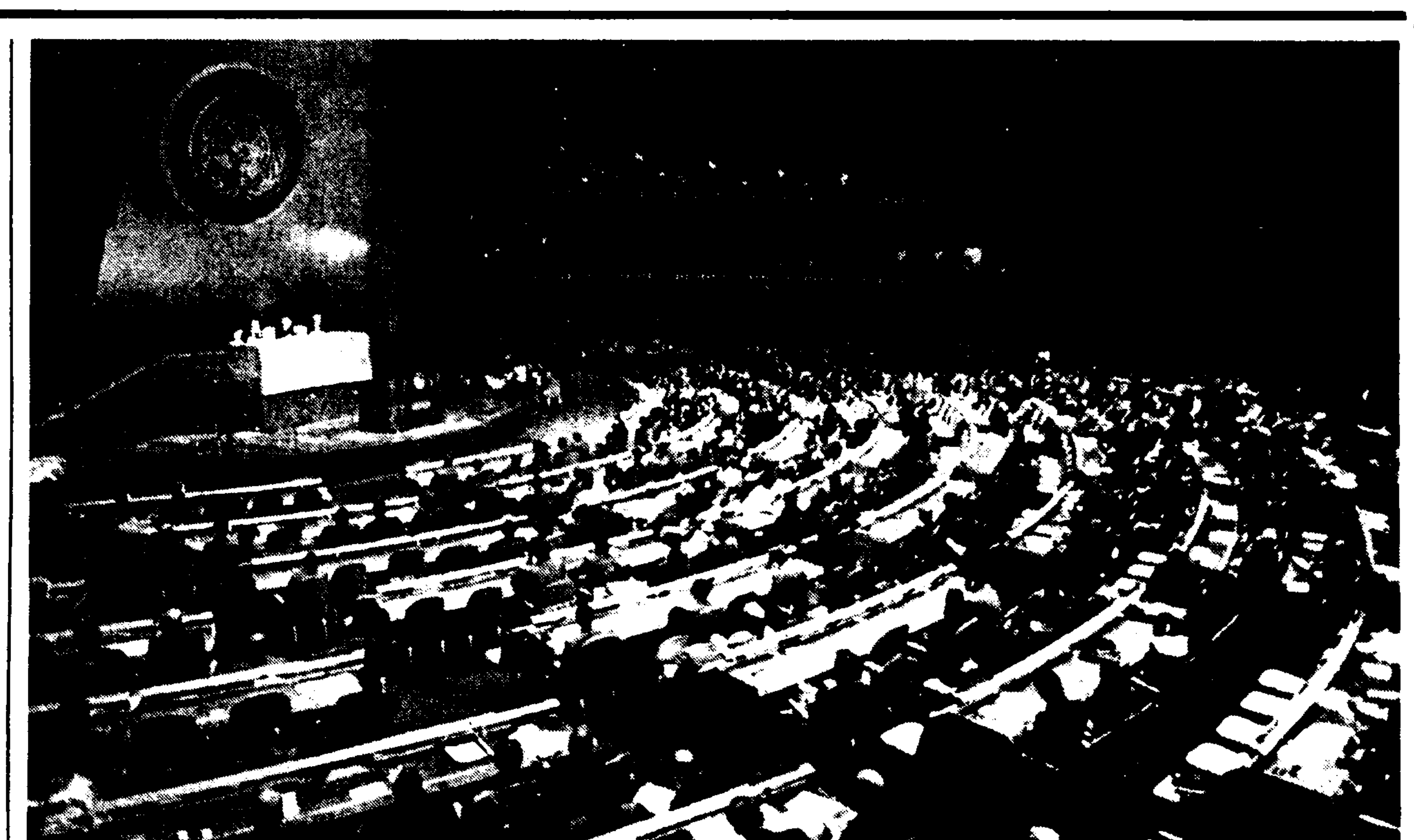
Dat de jaren zeventig en tachtig op 'kwakkeljaren' voor de volkerenorganisatie uitdraaiden, kan dan ook voor een groot deel aan de opstelling van de beide supermogendheden Sovjetunie en Verenigde Staten toegeschreven worden. Moskou stuurde tot 1985 steeds de bekende diplomaat 'Mister Njet' naar New York. Dat wil zeggen, de afgezanten werden door het Kremlin met slechts één boodschap op pad gestuurd: Nee.

Tenminste als antwoord op alles, waarop Amerika 'Ja' zei. En dat gold natuurlijk ook andersom. Van een collectief dat de wereldvrede diende was absoluut geen sprake meer. De Sovjets gingen hun gang in Afghanistan en de VS traden ongeoorloofd op in hun 'achtertuin' Midden-Amerika. Het 'We the People' verbleekte en van een volkerenorganisatie was absoluut geen sprake meer.

Totdat in '85 het tijdperk Gorbatsjov aanbrak en de Sovjetunie middels constructief en vaak zeer toegeeflijk optreden in New York uit haar internationaal isolement probeerde te breken. Toch was er van samenwerking nog lang geen sprake. In Amerika bereikte op dat moment het neo-conservatisme van president Reagan zijn hoogtepunt. Reagan beschuldigde de VN van een anti-Amerikaanse indoctrinatie en wilde nauwelijks nog samenwerken met het verbond. Deze opstelling leidde tot tal van conflicten tussen VS en VN met als gevolg dat Washington de afdracht van contributie stopzette (die is overigens pas de vorig week weer begonnen). Het resultaat was dat het 'politieke klimaat' eerder verslechterde dan verbeterde.

„De Amerikanen hadden in die jaren de VN eigenlijk al opgegeven. Voor hun bestond het instituut niet meer. De rest van de wereld concludeerde vervolgens dat de VN nog alleen maar ten grave gebracht hoefde te worden en liet zich ook niet al te vaak in New York zien. Totdat in 1988, toen de dooi van de Koude Oorlog inzette, de verrassende resolutie 598 onverwacht een succes bleek. Beide grootmachten durfden weer te erkennen dat de VN het mondiale platvorm bij uitstek is om de politieke stabiliteit te garanderen. '598' Werd het model voor samenwerking tussen het Kremlin en het Witte Huis. Met het gezamenlijk optreden in de Golfcrisis als uiteindelijk bewijs dat 'patiënt VN' weer genezen is", zegt Dick Leurdijk.

Volgens de wetenschappelijk medewerker van Clingendael heeft naast de ontspanning tussen Oost en West zeker ook de nimmer aflatende ijver van secretaris-generaal Javier Perez de Cuellar, die in 1982 aantrad, veel bijgedragen aan de redding van de VN. Terwijl niemand meer een stuiver voor de organisatie gaf, volhardde de thans 70-jarige Peruaanse ex-ambassadeur in zijn strijd om de volkerenbond een rol van betekenis te geven op het mondiale 'slagveld'.



● *Het massa-instituut Verenigde Naties functioneert weer. De Algemene Vergadering, nog maar kort geleden een internationaal politiek strijdtoneel, is nu weer het forum voor samenwerking tussen de supermachten.*

Een strijd die hij voorlopig in zijn voordeel beslecht heeft. Sedert 1988 kwam het onder VN-vlag tot vreedzame oplossingen in Afganistan, Namibië, Cambodja, enz. „En wat het allerbelangrijkste is; de huidige brandhaarden als de Golf worden gezamenlijk geblust", meent Leurdijk.

Nederland

Nederland heeft overigens tijdens de 'kwakkeljaren' evenmin een poging ondernomen om het VN-werk, ook in eigen land, te stimuleren. Het is een verwijt dat minister Van den Broek van Buitenlandse Zaken zo nu en dan krijgt te horen. Toen bij voorbeeld in 1985 – na een oproep van Perez de Cuellar om in alle lidstaten een soort VN-vereniging op te richten – de NVVN onder meer door toedoen van oud-minister Schmelzer tot stand kwam, weigerde het ministerie van Buitenlandse Zaken een subsidie. Michiel van de Kasteelen: „Misschien dat het nu lukt, nu de VN weer in het brandpunt van de belangstelling staan." De vereniging werkt in ieder geval hard aan een gouvernementele erkenning.

Vorige week presenteerde de NVVN op het Binnenhof in Den Haag het rapport 'Politieke partijen en de Verenigde Naties'. De programma's van de politieke partijen die in de Tweede Kamer zijn vertegenwoordigd, minus de Centrum Democraten van Janmaat, werden onderzocht op de aandacht voor de VN. „Nou, de uitkomst valt me nog mee", bekent Van den Kasteelen. „Alleen komt geen enkele partij tot een integraal verhaal over de VN. Het blijven losse opmerkingen verspreid over de diverse politieke onderwerpen."

De kleinere partijen, inclusief Groen Links, tonen evenwel minder interesse voor de VN. 'Klein christelijk' is zelfs uiterst negatief, het pluriforme karakter van de VN zou het 'Koninkrijk Gods op Aarde' aantasten. De vier grote partijen CDA, PvdA, D66 en VVD besteden redelijk veel aandacht aan de volkerenorganisatie en zijn over het algemeen positief. De PvdA betuigt de meeste steun aan de VN.

Na amper drie maanden juichstemming schuilt evenwel in de schietpartij op de Tempelberg in Jeruzalem, waarbij 21 Palestijnen door de Israëlische politie gedood werden, alweer een nieuw gevaar voor de samenwerking in de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties. Het kwam weliswaar redelijk snel tot een veroordeling van Israël, gesteund door de belangrijkste bondgenoot Amerika. Na de weigering van de regering Shamir en de Knesset (het Israëlische parlement) om een VN-onderzoekscommissie toe te laten, stemden de VS vorige week donderdag voor de tweede maal in twaalf dagen tegen Israël: resolutie 673 veroordeelt de weigering van Jeruzalem om de VN-missie toe te laten. Niettemin blijven alle ogen gericht op de permanente leden van de V-raad en dus vooral de VS. Hoe ver wil Washington gaan? Drs Dick Leurdijk: „Als de VN in de kwestie Tempelberg niet consequent zijn, dan brengt dat de uitvoering van de resoluties in de Golfcrisis in gevaar. Menig land zal zich aan een verplichting van het handels- en voedselembargo onttrekken. En dan zouden we wel weer eens snel terug kunnen zijn bij af."

math wijnands

Zeven kandidaten presidentschap in Polen

WARSCHAU – In totaal hebben zich in Polen zeven mensen kandidaat gesteld voor de presidentsverkiezingen die 24 november worden gehouden. Op het laatste moment slaagden donderdagnacht nog drie politici erin de vereiste 100.000 handtekeningen te verkrijgen die nodig zijn om zich kandidaat te kunnen stellen.

Naast Mazowiecki en Lech Walesa doen mee: Leszek Moczulski (KPN), Stanislaw Tyminki, Kornel Morawiecki, Wlodzimierz Cimoszewicz (sociaal-democraten) en Roman Bartoszcze van de Boerenpartij.

Auto's

Fiat

Heden, de laatste dag!!

FIAT

hoge kortingen
bij geen inruil, of
f 2.500,- meer inruil
dan ANWB BOVAG koerslijst aangeeft!
FIAT CROMA 2.0 IE SX antracietmetallic
FIAT TIPO 1.4 IE DGT antracietmetallic
FIAT UNO 45 IE SUPER grijsmetallic
FIAT UNO 45 IE SUPER blauw
Snelle levering gegarandeerd!
Geen gekentekende auto's!
Financial lease of persoonlijke lening snel geregeld!
Autobedrijf Harry Schobben
Tegelstraat 3, Brunssum. Tel. 045-250675.

Te k. FIAT 600 (Zastava) '78 wit, APK okt. '91. Vr.pr. *f* 1.500,-. Tel. 04490-53076.

Fiat UNO 60S, bwj. 10-'86. Jubileumuitv. Eerste eig. 5 speed getint glas. Pr. *f* 8.750,-. Tel. 04406-14307.

Fiat RITMO 60, m.'84, APK 6-'91, *f* 2.450,-. Tel. 045-319328.

Te k. FIAT Ritmo 60 CL, bwj. '88, km.st. 43.500, 1e eig. nw.st. pr. *f* 9.250,-. 045-322282.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Fiat UNO FX 88, wit, 1e eig. dig. dashb., elec. ramen, centr. deurvergr. plus afst. bed., extra luxe bekled., 3 mnd. voll. gar., uitgestelde betaling, financ., inruil mog. vr.pr. *f* 15.950,-. Autobedr. Smeets Schimmert, 04404-2442.

Fiat PANDA 82, *f* 2.750,-; Ford 1600 lichte schade '81, nw. m. *f* 1.250,-. Ford Fiesta, opknapper. Buttingstr. 24, Hoensbroek.

FIAT 127, bwj. '79, APK 11-'91, i.z.g.st., radio cass., *f* 1.500,-. 043-642559.

Ford

Te koop Ford CAPRI 1.6 S, bwj. '79, sportvelgen, kl. rood, *f* 3.000,-. Tel. 045-442865 na 18.00 uur.

Ford ESCORT 1.3 Laser M'85, APK 5 bak. *f* 7.450,-. Tel. 045-454087.

Te k. Ford TAUNUS, bwj. '77, APK 8-'91, 1e eig. i.g.st. pr.n.o.t.k. Tel. 045-415183.

Ford CAPRI 1700 GTXL 20 jr. oud, i.z.g.st., APK en taxatie-rapp. Tel. 045-215389.

Te k. FORD Sierra 2.3 D, combi met geelkent., bwj. '83, 5-bak, goede betrouwbare auto, vr.pr. *f* 7.950,-. Info tel. 045-417411.

FORD Fiesta 1100 S, bwj. '79, APK 6-'91, i.z.g.st., vrpr *f* 1.500,-. Tel. 045-320325.

Te koop Ford SIERRA 2.0 CL, 5-drs., model '88, veel extra's, in nw.st. Tel. 045-220593.

Te koop ESCORT XR3, bwj. '81, kl. grijsmet., zeer mooie auto, *f* 7.750,-. Tel. 045-711212.

Ford Escort 1.3 Laser 5-drs. '86; Ford Sierra 2.0 GL Laser '86 met LPG-onderbouw Ford Sierra 1.6 Laser '85; Ford Sierra Sedan 1.0 C '88. Autobedrijf LOVEN, Palemigerboord 401, Heerlen. Tel. 045-722451.

Ford ESCORT 1.1 bwj. mod. '83, geen roest, *f* 4.950,-. Tel. 045-463671.

Ford FIESTA in nw.st., 27.000 km orig., Gar.pap., 1e eig., bwj. m. '84, *f* 7.250,-. Tel. 045-427194.

Ford MUSTANG 8 cyl., bwj. '81,; Ford Mustang 6 cyl., lpg, bwj. '81, beide i.z.g.st. De Kommert 22, Heerlen.

Ford ESCORT XR3i, spec. getunede uitv., plm. 135 pk, Koni-geel verlaagd, Turbo motorkap, Im-velgen, zeer veel acc., bwj. 6-'88, kl. zwart, nw.waarde ca. *f* 50.000,-, pr.n.o.t.k. 045-253788 (alleen ser. gegad.).

Voor de liefhebber Ford THUNDERBIRD, bwj. '76, LPG en gerevis. motor, *f* 7.500,-. Tel. 04740-4478.

Ford FIESTA 1.1 inj.motor, 5 versnell., rood, als nw., 17.000 km, vr.pr. *f* 16.500,-. Tel. 045-252981.

Ford TAUNUS 16L, stationc. bwj. '77, APK 10-'91, i.z.g.st. Tel. 04405-3238.

Ford FIESTA 1.1 nw. model, 100%, APK, bwj. m. '85, *f* 6.250,-. Tel. 045-729019.

Ford ESCORT XR3, m.'81, i.z.g.st., pr.n.o.t.k. Tel. 045-273024.

Ford ESCORT 1.3 L, bwj. '81, 3-drs. z. mooi, *f* 4.500,-. Tel. 04490-22132.

Ford ESCORT 1.3 Bravo 100%, bwj. M'83. *f* 5.250,-. Tel. 045-729019.

FIESTA bwj. 11-'83, model '84, rood, 1e eigenaar. Tel. 045-318027.

Te k. Ford ESCORT 1300 GL, 5-drs., i.z.g.st., vr.pr. *f* 5.555,-. Tel. 04490-16759 b.g.g. 04490-18597.

Ford ORION 1.6 diesel, model CL '89, orig. 32.000 km, 4-drs., z. mooi, 5-bak, div. extra's, *f* 17.500,-. Tel. 045-454087.

Ford ESCORT 1.4i Bravo, kl. rood, bwj. '89 met schuif kanteldak, pr.n.o.t.k. Tel. 045-445102.

Ford SIERRA 16 L bwj. '84, echt uitzonderlijk mooi, *f* 7.950,-. 04406-15719.

Te k. FORD Fiesta bwj. '81, i.z.g.st., vr.pr. *f* 3.250,-. Tel. 045-415460.

Ford ESCORT 1100 Laser, 5-versn. bwj. '85, als nw. 56.000 km. Tel. 045-444868.

Te k. Ford FIESTA, bwj. '80, APK 5-'91, vr.pr. *f* 2.250,-. 045-214747 na 17.00 uur.

FORD Fiesta 1.1 L bwj. '78, APK 7-'91, radio cass en boxen, sunroof, vr.pr. *f* 800,-. Tel. 045-459545.

Ford SIERRA Stationcar bwj. '86, 5-drs., APK, in nw.st. pr. *f* 12.500,-, inr. mog. Tel. 045-427289.

TAUNUS 1.6 nwe. motor, stereo, trekh. enz. *f* 1.250,-, techn. 100%. 045-253152.

Ford SIERRA Diesel Stationcar, 6-'87, grijs kent., *f* 12.950,-. Tel. 04906-1387.

Ford ESCORT 1.3, 3-drs. '86, zilvermet. 60.000 km. spec. uitv. dure stereo, *f* 12.950,-. 045-442280.

Ford SIERRA CL Diesel, 5-drs., 10-'87, wit, 88.000 km, *f* 15.950,-. Tel. 04906-1387.

Ford SIERRA 2.0 CL, 5-drs. 11-'87, wit, 78.000 km, *f* 15.950,-. Tel. 04906-1387.

Ford SIERRA 2.0 CL Stationcar, 3-'84, 90.000 km, *f* 9.950,-. Tel. 04906-1387.

Te k. Ford FIESTA, bwj. '78, zeer mooi, zien is kopen! Pastorystr. 12, Nuth.

ESCORT 55-Van, gr. kent., veel extra's, bwj. '83, APK 4-'91, LPG, vr.pr. *f* 3.150,-. 045-273656 b.g.g. 252674.

Te k. 2x Ford CAPRI bwj. '78, *f* 750,- en *f* 1.500,-. Tel. 045-317994.

Ford TAUNUS 1600 type 80 APK 4-drs, leuke auto! pr. *f* 1.000,-. Burg. Coonenln. 40, Landgraaf. 045-322721.

I.v.m. overl. van part. t.k. Ford FIESTA 1.1, bwj. 29-10-'87, wit, 36.000 km, vr.pr. *f* 10.000,-. 045-458100.

FORD Fiesta 1100 L, model '83, apart mooi, *f* 4.750,-. Tel. 045-721660.

Te koop Ford Sierra 2300 diesel Laser 5-drs. bwj. '85; Ford Sierra 1600 3-drs. goudmet.; Ford Escort 1.1 Bravo 3-drs bwj. '85; Ford Escort 1600 Amerik. uitv. 5-drs bwj. '83; Ford Transit bus 9-pers benzine bwj. '86. AUTOSPORT, Schelsbergweg 175, Heerlen. 045-725507.

Honda

Civic Sedan '88
beigemetallic
Jurgen
Autocentrum
Kerkrade
☎ 045-452570

CRX '86 zwart
Jurgen
Autocentrum
Kerkrade
☎ 045-452570

Te k. Honda PRELUDE bwj. '80, 1e eigen. i.z.g.st. APK '91, vr.pr. *f* 3.250,-. Tel. 045-224760.

HONDA Prelude 1.8 EX automaat, ABS, bwj. '86, antracietgrijs, pr. *f* 15.500,-. Tel. 04498-56414.

Honda CIVIC 1.3 bwj. 12-'82, 5-versn., schuifd. Tel. 045-412137.

Honda Jazz 1.2 VAN, sept. '85, zilvermet., grijs kent. Volvo JAC.KLIJN Kerkrade, Strijthagenweg 123. Tel. 045-458000.

Hyundai

HYUNDAI Pony 1200, APK, in prima staat, bwj. eind '83, wordt gespoten, vr.pr. *f* 3.250,-. Tel. 045-415528.

I.v.m. overlijden te k. HYUNDAI Pony 1.5 GL, mrt.'89, kl. goud, 1e eig., schadevrij, 7.000 km. Tel. 04404-1253 voor 16.00 en na 19.00 uur.

Jeep

Jeep Wrangler
'89 Softtop
Jurgen
Autocentrum
Kerkrade
☎ 045-452570

Toyota LANDCRUISER Custom wagon 4.0 Turbo Diesel, 9-'87, grijs kent., *f* 34.950,-. Tel. 04906-1387.

Te k. Jeep Laredo 4.2 automaat, hardtop, stuur- en rembekr., chroom velgen, bikinitop, bwj. '83. AUTOSPORT, Schelsberg 175, Heerlen. Tel. 045-725507.

Te k. JEEP CJ 7 bwj. '86, in nw.st. Bergerweg 16, Nuth. Tel. 045-242028.

Lada

Lada Samara 1989, 11.000 km. (KOOPJE) tel. 045-253305.

Gevr. v. export: LADA'S en alle andere type auto's. Dir. cont. geld. 045-414372.

LADA 1300, 1981, APK april '91, tel. 04492-2016, Raadhuisstr. 13, Oirsbeek.

Te k. LADA Niva Jeep 4x4 zeer mooi, bwj. '81, APK tot 10-'91, vr.pr. *f* 3.350,-. inr. mogelijk. Tulpenstr. 21, Kerkrade-West.

Mazda

Te koop MAZDA 323 GLX, 1.5 Sedan, kl. grijs, bwj. 11-'87, z.g.a.nw. van 1e eigen. Tel. 04457-1780.

MAZDA 626 LX HB 6-'84, lpg, trekh., APK 10-'91, i.z.g.st., *f* 7.950,-. Inr. mog. 045-311792 b.g.g. 221550.

Te k. MAZDA 626 GLX 2 ltr., veel extra's, bwj. aug. '83, APK okt. '91, vaste pr. *f* 8.000,-. Ch. Vosstr. 25, Sittard. Tel. 04490-28355.

MAZDA 2.0 LX Limited Sedan bwj. '85, APK 6-'91, div. extra's, i.z.g.st., *f* 9.900,-. Tel. 045-724560.

Mazda 626 Sedan 2.0 GLX Diesel '87; Mazda 626 Sedan GLX 1.8 '88; Mazda 626 Sedan 1.6 LX '87; Mazda 626 HB 1.8 LX '88; Mazda 626 HB 2.0 GLX met LPG weinig km '88; Mazda 626 Coupe 1.6 GLX '85; Mazda 626 Coupe 2.0 GLX 3x '87; Mazda 323 Sedan 1.3 LX '86; Mazda 323 Sedan 1.5 GLX 2x '86; Mazda 323 Sedan 1.3 GLX 2x '87; Mazda 323 HB 1.3 LX '85; Mazda 323 HB 1.3 LX 2x '86; Mazda 323 HB 1.3 LX '88; Mazda 323 HB 1.5 GLX '86. Autobedrijf LOVEN, Palemigerboord 401, Heerlen. Tel. 045-722451.

Te k. MAZDA 626 coupe, hardtop, bwj. '81, zeer mooie auto. Pr. *f* 2.100,-. Veldstr. 37 Brunssum. (Rozegard). Tel. 045-256535.

Te k. MAZDA 323, 5-gang, bwj. '81, nw. model, APK 5-8-'91, i.z.g.st. vr.pr. *f* 2.850,-. Irmstr. 57 Simpelveld.

MAZDA 626 2.0 GLX Coupe 9-'87, antr.grijs, schade, LPG, *f* 11.950,-. Tel. 04906-1387.

MAZDA RX 7 zeer mooi bwj. '79, nw. motor, banden, radio-cass. vr.pr. *f* 7.250,-. inr mog. Tel. 045-422217.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Mercedes

Steeds 30-35 nieuwe,
demonstratie en
jong gebruikte
in onze showroom
Jurgen Autocentrum
Kerkrade
Tel. 045 - 422570

MERCEDES 200 D, 5-bak, nw. type '87, alle extra's, verk.i.nw.st. kl. rookzilver, *f* 29.750,-, pas gek. 043-254462.

Te k. van particulier MERCEDES 300 D, bwj. '86, automaat, A.B.S., electr. ramen, schuif- kanteldak, alarm, warmtewerend glas, centr. vergrendeling en trekhaak. Km.st. 136.000. Tel. 04459-1853.

Te k. MERCEDES 190 E bwj. 1-'86, 5-versn., veel extra's, donkerblauwmet. 04490-53602, na 11.00 uur.

Te k. van part. MERCEDES 230E, '86, met lichte flank schade, pr.notk 04492-3824.

Te k. MERCEDES 230, bwj. '79, geen 2e zo mooi, stereo LPG, trekhaak, pr.n.o.t.k. Navolaan 30, Heerlen.

MERCEDES 190 E autom. verlaagd metalic shuifdak 15. velgen APK, in perf. st. 045-717035.

GRATIS. Uw verenigingsnieuws op LD-TV. Tel. 045-739300.

Te k. MERCEDES 190 E bwj. '83, zilvermet., Pullmanbekled. ABS, elec. schuifd., verl., sportvlgn. enz. pr. *f* 22.500,-. Tel. 045-315447.

Te k. MERCEDES 200 D, bwj. mei '87, km.st. 175.000, blauw, *f* 32.500,-. Steenkoolstr.1, Hoensbroek.

Te koop MERCEDES 230E, bwj. '85, groenmet., in nw.st. *f* 34.500,-. Broekstr. 62, Schinveld.

MERCEDES 190 benz. '83, rood, veel extra's, excl. staat *f* 23.500,-. 045-458126.

Mitsubishi

MITSUBISHI Galant i.z.g.st., bwj. '85, benzine-lpg, *f* 8.500,-. Tel. 04492-4115.

Te k. weg. omstand. MITSUBISHI Galant 1800 turbo diesel, bwj. '85, *f* 10.800,-, tel. 04405-2191 na 18.00 u.

Mitsubishi GALANT GLX 1800 Turbo diesel, v. extra's, nw. mod., '86, nw. st. *f* 9.250,- wit. 04490-24782.

Mitsubishi LANCER 1.6 GSR, i.z.g.st., bwj. '80, pr.n. o.t.k. Tel. 045-418739.

Mitsubishi SPACEWAGON 1.8 GLX, '88, rood, *f* 24.950,-. Tel. 04906-1387.

Mitsubishi Colt 1.2, 07-'85, 47.000 km! 1e eig. *f* 7.750,-. Volvo JAC.KLIJN Kerkrade, Strijthagenweg 123. Tel. 045-458000.

Te koop MITSUBISHI Pajero, bwj. '84, grijs kent., wit. Tel. 04490-71165.

Morris

Te k. MINI 1000 automaat, bwj. '77, i.z.g.st., APK 6-'91, vr.pr. *f* 1.800,-. 043-634834.

MINI 1100, zeer goede en leuke auto, bwj. '80, 1 jr. APK *f* 2.000,-. 045-444481.

Morris MINI 850, bwj. '71, APK tot 2-'91, Pr. *f* 600,-. Tel. 045-751285.

Mini CLUBMAN 1100, bwj. '76, APK tot 4-'91. 045-225921 na 14.00 uur.

Nissan/Datsun

Demonstratie auto's
300 ZX; 200 SX;
Maxima 3.0 automaat; Patrol GR Wagon.
Alle auto's 1990 en minder dan 10.000 km
Nu aantrekkelijke korting
Jurgen Autocentrum
Kerkrade
Tel. 045 - 452570

10% Korting
SLA NU UW SLAG
Bluebird 2.0 SLX 4-drs.
kleur wit, nw. auto, 0 km gelopen.
Nissan Schoenmakers
Geerweg 14, Sittard. Tel. 04490-12814.
Donderdag koopavond.

Silvia 1.8 Turbo
automaat '84
Jurgen
Autocentrum
Kerkrade
☎ 045-452570

Laurel 2.8 SLX
Diesel automaat '88
Jurgen
Autocentrum
Kerkrade
☎ 045-452570

Te k. Nissan SUNNY 1300 SX H.B. Model'87 5 speed. Pracht auto. Pr. *f* 9.250,-. Tel. 045-310253.

Te k. Datsun CHERRY bwj. '81, APK 10-'91, goede auto *f* 1.500,-. 04490-13089.

Datsun CHERRY 12 GL bwj. '82, APK 8-'91, i.z.g.st., vr.pr. *f* 2.250,-. 04454-2092.

Te k. DATSUN 120 A Coupé bwj. '78, i.z.g.st., APK 7-'91, *f* 600,-. Tel. 045-440529.

Te koop Nissan SUNNY 1.4 SLX, bwj. jan. '89. Tel. 045-440723.

Nissan Sunny TRAVELLER 1.5 GL '81, vr.pr. *f* 3.400,-. Kempken 8 Heerlen. Tel. 045-729624.

Te k. NISSAN 2.8 D Laurel, bwj. '83, schuifdak, elek. ramen, APK eind '91. 045-722728. bgg 726812.

KOOPJE! Nissan Sunny 1.3 bwj. 10-'87, 1e eig., in nw.st. Zonstr. 290, Kerkrade.

NISSAN Patrol 3.3 turbo D, 5-versn. korte uitv. brede wielen, 69.000 km. bwj. '85 vrpr *f* 20.250,- 045-414659.

Te k. NISSAN Micra DX z.g. a.nw. moet weg, t.e.a.b. Tel. 04490-28981 b.g.g. 23257.

Oldtimers

MG A 1600 '60, m. spaakw., orig. st., *f* 18.750,-. TRIUMPH TR 3 A '58 te restaur. *f* 12.750,- 045-432103.

Te k. AUSTIN Healey, MK I 3000, bwj. '61, i.g.st., niet ingev. Inl. 04756-3122/04746-4500.

Opel

Corsa '88
antracietgrijsmet.
Jurgen
Autocentrum
Kerkrade
☎ 045-452570

Te k. Opel KADETT, 1980, vr.pr. *f* 3.000,-. Tel. 045-416122.

Te k. Opel KADETT SEDAN 1600 diesel. Bwj. '86. i.z.g.st. Tel. 045-259394.

Te k. Opel KADETT Stationcar 1.3 LS, 5-deurs 69.000 km, 7-'88 LPG onderbouw, 1e eigenaar, schadevrij. Verkeert in absolute nieuwstaat. Pr. *f* 13.900,-. Tel. 045-427827.

Te k. zeer mooie Opel ASCONA 2-drs. 19 S met LPG, rood, APK gek., bwj. '78 voor *f* 1.800,-. Tel. 045-461475.

- Welling Opel
Top of the Line
Occasions

Kadett 3-drs. 1.6i Sport, toerenteil., sportwiel, sportinter., get. glas, sportvelgen, striping, stereo, 1e eig. 7-'88; Kadett 3-drs. 1.3 Club 1e eig. 22.000 km '88; Kadett 5-drs. sp.velgen striping stereo 1e eig. '88; Kadett 1.3 '88 1e eig get. glas, sportvlgn., stereo, 22.000 km; Kadett 3-drs., zwart, spoiler, sportvlgn. '88; Kadett 5-drs. Caravan 13S 1e eig., 40.000 km '86; Kadett 3-drs. 13 S Sport 1e eig. sp. velgen stereo striping spoiler aug. '87; Kadett 3-drs., 4-drs., 5-drs. in alle kleuren en maten '85 '86 '87 '88; Kadett Caravan 3-drs 12 S, '85; Corsa 4-drs 12S, 1e eig '87; Corsa 5-drs. 12 S 1e eig. '86; Corsa 3-drs. 1.2 Swing get. glas 1e eig. stereo '88; Corsa 3-drs. 1.3 GL 11-'87; Corsa 3-drs. 12 S GL 1e eig '86 Corsa 3-drs. 12 S 1e eig. 39.000 km '86; Ascona 2-drs. 16 S LPG open dak '85; Ascona 4-drs. Touring 16 S zeer mooi '84; Toyota Corolla 1.3 12 V Liftback autom. '88; Citroën AX K-way open dak spec. bekleding stereo bumpers in kleur 11.000 km 1e eig. juli '89; Citroën Visa 5-drs. '86; Renault 9 GTL 4-drs. 5-bak get. glas stereo '87; Honda Quintet 5-drs. '81; Honda Integra Luxe 5-drs. '88; Ford Escort 1.6 autom., 5-drs. 11-'84; Opel Ascona 5-drs. 1.6 '86; Fiat Uno diesel '85. Inr. en financ. mog.

OPEL
welling
Haefland 2, Brunssum
Tel. 045-257700.

Opel KADETT 5-drs. 1.2 S 3x '85; Opel Kadett 1.6 S '85; Opel Kadett 1.3 S '86; Opel Kadett 1.2 S '86; Opel Kadett 1.6 S '86; Opel Kadett 1.3 N '87; Opel Kadett Sedan 1.3 S '86; Opel Ascona 1.6 S HB '85; Opel Ascona 4-drs. Traveller 1.8 N 9-11-'87; Opel Omega 1.8 S '87. Autobedrijf LOVEN, Palemigerboord 401, Heerlen. Tel. 045-722451.

Opel COMMODORE bwj. '79, APK 8-'91 met LPG, in perf. st. Tel. 04490-16580.

MANTA GTE kl. zwart, Recaro interieur, spoilers, verl., 5-bak, sunroof, radio en equ., Pioneer boxen, zeer snel, zeer mooi, vr.pr. *f* 5.900,-. 045-456899.

ASCONA 1.6 S Traveller, 4-drs., sept. '86, 5-versn., get. glas, centr. deurvergr., alarm, APK sept. '91. Tel. 045-460362.

Mooie Opel REKORD 2.0 E, automaat, bwj. '81, 4-drs., pr. *f* 2.750,-. Inruil mog. Tel. 045-211067.

Te k. Opel MANTA GTE bwj. '78, uitgebouwd en sportvelgen. Tel. 04490-28311.

Te k. Opel CORSA swing 1.3, 60.000 km, bwj. okt. '87, vr.pr. *f* 12.700,-. Tel. 04492-5105 na 17 uur.

Opel KADETT 13S, 4-drs. bjw. '80, Tel. 045-425629.

Te koop Opel DIPLOMAAT, pr.n.o.t.k. Bel na 18.00 uur 045-271680.

Te koop Opel VECTRA 1.8 GLS, zwartmet., 4-drs., bwj. jan. '89. 04406-13541.

Te k. Opel ASCONA Traveller, bwj. '88, i.z.g.st. kl. platina, get. glas, centr. deurvergr., 4-drs. etc. plusm. 30.000 km, *f* 10.000,- onder nw.pr. Tel. 04498-54974.

EENMALIG Opel Ascona 2.0S, '81, als nieuw, elke keur. toegest. APK '91 vr. pr. *f* 1.750,-. G.v.Prinstererstr. 11, Heerlen. 045-728919.

Te k. weg. omst.h. Opel KADETT 1.6i GL Sedan bwj. 7-'89, km.st. 22.000, vr.pr. *f* 23.000,-. Tel. 045-425151.

Te k. zeer mooie OPEL Ascona 16 S, 4-drs., bwj. '80, APK gek., vr.pr. *f* 2.450,-. Tel. 045-461475.

KADETT 1.3 N, m. '81, APK 9-'91, *f* 2.750,-. Zandstr. 13 Hoensbroek (bij Markt)

MANTA HB 2.0S m'79 APK 10-'91, *f* 1.750,-. Lampisteriestr.2 Hoensbroek.

Opel ASCONA 2.0, bwj. '80, APK 4-'91, verlaagd, sportvelgen pr.n.o.t.k. Te bevr. Baanstr. 123, Schaesberg.

Opel KADETT Diesel Stationcar, 5-drs., 11-'87, grijsmet., 70.000 km, *f* 14.950,-. Tel. 04906-1387.

Opel OMEGA 2.0i SE, nw. mod. '88, i.st.v.splinternw. *f* 18.750,-, pas gek. 043-254462.

OPEL Ascona 19 N, bwj. '80 APK '91, i.z.g.st., 91.000 km., vr.pr. *f* 2.500,-. Tel. 045-458109.

Te k. Opel KADETT 1300 LS automaat, bwj. '85, APK gek., 5-drs., vr.pr. *f* 9.500,-. Tel. 045-416342.

Te k. Opel ASCONA 1.6 S, i.z.g.st., bwj. '78, APK 9-'91, m. radio/cass. en boxen, vr. pr. *f* 1.000,-. 045-452330.

Te k. Opel REKORD 2.0 S, bwj. '78, i.z.g.st., vr.pr. *f* 1.500,-, inruil mogelijk. Tel. 045-452359.

Te k. Opel KADETT, bwj. '78 km.st. 89.000, *f* 1.250,-. Schaesbergerweg 15, Heerlen. Tel. 045-721094.

Te k. Opel KADETT 1.6 D, 10-'85, nw. mod., als nieuw, scherpe prijs. 04405-3267.

Te k. van part. Opel KADETT 12 S, bwj. '83, '84, Meest compl. sportuitv. 100% in orde. Vr.pr. *f* 6.750,-. Tel. 045-460106 Manzardstr. 6, Eygelshoven.

"ZACHTWATER WEEK"

De nieuwe generatie
Grünbeck WATERONTHARDERS
(ionen uitwisselsysteem)
in onze Sanitair Showroom.

- ADVIES
- LEVERING
- INSTALLATIE
- ONDERHOUD (kan via abonnement.)

- Tijdens "zachtwater week" SPECIALE AKTIE PRIJZEN.

- Combineer Uw bezoek met het uitzoeken van SANITAIR en TEGELS uit de nieuwste collectie.



LEMMENS/MEESSEN B.V.
Litscherveldweg 2, Heerlerheide. Tel. 045-213661.
Openingstijden: Maandag t/m vrijdag van 8.00 tot 17.00 uur.
Zaterdags 10.00 tot 15.00 uur.

Opel KADETT 1300 Caravan, kl. wit, APK '91, bwj. '81, met LPG-inst., *f* 2.750,-. Tel. 045-323178.

INJECTIE Opel Ascona 18 E, 4-drs., 5-bak, 9-'91, vr. pr. *f* 5.950,-. 045-322619.

Opel OMEGA 2.0 GLi, 5-'87 wit, LPG, *f* 17.950,-. Tel. 04906-1387.

Opel KADETT 1.2 S bwj. '86. Grosenseykerstr. 62, Geleen. 04490-54509.

Te k. Opel MANTA type A bwj. '71 in originele staat, Ericastr. 52, Sittard.

Te k. weg. omstandigh. Opel VECTRA diesel, bwj. mrt. '90, kl. grijs. 04498-53354.

Opel Kadett sportcoupé AUTOMATIC, knalgeel, zwart leren dak, zw. leren bekled., nwe. APK, stereo r/r bwj. '76! Vaste pr. *f* 3.000,-. Tel. 045-726175.

Opel KADETT 1200 B-TYPE, 1980, nwe. APK, 3-drs., zeer mooi en goed, *f* 3.500,-. Koningstr. 32, Brunssum-N (na 18.00 uur).

Te k. Opel KADETT CARAVAN 12 S, bwj. '82, i.z.g.st. Koningsweg 37, Kerkrade. Tel. 045-455432.

Te koop Opel REKORD 2.0 S, bwj. '83, APK '91. Na 17.00 uur Tiendstr. 20, Nuth.

Te koop weg. aanschaf auto van de zaak Opel ASCONA C, APK, sunroof, trekhaak, z.g. a.n., vr.pr. *f* 7.200,-. Tel. 045-729078.

Opel KADETT 1.6i '90, lichte voorschade, *f* 11.750,-. Inl. 045-324763.

Te k. Opel KADETT D 12 N, bwj. '79, 1 jr. APK, pr.n.o.t.k. Tel. 045-224525.

OPEL Kadett 1.6 diesel Sedan, 86.000 km., bwj. '87, *f* 13.400,-. Tel. 045-255784.

Te k. weg. omst. Opel KADETT City bwj. '77, tel. 045-417300.

Te k. Opel KADETT 4-drs. Sedan bwj. '86, stereo-install.47.000 km 045-459516.

Opel KADETT GSI 1800, parelmoer, bwj. '85, vr.pr. *f* 16.250,-. Tel. 04490-27497 b.g.g. 29876.

Opel MANTA 2.0E, Mantzel uitgeb. en div. extra's, bwj. '78, tel. 045-243773.

Opel KADETT 1.3 bwj. eind '83, APK 3-'91, i.z.g.st., ATS-velgen 205, kanteldak, vr.pr. *f* 5.500,-. 045-454-2081.

Kadett Caravan 1.6 LS '86; Kadett Sedan 1.3 LS '87; Kadett 1.3 LS 5-drs. '87; Kadett 1.6 LS '87; Corsa 1.3i '87; Kadett 1.2 S '83/'82/'80/'79/; Rekord 2.0 S LPG '83. Autobedrijf DENNEMAN, Raadhuisstr. 107, Hulsberg.

Te k. Opel KADETT 13 S, bwj. '87 kl. antr. get. gl. schuif-kanteldak, alarm, spoiler, pr.n.o. t.k. Tel. 045-324702.

Opel KADETT 12 LS HB '86, lpg, echt hagelnieuw, *f* 10.750,-. 04406-13137.

Te k. Opel REKORD 2.0 S, bwj. '86, met gas-inst. Tel. 04490-48498.

Opel KADETT 1.2 S, 2-drs., wit, bwj. '84, km.st. 68.000, *f* 6.500,-. Tel. 04493-3675.

OPEL Kadett bwj. '81, APK, i.z.g.st., vr.pr. *f* 3.800,-. Tel. 045-229071.

Opel ASCONA 1.6, bwj. '82, LPG, motor '86, pr. *f* 3.750,-. Tel. 045-724560.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Peugeot

Peugeot 205
1.1 Junior
d.blauw, '87, van *f* 13.750,-
voor *f* 12.750,-
Jurgen
Autocentrum
Heerlen
☎ 045-723500

205 GTi 1.9
130 pk '87
Jurgen
Autocentrum
Kerkrade
☎ 045-452570

PEUGEOT 505 Car. D, bwj. '87, grijs kent.; Peugeot 305 D Bestel, bwj. '83. Tel. 045-215777.

Te koop PEUGEOT 505 GL Break, '84, APK juli '91, i.g. st., *f* 5.900,-. 04490-38238.

PEUGEOT 205 GL, 1985, 5-gang, met.lak, top-cond., *f* 6.800,-. Tel. 045-717081 na 15.00 uur.

Te koop PEUGEOT 504 bwj. '79, en/of Peugeot 505 bwj. '82. Te bevr. Kerkstr. 4, Sweikhuizen, na 16.00 uur.

PEUGEOT 205 '86, dr. blauw, *f* 9.250,-, 38.000 km, i.z.g.st. Tel. 045-719729.

PEUGEOT 305, bwj. '80, i.z. g.st. pr. *f* 1.275,-. 045-751539.

PEUGEOT 205 XS 1.4, 11-'87, rood, 55.000 km, *f* 14.950,-. Tel. 04906-1387.

PEUGEOT 505 GR Familiale Stationcar, 6-'88, blauw, *f* 24.950,-. Tel. 04906-1387.

PEUGEOT 505 Diesel Break, grijs kent., 9-'87, *f* 13.950,-. Tel. 04906-1387.

PEUGEOT 505 GRD Stationcar Familiale, 11-'87, blauwmet., *f* 23.950,-. Tel. 04906-1387.

Uw VERENIGINGSNIEUWS op LD-TV. Bel voor info 045-7393000.

Porsche

PORSCHE 924, i.z.g.st., bwj. '80, veel extra's, pr. *f* 15.750,-. Tel. 045-441719.

Te k. PORSCHE 911 met nw. 911 SC ombouw met klein defect, pr.n.o.t.k. Tel. 04499-3353 b.g.g. 06-52980477.

Te k. mooie PORSCHE Targa, bwj. '78, i.z.g.st. 045-257740.

Renault

Renault R21 TXE Hatchback
bwj. 1990, 0 km, met automaat, airco, ergo-pakket, stereo radio, 3-jarige garantieplus overeenkomst, kl. wit.
Nw.pr. *f* 53.000,- incl. BTW. Koopprijs *f* 45.000,- incl. BTW
Tel. 043-252250. Dhr. Luycks.

RENAULT R 18 GTL Combi type 2 met tr.h. Bwj. 84 11 in prima staat, APK tot 11 '91 *f* 6.000,-. Tel. 043-430634.

Moet weg!!! mooie, zeer goed onderh. RENAULT 18 GTS, 8-'80, APK en veel extra's, pr.n.o.t.k. 045-311185.

RENAULT 25 GTX, i.z.g.st., 100.000 km, 84, van part., *f* 9.950,-. Tel. 040-422993.

RENAULT 4 GTL, bwj. '81, radio, APK 7-'91, *f* 1.350,-. Tel. 045-252743 / 251493.

RENAULT 9, in zeer mooie en goede st., bwj. '83, APK, vr.pr. *f* 4.250,-. 045-220328.

RENAULT 5 L bwj. '87, rood, 41.000 km, zeer mooi. Tel. 045-228469.

Te k. RENAULT 9 GTC, bwj. '82, APK 10-'91, pr. *f* 2.750,-. Tel. 045-214169.

RENAULT 21 Nevada GTS Stationcar, 11-'87, grijsmet., *f* 17.950,-. Tel. 04906-1387.

RENAULT 5 Campus, bwj. '87, kl. rood. Tel. 045-316419.

Autom. RENAULT 5 GTL, bwj. '80, topcond., APK 9-'91, *f* 1.750,-. 045-417122.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Saab

Saab
900 3-drs. '87 H
900 3 drs./4 drs. '86 H
900 4-drs./5-drs. inj. '86 M
90 2-drs. '86 H
900 4-drs. '85 M
900 3-drs. '84 H
900 GLi 4-drs. '83 M
900 Turbo 4-drs. '82 M
900 4-drs. aut. 2X '81 H
900 EMS 3-drs. '80 H

Lancia Demo's
Thema Turbo diesel '90 M
Dedra 1.8 I.E. '90 H
Dedra 1.6 I.E. '90 M
Y-10 1.1 I.E. '90 H

Lancia
Thema I.E. LPG '89 M
Thema I.E. 2X '87 M
Thema I.E. '87 H
Thema I.E. '86 M
Thema I.E. 2X '86 H
Prisma Turbo diesel '88 M

Diversen
Ford Scorpio 2.0i CL '86 M
Ford Sierra 1.6 C '87 M
Citroën BX TRi 1.6 '87 H
Citroën BX 1.6 '89 H
Fiat Regatta 85 S '87 H
Fiat Panda 1000 CL '88 H
Volvo 740 GL aut. '87 H
VW Golf 1.8 GT '89 M
Renault 25 GTX '84 M
BMW 525i '88 H

Autobedrijf
Kompier
Maastricht 043-632547
Kompier
Heerlen 045-717755.
* M is Maastricht
* H is Heerlen

SAAB 96 Jubilee, bwj. '79, als nieuw zo mooi. Technisch in perfecte staat. Vr.pr. *f* 8.500,-. Tel. 045-716056.

Seat

Te koop Seat IBIZA Diesel, grijs kent., kl. rood, bwj. '86, vr.pr. *f* 6.500,-. Tel. 045-215777.

Te k. Seat Marbella GLX, 3-drs demo bwj. '90; Seat Malaga 1.5 GL bwj. '88 20.000 km. 1e eig.; Seat Ibiza 1,5 GL 3-drs bwj. '86; Seat Ibiza 1,2 GL 3-drs bwj. '88; Seat Ronda 5-drs bwj. '85. AUTOSPORT Schelsberg 175, Heerlen, 045-725507.

Simca

Te koop MATRA Bagheera. Tel. 045-420824.

Skoda

SKODA 120 LS, bwj. '85, APK 3-'91, als 2e auto gebr. 045-417608.

Subaru

Te k. SUBARU 1800 GL 4 WD stationcar, bwj. '83, APK 10-'91, vr.pr. *f* 4.500,-. Tel. 043-612580.

SUBARU DL coupé, bwj. 8-'84, i.z.g.st. 1e eig. km.st. 84.000, vr.pr. *f* 4.950,-. 045-317396.

Suzuki

Te k. Busje SUZUKI Carry, mot. en mech. in nw.st., geel kenteken, bwj. '83, APK, Broekstr. 62, Schinveld.

Talbot

Te koop TALBOT 1510 SX, bwj. '82, 4-drs., i.z.g.st. vr. pr. *f* 2.500,-. Torenstraat 27 Oirsbeek. Tel. 04492-4553.

Toyota

Automaat Toyota TERCEL 1.3, m.'82, APK 10-'91, vr. pr. *f* 2.950,-. 045-319328

Te koop Toyota TERCEL, afgifte deel I nov. '80. APK nov '91, pr.n.o.t.k. 045-257204.

Te k. TOYOTA Celica, bwj. '80, LPG, APK okt.'91, vr.pr. *f* 1.500,-. Tel. 045-727964.

Toyota STARLET 1.3, 12 kleppen, automaat, zeer mooi. 045-412137.

Toyota STARLET 1 LXL, bwj. '88, 18.000 km, pr. *f* 13.500,-. Tel. 045-220957.

Te k. Toyota CELICA 2.0 ST bwj. '79, *f* 2.250,-. Tel. 045-316771 na 17.00 u.

Toyota COROLLA 1.3 GL, nw. type, 4-drs., op gas, bwj. '85, pr. *f* 7.750,-. Tel. 045-211248

Toyota STARLET, bwj. '84, perf.st., rood, APK okt. '91, vr.pr. *f* 6.000,-. 04705-2978

ADVERTEER op LD-TV. Uitvoerige info 045-739300.

Te koop Toyota COROLLA bwj. '82, 2-drs. Tel. 04750-34326 of 09-3211568635.

Te koop TOYOTA Corolla coupé, bwj. '72, APK, sportvelgen en trekhaak, geen roest. Tel. 045-225171.

Te k. Toyota CELICA XT bwj '79, pr.n.o.t.k. Tel. 04490-81627 na 18.00 uur.

Toyota CARINA 1.6 ST. t. '80 i.z.g.st. vr.pr. *f* 750,-. Meesstr. 11 Kerkrade.

Triumph

Te koop TRIUMPH Dolomite bwj. '79, met schade, t.e.a.b. Tel. 045-231503.

Volkswagen

Golf GTD '87
5-drs., schuifdak
Jurgen
Autocentrum
Kerkrade
☎ 045-452570

Te k. VW GOLF cabriolet GLS '81, z.g.a.n., vr.pr. *f* 16.500,-; VW Polo LS '79, *f* 500,-. Tel. 045-210862.

VW-GOLF autom., bwj. '77, APK 10-'91, i.z.g.st., tel. 04405-3238.

Te koop GOLF GTi type '82, grijsmetallic, 15" ATS, sportuitlaat, achterspoiler, pr.n.o. t.k. 045-327041 of 323658.

VW GOLF Sprinter bwj. '78, APK sept '91, *f* 1.500,-. Tel. 045-423731 b.g.g. 411145.

GOLF Turbo Diesel, grijsmet., bwj. '84, mooi, goed en zuinig, pr. *f* 11.750,-. Tel. 04490-20789.

VW GOLF, 1986, uitbouwset, alu velgen, in nw.st. Tel. 045-222306.

VW GOLF 1000 GL, 3-'87, wit, 50.000 km, *f* 15.950,-. Tel. 04906-1387.

VW GOLF Diesel, '88, wit, schade, 5-drs., *f* 14.950,-. Tel. 04906-1387.

VW GOLF Sprinter 1300, bwj. 9-'80, vr.pr. *f* 2.500,-. 045-414601.

VW GOLF 1300 bwj. '81, *f* 2.950,-, groenmet., i.pr.st. Tel. 045-751880.

Te koop VW GOLF LD, bwj. '81, km.st. 191.000, APK 27-01-'91. 04754-81139.

Te k. VW GOLF 1.6, bwj. '78 i.z.g.st. APK 8-91, meerdere access., alu vlgn., pr. n.o. t.k. Tel. 045-441084.

Zeer zuinige VW POLO m. '80, APK 10-'91, rood, 73.000 km, 8-'87, wegenbel., zien is kopen, *f* 2.350,-. Tel. 045-258905.

VW GOLF 1.6 C m. '87, 60.000 km, in nieuwst., *f* 12.750,-. Inl. 045-455778.

VW Polo C '86; VW Jetta '87; VW Golf Diesel 2x '86. Autobedrijf LOVEN, Palemigerboord 401, Heerlen. Tel. 045-722451.

VW GOLF 1.6 diesel, aug. '82, 4-drs., *f* 4.950,-. Tel. 045-463671.

GOLF CL diesel, bwj. '88, wit, 61.000 km., *f* 17.500,-. inr. mog. 43-631724.

Te k. VW KEVER 1303 cabriolet, Speedster, RDW-gekeurd, cabrio vermeld in kent., heel veel nw. onderd. en extra's, veel reserveonderd., donkerblauwmet., wit dak, *f* 10.950,-. Moet absoluut weg, zie voor aanbieding. 045-724124. Tev. te koop motor Audi 80 1.6, 85 pk, *f* 250,-.

Te k. v. part. VW JETTA 16 CL, metalblauw, bwj. 8-'88, sunroof dak, nieuwe staat ieder willekeurig onderz. toegest., gespreide betaling mog. Tel. 045-456619.

Te k. VW GOLF GTi bwj. '80, kl. zwart, nwe remmen, banden, schokbrekers, sunroof. In prima st., *f* 7.250,-. Tel. 045-320582.

VW GOLF GTI, bwj. '85, kl. rood, extra's 15-inch ATS, stereo, zeer mooi. Tel. 045-321038.

Te k. GOLF GTD Turbo bwj. '86, antraciet, veel extra's o. a. alarm. Tel. 04754-86805.

2X VW KEVER: bwj. '71 rood, bwj. '73 groen, beide auto's i.z.g.st. Rijnstr. 29, Hrl. (Beersdal), na 17.00 uur

VW SCIROCCO bwj. '76, nieuwe APK, extra's, *f* 1.100,-. Tel. 04951-32617

Te koop VW GOLF 1... bwj. '87, veel extra's, in orde, t.e.a.b., event. mogelijk. Tel. 045-2105...

VW GOLF, 3-drs. 1... bwj '87, sportvelg. kl. radio, pr. *f* 13.500,-. 045-211248

VW GOLF Avance 1.3 '88, antracietgrijs, *f* 19.500,-. Tel. 0449...

VW PASSAT CL diesel geel, bwj. '86, 96.000 div. extra's, vr.pr. *f* 12... Tel. 04450-1748.

VW Bus, AUTOMAAT geel kent. LPG, pr. Roerstraat 13, Heerlen.

Te k. weg. omst. VW G... 1600 D, grijs, m. extra's, '86, i.z.g.st. vr.pr. *f* 13... Tel. 045-229700.

Te k. van part. GOLF d... bwj. '80, i.g.st., pr. n.o... Kochstr. 23, Schaesberg 12.00 uur.

VW GOLF, bwj. '84, goud... radio-cass., 87.000 km goede staat, vr.pr. *f* 8.5... Tel. 04406-12477.

VW PASSAT Diesel CL stationcar, 11-'87, grijs... *f* 15.950,-... 04906-1387.

VW GOLF diesel bwj... grijskent. met ruiten en vent. banken. Steenkool... 1, Hoensbroek.

VW PASSAT CL Station... 3-'88, 55.000 *f* 17.950,-. Tel. 04906-1...

Te k. VW GOLF t. LD, bwj. '82, APK, zeer mooi pr. *f* 3.300,-. 045-4222...

VW GOLF 1.6, blauw, '84 m'85, 105.000 km, acc. trekhaak, ATS... 80.000 km, *f* 10.9... 045-312728.

VW GOLF diesel, bwj. met APK, i.z.g.st. 5-... pr. *f* 2.750,-. Tel. 045-7260...

Volvo

740 GL '87 schuifdak en
740 GL '86 airco
Jurgen
Autocentrum
Kerkrade
☎ 045-452570

VOLVO 240 GL D '83, ... 160.000 km, div. extra's pr. *f* 7.750,-. Houthem weg 21, Meerssen. 649725.

Te k. VOLVO 245 GLE '83, LPG onderb., overdrive, trekh., niveau get. glas, unieke *f* 8.650,-. Volvo 244 1-1-'81, bordeaux, get. LPG, trekh., niveau reg. *f* 5.350,-. Schaesb... gerweg 66, Heerlen.

VOLVO 244 GL, 1977, groen, schuifdak, radio, beige en derbekleding. In goede st. weg. vertrek naar buiten vr.pr. *f* 2.850,-. Tel. 214105

VOLVO 440 DL, rood, 7... km, october 1989. Klijn, De Koumen 7, Hoensbroek Heerlen. 045-22...

VOLVO 740 GL m. '86, v.nw., 120.000 km, *f* 14.750,-. Inl. 045-324...

VOLVO 480 ES turbo voering, bwj. 1986, i.z.g.st. Te bevr. 04490-46373.

Te k. VOLVO 343, bwj. APK tot nov.'91. Het bacht 73, Brunssum.

VOLVO Automaat 340 m'87, 1e eig. in abs.nw lage pr. 04490-32085.

Te k. VOLVO 760 GLE met overdrive, zilver lpg, electr. ramen, in nw. bwj. '84. 04750-32230 18.00 uur 04752-3313.

VOLVO 440 GL inj. '89 km. nw., slechts *f* 25.5... Tel. 04490-12138.

Volvo 340 DL autom. ... jan. '87, do.grijs, nw. ... Volvo JAC.KLIJN Kerkrade Strijthagenweg 123. 458000.

Volvo 440 GL rood, sept. 18.000 km, model '90... JAC.KLIJN Kerkrade, hagenweg 123. 045-458...

Volvo 340 GL 1.4, 5-... Kat., '89, 17.000 km, centr. Volvo JAC.KLIJN Kerkrade, Strijthagenweg 123. Tel. 045-458000.

Volvo 440 GLE injection '89, stuurbekr., get. spoiler, alarm etc., zilvermet., nw.staat, JAC.KLIJN Kerkrade, hagenweg 123 045-458...

VOLVO 240 DL Stationcar '83, 90.000 km *f* 14.950,-. Tel. 04906-...

Te koop VOLVO 340 bwj. '83. Tel. 045-46124...

Koopje VOLVO 343 i.z.g.st. APK, *f* 1.750,-. Broekstr. 62, Schinveld.

VOLVO 240 DL, bwj. met LPG, kleur rood. Tel. 045-444034.

Volvo 340 DL autom. 11-'85, 52.000 km Volvo JAC.KLIJN Kerkrade Strijthagenweg 123. Tel. 045-458000.

Diversen

Honda CIVIC, mech. techn. 100%, APK gek. a.b.; Ford Fiesta, in ... *f* 2.750,-. Schildstraat 9, Treebeek.

VOLVO 343 DL '83 APK '91 ... radio-cass. *f* 4.250,-; Opel Ascona 10-'91 met radio-cass... als nieuwe uitlaat, pas ... de beurt i.z.g.st. Opel Ascona APK 5-'91, ... dio-cass. i.z.g.st. *f* 1... VW-Polo '78 APK 5-'91 ... sportst. met trekhaak. ... Ford Taunus 81 APK ... LPG trekh. 4-drs. nwe. ... peling zeer mooie en... *f* 2.750,-. Dahl... 1-B, Geleen.

Voor Piccolo's zie verder pagina 8

Groeiende zorg over landgenoten in Bagdad



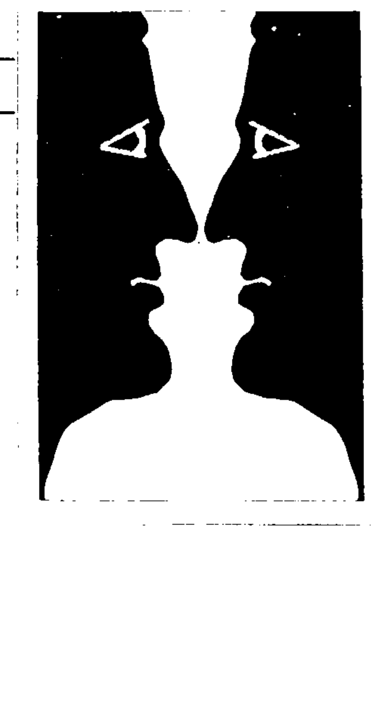
● MR J. LUNS

...een hak zetten...



● MR H. VAN DEN BROEK

...geen spelletje...



Politieke spelletjes rond gijzelaars Irak

DEN HAAG – Naarmate de Iraakse bezetting van Koeweit langer duurt, beginnen zich andere problemen voor te doen dan 'alleen maar' het handhaven van door de Verenigde Naties aangenomen resoluties. Aanvankelijk bestond in de meeste landen in de wereld een enorme eensgezindheid met betrekking tot de houding ten opzichte van de Iraakse leider Saddam Hoessein. Maar nu beginnen hier en daar binnenlands-politieke problemen een rol te spelen.

Dat bleek al eerder bij het uitzenden van de F16-vliegtuigen naar de Golf. De VVD denkt als oppositiepartij een slaatje te kunnen slaan uit het geblunder van de Nederlandse regering. Zaten de politieke partijen in het begin van de Golfcrisis volstrekt op één lijn, nu ziet de oppositie af en toe kans politieke munt te slaan uit de houding van de regering in deze crisis.

Lot

Deze week werd er weer een nieuw, meer persoonlijk getint, probleem aan toegevoegd. Onder de familieleden van de gegijzelde Nederlanders in Irak groeit de zorg over het lot van hun verwanten. Zij zien dat in andere landen, soms met succes, initiatieven worden genomen om gegijzelden vrij te krijgen. Omdat tot nu toe geen Nederlanders zijn vrijgelaten, begint het beeld te ontstaan dat de Nederlandse regering niets doet.

Begrijpelijk

Vanuit het gezichtspunt van de familieleden is dat een volstrekt begrijpelijke reactie. Zij hebben niet zo'n boodschap aan allerlei politieke en diplomatieke argumenten. Het enige dat zij willen, is dat hun geliefden zo snel mogelijk weer naar Nederland kunnen komen. Maar toch is het goed dat ook zij begrijpen dat de vrijlating van een klein deel van de gegijzelden grote negatieve gevolgen voor de achterblijvers kan hebben.

Minister Van den Broek (Buitenlandse Zaken) deed deze week voor de televisie een verdienstelijke poging tot zo'n uitleg. Het is overigens de vraag of de televisie het meest geschikte medium is om dat te doen. Uit het feit dat in Nederland verblijvende familieleden klagen over het gebrek aan informatie over de gegijzelden, zou Buitenlandse Zaken moeten afleiden dat er wat schort aan de informatievoorziening vanuit het departement. Die informatievoorziening mag onder geen beding worden verwaarloosd.

Maar dat neemt niet weg dat Van den Broek een sterk verhaal had. Natuurlijk zou het waarschijnlijk vrij simpel zijn om een – zij het klein – deel van de Nederlandse 'gevangenen' vrij te krijgen. Wanneer Nederland een gezaghebbend politicus naar Irak zou sturen, zou deze waarschijnlijk wel met een stuk of tien Nederlandse gegijzelden kunnen terugkeren. Als Saddam Hoessein op de foto mag met de Nederlandse afgevaardigde, is dat voor hem al voldoende. Daarmee toont hij keer op keer aan dat er scheuren ontstaan in het tot nu toe redelijk gesloten internationale front tegen Irak.

En dat is dan ook precies de reden, waarom Van den Broek en de politieke partijen niet van plan zijn aan de druk uit de samenleving toe te geven. Deden ze dat wel, dan zou ambassadeur Van Dam in Irak zijn werkzaamheden wel kunnen staken. Hoessein zou absoluut geen zaken meer willen doen met de ambassadeur, omdat hij inmiddels aan de wereld heeft laten zien dat er belangrijkere Nederlanders zijn, waarmee hij 'op goede voet' staat. En dat zou voor de achtergebleven gegijzelden ernstige nadelige consequenties kunnen hebben.

Doorgewinterd

Het is dan ook verbazingwekkend dat doorgewinterde politici als de Engelse oud-premier Edward Heath en de Nederlandse oud-minister van Buitenlandse Zaken Joseph Luns zich wel voor dit karretje laten spannen. Daar moeten politieke motieven achter zitten.

Voor Heath geldt in dit verband dat hij, hoewel hij lid is van dezelfde partij, een gruwelijke hekel heeft aan premier Margaret Thatcher. Hij voert in de Engelse conservatieve partij al jarenlang een strijd tegen de 'Iron Lady'. Door het vrij krijgen van 33 gegijzelden (nog geen één procent van het totaal aantal Britse gegijzelden) scoort hij in de publieke opinie een succesje. Maar hem valt te verwijten dat hij zich niet heeft gebogen over de internationaal-politieke consequenties van zijn daden.

Datzelfde verwijt kan Luns ook worden gemaakt. Hij reageerde betrekkelijk positief op een verzoek van familieleden van gegijzelden om een missie naar Irak te ondernemen. Maar dan zou er wel een officieel verzoek van de Nederlandse regering moeten komen. Luns wist natuurlijk zelf al direct dat Van den Broek zo'n verzoek nooit zou doen. Maar Van den Broek moest dat wel publiekelijk laten weten en dat is niet leuk in de richting van de gegijzelden en hun familieleden.

Ook Luns kan hiermee een persoonlijk-politiek doel hebben gehad. Van hem is bekend dat hij eigenlijk vindt dat er geen goede politicus in Nederland meer is geweest sinds hijzelf vertrokken is. Op deze manier kon hij Van den Broek een hak(je) zetten.

Het is te gevaarlijk om op deze manier met een internationaal zo gespannen situatie om te gaan. Het gaat hier niet om een spelletje knikkeren, maar om een dreigende oorlog met mogelijk heel veel slachtoffers. En hoewel ook regeringen en parlementen fouten kunnen maken, moet deze zaak aan de politiek worden overgelaten. Goedwillende amateurs dienen zich daar buiten te houden, hoe succesvol ze voor de publieke opinie ook mogen zijn.

henri kruithof

politiek objectief

Mager jaar

commentaar

Het ziet er steeds meer naar uit dat het Nederlandse bedrijfsleven zich aan de rand van een crisis bevindt. De uitspraak van minister Andriessen van Economische Zaken dat 1991 een mager jaar wordt, waarbij taart en wijn even in de ijskast moeten worden gezet, wijst daar ook al op.

Niet alleen ons land zit in de problemen. Nog afgezien van de Golfcrisis en de gevolgen daarvan op de olieprijzen zit ook een aantal andere landen tegen een recessie aan (de VS, Canada en Groot-Brittannie). Verder zakt de economische groei in Duitsland terug en zijn de problemen in Oost-Europa groter dan verwacht. Bovendien zijn er meer aarzelingen bij investeerders, de hoge rente gaat het bedrijfsleven parten spelen nu de winsten dalen en bedrijven stellen hun begrotingen neerwaarts bij.

In ons land laat een snel groeiend aantal bedrijven geluiden horen, die – op zijn zachtst gezegd – verontrustend zijn. Voor Philips is nu al sprake van een regelrecht rampjaar, waarin tienduizenden arbeidskrachten het veld dienen te ruimen om het naakte voortbestaan van de voormalige trots van de vaderlandse economie te redden. Volgens de Leidse hoogleraar Keus is jarenlang mismanagement en een verkeerd inspelen op de produktenmarkt de oorzaak van de diepe crisis, waarin Philips zich bevindt.

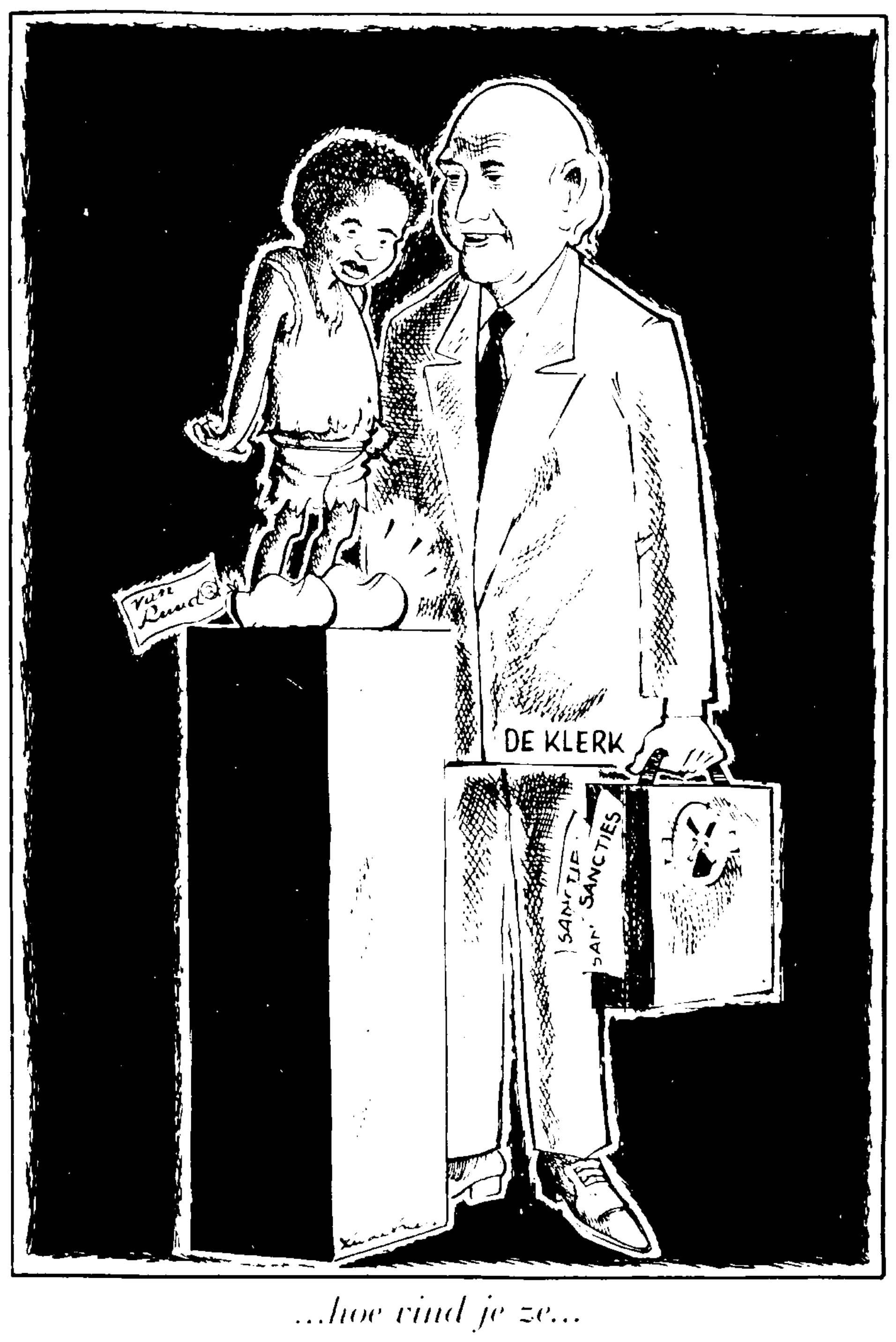
Maar Philips is helaas lang niet het enige bedrijf dat in de knoei is geraakt. Ook het vrachtwagenconcern Daf doet het bar slecht, zo is gisteren uit voorlopige cijfers gebleken. Daarnaast zijn er ontslagen te verwachten bij KLM, DSM Limburg BV, Nedlloyd en Hollandse Signaalapparaten. Vroom en Dreesmann heeft het organisatiebureau Mckinsey in huis gehaald om drastisch te reorganiseren in de administratieve sector. Hoogovens verwacht in de komende jaren het aantal arbeidsplaatsen met drieduizend te moeten verminderen. Bij Volvo in Born wordt korter gewerkt, omdat de afzet van personenwagens in het gedrang is gekomen.

Als je het rijtje zo even langsgaat, dan kun je niet anders dan concluderen, dat het niet goed gaat met de economie. De president van de Nederlandsche bank dr W. Duisenberg heeft daar vorige week ook al op gewezen. Zijn sombere woorden werden door premier Lubbers en minister Kok van Financiën min of meer afgedaan als de tekenen van Duisenbergs jaarlijkse herfstdepressie, maar dat is in wezen een gotspe.

Minister Andriessen van Economische Zaken – afkomstig uit het bedrijfsleven – geeft gelukkig aanzienlijk meer blijk van realiteitszin,dan zijn 'bazen'. Het gaat dan niet aan om hem te bestempelen als de rechtsbuiten van het kabinet. Alsof iemand die weet wat onze economie voor zwaar weer boven het hoofd hangt en daar adekwaat op wil reageren per definitie rechts is.

Andriessen heeft inmiddels ook geageerd tegen het invoeren van de vierdaagse werkweek. En de minister heeft ook hier het gelijk aan zijn zijde. Een vierdaagse werkweek moet niet worden ingevoerd in een tijd waarin de waarschuwingssignalen in de economie fel oplichten en algemeen gepleit wordt voor loonmating (terwijl een vierdaagse werkweek juist de lonen opvoert). En in het buitenland, waar we toch mee moeten concurreren, denkt helemaal niemand aan een vierdaagse werkweek. Het is dan ook te hopen dat bij de komende CAO-onderhandelingen de realiteitszin ook bij de vakbeweging boven komt. Want veel winst lijkt er voor de bonden dit jaar niet te behalen.

P.S.



...hoe vind je ze...

lezers schrijven

● Voetbal

Naar aanleiding van het voetbalverslag van uw blad van maandag 22 oktober (door Ivo op den Camp) over de wedstrijd MVV-Roda JC ben ik van mening, dat MVV wat mij betreft van Feyenoord of PSV en Ajax mag winnen, zolang ze dat maar niet doen van Roda JC.
De verslaggever van Studio Sportradio (Langs de lijn) verzekerde zijn toehoorders, dat Roda de winst verdiende, gezien de kansen die Roda JC zich had weten te creëren. Roda JC controleerde volgens hem de wedstrijd. En dat leek mij als toehoorder zeker zo.
Dan sla je op maandagmorgen de sportkrant van het LD open en zie: Roda JC behaalde de zoveelste 'onverdiende' zege Geachte heer Op den Camp, voor het geval u dat nog niet wist, in deze wereld bestaan geen weggevertjes. Hebt u over de wedstrijd van Roda JC tegen FC Twente ook zoveel bombarie gemaakt? Die verloor Roda JC volkomen onverdiend met 0–2. Ajax verdiende bij FC Utrecht ook geen puntje maar kregen het toch mee naar Amsterdam. Als Roda JC met dit soort wedstrijden subtopper wordt ben ik gematigd tevreden. Maar ik blijf bij mijn overtuiging, Roda JC kan beslist beter.

HEERLEN **H.J. Vestjens**

● Vernieuwing

CDA en PvdA hebben de mond vol over de sociale vernieuwing. Volgens mij weten ze niet waar ze het over hebben. Een groot aantal postkantoren gaat verdwijnen, zodat straks de oudere mensen verder moeten lopen.
Op gezondheidszorg en onderwijs wordt zwaar bezuinigd. WAO'ers worden hard aangepakt, subsidies en uitkeringen worden gekort. Er is een heksenjacht op uitkeringsgerechtigden.
De lonen mogen van het kabinet niet hard stijgen. Wim Kok manifesteert zich meer en meer als de Ruding van de PvdA. Hij zegt: het kabinet heeft geen geld. Dan moet het kabinet het geld halen bij de grote bedrijven, ze maken toch miljoenen tot miljarden winst. De aardgasopbrengsten zouden ook gebruikt moeten worden ten behoeve van de gewone mensen.
De regering geeft jaarlijks 14 miljard uit aan defensie, hier kan zeker de helft af.
De PvdA ontmaskert zich steeds meer als de verrader van het socialisme. En zij spreken van sociale vernieuwing, het is sociale verslechtering!
De koppeling tussen lonen en uitkeringen loopt groot gevaar: ook het openbaar vervoer wordt langzamerhand onbetaalbaar voor mensen met een klein inkomen.

HEERLEN **B.M.H. Tarici**

● Awacs 3

Hierbij een reactie op het ingezonden stuk van de heer Raets. Ik sta verbaasd over uw werkelijk absolute kennis van alles wat met Awacs te maken heeft. U denkt alles te weten over Awacs en Schinveldenaren. Tot mijn spijt moet ik u meedelen, dat u over de juiste situatie niet goed geïnformeerd bent.
U zegt 'onder de vliegroute van Awacs gezellig 's morgens samen met uw vrouw uw ontbijt-eitje te eten'. Mijn man en ik, en met ons velen in Schinveld zouden ook zo graag gezellig en rustig ons eitje eten! Wij weten precies wanneer onze Awacs-vrienden overkomen. Wij wonen jammer genoeg op het niet zo rustige gedeelte van Zuid-Limburg, Bouwbergstraat/Herenweg, waarover u zo 'lyrisch schrijft. Inderdaad een prachtig punt. Zeker, er worden nieuwe huizen gebouwd. U maakt hieruit op, dat de geluidsoverlast best meevalt. Bouwers kunnen de grond gekocht hebben lang vóór het Awacs-tijdperk, maar de keus tussen Awacs of het welriekende bos is niet moeilijk, lijkt mij.
Nu de feiten: Als het Awacstoestel overkomt hoor je de telefoon niet, je kunt geen gesprek voeren, de tv gaat als een gek te keer. Men vliegt namelijk véél lager dan is toegestaan. De daken van onze huizen nemen ze nog net niet mee, maar je ruikt de kerosine. Grote zwarte walmen hangen achter de toestellen. Gelukkig vliegen ze niet elke dag evenveel en even laag, maar het is beangstigend en ongezond! En wat denkt u over zieken, wisseldiensten, kinderen die niet kunnen slapen, kortom, iedereen die er niet tegen kan maar wel moet. Om over 's zomers buiten maar niet te praten! En in je onderbewustzijn heerst altijd de angst voor een 'missertje'.
U noemt Schinveldenaren een 'meute', probleemzoekers en probleemmakers. Ik ben zelf niet in Schinveld geboren, maar voel me aangesproken en eigenlijk een beetje beledigd. Net als overal, stad of dorp, heb je aardige en minder aardige mensen. Schinveldenaren zijn verstandige, goedwillende en weldenkende mensen. Misschien kwam er net een 'avond-awacs' over toen u het ingezonden stuk schreef, maar ik verzoek u ons niet meer zo te kwetsen.

SCHINVELD **Mw.M.J.Jongedijk-Schleipen**

PvdA Limburg werkt aan beter imago voor partij

SITTARD – Dat vice-premier Wim Kok de Limburgse PvdA'ers heel wat meer zegt dan zijn partijgenoot Jan Pronk, vorig jaar na Kok in onze provincie de eerste 'eigen' sociaal-democratische kandidaat op de lijst bij de verkiezingen voor de Tweede Kamer, staat na maandagavond wel vast. Waar de minister van Ontwikkelingssamenwerking tijdens een kaderbijeenkomst van de PvdA in Venlo hooguit enige tientallen partijgenoten wist te trekken, kon Kok maandag in Sittard voor 150 tot 200 belangstellenden spreken.



● WIM KOK

...niet bang...

De belangrijkste conclusie die na de flink uit de kluiten gewassen 'huiskamerbijeenkomst' van maandagavond kan worden getrokken is echter dat (ook) de Limburgse PvdA zeer bezorgd is over het imago van de partij nu deze na jaren van oppositie voeren regeringsverantwoordelijkheid heeft gekregen. De dramatische nederlaag bij de gemeenteraadsverkiezingen dit voorjaar heeft diepe wonden achtergelaten en de bezorgdheid over een nieuw 'echec bij de Provinciale Statenverkiezingen in 1991 is groot.

„Het imago van de partij loopt als een rode draad door de discussie heen", merkte een vragensteller aan het einde van de avond terecht op. „Wanneer gaan wij ons bezinnen op de nieuwe plaats van de PvdA, wat moet onze nieuwe grondhouding zijn?", vatte hij de bij velen levende gedachte samen.

Verkopen

De zorg dat de PvdA haar inbreng in het kabinet niet goed aan de kiezer verkoopt (of kan verkopen), waarvan ook de grote kritiek op de onlangs uitgebrachte begroting over 1991 getuigt, is groot, zo bleek.
Kok hamert te veel op de kwaliteit van het bestaan, merkte burgemeester Rien Damen van Vaals – geen 'vergadertijger', zoals hij zelf zei – op. „Daar gaat het niet om. Wat moet worden verkocht is de kwaliteit van het beleid. Tot nu toe wordt onvoldoende helder dat de PvdA in het kabinet en de Tweede Kamer sturing geeft aan het beleid", aldus Damen, die verwees naar de resultaten op het gebied van bij voorbeeld milieu, onderwijs en bejaardenzorg. Ook zou er volgens de buremeester van Vaals nu eens echt gedecentraliseerd en gedereguleerd moeten worden en niet alleen 'met de mond'. „Dan neem je ook wat afstand van de maakbaarheid van de samenleving."

„Moeten we niet duidelijker maken dat het door de PvdA bewerkstelligde herstel van de koppeling tussen de lonen in het bedrijfsleven en de uitkeringen ook betekent dat ambtenaren en werknemers in de gezondheidszorg erop vooruit gaan", luidde verder een concrete vraag van een PvdA-lid uit Landgraaf.

En zij voegde daar een andere opmerking aan toe. Lijdt de PvdA geen schade van de omstandigheid dat het begrip 'socialisme' door de ontwikkelingen in het Oostblok zeer negatief in de publiciteit is geraakt?, zo luidde haar vraag.

Dat laatste 'is geen reden van onze sociaal-democratische beginselen af te stappen', antwoordde Kok. „Dat er in Oost-Europa sprake is geweest van machtsmisbruik, moet bij ons reden zijn om bij het toekennen van bevoegdheden aan gekozen volksvertegenwoordigers te zorgen voor een goede verantwoordingsplicht en informatievoorziening."
De partijleider van de PvdA benadrukte het belang van een goede communicatie naar de burger toe en 'om voor je zaak te staan en daar rustig voor uit te komen zonder je ervoor te schamen'.

„We zijn er zelf erg goed in te benadrukken wat nog niet is gelukt", zo hield de minister van financiën zijn gehoor voor, „terwijl er toch al erg veel goede zaken zijn bereikt." Als voorbeeld daarvan noemde de sociaal-democratische bewindsman een zeer recent voorval op een partijbijeenkomst in Tilburg. Een vragensteller prees de beperking van de lijfrente-aftrek tot 10.000 gulden, maar vroeg meteen of er niet sprake was van een gemiste kans omdat niet meteen 'alle aftrekposten waren aangepakt', aldus Kok voor een lachende zaal.

De partij moet zich niet bang laten maken door slechte resultaten in de opiniepeilingen 'en in de tijd tot aan de Statenverkiezingen laten zien en horen waar het om ons gaat, en daarij ook emoties laten blijken', had de PvdA-voorman in zijn inleiding al gezegd.

In dat beeld hoort ook het verder terugdringen van het financieringstekort thuis, merkte Kok op. Dat is volgens hem geen 'rechts hobbyisme', maar puur noodzakelijk om ook zaken als de koppeling betaalbaar te houden. 'De miljarden die we nu kwijt zijn aan rente op de staatsschuld zouden ook gebruikt kunnen worden voor nieuw beleid', lichtte de minister van Financien zijn standpunt toe.

Richting burgemeester Damen benadrukte Kok inderdaad het belang van decentralisatie van bevoegdheden naar de lagere overheden waar dat mogelijk is, om op die manier de zaken dichter bij de burger te brengen.

Hoe dat laatste in ieder geval niet zal lukken, werd maandagavond ook goed duidelijk. Wat nou de te berde gebrachte ontwikkeling van 'cure naar care' in de gezondheidszorg moet betekenen, daar had een ouder partijlid (en vermoedelijk wel meer aanwezigen) absoluut geen weet van. En veel kiezers waarschijnlijk ook niet.

theo sniekers

achtergrond

Auto's

Diversen

Tele Lease Service
Autofinanciering binnen 1 dag
04492-3888

G-Occasions

Metro 1.3 Spec. rood	1988
Rover 216 Vitesse rood	1988
Landrover 109 benz. grijs	1981
Morris Ital. groen	1981
Montego 2.0 Estate grijs	1990
Rover Sterling 2.5 grijs	1987
Rover 213 S grijs	1985
Volvo 340 DL rood	1983
Mazda 626 2.0 Sedan rood	1981

Verwacht

Montego 2.0 HLS blauw	1986
Ford 2.0 SL Siërra wit	1987
Renault 5 rood	1988
Ford Fiësta 1.6 diesel wit	1986
Metro 1.0 Special wit	1986

Deze auto's worden aangeboden door:
Autobedrijf Spronken-Beckers
in Beek, Prins Mauritslaan 97. Tel. 04490-75945.

Koni Schokdempers
GEGARANDEERD DE BESTE !!
- Voor uw auto, vrachtwagen, bus etc.
LEVENSLANGE GARANTIE !!
- Sportdempers, load-a-justers, wegliggingssets, hydraulisch en gas-hydraulische dempers bij

KERP B.V.

In de Cramer 31, Heerlen.
Telefoon 045 - 716951.

Restauratie
tijdens winter?
Las- carrosseriewerk?
Motorrevis.- onderhoud?
Geen werk te klein of te groot.
Vele voorbeelden aanwezig, altijd welkom.
Classic Car Centrum
Montfortlaan 7, Meerssen. Tel. 043-644306.

Citroën

AX 10 E wit 25.000 km	1987
AX 11 RE wit 42.000 km	1987
Visa 11 E wit 95.000 km	1985
Visa 11 RE rood 75.000 km	1986
Axel 11 rood 61.000 km	1986
BX Basis wit 60.000 km	1987
BX Basis rood 78.000 km	1987
BX Basis wit 28.000 km	1988
BX Basis rood 28.000 km	1988
BX 14 RE rood 80.000 km	1986
BX 14 E rood 45.000 km	1988
BX 19 RD Break Service grijs 120.000 km	1986
XM 2.0 Ambiance grijs 4.000 km	1990

* 3 of 6 maanden volledige garantie.
* ANWB keuring mogelijk.
* Inruil en financiering mogelijk.
Autobedrijf van Leeuwen, Strijthagenweg 129, Kerkrade.
TEL. 045-453355.

VW Golf 40 KW HB 1.3 '88; VW Jetta C sed. 1.3 '87; Ford Escort Ghia HB 1.6 '86; Ford Escort 1.6 '83; Ford Escort Laser HB 1.1 '86; Ford Orion CC sed. 1.4 '88; Ford Scorpio CL HB 2.0 '86; Opel Kadett HB 1.2 '82 en '87; Mitsubishi Lancer Royal 1.2 '86; Mitsubishi Galant 1.6 '82; Honda Civic HB 1.3 '81; Fiat Panda 34 '86; Toyota Corolla HB 1.3 '87; Nissan Sunny coupé 1.6 '87; BMW 316 2.0 '81; Mazda 626 GLX coupé 2.0 '85 en '88; Mazda 626 GLX coupé 1.6 '85; Mazda 626 GLX sed. 2.0 2x '86; Mazda 626 GLX sed. 1.6 '84; Mazda 626 LX HB 1.6 2x '86; Mazda 323 GLX sed. 1.6 inj. '89; Mazda 323 GLX sed. 1.5 '86 en '87; Mazda 323 GLX sed. 1.3 '86 en '87; Mazda 323 GTX HB 1.6 inj. '86; Mazda 323 LX HB 1.3 '81, '82, '86; Automaten: Mazda 323 GLX sed. P.S. 1.5 '89; Mazda 323 LX sed. 1.3 '88; Nissan Sunny SLX HB 1.6 '87; Volvo 343 DL 1.4 '80.
Mazda - Kroon - Garantie
Autobedr. Leymborgh b.v.
Bornerweg 2-8, Limbricht, tel. 04490-15838.

Inruilauto's

Diverse Fiat Panda's t. 34 en 45 van '85 t/m	1986
Diverse Fiat Panda's 750 en 1000 van 1986 t/m	1989
Diverse Fiat Uno's 45 van 1983 t/m	1989
Fiat Uno 60 S 3-drs.	1988
Fiat Uno 70 SL 5-drs.	1986
Fiat Uno 75 SX 3-drs.	1989
Diverse Fiat Ritmo's 3 en 5-drs. van 1982 t/m	1986
Fiat Regata 70, 5 versnell.	1987
Fiat Regata 85 S	1984
Fiat Croma CHT	1987
Citroën Visa 2	1985
Ford Fiësta 1.1 L	1983
Ford Escort 1.3 L	1983
Opel Corsa TR 1.2 S	1984
Renault 11 TXE	1985
Renault 5 GTL	1986
VW Polo	1988
Golf diesel 3-drs.	1987

Diverse goedkope inruilers vanaf ƒ 1.000,-.

FIAT

Fiat Klankstad Kerkrade
Kaalheidersteenweg 185, tel. 045-413916.

Citroën CX 25 GTI turbo schuifdak roodmet.	1986
BX 19 GTI schuifdak groenmet.	1989
BX 16 TRI break blauwmet.	1989
BX 16 TGZ rood	1989
BX 14 RTG schuifdak blauwmet.	1990
BX 16 TGI blauwmet.	1990
BX 19 GTI rood	1989
BX 14 RE wit	1988
BX 19 TRD schuifdak rood	1988
XM diesel airco grijsmet.	1990
XM V6 zilver	1990
2cv6 club wit	1988
Axel wit	1985
Peugeot 405 SR schuifdak beigemet.	1988
205 XR schuifdak blauwmet.	1985
Nissan Micra groenmet.	1984
Sunny 4-deurs wit met gas	1989
Citroën Visa 11 RE beige	1982
Renault 14 TS	1982

Bovag Autobedrijf May Crutzen
Hunsstraat 33, Ubachsberg, tel. 045-752121.

Heca B.V.

Opel Kadett HB 1.7 D grijs	1989
Opel Vectra 1.6i GL grijs	1989
Opel Kadett Caravan 1.6 SV wit	1987
Opel Omega 1.8 SV grijs	1989
Opel Ascona 1.6 S	1987
Mazda 929 Sedan LTD blauw	1982
Nissan Sunny coupé 1.6 i, rood	1989
Volvo 440 GL blauw	1989
Volvo 740 GL, diesel, kleur groen	1985
Ford Siërra 2.3 D Sedan, wit	1989
Ford Siërra 2.3 D HB wit	1988

Ook het adres voor nieuwe en gebruikte onderdelen.
Autobedrijf Heca B.V.
Rimburgerweg 40, Brunssum.
Tel. 045-273173/273177.

Exclusieve auto's
Citroën van Roosmalen

Citroën AX GTi ! schuifdak	M	1989
Citroën AX 14 TZS met alle opties	M	1987
Citroën BX 19 Digit	M	1986
Citroën BX 14-16 Leader	M	1986/1987
Citroën BX div. accessoires	M	1985/1989
Citroën 20 Pallas	G	1985
Citroën 22 TRS	M	1987
BMW 518i	G	1986
Honda Integra	M	1986
Lancia 2 ltr. IE automaat 60.000 km	M	1986
Nissan Sunny 1.6 i Coupé	G	1989
Nissan Bluebird 2 ltr. SLX	G	1985

M is Maastricht, Wilhelminasingel 58-62. Tel. 043-215154
G is Gulpen, Rijksweg 113. Tel. 04450-1450.

Occasions

Ford Fiësta wit 72.000 km	1985
Opel Corsa 1.0 S blauw 77.000 km	1986
Honda Civic 1.5 GTi wit 52.000 km	1986
Ford Scorpio 2.0 GL aut. roodmet.	1985
Austin Metro 1.3 Surf wit 42.000 km	1986
Fiat Ritmo 60 rood 81.000 km	1986

* Volledige garantie
* ANWB keuring mogelijk
* Inruil en financiering mogelijk
Autobedrijf van Leeuwen, Strijthagenweg 129, Kerkrade.
TEL. 045-453355.

MAZDAKROON OCCASIONS
met 6 maanden garantie voor probleemloos rij-plezier.

Radrema uw Mazda dealer
Kijk en vergelijk onze prijzen met:
* Extra zekerheid
* A.N.W.B. keuring
* Omruil Garantie
* Mazda Kroon Garantie
* Snelle en gunstige financierings-voorwaarden

Fiat Panda met open dak	1982	ƒ 4.500,-
Mazda 626 Sedan 1.6 GLX, opknapper	1983	ƒ 6.000,-
Mazda E 2000 dubbel cabine, opknapper	1984	ƒ 6.500,-
Citroën AX EL 1.1 L	1986	ƒ 7.250,-
Fiat Ritmo 6.0 L	1986	ƒ 8.900,-
Mazda 626 HB 1.6 LX automaat	1983	ƒ 8.900,-
Mazda 626 Coupé 1.6 LX	1983	ƒ 8.900,-
Nissan Cherry 1.3 GL	1985	ƒ 8.900,-
Opel Ascona 1.6 L	1984	ƒ 9.900,-
Austin Metro 1.3 LS	1988	ƒ 11.900,-
Ford Escort 1.6 L Estate	1985	ƒ 11.900,-
Volvo 340	1986	ƒ 11.900,-
Nissan Micra 1.3 DX Trend	1988	ƒ 13.900,-
Mazda 626 HB 2.0 GLX	1985	ƒ 14.500,-
Mazda 323 1.3 LX	1986	ƒ 14.500,-
Mazda 323 1.3 GLX	1986	va14.900,-
Austin Montego 1.6 L	1987	ƒ 14.900,-
Ford Escort 1.6 laser diesel	1986	ƒ 14.900,-
Mitsubishi Galant 1.6 GL Verk. cliënt	1987	ƒ 14.900,-
Mazda 323 HB 1.3 GLX	1987	ƒ 15.900,-
Mazda 626 HB 1.6 LX	1986	ƒ 15.900,-
Mazda 626 HB 1.6 GLX	1986	ƒ 15.900,-
Mazda 323 HB 1.3 LX	1987	ƒ 16.500,-
Mazda 323 HB 1.3 L	1988	ƒ 16.900,-
Mazda 626 HB 1.6 GLX	1987	ƒ 17.900,-
Mazda 323 HB 1.5 Ensign	1989	ƒ 17.900,-
Renault 21 TS	1987	ƒ 17.900,-
Mazda 626 Sedan 1.6 DX	1988	ƒ 18.500,-
Nissan Sunny Coupé 1.6 SLX	1988	ƒ 18.900,-
Opel Kadett 1.3 S HB, met extra's	1988	ƒ 18.900,-
Renault 11 GTL 5-deurs	1989	ƒ 19.900,-
VW Golf 1.3 CL	1989	ƒ 19.900,-
Mazda 929 Sedan 2.2 injection LX	1987	ƒ 19.900,-
Honda Accord 2.0 EX met stuurbekr.	1988	ƒ 29.000,-
BMW 730 injection	1987	ƒ 49.500,-
VW Corrado	1989	ƒ 55.900,-

Mazda 323 "F" Coupé 1.6i GLX autom., stuurbekr., 2mnd oud, 147 km, zeer veel extra's. Nu ƒ 6.000,- onder nw.prijs.

Wordt verwacht:

Ford Siërra 1.6 L	1984
Ford Escort 1.3 CL	1986
Mazda E 2200. Gesloten Bestel	1988

Radrema Auto's BV.
Galjoenweg 73 Beatrixhaven Maastricht. Tel. 043-632250.
Radrema ook voor uw Carvox Auto-telefoon.

Göttgens Sittard
Austin Metro '89
Ford Fiesta 1.1 S '88
Ford Escort '86-'8
Ford Sierra 2.0 CL '88
Opel Corsa '84/'89
Opel Kadett '84/'89
Opel Ascona '80/'88
Opel Omega 2.0 I '87
Opel Omega Caravan '89
Peugeot 205 5-drs. '86
Peugeot 405 GL '89
Peugeot 505 GLD break '88
Seat Ibiza L '89
Toyota Starlet '88
Toyota Corolla 1.6 GTI '89
Volvo 340 '84/'87
VW Golf Memphis 1.8 '89
VW Golf 5-drs. diesel '87

GÖTTGENS SITTARD
Haspelsestraat 20 Sittard.
Tel. 04490-16565.

Suzuki Alcars Giant Occasions
Suzuki Swift 1.3 GL autom. '88; Suzuki Swift 3-drs. 1.3 GL '88; Suzuki Swift 1.3 GLX '87; Suzuki Swift 3-drs. GA '87-'88; Suzuki Swift 3-drs. 1.3 GLX '89; Suzuki Swift 1.3 GL '85; Suzuki Alto 3-drs. autom., '89; Suzuki Alto 3-drs. en 5-drs. v.a. '82 t/m '89; Honda Civic 3-drs. 1.3 Luxe '88; Honda Civic 3-drs. 1.5 GTi schuifd., '87; Honda Integra 1.5 EX stuurbekr. '87; Honda Civic 3-drs. 1.3 Luxe autom. '87; Subaru Justy 1200 4WD '87; Daihatsu Charmant 4-drs. 1.6 LC '87; Honda Jazz 1.2 Luxe 5-bak '86; Honda Jazz '85; Fiat Uno '86; Lada Samara '86; Mazda 323 4-drs. autom. '83; Renault 18 4-drs autom. '83. Inr. en fin. mog.

SUZUKI
alcars alcars alcars

Haefland 15, Brunssum.
Tel. 045-252244.

SCHADEAUTO'S te k. gevr. v.a. '83. Kontant betalen en vrijwaring. 045-324763.

Te koop GEVRAAGD auto's van '79 t/m '85 ook met schade of reparatie. Tev. sloopauto's gevr. Wettelijk geldig vrijwaringsbewijs. Tel. 04490-37810.

Voor een occassion groot of klein moet u bij Autocentrum Keulartz zijn. Auto's boven ƒ 7.500,- zijn ANWB-gekeurd. Auto v.d. week!!! Ford Escort 1300 Laser wit km.st. 67.735 '86; Ford Escort 1.4 CL, rood, sept. '88; Ford Siërra 1.8 Laser T grijsmet. gas '86; Ford Escort 1.3 CL zwart km.st. 59.412 april '86; Volvo 340 DL wit km.st. 24.592 nov. '88; VW Jetta C 1300 wit '88; Peugeot 405 GL 1.4 beige '88; Citroën Visa Leader grijsmet. '86; Toyota Supra Targa 3.0i wit alle extra's km.st. 58.000 aug. '86; Seat Ibiza i 1.2 Match km.st. 37.565 wit zeer mooi '88; Seat Ibiza 1.2 L div extra's zwart '86; Fiat Uno 55S blauwmet. '85; Audi 200 Quattro blauwmet. spec. aanbieding '85; Peugeot 309 GTI 130 PK blauw/met. zeer exclusieve uitvoering '86; Suzuki Samurai De Luxe met softtop groenmet. km.st. 31.425, '88; Honda Civic 1.4 GL 16-klepper grijsmet. mei '88; BMW 318i automatic grijsmet. met alle extra's aug '85; Opel Kadett 1.6 S LS 4-drs. met gas, spec. aanb. blauwmet. '87; Opel Kadett HB 1.2 SC blauwmet. '85; Peugeot 205 XE wit '86. Tevens diverse goedkope inruilers aanwezig zoals: Volvo 343 blauw '82; Volvo 66 L groen '81; Lancia Beta 1600 blauw aanb. '83; Volvo 245 DL combi met gas '74. Bovag-garantie of de mog. tot 2 jaar voll. garantie!! Financ. tot 100%. Wij zijn ook uw adres voor algeheel auto-onderhoud, APK spec. aanbieding nu ƒ 50,- zonder afspraak klaar terwijl U wacht. Auto en APK Centr. KEULARTZ B.V., Locht 42 B3, Kerkrade. Tel. 045-419905.

VW GOlf 1.6 GL, 5-drs, autom., '84, ƒ 12.750,-; Opel Kadett, autom., 1e eig., '82, ƒ 5.250,-; Toyota Corolla 1.3, HB, nw.mod., div. extra's, 1e eig., '87, ƒ 16.750,- Honda Prelude 1.8 EX, '84, 1e eig., ƒ 12.950,-; Ford Siërra 1,8 laser, 5-drs, 1e eig., 11-'85, ƒ 12.950,-; Peugeot 205, 1.3 GR, 5-drs, 1e eig., '85, ƒ 10.750,-; Toyota Starlet '87, 1e eig., ƒ 12.950,-; Opel Corsa TR, '84, ƒ 7.950,-; Opel Kadett LS, '87, ƒ 15.950,-; Opel Rekord 2.0 E, stationcar, autom., '83, ƒ 8.750,-; Autobedr. Chris Geilen, Erkend Bovagbedrijf, APK keuringsstation, Inruil, Fianciering Bovag-garantie. Dorpstraat 56-58, Broeksittard.

Bovag gekeurde occasions: Nissan Micra GL 8-'88; Nissan Micra DX, 8-'83; Nissan Micra DX 8-'86; Nissan Sunny coupé 2-'85; Lada 2105 1.3 9-'87; Lada 2105 1.3 5-'87; Lada 2105 1.3 LPG 9-'87; Lada 1200 S 5-'85; Subaru Justy 1.0, 11-'86; Toyota Corolla 1.3 DX, 4-'87; Renault 4 F 6, combi, geelkent., 9-'85; Citro ën BX 1.4 10-'85; Citroën 2 CV6 7-'85; Opel Kadett 1.3 automaat 3-'86; Nissan Sunny 1.3 LX 4-drs. 10-'87. Tevens onderhoud aan alle merken personenauto's en APK. Autobedr. CHIARADIA Lada Citroën dealer voor Heerlen, Brunssum en omstreken. Trichterweg 122 Brunssum. Tel. 045-212843

Volvo 740 Turbo '86 ƒ 25.500,-; Ford Scorpio 2.0i CL '86 ƒ 21.500,-; Ford Siërra 1.6 5-bak, 20.000 km, '90 ƒ 26.500,-; Ford Siërra 2.0 CL Sedan '88 ƒ 19.750,- Ford Siërra 2.0 CL '87 ƒ 17.500,-; Ford Siërra 1.6 CL Sedan '87 ƒ 17.500,-; Ford Siërra 2.0 Laser '87 ƒ 15.500,-; Opel Omega 2.0i LS '88 ƒ 24.000,-; Renault 21 TL '87 ƒ 14.000,-; Peugeot 405 GL '89 ƒ 22.750,-; Citroën BX 14 E '88 ƒ 15.750,-; Peugeot 309 XL Score '88 ƒ 14.500,-; Austin Maestro Magic 20.000 km '88 ƒ 13.500,-; Mazda 626 LX Hatchback '87 ƒ 14.500,-; Opel Kadett 1.2 GLS '84 ƒ 8.500,-; Opel Ascona 1.3 S '83 ƒ 7.500,-; Volvo 340 aut. '83 ƒ 6.250,-; Citroën GSA '83 ƒ 4.250,-; Inr. finan en Bovag garantie. Autobedrijf en APK keuringsstation P. van DIJK en ZN, Hompertsweg 33, Landgraaf, tel. 045-311729.

Autotelefoon
Benelux
direct leverbaar
Autronic
04492-3888
Inr. mog. PTT-dealer

Nu halen,in 1991 betalen!*
BMW 316 1.8 4-drs. '85
Peugeot 205 GTI 1.6 '85
Peugeot 205 Accent '86/'88
Peugeot 205 Junior '86/'88
Peugeot 205 XL 1.1 '88
Peugeot 205 XRD 1.8 '88
Peugeot 205XS 1.4 '88
Peugeot 309 Profil '87/'88
Peugeot 309 GR 1.6 '87
Peugeot 309 XLD 1.9 '88
Peugeot 305 1.5 SR '83
Peugeot 305 1.6 SR '87
Peugeot 405 GL 1.6 '89
Peugeot 405 SR 1.9 '88
Peugeot 405 SR 1.9i '90
Peugeot 505 GL 1.8 '86
Honda Civic 1.3 Luxe '84
Lancia Prisma 1600 '85
Mazda 323 GLX 1.3 '87
Mazda 626 GLX 2.0 '87
Volvo 340 Winner 1.4 '85
*Zie onze voorwaarden.

PEUGEOT JANSSEN
Eygelshovergracht 64,
Kerkrade. Tel. 045-460500.

OPGELET! 500,- tot 50.000,- voor alle merken auto's. Schade of defect geen bezwaar. Tel. 045-723076 of 045-727742

Te k. Suzuki Alto GL, bwj.'88 Suzuki Alto GL, bwj.'87; Lada Samara 1.3, bwj.'86; Lada 2105 GL, bwj.'84; Daihatsu Charmant, bwj.'83. Mobil Selfservice Station Hein BODELIER, Markt 1, Nuth. Tel. 045-241335. Tevens APK keuringsstation

Autobedr. E CUSTERS, Uterweg 51a, Heerlen-Nieuw Einde. 045-232245, overdekte occasionshow, bezoek ons vrijblijvend. Opel Senator 3.0 E, '84, alle extra's, autom.; Opel Kadett 12 S, '84; VW Polo, '78; Toyota Corolla HB diesel, '84; Opel Manta 2.0 GTE HB, '81; Fiat Ritmo 60 L 5-drs., '86 km.st. 45.000; Ford Taunus 1.6 L 4-drs '81; Opel Rekord 2.0 S autom., '81; Audi 100 5E, '79 sportvlg.; Peugeot 305 diesel, '82; Honda Civic, '82; Opel Ascona 2.0 S, '80; Peugeot 305, '82; Mitsubsihi Galant Turbo diesel, '82; BMW 316, '81; Opel Ascona 19 S, autom., '81, in nw.st.; Honda Civic 1.3, sport alle extra's, '83; Opel Manta 2.0 GTE, '82, schuifdak, sportvlgn.; Ford Capri 2.3 S, '80; Alfa Sud '80; Opel Rekord 2.0, '82; Fiat 127 CL, '87; Fiat Ritmo 70 CL, '84, 1e eig Renault 9 GTS, '84; Peugeot 305 GL, '84; Suzuki CX 1000 Coupé, '83; Volvo 244 GL, '80 ; Mitsubishi Colt Turbo, '83; Renault 4 stationcar, geelkent., '83; Mazda 121 Coupe, '77. Diverse goedkope inruilers, alle auto's met nieuwe APK. Geop. van ma. t/m vr. 9.00-19.00 uur. Zat. 9.00-17.00 uur. Inr. financ., garantie, mogelijk.

Te koop 50 tot 100 AUTO'S va. ƒ 500,- tot ƒ 5.000,-. Alles APK. 04499-5204.

HARDY·HARDY
WIST U....
dat wij vanwege het einde van het buitenlampenseizoen 2 weken lang, (27 oktober t/m 10 november) 10% EXTRA KORTING op onze totale buitenlampenkollektie verlenen!!!

Nu goedkoop kopen, 's winters als het echt nodig is volop licht!

Wandlamp
alu-gietwerk, wit of zwart, h. 50 cm. br. 31 cm. Hardy-prijs incl. BTW
99.95

Pasjes-houders, tel uit uw echte winst!!

Imposante staande buitenlamp
3 lichts alu-gietwerk, wit of zwart, h. 240 cm., br. 64 cm., Hardy-prijs incl. BTW
599.95
Enkellichts h. 190 cm., Hardy-prijs incl. BTW **299.95**
Enkellichts h. 150 cm., Hardy-prijs incl. BTW **199.95**
Enkellichts h. 100 cm., Hardy-prijs incl. BTW **159.95**

Pilaarlamp
Alu-gietwerk, wit of zwart, h. 54 cm. - br. 22 cm. Hardy-prijs incl. BTW
99.95

(De extra 10% korting is geldig op buitenlampen, aanwezig op onze buitenlampenafdeling zolang de voorraad strekt. Geldig van 27 oktober t/m 10 november 1990.

Nergens anders is het assortiment zo groot en voordelig als bij:
HARDY-VERLICHTING
Meer dan 30 jaar uw vertrouwd adres
Rijksweg-Zuid 118, Geleen 04490-43222
Openingstijden: ma. 13-18 u., di.-vr. 9-18 u.
Zaterdag 9-17 u. Donderdag koopavond tot 21 u.

Inkoop alle merken AUTO'S defect of schade geen bezwaar. Tel. 045-416239.

F. v. OPHUIZEN autohandel biedt aan: VW Golf Cabriolet i.nw.st. '79; Ford Escort XR 3i '85; Audi 80 CC diesel '83; BMW 320-6 schuifd., 5-bak, 11-'81; VW Jetta i.z.g.st. '81 Citroën Visa '85; Austin Mini 1000 HLE '84; Austin Mastro 5-drs. '84; Citroën Axel 12 TRS '85; Mitsubishi Lancer 1.4 GL'80; Volvo 340 GL aut 5-drs '83; 2x Datsun Cherry t. '83; Ford Granada 20 Bravo, LPG '81; Mitsubishi Galant 2.0 GLX aut. '80; Opel Ascona 2.0 D 4-drs. '81; Ford Taunus 1.6 L 4-drs. autom. '80; Mazda 626 LPG '81; BMW 1502 i.z.g.st. '76; Opel Kadett 1.2 S, 4-drs. '78 VW Polo; Volvo 66 GL '78; Opel Kadett Combi, '78, ƒ 950,-. Inkoop, verkoop, financiering. Div. inruilers. Akerstraat Nrd. 52C Hoensbroek 045-224425. Geopend van 10.00-19.00 uur. Zaterdag 10.00-17.00 uur.

Opel Corsa 1.2 S '86; Mazda 323 Hatchback 1.3 5-bak enz. '85; Honda Accord Sedan 4-drs. 1.6 Luxe '84; Opel Kadett 1.2 S Hatchback sport. uitv. '83; Nissan Sunny 1300 DX '83; Ford Escort 1300 '82; Fiat Panda 45 met open dak '82. Garantie service, inruil, financiering. DORTANGS Autobedrijf, Altaarstr. 2 Schinnen Tel. 04493-2211.

INKOOP alle merken auto's vanaf ƒ 500,- tot ƒ 30.000,-. 045-411572 of 427671.

Wij geven het MEESTE voor uw auto! U belt, wij komen! 045-422610, ook 's avonds.

LUCAR!!! kontant geld voor Uw auto. Tel. 045-456963.

Suzuki Alto autom. '89; Suzuki Alto autom. '83; Suzuki Alto '87; Honda Integra autom. '86; Fiat Uno 60 '89; Ford Escort 1400 '87; Opel Kadett 16 S '88; Opel Kadett stationcar '80; Ford Siërra '85; Citroën Visa '82; BMW 520i '84; BMW 524 TD '85; BMW 320i '85; Mercedes 300 D '82; Mitsubishi Lancer '84; Audi 100 D '83; Porsche 924 '77. Autobedrijf REUBSAET, Op de Vey 47-49, Geleen. Tel. 04490-44944. uw adres, APK-keuring. Alle auto rep.

AUTO'S te koop gevraagd. Elk bouwjaar! 045-422217.

AUTOCENTRUM Voerendaal. Toyota Corolla 1.6 XL 4-drs. '88; Toyota Corolla 1.3 GL autom. '87; Toyota Corolla 1.3 DX '87; Mitsubishi Cordia 1600 GSL '84; Suzuki Swift 1.3 GL '88; Honda Prelude t. '84; Nissan Sunny 1.3 GL '87; Toyota Starlet 1.0 DL '89; Opel Corsa 1.2 S '84; Opel Kadett 1.2 '85; Opel Rekord 20 S '79; Opel Rekord 20 S stat.car '85; Renault 21 Nivada GTS '88; Ford Escort 1.4i CL '90; Ford Escort 1300 '85; Ford Scorpio 2.8i GL '86; VW Golf 1300 '86; VW Kever '83; Volvo 340 DL '83; Lada 2104 1.5 stat.car '87; Lada 2105 1.3 '86; Zastava Yugo 45 L '86; Zastava GTL 65 '86; Div. inruilauto's va. ƒ 1.500,-. Bovaggarantie, APK, financ. en inruil. Autocentrum Voerendaal, Lada Dealer, Valkenburgerweg 13 Voerendaal. 045-752999

KOOPJES! Peugeot 305 GL Break '84 ƒ 4.250,-; Talbot Horizon 1.3 LS '84 ƒ 3.000,- Peugeot 505 Turbo diesel bwj. '87 ƒ 14.500,-Renault 4 GTL '78 ƒ 700,-; Volvo 343 '77 ƒ 1.000,-. 04740-4478.

INKOOP goede auto's, cont. geld. Joosten, Scharnerweg 3, Maastricht. 043-634978.

"NESUD" imp., exp., ink., verk. De hoogste prijs voor uw auto, bwj.'80 t/m '86. Met spoed gevraagd Diesels (R. D. W.-vrijwaring). Tel. 04490-18401.

Te k. BMW 728i, bwj. '80; Suzuki-busje grys kent. bwj. '81; Fiat 127, bwj. '79. Tel. 045-214244.

Te koop gevraagd AUTO'S vanaf 1980. Garage Schaepkens. 04405-2896.

BMW 315 '81; Citroën BX 1.6 i TRi '88 met div. optie's; Lancia Y10 Touring '86; Nissan Micra '86; Peugeot 405 SRi 1.9 9-10-'87; Toyota Corolla HB 25-10-'85. Diverse goedkope inruilauto's beneden ƒ 5.000,-: Ford Capri 1.6 '79 ƒ 4.250,-; Mazda 323 HB 1.3 '80 ƒ 2.850,-; Mazda 616 aut. 4-drs. '75 ƒ 750,-; Mitsubishi Galant Diesel 24-10-'81 ƒ 4.950,-; Mitsubishi Colt '81 ƒ 3.750,-; Opel Ascona 1.9 '79 ƒ 3.500,-; Opel Ascona 1.6 '78 ƒ 2.850,-; Renault 18 GTL '79 ƒ 1.500,-; Renault 4 L '82 ƒ 950,-; Volvo 343 DL '80 ƒ 3.950,-; Volvo 343 DL aut. '77 ƒ 1.250,-; VW Golf Diesel '80 ƒ 4.950,-; VW Passat '74 ƒ 750,-. Autobedrijf LOVEN, Palemigerboord 401, Heerlen. Tel. 045-722451.

GOLF Mephis 1.3, bwj. 11-'88, vr.pr. ƒ 18.500,-, km.st. 55.000; Fiat Panda 1.0 bwj. 4-'89, vr.pr. ƒ 10.500,-, km. st. 12.000. 04490-20668.

Te k. weg. overl. gehand. wagen, 4 mnd. oud, SULKY M 1, 50 CC, 40 km p.u. Tel. 04780-84789.

Ford Scorpio 2.4 CLI '89 1e eig. ƒ 29.000,-; Scorpio 2.4 CLI Aaut. '87 1e eig. ƒ 19.750,-; Scorpio 2.0 2.8i Ghia '85-'87 v.a. ƒ 12.000,-; Siërra Sedan '88-'90 v.a. ƒ 15.750,-; Siërra 2.3 GLD m'88 1e eig. ƒ 17.500,-; Siërra combi m'88 ƒ 16.500,-; Siërra '83-'87 v.a. ƒ 6.000,-; Mustang Ghia '86 25.000 km. ƒ 12.000,-; Escort 1.6 D; combi GLD '84-'88 v.a. ƒ 8.000,-; Escort 1.1-1.3-1.6-XR3 '82-'88 v.a. ƒ 4.250,-; Fiësta Sport '81 ƒ 3.250,-; Opel Vectra 1.6i Hatchback '90 ƒ 26.500,-; Omega '87-'90 1e eig. v.a. ƒ 18.000,-; Kadett 1.6 GT '86 1e eig. ƒ 13.750,-; Kadett 1.3 S '86 1e eig. ƒ 12.750,-; Kadett D '85 ƒ 8.750,-; Senator '81 ƒ 5.750,-; VW Golf Cabriolet '82 uniek ƒ 22.500,-; Golf 1.8 '86 1e eig. ƒ 15.250,-; BMW 324 D '88 ƒ 24.500,-; 316 '85-'87 v.a. ƒ 13.500,-; 323i '80 ƒ 6.000,-; 520i '84-'88 v.a. ƒ 9.750,-; 735i '81 ƒ 6.500,-; Mercedes 190D dec. '87 1e eig. ƒ 32.500,-; 190E '84-'86 v.a. ƒ 23.500,- Renault Espace turbo D '87 1e eig. ƒ 34.500,-; 25 GTS '85 ƒ 10.750,-; 12 TS '87 1e eig. ƒ 5.500,-; 5 D combi '87 1e eig. ƒ 10.500,-; 21 TS '87 1e eig. ƒ 11.000,-; Daihatsu Charade spec. uitv. '88 1e eig. ƒ 15.500,-; Peugeot 205 GLD '87 1e eig. ƒ 12.000,-; Lancia Prisma 1.6i, '87, 1e eig., ƒ 12.750,-; Audi 80 1.8 S, '89, 1e eig., ƒ 29.500,-; 80 1.8, '87-'88, 1e eig., v.a. ƒ 23.000,-; 80 GTE coupé, '85, 1e eig., ƒ 18.500,-; 100cc, '84, ƒ 10.500,-; 80 Turbo D, '84, ƒ 10.250,-; Volvo 440 GL; 440 GLE, '88, 1e eig., v.a. ƒ 22.500,-; 740 GL; 480 ES, '85-'87 v.a. ƒ 15.000,-; 340 GL, '83-'88, ƒ 3.500,-; Saab 9000 turbo, '85, ƒ 22.500,-; 900 GL, 85, 1e eig. v.a. ƒ 10.000,-; Mazda 626 GLX, '88, 1e eig., ƒ 19.750,-; 929 LTD, '85, ƒ 9.500,-; Nissan Priarie, '83, ƒ 8.750,-; Sunny SLX '87-'88 1e eig. v.a. ƒ 14.000,-; Cherry D '84 ƒ 5.750,-; Bleubird LX Hatchback '87 1e eig. ƒ 14.250,-; Toyota Carina II '85 ƒ 9.250,-; Celica '83 ƒ 8.750,-; Cressida combi D '84 ƒ 6.500,-; Mits. Galant combi '82 ƒ 3.000,-; Fiat Croma '87 1e eig. ƒ 15.500,-; Uno 75 i.e. '87 1e eig. ƒ 9.250,-; Citroën BX 14/16 TRI '84-'87 v.a. ƒ 6.000,-; Honda Accord Aerodeck 2.0 EX aut. '87 ƒ 16.750,-; Civic/Accord 2.0 '84-'88 v.a. ƒ 8.750,-; Lada Niva '83 ƒ 4.750,-; 2105 GL 1.5 '89 1e eig. ƒ 8.250,-. Tal van goedkope inruilauto's. Financiering mogel. VAN SINTMAARTENSDIJK, Trichterweg 109, Brunssum. 045-229080.

Sloopauto's

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADE-AUTO'S. Ik betaal de hoogste prijs in Limburg. Tel 045-254049.

RAPIE Stiba lid vraagt loop-sloop- en schadeauto's, met vrijwaringsbewijs. Locht 70, Kerkrade. 045-423423.

Te k. gevr. SLOOP- en schade auto's, tev. in- en verkoop gebr. auto-onderd. A. Körfer. Tel. 045-229045.

Te k. gevr. sloop- en SCHADEAUTO'S. Autosloperij Marxer, 045-720418.

Te k. gevr. sloop- en SCHADE-AUTO'S, de hoogste prijs van Limburg. Tel. 04490-19637/04490-12924.

Te k. gevr. SCHADE- sloop- en loopauto's, in- en verkoop gebr. auto-onderdelen Tel. 045-411480.

Bedrijfswagens

Te k. MERCEDESBUSJE 306 D, t.e.a.b. Tel. 04450-1906.

PEUGEOT 505 Diesel Break, grijs kent., '88, ƒ 13.950,-. Tel. 04906-1387

Ford SIËRRA Diesel Stationcar, grijs kent., 6-'87, ƒ 12.950,-. Tel. 04906-1387

Ford SIËRRA Diesel Stationcar, 10-'87, grijs kent., 5-drs., ƒ 12.950,-. Tel. 04906-1387.

FORD Transit FT 100 Combi, 9 personen, 8-'87, wit, 55.000 km, ƒ 18.950,-. Tel. 04906-1387.

MERCEDES 207 D, 8-'87, voorschade, 70.000 km, ƒ 16.950,-. Tel. 04906-1387

MERCEDES 240 T Diesel, '85, Stationcar, grijs kent., ƒ 15.950,-. Tel. 04906-1387

RENAULT Traffic Diesel, 11-'86, lang, hoog, 90.000 km, ƒ 12.950,-. Tel. 04906-1387.

Wij kopen alle typen luxe- en BEDRIJFSAUTO'S, bussen en bestellers. Donny Klassen BV. In- en verkoop. Meerssenerweg 219, Maastricht. Tel. 043-635222 of 043-634915.

Te koop Ford TRANSIT, bwj. '84, chassis dubbele kabine met laadbak, voorzien van een 2 liter 4 cilinder benzinemotor. Inl. tel. 045-753399, toestel 229. Kijkdagen: 29 en 30 okt. van 13.30-15.00 uur bij het gemeentemagazijn op de Lindelaufer Gewande 2, Voerendaal. Aanbieding bod is gesloten enveloppe met vermelding "Ford" uiterlijk 2 november 1990 aan: burgemeester en wethouders van Voerendaal, Postbus 23000, 6367 ZG Voerendaal

Onderdelen/acc.

Autotelefoon gebruikte modellen
04492-3888.

Te koop goede gebr. AUTO-BANDEN, met garantie. Passartweg 39, Heerlen. Tel. 045-222675.

MITSUBISHI-onderdelen nodig? Alles gedemonteerd. Bel E. de Kort 04167-80179.

Te k. SPORTVELGEN (Opel Kadett E), velg. 7j x 15 H2 ET 38, band: Good Year 195 HR50/15. 04405-3013.

Te koop nieuwe SPORT-VELGEN met nieuwe banden voor Peugeot 205. Tel. 045-727397.

Moet weg! Te k. VW-GOLF 1600 motor en versnell.bak, vr.pr. ƒ 300,-. 045-463487.

Te k. VW - Audi 1.6 DIESELMOTOR bwj. '85, ƒ 950,-. 045-222384.

Aanhangwagens

AANHANGWAGENS en alle losse onderdelen. Jo Knops, Rijksweg-Zuid 195, Sittard. Tel. 04490-12718.

Te koop AANHANGER orig. fabrieks, laadverm. 1.500 kg, vr.pr. ƒ 550,-. W. de Rijkestr. 11, Kakert-Landgraaf.

Te k. ONDERSTEL van aanhangwagen ƒ 175,-. Tel. 04450-1906.

Te koop Auto-Kar. Pr. ƒ 1.750,-. Tel. 045-412045.

Te koop AANHANGWAGEN 2.00 x 1.20 x 0.35 m. Tel. 045-251304.

Motoren

Te koop HONDA CBR 1000 F, i.z.g.st., kleur zwart/rood, bwj. '88, vr.pr. ƒ 14.500,-. 045-442647, na 17.30 uur.

YAMAHA XT 250 Off the Road, in nw.st. Autobedrijf Sondagh, De Koumen 34-36, Heerlen-Hoensbroek.

Te k. YAMAHA XT 600, bwj. '89, 4.750 km, niet mee gecrosst. Zien is kopen!! Pr.n. o.t.k. Tel. 045-456006.

Te k. VESPA Scooter grand luxe, 145 cc, bwj. '57, geh. gerest. m. pap. 045-750597.

Te k. LAMBRETTA Scooter 125 cc, bwj. '57 met papieren. Tel. 045-750597.

Te k. HONDA XR 500 bwj. '83, blok gereviseerd, ƒ 2.750,-. 04490-74168.

KAWASAKI KX 500 Cross, bwj.'86. Pr. ƒ 1.700,-. 04405-3453; na 18.00 uur 04406-14603.

Uw VERENIGINGSNIEUWS op LD-TV. Bel voor info 045-7393000.

Te k. HONDA XR 600 R, '86, vr.pr. ƒ 5.500,-. C santstr. 24, Schinveld. 045-250533.

YAMAHA RD 350 LC, Y geen 2e zo mooi, v ƒ 4.150,-. Tel. 045-46513

(Brom)fietsen

Vespa CIAO, bwj. '87, s wielen, ƒ 650,-. Tel. 0 226533.

Nu een SNORBROMM v.a. ƒ 1.099,-. Financie mog. v.a. ƒ 40,- p.m Rens Janssen, Heerlen de. Tel. 045-211486.

GIANT mount.bike m 1991, div. modellen op v raad leverbaar, w.o. G rock-Stonebreaker-Granit Financ. mog. va. ƒ 40,- mnd. Rens Janssen H lerheide tel. 045-211486.

OMAFIETS, her dames-, meisjes- en j ensfietsen. 045-257371.

Te k. MOUNTAIN-BIKE, jaar oud. Bavostraat Nuth.

Te koop prachtige DAM FIETS 3-versn., trom remmen, niet duur. Tel. 0 421102.

Te k. VESPA Ciao, bwj. vr.pr. ƒ 800,-. Tel. 0 214343.

Te k. Puch MAXI, bwj. ƒ 450,-. Tel. 045-42331

Te k. Vespa CIAO b met sterwielen ƒ 600,-. 045-727653

Te koop PUCH Maxi s '88, sterw., ƒ 750,-; V sterw. ƒ 700,-. Ganzew 178, Heerlen. 045-22428

Te koop Vespa CIAO, '86, i.z.g.st. Tel. 0 451013.

Te koop Vespa CIAO, '87, met sterwielen, ƒ 500 Tel. 045-321209.

Peugeot 102 BROMFIE zonder versnell. pr. ƒ 15 Tel. 045-322920.

Te k. PANASONIC mo tainbike nw. pr. ƒ 1.100, mnd ƒ 700,-. 045-222384

Vespa CIAO 10 wkn. o met gar. en verzek., w omst. Tel. 045-465133.

Te k. PUCH Maxi mooi goed, ƒ 350,-. Spoordijk 78, H'sbroek. 045-21496

PUCH Skylark, bwj.'63, verz., ƒ 400,-. Tel. tus 10.00-12.00 u. 045-32615

Te k. Puch MAXI met s wielen. Kasteellaan Heerlen/ Meezenbroek.

Sport & Spel

SPORTHUIS DIANA
Emmastraat 11
6411KB Heerlen
Telefoon 045-713495
Nieuwe collectie Fitnesskleding

Vakantie

Zeilen/Boten

SPEEDBOOT 145 pk met trailer, inr. of leasing mog. Hilleshagerwg 57 Mechelen

Bent u een LEKKERBEK? Bel dan de receptenservice van LD-TV: 045-739300.

Kennismaking met de sport
voor 50-PLUSSERS
- badminton 31 oktober
- konditiegym 3 november
- zwemmen 30 november
Er zijn nog enkele plaats beschikbaar. Bel voor gr brochure 04490-40007 of 04490-46988 (tst. 34).

Caravans/Tenten

Nieuwe TOURCARAVANS te huur door ANWB Bondsverhuurder, off. dealer Sprite en Caravelair car. Bartels Caravaning, Hommerterweg 256, Amstenrade-Hoensbroek. Tel. 04492-1870.

JAARSTALLING voor caravans, boten e.d. te Sittard, ƒ 180,-. Tel. 04492-2601.

DOORLOPEND-SHOW bij Camping Cars Ridderbeks. Nu plm. 15 inruilvouwwagens o.a. Scout, Trigano, Walker en Alpenkreuzer enz, enz. Caravans: Gruau, Eriba, Predom. Lid Bovag. Kom eens kijken in Koningsbosch, Prinsenbaan 180. Tel. 04743-2213.

CARAVANSTALLING; Gronsveld 04408-1251.

Nieuw in Nederland, de gelaste Levooz VOORTENTEN. Te bezicht. Ralon, Brommelen 58A, Geulle. Tel. 043-645079.

De Olde Caravan. BV Sittard. Na seizoens opruiming van onze show en verhuur caravans, WILK en Beyerland, diverse gebruikte caravans en vouwwagens v.a. ƒ 1.750,-.Tevens nog een kleine voorraad van diverse modellen seizoensvoortenten, dak-schuif en terrasluifels. Verder alles in onze uitgebreide onderdelen en accesoires shop, o.a. 6 kilo propaan gasfles gevuld voor ƒ 59,-. Op is Op. Voor service en kwaliteit naar Dr. Nolenslaan 141 ind. park. nrd. Tel. 04490-13634

LMC MÜNSTERLAND caravans. Perfektie tot in het kleinste detail. Overtuig uzelf en breng een bezoek aan: Echter Caravan Centrale, Rijksweg Zuid 4, Echt. 04754-86097.

Kampeerders opgelet! Ja-met vouwwagens, modellen 1991, v.a. ƒ 4.995,-. Nu tot ƒ 1.000,- NAJAARSAFNAME-KORTING zolang de voorraad strekt. Natuurlijk weer Tentenhuis Hans Stassar, Heisterberg 78, Hoensbroek. 045-224200.

CAMPERHUUR Pak Nederland laagste prijs voor een korte vakantie. Bel. 03495-72632 of 71308.

Te k. STACARAVAN met grond, Camping Nieuwpoort, met parking, alle comfort, t.v., kachel, wc, koud en warmwater, 2 fietsen. Tel. 09-32-11658330.

CAMPER-AANBOD showen er tot 30 oktober taal 90 van ƒ 1.000,- ƒ 50.000,- en excl. aan van ƒ 50.000,- ƒ 100.000,-. Bel. 0349 72632 of 71308.

Te k. Caravan CHATE Elite 390 met ijskast, v warming en voortent. Uits kend onderh. vr.pr. ƒ 5.00 Tel. 04490-16666.

Fiat CAMPER diesel, 3 p vr.pr. ƒ 6.000,-. Tel. 04 271348.

Te koop Bürstner 395 TL Luxe, bwj. '85, met to ruimte, ringverw., luifel, w tertent en vele acc., in st., 2x gebr., pr. ƒ 10.50 Tel. 04490-38615.

Te k. Caravan KIP 19 goede wagen. Pr. ƒ 1.25 Tel. 04490-13089.

CHATEAU Caravan m 350 Touring, bwj. compl. nwe. inrichting, ijskast, verw., voortent, ƒ 3.950,-. Tel. 045-32577

CAMPER Fiat 242 D, 4-p bovenslaper, geh. co met nwe. ruilmo ƒ 14.500,-. 043-433790.

Te k. CAMPERS: 4-p Grenzland '84; 6-p Grenzland '87; 5-p Knaus '87. Allen op Fiat D cato diesel. Erkens C pers, Koolweg 11 Elsloo. 04490-71925.

Te k. HOBBY Luxe, bwj. 4mtr., 4 á 5 pers. met vo tent. R. van Gelrestr. Nieuwstadt.

Te koop ADRIA carav 3.10 mtr., '85, zeer mo Tel. 045-221612.

Koopje: 5 pers. CAMP Hanomag (Merc.407D) i voort. tel. 045-316368

Weg. omstandigh. te k. B GAGEWAGEN met opl.r laadklep, res.wiel, v deksel, neus wiel, 400 laadverm., is nog niet bruikt. Nw.pr. ƒ 1.600,- ƒ 1.000,-. Tel. 045-25623

Te k. 3 á 4 pers. CARAV merk Chateau 320 Para bwj. '77 met voortent en chel, in prima staat. Karel straat 76, Born.

Chateau en homecar. koop, verkoop en verhu Taxaties en reparaties. ook de ex-verhuur carava in de verkoop. RALON C ravans. Brommelen 58 Geulle. Tel. 043-645079

Voor Piccolo's zie verder pagina 10

Rede hoogleraar Open Universiteit:

Goed resultaat na verzelfstandiging

Van onze redactie economie

HOENSBROEK – De resultaten van ondernemingen na een verzelfstandiging zijn in de regel beter dan ervóór. Verwacht wordt dat de toekomst meer gedurfde verzelfstandigingen, zowel wat betreft de uitkoopprijs als de financieringsvorm te zien zal geven. Dat zei prof. dr. A. Herst, hoogleraar economische wetenschappen aan de Open Universiteit, gisteren bij zijn ambtsaanvaarding.

Herst signaleert dat verzelfstandigingen in Nederland aan populariteit winnen. Ons land is wat dat betreft een van de koplopers in Europa. Men spreekt van verzelfstandiging wanneer directieleden een gedeelte van een onderneming uitkopen en dat deel als zelfstandige onderneming gaan exploiteren. In Nederland zijn de laatste tien jaar ongeveer tweehonderd verzelfstandigingen doorgevoerd. Vaak gebeurt het omdat directieleden niet door het moederbedrijf meegesleept willen worden in een ingrijpende reorganisatie of liquidatie.

'Schone kleren' steunt Derde Wereld

C&A boos over actieplannen

LEIDEN – Zeven organisaties, die zich inzetten voor de Derde Wereld, hebben het kledingbedrijf C&A als mikpunt gekozen om aandacht te vragen voor de slechte werkomstandigheden en het betalen van hongerloontjes aan confectie-arbeiders in de ontwikkelingslanden. De eerste acties tegen het kledingbedrijf staan voor begin november gepland.

Het 'zevental' heeft C&A gekozen, omdat dit van mening is dat het concern een deel van de collectie inkoopt bij leveranciers die hun arbeiders geen menswaardig loon en arbeidsomstandigheden bieden. Dat geldt voor Nederland (illegale ateliers), maar ook voor landen in het Verre Oosten. In een brief aan het personeel ontkent de C&A-directie de aantijging met klem. „Wij willen geen goederen krijgen die illegaal zijn geproduceerd", legt Michael L. Brenninkmeijer uit.

Verder zegt Brenninkmeijer dat dit standpunt er niet toe heeft geleid dat het 'zevental' nu acties bij C&A-filialen en kantoren op touw zet, te beginnen op 10 november in Utrecht-Hoog Catharijne, maar omdat het bedrijf marktleider is.

Bates Cepro verkocht

MAASTRICHT – Roxxo Holding AG uit Zwitserland, waartoe ook Bates Cepro uit Maastricht behoort, is verkocht aan het bedrijf Frantschach AG in Wenen. Frantschach is het grootste papierbedrijf in Oostenrijk met een omzet van ƒ 2,5 miljard en maakt gebleekte en ongebleekte papiersoorten. Tegelijk is het een van de grootste producenten van papieren zakken in Europa. Roxxo en Frantschach vullen zich volgens de nieuwe eigenaars uitstekend aan, omdat ze geografisch gezien andere landen beleveren. Voor Bates Cepro betekent de verandering een versterking van de marktpositie, die de mogelijkheden tot verdere ontwikkeling biedt, aldus de directie gisteren.

FGH-bank nu Vastgoedbank

ZEIST – De Friesch-Groningsche Hypotheekbank heeft zijn naam veranderd in FGH BANK, de Vastgoedbank. Dit heeft directeur W.A.J.M. van der Heijden gisteren meegedeeld in Slot Zeist tijdens de viering van het eeuwfeest van FGH.

FNV vreest groter banenverlies bij Philips Limburg

Van onze redactie economie

HEERLEN – Philips zal bij het treffen van de nieuwe drastische maatregelen de vestigingen in Limburg opnieuw niet ongemoeid laten. Dat vreest districtsbestuurder L. Meeus van de Industriebond FNV. Verwacht wordt onder meer dat een dezer dagen bezuinigingsplannen bekend worden gemaakt in de vestiging in Sittard.

Eerder in de afgelopen weken werd al duidelijk dat bij Philips in Heerlen nog voor eind 1991 in totaal 200 van de 850 arbeidsplaatsen verdwijnen. In Weert vervallen 70 banen in de indirecte sfeer.

En in Roermond staan 40 tot 50 arbeidsplaatsen op de tocht bij de afdeling voor chipwerkstanden.

„Als de koek van 35.000 tot 45.000 ontslagen evenredig wordt verdeeld, zouden er in Limburg nog eens zo'n duizend banen verloren gaan", berekent Meeus. „Maar dat is in dit stadium puur speculeren."

Meeus denkt wel dat alle vestigingen een deel van de bezuinigingen zullen moeten slikken, dus ook de redelijk gezonde fabriek in Sittard. Met natuurlijke afvloeiingen kan Philips niets meer oplossen, alle oudere mensen zijn de afgelopen jaren toch al wegbezuinigd", meent Meeus, die vermoedt dat er complete onderdelen van Philips zullen worden verkocht. Het baart haar zorgen dat de bezuinigingen er nog voor 1992 doorgedrukt moeten worden. „Ik vraag me af of je in een jaar tijd zorgvuldig maatregelen kunt treffen."

Ondanks ontevredenheid over bedrijfsrendement

Winst Hoogovens loopt geen gevaar

APELDOORN – Hoogovens blijft er ondanks de huidige internationale verwikkelingen bij dat het resultaat van het concern dit jaar op het peil van 1989 kan blijven. Dat wil zeggen dat na het resultaat van f 154 miljoen in het eerste halfjaar in de tweede helft van het jaar een nettowinst van dezelfde orde van grootte kan worden verwacht.

„Nu wij met het tweede halfjaar al een eind op dreef zijn, doet het mij genoegen u te kunnen zeggen dat wij nog steeds op deze lijn zitten", zei topman ir. O. H. A. van Royen tijdens een bezoek aan enkele concernvestigingen in het oosten van het land. Volgens Van Royen zal noch de huidige crisis in het Midden-Oosten noch de daling van de dollarkoers of de ontwikkeling van de energieprijzen onmiddellijke gevolgen hebben voor de groep.

Wel hield hij enige slagen om de arm. Plotselinge scherpe veranderingen in de wereld kunnen nooit worden voorzien, maar zelfs een oorlog in het Midden-Oosten hoeft geen ernstige gevolgen te hebben, als zij bijvoorbeeld maar enkele dagen duurt. „Als de hemel valt, hebben wij allemaal een blauwe pet op", hield Van Royen zijn gehoor voor.

Over 1991 wilde de president zich helemaal niet uitlaten. Hoogovens gaat vanuit een goede positie voort met haar expansie.

Over het rendement van het concern is men echter niet tevreden. Bij Hoogovens heeft men het gevoel dat men de laatste jaren bij de concurrentie is achtergebleven. Via een 'masterplan' wil men het rendement op het totaal geïnvesteerd vermogen in staal in vijf jaar omhoog brengen van 14 naar 20 procent, het niveau van bijvoorbeeld de Duitse concurrent Thyssen. Volgens de top zijn er nog veel mogelijkheden voor vergroting van de efficiency.

Vooral de banvloek die milieugroeperingen hebben uitgesproken over het metaal, zint Hoogovens niet, zeker niet wat betreft verpakkingstoepassingen, zoals dochter Vaassen Aluminium die maakt.

Het idee om aluminium blikjes geheel te verbieden lijkt Hoogovens erg wild en onzinnig en bovendien in strijd met het EEG-verdrag en niet in het belang van consument of milieu.

Behalve aan staal en aluminium gaat Hoogovens meer aandacht besteden aan Industriële Toelevering. Deze divisie moet in de komende vijf jaar een omzetgroei bereiken van f 600 miljoen naar f 1,2 miljard, via zowel autonome groei als overnemingen en samenwerkingen.

De divisie Toelevering is sterk in beweging. Nadat Hoogovens al in 1987 de precisiegieterij Cirex van Philips overnam, verwierf zij begin dit jaar de helft in de Philips-activiteit Advance Metal Forming Amefo in Zwolle, die zich bezighoudt met het slagvormen van vooral aluminium.

'Rookwolken' boven Helsinki...



● *Er wordt in deze dagen wat stoom afgeblazen in de Finse hoofdstad Helsinki waar het internationale rokerscongres onder het motto: 'roken moet kunnen' wordt afgewerkt. Al tijdens de openingsplechtigheid stond de zaal stijf van de blauwe rook uit pijpen, sigaren en sigaretten. De rechten van de rokers, dat staat als een paal boven water, worden in de komende dagen met verve verdedigd daar in Finland.*

Nieuwe economische decreten van Gorbatsjov

Koersdaling roebel om export te bevorderen

MOSKOU – Sovjet-president Michail Gorbatsjov heeft vrijdag nieuwe decreten uitgevaardigd die voorzien in een forse verlaging van de commerciële koers van de roebel, een flinke verhoging van de rente op spaartegoeden en betere voorwaarden voor buitenlandse investeerders. Gorbatsjov maakt daarbij gebruik van de volmachten die hij heeft gekregen om de zieltogende economie marktgerichter te maken.

Export

Uit de in de regeringskrant Izvestija gepubliceerde decreten blijkt dat voor handelstransacties met ingang van 1 november een koers zal gelden van 1,8 roebel per Amerikaanse dollar. Deze koers komt in de plaats van een ingewikkeld koersensysteem dat was gebaseerd op omreeks 2.000 „coëfficienten". De huidige officiële koers van 0,56 roebel per dollar wordt gehandhaafd, maar zal volgens een regeringsfunctionaris nauwelijks meer praktische betekenis hebben. In feite is de roebel dus gedevalueerd met ongeveer 69 procent.

De waardevermindering is vooral bedoeld om de export te bevorderen. De regering verwacht dat ongeveer negentig procent van de uitvoer bij de nieuwe koers winstgevend zal worden. De speciale wisselkoers voor toeristen blijft onveranderd 5,60 roebel per dollar. Op de zwarte markt wordt overigens ongeveer twintig roebel voor een dollar betaald.

Een tweede decreet maakt het buitenlandse investeerders mogelijk volledig eigenaar te zijn van een bedrijf in de Sovjetunie en winsten in roebels in het land te investeren of over te maken naar het eigen land.

Westerse bedrijven zijn tot nu toe terughoudend geweest bij het doen van grote investeringen in de Sovjetunie omdat zij hun winsten niet het land uit mochten brengen. Ook konden zij alleen een onderneming vestigen met een Sovjet-partner.

Joegoslavische lassers voor Nederlandse firma's

DEN HAAG – Minister De Vries (sociale zaken) zal het advies van het Centraal Bestuur voor de Arbeidsvoorziening om zevenhonderd Joegoslavische metaalbewerkers toe te laten, zwaar laten meewegen bij het afgeven van vergunningen. De bewindsman zal snel een besluit nemen, zo laat een woordvoerder van zijn ministerie vrijdag weten.

Het gaat om tijdelijke aanstellingen. De Nederlandse metaalindustrie zit dringend verlegen om goed opgeleide lassers, ijzer- en plaatwerkers. In Nederland zijn die onvoldoende te vinden, en ook elders in de EG zal dat moeilijk zijn, zo verwacht het CBA. In het CBA besturen overheid, werkgevers en werknemers gezamenlijk de arbeidsvoorziening.

Het probleem van de metaalwerkgevers bij het aantrekken van personeel speelt al een tijd. Het gaat volgens de werkgeversorganisatie FME „om de top van het acute probleem". Dat is binnenslands niet op te vangen. Missies van de werkgevers naar onder meer Spanje liepen op niets uit. De vakbeweging zette de voet dwars. Ook tegen Joegoslaven rezen bezwaren. Sociale Zaken geeft in beginsel de voorkeur aan werknemers uit EG-landen.

Die laatste mogelijkheid zal overigens nog worden onderzocht, maar het CBA wil dat tegelijkertijd de weg voor Joegoslaven wordt geopend. Het bestuur (ook de vakbeweging) ziet op korte termijn geen mogelijkheid het probleem op te lossen.

Werkgevers en werknemers zijn het er wel over eens dat tegelijkertijd de opleiding van Nederlands personeel een sterke impuls moet krijgen. Tegenover de komst van een buitenlander zou een opleidingsplaats moeten komen te staan.

beurs

Mineur

AMSTERDAM – Het Damrak heeft zich vrijdag weer van een slechte zijde laten zien waarbij de algemene stemmingsindex 1,5 punt daalde tot 96,8. De CBS koersindex zakte 1,2 punt tot 172,1. De aandelenomzet bleef met f 526 miljoen aan de lage kant.

De daling deed zich over een breed front voor als gevolg van de toegenomen spanning in de Golf en een vernieuwde stijging van de olieprijzen. Koninklijke Olie bleef op f 135 prijshoudend, maar de probleemfondsen DAF en Philips zagen de koersen tot ongekende diepten dalen. DAF verloor f 1,50 op f 19 na een duik tot f 18,60 en Philips ging naar huis met f 0,40 verlies op f 19,80. Unilever liet f 1 liggen op f 148.

Ook Akzo lag met f 2 verlies op f 75,80 slecht in de markt, in haar kielzog gevolgd door collega DSM met f 1,60 verlies op f 81,50. Hoogovens, die de verweachtingen voor het tweede halfjaar kan handhaven, moest toch wat terug en wel f 0,80 tot f 53,20.

Verzekeraar Aegon werd f 2,50 lager afgeprijsd op f 111,10 en Amev daalde f 1 tot f 48. Kruidenier Ahold brokkelde ruim f 2 af naar f 128,70 en Borsumij werd f 2 goedkoper op f 72. Gist-brocades, die met een Japans concern contacten heeft gelegd om de farmadivisie af te stoten, werd f 0,30 meer waard op f 27,10.

Op de parallelmarkt kwam nieuwkomer Newtron tegen f 10,50 in de notering, precies gelijk aan de inschrijvingskoers. De plaatsing van de aandelen is met een lichte overtekening goed gelukt.

Op de optiebeurs werd weer druk gehandeld in Philips, zowel in calls als puts. In totaal werden 12000 opties Philips omgezet. De hele omzet kwam uit op 43.000 contracten.

Hoofdfondsen	v.k.	s.k.
ABN Amro	32,00	31,80
AEGON	113,60	111,10
Ahold	130,90	128,70
Akzo	77,90	75,80
Alrenta	160,20	160,20
Amev	49,00	48,00
Amro A. in F.	76,40	76,20
Borsumij W.	74,00	72,00
Buhrm.Tet.	55,00	54,20
C.S.M.cert.	85,30	84,30
DAF	20,50	19,00
Dordt.Petr.	127,00	126,90
DSM	83,10	81,50
Elsevier	80,30	79,50
Fokker cert.	39,30	36,90
Gist-Broc. c.	26,80	27,10
HCS Techn.	12,40	12,10
Heineken	126,80	126,20
Hoogovens	54,00	53,20
Hunter Dougl.	61,30	60,50
Int.Muller	76,00	76,00
KLM	21,80	21,30
Kon.Ned.Pap.	38,50	37,40
Kon. Olie	134,90	135,00
Nat. Nederl.	54,80	54,70
NMB Postbank	40,90	40,20e
Nedlloyd	40,20	39,70
Océ	41,50	40,50
Pakhoed Hold.	197,50	197,80
Philips	20,20	19,80e
Polygram	32,70	32,30
Robeco	88,00	87,30
Rodamco	52,40	52,30
Rolinco	83,80	83,30
Rorento	60,10	60,00
Stork VMF	45,60	43,50
Unilever	149,00	148,00
Ver.Bezit VNU	79,20	79,20
Volmac Softw.	30,20	29,80
VOC	39,70	38,80
Wessanen	60,50	59,80
Wolters-Kluwer	51,10	50,70

Avondkoersen Amsterdam

Binnenl. aandelen	v.k.	s.k.
Aalberts Ind	51,20	55,00
ABN AmroHld.prf.	5,07	5,07f
ACF-Holding	35,00	34,10
Ahrend Gr. c	197,00	197,50
Air Holland	13,80	13,60
Asd Opt. Tr.	15,60	15,40
Asd Rubber	4,50	4,40
Ant. Verff.	435,00	-
Atag Hold c	117,00	118,30
Aut.Ind.R'dam	74,10	74,10
BAM Groep	77,00	77,00
Batenburg	102,00	102,00
Beers	106,00	106,00
Begemann	133,00	133,00
Belindo	337,00	337,00
Berkel's P.	1,75	1,70
Blydenst.-Will.	41,00	41,00
Boer De, Kon.	290,50	290,00
de Boer Winkelbedr.	72,00	71,90
Bols	172,90	171,00
Boskalis W.	14,60	14,00
Boskalis pr	17,20	16,80
Braat Beheer	32,50	33,00
Breevast	12,90	12,80
Burgman-H.	2800,00b	2800,00b
Calvé-Delft pr	850,00	845,00
Calvé-Delft c	961,00	953,00
Center Parcs	79,00	79,20
CSM	84,40	83,80
Chamotte Unie	3,25f	3,25f
Cindu-Key	165,00	165,00
Claimindo	334,00	334,50
Content Beheer	22,50	23,20
Cred.LBN	36,00	35,80
Crown v.G.c	112,00	112,80
Delft Instrum.	31,20	30,50
Desseaux	248,00	253,00
Dorp-Groep	37,50	37,50
Econosto	34,40	33,60
EMBA	249,00	236,00
Eriks hold.	91,50	90,50
Flexovit Int.	80,00	80,50
Frans Maas c.	64,50	65,70
Furness	164,00	163,50
Gamma Holding	97,00	96,00
Gamma pref	5,50	5,50
Getronics	30,40	30,50
Geveke	46,00	45,50
Giessen-de N.	160,00a	160,00a
Goudsmit	38,20	38,50
Grasso's Kon.	97,00	97,00
Grolsch	142,00	142,00
GTI-Holding	205,00	205,00
Hagemeyer	109,00	109,00
HAL Trust B	14,00	13,70
HAL Trust Unit	13,90	13,50
H.B.G.	167,50	167,20
Hein Hold	109,00	108,30
Hoek's Mach.	187,00	184,00
Heineken Hld	109,00	108,30
Holl.Sea S.	1,26	1,25
Holl. Kloos	444,00	450,00e
Hoop Eff.bk.	6,70	6,60
Hunter D.pr.	3,20	-
IHC Caland	53,00	52,80
Industr. My	193,00	193,00
Infotheek	25,50	25,50
Kas-Ass.	40,50	40,50
Kempen Holding	9,00	9,00
kondor wessels	35,00	35,00
KBB	86,50	86,60
Kon.Sphinx	148,00	149,00
Koppelpoort H.	277,00	-
Krasnapolsky	228,00a	210,00a
Landré & Gl.	65,80	65,50
Macintosh	35,10	35,00
Maxwell Petr.H.	112,00	112,00
Medicopharma	53,40	53,50
Melia Int.	6,30	6,30
Moeara Enim	1110,00	1120,00
M.Enim OB-cert	14700,00	14700,00
Moolen en Co	29,00	28,70
Mulder Bosk.	67,00	-
Multihouse	8,90	8,40
Mynbouwk. W.	381,00	381,00
Naeff	320,00	-
NAGRON	48,10	48,00
NIB	559,00	556,00
NBM-Amstelland	9,00	9,00
NEDAP	370,00	368,00
NKF Hold.cert.	240,00	240,00
Ned.Part.Mij	40,50	40,50
Ned.Springst.	10500,00	10500,00
Norit	32,30	32,50
Nutricia gb	109,50	109,50
Nutricia vb	115,30	115,40
Nijv.t.Cate	98,50	98,00
Omnium Europe	14,40	15,00b
Orco Bank c.	73,50	73,20
OTRA	221,00	221,00
Palthe	65,50	65,50
Pirelli Tyre	21,10	20,90
Polynorm	121,00	119,00
Porcel. Fles	156,00	156,00
randstad	46,20	46,00
Ravast	48,00	47,00
Reesink	73,00	73,00
Riva	40,30	40,00
Riva (cert.)	40,30	40,30
Samas Groep	71,70	70,20
Sarakreek	22,00	21,50
Schuitema	1680,00	1710,00
Schuttersveld	43,80	44,50
Smit Intern.	52,00	52,00
St.Bankiers c.	19,80	19,40
Stad Rotterdam c	44,70	44,00
Telegraaf De	86,30	86,00
Textielgr Twente	77,50	77,50
Tulip Comp.	32,50	32,00
Tw.Kabel Hold	122,00a	118,00a
Ubbink	90,50	90,00
Union Fiets.	59,00	59,00
Ver.Glasfabr.	320,00	320,00
Verto	49,90	49,90
Volker Stev.	71,00	70,50
Vredestein	15,50	15,10
VRG-Groep	59,00	58,50
Wegener Tyl	232,00	231,00
West Invest	25,00	24,00
West Inv. wb.	102,00	100,00a
Wolters Kluwer	202,00	200,00
Wyers	38,00	38,00

Beleggingsinstellingen	v.k.	s.k.
Aegon Aand.f.	28,50	28,70
Aegon sav.plus	5,00	5,00
ABN Aand.f.	66,00	66,00
ABN Beleg.f.	54,30	53,80
ALBEFO	49,20	49,20
Aldollar BF $	22,30	22,30
Alg.Fondsenb.	205,00	205,00
Alliance Fd	9,60	9,60
Amba	42,00	-
America Fund	240,00	237,00
Amro Eur.F.	65,60	65,50
Amro Far E.F.	56,80	56,20
Amro Neth.F.	68,00	67,30
Amro N.Am.F.	51,60	51,40
Amro Obl.Gr.	157,60	157,70
Amvabel	55,00	55,00
AsianTigersFd	50,40	49,70
AsianSelFund	39,50	39,50
Austro Hung.F.	6,45	-
Bemco Austr.	47,00	46,40
Bever Belegg.	4,10	4,00
CLN Obl.Waardef.	102,20	102,20
Delta Lloyd	36,00	36,00
DP Am. Gr.F.	21,40	21,40
Dp Energy.Res.	51,00	-
Eng-Holl.B.T.1	8,20	8,20
EMF rentefonds	60,50	60,40
Envir.Gr.Fnd	50,10	50,10
Eur.Ass. Tr.	7,00	7,00
EOE DuStInF.	253,00	252,00
EurGrFund	54,00e	54,00
Euro Spain Fd	6,60	-
Florente Fund	104,00	104,00
Gim Global	48,00	48,40
Groeigarant	1,32	1,31
Hend.Eur.Gr.F.	171,00	171,00
Henderson Spirit	54,50	54,50
Holland Fund	70,50	70,50
Holl.Eur.Fund	43,10	42,80
Holl.Obl.Fonds	121,00	121,00
Holl.Pac.F.	100,00	99,50
Innovest	95,00	95,00
Interbonds	522,00	522,00
Intereff.500	38,40	37,80
Intereff.Warr.	225,50	224,00
Investa part	71,80	69,80
Jade Fonds	150,50	149,50
Japan Fund	23,30	22,80
Jap.Ind.Alpha Fd	7600,00	-
Japan Rot. Fund yen	6500,00	-
Korea Pac.$	8,00	-
Mal.Cap.F. $	5,70	-
Mees Obl.Div.Fonds	100,20	100,30
Mexico Inc.F.	21,00	-
MK Int.Vent.	47,00a	34,00
Mondibel	67,50	67,60
Nat.Res.Fund	1145,00	1150,00
Nedufo A	124,00a	124,00a
Nedufo B	126,00	124,00a
NMB Dutch Fund	37,00	36,80
NMB Global F.	41,20	41,00
NMB Oblig.F.	34,40	34,40
NMB Rente F.	103,70	103,90
NMB Vast Goed	36,80	37,00
New Asia Fund	6,00	-
Nomura Warr.Fund	4,10	4,05
Obam, Belegg.	201,00	201,00
OAMF Rentef.	12,85	12,80
Orcur.Ned.p.	47,30	47,30
Pac.Dimens.	89,20	89,20
Pac.Prop.Sec.f.	34,80	34,20
Pierson Rente	103,60	103,60
Postb.Belegg.f.	52,50	52,50
Prosp.Int.High.Inc.	6,00	-
Rabo Obl.inv.f.	74,50	74,60
Rabo Obl.div.f.	50,00	50,10
Rabo Onr.g.f.	81,30	81,20
Rentalent Bel.	132,30	132,20
Rentotaal NV	31,30	31,40
RG groen	48,40	48,20
RG blauw	45,50	45,00
RG geel	43,50	42,60
Rodin Prop.$	103,00	103,00
Rolinco cum.p	73,00a	-
Sci Tech	16,00	16,00
Technology F	17,40	17,40
Tokyo Pac. H.	229,00	220,00
Trans Eur.F.	75,30	72,00
Transpac.F.	385,00	390,00
Uni-Invest	97,00	97,00
Unico Inv.F.	81,40	81,40
Unifonds	32,10	31,70
VWN	62,00	62,00
Vast Ned	116,00a	114,50a
Venture F.N.	37,10	37,10
VIB NV	68,80	68,20
VSB Mix Fund	47,80	47,20
WBO Int.	63,30	63,30
Wereldhave NV	152,20	152,00
Yen Value Fund	85,40	84,90
ZOM Florida $	47,00	46,90

Parallelmarkt	v.k.	s.k.
Alanheri	25,70	25,70
Berghuizer	43,50	43,50
Besouw Van c.	65,00	64,70
Biogrond Bel.	10,40	10,40
CBI Barin Oce yen	1560,00	-
Comm.Obl.F.1	97,70	97,80
Comm.Obl.F.2	97,30	97,40
Comm.Obl.F.3	97,70	97,80
De Drie Electr.	23,20	23,20
Dico Intern.	111,00	110,00
DOCdata	14,30	14,10e
Ehco-KLM Kl.	35,20	35,20
E&L Belegg.1	61,30	60,80
E&L Belegg.2	68,00	67,90
E&L Belegg.3	72,30	72,20
Free Rec.Sh.	32,50	32,50
Geld.Pap.c.	78,00	78,00
Gouda Vuurv c	100,70	99,20
Groenendijk	38,50	38,30
Grontmij c.	210,00	213,00
HCA Holding	52,50	52,40
Helvoet Holding	49,00	49,00
Hes Beheer	45,50	45,50
Highl.Devel.	15,20	15,20b
Homburg cert	3,35	3,35
Interview Eur.	4,40e	4,40
Inv. Mij Ned.	42,00	41,80
Kuehne+Heitz	47,50	47,00
LCI Comp.Gr.	13,20	13,00
Melle	257,00	257,00
Nedcon Groep	27,30	27,10
Nedschroef	113,80	113,80
Neways Elec.	7,45	7,20
Newtron Hold	-	10,60
pan pacific	10,00	10,00
Pie Med.	11,90	11,90
Simac Tech.	15,20	15,00
Sligro Beh.	58,00	57,70
VHS Onr. Goed	9,70	9,70
Weweler	42,10	40,30

Wall Street	25 10	26 10
allied signal	25 1/4	25 1/4
amer.brands	74	36
amer.tel.tel	33	33 1/2
amoco corp	53 1/2	53 1/8
asarco inc.	23	23 1/4
bethl. steel	11	11 1/8
boeing co	47 7/8	45 3/4
can.pacific	15 7/8	15
chevron	68 3/4	67
chiquita	29 3/4	29
chrysler	11	11 1/8
citicorp	11 3/4	11 1/4
cons.edison	22	22 1/2
digit.equipm.	53	49
dupont nemours	34 1/8	33
eastman kodak	38	38 1/2
exxon corp	47 3/4	47 1/4
ford motor	31 3/4	29 3/4
gen. electric	51 1/8	50 1/2
gen. motors	38 1/4	37 1/4
goodyear	16	15
hewlett-pack.	28 7/8	28 1/8
int. bus.mach.	108 1/8	106
int. tel.tel.	43 7/8	43
klm airlines	12	12
mcdonnell	51	50
merck co.	81	79 1/8
mobil oil	58 1/8	58 1/8
penn central	16	16 1/8
philips	11 3/4	11
primerica	21	19
royal dutch	79	78 3/4
sears roebuck	25 7/8	23 7/8
sfe-south.pac.	13	12 1/2
texaco inc.	58	59
united techn.	47	46
westinghouse	25 3/4	25
whitman corp	18 1/8	18
woolworth	26	25

Advieskoersen		
amerik.dollar	1,640	1,760
austr.dollar	1,27	1,39
belg.frank (100)	5,31	5,61
canad.dollar	1,39	1,50
deense kroon (100)	28,00	30,50
duitse mark (100)	110,00	114,00
engelse pond	3,20	3,45
finse mark (100)	46,00	48,50
franse frank (100)	31,95	34,70
griekse dr. (100)	0,98	1,20
ierse pond	2,85	3,10
ital.lire (10.000)	14,00	15,70
jap.yen (10.000)	129,00	135,00
joeg.din.t/m 100	--	15,50
noorse kroon (100)	27,45	29,95
oost.schill. (100)	15,70	16,20
port.escudo (100)	1,17	1,35
spaanse pes. (100)	1,70	1,86
turkse pond (100)	0,0500	0,0750
zweedse kr. (100)	28,90	31,40
zwits.fr. (100)	130,50	135,00

Wisselmarkt	
amerik.dollar	1,70525-1,70775
antill.gulden	0,9405-0,9705
austr.dollar	1,3360-1,3460
belg.frank (100)	5,4735-5,4785
canad.dollar	1,46075-1,46325
deense kroon (100)	29,515-29,565
duitse mark (100)	112,675-112,725
engelse pond	3,3415-3,3465
franse frank (100)	33,645-33,695
griekse dr. (100)	1,0665-1,1665
hongk.dollar (100)	21,7750-22,0250
ierse pond	3,0170-3,0270
ital.lire (10.000)	15,035-15,085
jap.yen (10.000)	133,68-133,78
nwzeel.dollar	1,0360-1,0460
noorse kroon (100)	28,975-29,025
oostenr.sch. (100)	16,0190-16,0290
saudi ar.ryal (100)	45,4750-45,7250
spaanse pes. (100)	1,7950-1,8050
surin.gulden	0,9380-0,9780
zweedse kr. (100)	30,410-30,460
zwits.frank (100)	133,455-133,505
e.c.u.	2,3325-2,3375

Index Amsterdam

CBS-koersindex (1983 = 100)		
algemeen	173,30	172,10
id excl.kon.olie	161,80	160,00
internationals	175,20	174,60
lokale ondernem.	173,00	171,10
id financieel	122,30	121,00
id niet-financ.	222,30	219,70

CBS-herbeleggingsindex (1983 = 100)		
algemeen	236,10	234,40
id excl.kon.olie	209,00	206,60
internationals	248,10	247,30
lokale ondernem.	222,80	220,20
id financieel	169,00	167,20
id niet-financ.	274,00	270,80

CBS-stemmingsindex (1987 = 100)		
algemeen	98,30	96,80
internation	83,10	82,00
lokaal	101,20	99,70
fin.instell	91,50	90,30
verzekering	96,80	95,30
niet-financ	104,00	102,30
industrie	107,30	105,50
transp.opsl	102,40	100,90

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op 26-10-1990 om 14.00 uur bij de fa Drijfhout, alles in kg:

GOUD: onbewerkt ƒ 20.400-ƒ 21.000, vorige ƒ 20.200-ƒ 20.800 bewerkt verkoop ƒ 22.600, vorige ƒ 22.400 laten.

ZILVER: onbewerkt ƒ 195-ƒ 265, vorige ƒ 195-ƒ 265; bewerkt verkoop ƒ 310 laten, vorige 310 laten.

Dow Jones

Industrie 2466.09 – 48.02

Optiebeurs	serie		omzet	v.k.	s.k.
akzo	c jan	80,00	308	3,90	2,60
akzo	p jan	70,00	233	2,40	3,50
daf	p jan	20,00	482	1,70	2,40
eoe	c nov	230,00	473	10,30	7,70
eoe	c nov	235,00	550	7,00	5,00
eoe	c nov	240,00	531	3,80	2,90
eoe	c nov	245,00	537	2,80	1,80
eoe	c nov	250,00	536	1,50	1,00
eoe	c jan	270,00	290	2,50	2,10
eoe	c jul	290,00	210	5,00a	2,50
eoe	c jul	300,00	302	2,50	2,00
eoe	p nov	210,00	336	0,60	0,80
eoe	p nov	215,00	229	0,80	1,50
eoe	p nov	220,00	324	1,70	2,10
eoe	p nov	225,00	479	2,30b	3,30
eoe	p nov	230,00	1308	3,60a	4,90a
eoe	p nov	235,00	676	5,00	7,00
eoe	p nov	240,00	247	8,20	10,00
eoe	p dec	210,00	227	2,00	2,70
eoe	p dec	220,00	373	4,00	5,00
eoe	p dec	230,00	212	7,30b	8,20
gist	c jan	27,50	634	1,70	1,80
hoog	c jan	50,00	221	7,00	6,00
hoog	c jan	55,00	239	3,90	3,20
klm	p o95	20,00	355	4,30	4,60
knp	c jan	40,00	217	2,40	1,50
knp	p jan	35,00	229	1,00a	1,50
nlf	p mei	100,00	500	2,00a	2,00
phil	c jan	20,00	968	1,50	1,30
phil	c jan	22,50	483	0,70	0,60
phil	c apr	22,50	229	1,50	1,10
phil	c jul	22,50	415	2,40	2,00
phil	c o95	20,00	1359	8,10	7,20
phil	p jan	20,00	974	1,20	1,20
phil	p jan	22,50	292	2,60	2,70
phil	p apr	17,50	1356	0,90	0,90
phil	p apr	20,00	837	1,70	1,80
phil	p apr	22,50	271	3,00	3,20
phil	p o93	30,00	546	9,90a	10,20
phil	p o95	20,00	1278	4,10	4,30
olie	c jan	140,00	201	4,00	4,00
olie	c jan	145,00	547	2,20	2,10
olie	c apr	130,00	250	12,80	13,00
top5	p nov	410,00	283	10,50	12,50
unil	c jan	150,00	550	5,80	5,00
unil	c jan	160,00	999	2,20	2,00
unil	c jan	170,00	201	0,70b	0,60
unil	p jan	140,00	560	3,00	3,20
unil	p jan	145,00	332	4,90	5,20

a = laten · b = bieden · c = ex-claim · d = ex-dividend · e = gedaan + bieden · f = gedaan + laten · g = bieden + ex-div. · h = laten + ex-div. · k = gedaan + h · l = gedaan + g · vk = slotkoers vorige dag · sk = slotkoers gisteren

Vakantie en Rekreatie

België

Te k. BELGIE Vakantie of vast verblijf huis, gelegen domein zonnevijver te Rekem, in prima staat, voorz. van c.v. tuinhuisje, aangel. tuin, voor- en achterterras, vr.pr. ƒ 56.000,- k.k. Inl.: 09-32.11.71.25.04.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Duitsland

BOERDERIJ-VAKANTIE alle jaargetijden Todtnau Schwarzwald, log./ontb. v.a. DM 17,50. Inl. 045-323496.

Luxemburg

LUXEMBURG prachtig gel. vak. woningen te huur te Wilwerwiltz. Inl. 045-410071

Italië

Zuid Tirol

Vakantie-hotel Ortlerspitz, Noord-Italië met alle accomodatie, 60 bedden, restaurant, discotheek en Holl. keuken. Ned. leiding. Zoekt contact met reisburo en/of busondern. voor vakantiereizen. Hotel Ortlerspitz St. Valantin (BZ), Zuid Tirol. Fax 09-39-473634631. Adres in Ned. Mobu, R. v. Gelderstr. 11, 6114 EA Susteren. Tel. 04499-1323.

Div. Buitenland

THAILAND, Sri Lanka, v.a. ƒ 1.299,-; 20 dgn. hotel i.o. ƒ 1.795,-; incl. 7-dgse tour ƒ 2.225. Tel. 085-649548.

Opleidingen

ANWB en Bovag erk. auto- en motorrijschool WISCH-MANN & Zn, Europaweg-Zuid 340, Ubach over Worms. Tel. 045-321721. Voor alle rijbewijzen en alle chauffeursopleidingen, vrachtautolessen in DAF 95 of DAF 2800 SpaceCap.

Hulp/begeleiding/bijles in zes TALEN door ervaren docent. Tel. 045-317161.

BIJLES aangeboden in wiskunde/natuurkunde. Tel. 04405-2724 (na 19.00 uur).

Leerkracht b.z.a. voor BIJLES in exacte vakken. Niveau: t/m 6e jr. VWO. 045-325542, referenties aanw.

Rijles

Eerste keer geslaagd. Bedankt!!! auto- en motorrijschool

Jan Sturmans

Resie Somers

In 8 dagen Uw RIJBEWIJS halen op Sint Eustatius. Examengarantie 04750-32428.

(Huis)dieren

Baby's gr. roodst. en dubb. geelk., bruinorpark. Nandaya's, Rosella's, en andere soorten. Chinchilla's, hamsters enz. ARIANE, Bleyerheidestr. 10, Kerkrade. Tel. 045-351340. Inkoop papegaaien.

Te k. West HIGHLAND White-Terriertjes met prima stamboom. 04920-53924.

Gratis af te halen duitse HERDER met papieren Potgieterstr. 43, Heerlen, 045-416877

Te koop Welsch CORGI'S en ruwharige teckeltjes, allen met stamboom. Tel. 04780-81531.

Te koop zilvergrijze DWERGPOEDELPUPS. Tel. 04490-14542.

Te koop gevraagd PAPEGAAIEN, kakatoe's en ara's. Inr. mog. Tel. 043-214305.

Te k. prachtige LABRADOR-PUPS met prima stamboom en schrift. garantie. Tel. 04138-73284.

Te koop YORKSHIRE-TERRIER 10 weken oud. Tel. 045-415814.

Jonge POESJES. Tel. 045-222675.

Te k. mooie DWERGGEITEN, dekbokjes. Tel. 045-752092.

Te k. DWERGSCHNAUTZERS, 7 weken, Kennel Jackie's Home, Nusterweg 44, Sittard, 04490-14659.

West-Highland White TERRIER met stamb. 10 wkn. ouders aanw. ƒ 750,-. 04130-65127

Te koop grote RASHOENDERS. Nagelbeek 23, Schinnen.

Te k. DWERGSCHNAUZERS, kl. zwart/zilver, pr. stamb. Tel. 04498-56511.

Te koop prachtige BOUVIER 3½ jaar oud, teef, zeer lief karakter, pr.n.o.t.k. Te bevr. 045-729613.

Te k. kr. A. MALAMUTE wh., reu, 2½ jr., gekast. Kinderviend. Zien is kopen. Tel. 04490-40940.

Te k. 4 jonge Duitse DOGGEN pups, Geneinde 14 Ittervoort, tel. 043-641107.

Te k. Golden Retriever-PUPS met stamboom en gezondheidsgarantie. Tel. 04135-1931.

VOGELS ruim 120 soorten uit binnen-en buitenvolières. oa. Maskergoudvinken, Meesgoudvinken, zwarte Sijsjes, Astrildes, Nachtegalen, Lijsters, Bladvogels enz. Tevens hondekapsalon. Dierenspeciaalzaak Jos Leblanc, Heisterberg 21, Hoensbroek. 045-212876

Mooie langh. TECKELTJES te k. Cobbenhagen, Grasbroekerweg 42, Heerlen.

Te koop BOERENFOX puppies, ingeënt en ontwormd. Tel. 045-272795.

Wegens omstandigh. te k. prachtige BOBTAIL 7 mnd. Tel. 04406-14574

Ingaande 1 nov. is de dierenbegraafplaats de VRIENDENHOF te Meerssen iedere donderdag gesloten. De directie.

Handtamme baby ARA'S, dwergara's, kakatoes, amazones, grijze roodstaarten, en beo's met spraak- en gezondheidsgarantie. Tevens inr. en ink. voor kweek. Tel. 04490-75359.

Te k. DOBERMANN Pinscherpups met stamboom, ingeent, ontw. 04254-2709.

Te k. puppies van Collies, LABRADORS, Mechelse herders, Heidewachtels, Bobtails, Maltezers, Chih-tzu's en Boomerhondjes. 04958-91851 (bij Weert).

Te koop nest DOBERMAN-PUPS alles tip-top. Tel. 04759-1396.

Jonge WOLFS-HERDERS en tamme papegaai te k. Kerkstr. 33 Ubach o/ Worms

Te k. jonge DWERGPAPEGAAITJES, grasparkieten valkparkieten, roodringer enz. Hunzestr. 14, Heerlen Beersdal.

Huw./Kennism.

Aids infolijn

Bel gratis

06-0.22.22.20

Maand. t/m vrijd. van 14.00 tot 22.00 uur.

Theo O.

Ik hou van je, Finny.

Vraag proefnummer van de REISGENOTENKRANT en kontaktblad voor o.a. (pen)vriend(inn)en. Intercompas, Postbus 15, Eindhoven.

Zoek(t) u/jij een vriend(in)? Word(t) lid van de Christelijke KORRESPONDENTIE-KLUB Voor informatie: Postbus 392, 2130 AJ Hoofddorp

Iedere zaterdag en zondag gezellige dans- en CONTACTAVOND in de Kelderbar "La Chalet" in Treebeek, Toegang boven 30 jaar. D.J. Richard, aanv. 21.00 uur. Chalet Treebeek, Komeetstr 25a 045-211375

Elke zaterdag en zondag bal voor ALLEENSTAANDEN. Café Metropole aan de Rijksweg te Beek.

MAN, 29 jaar, goede baan, wil graag nieuwe start maken. Zoekt kontakt met vrouw tot 35 jaar, kind geen bezw. Doel: vriendschap met uitgroei tot fijne relatie. Br.o.nr. B-6215 L.D., postbus 2610, 6401 DC, Heerlen

Cafe dancing WINDROSE, Akerstr. Nrd 150, Hoensbroek. Elke woensd. bal voor alleenstaanden, dond. en zondag gez. verloven voor 30 jr. en ouder. Vrijd. en zaterd. gezellig dansen. Muziek voor elk wat wils.

Ik ben WEDUWNAAR, 64 jr. 1.65 groot, zoek langs deze onsympathieke weg een gewone huisvrouw. Br.o.nr. B-6221 L.D., Postbus 2610, 6401 DC, Heerlen.

Heer 56 jr. zkt. DAME 45-50 jr. voor vaste relatie. Br.o.nr. met foto op erew. ret. o.nr. B-6235, L.D., Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Rustige MAN 31 jr. geen bartype zoekt lieve vrouw, kind geen bezwaar. Br.o.nr. B-6236, L.D., Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Gehuwde HEER, 50 jr. zkt. dame voor vriendschap, Ift. 55 jr. Br.o.nr. B-6238, L.D., Pb. 2610, 6401 DC Heerlen.

Hallo, jonge spontane vrouw 33 jr. met dochtertje van 4 zoeken een lieve VRIEND, die beslist van humor mag houden, ondernemend is, en een goed gesprek waarvriend. Denk jij hier aan te voldoen, dan is je brief met foto welkom! Br.o.nr. B-6239, L.D., Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Goed uitziende heer, 52 jaar gehuwd, zoekt huisl. VRIENDIN. Wie schrijft? Geheim. verz. Br.o.nr. B-6248, L.D., Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Alleenst. dame 60 jr. fin. onafh. zoekt aardige ser. HEER uit goed milieu. Br.o. nr. B-6249, L.D., Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Vrijgezel van 50 jr. zoekt via deze weg contact met lieve DAME tussen 40 en 50 jr. Gescheiden en of weduwe met 1 kind geen bezwaar. Als je eisen niet te groot zijn is een kans tot slagen zeker mogelijk. Graag brieven m. foto's sturen o.nr. B-6247 LD, Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

All:st. sportieve vrouw,58 jr. vitaal, fin. onafh., HBO-niv. zoekt heer. Met brede interesses b.v. muziek, theater, musea, reizen, wandelen. Zoekt: goed verzorgde, beschaafde heer, max. leeft. 68 jr. voor 'n op te bouwen LAT-relatie. Uitvoerige reacties: Br.o.nr. B-6250, L.D., Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Echtpaar plm. 50 jr. zkt. echtpaar om in de weekeinden mee te KAARTEN. Br.o. nr. B-6260, L.D., Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

ALLEENSTAANDEN. Werkgroep 't Guliks Hoes, Hoek Agricolastr.-Ophoven 1, Sittard, organiseert iedere zondag een dans- en contactavond. Zondag gratis verloting. Bewijs verpl. Inl. 04490-47962.

Alleenst. man 60 jr. goed milieu en nivo z.k.m. goed ogende VROUW tot 55 jr. voor leuke relatie of meer. Br.o.nr. B-6251 LD Heerlen, Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Nette vrouw v. mid. Ift. Z.k.m. MAN Ift. 50-55 jr. Voor leuke vriendschap, geen bartype en niet roker. Br.o.n. B-6253. L.D Postbus 2610, 6401 DC Heerlen

Man zkt. nette VROUW m. M.B.O. of H.B.O. opl. in Ift. v. 50-60 jr. Alle brieven worden beantwoord. Br. o. nr. B-6256 Limb. Dagbl. Postb. 2610, 6401 DC Heerlen.

Wed. z.k.m. met nette goed uitz. HEER Ift. 65-67 jr. Br.o. nr. B-6258, Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Leuk stel zoekt kennismaking met STEL voor gez. avonden met p.r. Brieven met evt. foto o.e.r. o.nr. B-6261, L.D., Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

J. MAN 25 jr., z.k.m. met jonge vrouw tot 30 jaar. Br.o.nr. B-6262 L.D., Postbus 2610, 6401 DC Heerlen

GRATIS. Uw verenigingsnieuws op LD-TV. Tel. 045-739300.

Nette aantr. charm. heer, weduwn. l. 1.80 m, 63 jr., fabrikant. Goed milieu, z.k.m. charm., eenv. DAME, ben fin. meer dan onafhank. Alle reacties evt. met foto worden beantwoord. Br.o.nr. B-6265, L.D., Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Charmante aantr. DAME schuldl. gesch., 34 jr., 1.65m 2 kind. zoekt kennismaking met nette heer voor een vaste relatie. Br. liefst met foto. Br.o.nr. B-6268 L.D., Postbus 2610, 6401 DC Hrl.

Man 41 jr. met goede betrekking z.k.m. een eerl. sl. VROUW om een fijne rel. mee op te bouwen. Br.o.n. B-6269. L.D. Postbus 2610, 6401 DC Heerlen

Nette eenz. vrouw, middelb. leeft. g. mil., zkt. leuke sport. VRIEND, 50-60 jr., om samen gelukkig te zijn. Br.o.nr. B-6270, L.D., Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Vrouw 43 jr. huiselijk. hobby's: badminton en wandelen, zkt. goede en eerl. rel. met MAN tot 47 jr. Br.o.nr. B-6271, L.D., Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Alleenst. vrouw 63 jr. zoekt VRIENDIN (niet lesbisch) die van huisel. gezelligh. houdt, handw., wandelen (korte afst.) Ifst. niet-rookster. Br.o.nr. B-6272, L.D., Pb. 2610, 6401 DC Heerlen.

Dhr. X zkt. DAME Y voor reisje naar Parijs. Tel. 04454-4582.

Erkende Huwelijksbureaus

Woont u in Limburg

en zoekt u een partner? Nederland grootste relatieburo geeft u natuurlijk ook een grote kans van slagen. Wilt u meer weten over de unieke werkwijze? U kunt geheel vrijblijvend bellen met onze medewerkster in uw omgeving

Meerssen e.o mevr. Corsius 043-640170
Heerlen e.o. mevr. Willemse: 045-215481
Maastricht mevr. Savelberg: 043-612291
Roermond, mevr. Cremer: 04750-10554
Weert, mevr. Janssen: 04950-36337

Stichting Date

Niet zonder reden Nederlands grootste relatieburo. Erkend door de Raad van Toezicht v.h. Min. van WVC

Stichting Mens en Relatie

Postbus 525, 6040 AM Roermond.
Postbus 5050, 6401 GB, Heerlen.

FRED, 43 jr. Goeduitz. man, 1.75m, stevig postuur, repres. gekleed, middelb. opl. vaste baan en auto, is sportief, huiselijk (op zijn tijd uitgaan), vindt humor en betrouwbaarh bel. zkt. vrouw, kind welkom.

HETTY, 59 jr. Zeer charmante vrouw, hartelijk en warm, wil graag liefde, genegenheid en gezelligheid geven en vinden in een rel. met een sympathieke, vookomende man. Wie?

ANTON, 30 jr. Aardige eerlijke j. man, houdt van tuinieren, zwemmen, knutselen en af en toe uitgaan, zkt. leuk meisje voor vaste verkering. Bel.: eerlijkheid, humor. Kindje geen bezwaar.

JOSE, 30 jr. Aantr. vrouw, beschaafd en vlot gekleed, rustig en evenwichtig, houdt van koken, puzzelen, lezen en wandln, gesch. 1.80m 1 dochtertje zkt. man, geen bartype.

CHRIS, 30 jr. Sympathieke, intelgere jongeman, ongehuwd 1.73m, d. blond met snor, rookt niet, opl. HAVO, hobby's: computer, knutselen, tennis, winkelen, hft. auto, leuke baan en aardige vrienden en zou graag zijn leven delen met vrouw, kl. kindje welkom.

SJAAK, 56 jr. Vrolijk en opgewekt, rustig en huiselijk van aard, agrarier, ongehuwd, natuurmens, houdt van reizen en winkelen, RK, zkt. vrouw, niet gesch.

Reacties:

MAASTRICHT e.o.: 043-435231 Mevr. Driessen.
HEERLEN e.o.: 045-726539 Mevr. Luchtman.
ROERMOND e.o.: 04750-15534 Mevr. Nabarro.

Deze en vele andere ingeschrevenen zoeken een partner voor een duurzame relatie. Wilt u meer info over onze werkwijze, bel dan vrijbl. de consulente in uw buurt of vraag de GRATIS BROCHURE aan.

STICHTING MENS EN RELATIE is erkend Raad van toezicht, ingesteld door het Ministerie van WVC. Persoonlijke bemiddeling: zorgvuldig en doeltreffend.

Mode Totaal

Djawa

exclusieve handgebreide mode

Open: dinsdag t/m vrijdag van 12.00 tot 18.00 uur. Zaterdag van 10.00 tot 16.00 uur
Schaesbergerweg 121, Heerlen Tel. 045-727088.

Te koop zeer mooie BRUIDSJURK maat 38/40. Tel. 04490-54496.

Te koop BRUIDSJURK, zeer mooi, mt. 38. Tel. 04492-5440, na 18.00 ur.

Te k. zeer exclusieve sec. hand DAMESKLEDING van bekende topmerken. Info. 045-454231.

BRUIDSJURK mt. 36-38; bruidskostuum mt. 48-50, samen ƒ 750,-. 045-229761

Met een PICCOLO in het Limburgs Dagblad raakt u uw oude spulletjes 't snelst kwijt. Piccolo's doen vaak wonderen.... Probeer maar! Tel. 045-719966.

Baby en Kleuter

Te k. compl. BABYUITZET z.g.a.nw o.a. kinderwagen, wandelwagen, kleding, wipstoeltje enz. pr. ƒ 750,-. Tel. 045-214035.

Te koop div. gebr. KINDERWAGENS 3 in 1; buggy's en reiswiegen. Alles in nw.st., voor de laagste prijzen. Tel. 045-716688 b.g.g. 045-710268.

Te k. KINDERWAGEN Bébé Comfort 3 in 1. Met o.a. reiswieg, regenkap, voetenzak etc. Z.g.a.n. ƒ 450,-. Buggy ook met regenkap ƒ 75,-. Tel..043-433462.

Bel de Vakman

Afvoerproblemen?

Babit bv rioleringswerken
Tel. 045-463892

Afvoer verstopt

Babit bv rioleringswerken
Tel. 045-463892.

Problemen aan uw dak

Arndts dakservice

Heerlen 06-52980875
Dag en nachtservice

NEW LOOK BV Schaesberg. Gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154 of 045-312709.

STOELMATTERIJ vern. rieten en biezen stoelen met gar. Bel. 045-418820.

OPRITTEN en terrassen in klinkers of siebestrating, ook tuinaanleg. 045-423699

Let op! Uw dak is ons vak! Dakdekkersbedrijf Peters, Groenstr. 21, Ubach over Worms. Tel. 045-325793, b.g.g. 045-311334. Tevens ZINKWERK en PVC-dakgootbekleding. Gratis offerte

DAKDEKKERSBEDRIJF De Nok, voor al uw dakdekwerkzaamheden, met de langste schriftelijke garantie. Bel voor vrijblijvende offerte. Tel. 045-224459/753008.

Hans LIPS voor timmer-, dak en zinkwerk met garantie. Vraag vrijbl. advies/ offerte. Bel 045-453818.

ANTENNEBOUW Kochen. Ook voor Schotel-antennes. Tel. 045-441693

Kapper/Cosm.

SCHOONHEIDS- massage-ped.-stoelen, beursmod. Tel. 04923-62939 of 66561.

Wonen Totaal

Behang

100 soorten, nu 30% korting

Praxis Beek

DSM-str. 5.

Vert. lamellen

van ƒ 49,- nu ƒ 25,-
van ƒ 59,- nu ƒ 35,-
lichtbeige en grijs

Praxis Beek

DSM-straat 5

Eiken-meubelgroothandel t.o.h. reüniegebouw Geleen

30% goedkoper dan elders

Groenseykerstraat 41A. Tel. 04490-47446. Open ma. v. 13.00-18.00 uur; dinsdag-vrijdag v. 09.00-18.00 uur; zaterdag v. 10.00-17.00 uur.

Nieuw tapijt of gordijnen

Elk tapijt bij Hatéma gekocht, wordt GRATIS gelegd. Elk bij ons gekocht gordijn, wordt GRATIS gemaakt.

Hatéma

Spoorsingel 40, Heerlen. Tel. 045-720741.

Let! Thans extra voordeel!
Bruynzeel Oktober-Aktie

verlengd tot 15 november. Bij aankoop van keuken v.a. ƒ 10.000,- een draagbare KLEURENTELEVISIE t.w.v. ƒ 825,- gratis. Geldig op ons totale keuken-programma. Ook voor leveringen in begin 1990.

Lid A.N.V.K.

Vossen Keukens

Showroom-magazijn: Eikenderweg 77, Heerlen. Design-studio: Kerkplein 45. Tel. 045 - 71 75 55.

Garagedeur-opener

met zender ƒ 519,- incl. BTW

Praxis Beek

DSM-straat 5.

VLOERBEDEKKING, gordijnen, karpetten, topkwaliteit, vele aanbiedingen, enorme voorraad, gratis gelegd. Won.inr. Grooten, Kloosterstr. 22 Simpelveld.

TRADERS biedt u prachtige gebr. meubels; kookplaten, bedden, buro's, ijskasten en noem maar op. Alles op interieur gebied tegen zeer gunstige prijzen. Bezorging mogelijk. Heggenstr. 16, Maastricht (zijstr. Amorsplein). Tel. 043-210830.

Te k. Castle BOEKENKAST, antiekfinish (onderkast en opzet). Tel. 04490-80966.

Te k. Mech. EETHOEK, tafel en 6 stoelen. 04490-1853.

IJSKAST ƒ 95,-; gasfornuis ƒ 95,-; diepvr. ƒ 190,-; wasaut. ƒ 325,-. 045-725595.

Zkt U 2e hands MEUBELS, Barok, modern, antiek. Kouvenderstr. 208, H'broek.

Te k. 2-zits leren BANK en fauteuils stijl Biedermeier ƒ 950,-; eik. buffetkast opstand met 2 kastjes en gespiegel plusm. 1910 ƒ 850,-; toonbank m. kassa en papierrolhouder ƒ 375,-; antiek theekastje ƒ 450,-; ant. theekastje (gr.) ƒ 750,-; 2 fauteuils ƒ 150,-. Tel. 045-257278.

Te k. ant. eik. SPIEGEL ƒ 60,-; ant. eik. bed ƒ 90,-; ant. hanglamp ƒ 40,-; hangkast ƒ 75,-; ant. eik. kapstok ƒ 350,-; ant. hutkoffer ƒ 50,-. enz. 043-622814, donderd. 18.00-20.00 uur, zaterdag 10.00-12.00 uur. Frankenstr. 205, Maastricht.

Te koop wegens verhuizing INBOEDEL. 045-415631.

Te koop eiken INBOEDEL 1 jr oud. Locht 143, Kerkrade.

Oma's HANGKLOK Westminster; tafelklok marmer; Koekoeksklok; kleine duitse vitrinekast, klein; antieke Bijbelse kast, klein. 045-316760.

Te k. BANKSTEL, eethoek en eiken aanbouwkeuken, tel. 045-417300.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Te k. Eiken BANKSTEL 3-1-1 zits, tafel, i.g.st., goedk. af te halen 045-444696.

Te k. HARMONIUM, salontafel, boekenkast, 2 oude schilderijen, theekastje, tienerbureau, klok, Makkemer aardewerk en chin. porselein. Tel. 045-752136.

2 ANTIEKE kasten ƒ 1.850,- en ƒ 1.500,-; Staande klok ƒ 2.000,-; Zaanse klok ƒ 250,-. Tel. 045-314442.

Te k. KEUKENKAST (jaren '40), rookstoel, kommode en nachtkastje met marmeren blad en 2 stoelen (geen eiken), t.e.a.b. 04450-2393.

Lodewijk XV BANKSTEL 3-1-1, vr.pr. ƒ 500,-. Tel. na 18 uur 045-243227

Te k. EIKEN Bankst. 3-2-1-, eethoek, 2 fauteuils. Koraalerf 22, Heerlen. 045-213043

Te k. INBOUWKEUKEN i.g. st. Tel. 04458-1935.

Pracht massief eiken EETHOEK ƒ 1.650,-, 1 jr. oud nw. pr. ƒ 4.750,-. Massief eiken wandmeubel. Vr.pr. ƒ 1.250,-. 045-323830.

Moderne WOONKAMERKAST 3 elementen, ƒ 200,-. Tel. 045-459797.

Drie BARKRUKKEN met rieten zitting; 1 electrische inbouwkookpl. 4-pits. 04492-5147.

Te k. moderne HOEKBANK gestoff. blauw/grijs z.g.a.n., vr.pr. ƒ 250,-. Zelf afhalen. Tel. 045-322801 zaterdag tussen 18.00 en 21.00 uur, zond. de gehele dag.

Modern wandmeubel (nieuw) ƒ 749,-, wasautomaat ƒ 125,-, eik. wandmeubel ƒ 495,-, bureaustoel (nieuw) ƒ 75,-, 2 pers. bed zwart ƒ 299,-, Bureau's v.a. ƒ 69,-, I.l. bankstellen (div. kleuren) v.a. ƒ 699,-, KTV's v.a. ƒ 249,-, incl. 3 mnd garantie, tafel (tegelblad) en 4 stoelen (nieuw) ƒ 999,-, telefoonbankje eik. (nieuw) ƒ 299,-, bankstel 3-1-1 stof ƒ 595,-, gaskookplaten v.a. ƒ 50,-. Ruime keuze uit kleinmeubelen. Meubel Stunthal LAMBA Steenweg 87 Sittard, tel. 04490-23525 Nu ook in Maastricht, Wijk 19, industrieterrein Bosscherveld 043-256676.

Radio e.d.

Te koop STEREOTOREN, wasautomaat, stofzuiger. Tel. 04406-12875.

Programmeerbare AM FM scanner realistic PRO 2021, 200 kanalen. 045-463038.

Te K. Brother WP 1 tekstverwerker incl. disk-drive, bleedscherm en printer, ƒ 795,-. Tel. 04450-1372.

VGA-KRT-monitor ƒ 850,-; EGA-KRT-monitor ƒ 600,-; hard-diks nieuw en gebr., geheugen-uitbr. 1 Mb ƒ 125,-. Tel. 045-253249.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

TV/Video

Aanbieding kleuren tv's!

Goed spelende Philips grootbeeld ƒ 125,-; 12 k. Philips ƒ 165,-, ƒ 175,- en ƒ 195,-. Mooie Philips met afst.bed. ƒ 345,-, ƒ 395,- en ƒ 445,-. Enkele Philips teletekst ƒ 575,-. Alle tv's met garantie. s'Maandags gesloten.

TV occ. centrum Geel

Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045-724760.

KLEUREN TV grote sortering vanaf ƒ 75,-; nwe. KTV vanaf ƒ 25,- per maand. Radio TV van Voorst, Ganzeweide 48 Heerlerheide. 045-213879.

Goede KLEUREN-TV'S met gar. vanaf ƒ 125,-. Reeds 25 jr. TV-occasioncentr. Geel, Grasbroekerweg 25 Heerlen. Tel. 045-724760.

Kleuren T.V.'s 8-12 kan. v.a. ƒ 75,-. Afstandsbed. v.a. ƒ 125,-. Radio/tv FRANK BV Bokstraat 33 Heerlerheide. Tel. 045-213432.

PENTAX 8mm Camcorder, plus tas, batterijen, statief, VHS-videorecorder, kleuren t.v., z.g.a.nw. 1 koop ƒ 2.550,- 045-421567

Huishoudelijke artikelen

Kom nu profiteren van onze massale magazijn verkoop komplete keukens en keukeninbouw-apparaten

Bij Horn

waar nieuwe, licht beschadigde of overjarige keukens en keukeninbouwapparaten van alle bekende merken uit de HORN-keukenwinkels worden verzameld en verkocht tot liefst

60% korting

Elke dag nieuwe aanvoer elke dag superlage aanbiedingen

Hier enkele voorbeelden uit onze duizenden koopjes:

Etna gas-inbouw kookplaat met aparte pannendragers, energiezuinige branders en sudderbrander, geen ƒ 515,- maar ƒ 198,-;

Zanussi electrische inbouwoven, met grill en draaispit, dubbele beglazing, thermostaat en verlichting geen ƒ 949,- maar ƒ 498,-; Pelgrim inbouw gas-elektro combinatie met aparte boven- en onderwarmte, verlichting, thermostaat, aparte pannendragers geen ƒ 1.398,- maar ƒ 698,-. Philips 160 liter koelkast, weg te werken achter kastdeur geen ƒ 1.240,- maar ƒ 598,-.

Kom nu profiteren in Horn Keukensuper Bergerweg

Sittard

(Naast Witte Hal) en Keukenshowroom

Echt

Loperweg 8

Kom nu profiteren van onze massale magazijn verkoop

Koelen-vriezen-wassen-hifi-stereo-kleuren-tv-video's etc.

Witte Hal Sittard

waar nieuwe, licht beschadigde of overjarige apparaten uit de Horn winkels worden verzameld en verkocht tot liefst

60% korting

Elke dag nieuwe aanvoer elke dag superlage aanbiedingen

Hier enkele voorbeelden uit onze duizenden koopjes:

Ecomatic wasautomaat 4,5 kg inhoud, 400 toeren, mono knop bediening geen ƒ 798,- of ƒ 548,- maar ƒ 398,-.

MAAR OOK: Philips koel/diepvries kombinatie ARG 651, automatische ontdooi-ing, no frost systeem, geen ijsafzetting, nuttige inhoud 250 liter geen ƒ 1.298,- of ƒ 1.048,- maar ƒ 798,-. MAAR OOK: Wasemkap, 3 standen schakelaar en verlichting geen ƒ 148,- of ƒ 98,- maar ƒ 79,-. MAAR OOK: Atag gas/elektro KFF355 met turbo oven, grill mixed set, thermostaat, heteluchtoven geen ƒ 1.798,- of ƒ 1.545,- maar ƒ 998,- en nog veel meer!

Witte Hal Bergerweg 51-53 Sittard

(Industrieterrein Bergerweg) Tel. 04490-18162.

Met een PICCOLO in het Limburgs Dagblad raakt u uw oude spulletjes 't snelst kwijt. Piccolo's doen vaak wonderen.... Probeer maar! Tel. 045-719966.

Zonnebanken/Zonnehemels

Superbruiner!

10 lamps, 4 x gebogen zonnehemel met ventilator en snelbruinlampen. Alléén bij van Erp nu ƒ 999,-. Volledige garantie en service. Van Erp, Limbrichterstr. 18 Sittard, tel. 04490-13531. Hoofdstr. 12 Kerkrade, tel. 045-456999.

Computers

BCE Huismerk

BCE XTm 640 KB, 20 MB, 5,25", MON	ƒ 1.895,-
BCE AT, 1 MB, 5,25", 20 MB, MON	ƒ 2.695,-
Philips AT, 3,5", 20 MB, MON	ƒ 2.895,-
AMSTRAD portable Computer, 512 KB	ƒ 1.595,-
Met portable	ƒ 1.795,-

Prijzen inclusief BTW, verzending en garantie. Bestel nu en bel : 020-203239.

DCL PC's aktie prijs AT 286!

PC-'s plus toebehoren, 1 jaar garantie, (incl. BTW) AT286 16Mhz 1/MB FD1,2/MB HD40/MD, monit. ƒ 2.195,- AT386SX 19Mhz 1/MB 1,2/MB 40/MB, monit. ƒ 3.195,- AT386 25Mhz 1/MB FD 1,2 MB HD40/MB, monit. ƒ 4.095,- D.C.L. Quadvingerlaan 33, Schaesberg. Tel. 045-322333.

Let op !!! Let op !!! Let op !!!

SINCLAIR SUPER STUNT SINCLAIR
SINCLAIR PC 200 XT COMPUTER

8086 8 MHZ 512 kb 720 kb 3,5" drive cetronic & serieel port. aansluiting voor Monochroom monitor of TV twee uitbreiding slots, gamepoort incl. GEM & GEMpaint DOS - 3.3 GWbasic compleet met boeken en MOUSE 102 keys toetsenbord 6 maanden garantie.

Speciale prijs ƒ 595,-

De Regenboog Computer Shops

Brusselsestr. 107 Maastricht 043-212257. Akerstraat 50 Heerlen 045-716829. Steenweg 19a Sittard 04490-12355.

Te koop MSX 2, 16-Bits, 28 Mhz-PCM, 256 K, Turbo-R. Tel. 045-224779.

Te k. COMMODORE 64 plus floppiedisk en joystick, monitor ca. 100 schijven pr. ƒ 650,-. Tel. 045-222854.

Te k. COMMODORE printer 803 en data phone en Schneider computer, kl. met 2e drive. Tel. 045-270444.

Als u ons voor 12 uur 's morgens belt, staat uw PICCOLO de volgende dag al in het Limburgs Dagblad. Tel. 045-719966.

COMMODORE 64 nw. mod. datarec., muis, spel, cass., ƒ 250,-. 045-459437.

TOSHIBA T1200 XE Laptop 20 Mb, pr.n.o.t.k., geheugenuitbreiding, ƒ 200,-. Tel. 04498-52681.

Te k. COMMODORE met diskdrive en spellen ƒ 450,-. Tel. 045-232028.

24 naalden PRINTER NEC. P2200, 6 mnd. oud niet gebr. ƒ 490,-. 045-226918.

Te k. 14 SPELLEN voor Atari spelcomputer. pr.n.o.t.k. Tel. 04405-2737.

Kachels/Verwarming

Barbas inbouw-openhaarden

kachels - inzethaarden
Jac Köhlen
Rijksweg N 104 Sittard (bij ziekenhuis) 04490-13228- 14862.

BRANDHOUT te koop. Bundels, schaaldelen van 1½ m3 voor ƒ 15,- bundels, balkjes van 1 m3 voor ƒ 15,-, blokjes voor potkachels gratis af te halen. Daemen's, houtwarenfabriek, Ubachsberg. Tel. 045-751253.

Union BRIKETTEN te koop 50 kg ƒ 17,50. Tel. 045-324371.

Kachels, inzethaarden, gaskolen-hout. Gratis geplaatst. Goedkoop en goed. De KACHELSMID, Walem 21, Klimmen, 04459-1638.

OPENHAARDHOUT ƒ 30,-, ƒ 55,- per m3, gratis bezorgd. Tel. 04459-1675.

OPENHAARDHOUT te k. droog en gekloofd, gratis thuisbezorgd. 04406-15562.

Muziek

Stalmeier Music de muziekspecialist

HOOFDSTRAAT 32 TEL 045/214253 HOENSBROEK

(Bij de Markt) Donderdag koopavond
Goede verkoop begint bij de inkoop:
B.v. Kimaxe stratocaster, electr. gitaar ƒ 298,-
Kawai keyboard FS 610 4 oct gr. t. ƒ 495,-
Altijd leuke aanbiedingen en occasions.

Koop bij de man die het ook bedienen kan!!!

Feest!!! 1980-1990 Feest!!!

i.v.m. 10-jarig jubileum: ook deze week van maandag 22 okt. tot zaterdag 27 okt. doorlopende orgel-, keyboard-, synthesizer- en gitaardemonstratie's Ook nu weer diverse aanbiedingen: Nergens goedkoper!!!

Muziekhuis Lyana

Mauritsweg 48, Stein. 04490-33227
Maandag t/m zaterdag open, donderdag koopavond.
HET PRIJSBREKENDE MUZIEKPARADIJS.

Te k. PIANO merk Yamaha, i.z.g.st. Tel. 045-752620.

Te k. ORGEL merk Hohner Consul S. Tel. 04450-3378.

Gratis saxofoons

hebben wij niet, maar wel een enorm aanbod in nieuwe en gebruikte in alle prijsklassen. Adams Thorn, 04756-1324.

Voor niets

krijgt u een gedegen advies bij aankoop van al Uw blaasinstrumenten, enorm aanbod nieuw en gebruikt in alle prijsklassen. Adams Thorn, 04756-1324.

Kosteloos slagwerk

is helaas onmogelijk, maar aanbiedingen vindt u bij ons doorlopend. Adams Thorn 04756-1324.

Blaas-instrumenten

Alle merken uit voorraad leverbaar, enorme keuze in gebruikte instrumenten met garantie en zeer voordelig gepr.jsd. Adams muziekcentrale Casino 28, 6017 BS Thorn, tel. 04756-1324.

Slagwerk

van triangel tot pauken leverbaar, alle merken en in alle prijzen. Adams percussioncenter Akker 7, 6017 BN Thorn, tel. 04756-1324.

Te k. oud KERKHARMONIUM, t.e.a.b. Tel. 04[...] 74401.

Zaterdag 3 nov. is e[...] 13.00-16.00 u. bij Mu[...] huis Sjo BUSCH een [...] monstratie van o.a. gem[...] Keyboard workstation [...] met de legio mogelijkh[...] vrijbl. kennismaken of [...] u erover zelf muziek te [...] maken? Dan bent u van [...] te welkom bij Muzie[...] Sjo Busch, Haverterpo[...] te Nieuwstadt.

Met spoed gevr. en[...] siaste TOETSENIST voor pop-rockband uit [...] tard. Tel. 04490-25279.

Te koop KLARINET (A[...] brand nieuw! ƒ 390,-. [...] 045-461282.

Te k. Roland MC 500 M[...] Roland GP 16 beide 3 [...] oud. Tel. 04450-1372.

Te k. ROLAND GP 16. [...] tale efectprocessor. 04490-31961

Te koop ROLAND E20 leen thuis gebr., ƒ 2.[...] Tel. 045-453749.

Foto/Film

Te k. FILMCAMERA [...] super 8 800Z met stab[...] vergroot lenzen en au[...] focus, i.z.g.st. Spotko[...] Tel. 045-421574.

Te k. dia-overvloeiinstal[...] KINDERMANN MPC 25[...] TI 250. Tel. 045-46303[...]

Kunst en Antiek

1000 antieke klokken 2000 schilderijen/ikonen

19de, 18de, 17de eeuws. Alles met garantie-certific[...] Grote keuze tussen ƒ 500,- en ƒ 5.000,-.

Carpe Diem

G. Brouns en Zn.
Markt 26, Meerssen. Tel. 043-641408 of 642173 of 64[...] 's Zaterdags geopend van 10.00 - 17.00 uur. Andere dagen afspraak. Heden grote nieuwe zending binnen.

Te koop gevr. antieke SPEELDOZEN en grammofoons. 045-272333.

Antieke BOERENTAFELS en kasten koopt u beter bij Diana, Rennemigstr. 19, Heerlerheide

ANTIEK Simons Nuth, Dorpstr. 45 A, t.o. ingang kerk. Donderdag koopavond Tel. 045-243437. Een begrip voor de regio!

Mooie sortering Engelse, grenen en Franse MEUBELS en lampen, gespec. in Bretonse meubels. Tevens grote sortering eetkamers in alle stijlen. Donderdag koopavond tot 20.00 uur. Antiekhal Palmen-Heynen, Langs de Hey 9, Industriepark-Nrd. Sittard Tel. 04490-10706.

Te k. groot model Zaan, zeer oude KLOK, geschatte waarde ƒ 8.000,- t.e.a.b. Tel. 045-227788.

Weg. verh. antieke inb. te k. o.a. grote vierk. SALONTAFEL, dekenkist m. plat deksel, dessertkast, opastoel, bronzen lamp, div. beelden enz. Inl. 04490-18771.

Gevraagd voor inbreng in komende VEILINGEN, kunst, antiek, inboedels. Veilingbedrijf Lambèr, 043-620649 maand t/m vrijd. 9.00-17.00 uur.

Te k. Engelse SECRE[...] RE, plusm. 1850, zeer [...] pr. ƒ 4.450,-. Geen ha[...] laren. Tel. 04951-33186

Te k. bronzen KLOK, g[...] molofon, theetafel en [...] sa. Tel. 045-352372.

Te k. uit grootmoede[...] KLEERKAST, bids[...] kinderstoel, nachtk[...] opastoel, tel. 04458-171[...]

Weg. omst. hed. te koop clusieve Limburgse [...] BELS (150 jaar) en cur[...] Tel. 045-742385.

Te k. antiek eiken SLA[...] KAMER compl. met m[...] en antiek eiken eet[...] 045-750597.

SCHILDERIJEN van Ell[...] Caron gezocht. Tel. 0[...] 23414258.

Massief eiken NOTAR[...] BUREAU, dubbelz[...] 1.80m x 1.00m, v[...] ƒ 3.200,-. Tel. 045-2733[...]

Te koop uniek mooie [...] sief eiken antieke SLA[...] KAMER, bed met [...] zwart/ledikant en nachtka[...] grote 3-drs. kast, com[...] Tel. 04406-40183.

Je weet niet wat je ziet [...] PICCOLO op LD-TV. [...] 045-739300.

Antieke BUFFETKAST [...] geslepen spiegel afm. 1 [...] 0,37x1.96m 04492-5147

Braderieën/Markten

Maaslandse Snuffelmarkt

Dr. Haubenlaan 87, Maasmechelen, België. Zondag o[...] van 10.00-18.00 uur met show en attracties nog e[...] standplaatsen vrij.

Uitgaan

Karnavalshal José

De grootste keuze ook in stoffen. Groepen speciale korting Ophoven 113 Sittard Tel. 04490-11710.

Te koop gevr.

Voor al uw oude METALEN. Frans v.d. Loop Recycling/Methaalhandel, Kissel 12-14, Heerlen 045-726392

Te k. gevr. DEFECTE kleuren TV's vanaf '82 (typenr. vermelden) en def. VHS video's. Tel. 045-723712.

Wij betalen de hoogste prijs voor al uw oud ijzer en metalen. Gebr. SWINKELS, In de Cramer 100, Heerlen. Tel. 045-751994

GOUD, zilv., munt., postz. etc. Cont bet., vrijbl. tax. Groenstr. 109, Geleen

POSTZEGELS te koop gevraagd, liefst volledige Duitse verzameling. Tel. 09-49. 240718451.

DOORLOPEND te koop gevr. Bouquetreeks, Candlelight Intiem enz. enz. Hoge nrs. ƒ 0,50. Tel. 045-228082.

Te k. gevr. VOETBALKAST en flipperkast. 045-323003 na 17.00 uur.

Diversen

Te koop mooi droog [...] TENHOUT 5½ cm di[...] vens aanhangwagen [...] belasser hydraul. kiep[...] 13.00 uur tel. 04499-326[...]

De macht van uw ONDE[...] BEWUSTZIJN. Info 04[...] 4161.

GEBIT gebroken? Hoor[...] Akerstraat Noord [...] Hoensbroek. 045-226[...] Klaar terwijl u wacht.

KACHELHOUT gezaagd [...] cm, wentelpoort, [...] schotten, golfplaten, [...] deur, dakpannen, [...] banden. 04405-2565.

WINTERAARDAPPELEN (klei) vast-kokend v.a. [...] per kg., afgehaald me[...] kg v.a. ƒ 0,30 per kg; P[...] aardappelen altijd voo[...] poeder gratis; uien [...] ƒ 3,-. Veendrick, [...] kasteel Amstenrade.

Sint en Piet op huisbez[...] 045-719451. Ook [...] van kleding.

Te k. DEEGKNEED[...] CHINE "Rego", [...] koelvitrine 2 m. U[...] chine "Juwel". Pr.n.o.t.k. 045-271351

WERKKLEDING voor [...] en haar, voor grote en [...] maten. Werkschoenen [...] laarzen met en zonder [...] len neus. Truien, [...] body-warmers, [...] grootste en voordeligste [...] lectie vindt u bij Werk[...] dingshop Wijzenbeek, [...] neliuslaan 24 Hee[...] Noord/ Heerlerheide. [...] 045-220769.

Heren ondernemers opgelet!

Wij openen binnenkort een versmarkt. Wij hanteren een uniek systeem waardoor klandizie is verzekerd. Er is nog verkoopruimte vrij voor; Bakker, Slager, Groenteboer, Vishandel, Kaas/zuivelhandel, Slijterij, Poelier, Bloemist, Drogist, Notenhandel. Reacties naar: Postbus 30161, 6370 KG, Landgraaf.

Te k. JUKE-BOX met [...] 900 singles, pr.n.o.t.k. [...] 045-255675.

Sonor DRUMSTEL 11-[...] compl. m. Rottoms. [...] hoogstaper incl. kast en [...] ra. Tel. 045-418676.

Te koop prima WINTE[...] AARDAPPELEN kers ƒ 0,33; afhalen me[...] kg. ƒ 0.28. Vaesrade [...] Tel. 045-242539.

ALLERHEILIGEN-BLOEMWERK in kleur of fleur? Voor een enorme keus in alle prijsklassen kunt u terecht bij: Bloemisterij "Erika", Hans Kreijen, Lichtenbergerweg 87, Chevremont-Kerkrade. Tel. 045-455020.

Nieuw op de weekmarkt Sittard vers gekoeld PA[...] DEVLEES, iedere [...] dagmorgen, standpl[...] voor V & D.

Voor Piccolo's zie verder pagina 11

HERHAALDE OPROEP

Gemeente gulpen

Bij de afdeling Middelen ter gemeentesecretarie is plaatsingsmogelijkheid voor een

EERSTE MEDEWERKER COMPTABILITEIT (M/V)
TEVENS PLAATSVERVANGEND AFDELINGSHOOFD

Algemene informatie:
de afdeling Middelen telt naast het afdelingshoofd vijf medewerkers. In verband met het aanvaarden van een funktie elders is thans de funktie van eerste medewerker comptabiliteit vakant.

Funktie-inhoud:
de aan te trekken funktionaris zal worden ingeschakeld bij onder andere de volgende werkzaamheden:
- assisteren bij de samenstelling van de gemeentebegroting en investeringsprogramma's;
- samenstelling van de gemeenterekening;
- beleidsadviserende taken op financieel gebied;
- voortgang en uitbouw van de automatisering binnen de afdeling Middelen;
- de financiering van de gemeentelijke kapitaalbehoefte.

Funktie-eisen:
- een hogere financieel-economische beroepsopleiding bijvoorbeeld blijkend uit het bezit van het diploma H.E.A.O. (B.E.-richting), Gemeentefinanciën (H.) F.B.A.;
- kennis van de gemeentelijke financiële administratie;
- goede kontaktuele en met name goede redaktionele vaardigheden;
- belangstelling voor en ervaring met geautomatiseerde financiële administratiesystemen;
- analytisch denkvermogen;
- het kunnen werken in teamverband.

Salariëring:
afhankelijk van opleiding en ervaring behoort schaal 8 tot de mogelijkheden.

Overige informatie:
een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selektieprocedure.

Nadere inlichtingen worden gaarne verstrekt door het hoofd afdeling Middelen, de heer E.J.P. Bessems (telefoonnummer: 04450-9292, toestel 250).

Sollicitatie binnen tien dagen na plaatsing te zenden aan burgemeester en wethouders van Gulpen, Postbus 56, 6270 AB Gulpen, onder vermelding van „Middelen" links bovenaan op de envelop.


OPENING
INTERIEUR
WAARBORG
En eindelijk is het dan zover:
Meubelwereld Nuth opent vandaag haar deuren om 9.00 uur.
Een gigantische meubelwereld vol met verheven woonideeën.
En tijdelijk ook een meubelparadijs met superstuntaanbiedingen.
Dus tot strakjes!
ZONNEPRIJS 1995
Schitterende eiken notariskast, verfijnd van lijnvoering. Leverbaar in diverse tinten zoals antique finish en blank eiken. van f 2650 nu voor f 1995
ZONNEPRIJS 25
SUPERZONSTUNT!
Schitterend witte M.D.F. kapstok van f 165 voor f 25! OP=OP Maximaal 1 per bezoeker.
Primeur voor Zuid-Nederland én exclusief bij Woonwereld-Nuth: het allernieuwste op design-vlak wat betreft eigentijdse wandmeubels. zoals foto. f 2670
Bovendien vindt iedere koper een wel héél bijzondere verrassing in een van de lades van deze wand.
ZONNEPRIJS 2670
ZONNEPRIJS 1995
ZONNEPRIJS 895
4
Complete slaapkamer (met kleerkast!) van f 1395 voor f 895
ZONNEPRIJS 1095
VOOR NOG GEEN f 4800,-
Degelijk leder bankstel 3+2 zits OP=OP van f 2995 voor f 1995
Degelijk seniorenledikant, te verkrijgen in diverse kleuren. Ook onze seniorengroep krijgt de aandacht die het verdient.
3
UW HELE HUIS INGERICHT
Praktische wand, wit M.D.F.–SOFTLINE exclusief lichtkoof en stereomeubel van f 1695 voor f 1095
onderhoudsvriendelijke eethoek, wit M.D.F. Nu tijdelijk van f 995 voor f 750
Oerdegelijke salontafel voor een ongelooflijk lage prijs: Zelf afhalen! van f 995 voor f 598
ZONNEPRIJS 750
ZONNEPRIJS 598
Goed zittend, modern gestyleerd én degelijk vervaardigd. Een voorbeeld uit onze La Ligna collectie. Van topontwerper Colombo. Een middelpunt in uw interieur!
ZONNEPRIJS 1995
Uw adres voor topmerken op het gebied van beter-slapen zoals RAWI, PULLMANN, AUPING en ATLANTIC en AVEK. Tevens uitblinkers wat betreft beter wonen: Gebr. VAN MAANEN, LUXOR, ROYAL. Daarnaast hebben wij de meest uitgebreide collectie moderne design-meubels van ZuidNederland: LA LIGNA Klinkende namen van internationale top-ontwerpers, veelal uit Italie zoals: Belotti, Colombo, Colzani, Colliani, Meander, Consonni, Vitreria en Travergine.
Een overweldigende collectie oosterse tapijten, die met recht de grootste in het zuiden genoemd kan worden, nu met diverse aanbiedingen. Bijvoorbeeld:
Nepali ca. 245 × 175 cm van f 1995 voor f 1195
Berber Maroc superieur ca. 240 × 170 cm van f 595 voor f 465
Birdjan Fine ca. 245 × 175 cm van f 2495 voor f 1695
In slaapkamers de meest uitgebreide collectie voor de Benelux! Meer als 60 (!) slaapkamers en slaapkamercombinaties vanaf de tiener tot de senior.
OPENINGSSTUNT:
Gratis gefotografeerd op een échte kameel van sjeik Abdul El Rass. U kunt de foto kosteloos enige dagen later op onze zaak afhalen.
MEUBELWERELD NUTH
de zonnige kijk op betaalbaar wonen
Thermiekstraat 12 Nuth. Telefoon 045/245544. Naast de Makro. Ruime parkeergelegenheid. Autoweg Geleen-Heerlen afslag Nuth

Limburgs
agblad voor ostelijk uidlimburg
Zaterdag 27 oktober 1990 ● Pagina 13

LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: RON BROWN.
F-EDITIEREDACTIE: FRANK SEUNTJENS. HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. SERVICEKANTOOR: 6411 NM HEERLEN, GEERSTRAAT 5, TEL. 045-717719. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE,
KT 42, TEL. 045-455506; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363;

ietsen



Als afsluiting van het project
veiligheid' controleerde de
eentepolitie van Kerkrade
eren de rijwielen van 110
lingen van het Lambertus-
ege. Aanleiding voor het
ject vormen de vele ongeluk-
waarbij fietsers in de leef-
van 12 tot 13 jaar betrok-
zijn. Zo waren er onlangs
twee dodelijke ongevallen
Maastricht. Het Regionaal
gaan Verkeers Veiligheid
mburg heeft daarom tien ver-
erscoördinators aangewezen
de verkeersveiligheid trach-
te verbeteren.

ietsen (2)

● Leraar Brandts van het
ambertuscollege is een van
eze coördinators. Hij zette
or de brugklas lessen op touw
er het onderhoud van de fiet-
en en de verkeersregels. Tij-
ens de fietscontrole bleek ech-
er dat slechts 29 van de 110
weewielers door de beugel kon-
den. Tien mochten zelfs hele-
maal niet meer de weg op. Een-
zelfde resultaat kwam een
maand geleden ook bij een
school in Heythuysen uit de bus.

VVD

● Ook de tweemansfractie van de VVD vindt dat het Muzisch Centrum maar beter bij de schouwburg moet komen. Dat vergaten we gisteren in ons artikel nog eens te vermelden. De Heerlense liberalen denken dat de private partners voor dat idee te porren zijn als het bouwvolume daarmee niet wezenlijk verminderd wordt. Nu heeft al een ruime meerderheid van de raad interesse in 'verplaatsing' van het Muzisch Centrum. Men heeft nog tot 1997 de tijd om daar verder over te bakkeleien, want dan gaat de schop pas in de grond...

Multipol

● Prijken met andermans veren. Dat vindt men op het politiebureau in Heerlen van de uitspraken van de Beekse rayoncommandant Brauers. Deze meldde gisteren dat de rijkspolitie Beek/Nuth als eerste korps in Zuid-Limburg gaat werken met het automatiseringssysteem Multipol. Brauers is er trots op dat het systeem al in maart volledig operationeel wordt. Daar moeten ze in Heerlen smakelijk om lachen, want zelf zijn ze al over een paar weken zo ver.

Slot

● De man die in de nacht van donderdag op vrijdag in Treebeek een auto probeerde te stelen, had Vrouwe Fortuna niet bepaald aan zijn zijde. Het forceren van het portierslot lukte nog wel, maar toen hij aan het stuurslot begon te morrelen, ging het mis. De dader gebruikte daarbij zoveel geweld dat het stuur afbrak. De man is toen maar te voet verder gegaan.

Filmwereld breekt met bestuur De Spiegel

Waarschijnlijk nieuw filmhuis in Heerlen

Van onze verslaggever

HEERLEN – De Associatie Nederlandse Filmtheaters en het Limburgs Filmcircuit overwegen serieus om op korte termijn in samenspraak met de gemeente een nieuw filmhuis in Heerlen op te richten. Ze vinden dat het nieuwe bestuur van filmhuis De Spiegel zich gediskwalificeerd heeft door de confrontatie te zoeken met de gemeente.

Voornaamste bezwaar van de beide belangenverenigingen is dat het huidige bestuur niet bereid is om te komen tot een bredere programmering. „De Spiegel draait voornamelijk op de inkomsten uit de bar. Men trekt veel te weinig toeschouwers en is eigenlijk alleen maar gericht op de eigen incrowd", zegt Gerard Bunnik van de ANF. Als illustratie wordt genoemd dat films na drie dagen vervangen worden, ongeacht het succes.

Onderzoek zou aangetoond hebben dat in de regio Heerlen jaarlijks zeker 8000 kijkers naar het filmhuis zouden moeten kunnen komen. Dat zijn er nu maar 2500. „Het Filmhuis verontachtzaamt het publiek dat geïnteresseerd is in de betere film. Heerlen zou een voorbeeld moeten zijn voor de regio, maar in plaats daarvan verslechtert door De Spiegel het filmklimaat."

Met name het feit dat gemeente Heerlen nadrukkelijk de zwarte piet krijgt, wordt gehekeld. „De gemeente is nadrukkelijk bezig geweest met het zoeken naar een alternatieve lokatie voor het pand Akerstraat totdat het Muzisch Centrum er is. Bovendien wil men meedenken in de richting van professionalisering. Er was een goed beleidsplan, maar daar breekt dit bestuur blijkbaar mee. Men moet eerst maar eens zelf professioneler gaan denken voor dat men recht denkt te krijgen op subsidie."

De ANF vindt dat De Spiegel gepasseerd moet worden in de werkgroep die de komst van het Muzisch Centrum voorbereidt. „Voorlopig zal het Limburgs Filmcircuit daar zitting in moeten nemen, in afwachting van de nieuwe stichting."



● *Beeldend kunstenaar Rob Thalen had gisteren de leerlingen van basisschool Drieluik in Kerkrade op bezoek. De groepen drie tot en met acht hadden in zijn atelier, een voormalige mijnschacht, beeldjes uit was gemaakt. Thalen goot 57 van de ontwerpjes in brons en lichtte het gietproces uitvoerig toe. Het werkbezoek aan de beeldhouwer gebeurde in het kader van een kunstproject dat De Drieluik vorig jaar al opzette. Door het creatieve proces van dichtbij mee te maken, moet het begrip kunst concreter worden. Want kunst hoort niet alleen in musea thuis.*

Foto: CHRISTA HALBESMA.

Subsidie ophalen oud papier

Van onze verslaggeefster

KERKRADE – De gemeente Kerkrade gaat weer betalen voor oud papier. Het college van B en W heeft besloten een eenmalige subsidie uit te keren aan de verenigingen die vorig jaar doorgegaan zijn met het ophalen van oud papier. Ondertussen heeft ook de gemeenteraad met het besluit ingestemd. Een woordvoerder van de gemmeente: „Die verenigingen krijgen nog dit jaar een bedrag van 30 gulden per ton papier op hun rekening gestort. Let wel, deze subsidie betreft alleen papier dat vorig jaar is opgehaald." De gemeente hoopt een bedrag van 56.000 gulden vrij te maken voor deze eenmalige uitkering. Dit bedrag zal uit besparingen bij de vuilnisophaaldienst komen. „De vuilnisophaaldienst zal het minder zwaar hebben als de mensen weer de straat opgaan om papier in te zamelen. Tot nu toe wordt het oud papier bij het gewone huisvuil gelegd en vormt het een grote en vooral dure belasting voor de vuilnisophaaldienst."

Muziekschool Kerkrade

Ontslag voor consulenten basisonderwijs

Van onze verslaggeefster

KERKRADE – Het college van Kerkrade wil een einde maken aan muzikale bij- en nascholing door docenten van de muziekschool aan leerkrachten in het basisonderwijs. Dat betekent het gedeeltelijke ontslag van twee docenten en een bezuiniging van bijna 43.000 gulden. Daarnaast wordt het aantal klokuren bevroren op het peil van 1989, waardoor leerlingen mogelijk op een wachtlijst terecht komen.

De muziekschool helpt 15 basisscholen voor bijzonder onderwijs bij het geven van muzieklessen. Twee consulenten scholen de leerkrachten bij in het vak muziek. De stichting muziekschool Kerkrade vindt dat de Pabo haar studenten te weinig ruimte en mogelijkheden biedt om een gedegen muzikale vorming op te bouwen. Doordat de leerkrachten zich onzeker voelen en weinig tijd hebben, besteden zij slechts geringe aandacht aan de muzieklessen.

Het college vindt echter dat de leerkrachten hun onderwijstaken niet op de gemeente mogen afwentelen. Mocht de kwaliteit van de muzieklessen dalen door het ontslag van de consulenten, dan kunnen ook vakleerkrachten op uurbasis aangetrokken worden.

Dependances

Bovendien moet de stichting een onderzoek laten uitvoeren naar besparingsmogelijkheden door het sluiten van dependances. De depandance in Kerkrade-West had gevraagd om vervangende huisvesting in basisschool De Doorkijk. Omdat die verhuizing een investering vraagt van 9 ton, zijn zowel de gemeente als de stichting tegen dit voorstel.

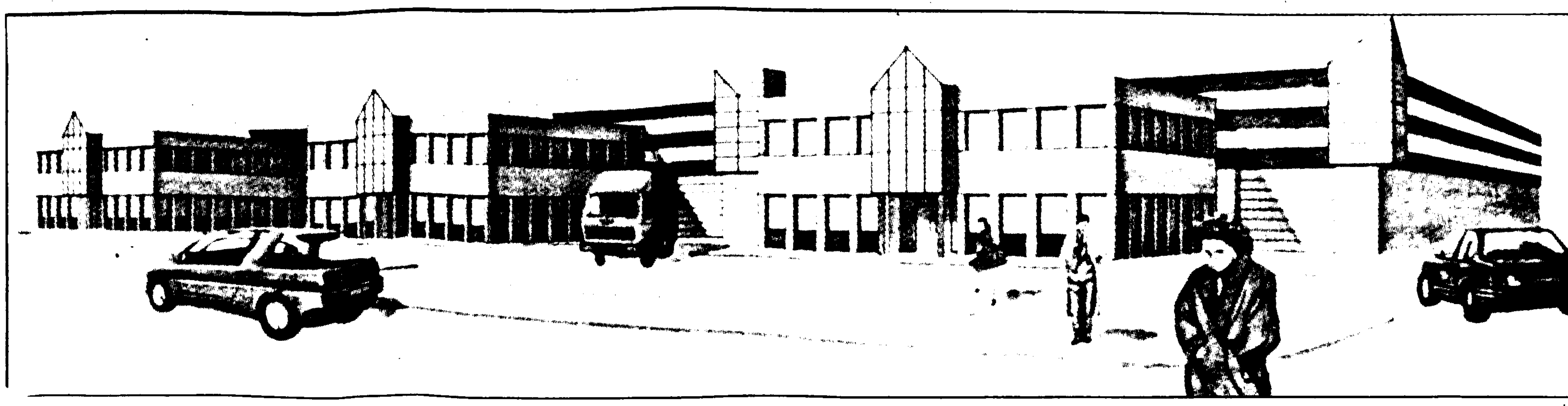
Indien uit het onderzoek blijkt dat ook het hoofdgebouw aan de Smedenstraat voor een aanzienlijk bedrag aangepast moet worden om de leerlingen van de dependances op te vangen, dan wil het college uitzien naar alternatieve huisvesting. De schoolgebouwen aan de Haghenstraat en Ambachstraat, die door fusies binnne het LBO vrijkomen, komen daarvoor in aanmerking. Ook de Vrije Academie ZOM zou daarin ondergebracht kunnen worden.

Auto in brand

LANDGRAAF – Bij een garagebedrijf in Landgraaf is een auto, waaraan reparatiewerkzaamheden werden verricht, in brand gevlogen. De auto stond op de brug toen de benzineleiding tijdens het lassen vlam vatte. De monteur liep brandwonden aan zijn handen op. De Kerkraadse brandweer doofde het vuur.

Autokraker aangehouden

LANDGRAAF – Een 18-jarige jongen uit Landgraaf is door de plaatselijke politie aangehouden op verdenking van het plegen van ongeveer zestien autokraken. De buit bestond hoofdzakelijk uit radio's en cassetterecorders.



● *Een artistieke impressie van het bedrijvengebouw zoals Oranje Nassau Vastgoed dat op Ten Esschen wil neerzetten.*

Terrein Ten Esschen in Heerlen raakt snel vol

Drie plannen voor verzamelgebouwen

door peter bruijns

HEERLEN – Jarenlang heeft de kamer van koophandel zich ingezet voor de vestiging van bedrijfsverzamelgebouwen in Heerlen, maar er wilden maar weinig initiatieven van de grond komen. Nu blijkt er ineens van alle kanten belangstelling. Tegelijkertijd koesteren namelijk drie afzonderlijke ondernemers in Heerlen – mede op initiatief van Zadelhoff Makelaars – plannen om bedrijfsverzamelgebouwen te plaatsen op de bedrijfsterreinen Ten Esschen en De Koumen. Van de drie qua invulling op elkaar afgestemde bedrijfsverzamelgebouwen is er tenminste één bedoeld om startende ondernemers te huisvesten.

Aan de Economieweg in Hoensbroek-Zuid, vlak bij het NS-station, wil bouwbedrijf Moonen-Luckers een bedrijfsverzamelgebouw neerzetten voor 20 tot 25 startende ondernemers. Volgens de plannen moeten de starters voor een redelijk lage prijs een kleine ruimte in het 4.500 vierkante meter grote gebouw kunnen huren. Daarbij kunnen de starters gebruik maken van een gezamelijke kantine, receptie en secretariaat. Moonen-Luckers overlegt nog met de gemeente Heerlen over de subsidiemogelijkheden.

Want als het goedkoop voor de huurders moet zijn, blijft er voor de bouwer weinig winst over. Er wordt nog bekeken of er voor het project geld beschikbaar is uit PNL-middelen en uit het Europees Fonds Regionale Ontwikkeling (EFRO). Volgens een ambtenaar van de gemeente Heerlen is het project nog niet voorgelegd aan de projectgroep binnen EFRO.

Distributie

Op het bedrijventerrein Ten Esschen, langs de autoweg N281, wil Oranje Nassau Vastgoed drie grote bedrijfshallen voor distributiebedrijven neerzetten, elk met een eigen kantoorvleugel en expeditieingang. Het bouwwerk verrijst links naast de gloednieuwe vestiging van Transcarbo. Volgens makelaar Zadelhoff is het een ideaal vestigingspunt, ingesloten tussen snelweg en spoorbaan. De bedrijfsgebouwen op Ten Esschen gaan zo'n 7.000 vierkante meter in beslag nemen. Oranje Nassau hoopt al in maart met de bouw te kunnen beginnen.

Aan de andere kant van Transcarbo koestert het adviesbureau voor bouwontwikkeling Franken-Mirandolle plannen voor 5.000 vierkante meter aan hallen met een schil van kantoren en showrooms daaromheen.

Daarin kunnen zich kleinschalige bedrijven en eventueel starters vestigen. Er zijn al contacten met enkele bedrijven uit de omgeving die er naartoe willen verhuizen. Initiatiefnemer Franken verwacht dat verschillende bedrijven uit de Randstad zich hier willen vestigen. De grond is al aangekocht en de bouw start binnen enkele maanden.

Rijp

Woordvoerder M. Berkhoff van de kamer van koophandel toont zich zeer tevreden met de initiatieven, al wijst hij erop dat het nog maar afwachten is of alle plannen doorgaan. Dat er tegelijkertijd drie afzonderlijke plannen voor dezelfde omgeving worden gepresenteerd, wijst er volgens hem op dat nu de tijd echt rijp is voor bedrijfsverzamelgebouwen. „De initiatiefnemers hebben goed begrepen dat er door de ontwikkelingen in de economie in de toekomst veel meer vraag zal zijn naar kleinere eenheden bedrijfsruimte."

Getrouwd:
Michiel W.M. v.d. Brekel, arts,
en
Sabine de Brabandere, arts.
Leiden, 20 oktober 1990.

In plaats van kaarten!
Ons 40-jarig huwelijksfeest, jl. 4 oktober, was grandioos.
Voor alle belangstelling, in welke vorm dan ook, van harte bedankt.
Martha en Paul Stassen-v. Loo
café „Baneheide"
Nijswillerweg 5
6351 JS Bocholtz

†
Na een leven van zorg en aandacht voor allen die hem dierbaar waren, is, tot onze grote droefheid, geheel onverwacht van ons heengegaan, voorzien van de h.h. sacramenten, op de leeftijd van 76 jaar, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Harie Worms

echtgenoot van

Anna Cremers

Born: A. Worms-Cremers
Born: Truus Worms
Jabeek: Nellie Vandewall-Worms
Math Vandewall
Verenice
Buchten: Wies Janssen-Worms
Ruud Janssen
Anouk, Roel
Familie Worms
Familie Cremers

6121 JC Born, 25 oktober 1990
Kapelweg 44
De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op dinsdag 30 oktober om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Born, waarna begrafenis op het r.-k. kerkhof aldaar.
Samenkomst in de kerk om 10.10 uur, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.
Avondmis maandag om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Onze dierbare overledene is opgebaard in de rouwkapel van het Maaslandziekenhuis te Sittard, gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 17.30 tot 18.15 uur.
Wilt u, indien wij zijn vergeten u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

†
Vonken doven...
Vuur gloeit verder
Dankbaar voor al het goede dat hij ons gaf en voor de zorgen die hij aan ons heeft besteed, hebben wij heden afscheid genomen van onze lieve pap, schoonvader en opa

Walter Hagenaars

echtgenoot van

Nelly Feijen

Hij overleed in de leeftijd van 67 jaar.
Zijn lichaam is van ons weggenomen,
niet wat hij was
niet wat hij zei

Heerlen: N. Hagenaars-Feijen
Gennep: Bart Hagenaars
Hoensbroek: Henk en Petra Hagenaars-Hassing
Marthe Charlotte
Heerlen: Frans Hagenaars (broer)

6415 BP Heerlen, 26 oktober 1990
Arnhemstraat 8
De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op dinsdag 30 oktober om 11.00 uur in de parochiekerk H. Drievuldigheid in Heerlen-Schaesbergerveld, waarna om 12.30 uur de crematieplechtigheid zal plaatsvinden in het crematorium in Heerlen, Imstenraderweg 10.
Samenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.
Avondwake, maandag om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze aankondiging als zodanig beschouwen.

†
Dankbaar voor het vele goede dat zij aan zovelen heeft gegeven en getroost door haar rotsvast geloof in de Verrijzenis en de Heilige Maagd Maria, delen wij u mede dat na een moedig gedragen lijden uit dit leven is heengegaan, onze lieve moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Heuts

weduwe van

Leo Nacken

Zij overleed in de leeftijd van 86 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken.

Chèvremont: Maria Pouwels-Nacken
Jozef Pouwels
Haanrade: Wiel Nacken
Tiny Nacken-Buck
en haar klein- en achterkleinkinderen
Familie Heuts
Familie Nacken

Kerkrade, 26 oktober 1990
Corr.adres: Haanraderweg 26, 6464 CM Kerkrade
De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op woensdag 31 oktober a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van De Blijde Boodschap te Kerkrade-Chèvremont, Dir. v.d. Mühlenlaan, waarna aansluitend de crematie zal plaatsvinden in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.
Avondmis mede tot intentie van onze dierbare overledene maandag 29 oktober om 19.00 uur in bovengenoemde parochiekerk.
Gelegenheid tot afscheidnemen in het streekmortuarium (gelegen op het terrein van de Lückerheidekliniek), St. Pieterstraat 145 te Kerkrade-Chèvremont, dagelijks van 18.00-19.30 uur.
Voor vervoer kerk-crematorium v.v. is gezorgd.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

†
Dankbaar dat hem verder lijden bespaard is gebleven, maar intens verdrietig dat wij hem moeten missen, delen wij u mede dat plotseling van ons is heengegaan, op een te jonge leeftijd van 39 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken, mijn lieve zoon, kleinzoon, broer, zwager, onze oom en neef

Jan Kölker

Chèvremont: † M.B. Kölker
M. G. Kölker-Ploum
Familie Kölker
Familie Ploum

6464 XT Kerkrade, 26 oktober 1990
Deken Deutzlaan 169
De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op woensdag 31 oktober a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van De Blijde Boodschap te Kerkrade-Chèvremont, Dir. v.d. Mühlenlaan, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op de begraafplaats Schifferheide.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.
Avondmis tot intentie van onze dierbare overledene maandag 29 oktober a.s. om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
Gelegenheid tot afscheidnemen in het streekmortuarium (gelegen op het terrein van de Lückerheidekliniek), St. Pieterstraat 145 te Kerkrade-Chèvremont), dagelijks van 18.00-19.30 uur.
Voor vervoer kerk-begraafplaats v.v. is gezorgd.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

†
Nog vol plannen voor zichzelf en haar man, werd heden door haar Schepper teruggeroepen

Mia Dekkers-Kempen

* 13-8-1906 † 25-10-1990

echtgenote van

Miel Dekkers

Sittard: Miel Dekkers
Swier: John Dekkers
Fallie
Hoensbroek: Henk Dekkers
José Dekkers-Meyer
Akke, Freekje
Amsterdam: Pieter Dekkers
Familie Kempen
Familie Dekkers

6131 LA Sittard, 25 oktober 1990
Steenjohof 14
De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op dinsdag 30 oktober as. om 10.30 uur in de dekenale kerk van St.-Petrus (grote kerk) te Sittard.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 10.00 uur.
Gelegenheid tot afscheidnemen in het mortuarium van het ziekenhuis te Sittard, dagelijks van 17.20 tot 18.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving
†
Na een langdurig en geduldig gedragen lijden is van ons heengegaan, onze dierbare vader, schoonvader, groot- en overgrootvader, broer, schoonbroer, oom en neef

Johannes (Sjang) Leurs

echtgenoot van wijlen

Anna Schoutrop

Hij overleed op de leeftijd van 76 jaar, voorzien van de h. sacramenten.

Kinderen, kleinkinderen
en achterkleinkinderen Leurs
Familie Leurs
Familie Schoutrop

Born, Bejaardentehuis St.-Maarten
25 oktober 1990
Corr.adres: S. van Merodestraat 2
6141 BC Limbricht
De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op maandag 29 oktober om 11.00 uur in de St. Willibrorduskerk te Obbicht, waarna aansluitend de crematie in het crematorium Nedermaas te Geleen.
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.
Zondagmorgen om 10.00 uur tijdens de hoogmis, zal hij bijzonder herdacht worden in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkamer van uitvaartcentrum Daemen & Zn., Heirstraat 41 te Elsloo.

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven in de vorm van bloemen, kaarten en condoléances die wij mochten ontvangen bij de begrafenis van mijn zorgzame moeder en oma

José Spittler-Koonen

betuigen wij u onze hartelijke dank.

Cees en Greet
Hans
Jan, Wendy
en kinderen

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 28 oktober as. om 11.00 uur in de Corneliuskerk te Heerlerheide.

Uw medeleven en blijken van belangstelling in de vorm van bloemen, schriftelijke condoléances, woorden van troost en bemoediging, die wij mochten ontvangen na het overlijden van mijn man, onze vader en grootvader

Willem Hoogerwerf

zijn ons tot een grote steun geweest. Hiervoor zeggen wij u hartelijk dank.
Een extra woord van dank gaat uit naar het verplegend personeel van het Groene Kruis, voor de goede verzorging die wij mochten ondervinden.

Mevr. P. Hoogerwerf-Scholten
Kinderen en kleinkinderen

Brunssum, oktober 1990

Dankbetuiging
Voor de vele blijken van medeleven mij betoond bij het overlijden en de crematie van mijn dierbare man

Ben Dengerink

wil ik u langs deze weg oprecht danken.

G.A. Dengerink-Van Egmond

†
Met diepe droefheid, maar in grote dankbaarheid voor hetgeen hij voor ons heeft betekend, geven wij u kennis dat, in de verpleegkliniek, plotseling van ons is heengegaan, voorzien van het h. oliesel, in de leeftijd van 86 jaar, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, broer, zwager, oom en neef

Pieter Jozef Theunissen

Heerlen: W. Theunissen
Landgraaf: G. Steinbusch-Theunissen
H. Steinbusch
Familie Theunissen

Heerlen, 24 oktober 1990
Rukkerweg 90
De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op maandag 29 oktober om 9.30 uur in de parochiekerk St.-Joseph te Heerlen-Heerlerbaan, waarna aansluitend de crematieplechtigheid zal plaatsvinden in het crematorium in Heerlen, Imstenraderweg 10.
Voor vervoer per bus is gezorgd.
Samenkomst in de kerk.
Overtuigd zijnde van uw medeleven, is er geen condoleren.
De dierbare overledene zal bijzonder worden herdacht in de h. mis van zondag om 11.00 uur in bovengenoemde kerk.
Gelegenheid tot afscheid nemen van de overledene, zondag van 16.00 tot 17.00 uur in het uitvaartcentrum Dela te Heerlen, Grasbroekerweg 20.
Wilt u, indien wij zijn vergeten u een kennisgeving te zenden, deze aankondiging als zodanig beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving
†
Diep bedroefd, maar dankbaar voor de liefde en zorg waarmede hij ons gedurende zijn leven heeft omringd, delen wij u mede dat heden van ons is heengegaan, onze lieve en zorgzame vriend

Dolf Menzo

levensgezel van

Lilly Mulkens

op de leeftijd van 66 jaar.
In dankbare herinnering:
E.J. Mulkens-Schlenter
kinderen, klein- en achterkleinkinderen

21 oktober 1990
Ligtenbergstraat 25
6433 BP Hoensbroek
Overeenkomstig de wens van de overledene, heeft de crematie in besloten kring plaatsgevonden.

Eenmalige kennisgeving
Op 21 oktober 1990 is overleden

Leo Adolf van der Wijck

in de ouderdom van 88 jaar.
L.A. van der Wijck
geb. 22-04-1902 te Padang (Indonesië)
† 21-10-1990 te Kerkrade
De begrafenis heeft in besloten kring te Kerkrade plaatsgevonden.
De weg is smal die ten leven leidt, en weinigen zijn er, die hem vinden.
Matth. 7:14
Hebr. 4:12

Voor het opgeven van familieberichten voor de krant van maandag, bestaat gelegenheid op zondagmiddag tussen 15.00 en 16.00 uur op ons hoofdkantoor, of telefonisch uitsluitend op 045-739886.
Limburgs Dagblad
In de Cramer 37, Heerlen

†
Onze lieve pap is niet zo lang bij ons gebleven als we gedacht hadden. Hij voelde zich kerngezond, maar zijn hart bleef toch plotseling stilstaan. Hij heeft gelukkig niet veel pijn geleden. Hij werd 76 jaar.

Theo Kierkels

echtgenoot van

Alda Van Geleuken

Kerkrade: Alda Kierkels-Van Geleuken
Kerkrade: Jos en Lenie Kierkels-Ghijsen
Petra en Dion
Münster (D.): Marina en Manfred Kleff-Kierkels
Patrick en Lars
Kerkrade: André en José Kierkels-Maes
Roul en Rick
Kerkrade: Jan en Jeanne Kierkels-Van Schaik
Wouter en Thijs
Kerkrade: Wim en Bertie Kierkels-Luijten
Maarten, Michèl en Jolanda
Kerkrade: Hub en Tiny Kierkels-Engbers
Davy en Chantal
Familie Kierkels
Familie Van Geleuken

6461 Ap Kerkrade, 24 oktober 1990
Niersprinkstraat 69
In de parochiekerk van de H.H. Jozef en Norbertus te Kerkrade, nemen we op maandag 29 oktober as. afscheid van pap om 12.00 uur.
Daarna is zijn crematie in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10. In de kerk kunt u schriftelijk condoleren.
Voor vervoer van de kerk naar het crematorium is gezorgd.
Heden, zaterdag 27 oktober, om 18.30 uur gaan we voor pap bidden in voornoemde kerk.
Pap ligt opgebaard in het streekmortuarium van de Lückerheidekliniek, St.-Pieterstraat 145 te Kerkrade; bezoektijd van 18.00 tot 19.30 uur.

† Maria Boesten, oud 93 jaar, weduwe uit het eerste huwelijk van de heer Gerardus van Luijtelaar, weduwe uit het tweede huwelijk van de heer Petrus Dassen. Maastricht, Pres. Rooseveltlaan 102A. Corr.adres: Stenenwal 28, 6221 GA Maastricht. De eucharistieviering is heden, zaterdag 27 oktober om 11.00 uur in de kerk van de H. Familie, Old Hickoryplein te Maastricht. In de kerk gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

† Josephina Tillie, oud 72 jaar, echtgenote van Hermanus Hensen. 6226 VR Maastricht, Czaar Peterstraat 81A. De uitvaartdienst zal worden gehouden op maandag 29 oktober om 11.00 uur in de kerk van O.L.V. van Lourdes te Oostermaas-Maastricht. Er is geen condoleren.

† Jan Demmers, oud 72 jaar, echtgenoot van Tilla Biesmans. 6218 VZ Maastricht, Palmslagruwe 9. De uitvaartdienst zal worden gehouden op maandag 29 oktober om 10.00 uur in de kerk van de Vier Evangelisten te Malberg-Maastricht. Er is geen condoleren.

† Annie Neijman, oud 62 jaar, weduwe van Jo Kesler. Maastricht, Jos. Hollmanstraat 32b. Corr.adres: Numitorhof 24, 6215 SC Maastricht. De uitvaartdienst is heden, zaterdag 27 oktober om 10.00 uur in de kapel van St.-Lambertus, Victor de Stuersstraat 17, Maastricht. Er is geen condoleren.

† Sonja Hartman, 18 jaar, Theresiastraat 34, 6102 CT Pey-Echt. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden heden, 27 oktober om 14.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Onbevlekt Ontvangen te Pey.

† Agnes Janssen, 89 jaar, weduwe van Anton Hawinkels. Corr.adres: Breeweg 5, 6067 CH Linne. De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden maandag 29 oktober om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Linne.

Ook gesprekken met Spaarbank Limburg

Bouwfonds praat over samenwerking met Rabo

door peter bruijns

EERLEN – Het Bouwfonds Limburgse Gemeenten LG) praat op het ogenblik met drie andere organisaties er eventuele vormen van samenwerking. Behalve met aarbank Limburg, zijn er ook gesprekken gaande met abobank Nederland. Over samenwerking met het uwfonds Nederlandse Gemeenten is een jaar geleden or het laatst onderhandeld.

gens een woordvoerder van Rabank Nederland heeft de bank ele maanden geleden op eigen iatief contact opgenomen met Bouwfonds nadat uit berichten deze krant bleek dat het Bouwfonds zich bezint op zijn toekomst. Het Bouwfonds voert daarnaast al langere tijd besprekingen over samenwerking met de Spaarbank Limburg.

Voorzitter van het Bouwfonds, A. van Goethem uit Beek, bevestigt de onderhandelingen, maar denkt dat pas tegen het eind van het jaar concrete vorderingen te melden zijn. Volgende week woensdag, na afloop van de openbare vergadering van het algemeen bestuur, zullen in een besloten vergadering aan de gemeentelijke aandeelhouders nadere mededelingen worden gedaan omtrent een eventuele samenwerking.

Tijdens de vorige vergadering van het Bouwfonds Limburgse Gemeenten ontstond een discussie over de toekomst van het fonds. Gelet op de felle concurrentie moet een zelfstandig Bouwfonds op den duur vrijwel zeker het onderspit delven. Terwijl het algemeen bestuur liet blijken voorstander te zijn voor samenwerking met deze of gene, vonden enkele burgemeesters dat ook de mogelijkheid om het Bouwfonds geheel te verkopen moest worden overwogen. De Limburgse gemeenten zijn samen de aandeelhouders van het Bouwfonds.

Volgens bestuursvoorzitter Van Goethem is inmiddels gebleken dat verkoop van het Bouwfonds moeilijk is. „Met een bedrag van ƒ 4 miljard aan uitstaande hypotheken zijn we veel te duur om overgenomen te worden", aldus Van Goethem. Bovendien vindt hij dat het Bouwfonds niet verkocht kan en mag worden in verband met de sociale positie die het fonds heeft: „Het Bouwfonds is meestal de laatste die de rente verhoogt en de eerste die deze verlaagt. En executies worden zoveel mogelijk voorkomen."

Liof wil groter belang in Volvo

Van onze redactie economie

ASTRICHT – Directeur F. Koeln van de Industriebank Liof in astricht gaat met de Staat overgen of het mogelijk is een groter ang te krijgen in Volvo Car BV. of is bezorgd over de toekomst n Volvo Car nu het bedrijf lijkt te rden verkocht aan Volvo Zweden en daarmee aan de Franse partr Renault.

elman heeft aan minister Anessen van Economische Zaken en weten alle medewerking te llen verlenen om Volvo Car voor nburg te behouden. Daarin past ntueel ook een uitbreiding van aantal Volvo-aandelen. Liof beert op het ogenblik drie procent n de Volvo-aandelen namens de aat. Wanneer dat belang wordt tgebreid kan het Liof, bijvoorbeeld via een commissariaat bij Volvo Car BV, beter toezicht houden op belangen van de autofabriek. oordvoerder Petit van het Liof: e willen onze symbolische berokkenheid bij Volvo Car best omsten in een actieve betrokkenid." Liof acht het voortbestaan n Volvo Car in Brabant en Limurg niet alleen belangrijk voor de recte werkgelegenheid, maar ook oor de toeleverende insdustrie en e uitstraling van de autofabriek.

Twintig maanden cel voor hoofd 'drugfamilie'

Van onze correspondent

AASTRICHT – De rechtbank in aastricht heeft gisteren het genshoofd van de Heerlense 'drugmilie' S. veroordeeld tot twintig maanden gevangenisstraf. Zoon S. oorde twaalf maanden vonnissen, aarvan zes maanden voorwaardelk. De buurvrouw, die tevens uurster was van pa S. kreeg een elstraf van acht maanden. Daaran waren er vier voorwaardelijk.

Het trio moest zich twee weken geeden in de provinciehoofdstad erantwoorden voor het handelen n heroïne en cocaïne van februari ot juli dit jaar aan een pand aan de Sittarderweg in Heerlen.

Maandag actie in Roermonds codeercentrum

UTRECHT/ROERMOND – Maandag zijn de eerste werkonderbrekingen te verwachten bij de Postbank. De bonden hebben onder meer een werkonderbreking van enkele uren gepland bij het codeercentrum in Roermond. Het personeel van deze vestiging zal ook een petitie aanbieden aan burgemeester en wethouders van Roermond.

Daarnaast staan er acties op het programma bij girokantoor de Leeuwenburg in Amsterdam en bij het codeercentrum in Breda. Voorhands houdt de bond het op relatief zachte acties, maar als die niet helpen wordt vanaf half november naar hardere acties gegrepen waarbij stakingen niet zijn uitgesloten. Dan kunnen de rekeninghouders er ook wat van gaan merken. De bonden willen met hun acties bereiken dat de raad van bestuur van de NMB Postbank Groep alsnog garandeert dat er bij de modernisering van het betalingsverkeer geen gedwongen ontslagen zullen vallen.

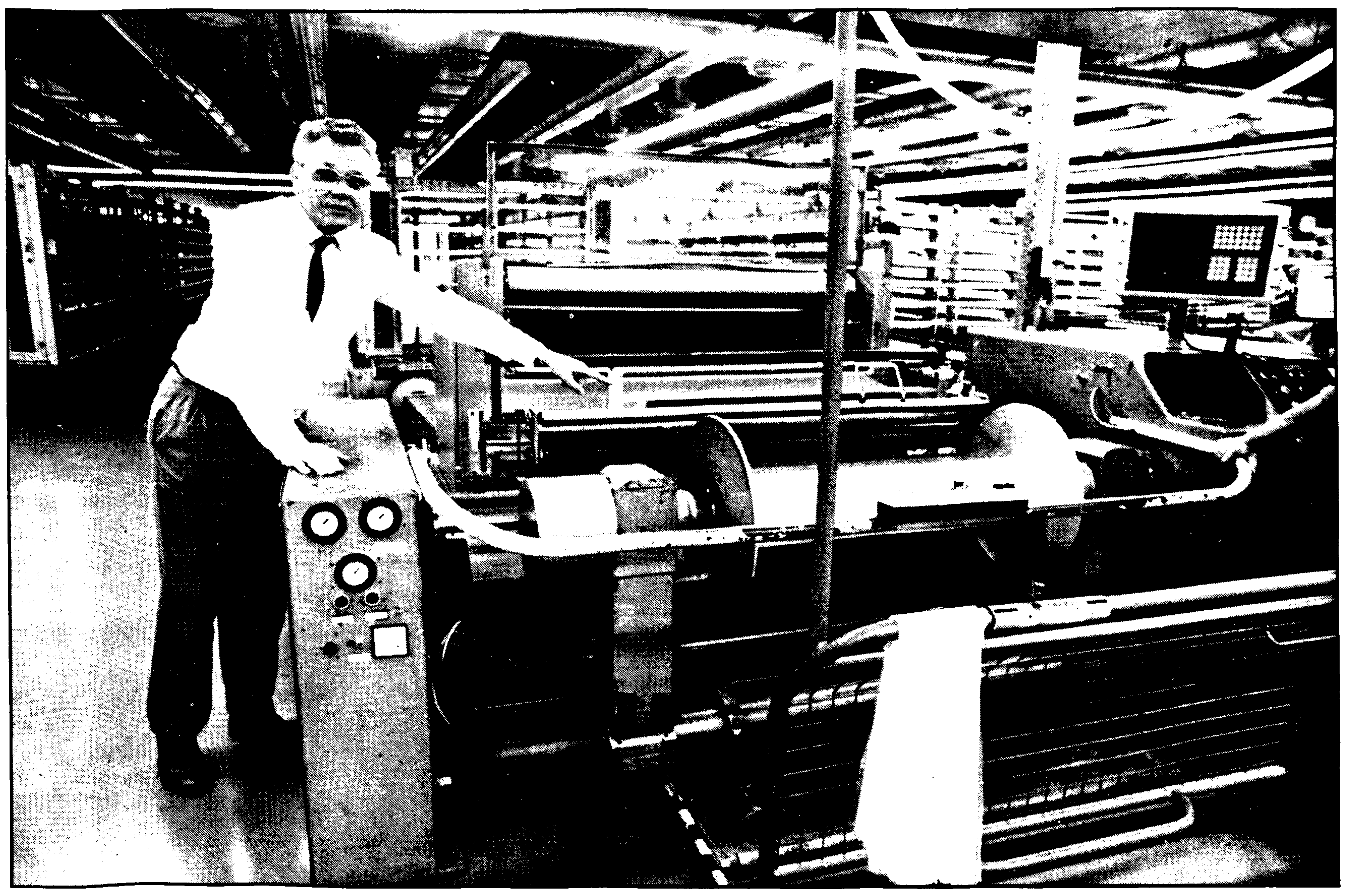
Rechtszaak ontaardt in juridisch steekspel

Van onze correspondent

MAASTRICHT – De strafzaak tegen het Kerkraadse installatiebedrijf Roderland bv, diens directeur en een uitvoerder is gisteren voor de rechtbank in Maastricht ontaard in een urenlang juridisch steekspel tussen twee raadsmannen en officier van justitie mr J. Laumen.
De officier verweet het trio steekpenningen – in de vorm van bijvoorbeeld een rolluik en een gietijzeren kachel – aan werknemers van DSM te hebben gegeven. Als tegenprestatie mochten werknemers van het installatiebedrijf dan putten uit de zogenoemde 'grijpvoorraad materiaal'. Aan de behandeling van de feiten kwam men gisteren niet toe.

Al meteen na het uitroepen van de zaak door de bode was het raak. Bij het vaststellen van de identiteit van de verschenen verdachte door president mr Wortmann bleek dat directeur A.E. (48) alleen als vertegenwoordiger van de bv aanwezig was en niet in zijn eigen zaak als persoon. Hoewel hij dus lichamelijk aanwezig was in de rechtszaal in Maastricht, moest de officier vragen de zaak tegen hemzelf bij verstek af te doen. De rechtbank ging daarmee akkoord.
De advocaten, mr Winters voor de uitvoerder en mr Oostdijk voor de bv, voerden aan dat de kennisgeving van verdere vervolging die aan de verdachten was uitgereikt, niet woordelijk overeenstemde met de dagvaarding. Daarmee was volgens hen een regel van strafprocesrecht geschonden waarvan het gevolg een nietige dagvaarding zou moeten zijn. Deze conclusie van de advocaten werd onderschreven door de rechtbank. Het rechtscollege verklaarde enkele belangrijke delen van die telastelegging nietig. Dat betekent dat de officier van justitie die verwijten aan de verdachten opnieuw moet telasteleggen.
Bovendien stelden de raadsmannen dat het openbaar ministerie nietontvankelijk verklaard moest worden omdat de tijd tussen de aanvang van het onderzoek door de FIOD en de berechting te lang was, namelijk een periode van bijna twee jaar. De rechter wees die vordering echter af. Ook het niet oproepen door het openbaar ministerie van een voor de verdediging belangrijke getuige, werd door de raadsmannen gehekeld. Ruim drie uur na het begin van de zitting had de officier nog niet de gelegenheid gehad de dagvaarding voor te lezen.

De zaak is nu voor onbepaalde tijd aangehouden. Alle getuigen kunnen dan in één keer worden gehoord; de officier kan de nietige delen van de telastelegging repareren en de verdachten vervolgens ook voor die feiten weer dagvaarden.



● *Directeur ir W. Drent van Ornatex. Ook na de overname blijft hij de leiding van het bedrijf in handen houden.*
Foto: KLAUS TUMMERS

Chemiebedrijf lijft contractpartner in om strategische redenen

Du Pont neemt Ornatex over

Van onze redactie economie

KERKRADE – Du Pont de Nemours Nederland gaat Ornatex BV in Kerkrade volledig overnemen. Bij Ornatex werken 600 mensen. Du Pont, sinds jaar en dag de enige klant van het Kerkraadse bewerkingsbedrijf van synthetische vezels, maakt gebruik van een clausule in het samenwerkingscontract, die het mogelijk maakt Ornatex in te lijven.

Door de overname verandert er ogenschijnlijk weinig. Het Kerkraadse bedrijf blijft garens en kunststoffen voor Du Pont veredelen. Tot nu toe liepen er voortdurend enkele Du Pont-medewerkers bij Ornatex rond om de belangen van het chemieconcern te behartigen, maar die lijken overbodig te worden, nu het gehele bedrijf in handen van Du Pont komt.

Volgens Ornatex-directeur ir W. Drent zal de nieuwe eigenaar zeker niet snijden in het personeelsbestand. Du Pont is al twintig jaar een intensieve klant van Ornatex. In die tijd is het bedrijf uitgegroeid tot een belangrijke schakel bij het maken van Du Pont-produkten. De bewerkingen van de garens door Ornatex zijn zo specifiek en strategisch zo belangrijk voor Du Pont, dat het chemiebedrijf niet wil dat die kennis en vaardigheid in andere handen terecht komt.

Voor de overname betaalt Du Pont een vantevoren in het samenwerkingscontract bepaalde prijs aan de Oranje-Nassau Groep. Die prijs is gebaseerd op de actuele waarde van de activa.
De waarde beliep eind vorig jaar ƒ 55 miljoen, maar dat bedrag is door flinke uitbreidingsinvesteringen inmiddels opgelopen. Ornatex maakte in 1989 een bescheiden winst van zeven ton, de helft van het jaar ervoor.

Ornatex werd twintig jaar geleden in Kerkrade gesticht door de Oranje Nassaugroep, die tot die tijd particuliere kolenmijnen exploiteerde. Het nieuwe bedrijf was bedoeld om de door de sluitingen werkloos geworden mijnwerkers aan een nieuwe boterham te helpen.
Inmiddels is het uitgegroeid tot een van de belangrijkste Nederlandse textielbedrijven. Ornatex spoelt en scheert onder meer elastaangarens uit de spinnerijen van Du Pont, bewerkt nylon tapijtgarens en maakt polyester kussenvullingen.
Daarnaast exploiteert het bedrijf – ook weer exclusief voor Du Pont – een middelgroot expeditiebedrijf.

Subsidie gehandicaptensport

HEERLEN – Het college van Gedeputeerde Staten zal Provinciale Staten voorstellen een subsidie voor de gehandicaptensport te verlenen aan de Stichting Sportservice.

De subsidie zal 70.000 gulden moeten bedragen in 1991, oplopend tot 75.000 gulden in 1993. Dit maakte gedeputeerde Kockelkorn gisteren bekend op een symposium over vervoersproblematiek van gehandicapten en ouderen in Heerlen.

In het voorstel aan de staten zal ook geld worden gevraagd voor de nog op te richten stichting voor vervoer van gehandicapten. Deze stichting zal zich in het eerste jaar vooral richten op het vervoer ten behoeve van de gehandicaptensport maar wil zich later ook in gaan zetten voor andere activiteiten. In de stichting zullen naast de Stichting Sportservice ook de Stichting Sportinstuiven en het Rode Kruis vertegenwoordigd zijn.

Halleluja en amen in een lege zaal

HEERLEN – 'In diverse landen heeft God Bert Elferink machtig gebruikt om het bewijs te leveren dat God redt, geneest en ook vandaag nog grote wonderen doet. Bert Elferink brengt een dynamische boodschap van liefde en goddelijke kracht naar Limburg, waardoor u en uw gezin zeker gezegend zullen worden. Breng de zieken, de blinden, de doven, de doofstommen en lammen voor gebed! Ervaar een wonder van God!'

Die tekst lag begin deze week in de vorm van een pamflet bij menig Heerlens huishouden op de deurmat. De folder bevatte een uitnodiging. 'Redding – genezing – wonderen, drie geweldige avonden (25, 26 en 27 oktober) met de bekende evangelist Bert Elferink. Nu in Heerlen, voor mensen van alle geloofsrichtingen. Verwacht een wonder van God. Toegang vrij!'

Dat is niet duur voor een heus mirakel, dacht een van onze verslaggeefsters. En dus vertrok ze donderdagavond vol hoop naar motel De Valk in Heerlen.
Om half acht is de 160 stoelen tellende Jachtzaal in het souterrain gevuld met twaalf mensen, waarvan de helft tot het gevolg van Bert Elferink behoort. De andere helft bestaat uit twee echtparen van VUT-gerechtigde leeftijd, een oudere jongere en een journaliste. Onopvallend het gebeuren gade- en verslaan, zit er voor haar niet in.
Om het ijs te breken, begint de bijeenkomst met een gezellige samenzang. Een vrouw van een jaar of dertig fungeert als voorzanger. Een uur lang wordt de Heer op muzikale wijze geprezen en bedankt. Het gevolg van Elferink dat her en der over de eerste rijen verspreid zit, zingt en klapt dat het een lieve lust is. Ook de twee echtparen en de oudere jongere swingen flink mee. Het enthousiasme werkt bijna aanstekelijk; de verslaggeefster betrapt zich erop dat ze haar voet in de maat van de muziek meebeweegt.

Het gaat er heel lief aan toe allemaal. De zangeres en de pianist wisselen verliefde blikken (ze horen bij elkaar) en het meisje dat de teksten op de overheadprojector legt, krijgt een troostend schouderklopje als ze een lied niet gauw genoeg kan vinden. Iedereen doet zijn uiterste best om sfeer te brengen in de lege zaal. Zelfs de cameraman 'zoomt' zingend in.

Halleluja

Om half negen sterven de laatste klanken weg. Een man met donker krullend haar vraagt om een bijdrage voor de evangelisatiecampagne, want dat is het, en vervolgens combineert Bert Elferink met een ferm 'halleluja' de zegen met een preek om geld. Met gesloten ogen bidt hij:



● *Bert Elferink verkondigt het Woord van God. Bij de 'genezing' werden geen fotografen toegelaten.*

„Heer, U weet dat deze campagne geld kost, veel geld. En U weet ook dat wij dat haast niet meer hebben; we kunnen de evangelisatie bijna niet meer betalen. Help ons Uw woord te blijven verkondigen, zodat de mensen weten: Jezus lééft!"

Kort daarop gaan twee witte emmertjes door de zaal. De vrouw uit het Bert Elferink-gevolg die naast de verslaggeefster zit, geeft gul een tientje. De journaliste houdt het – met het declaratieformulier in het achterhoofd – bij twee gulden.

De beloofde wonderen blijven nog steeds uit. Maar wat niet is, kan nog komen. Elferink begint zijn betoog. Hij vertelt over Zachius, de gehate tolambtenaar die door Jezus Christus (spreek uit: Gristus) werd vereerd met een bezoek aan huis. „En Zachius loopt trots met Jezus Christus mee en stuurt bodes naar zijn vrouw met de boodschap: Jezus komt, maak het huis schoon, bereid een maal! Want wat zou ú doen (een priemende wijsvinger schiet de zaal in) als Jezus zou zeggen 'ik kom op bezoek'?! U zou waarschijnlijk naar de dichtsbijzijnde telefoon rennen en roepen: 'stof de kasten, was de ramen, maak de deurknop mooi glimmend, want Jézus komt'. Jezus lééft!"

Een krachtig amèn, met de klemtoon op de laatste lettergreep, klinkt vanuit de zaal. Afwisselend met een halleluja gebeurt dit telkens als het leven van Gods zoon wordt verkondigd. Uit verscheidene monden klinkt voortdurend een lispelend gebed. Af en toe strekt iemand in volle overgave de armen ten hemel. En toegegeven, de sfeer IS er, ondanks de geringe belangstelling. Elferink zegt daarover: „Kijk niet naar de lege stoelen om u heen, die zijn niet belangrijk. Kijk naar de gevulde stoelen, die zijn belangrijk."

Wonder

En dan, eindelijk, om negen uur, begint het wonder. Elferink vertelt over genezingen die hij, als hulpje van de Heer, in binnen- en buitenland heeft verricht. „Mensen namen hun zieken, hun blinden, hun lammen mee voor gebed. Prachtig was dat. Halleluja." Het publiek loopt warm. Of hij de zieken genezen heeft, vertelt Elferink er overigens niet bij, maar dat schijnt zijn gehoor niet te deren. „Misschien is er nu iemand in de zaal die rugpijn heeft", probeert hij. Oei, denkt de verslaggeefster, hoe weet hij dat nou? Zou het dan toch.... Maar meteen daarna heeft ze haar nuchterheid weer terug. Rugpijn is een van de meest voorkomende klachten in Nederland, dus de kans is groot dat er inderdaad een lijder in de zaal zit. Bovendien zijn de stoelen niet echt gemakkelijk, dus ook wat dat betreft is het een makkelijke gok.

De mannelijke helft van een van de echtparen staat op. Hij heeft last van zijn nek, na een val bij de muur van Jeruzalem. Elferink gaat voor hem staan en vraagt de man om zijn armen vooruit te steken. „Uw linkerarm is korter dan de rechter", begint de genezer. „Jezus Christus, maak de armen even lang.

Bedankt Jezus, bedankt Jezus." Als de armen dezelfde lengte schijnen te hebben, houdt hij zijn handen bij de nek van de 'patiënt' en vraagt om assistentie. De zangeres die gedienstig wil opstaan, zakt schielijk terug in haar stoel als Elferink eraan toevoegt: „van een broeder".

Het tafereel ziet er gewichtig uit. De 'zieke' in het midden, Elferink met gestrekte armen voor hem en twee assisterende 'broeders' erachter. Dan is het ritueel plotseling voorbij. De man zou beter moeten zijn. 'Genezen' gaat hij naar zijn plaats terug, een lied volgt en de bijeenkomst is beëindigd. Een abrupt einde van een wonderbaarlijke avond.

gertie schouwenberg

Natuurbeschermers in grensgebied vormen fron

Milieubewegingen dage Rheinbraun voor rechte

BEMELEN ERKELENZ - De milieufederatie Limburg en de stichting Natuur en Milieu zoeken naar juridische mogelijkheden om de bruinkoolexploitant Rheinbraun zo snel mogelijk voor de rechter te dagen. Dit in een ultieme poging te voorkomen dat Rheinbraun in Garzweiler niet ver van het natuurpark Meinweg in Vlodrop-Herkenbosch een groot bruinkoolproject start.

Een klacht bij de Europese commissie over de onzorgvuldige en snelle milieueffectprocedure die in Nordrhein-Westfalen moet zorgen voor de nodige vergunningen, is een andere mogelijkheid die nog onderzocht wordt. De strategie van de milieu-organisaties in beide landen is volledig op elkaar afgestemd.

Brandbrieven

De Natuurschutzbund en de Bund für Vogelschutz hebben inmiddels brandbrieven gestuurd naar kanseleir Kohl en minister-president Rau van het NRW om de grote risico's van een massale bruinkoolwinning onder de aandacht te brengen.

Zoals al eerder gemeld vinden de milieubewegingen hier en in Duitsland dat er veel te weinig onderzoek is gedaan naar de gevolgen van de grote miljoenen kubieke meters grond vergende afgraving bij Erkelenz. Dit mede gezien de aantoonbare invloed die de nog lopende afgraving Hambach bij Duren voor de omgeving.

Cijfers

Volgens voorlopige cijfers kost de bruinkoolwinning nu al 1 miljard kubieke meter water, stoten bruinkoolcentrales honderduizenden tonnen zwaveldioxine de lucht in en worden 'uitgewerkte' groeves volgestort met aarde vervuild is met vliegas en zw metalen. „Een somber persp tief voor het Meinweggebied centraal ligt in het grensp Maas-Swalm-Nette", aldus milieubeweging.

Onderzoek

De Duitse natuurbescherm eisen in een brief aan de ver woordelijke politieke leiders de gekozen afgevaardigden er miljoenen DMarken ter schikking komen voor een ge gen onderzoek naar de invl van de bruinkoolwinning op grondwater.

Geleerden laten haar groeien in reageerbuis

LONDEN Voor het eerst zijn wetenschappers er in geslaagd menselijk haar te laten groeien in een reageerbuis. Hiermee zou kaalheid tegen het jaar 2000 genezen kunnen zijn. Dit heeft een wetenschapper van de universiteit van Cambridge in Groot-Brittannie, waar de proeven zijn genomen, gisteren bekend gemaakt.

Dr Terence Kealey van de sectie Klinische Biochemie van de versiteit zei in een radio-in view dat de ontdekking op zelf nog geen oplossing kaalheid biedt. Volgens de lende leider van het onderzo team is het reageerbuishaar ter uitermate geschikt voor ex rimenten.

De volgende stap in het ond zoek is om na te gaan hoe komt dat het normale 'terugs mechanisme', dat zorgt nieuwe haargroei als de haarzakjes niets meer prod ren, niet functioneert bij man op middelbare leeftijd, al Kealey. Hij zei te hopen het bleem van kaalheid binnen jaar op te lossen.

Meer duidelijkheid over betrokken afdelingen

Afslanking DSM treft minstens 400 mensen

Van onze redactie economie

[HEE]RLEN – Het plan van DSM Limburg BV om een aantal [ond]ersteunende activiteiten aan bedrijven binnen maar vooral [buit]en het chemieconcern uit te besteden, treft waarschijnlijk [400] tot 500 mensen. Dat werd gisteren duidelijk in het overleg [tuss]en bonden, werknemers en directie van DSM Limburg

[DSM] kan nog niet precies aangeven [hoev]eel mensen binnen de 'DSM-fa[milie]' worden herplaatst of ander [werk] krijgen in toeleveringsbedrij[ven]. Ook is nog niet duidelijk hoe[veel] mensen er met arbeidsplaats en [bui]ten DSM worden geplaatst. In[middel]s is DSM er vrijwel zeker van dat tenminste 200 arbeidsplaatsen door uitbesteding buiten het concern kunnen worden geplaatst. Gestudeerd wordt echter op een totaal van 600, al zal het bij de uitvoering waarschijnlijk op 400 tot 500 blijven steken.

Ook tekent zich steeds duidelijker af welke onderdelen van DSM-Limburg waarschijnlijk door de reorganisatie worden getroffen. DSM studeert vooral op afslankingen in de technische ondersteuning: de afdelingen onderhoud, voorzieningen, inkoop en ontwerp. Daarnaast zullen de drukkerij, het reisbureau, en onderdelen van de veiligheids- en milieudienst en de management-opleidingen vrijwel zeker worden uitbesteed. De chefs van de betrokken diensten zijn of worden door de leiding op de hoogte gebracht.

De Industriebond FNV heeft in het overleg aangekondigd grote problemen te hebben met het voorstel van DSM Limburg BV. Gedwongen worden een andere werkgever te aanvaarden, gaat de bond te ver. De Unie BLHP heeft gisteren de directie voorgesteld om zoveel mogelijk DSM'ers die buiten de poort gaan werken, toch bij DSM in dienst te laten blijven. Ze zouden tot aan hun VUT namens DSM kunnen worden gedetacheerd. Frans Hol van de Unie BLHP vindt wel dat die oplossing alleen voor oudere DSM'ers moet gelden, die niet al te ver meer van hun pensioen afzitten.

De bonden willen eind volgende maand hun standpunt hebben bepaald.

[Vr]aagtekens bij [ve]rkrachting

Van onze verslaggeefster

[BEE]K – De rijkspolitiegroep Beek[...] heeft het onderzoek naar de [verk]rachting en ontvoering van de [...]ige Geleense in de buurt van [...]beek begin oktober gestaakt [omd]at er onvoldoende bewijzen [...]

[De j]onge vrouw beweerde na een [bezo]ek aan de disco 'De Swing' in [...] door vier mannen in een auto [te z]ijn gesleurd. Tijdens de rit naar [...]ubeek zou zij door één van haar [ontv]oerders zijn verkracht. Toen de [auto] stopte, kon de vrouw zich vol[gens] haar verklaring losrukken en [vlu]chten.

[De p]olitie zet echter vraagtekens bij [de ju]istheid van het verhaal van de [Gele]ense. Na diverse verhoren wijst [niet]s in de richting van een ontvoe[ring] en verkrachting. Naar alle [waa]rschijnlijkheid is de vrouw na [het] disco-bezoek vrijwillig in de [auto] gestapt.

[Van] strafbare feiten is volgens de [poli]tie niets gebleken.

[G]ratis onderzoek [n]aar borstkanker

Van onze verslaggeefster

[MA]ASTRICHT – Het Integraal [Ka]nkercentrum Limburg en plaat[selij]ke GGD's beginnen eind dit [jaar] met een onderzoeksproject [naa]r borstkanker bij vrouwen in de [leef]tijd van 50 tot 70 jaar. Een bus [met] screeningsaparatuur zal vanaf [beg]in december in de regio Roer[mo]nd staan, om gratis foto's te ma[ken] van het borstweefsel van vrou[wen] in die leeftijdscategorie.

[Jaa]rlijks sterven er in Nederland [...]0 vrouwen aan de gevolgen van [bor]stkanker. Een relatief hoog per[cen]tage daarvan is boven de vijftig [jaa]r. Wanneer deze groep door mid[del] van een bevolkingsonderzoek [int]egraal onderzocht zou worden, [da]n zou dit aantal met 500 sterftege[val]len gereduceerd worden. Van de [...]0 vrouwen die een mammografie laten maken, kan men gemiddeld bij 18 een afwijking op de foto te constateren. Van die afwijkingen is ongeveer de helft kwaadaardig.

Het voordeel van onderzoek zonder dat er klachten aanwezig zijn, is dat men de ziekte in de kiem kan ontdekken. De overlevingskans bij ontdekking in een zeer vroeg stadium is 95%. Wanneer de ziekte al klachten veroorzaakt bij de patiënt is de overlevingskans veel kleiner. In de regio's Nijmegen en Amsterdam/Alkmaar zijn met onderzoek in dergelijke dergelijke 'screeningsbus' goede resultaten geboekt.

De bus zal uitgerust met verpleegkundigen en twee radiologen eind dit jaar de regio Roermond aandoen, in mei 1991 de Oostelijke Mijnstreek en aan het eind van het jaar is de regio Maastricht aan de beurt.

Keuringscentrum houdt open dag

ROERMOND – Voorzitter Van Gisbergen van de afdeling varkenshouderij van het Landbouwschap in Limburg heeft gisteren in Weert het kringcentrum van de Rijksdienst voor de keuring van Vee en Vlees (RVV) geopend.

De RVV houdt toezicht op de produktie van voedingsmiddelen van dierlijke oorsprong en garandeert dat de voorschriften met betrekking tot gezondheid en kwaliteit nageleefd worden.

Zij ziet er op toe dat de dieren gezond zijn, dat vlees en vis geen ongewenste afwijkingen vertonen en dat er geen verboden schadelijke stoffen in zitten. Sinds 1987 is de dienst ook belast met de keuring van groenten en fruit afkomstig uit landen buiten de Europese Gemeenschap.

De RVV verricht keuringen en contróles op meer dan 4000 plaatsen in Nederland, zoals op verzamelplaatsen van vee, slachthuizen, schepen, havens, afslagen en vleeswarenfabrieken.

De RVV houdt vandaag open huis en er is een speciale tentoonstelling ingericht. Een en ander vindt plaats in het kantoor aan de Kasteelsingel 10 in Weert.

De gang naar het kerkhof...



● *Veel mensen maken dit of volgend weekeinde weer de jaarlijkse gang naar het kerkhof. Bijvoorbeeld op het kerkhof van Nieuwenhagen. Donderdag 1 november is het Allerheiligen, daags daarna is het officieel Allerzielen. Maar in de meeste kerken wordt de zondag ervoor of de zondag erna uitgekozen om de doden te herdenken. Parochies bepalen zelf wanneer de Allerzielenviering wordt gehouden.*

Foto: DRIES LINSSEN

NS-medewerker gewond aan borst

BUNDE – Een medewerker van de Nederlandse Spoorwegen, C.E. uit Hoensbroek, is gisterochtend om kwart voor vier nabij de spoorbaan in Bunde bij een val gewond geraakt aan zijn borst. De man moest naar het ziekenhuis in Maastricht worden overgebracht.

De Hoensbroekenaar, werkzaam bij het wegonderhoud van de NS, liep langs de spoorbaan en struikelde bij een afwatersloot. Bij de val kwam de man met zijn borst op een ijzeren balk terecht.

Verdachte ondergedoken bij vriend in Maaseik

Vervolg van pagina 1

ECHT/MAASEIK – De Rijkswacht van Maaseik en het recherchebijstandsteam waren sinds donderdagmiddag op jacht naar de tweede verdachte. Om 11.30 uur werd de man aangehouden in de woning van een vriend, waar hij was ondergedoken. A.B. is een vriend van de eerder aangehouden ex-vriend van Sonja Hartmann A.S., die in Echt tijdens een verhoor door de politie op grond van onduidelijke verklaringen werd aangehouden.

Hoewel hij bevriend was met de beide meisjes gold A.B. niet als de vriend of ex-vriend van een van hen. A.B. is overigens een bekende van de politie in België. Op zijn strafblad staan zowel diefstallen als geweldsdelicten. Beide verdachten hebben de Marokkaanse nationaliteit.

Worsteling

In de witte Golf van de om het leven gebrachte Sonja Hartmann zijn door de politie beschadigingen aangetroffen die mogelijk duiden op een worsteling in de wagen. Zo is onder meer een hoofdsteun van een stoel omgebogen. In de auto werden ook verscheidene bezittingen van de beide vriendinnen aangetroffen.

Daaronder een bankpas van Esther Grispen en het rijbewijs en paspoort van haar vriendin.

De Golf van het slachtoffer die donderdagmorgen in Maasmechelen werd aangetroffen zou volgens twee getuigen daar sinds zeker maandagochtend 6.00 uur geparkeerd staan. Dat is gebleken uit een buurtonderzoek dat donderdagavond door tien leden van het bijstandsteam werd verricht.

In Echt was de auto zondagnacht om twee uur voor het laatst gezien voor het appartement waar het slachtoffer dinsdagavond dood werd aangetroffen.

Het buurtonderzoek bij het appartement van Esther Grispen werd gisteren afgesloten. Volgens Clabbers heeft dat onderzoek geen nieuwe feiten opgeleverd. De moeder van Esther vond dinsdagavond de vermoorde Sonja Hartmann. Omtrent de exacte doodsoorzaak wilde de politie gisteren, ondanks het aanhouden van de tweede verdachte, geen inlichtingen verstrekken.

Begrafenis

Vanuit de parochiekerk van Pey-Echt zal vanmiddag om 14.00 uur Sonja Hartmann worden begraven. Sonja Hartmann was medewerkster bij de gemeentelijke sociale dienst. Haar vriendin werkte als cassière in een winkel.

Gemeenteraden 'MHAL' bijeen

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – De gemeenteraden van de vijf 'MHAL'-steden (Maastricht, Heerlen, Aken, Luik en Hasselt) zullen op zaterdag 24 november samen vergaderen in het raadhuis van Aken. Het is de eerste aanzet om te komen tot een interstedelijke en interregionale samenwerking in het toekomstige Europa.

Zoals bekend wil de regio Zuid-Limburg als één gewest gaan opereren. Dat gewest zal bestuurd worden door een commissie van 55 personen, van wie de 23 burgemeesters van de Zuidlimburgse gemeenten en 22 door de gemeenteraden gekozen leden.

Zuid-Limburg wil zich om met de omliggende regio's in het buitenland als Euregio Maas/Rijn sterk maken om te kunnen concurreren met andere Euregio's en daardoor grote subsidies vanuit Brussel in de wacht te slepen voor toekomstige projecten van grensoverschrijdend belang. In dit kader wil men ook het Euregionale programma van 35 aktiepunten actualiseren.

Ook het stedenknooppunt Maastricht-Heerlen zal een rol spelen in Euregionaal verband. In maart komend jaar zal de minister van VROM de concrete wensen van de aangewezen stedelijke knooppunten bekend maken.

5,5 kilo drugs aangetroffen in pand Vrieheide

HEERLEN – De politie van Heerlen heeft gisteravond een inval gedaan in drie drugspanden in de Heerlense wijk Vrieheide. Vier personen werden aangehouden, onder wie drie Heerlenaren. In één van de drie panden werd een grote hoeveelheid verdovende middelen aangetroffen van diverse soorten, met een totaal gewicht van 5,5 kilo.

Ook werden enkele vuurwapens aangetroffen. De drugs en de wapens zijn in beslag genomen. De aangehouden verdachten zijn in verzekering gesteld. De inval kwam tot stand in het kader van het huisdealer-project van de Heerlense politie. De voorbereiding had geruime tijd in beslag genomen. Bij het onderzoek in de woningen waren de officier van justitie en de rechter-commissaris aanwezig.

Conferentie over positie oudere vrouwen Limburg

HEERLEN/SITTARD – De positie van de oudere vrouw in Limburg staat centraal op een conferentie die op 9 november wordt gehouden in het cultureel centrum van Sittard. Belangrijkste sprekers op deze door de initiatiefgroep 'Oude Vrouwen Limburg' georganiseerde conferentie zijn Marijke Hermans en drs Vera van Cruchten.

Hermans is de opstelster van de nota 'Vrouwen 50+, wat nu?'. Van Cruchten zal ingaan op de ervaringen en perspectieven van oudere vrouwen in Limburg.

Tijdens de conferentie wordt de brochure 'Zilveren Sien wordt gezien' aangeboden aan onder meer de raad voor het ouderenbeleid Nederland en de vrouwelijke burgemeesters in Limburg.

De conferentie duurt van half tien tot half vijf. Voor meer informatie kan men bellen met Hermien Keiren (04451-1961) en An van Dijck (045-710618), respectievelijk voorzitter en secretaris 'Oude Vrouwen Limburg'.

Deputé wil uitbreiding ETRA-project

WANSSUM – Gouverneur Emiel Mastenbroek vindt dat het kennis-uitwisselingsproject tussen de Technische Hogeschool Aken en de universiteiten te Maastricht, Bonn en Bielefeld uitgebreid moet worden met de Hogeschool Venlo en de Technische Hogeschool Eindhoven.

Mastenbroek doelt op het zogeheten ETRA-project. ETRA staat voor Europaïsche Transfer Agentur. Het is voortgekomen uit een door de provincie Limburg en de Rheinisch Westfälische Technische Hochschule te Aken opgezet kennistransfer-project om een bijdrage te leveren aan de Euroregionale samenwerking.

Specifiek is het project bedoeld als kennistransfer tussen genoemde instellingen en instellingen en bedrijfsleven in Limburg en Nordrhein Westfalen.

Gouverneur Mastenbroek zei dit gisteren tijdens de opening van het staalwals- en constructiebedrijf Kersten in het Noordlimburgse Wanssum.

Breuk bestuur en directie woningvereniging vergroot

Machtsstrijd binnen Sittardse corporatie

Van onze verslaggever

[SI]TTARD – Binnen de woningvere[ni]ging Sittard woedt een felle [ma]chtsstrijd. Er zijn pogingen on[der]nomen om het bestuur te ont[sl]aan, maar tijdens een bijzondere [bij]eenkomst van de ledenvergade[rin]g (het hoogste orgaan binnen de [wo]ningvereniging) is dat voorko[me]n. Het is de tweede keer dit jaar [da]t het bij de Sittardse woningvere[ni]ging tot een conflict is gekomen [ov]er de positie van de directeur en [zij]n verhouding met het bestuur.

[De] ondernemingsraad van de wo[nin]gvereniging heeft inmiddels [h]ermalen geprobeerd om het be[st]uur te bewegen een externe orga[nis]atiedeskundige in te schakelen. [Ma]ar het bestuur weigert dat. Voor[zit]ter E. Nicoll van het bestuur wil[de] gisteren geen commentaar geven [op] de strijd in de top van de corpo[rat]ie.

[Aa]nleiding voor het al vanaf dit [vo]orjaar slepend bestuursconflict [zij]n de aanhoudende beschuldi[gin]gen te zijn, dat directeur J.van [de]r Meulen zich op zijn zachtst ge[zeg]d 'vrouwonvriendelijk' opstelt. [De] klachten daarover zijn door min[ste]ns tien werkneemsters geuit, [wa]arvan de meeste er uit angst geen [we]rk van durven maken.

[Dr]ie van hen stapten onlangs naar [de] Dienstenbond FNV, die de direc[teu]r een ultimatum stelde. De vakbond vindt dat er een sfeer binnen de woningvereniging heerst die door sommige personeelsleden als bedreigend wordt ervaren. De dienstenbond houdt de directeur ook verantwoordelijk voor erotisch getinte St. Nicolaasgedichten, die hij volgens de bond aan één van de klagers persoonlijk heeft overhandigd. Ook in het personeelsblad van de woningvereniging, getiteld 'Bovenop het nieuws', hebben sexistische berichten gestaan waarvoor Van der Meulen door de bond verantwoordelijk wordt gesteld.

Volgende week heeft de vakbond een gesprek met de directeur van de woningvereniging en het lid van het corporatiebestuur dat de portefeuille personeelszaken beheert. De dienstenbond gaat Van der Meulen erop aanspreken dat hij in strijd handelt met enkele artikelen in het Burgerlijk Wetboek, waarin onder meer staat dat de werkgever de eerbaarheid van zijn werknemer niet mag aantasten.

De ondernemingsraad van de woningvereniging is verontwaardigd over de houding van het bestuur. De leden van de OR vinden dat ze niet serieus worden genomen en hebben weinig hoop dat nieuwe bemiddelingspogingen effect zullen hebben. Die opmerking heeft betrekking op de interne commissie, die de ledenvergadering deze week heeft ingesteld in de verwachting dat daarmee een streep onder het interne conflict gezet kan worden. De commissie bestaat uit zowel huurders als niethuurders, een bestuurslid en de voorzitter van de OR.

In juni 1990 stelde het bestuur van de woningvereniging al eens een commissie in, die de klachten over de directeur moest uitzoeken. De vertrouwenscommissie, die bestond uit enkele externe (organisatie)deskundigen, kwam op 11 juli met de conclusie dat een deel van de klachten gegrond was en dat Van der Meulen een onzorgvuldig taalgebruik kon worden verweten. Hij zou zich wat meer bewust moeten zijn van de voorbeeldfunctie die een directeur heeft.

Binnen de woningvereniging was, zo heette het, een verkeerde cultuur gegroeid. Ook het bestuur kreeg trouwens een veeg uit de pan omdat de wijze waarop het met de klachten was omgegaan bepaald geen schoonheidsprijs verdiende.

Uit het onderzoek van deze commissie bleek dat er sprake was van een vertrouwenscrisis tussen directie en bestuur. Hoewel de externe commissie toen enkele aanbevelingen heeft gedaan om aan de gerezen problemen een eind te maken, is dat kennelijk tot op heden niet gelukt. Integendeel, volgens de ondernemingsraad is de huidige impasse zodanig dat een lijmpoging van binnenuit absoluut niet zal helpen. In de ogen van de OR is het pure noodzaak om ook nu externe organisatiedeskundigen aan te trekken.

Opmerkelijk is dat het merendeel van de circa 60 werknemers het volgens de OR niet eens is met de uitslag van het in juli verschenen onderzoek. Ook op 7 juni van dit jaar distantieerden zich circa 55 personeelsleden volledig van de geuite klachten. De ondernemingsraad bleef van mening dat de directeur (en de staf) zeer goed functioneren. De externe commissie die een maand later verslag uitbracht en die een deel van klachten gegrond achtte, constateerde ook dat de kwestie niet zodanig van omvang was dat het reden was voor ontslag van de directeur.

De ledenvergadering en het bestuur hopen dat de deze week ingestelde interne commissie erin slaagt een streep onder het woelige verleden van de Sittardse woningvereniging te zetten.

DE LIMBURGSE m/v PERSONEELSGIDS

Scheidend politiecommissaris Ton van Berge Henegouwen:

'Men is mij niet echt onwelgevallig gezind'

door emile hollman en joos philippens

HEERLEN – Een interview onder condities. Voor de scheidende Heerlense politiecommissaris Ton van Berge Henegouwen hoeft een afscheidsverhaal eigenlijk niet. Hij wil niet natrappen, wil nu niemand meer tegen de schenen schoppen. Alleen over affaires praten, niet over personen. Niet over brigadier Bol, hooguit over de affaire Bol. In ruim twee uur zal hij behoedzaam de vragen over Bol en de politiek ontwijken.

„Ik vind het fijn om weer burger te worden", zegt de 'Hollander' enkele uren voordat hij tot Officier benoemd wordt in de Orde van Oranje Nassau.

Ton van Berge Henegouwen werd geen politieman uit idealisme. Ook niet uit roeping. Sterker nog, hij had bepaald geen hoge pet op van de politie, zeker niet gezien de rol van de politie in de Tweede-Wereldoorlog. Toen hij assistent-verkoper werd bij de lakfabrieken van Sikkens in Sassenheim dacht hij terug aan de jaren als Kort Verband Vrijwilliger in het leger, de tijd dat hij op straat gegroet werd als hij in het uniform van de reserve-officier over straat ging.

Bovendien kwam hij uit een 'calvinistisch' katholiek milieu waar gezagsgetrouwheid hoog in het vaandel stond. Om deze redenen vindt hij het zelf achteraf niet zo vreemd dat hij solliciteerde bij de politieschool. „De aard van mijn karakter lag in de lijn van de politie."

Van Berge Henegouwen komt als adjunct-inspecteur terecht in Maastricht want Tilburg vond hij een rotstad, naar Heerlen wilde hij niet om privé-redenen, en in Nijmegen zat een baas met een rotnaam.

Maar Maastricht bleek zeker in de beginjaren niet open te staan voor de Hollander. „Als iemand mij na anderhalf jaar de kans had geboden te vertrekken, had ik die met beide handen aangegrepen. Maar met enkele mentale caramboles en geestelijke salti mortale kreeg ik langzaam voet aan de grond. Ik heb toen min of meer ervaren hoe een halfbloed zich moet voelen. Je moet ook niet proberen de missionaris uit te hangen in Maastricht. In die stad gaat men ervan uit dat ze al lang beschaving kenden toen men in het Noorden nog in dierevellen rondliep".

In 1971 werd Van Berge Henegouwen korpschef in Bergen op Zoom. En kwam hij er voor het eerst achter dat het nu en dan wel erg *lonely at the top* is. Dat gevoel zal hij nooit meer kwijtraken. Ook niet in Heerlen. „Ik heb niet de illusie dat ik *één van de mannen* ben. Ik kan wel met een paar agenten beneden een kop koffie gaan drinken, maar het is toch anders dan wanneer ik er niet bij ben. En inderdaad, daar heb ik het wel eens moeilijk mee. Maar straks word ik weer burger."

Toen er een vacature in Heerlen kwam had de korpschef van Bergen op Zoom daar eigenlijk weinig trek in, maar uiteindelijk reflecteerde hij toch. Het was aan de vooravond van de herindeling. Als er over Heerlen gesproken werd, dan had men het over een stad van 130.000 inwoners. Landgraaf bestond niet. Aan Hoensbroek viel niet te tornen.

Van Berge Henegouwen stond op het punt Abraham te zien. Hij kende 'de jongens van het korps' en niet in de laatste plaats hun mentaliteit. De gesprekken gingen over de ENSU-gemeenten die bij Heerlen gevoegd zouden worden. Maar Hoensbroek werd geconfisceerd. „Tot op de dag van vandaag begrijp ik niet dat men Hoensbroek politiek heeft opgeofferd en neergesabeld. Ik zag het water branden toen ze Hoensbroek afbraken. Zeker toen het zaakje (lees politiebureau, red.) later in Landgraaf weer werd opgebouwd."

Van Berge laat opvallend lange stiltes vallen wanneer hem gevraagd wordt naar een oordeel over politieke bemoeienis in politieaangelegenheden. „Ik ben geen politicus. Ik heb goede banden met bepaalde politieke partijen, met andere niet. Misschien dat ik in mijn vrije tijd straks meer aan politiek ga doen. Ja, ik ben lid van een politieke partij". Vraagt de verslaggevers dit snel te vergeten.

„In bepaalde opzichten zou ik kunnen pleiten voor het open houden van het politiebureau in Hoensbroek, ja", voegt hij er plotseling aan toe. „Maar, dan moet de Heerlense politiek daar wel geld voor geven."



● *Ton van Berge Henegouwen: 'Een samenleving zonder criminaliteit is een ongezonde samenleving.'* Foto: CHRISTA HALBESMA

Duivel

Heerlense krantekoppen uit de jaren tachtig: drugstad, verharding van het milieu, toegenomen kleine criminaliteit. „Ach", zegt van Berge, „alle artikelen uit het wetboek van strafrecht zijn van toepassing op Heerlen. Dat is altijd zo geweest. Heerlen is met die losse wijken bijna een federatieve gemeenschap. Divers ook door de instroom van vreemdelingen in de mijntijd. Je moet het alleen niet zo negatief bekijken."

„Neem de kraak bij de AMRO-bank aan de vooravond van de opening. (Tijdens de werkzaamheden aan de kluizen wisten bankovervallers de sloten zodanig te bewerken dat, toen de sloten eenmaal aangebracht werden, deze met een enkele klap van de hamer openschoten, red.) Voor die kraak neem ik mijn politiepet af. We wisten wel wie de dader was, we konden het alleen niet bewijzen. Hij stuurde ons nog jaren ansichtkaarten vanuit zijn vakantieadres."

„Ieder mens draagt in zich de potentie van de duivel, van een Hitlerfiguur en ook prijzenswaardige deugden. Je kunt niet zeggen dat prostitutie bijvoorbeeld niet bestaat omdat het verfoeilijk is. Een samenleving zonder criminaliteit is een ongezonde samenleving. En toch moeten we die criminaliteit blijven bestrijden tot onze laatste snik".

Met het woord Bol, valt er ook een stilte. Even maar. De scheidende commissaris waarschuwt meteen dat hij niet het achterste van zijn tong zal laten zien over de persoon Bol aangezien de kwestie nog steeds onder de rechter is. „Allereerst vind ik het jammer dat de pers mij nu pas vraagt naar mijn mening. Verder zie ik Bol als een verschijnsel. Het verschijnsel medezeggenschap."

Populair

Van Berge Henegouwen vertelt vervolgens van de kritiek die hij ooit leverde op het ontwerp-Koninklijk Besluit over de instelling van dienstcommissies. „Later hoor je dan dat ik dat om die reden ook wel niet loyaal zal uitvoeren. Dat is natuurlijk niet waar. Men is mij niet echt onwelgevallig gezind hier in het korps, anders had ik de affaire Bol niet overleefd."

Op de vraag of Ton van Berge Henegouwen zich gewaardeerd voelt volgt opnieuw een diplomatiek antwoord. Dit in scherp contrast tot zijn erkenning dat hij binnen het korps de zaken recht voor zijn raap pleegt te zeggen, iets wat vaak niet begrepen wordt.

„Je motivatie moet niet gericht zijn op het verwerven van adhesie. Als je de populaire jongen wil uithangen moet je een ander vak kiezen. Tuurlijk krijg je af en toe een aai over de bol en soms een trap onder je kont. Maar over het algemeen krijgen we zo vaak op onze mieter dat we zwijgen wanneer we onterecht gefêteerd worden."

ontmoeting op zaterdag

Koninklijk onderscheiden

De scheidende korpschef A. van Berge Henegouwen is gisteren benoemd tot Officier in de Orde van Oranje Nassau. Burgemeester Van Zeil beargumenteerde deze koninklijke onderscheiding onder meer met de volgende woorden: „De heer Van Berge Henegouwen heeft op geheel eigen en overtuigende wijze invulling gegeven aan en oog gehad voor het maatschappelijk functioneren van de politie."

expositiës

● **HEERLEN**

Limburgse Volkssterrenwacht, Schaapskooiweg 95. Expositie 'science fiction-kunst. T/m 28/11, open di t/m vr en zo 13-17 uur, di en vr ook 19.30-22 uur. **Stadsgalerie,** Raadhuisplein 19. De tentoonstelling 'Eigenwijze Portretten' met de kunstenaars Philip Akkerman, Ad Gerritsen, Dolf Henkes, Charlotte van Pallandt en Emo Verkerk. Van 28/10 t/m 16/12, openingstijden di t/m vr 11-17 uur, za en zo 14-17 uur. **Credit Lyonnais Bank.** Expositie van Lou Heynens. T/m 31/10, open tijdens kantooruren. (Tevens zijn de werken van Heynens ook te bezichtigen in de tentoonstellingsruimten van de Credit Lyonnais Banken Kerkrade, Maastricht, Sittard en Weert). Foto-expositie van Marri Bot. In de maanden november en december. **Thermenmuseum,** Coriovallumstraat 9. Expositie 'Egypte hertekend'. T/m 4/11, open di t/m vr van 10-17 uur, za en zo van 14-17 uur. **Galerie Signe.** Akerstraat 82a. Schilderijen van Hans Giesen. T/m 28/10, open do t/m zo van 14-17 uur. Schilderijen van Fred Matthijs, fotografie van Reiner Nachtwey en keramiek van Marie Verdijk. Van 4/11 t/m 9/12, open do t/m zo van 14-17 uur. **Ontmoetingscentrum PC Welterhof.** J.F. kennedylaan 301. Expositie van Hein Gielkens. T/m 31/10, openingstijden dagelijks van 14-21 uur. **Galerie van Wersch,** Emmastraat 10. Expositie van Hans Bouman. T/m 3/11, open tijdens winkeluren. Zondag 28/10 geopend van 12-18 uur. **Artists' Books,** De Kommert 16. Tentoonstelling van kunstenaarsboeken uit verschillende landen met Jeroen van Westen. T/m 31/10. **ABP,** Oude Lindestraat 70. Expositie van Wim Simons. T/m 31/10. **Galerie 'De Konfrontatie',** Putgraaf 5, (naast Luciushof). Expositie van Herman Wijler (fotografie) en Hub Pasmans (schilderijen en objecten). Van 27/10 t/m 18/11, open za en zo van 14-17 uur. **Galerie De Nor,** Geerstraat 302. Expositie van Astrid Kors. Van 28/10 t/m 30/11, tijdens openingsuren van het café geopend.

Over strafmaatregelen Heerlens college

Woningvereniging klaagt bij Heerma

Van onze verslaggever

HEERLEN – Woningvereniging Heerlerbaan heeft zich in een brief aan staatssecretaris Heerma (Volkshuisvesting) over beklaagd dat zij door het Heerlense college in de ban is gedaan. Zoals bekend hebben B en W alle contacten met de woningvereniging verbroken omdat die geen asielzoekers zou willen huisvesten. Als straf worden aan de woningvereniging geen contingenten meer toegewezen.

In de brief aan Heerma schrijft de woningvereniging dat zij 'verbaasd en verontwaardigd' is over de opstelling van de gemeente. Volgens de woningvereniging is er geen sprake van weigering van asielzoekers. Op dit moment zijn daar twee woningen voor beschikbaar en het is niet uitgesloten dat er nog eens vier bij komen.

De woningvereniging heeft alleen als voorwaarde voor de opvang van asielzoekers gesteld dat zij tijdig wordt geïnformeerd over hun komst. Bovendien is de gemeente gevraagd de woningen toe te wijzen aan gezinnen of groepen die bij elkaar horen. De woningvereniging beweert dat de gemeente daar in eerste instantie alle begrip voor had.

Aan het slot van de brief spreekt de woningvereniging de bereidheid uit om met college en Heerma aan tafel te gaan zitten om een einde te maken aan 'deze ongewenste situatie'.

Het Heerlense college heeft een afschrift van de brief gekregen.

● *Gisteren werden langs de belangrijkste wegen de nieuwe welkomstborden van Brunssum geplaatst. De borden maken deel uit van de 'nieuwe' campagne, die de gemeente bijna 100.000 gulden heeft gekost.*

Foto: CHRISTA HALBESMA



Promotiecampagne Brunssum

Grenze(n)loze gastvrijheid

Van onze verslaggever

BRUNSSUM – Burgemeester Louw Hoogland van Brunssum heeft gisteravond, na afloop van de algemene beschouwingen, de promotiefilm 'Brunssum grenze(n)loos gastvrij' alsmede een nieuwe folder officieel in gebruik genomen.

Bovendien werden gisteren langs de belangrijkste toevoerwegen in Brunssum nieuwe welkomstborden geplaatst, die de stad als een gastvrije, groene woongemeente moeten promoten.

De titel 'Brunssum grenze(n)loos gastvrij' kan op twee manieren uitgelegd worden. Daarom staat de letter n ook tussen haakjes. In de film wordt namelijk duidelijk gemaakt dat Brunssum zowel letterlijk als figuurlijk bijzonder gastvrij is.

Niet alleen wonen er in die gemeente veel mensen met een andere dan de Nederlandse nationaliteit; ook bezoeken jaarlijks duizenden buitenlanders Brunssum.

De welkomstborden en de folder sluiten overigens naadloos aan bij de film, die in toekomst gebruikt zal worden bij ontvangsten op het gemeentehuis. De folder zal worden toegevoegd aan het info-pakket dat nieuwe inwoners van Brunssum krijgen.

Tweede prijs voor organist Verheggen

VOERENDAAL – Organist Marcel Verheggen (29) uit Voerendaal behaalde onlangs in het Genève tijdens een internationaal orgelconcours een tweede prijs. Daarnaast werd hij beloond met een eerste prijs voor improvisatie.

Het concours dat op 19 oktober eindigde kende zeven kandidaten uit diverse landen. Na de voorrondes werden vier organisten toegelaten tot de finale waar Marcel Verheggen tenslotte als tweede eindigde.

De muzikant uit Voerendaal studeerde aan het conservatorium van Maastricht en zet momenteel zijn studies voort bij Guy Bovet in Zwitserland. Bovendien is Marcel Verheggen organist van de Pancratiuskerk te Heerlen.

Nieuwe lantaarns voor veiligheid

KERKRADE – Om de sociale veiligheid in de woonwijken te verbeteren, gaat Kerkrade de straatverlichting aanpassen. Tijdens de raadsvergadering werd daartoe een krediet van 115.000 gulden goedgekeurd.

De kwaliteit van de openbare verlichting in straten beïnvloedt volgens het gemeentebestuur het gevoel van veiligheid dat de bewoners hebben. Ook zouden donkere plekken en het gedeeltelijk uitschakeling van de lantaarns na middernacht, crimineel gedrag kunnen uitlokken.

Vooral in het Erensteinerveld en het Mücherveld zijn nog enkele straten waar oude lantaarns staan die weinig licht verspreiden en veel energie verbuiken. De oude armaturen zullen vervangen worden door lampen met spiegeloptiek. Tegelijkertijd kan dan ook gebruik worden gemaakt van energiezuinige lichtbronnen.

Vanwege binnendringen vliegbasis Valkenburg in Zuid-Holland

Fikse straffen dreigen voor vredesactivisten

Van onze verslaggever

HEERLEN – Zeven Nederlandse vredesactivisten, onder wie Leo de Groot van het Vredesbureau uit Heerlen, moeten zich op dinsdag 6 november ten overstaan van de Haagse politierechter verantwoorden voor een 'vredesklus', die op 16 juli 1989 op het marine-vliegveld Valkenburg in de provincie Zuid-Holland opgeknapt werd.

Op die dag drongen meerdere activisten de vliegbasis binnen om als de North Atlantic Defence Movement, oftewel de zogeheten 'onthekkers' een aanvang te maken met het omsmeden van (met kerntaken belaste) Orion P-3 bommenwerpers. De actievoerders ploegden bovendien de grond op een gedeelte van de basis om, teneinde duidelijk te maken dat de wereld geen wapentuig, maar voedsel nodig heeft.

De vredesactivisten kozen 16 juli voor hun actie uit omdat juist op die dag in 1945 de eerste kernbom, met de naam Trinity, in de Amerikaanse Nevada-woestijn werd getest. Zoals bekend dropte de VS-legermacht enkele weken na die geslaagde proef atoombommen op de Japanse steden Hiroshima en Nagasaki.

Celstraffen

Inmiddels is een van de bij de Orion-actie betrokken vredesactivisten al veroordeeld tot zes maanden celstraf. De activist werd niet alleen veroordeeld vanwege het plegen van 'vredelievende vernielingen' op de basis, maar ook vanwege zijn lidmaatschap van een organisatie die volgens de betrokken rechter 'het plegen van misdrijven als oogmerk kent'. Met die organisatie bedoelde de rechter de eerder genoemde North Atlantic Defense Movement.

Gezien deze veroordeling wordt aangenomen dat de overige activisten, die zich op 6 november voor dezelfde feiten moeten verantwoorden, ook fikse (cel)straffen zullen krijgen. Leo de Groot uit Heerlen ligt daar evenwel niet wakker van. De Groot is al enkele jaren actief aan het vredesfront en stond al vaker terecht. Hij kent inmiddels het klappen van de zweep en weet welke risico's hij loopt, wanneer hij voor de vrede en de ontwapening op de barricaden gaat. „Zolang er nog dagelijks gewerkt wordt aan de produktie van nieuwe, steeds effectievere wapensystemen, zowel nucleair als conventioneel, zullen wij ons daartegen naar geweten blijven verzetten," zegt De Groot als kopman van het Heerlense Vredesbureau, ruim een week voor de zitting.

Info-avond

Dat men zich ondanks het optreden van justitie niet uit het veld laat slaan, zal overigens ook op donderdag 1 november blijken, wanneer het Vredesbureau in het Missionair Centrum van Heerlen bij elkaar gaat zitten om onder meer over nieuwe vredesstrategieën na te denken.

Gedurende die avond zal de video 'Gevangen in het web van geweld' worden vertoond. Als rode draad door de video loopt het levensverhaal van één van de oprichters van de Ploegscharenbeweging: de priester Phillip Berrigan. Berrigan kwam 45 jaar geleden al naar Limburg om als GI tegen de Duitsers te vechten. De bijeenkomst begint om 20 uur.

Musical Hair in Brikke Oave

BRUNSSUM – Na West-Side Story, Can-Can, Annie get your gun, My fair Lady en de rockopera Jezus Christ Superstar brengen het stedelijke jeugdkoor en de jazzdansgroep Harlekin uit Alsdorf nu ook de Broadway-musical Hair op de planken. Dat zal gebeuren op woensdagavond 31 oktober in het Brunssumse ontmoetingscentrum d'r Brikke Oave'.

Hair is een van de meest indrukwekkende en succesvolle musicals. Het stuk ontstond in 1986 in de Verenigde Staten, waar op dat moment tengevolge van de Vietnam-oorlog, de rassenhaat en de moorden op King en Kennedy, de 'American dream' aan diggelen lag.

Liefde en verdriet, oorlog en vrede, druggebruik en totale ontnuchtering, maar uiteindelijk ook harmonie en verzoening, vormen in het stuk de hoofdthema's.

Het optreden in de Oave begint om 20 uur en duurt ruim anderhalf uur. Aan de dagkassa moet 7,50 gulden betaald worden. In de voorverkoop bij de VVV kost een kaartje zes gulden. Voor meer informatie: 045-256811.

per persoon

Heinrichs rector Eijkhagencollege

J.G.A. Heinrichs is per 1 januari volgend jaar benoemd tot rector van het Eijkhagencollege in Landgraaf. Hij wordt de opvolger van M. Goessens die gebruik maakt van de mogelijkheid om vervroegd uit te treden.

Heinrichs is 48 jaar en sinds 1972 als leraar Nederlands verbonden aan het Eijkhagencollege. Hij begon zijn onderwijsloopbaan in het lager onderwijs. Daarna was hij tot 1972 leraar aan de mavo Petrus en Paulus die sedert 1 augustus opgegaan is in het Eijkhagencollege.

Geslaagd

Nort Geurts uit Hoensbroek slaagde aan de Technische Universiteit van Eindhoven voor het doctoraal examen bedrijfskunde.

m/v DE LIMBURGSE PERSONEELS GIDS

NUODEX COLORTREND BV
A Huls Company
ANDEROL Synthetic Lubricants

Nuodex Colortrend B.V. te Maastricht, onderdeel van een groot internationaal concern, is gespecialiseerd in de produktie van pigmentdispersies, kleurmengsystemen en synthetische smeermiddelen.
Het bedrijf maakt de laatste jaren een snelle groei door en neemt een vooraanstaande positie in op de Europese markt.

Wij wensen op korte termijn in contact te komen met een:

LABORANT M/V

Na een passende inwerkperiode, waarin u de organisatie, de mensen en de produkten leert kennen, komt u te werken in het laboratorium voor synthetische smeermiddelen.

Uw werkzaamheden zijn/worden:
- uitvoeren van de ingangscontrole op grondstoffen d.m.v. het verrichten van fysisch/chemisch onderzoek;
- verrichten van customer-service-onderzoek d.m.v. het analyseren van de door klanten gestuurde monsters;
- bedienen en instellen van laboratoriumapparatuur en meetinstrumenten;
- oplettend, nauwkeurig verrichten van handelingen v.w.b. de veiligheid;
- accuraat verwerken van onderzoeksresultaten.

Uw profiel:
- een chemisch-analytische opleiding op KLMO/MLO-niveau;
- leeftijd 20-30 jaar;
- enige jaren ervaring met laboratoriumwerkzaamheden;
- belangstelling en/of kennis op het gebied van kwaliteitszorg;
- een scherp oog voor veiligheid;
- affiniteit met computers;
- goede communicatieve vaardigheden;
- een redelijke kennis van Duits en Engels.

Geboden wordt
een aantrekkelijke job in een modern geoutilleerd bedrijf met een goede salariëring en goede secundaire arbeidsvoorwaarden.

Selectieprocedure
Indien uw belangstelling uitgaat naar deze functie, kunt u uw sollicitatie, voorzien van een recente pasfoto en een uitgebreid curriculum vitae, binnen 14 dagen na verschijnen van deze advertentie sturen naar:

Nuodex Colortrend B.V.
t.a.v. dhr. E.J.B. Meulendijks
postbus 1076
6201 BB Maastricht
tel. 043-636262

146700

IN ONZE TEXTIELSUPERMARKT TE
HEERLEN
BONGERD 6
hebben we plaats voor een
HULPCHEFFIN
die na een inwerkperiode in staat moet zijn, de cheffin tijdens haar afwezigheid totaal te
VERVANGEN

Wij denken aan een kandidate vanaf 22 jaar die weet van aanpakken en een positieve instelling heeft. Werktijd: vijf hele dagen per week.
- ★ Het loon, de arbeidsvoorwaarden en de werksfeer zijn goed te noemen.
- ★ U krijgt korting op alle textielaankopen.

Graag mondelinge sollicitaties bij de cheffin aan de zaak.

wie rekent, koopt bij
WIBRA

BASTIAANS AutoRent

Wij zoeken voor onderhoud en reparaties aan ons verhuurwagenpark een zelfstandige

AUTOMONTEUR

Ons wagenpark bestaat uit ±70 jonge auto's, o.a. luxe-auto's, personenbusjes, bestelwagens en campers.
Leeftijd vanaf 21 jaar en meerdere jaren ervaring is gewenst.

Wij bieden een goed salaris en een prettige werksfeer binnen een klein team. Er bestaat tevens de mogelijkheid voor het volgen van technische cursussen (V.A.M.).

Sollicitaties kunt u richten aan:
Bastiaans Autoverhuur B.V. Heerlen
Spoorsingel 50, 6412 AC Heerlen
t.a.v. Jean Bastiaans
Tel. informatie 045-724141, 's avonds 045-721118

MEVENT
Ventilatie-Luchtbehandeling
Geluiddempers
Teken- en adviesburo

Vouersweg 100 - 6161 AG Geleen

Een begrip voor ventilatie, luchtkanalen en geluiddempers.
Werkend door geheel Nederland met totaal 16 medewerkers.

Wij zoeken voor onze administratie een:

Administratief medewerkster

Op part-time basis voor ca. 20 uren per week.
Opleiding:
MEAO, studierichting: secretariaat met Duits.
Ervaring vereist, leeftijd: 25-35 jaar.
Taakomschrijving:
het voeren van de gehele administratie incl. de boekhouding en het bedienen van de telefoon.
Indiensttreding per 1 dec. 1990.

Uitsluitend schriftelijke sollicitaties, binnen zeven dagen, t.a.v. mevr. Lambrichs.

Het Nederlands Outplacement Instituut is gespecialiseerd in outplacement van werknemers van non-profit organisaties, waaronder de gehele overheid, gezondheidszorg, de onderwijssector en de maatschappelijke dienstverlening. Het werkt daarbij nauw samen met de 15 regionaal gespreide vestigingen van Raadgevend Bureau Claessens.

In opdracht van de werkgever wordt intensieve en professionele advisering verleend aan werknemers die naar een nieuwe werkkring moeten omzien. Zowel organisatorische veranderingen zoals afslanking of fusie, als ook functionerings- en andere problemen kunnen daartoe aanleiding geven.

Outplacement van werknemers uit de non-profit sector is een apart specialisme, omdat daar functies, organisatiestructuur en organisatiecultuur veelal anders zijn dan in het bedrijfsleven. Onze adviseurs zijn met name gespecialiseerd in de problematiek van eventuele overgang naar die andere sector.

Voor de advisering van non-profit kandidaten en organisaties in Limburg vanuit de vestiging te Maastricht zoeken wij gegagadigden voor de functie van (M/V)

SENIOR OUTPLACEMENT CONSULTANT

De werkzaamheden:
- met een grote mate van zelfstandigheid uitvoeren van alle fasen van het outplacement-proces, van acquisitie tot en met professioneel verantwoorde afronding van een opdracht
- het verrichten van promotionele en commerciële activiteiten waaronder het organiseren van bijeenkomsten, het houden van lezingen en het verzorgen van publicaties
- het geven van workshops en trainingen
- het adviseren van directies en management omtrent de opvang en begeleiding van medewerkers als gevolg van reorganisaties
- het doen uitvoeren en bespreken van psychologische tests.

Profiel van de kandidaat:
- een voltooide academische opleiding psychologie
- inzicht in mensen, functies, organisaties, branches en de relatie daartussen
- gevarieerde werkervaring, zowel in de non-profit sector als ook in het bedrijfsleven op directie- of stafniveau
- uitstekende persoonlijke presentatie, mondelinge en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid
- sterk dienstverlenende instelling en bereid tot hoge inzet
- goed ingevoerd in de bestuurlijke en maatschappelijke verhoudingen in Limburg
- leeftijd 35 - 50 jaar.

Wij bieden:
- een dynamische informele werksfeer, enthousiasme voor het vak, degelijkheid, uitstekende onderlinge verhoudingen
- een gedegen opleiding door ervaren outplacement deskundigen
- uitstekende primaire en secundaire arbeidsvoorwaarden: auto, vergoeding van representatiekosten, volledige pensioenbijdrage door de eigen werkgever (eigen pensioenfonds met interessante oplossingen voor pensioenbreuken).

Voor een eerste contact geven wij de voorkeur aan een schriftelijke reactie met c.v. en recente pasfoto, te richten aan de heer N.H. Smeets, directeur van de vestiging Maastricht in het MECC Business Center, postbus 1635, 6201 BP Maastricht.

NEDERLANDS OUTPLACEMENT INSTITUUT
GESPECIALISEERD IN OUTPLACEMENT VOOR DE NON-PROFIT WERELD

Banenmarkt/Informatiedag vandaag 27 oktober.

Voor informatie omtrent werk in de administratieve, commerciële en medische sector kunt u vandaag tussen 11.00 en 15.00 uur terecht bij de onderstaande vestigingen van Keser Uitzendburo.
Tijdens deze dag worden er op elke vestiging diverse demonstraties gegeven door de medewerkst... van ons eigen opleidingscentrum op het gebied van kantoorautomatisering (o.a. tekstverwerking).
Hieronder volgt een kleine opsomming uit ons actuele aanbod. Heeft u interesse in een van de ba... of opleidingsmogelijkheden, kom dan naar Keser. Vermeld bij de vacatures het referentienumme...

part-time postsorteerder Ref. nummer 024.	radio-diagnostisch laborant(e) Ref. nummer 011.
management trainee Ref. nummer 076.	tekstverwerk(st)ers Ref. nummer 092.
directie-secretaresse Ref. nummer 075.	secretaresse Ref. nummer 022.

Kom vandaag tussen 11.00 en 15.00 uur naar een van de volgende vestigingen:

Rijksweg Centrum 12, Geleen, 04490 - 53000	Hoofdstraat 39, Kerkrade, 045 - 463700	Kruisherenstraat 1, Roermond, 04750 - 16270
Dr. Poelsstraat 16, Heerlen, 045 - 713120,	Streeperstraat 48, Landgraaf, 045 - 326595	Rosmolenstraat 13, Sittard, 04490 - 22279
Kouvenderstraat 81, Hoensbroek, 045 - 231680	Stationsstraat 35, Maastricht, 043 - 218151	Maaspoort 24, Weert, 04950 - 35959.

KESER uitzend-kracht

Groene Kruis Heuvelland

De Districtsvereniging Het Groene Kruis Heuvelland, een organisatie met 400 medewerk(st)ers en een verzorgingsgebied van ca. 200.000 inwoners, verleent zorg op het terrein van zwangerschapszorg, kraamzorg, jeugdgezondheidszorg (onder meer konsultatie-buro's), zorg voor zieken en gehandicapten, preventieve ouderenzorg, voedingsvoorlichting en dieetadvisering, gezondheidsvoorlichting en -opvoeding en het verstrekken van verpleegartikelen.
Het distriktskantoor is gevestigd in Maastricht.

Bij de dienst Wijkzorg van onze organisatie bestaan vakatures voor:

A. EEN WIJKZIEKEN-VERZORGENDE m/v
in een 63% dienstverband voor het team Malberg (Maastricht)



FUNKTIE-INFORMATIE:
De werkzaamheden zullen in hoofdzaak kuratief van aard zijn. Bovendien werkt u gedeeltelijk volgens rooster in de weekenddienst. De feitelijke werkduur is 24 uur per week binnen het systeem van de arbeidstijdverkorting. Het betreft een tijdelijk dienstverband voor een jaar, met de mogelijkheid tot vaste aanstelling.

Tevens zoeken wij kollegae die zich als

B. WIJK-VERPLEEGKUNDIGE of WIJKZIEKEN-VERZORGENDE m/v
voor 100% willen inzetten t.b.v. de **AVOND-/WEEKENDDIENST** in een dienstverband van 40%

FUNKTIE-INFORMATIE:
De Distriktsvereniging Het Groene Kruis Heuvelland is volop in beweging door tal van veranderingsprocessen, waarbij nieuwe eisen worden gesteld aan de gehele organisatie. Klantgerichtheid en kwaliteit van zorg zijn daarvan niet de geringste. Van de medewerkers wordt dan ook een grote mate van betrokkenheid en inventiviteit verwacht.
Ziekte zijn houdt zich niet aan tijdsgrenzen. Dit betekent dat u in de avonduren en in de weekenden doorgaans kuratieve zorg verleent aan patiënten in de thuissituatie. Om dat te verwezenlijken is per basiseenheid een wijkziekenverzorgende en een wijkverpleegkundige werkzaam.
Gedurende 7 aaneengesloten dagen per 2 weken bent u werkzaam in delen van de stad Maastricht plus de gemeente Eysden.

WIJ VRAGEN:
voor de funktie van wijkziekenverzorgende (vakatures A + B) kollegae met:
- diploma ziekenverzorgende;
- liefst een voltooide applicatie-cursus of de bereidheid deze te volgen;
- diploma M.D.G.O.-VP.

voor de funktie van wijkverpleegkundige (vakature B) kollegae met:
- diploma H.B.O.-V of M.G.Z.

voor beide funkties:
- rijbewijs en een auto;
- een kollegiale instelling;
- bereidheid vrij zelfstandig te werken.

HEEFT U NOG MEER VRAGEN?
Voor meer informatie over vakature A kunt u kontakt opnemen met dhr. M. Lambeligts, hoofd wijkverpleegkundige. Hij is telefonisch bereikbaar onder nummer 043 - 252478.
Voor meer informatie over vakature B kunt u kontakt opnemen met mw. B. Ritzen, hoofd wijkzorg of dhr. W. Feyt, hoofd personeelszaken. Beiden zijn telefonisch bereikbaar onder nummer 043 - 251151.

SOLLICITATIES:
Uw schriftelijke sollicitatie kunt u - tot 10 november - richten aan de heer W.G.M. Feyt, hoofd personeelszaken van de Distriktsvereniging Het Groene Kruis Heuvelland, Postbus 1307, 6201 BH MAASTRICHT, onder vermelding - op brief en envelop - om welke vakature het gaat.

STABIL OIL COMPANY

Stationsstraat 122, 6191 BG Beek (L.)

is een middelgrote, succesvol opererende producent van smeeroliën, vetten en corrosiewerende coatings, met als afzetmarkt de grossiers in automaterialen in West-Europa.
Wegens forse verkoopstijging en implicieteprodüktietoename, hebben wij op korte termijn plaats voor een

CHEF PRODUKTIE

Functie-omschrijving:
- u richt zich op een zo efficiënt mogelijk inzetten van mensen en produktiemiddelen;
- u geeft leiding aan 2 sectiechefs en de daaronder ressorterende medewerkers;
- u verricht in samenwerking met het laboratorium de controle van het eindprodukt;
- u werkt mee aan de produktieplanning;
- u houdt toezicht op orde, netheid, veiligheid en milieu-aspecten;
- u ressorteert direct onder de bedrijfsleider.

Functie-eisen:
- leidinggevende en motiverende kwaliteiten;
- zelfstandige werkwijze en organisatorische vaardigheden;
- produktie-ervaring en technische kennis;
- flexibele instelling.

PRODUKTIEMEDEWERKERS COATINGDIVISIE

Functie-omschrijving:
- u draagt onder auspiciën van de chef produktie zorg voor de produktie en het afvullen van corrosiewerende coatings;
- u verzorgt de aanvoer van grondstoffen en emballage;
- u transporteert gereed produkt naar de voorraadstellingen;
- bovendien verricht u alle voorkomende produktiewerkzaamheden, in de ruimste zin des woords.

Functie-eisen:
- accurate en nette werkwijze;
- affiniteit met of kennis van techniek, verkregen door opleiding danwel ervaring;
- flexibele instelling.

Wij bieden voor beide functies:
- een uitdagende job binnen een expanderende onderneming;
- een salaris overeenkomstig de zwaarte van de functie.

Belangstellenden worden uitgenodigd hun schriftelijke sollicitatie, curriculum vitae alsmede een recente pasfoto te richten aan
de directie van Stabil Oil Company B.V., postbus 180, 6190 AD Beek.

WPM

WPM biedt werkgelegenheid aan ongeveer 1.000 mensen in de regio Oostelijk Zuid-Limburg.
Met behulp van moderne machines en technieken ontwikkelt en produceert WPM reeds jaren halffabrikaten en eindproducten in massief hout, MDF en metaal.
Daarbij wordt het gehele scala van hout- en metaalbewerkingstechnieken bestreken.

Voor een van onze bedrijfsonderdelen, gevestigd op twee lokaties, met in totaal circa 180 werknemers, zoeken wij een

personeelsfunktionaris m/v

Waaruit bestaat de functie?
- Personeelsplanning, formatiezaken, werving, selectie en plaatsing;
- Begeleiding en introductie nieuwkomers;
- Coördinatie personeelsbegeleiding;
- Loopbaanbegeleiding, beoordeling en opleiding;
- Begeleiding bij probleemsituaties ziekteverzuim, reïntegratie, revalidatie, herplaatsing en ontslag;
- Advisering bij orde- en disciplinaire maatregelen;
- Coördinatie van inbreng van in- en externe deskundigen.

Tevens levert u een bijdrage aan de beleidsvoorbereiding met betrekking tot bovengenoemde onderdelen van het personeelswerk.

Wanneer kunt u solliciteren?
- Als u een opleiding HBO-PW met diploma heeft afgerond;
- Minimaal 3 jaar ervaring heeft in een dergelijke functie, liefst in de profit-sector;
- Bereid bent advies en service te verlenen aan alle geledingen binnen het bedrijfsonderdeel;
- Goede schriftelijke en mondelinge uitdrukkingsvaardigheid bezit;
- Bereid bent mede te werken aan een medisch en psychologisch onderzoek;
- In het bezit bent van rijbewijs en auto.

Wat bieden wij u?
- Uiteraard een salaris passend bij het niveau van de functie;
- Goede pensioensvoorziening en collectieve ziektekostenverzekering;
- Bijdrage in de verhuiskosten indien vereist;
- Mogelijkheden tot het volgen van verdere opleiding.

Indien u meer inlichtingen wenst, kunt u zich wenden tot de heer G. J. Quaedvlieg, hoofd Personeel en Organisatie (telefoon: 045-417800).
Sollicitaties verwachten wij binnen 14 dagen op het adres WPM, t.a.v. de heer G. J. Quaedvlieg, Postbus 2611, 6401 DC HEERLEN, onder vermelding van personeelsfunctionaris op de enveloppe.

Limburgs Dagblad

sport

Roda JC met drie kwartier vertraging langs RKC

Trost vindt opening

door wiel verheesen

ERKRADE – Drie kwartier later dan gepland was, heeft Roda JC gisteravond RKC in een matige wedstrijd met 1–0 verslagen. De winnende treffer viel kort na de hervatting, toen René Trost een door Pierre Blättler ingeschoten bal van richting veranderde. „Het spel van ons moet zeker nog beter worden", aldus oefenmeester Jan Reker, „maar we blijven in ieder geval punten pakken. Drie overwinningen achter elkaar zijn het bewijs".

Roda JC-RKC 1-0 (0-0) – 51. Trost 1-0. Scheidsrechter: Uilenberg. Toeschouwers: 4000. Rode kaart: 89. Richardson (RKC).
Roda JC: Bolesta; Broeders, Verhagen, Boerebach en Trost; Van der Luer, Blättler en Hanssen; Hofman, Arnold en Diliberto.
RKC: Teeuwen; Hutten, Joore, Maas en Richardson; Jalink, Brands, Van Hintum en Moniz (82. Purperhart); Boogers (82. Schopenhouer) en De Wijs.



● *Doelman Teeuwen van RKC probeert tevergeefs de door Trost (niet zichtbaar) van richting veranderde bal te pareren.*
Foto: CHRISTA HALBESMA

Het feit, dat Roda JC–RKC drie kwartier te laat begon was een gevolg van de autopech, die scheidsrechter Jaap Uilenberg op weg naar Kerkrade trof. In Wesel (Duitsland) sloeg de motor van zijn slechts vier maanden oude auto af. „Ik was om vijf voor vier thuis in Losser (bij Enschede, red.) vertrokken in gezelschap van grensrechter Van Balsfort. Voor mijn gevoel royaal op tijd, maar tegen pech sta je machteloos. Ik moest twee kilometer lopen om de Wegenwacht te bellen. Al met al liep ik, inclusief de reparatie, anderhalf uur oponthoud op". De mededeling dat de arbiter te laat op zou komen, had tot gevolg dat de uitvalheide zou arriveren kreeg Roda JC vijf minuten over acht. Toen ook het nieuwe aanvangstijdstip pas bepaald worden: 20.45 uur.

„Probleem is", aldus Roda-trainer Jan Reker, „dat je in zo'n situatie twee keer een warming-up moet doen. Bovendien zitten de spelers van de bedrijvigheden door maar wachten op de bank in het kleedlokaal. Reglementair waren wij verplicht een kwartier te wachten om dan een andere scheidsrechter uit te kijken. Ben je weer een kwartier verder daarin nog niet geslaagd heb je het recht om het duel af te gelasten. Mijn collega Leo van Veen van RKC en ik waren het echter al vanaf het begin erover eens, dat wij zouden spelen".

Middelmaat

Ook toen het geduld van de toeschouwers eindelijk werd beloond en het duel voor geopend werd verklaard, duurde het geruime tijd voordat er sprake was van aanvalsspel, dat boven de grauwe middelmaat uitkwam. De beginfase werd gekenmerkt door schuchtere pogingen, die al tot mislukken gedoemd waren voordat er van enige lijn iets te bespeuren viel. Toen René Hofman namens Roda JC in de zeventiende minuut heel even gevaarlijk leek te worden, stond RKC-keeper Teeuwen op zijn post.

De doelverdediger van het team uit Waalwijk was ook present na ruim een half uur, tijdens een fase waarin Roda JC zich toch iets nadrukkelijker dan voorheen manifesteerde.

Toch kon een prima voorzet van René Trost niet door Graham Arnold verzilverd worden. Hetzelfde overkwam de Australiër nog geen drie minuten later, nadat Pierre Blättler zó loeihard op doel had geschoten, dat Teeuwen de bal niet klemvast kon krijgen. Blättler probeerde het een paar seconden later nog eens op dezelfde wijze, maar weer zonder resultaat.

„De eerste helft kostte verschrikkelijk veel kracht", meende Jan Reker. „Na de pauze leden wij bovendien veel balverlies. Wij hadden alle mogelijkheden om na de openingstreffer (in de zesde minuut na de hervatting, red.) de zaak helemaal af te maken. Het verzuim hield in, dat wij tot het laatste moment in spanning bleven zitten".

Aan de fase waarin Roda JC toesloeg ging overigens reeds een aktie vooraf met Eric van der Luer in een hoofdrol. Hij had echter de pech, dat Brands de bal van de doellijn haalde. Toen even later Blättler een van zijn kanonskogels afvuurde was het wel raak, omdat Trost de hele RKC-defensie, mogelijk tot verbazing van zichzelf, op het verkeerde been zette. René Hofman was in de daarop volgende speelfase alles behalve gelukkig met zijn rushes. Een van zijn sprints leidde in de voorlaatste minuut wel nog tot een rode kaart voor RKC-verdediger Richardson, die de Roda JC-er in een kansrijke positie vasthield.

„RKC (dat Brard te elfder ure moest missen wegens familie-omstandigheden, red.) was duidelijk naar Kerkrade gekomen om een punt te halen. De ploeg slaagde niet. Achteraf zal men zich mogelijk beklagen, dat men niet gebruik heeft gemaakt van de mogelijkheden om op een latere datum te spelen, maar dat is nu eenmaal het gevolg van een eenmaal genomen beslissing", aldus Jan Reker. Met het oog op de thuiswedstrijd van Roda JC tegen PSV, woensdagavond, zei de oefenmeester: „Dat is een wedstrijd, die feitelijk gemakkelijker is dan het duel dat we nu achter de rug hebben. Tegen PSV hebben wij niets te verliezen".

Van Vliet daagt Post voor rechter

HEERLEN – Oud-profrenner Teun van Vliet, door een ernstige ziekte bij Panasonic weggegaan, wil zijn ex-baas Peter Post voor de rechter dagen. Van Vliet heeft zich gestoord aan een uitlating van Post in De Telegraaf waarin de ploegleider van Panasonic onlangs suggereerde dat Van Vliet de verzekering heeft misleid.

FC Wierts gelijk

GELDROP – In de landelijke eerste divisie van de zaalvoetbalcompetitie heeft FC Wierts het nog ongeslagen Hooghuis Sport een remise afgedwongen. Voor rust namen de Weertenaren voorsprong na een solo-aktie van Mario Canters. Een overtal-situatie in de tweede helft werd door de thuisclub perfect uitgebuit. Via Jeroen van der Schoot werd de gelijkmaker gescoord. In de onderste regionen pakte Schoenreus zijn eerste competitiezege via winst op Normakoestiek, 2-6.

Stand: 1. Dousburg Park 7–12, 2. Bouwfonds en Bunga Melati 7-11, 4. Hooghuis Sport 6–10; 5. FC Wierts 7–8; 6. Stap In Entree 7–7, 7. Tongelreep 7–6; 8. Molier Intramast 7–6, 9. Schoenenreus 7–4, 10. ZVV Roermond 7-3, 11. FC Brunssum 7–2; 12. Normakoestiek 7-2.

● MOSKOU – Viacheslav Jekimov heeft gisteren in Moskou op de wielerbaan Krilatskoe het wereldrecord indoor op de vijf kilometer voor professionals verbeterd. De coureur uit de Sovjetunie kwam op de super snelle baan tot 5 minuten en 40,872 seconden.

schaesberg

Uitslagen van de gisteravond gehouden koersen op de draf- en renbaan Schaesberg:
Nieuwenhagen-Prijs: 1. Emos Torpedo (G. Aidant) km.tijd 1.25.4; 2. Danais; 3. Edelwindboy. Niet gestart. Eva d'Awagne en Daniella. Winn. 21,40; pl. 12,40, 2,80; koppel 35,60; trio 426,70.
Schaesberg-Prijs: 1. Colt du Lombart (A. Dengis) km.tijd 1.24.4; 2. Daphny Malta; 3. El Ambro JC. Winn. 12,30; pl. 5,30, 2,30, 3,10, koppel 95,60.
Waubach-Prijs: 1. Elfje van Troje (H. Grift) km.tijd 1.21.6, 2. Eef Hazelaar; 3. Deborah Pitt; 4. Crissie d'Ille. Winn. 1,50; pl. 1,10, 3,00; koppel 4,80; trio 35,50; kwartet 488,50.
Brunssum-Prijs: 1. Bianca Petrosia (F. Cranssen) km.tijd 1.22.3; 2. Elisabeth Boko; 3. Dollarbird R. Winn. 10,80; pl. 1,90, 1,10; koppel 6,80, trio 46,80.
Heerlen-Prijs: 1. Early B (W. Velis) km.tijd 1.20.6; 2. Electrique; 3. Danielle Expres. Winn. 2,30; pl. 1,80, 2,00; koppel 3,90; trio 22,40.
Kerkrade-Prijs: 1. New Yorker (H. Grift) km.tijd 1.21.9; 2. Edelman Boszorg; 3. Struttin' On Down. 4. Cullman. Niet gestart: Chipper. Winn. 1,40; pl. 1,30, 3,10; koppel 6,90; trio 25,60; kwartet 75,70.
Rimburg-Prijs: 1. Chess Darby (R. Hauben) km.tijd 1.21.0; 2. Quote Unquote; 3. Duke Hanover. Winn. 2,40; pl. 3,80, 5,20, koppel 19,00, trio 49,80.
Simpelveld-Prijs: 1. Arndon One (M. Manninen) km.tijd 1.18.2; 2. Brigitta R. 3. Amon Marco; 4. Charly Ludwig. Winn. 1,40; pl. 1,20, 1,70; koppel 2,40; trio 26,90; kwartet 115,20.
Hoensbroek-Prijs: 1. Alain B (H. Grift) km.tijd 1.20.7; 2. Dereddertranss; 3. Charlotta V. Winn. 1,80; pl. 1,40, 1,70; koppel 3,40; trio 9,70; W5: 352,10 (3-4-5-5-1).
De totalisatoromzet bedroeg f 112.911,–

Ilja Hofman redt het niet

DORDRECHT – Ilja Hofman is er tijdens de Nederlandse ampioenschappen boksen niet in geslaagd de finale te bereiken. De pugilist van BC Landgraaf verloor gisteravond in de halve eindstrijd van het weltergewicht op punten van titelhouder Ronald Vos uit Amsterdam. Unaniem was de uitslag van de jury, die de Limburger goed tegnstand zagen bieden, niet. Vos redde het met 4-1.

Uitslagen NK amateurs, halve finales, lichtwelter: Carels w.o.p (4-1) van Wil Zwezerijnen, Prins w.o.p (4-1) van Elzinga. **Weltergewicht:** Vos w.o.p (4-1) van Hofman, Arik (Amsterdam) wint door interventie in de tweede ronde van Sterkenburg. **Zwaarweltergewicht:** Baart w.o.p (5-0) van Madretsma, Delibas w.o.p (5-0) van Carty.

opstelling

Uitgefietst

Dit weekeinde wordt een punt achter het wielerseizoen 1990 gezet. Het laatste onderdeel van de Wereldbeker, vandaag in het Zuidfranse Lunel, is niet meer van belang voor de klassementen, aangezien Gianni Bugno (individueel) en PDM (ploegen) verzekerd zijn van de eindzeges. Het succes van de PDM-equipe is een schrale troost voor het Nederlandse cyclisme. Want laten we eerlijk zijn, onze landgenoten brachten er in de topconfrontaties weinig van terecht.

Erik Breukink – derde in de Tour – en Adrie van der Poel – winnaar van de Amstel Gold Race – redden nog enigszins het prestige. Voor het overige was het in het grote rondewerk en in de klassiekers droevig gesteld. Natuurlijk mogen we de etappesuccessen in de Ronde van Frankrijk niet uit het oog verliezen; ook niet de andere overwinningen van Breukink, Cordes, Maassen en Nijdam. Maar in vergelijking met de voorgaande seizoenen presteerden de Nederlanders een stuk minder. Wat dat betreft was het echec in het wereldkampioenschap een pijnlijk dieptepunt.

Hoewel onze beste renners Breukink, Nijdam en Maassen op de individuele wereldranglijst respectievelijk de 9e, 13e en 14e plaats innemen, moeten we in het klassement van de wereldbeker al tot de 17e plaats teruggaan om de eerste Nederlander (John Talen) te ontdekken. Duidelijke cijfers derhalve van een voor ons land turbulent wielerjaar, dat op pijnlijke wijze begon met de plotse dood van de beloftevolle Johannes Draaijer.
De vier grote Nederlandse ploegen hadden voor 1990 in totaal zowat 25 miljoen gulden geïnvesteerd. Peter Post spande de kroon met ruim 9 miljoen. Met het oog op de Tour had Peter Post de Nederlandse boegbeelden Rooks en Theunisse voor jaarsalarissen die het miljoen overschreden bij PDM weggelokt. Hij kwam bedrogen uit. Theunisse werd door onverkwikkelijke dopingaffaires voor een jaar uitgeschakeld. Rooks bleek zonder zijn gabber de pedalen niet meer rond te krijgen. Tot overmaat van ramp is Jean-Paul van Poppel zijn snelle benen helemaal kwijtgeraakt. De huwelijken van deze peperdure vedetten met Nederlands bekendste wielerploegleider bleken op drijfzand gebouwd. Na veel echtelijke twisten keerden zowel Theunisse als Rooks en Van Poppel de veel geplaagde Post de rug toe.
Hoewel zijn enorme verdiensten voor het vaderlandse wielrennen niet ontkend kunnen worden, lijkt de teambaas van Panasonic het afgelopen half jaar al zijn krediet te hebben verspeeld. Zowel bij de renners als bij de journalisten. De aanpak van Peter Post is uit de tijd. Vooral in menselijk opzicht toont hij tekortkomingen. Waaraan is anders de voortdurende kritiek en de leegloop in zijn ploeg toe te schrijven? Succes is niet te koop. Post had er beter aan gedaan om op het hoogtepunt van zijn carrière het stuur van de ploegleidersauto te verwisselen voor de rol van manager. Maar daar is hij nu te laat mee. In de ogen van de renners komt de als een ouwe opa bestempelde Post niet meer geloofwaardig over.
Post lijkt op het dieptepunt van zijn loopbaan als chef d'equipe af te stevenen. Zoals het er nu uitziet is het niet onmogelijk dat Panasonic in 1991 van een wild card afhankelijk is om aan de Ronde van Frankrijk deel te kunnen nemen. Erg triest.
Maar de fietsende wielermiljonairs zèlf gaan ook niet vrijuit. Gert-Jan Theunisse – volgend jaar TVM – vecht nog steeds hardnekkig om zijn onschuld te bewijzen. Steven Rooks, die zijn verloren seizoen aan zijn val in de Giro en de Post-methode toeschrijft, heeft eigenlijk helemaal geen recht van spreken. Zijn 'uitslagen' spreken boekdelen. Dat geldt ook voor Van Poppel.

Wat stellen contracten eigenlijk nog voor? Afgaande op de gebeurtenissen rond de verbintenissen van Theunisse, Rooks en Van Poppel helemaal niets. En wat is er niet allemaal te doen over de nog doorlopende contracten van wereldkampioen Dhaenens en de Oostduitser Ampler bij PDM? Het blijft rommelen in de Nederlandse wielerwereld, die misschien door de successen van het verleden en de hoeveelheid van goed gestructureerde ploegen (PDM, Buckler, Panasonic en TVM) overgeorganiseerd is geraakt. Het prestige heeft in het afgelopen seizoen een flinke deuk opgelopen. Laat de minder prettige ervaringen van dit bewogen jaar hopelijk een les voor de toekomst zijn.

bennie ceulen

WK-favoriet Cuba ontsnapt aan debâcle tegen Nederland

Volleyballers op één slag van beste vier

RIO DE JANEIRO – Eén goede slag was de nationale volleybalploeg verwijderd van de beste vier landen ter wereld. Nederland kreeg in de kwartfinale van het toernooi om de wereldtitel in Brazilië tegen favoriet Cuba twee wedstrijdpunten in de vierde set, maar werd na twee uur en twintig minuten alsnog verbannen naar de strijd om de vijfde plaats: 15-8 10-15 15-11 15-17 9-15. Bulgarije is vandaag tegenstander.

De Nederlanders drukten de rode, betraande ogen na afloop diep weg in de handpalm of de handdoek, terwijl de tegenstanders de ontsnapping met uitzinnige vreugde vierden. De verliezers bleven zitten, geknield in een rijtje, met soms een gebaar van teleurstelling. Bondscoach Harry Brokking gaf tussen duim en wijsvinger en duim het verschil aan tussen zege en verlies: een millimeter of twee.

Ron Zwerver hield het op vijf centimeter. De absolute uitblinker ging op 15-14 voor in de vierde set een rechtstreeks duel aan met zijn Cubaanse evenknie, Despaigne. Hij verloor en bedacht na afloop hoe hij de bal anders had moeten houden om succes af te dwingen.

Zwerver moest helemaal kapot zijn geweest. Hij viel 90 keer aan, Despaigne 78 keer. Zwervers effectiviteit was groter. Hij sloeg zes aces, Despaigne een. Bovendien stond Zwerver ook nog in de pass, de Cubaan niet. De passing van Nederland, met de hoofdrol voor Edwin Benne, was veel beter dan de Cubaanse.

Redder

Toch was Despaigne, vorig jaar uitgeroepen tot beste speler van de wereld, de redder van Cuba. Geïrriteerd herhaalde Brokking tijdens de persconferentie een eerder gegeven antwoord. „Cuba was dood. Eén speler heeft het team over de streep getrokken: Despaigne". De 24-jarige heeft uit Santiago de Cuba was, in tegenstelling tot zijn coach Samuels, zo eerlijk toe te geven dat hij in de slotfase van de vierde reeks bang was voor Cuba's plaats in de halve eindstrijd.

De taktiek van Nederland werkte perfect. Brokking had aangekondigd alleen kans te zien, wanneer de opslagen als bommen zouden inslaan aan Cubaanse kant. Dat lukte. De Caribische helft leek een slagveld. De aanzet werd gegeven door Zwerver, die de wedstrijd opende met een ace: het leek een granaat.

Het bewijs van zelfvertrouwen ook. Toen het gevloek na de koppeling aan Cuba was verstomd, stelde Nederland zich volledig in op Cuba. Het vroege aanvangstijdstip (10.00 uur 's ochtends plaatselijke tijd) werd als voordeel gezien; de Cubanen zijn blijkbaar langslapers. Donderdag werden op video twee sets bekeken van de wedstrijd Cuba-Italië: 3-0, met fantastisch spel van de 'springveren'.

Time-out

De opening gaf de voorlopige juistheid van die boude stelling. Bij 7-2 vroeg Samuels zijn eerste time-out aan, bij 10-4 verving hij hoofdstopper Sarmientos. Wat Cuba ook deed, Nederland ging onverstoord verder: 15-8. In de tweede set dreigde even de ommekeer. Nederland kwam terug van 7-13 naar 10-13, waarna Martin van der Horst een op het oog eenvoudige bal door de vingers liet glippen. Zwerver sloeg de handen van afgrijzen voor de ogen, Cuba raffelde de set af.



● *Cuba's sterspeler Despaigne (links) forceert de beslissing. Het Nederlandse blok Boudrie-Held tast mis.*

Het tekent de toenemende klasse van Van der Horst, dat hij zich knap herstelde. Opvallend, omdat de man van 2,14 op blote voeten pas sinds de breuk drie maanden geleden in de basis staat. Brokking: „Hij leert heel snel. Over twee jaar is hij tijdens de Olympische Spelen een gevaar voor elke tegenstander". Zwerver: „Martin heeft goed gespeeld, die fouten moet je incalculeren".

Om aan te geven hoe groot de opslagdruk was: in de eerste set wonnen met 15-11, werden vijf punten gemaakt direct of vrijwel direct na de service. De Cubaanse coach Samuels na afloop: „Wij maakten te veel fouten in de passing". Het is maar hoe je het wendt of keert. Hij had ook kunnen zeggen dat de opslag van Nederland gewoon beregoed was.

Dramatiek

Voor liefhebbers van dramatiek was de vierde set het spannendste deel.

Via 11-6 voor kwam Nederland met 11-14 achter, maar via blokken van Van der Horst en Teffer en een actie van Zwerver was het gelijk. Toen Despaigne vervolgens uitsloeg, stond Nederland op wedstrijdpunt. Tot twee keer toe. Maar de opslag ging over, Zwerver werd twee keer afgestopt door een driemansblok en Despaigne bleek niet af te stoppen.

In de tie-break ging Nederland als verwacht onderuit. Op 7-8 sloeg Benne een set-up van Selinger tegen de antenne. De sublieme spelverdeler reageerde boos. Benne sloeg de volgende kans uit. De Cubanen sloegen toe. Bij rally-punt kan één foutje de wedstrijd kosten.

Uitslagen kwartfinales: Cuba-Nederland 3-2 (8-15 15-10 11-15 17-15 15-9). Sovjetunie-Bulgarije 3-0 (15-12 15-4 15-11). Brazilië-Frankrijk 3-0 (15-8 15-0 15-9). **Om de negende plaats:** Tsjechoslowakije-Zweden 3-0 (15-10 15-4 15-7). **Om de elfde plaats:** Japan-Canada 3-2 (15-13 15-13 7-15 10-15 17-16). **Voor de plaatsen 13 t.m 16:** Verenigde Staten-Kameroen 3-1 (15-9 15-10 10-15 15-11) Zuid-Korea-Venezuela 3-0 (15-8 15-7 15-8). **Eindstand:** 13. Verenigde Staten 6 pnt. 14. Zuid-Korea 5; 15. Kameroen 4, 16. Venezuela 3.

SVN heeft periodetitel bijna op zak

Van onze medewerker

HEERLEN – Het woord periodetitel heeft dit weekend in bijna alle klassen van het amateurvoetbal een haast magische klank. Voor veel clubs betekent een eerste succes immers de basis van waaruit verder gewerkt dient te worden. In de eerste klasse F is SVN de voornaamste gegadigde. De Nieuwenhaagse vereniging maakt er geen geheim van, dat een plaats in de hoofdklasse het voornaamste doel van dit seizoen is. De ploeg heeft inmiddels een voorsprong van twee punten opgebouwd en heeft in de uitwedstrijd tegen naaste concurrent FC Vinkenslag dan ook voldoende aan een gelijkspel.

„Na de nederlaag tegen Heer zijn Waubachs aspiraties op die eerste periodetitel in rook opgegaan. Wim Vrösch c.s. ontvangen plaatsgenoot RKONS. Vrösch verwijt zichzelf, dat hij zijn ploeg niet op tijd wakker heeft geschud. „Ik heb er dan ook best wel een kater van overgehouden." Aan de andere kant beseft RKONS-trainer Wim Logister dat het de hoogste tijd wordt, dat zijn team punten gaat pakken. „Misschien was de druk om behoorlijk te presteren veel te groot?".

Hoofdklasser EHC gaat op bezoek bij Volharding. Venray (uit naar Desk) heeft na de optater van EHC in het eerste duel niet meer verloren en deelt de eerste plaats met TOP. Meerssen (op bezoek in Den Bosch bij Wilbelmina) moet volgens trainer Piet van Dijk 'voldoende gemotiveerd zijn om bij deze laaggeplaatste opponent te winnen'.

Kanshebbers

Eijsden, op bezoek bij nummer laatst MKC, heeft de beste papieren voor de periodetitel in 2A. In 2B gaat de strijd tussen Veritas en Roermond. RVU, Standaard, RKHSV en en mindere mate SVM zijn de kanshebbers in 3A. Theoretisch zijn er in 3B en 3C een handvol kandidaten voor het eerste prijsje van dit seizoen, zodat een beslissingswedstrijd tot de mogelijkheden kan behoren. Op het terrein van Willem I wacht RKASV een zware klus.

Amicitas en Hulsberg zouden daar wel eens van kunnen profiteren. In 4C kan FC Hoensbroek (uit naar slotlicht Nieuw Einde) (op bezoek bij SVK) de prestatie van vorig seizoen herhalen. Mariarade (4D) krijgt rode lantaarndrager GVCG op bezoek en het zou al heel vreemd moeten lopen, als de ploeg, die jarenlang tegen degradatie knokte, dit buitenkansje niet benut. De beslissing in 4E valt in het duel Maasbracht-EVV. De thuisclub moet zonder meer winnen, terwijl EVV, dat vorig seizoen met een periodetitel op zak toch nog degradeerde, aan een gelijkspel al genoeg heeft. In 4F is nog van alles mogelijk, terwijl Venlo en KVC in een onderling treffen beslissen wie de eerste periodetitel in 4G voor zich opeist.

sport kort

● ULESTRATEN – Het driebanden biljartteam Ford/Kannerweg heeft het treffen met BC De Burcht uit Heer met 8-0 gewonnen. Jean Bessems was een klasse apart tegen John Verstappen. Bessems realiseerde een moyenne van 1.523. Zijn team is nog steeds ongeslagen.

● HEERLEN – In de landelijke eerste divisie driebanden heeft het team van Matchpoint ook de vijfde wedstrijd in een overwinning omgezet. Tegen Van der Looy-Schilders behaalden Henk de Kleine, Roland Lemmens, Leon Keulen en Heinz Jacobs allen een royale zege.

Bedwinger van Mike Tyson in derde ronde k.o.

Holyfield mept Douglas neer

LAS VEGAS – Evander Holyfield, de 28-jarige ongeslagen uitdager, heeft in Las vegas met een k.o.-zege na 1 minuut en 10 seconden in de derde ronde de wereldtitel zwaargewicht van alle drie de boksorganisaties (WBA,, WBC en IBF) overgenomen van titelhouder James 'Buster' Douglas.

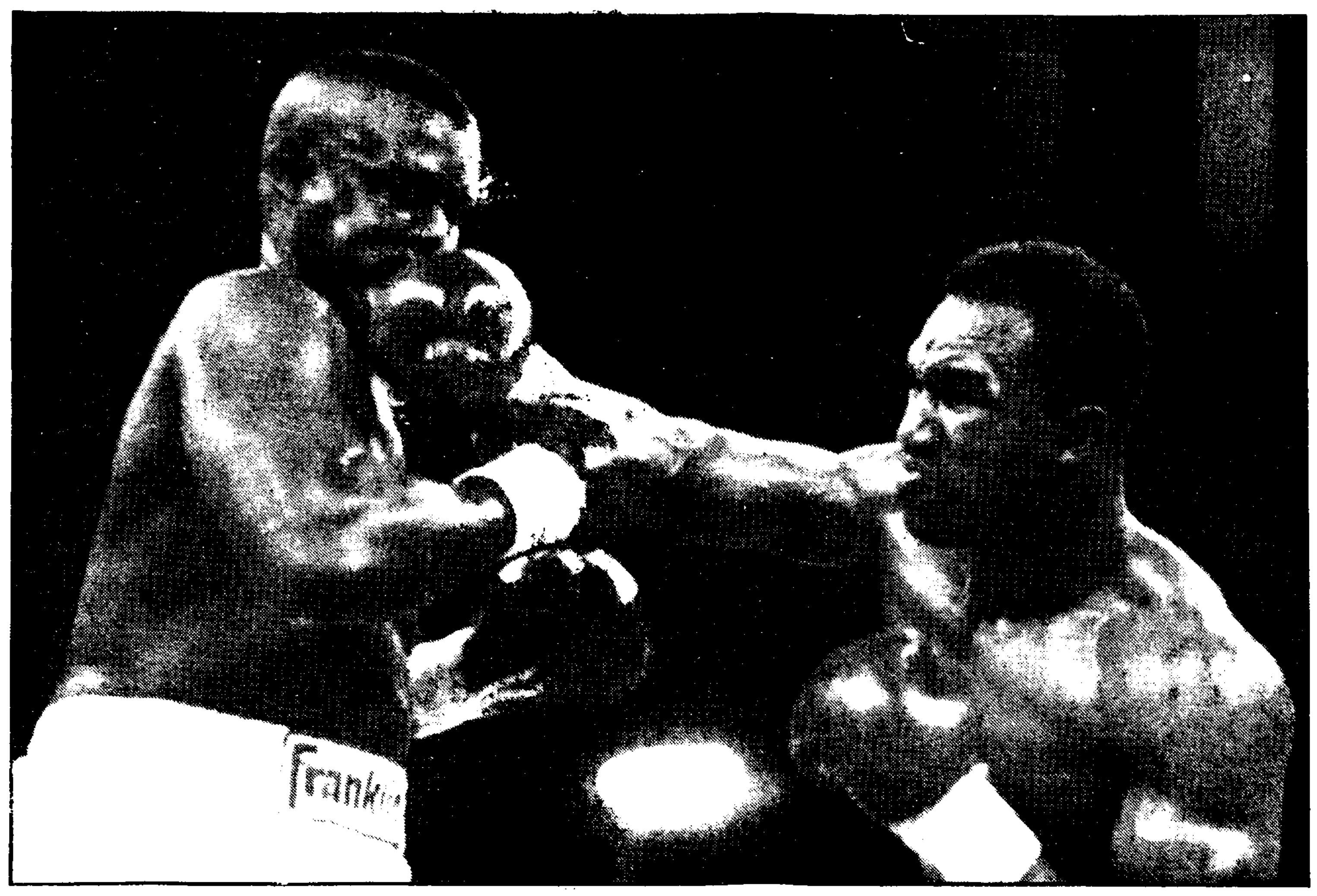
Beide boksers namen bij het prestigeduel in het Mirage-hotel van Las Vegas, waar de ringplaatsen duizend dollar kostten, hun eigen sores mee de (openlucht)ring in. Douglas genoot sinds de gedenkwaardige februaridag, waarop hij Mike Tyson k.o. sloeg, zo geducht van de goede dingen van het leven, dat hij 17,2 kg meer op de weegschaal bracht dan zijn tegenstander.

Holyfield zag de avond voor het gevecht zijn imago van keurige echtgenoot en oppassende vader van drie kinderen verscheurd door zijn vrouw Paulette, die via haar advocaat liet weten, dat Evander in de echtvereniging niet zo'n bruut was als Mike Tyson. Ze wenste hem alle succes, maar wel uitsluitend om ook een deel van de gage van acht miljoen dollar in de wacht te slepen. Het huwelijk was definitief op de klippen, zo liet zij weten. De vuisten van Holyfield verdwenen diep in de vetlaag, die Douglas had aangekweekt. Zo te zien had de 30-jarige titelhouder zich nogal lichtvaardig voorbereid op het het duel, waaraan hij zo'n 24 miljoen dollar verdiende. Als hij zich probeerde te onttrekken aan de regen van slagen, die Holyfield op hem neer liet komen, trilde zijn lichaam als een plumpudding.

Duane Ford, een lid van de bokscommissie van Nevada wilde hem een half uur voor het begin van de wedstrijd nog even op de regels wijzen en vond de kampioen in diepe slaap op een tafel met een stapel handdoeken onder zijn hoofd. „Hij zag er erg vredig uit, toen ik hem wekte". Net zo vredig zag Douglas eruit, toen Holyfield hem met een directe naar het hoofd definitief had geveld. Het duurde bijna vier minuten eer hij de kracht vond op te krabbelen. „Honderdelf kilo is een mooi gewicht om het ervan te nemen en uit te slapen; niet om mee te boksen", vond Holyfields trainer Lou Duva. Onmiddellijk nadat het tellen bij tien was gestopt, klom hij de ring in, sprong over de gevallen ex-kampioen en nam de nieuwe titelhouder in een ijzeren houdgreep.

Holyfield had het benauwder dan in de hele partij.

Voor Douglas was het de vijfde nederlaag in dertig partijen. Mike Tyson was in zekere zin mede-slachtoffer van zijn val. Deze kan zijn revanche om de wereldtitel wel vergeten. Zelfs een treffen met Holyfield, waar manager Don King zeventig miljoen dollar voor over heeft, zal geruime tijd op zich laten wachten. Naar het zich laat aanzien, mag George Foreman, 41 inmiddels, als eerste proberen Holyfield de titel te ontnemen.



● *Evander Holyfield haalt vernietigend uit. Voor titelverdediger Douglas is het einde nabij.*

Voltreffer

LAS VEGAS – De strijd om de wereldtitel in het zwaargewicht tussen James 'Buster' Douglas en Evander Holyfield was sportief gezien een flop; financieel echter een topper. Met 42 miljoen dollar aan inkomsten vestigde promotor Steve Wynn, die zich na lang gerechtelijk touwtrekken met de organisatie moest belasten, een nieuw record. De 16.305 toeschouwers zorgden voor een recette van tien miljoen dollar. De overige 32 miljoen werd bijgedragen door de tv. Twaalf miljoen kijkers volgden op het scherm het brave titanen-gevecht en betaalden voor het indrukken van de pay-per-view-knop tussen de 35 en 50 dollar. Douglas van wie iedereen verwacht, dat hij zich zal terugtrekken, kasseerde met 24,075 miljoen dollar de grootste beurs uit de geschiedenis van de boksbusiness. Holyfield, de 46ste wereldkampioen in het zwaargewicht sinds 1885, kreeg iets meer dan acht miljoen dollar.

Dousberg Parc wil ook de Beneluxbeker

Van onze medewerker
TJEU STEMKENS

MAASTRICHT – Alhoewel de club zich een andere naam heeft aangemeten, Sphinx werd Dousberg Parc, heeft het niets veranderd aan de succesformule van de Maastrichtse zaalvoetbalvereniging. De club heeft al bijna alles gewonnen wat er te winnen viel. Aan dat uitgangspunt lijkt ook dit seizoen niets veranderd. In de nieuwe landelijk eerste divisie staat Dousberg Parc weer op kop. Komende week wil men de prijzenkast weer bijvullen met de Beneluxbeker waarvoor men tweemaal, maandag in Maastricht en zaterdag daarop in het Belgische Bilzen aan moet treden.

Aan de basis van deze successen mag zeker de naam van ex-MVV-speler Johan Dijkstra verbonden worden. Hij draait al voor het zevende seizoen als coach mee in de Maastrichtse club. Bijna alle prijzen werden wel een keertje naar Maastricht gehaald. Het Limburgs, het Nederlands, het Benelux en het Europees kampioenschap en de Limburgse en Nederlandse beker. Wat is de succesformule? „We hebben een spelersgroep die ontzettend goed met elkaar kan opschieten. De meeste jongens zitten maatschappelijk goed en spelen daarom voor hun plezier in de zaal. Het is niet verwonderlijk dat we bijna al die jaren nagenoeg met dezelfde spelers acteren. Dat brengt continuïteit in het spel. Ze worden bij ons niet weggelokt voor een beetje geld. Er zijn clubs die denken op die manier titels te kunnen vergaren, maar dat werkt niet. Er is rust en vertrouwen in elkaar en niet de dwang te moeten presteren vanwege het geld."

Afgelopen jaar werd men tweede in de Limburgse competitie. Op het eind van het seizoen verdwenen keeper Gielen en international Erik Merk. Er kwam alleen een geroutineerde keeper uit eigen gelederen voor terug. Op papier leek Dousberg er op achteruit gegaan, maar ze staan weer aan de top. Een verklaring? „Ik dacht ook in kwaliteit achteruit te gaan, maar toch laten we ons dan niet verleiden tot paniekaankopen. We hebben vertrouwen in elkaar en het blijkt dat onze speelwijze nog gevaarlijk genoeg is. Conditioneel moeten we vaak toegeven aan tegenstanders. Vier spelers bij ons acteren niet meer op het veld, waardoor ze minder konditie bezitten dan de jongens die ook op het veld trainen. Toch blijkt het tandem Duysings-Schoens aangevuld met Tum Reynaerts aanvallend nog zeer sterk. Ze worden goed aangevuld door de vechtlust van Wijnants, Hollanders en Dinjens. We zijn in de breedte sterk genoeg."

Komende week gaat Dousberg op jacht naar een prijs die nog ontbreekt, de beker van de Benelux. „We hebben bijna alle prijzen gepakt die er te halen waren. Alleen deze hadden we nog niet. We zijn eerzuchtig genoeg om ook deze nog in ons bezit te krijgen. Eenmaal in het veld willen ze nog allemaal winnen."

● DEN HAAG – Het toernooi om het wereldkampioenschap zaalvoetbal wordt in 1992 in Hongkong gehouden. De betreffende commissie van de FIFA, waarin de Nederlander Tom van der Hulst zitting heeft, besloot dat gisteren.

NSF-prijs voor Carla Beurskens

ARNHEM – De NSF-sportprijs van de maand oktober is toegekend aan Carla Beurskens. De atlete uit Venlo verdiende de uitverkiezing met haar tweede plaats tijdens de marathon van Berlijn.

Programma betaald voetbal

eredivisie

Roda JC - RKC
Vandaag, 19.30 uur:
SVV - NEC
Fortuna Sittard - Groningen
Willem II - Volendam
Morgen, 14.30 uur:
Ajax - PSV (Olymp. Stadion)
Sparta - MVV
Den Haag - Heerenveen
Twente - Feyenoord
Vitesse - Utrecht

Ajax	8	5	3	0	13	21-
PSV	7	5	2	0	12	20-
Groningen	8	4	3	1	11	16-1
Fortuna Sittard	8	4	3	1	11	12-
Roda JC	8	4	1	3	9	12-1
NEC	8	2	5	1	9	9-1
Feyenoord	8	2	4	2	8	15-
Den Haag	8	3	2	3	8	12-1
Willem II	8	3	2	3	8	13-1
Twente	8	3	2	3	8	8-
Sparta	8	2	4	2	8	13-1
RKC	9	3	2	4	8	11-1
Vitesse	8	2	3	3	7	10-
Volendam	8	3	1	4	7	11-1
SVV	8	1	4	3	6	4-
Utrecht	8	2	1	5	5	6-1
Heerenveen	8	1	2	5	4	8-1
MVV	8	1	0	7	2	8-2

eerste divisie

Zwolle-Vlissingen
Vandaag, 19.30 uur:
Dordrecht '90 - Wageningen
VVV - Telstar
Haarlem - Emmen
Cambuur L. - AZ
Helmond Sport - De Graafschap
Morgen, 14.30 uur:
RBC - Go Ahead Eagles
Excelsior - Heracles
Eindhoven - NAC
BVV Den Bosch - Veendam

De Graafschap	13	11	2	0	24	34-1
NAC	12	7	5	0	19	29-1
VVV	13	8	3	2	19	26-1
Eindhoven	13	7	4	2	18	21-1
Helmond Sport	13	7	4	2	18	19-1
Go Ahead Eagles	13	6	5	2	17	30-1
Heracles	13	6	5	2	17	20-
AZ	13	7	3	3	17	18-1
Haarlem	13	6	2	5	14	22-2
Emmen	13	3	6	4	12	16-2
Cambuur L.	13	4	4	5	12	15-2
Telstar	13	3	5	5	11	16-1
Dordrecht '90	13	2	7	4	11	21-2
Vlissingen	13	4	3	6	11	19-2
RBC	13	3	4	6	10	17-2
BVV Den Bosch	13	3	2	8	8	15-2
Zwolle	14	1	5	8	7	12-2
Veendam	13	1	4	8	6	16-2
Excelsior	13	2	2	9	6	17-3
Wageningen	13	0	3	10	3	15-3

buitenland

BELGIE

Vandaag 20.00 uur:
1/16 bekerfinales
RC Genk - Germinal
Hoogstraten - Boom
Lierse - SC Charleroi
Standard - Aarschot
Antwerp - Beerschot
Beveren - Eeklo
RJ Waver - KV Kortrijk
AA Gent - RC Mechelen
Morgen 15.00 uur:
P. Eisden - Zw. Leeuw
Cl. Luik - E. Aalst
Cl. Brugge - V. Geel
Bornem - Anderlecht
Lyra - SK Tongeren
Roeselare - SK Lommel
Lokeren - St. Leuven

BUNDESLIGA
Werder Bremen-St. Pauli
Bochum-Stuttgart
Vandaag 15.30 uur:
Fort. Düsseldorf - Karlsruher SC
Kaiserslautern - Wattenscheid
Dortmund - Hertha BSC
Frankfurt - Bayern München
Hamburger SV - FC Nürnberg
FC Köln - Bayer Uerdingen
Bor. M'Gladbach - Bayer Leverkusen

fortuna-groningen

Vandaag 19.30 uur

Fortuna Sittard (opstelling): Hesp, Maessen, Samuel, Frijns, Sneekes, Mordang, Doufikar, Reijners, McLeod, De Jong, Brusselers.
FC Groningen (opstelling): Lodewijks, Veenhof, Wilson, Ten Caat, Huizingh, Olde Riekerink, Roossien, Djurovski, Van Dooren, Meijer, Boekweg.

sparta-mvv

Morgen 14.30 uur

Sparta (opstelling): Metgod, Sas, Snoei, Van den Berg, De Nooijer, Sandel, Valke, Helder, Houtman, Vurens, Bubberman.
MVV (selectie): De Haan, Van de Boogaard, Linders, Driessen, A. Benneker, Quaden, Smeets, Van Bergen-Henegouwen, Verhoeven, Lanckohr, Nollgen, Vincent, Uitman, Roumans, François, M. Benneker.

vvv-telstar

Vandaag 19.30 uur

VVV (selectie): Roox, Janfada, Verberne, Rayer, Derix, Janssen, Driessen, Van Aerts, Venetiaan, Verbeek, Gerestein, Custers, Orie, Graef, Rutten, Smits. **Geblesseerd:** Boere, Polman, Minten.
Telstar (opstelling): Klouwer, Van Duijvenbode, Wijnker, Masefield, De Haan, Arnhem, Van den Hoogenband, Vyent, Van Delden, Bertolini, Ben-Sallam.

Ajax-PSV uitgebreid op de buis

HILVERSUM – Studio Sport verzorgt zondagmiddag in een speciale uitzending een samenvatting van een uur van de competitiewedstrijd Ajax-PSV. De uitzending op Nederland 3 begint om 17.45 uur. Door deze extra uitzending van Studio Sport begint de reguliere uitzending van het sportprogramma een kwartier later.



● *Ruud Hesp, een doelman die punten pakt.* Foto: PETER ROOZEN

MVV hoopt op punt bij Sparta

Topper in De Baandert

Van onze sportredactie

SITTARD – Willem II heeft Fortuna Sittard afgelopen week gewaarschuwd. Gewaarschuwd ook voor FC Groningen, dat vanavond z'n opwachting maakt in De Baandert. Een treffen tussen beide nummers drie op de eredivisie-ranglijst. „Spannend zal het in elk geval worden", meent Fortuna-coach en Groningen-kenner Han Berger. „Ploegen die dicht in elkaars nabijheid op de ranglijst vertoeven putten uit dat gegeven meestal nog iets extra's. En juist op dat beetje extra komt het publiek af". De winnaar van vanavond heeft in elk geval de eerste klap met betrekking tot Europees voetbal uitgedeeld.

Verleden week, tijdens Fortuna-Willem II betekende dat in concreto dat er vijftienhonderd bezoekers meer waren dan begroot. Bezoekers die een spektaculaire wedstrijd zagen, met nog spectaculairdere reddingen van doelman Ruud Hesp. De sluitpost kreeg een tien met een griffel en Fortuna de bevestiging dat de ploeg met het vastleggen van deze toekomstige Oranje-klant de goede weg in is geslagen. Penningmeester Pierre Schmeitz: „Ons beleid is er de komende jaren onder andere op gericht om dergelijke waardevolle krachten voor de ploeg te behouden." Het daaraan gekoppelde financiële offer begint zich nu reeds terug te betalen.

Ruud Hesp, het enthousiasme en de werklust van Fortuna zijn ook de voornaamste zorgen voor FC Groningen. „Het laatste half uur van onze vorige wedstrijd kwamen we in de problemen," aldus Berger over het duel tegen Willem II. „Dat moeten we nu zien te voorkomen. Daar zijn oorzaken voor aan te wijzen. Richard Sneekes die al twee weken amper heeft kunnen trainen, de blessure van Marcel van Helmond etcetera. Daarnaast is het zo dat je niet elke wedstrijd een tegenstander onder druk kan houden. Het eerste uur lukte dat wel. Het laatste half uur niet meer. Met die wetenschap zijn we deze week aan de slag gegaan. De groep is klaar voor de confrontatie met FC Groningen."

MVV

Zonder de geschorste Reginald Thal en Robbie Delahaye zal het voor MVV morgen in Rotterdam tegen Sparta bijzonder moeilijk worden punten te behalen. De Spartanen, die in acht gespeelde wedstrijden evenzoveel punten wisten te pakken en met een doelgemiddelde van 13 voor en 16 tegen een elfde plaats op de ranglijst innemen, behaalden afgelopen week een verdienstelijke 2-2 gelijkspel bij Volendam.

Voor MVV-trainer Sef Vergoossen, die naast het geschorste duo ook geen beroep kan doen op de nog altijd geblesseerde Raymond Libregts, is het op dit moment van groot belang dat zijn spelers de opwaartse lijn van tegen Roda blijven doorzetten. „Tegen Roda hebben we onverdiend verloren. Hoofdzaak is, dat we de opwaartse lijn blijven vasthouden. Ik denk dat je op dit moment, zeker gezien de positie waarin wij nu verkeren, niet meer kunt spreken van makkelijke wedstrijden. We moeten tegen Sparta proberen een punt te pakken".

sport in cijfers

PAARDESPORT
● **Washington, Coupe des Nations, na barrage:** 1. Frankrijk (Godignon met Moet et Chandon Quidam, Nicolas met Midway Saint Paer, Prudent met The King, Rozier met Oscar Minotiere) 0 ft. 99.27 sec., 2. Verenigde Staten 0 ft. 101.37 sec., 3. Groot-Brittannie 0 ft. 103.33 sec., 4. Canada uitgeschakeld in de eerste ronde.

TENNIS
● **San Juan, vrouwen, 250.000 dollar, tweede ronde:** Garrison-Smith 7-5 6-1, Keller-Kelesi 6-3 2-6 6-4, Grossman-Bienenfeld 6-1 4-6 7-6, Strandlund-McNeil 7-5 6-7 6-1.

● **Brighton, vrouwen, 600.000 gulden, tweede ronde:** Sukova-Manuela Maleeva 6-4 6-1, Lindqvist-Wood 6-2 6-0. **Kwartfinale:** Graf-Tauziat 6-2 6-4, Sukova-Gomer 6-1 6-1.

● **Stockholm, mannen, 1,9 miljoen gulden, kwartfinales:** Sampras-Wheaton 7-6 5-7 6-4, Volkov-Kulti 6-2 6-1, Becker-Ivanisevic 6-4 6-2.

GOLF

● **Christchurch, wk amateurteams mannen, stand na de tweede dag:** 1. Zweden 427 (Gronberg 70 67, Hjerstedt 73 71, Eriksson 72 74, Nyman 77 78), 2. Argentinie 441, 3. Nieuw-Zeeland 444, 4. Canada 446, 5. Frankrijk en de Verenigde Staten 449, 7. Australie, Japan, Noorwegen en Nederland (Vogel 75 73, Lovey 76 73, Muntz 77 78, Ruts 85 79) 452.
● **Houston, golfkampioenschap, 4 miljoen gulden, eerste dag:** 1. Norman en Simpson 66 (vijf onder par), 3. Price en Mudd 68, 5. Mayfair en Beck 69, 7. Love III en Jacobsen 70, 9. Baker-Finch en Calcavecchia 71.
● **Sotogrande, stand na tweede dag:** 1. Olazabal, Rivero 141, 3. Harwood, Torrance 142, 5. Langer, Montgomerie 143, 7. Forsbrand, Richardson 144.

BADMINTON
● **Aabenraa, open titelstrijd, vrouwen, tweede ronde:** Troke-Van der Heuvel 12-11 12-10, Martin-Coene 12-9 11-2, Muggeridge-Van der Knaap 11-6 11-0.

PALADINA – De afgelopen jaren ging het niet al te best met de Italiaanse wielersport. Voor de tifosi, die al lang in de gaten hadden dat de onvergetelijke tijden van de campionissimi nooit meer zouden terugkeren, was 1989 bijzonder pijnlijk. Het absolute dieptepunt in de rijke historie werd bereikt. De toekomst zag er allesbehalve rooskleurig uit. Niemand van de nieuwe generatie bleek in staat het vaandel van de laatste idolen, Francesco Moser en Beppe Saronni, over te nemen. Wat niemand verwachtte gebeurde toch: 1990 werd hét jaar van de Italianen. Dankzij de successen van Gianni Bugno (winnaar Milaan-Sanremo, Ronde van Italië, Coupe du Monde en nummer 1 op wereldranglijst), Moreno Argentin (eerste plaatsen in Waalse Pijl en Ronde van Vlaanderen), Marco Giovannetti (winnaar Ronde van Spanje), Franco Ballerini (triomfen in Parijs-Brussel en Grand Prix des Amériques) en Claudio Chiappucci (geletruidrager en tweede in de Tour de France). Zélfs knechten konden plots winnen. En bij de junioren, militairen en amateurs wonnen Italianen de regenboogtrui. Hoe is de rivival van het Italiaanse cyclisme te verklaren? Een mentaliteitsverandering? De doorbraak van een nieuwe generatie? Tal van vragen kunnen bedacht worden. Voor de antwoorden gingen we op het laarsvormige schiereiland op zoek naar de kenner bij uitstek: Felice Gimondi. Het relaas van de laatste campionissimo aan de vooravond van de seizoensafsluiting, morgen in het Spaanse Montjuïch.



● *Titiana en Felice Gimondi, een gelukkig echtpaar.*

Felice Gimondi, van campionissimo tot kasteelheer

Kopman van het fortuin



door **bennie ceulen**

„Ik een campionissimo?", lacht Felice Gimondi op bescheiden toon. „Dat durf ik niet te zeggen. Ik laat die beoordeling aan het publiek over." Felice Gimondi is nooit grootsprakerig geweest. Hij presteerde liever. En hoe? Winnaar van de Tour (als laatste Italiaan), Giro d'Italia, wereldkampioenschap en klassiekers. „Ik had een veel grotere erelijst bij elkaar getrapt als ik in mijn carrière niet op de beste renner aller tijden was gestuit. Eddy Merckx dus," benadrukt hij.

Felice Gimondi treurt er allerminst om. Als zoon van een vrachtwagenchauffeur uit Sedrina heeft hij het toch maar mooi gemaakt. Eerst als renner én nu als zakenman. Zijn geld heeft hij goed belegd. Vooral in onroerend goed, maar ook in de rijwielfabriek Bianchi, zijn vroegere sponsor. Hij heeft een aardig aandelenpakket van Bianchi in bezit. Niet voor niets verzorgt Felice Gimondi de public-relations van deze rijwielgigant. „In 1992 verschijnt Bianchi misschien weer met een wielerploeg op de markt," verklapt hij.

Zakenleven

Ondanks zijn 48 jaar heeft hij nog steeds een atletisch voorkomen. In 1978 zette hij de fiets op stal en stortte zich op het zakenleven. Felice Gimondi is zijn geboortestreek trouw gebleven. In het op een boogscheut van Bergamo gelegen Paladina bewoont hij met zijn Titiana en dochters Norma en Frederica een in Normandische stijl opgetrokken kasteeltje uit de 18e eeuw. De inrichting getuigt van welvaart en smaak. Kostbare antieke meubelstukken en waardevolle schilderijen sieren huize Gimondi. „Het verzamelen van antiek, schilderijen en curiosa is een van mijn hobbies," lacht Felice.

Vandaar wellicht zijn ietwat aristocratische uitstraling. De sympathieke gastheer voegt er meteen aan toe, dat hij al jaren de antiekverkopen en rommelmarkten in de streek rond Bergamo afschuimt. Maar de fiets is hij trouw gebleven. „Wielrennen is mijn leven, mijn wereld," verklaart hij zijn eeuwige trouw aan z'n geliefde sport. „Een keer per week stap ik nog op. Sinds vorig jaar vooral de moutainbike. Meestal 's zondags. Telkens trek ik er anderhalf uurtje op uit. Veel vrije tijd heb ik niet, want 's zaterdags onderhoud ik de tuin. Doe ik heel graag. En voor de rest moet ik werken. Zoals elk ander mens. Ik ben dat gewend. Zoals ik vroeger elke dag ging trainen of koersen, ga ik nu voor mijn zaken op pad."

Felice Gimondi is eigenaar van een verzekeringskantoor en consultatiebureau in zowel Bergamo als Ponte San Pietro. Hij heeft twaalf mensen in dienst. „Fare niente, niets doen, is niet aan mij besteed," merkt Felice Gimondi op. „Ik werk graag en ga de problemen niet uit de weg. Het leven is een aaneenschakeling van problemen. Ik zit in de verzekeringsbranche. Voordat ik eraan begon, ben ik zelfs naar de schoolbanken teruggekeerd. Ik moest mijn diploma's hebben. Als assuradeur sta ik nog steeds tussen de mensen. Ja, als oud-wielrenner gaan de deuren gemakkelijk voor me open. Maar daarna houdt het op. De kwaliteit en prijs van de verzekering en vooral ook de service moeten goed zijn. Je moet op correcte wijze je klanten bedienen. Als zakenman wil ik daarop beoordeeld worden, niet op mijn verleden als coureur."

Wielerbond

Ondanks zijn zakelijke beslommeringen ('voor Bianchi presenteer ik bij de dealers de nieuwe produkten en organiseer wedstrijden op mountainbikes'), weet Felice Gimondi nog tijd vrij te maken voor de wielersport. Vele jaren fungeerde hij als pr-manager van de Bianchi-ploeg, waarvan Moreno Argentin kopman was. Sinds Bianchi zich van het wielertoneel heeft teruggetrokken ('onze publiciteitscampagne is nu op het mountainbike-gebeuren gericht'), is Felice Gimondi vice-voorzitter van de Italiaanse bond van profwielrenners. „Deze bond is erg actief," verduidelijkt hij. „We behartigen de belangen van onze profwielrenners. Proberen hun problemen op te lossen. We kijken er ook op toe of de contracten correct worden nageleefd. En we ijveren er nu voor dat de Italiaanse televisie de wielerwedstrijden beter in beeld gaat brengen. De kijkers hebben er niets aan als ze uren naar het scherm zitten te staren zonder een coureur te zien. Zo ging het er jaren in Milaan-Sanremo aan toe. Wij bespreken met de RAI de mogelijkheden om tot een beter produkt te komen."

Ondanks zijn niet aflatende enthousiasme voor het cyclisme wil Felice Gimondi er niet dagelijks mee bezig zijn. „Ik wil in mijn vrije weekeinde nog een beetje tijd aan mijn privéleven besteden. Mijn gezin heeft me ook nodig. Daarom aanvaard ik zo weinig mogelijk uitnodigingen. Ik wil niet alle zaterdagen en zondagen over wielrennen praten of aan diners aanschuiven. Bovendien houd ik niet van discussies. Met veel praten schiet je niets op; ik voer liever iets uit."

Populair

Duidelijke taal van de vroegere wielerkampioen, die nog steeds enorm populair is. Overal waar hij gaat of staat wordt Felice Gimondi herkend. Het vroegere volksidool wordt door de tifosi nog steeds op handen gedragen. „Ik leef in dezelfde ambiance als toen ik renner was. Wellicht omdat ik steeds actief ben gebleven in de wielersport. De mensen zien me nog vaak op tv. Daarom heb ik aan populariteit nog niets ingeboet. Natuurlijk vind ik dat fijn. Eigenlijk heb ik er nooit bij stilgestaan hoe dat zou zijn als ik geen renner was geweest. Niettemin sta ik van nature niet graag op het voorplan. Ik zou zeker zonder al die belangstelling kunnen."



● *Felice Gimondi met zijn vrouw Titiana en dochters Norma (links) en Federica (rechts) voor het kasteel in Paladina. „Ik wil ook nog een beetje tijd aan mijn privéleven besteden," zegt de vroegere wielerkampioen.* Foto's: SPORT 90/ALDO TONNOIR

Als manager van de Bianchiploeg heeft Felice Gimondi de afgelopen jaren de terugval van de Italiaanse wielercoryfeeën van dichtbij meegemaakt. Gimondi: „Omdat Bianchi ermee stopte heb ik dit jaar voor het eerst geen bemoeienissen meer met een ploeg gehad. Ik sta er dus verder vanaf. Ik ben blij, dat ik niet meer mee hoefde te leven met de problemen van een wielerteam. Is fijner, want de laatste twee seizoenen waren geen pretje. Moreno Argentin presteerde niet meer zoals het moest. Grote resultaten bleven uit. De sponsors deden niets anders dan klagen. Ik begrijp dat wel, maar ik moest een budget van vijf miljoen gulden verantwoorden. Zonder prestaties kan dat niet. Ik treur derhalve niet, sinds ik daar niets meer mee te maken heb. Ik bekijk de wielrennerij vanuit een andere positie. Ik kan de zaken nu ook objectiever beoordelen. Als Bianchi over enkele jaren besluit weer een team op de been te brengen, zal dat op een betere manier gebeuren. We zullen het dan anders aanpakken."

De terugval en de daaropvolgende wederopstanding van het Italiaanse cyclisme komen uiteraard ter sprake. Felice Gimondi lacht. „Ja," geeft hij toe. „Vorig jaar werd het absolute dieptepunt bereikt. Erger kon niet meer. De Italianen konden geen fatsoenlijke koers meer winnen. Dit seizoen gebeurt plots het tegenovergestelde. Een fantastisch jaar. Misschien wel het toppunt in onze wielerhistorie. Maar als je het mij vraagt, horen we noch op de plaats van 1989 thuis noch op die van dit seizoen. Verleden jaar was te laag gegrepen; dit jaar te hoog. Ik denk dat de balans tussen beide jaren een rechtvaardige positie van het Italiaanse wielerniveau zou aangeven."

Verklaringen

Diep nadenkend zoekt Felice Gimondi enkele verklaringen voor het jaar van de Italianen. „Het ging niet goed. Dat was al een hele tijd te merken. Ik heb de renners van onze ploeg vaak gewaarschuwd, dat het zo niet meer langer kon duren. De wielersport in mijn land dreigde helemaal naar de vaantjes te gaan. Wellicht was het wel aan de huidige moderne levensfilosofie te wijten. Nu blijkt, dat net op tijd de ogen zijn open gegaan. Een aantal Italiaanse ploegen voerde al enkele jaren een buitenlandse politiek. Ze namen steeds meer aan de grote koersen deel; trokken steeds vaker de grens over. Daarbij kwam, dat grote ploegen als Atala en Bianchi van het toneel verdwenen. Dat was ook een belangrijke waarschuwing. De Italiaanse renners hebben het op tijd begrepen. Beter voorbereid dan ooit tevoren en geconcentreerd begonnen ze aan het seizoen. Al die dingen hebben vruchten afgeworpen."

„Het jaar van Bugno", blikt Felice Gimondi op afgelopen seizoen terug. „Eindelijk is Gianni doorgebroken. Een compleet renner. Bijna een heel seizoen heeft hij top gepresteerd. Dat is heel moeilijk in de moderne wielersport. Bugno verzorgt zich heel goed. Hij heeft alles over voor zijn vak. Ik hoop dat hij volgend jaar geen terugslag zal krijgen. Ik geloof van niet. Hij is een van de weinige Italianen die de Tour misschien ooit kan winnen. Als hij de grote conditie in 1991 weer te pakken krijgt, wordt hij zeker een van de kanshebbers."

Greg Le Mond

Niettemin weet Felice Gimondi de successen van zijn jonge landgenoten als geen ander te relativeren. „We hebben dit jaar geen superkampioenen aan het werk gezien. Greg Le Mond heeft wel de Tour gewonnen, maar niets sensationeels gedaan. Ik ben het met de kritiek van Eddy Merckx eens. Als wereldkampioen kun je het niet maken om in de Giro elke dag gelost te worden en in het tweede of derde peloton te fietsen. Echte kampioenen zijn er niet meer."

Felice Gimondi steekt zijn bewondering voor Sean Kelly niet onder stoelen of banken. „In mijn ogen is Kelly is van de grootsten van de huidige generatie. Gianni Bugno is de compleetste. Erik Breukink kan me ook bekoren. Van de nummers een, twee en drie van de Tour, dus Le Mond, Chiappucci en Breukink, heeft de Nederlander de meeste toekomst. Meer dan Le Mond. Claudio Chiappucci moet gaan bevestigen. Hij heeft mooie dingen gedaan. Chiappucci is nog een renner van de oude stempel. Wars van taktiek vliegt hij er altijd in. In de Tour ging hij zelfs als geletruidrager in de aanval. Dat was al jaren niet meer gebeurd. Ik heb respect voor Claudio."

Volgens Gimondi heeft Vueltawinnaar Marco Giovannetti zijn hoogtepunt bereikt. „Giovannetti is nooit een uitblinker geweest. Met de eindzege in de Ronde van Spanje heeft hij het maximum uit zijn mogelijkheden gehaald. Volgend seizoen is hij ploegmakker van Bugno. Een goede zaak voor Gianni. Zeker met het oog op de Tour. Wat Franco Ballerini betreft, denk ik ongeveer hetzelfde. Hij is elke jaar beter gaan fietsen. Dat zal nog wel een tijdje zo doorgaan, maar een super wordt hij nooit, want hij is te zwaar gebouwd. Maurizio Fondriest bezit wel uitzonderlijke kwaliteiten, maar rijdt altijd voor de verkeerde ploeg. Hij heeft temperament, karakter en de eigenschappen van een geboren leider. Het komt er echter nog niet uit. Hij mist de power en moet geestelijk sterker worden. Zoals Moreno Argentin. Een heel intelligent baasje. Als hij zich echt op een topkoers toelegt, slaat hij zelden de plank mis. Een enorm karaktermens. Alleen heeft hij niet de motor om een heel seizoen mee te draaien."

Tweestrijd

Ondanks het succesjaar van zijn landgenoten mist de Italiaanse wielersport volgens Felice Gimondi de traditionele tweestrijd van weleer. Rivaliteit en bekvechterij tussen twee idolen zoals vroeger tussen Coppi en Bartali, Gimondi en Motta, en later Moser en Saronni, houdt de gemoederen bij de tifosi niet meer bezig. „Toch heeft de wielersport in mijn land een rivaliteitsstrijd nodig. En zoiets wordt niet alleen door de journalisten gecreëerd. Tussen Motta en mij was het echt haat en nijd. Dat maakt de sport alleen maar mooier en boeiender. Voor de toekomst zou een concurrentiestrijd tussen Bugno en Fondriest voor de hand moeten liggen. Of het zover komt, hangt van Fondriest af. Ik geloof wel in hem. Tot nu toe is Maurizio steeds iets tekort geschoten. Hopelijk breekt hij volgend jaar eindelijk door. Waarom niet? Alles is mogelijk. Dat hebben we afgelopen seizoen wel gezien. Wie had immers verwacht, dat de Italianen zo snel uit het diepe dal zouden klauteren? En wie weet, staat er vandaag of morgen toch weer een campionissimo op. In mijn ogen zijn er in de hele geschiedenis maar twee geweest: Fausto Coppi en Eddy Merckx. Ik hoop dat de derde een Italiaan zal zijn..."

CURSUSSEN + OPLEIDINGEN

CONTRACTONDERWIJS

ONDERNEMENDE SCHOLEN HEBBEN IETS TE BIEDEN...

Een *veelheid* van *cursussen, die naast de reguliere lessen worden aangeboden*

Contractonderwijs is er voor *iedereen.*
Open inschrijving op vaststaande cursussen.
Maatwerkcursussen op aanvraag. U bepaalt de inhoud en vorm van de cursus!

Voor *particulieren* en *bedrijfsleven*

Zorg dat uw kennis *up to date* blijft, voor nu en later!

Voor alle bij-, her- na- en omscholingstrajecten: Er is altijd wel een school in uw omgeving met een *flexibel* en *vakgericht aanbod!*

Maak uw wensen *nu* kenbaar, of vraag nadere informatie aan.

De volgende scholen staan daartoe alvast voor u in de startblokken:

SIGMA COLLEGE MAASTRICHT

MDS/KMBO/MEAO
Kol. Millerstraat 65
6224 XM MAASTRICHT
043-620620
Dhr. Wijnen

Cursussen o.a.
- Etaleren
- Reclametekenen
- Management winkelorganistie
- Jaarrekening interpreteren
- Commerciele praktijk
- (Computer)boekhouden
- Talen
- Marketing

SIGMA COLLEGE MAASTRICHT

MDS/KMBO/MEAO
Kol. Millerstraat 65
6224 XM MAASTRICHT
043-620620
Dhr. Wijnen

O.a. voor de volgende sectoren:
- Haarkappen
- Bouw
- Detailhandel
- Economisch-administratief
- Elecrotechniek
- Metaal en lassen
- Procestechniek
- Motorvoertuigen

MTS MAASTRICHT

Middelbaar Technisch Onderwijs
Bemelerweg 1
6226 NE MAASTRICHT
043-622541
Dhr. J. Mestrom

Cursussen o.a. op het gebied van:
- Electrotechniek
- Electronica
- Schakel- en besturingstechniek
- PLC techniek
- Datacommunicatie
- Pneumatiek/hydroliek
- Wiskunde/Natuurkunde

TECHNISCH COLLEGE MAASLAND

Lager technisch onderwijs
Juliana van Stolberglaan 51
6224 JW MAASTRICHT
043-622666
Dhr. J. Kesselaer

Cursusmogelijkheden o.a.:
- **Bouw- en afwerkingstechniek**
- **Mechanische techniek**
- **Procestechniek**
- **Keramiek**
- **Electrotechniek**
- **Installatietechniek**

MDGO MAASTRICHT

Middelbaar dienstverlenings- en gezondheidszorg Onderwijs
Postbus 142
6200 AC MAASTRICHT
043-212446
Dhr. P. Bisschops

O.a. vaststaand:
- Methodische praktijkbegeleiding
- Verpleegconcepten
- Verzorgend handelen thuis

O.a. op maat in te richten:
Mode en kleding ontwerp, presentatie en verkoop

LDGO WIJCKERVELD

Lager dienstverlenings- en gezondheidszorg onderwijs
Bemelergrubbe 2
6226 NK MAASTRICHT
043-620743
Dhr. H. Mofers

O.a. de volgende cursussen:
- Knippen en naaien
- Kostumière
- Diverse kookcursussen
- Autogene training (stressmanagement)
- Machineschrijven
- Basiscursus PC-gebruik

OPEN LEERCENTRUM MAASTRICHT

Opleidingscentrum voor volwassenen
Prof. Pieter Willemstraat 39
6224 CD MAASTRICHT
043-624810
Dhr. C. Huskens

Opleidingen en advies op het gebied van o.a. taal, automatisering, administratie, economie, management, marketing, techniek en ondernemersopleidingen. Voor veel bedrijven hebben wij reeds maatwerk kunnen verzorgen.

OPEN LEER CENTRUM HEERLEN

Opleidingscentrum voor volwassenen (A en S)
Diepenbrockstraat 15
6411 TJ HEERLEN
045-718845
Dhr. J. Nieuwendijk

Opleidingen en advies op het gebied van o.a. taal, automatisering, administratie, economie, management, marketing, techniek en ondernemersopleidingen. Voor veel bedrijven hebben wij reeds maatwerk kunnen verzorgen.

OPEN LEERCENTRUM SITTARD

Opleidingscentrum voor volwassenen
Parklaan 4
6131 KG SITTARD
04490-90404
Dhr. G. Weijnen

Opleidingen en advies op het gebied van o.a. taal, automatisering, administratie economie, management, marketing, techniek en ondernemersopleidingen. Voor veel bedrijven hebben wij reeds maatwerk kunnen verzorgen.

WALRAMCOLLEGE SITTARD

MTS/MEAO/KMBO/MDGO/CIOS/MLO
Valkstraat 10
6135 GC SITTARD
04490-14943
Dhr.Ing. J. Ploum

Een selektie uit de cursussen:
- Besturingstechnieken
- Logistiek
- Export
- Gezondheidszorg
- Datacommunicatie/telematica
- Taalcursussen
- Vonkverspanen
- CAD/CAM technieken
- Technische informatica

TECHN. SCHOOL PASTOOR JACOBS

Lager beroepsonderwijs
Rijksweg Zuid 70
6134 AD SITTARD
04490-23000
Dhr. H. van Weert

Cursussen o.a. met betr. tot:
- Schilderen
- Meubelmaken
- Motorvoertuigen (o.a. autoschade)
- Horecacursussen
- Metselen
- Spuiten (o.a. kunststoffen)

Ervaring met maatwerkcursussen

KMBO SITTARD/ROERMOND

Kort middelbaar beroepsonderwijs
Jagerstraat 6
Postbus 1094
6040 KB ROERMOND
04750-24845, Dhr. Engels
Dep. Sittard: 04490-21499

Cursussen o.a. voor de sectoren:
- Detailhandel
- Haarkappen
- Installatietechniek
- Landbouwmechanisatie
- Optiek
- Motorvoertuigentechniek
- Horeca

SG PROOSDIJVELD BEEK

Lager beroepsonderwijs
Dr. Beckersstraat 138
6191 DE BEEK
04490-75225
Dhr. J. Janssen

Cursussen op het gebied van:
Techniek
- Bouw, metaal, electro

Taalonderwijs:
- Nederlands, Engels, Duits

Lascursussen:
- Diverse niveaus

U ziet, er zijn veel mogelijkheden, maar dit is nog lang niet alles!
Voor uitgebreide informatie, kunt u terecht: Bij iedere school afzonderlijk, of voor het totale aanbod van alle scholen bij ISO ZUID-LIMBURG op de volgende manieren:

- **Op uw TV via TOTAALNET VIDEOTEX in Maastricht, Heerlen en Kerkrade.**
- **Middels een CATALOGUS (à ƒ 75,-)**
- **Via bemiddeling van de CONTRACTFUNCTIONARIS**

MTS HEERLEN

Middelbaar Technisch Onderwijs
Schimmelpenninckstraat 1
6415 GH HEERLEN
045-720440
Dhr. W. Kohl

Breed aanbod aan opleidingen o.a.:
- Milieutechniek
- Besturingstechniek
- Informatica
- Bedrijskunde (VOA)
- Kwaliteitskunde
- Tekenen met autocad
- Electro- en besturingstechniek

SBBO HEERLEN

Streekschool voor beroepsbegeleidend onderwijs
Rector Driessenweg 8
6411 GZ HEERLEN
045-718990
Dhr. J.P.M. Willems

Uitgebreid opleidingenaanbod o.a.:
- Motorvoertuigen
- Meubelmaken/Stofferen
- Timmeren/Houtbewerken
- Schilderen/Autospuiten
- Brood-/banketbakken
- Electro-/metaaltechniek
- Meet- en regel-/instalatietechniek

ISO
Intensivering
Scholing
Onderwijsinstellingen

Aan te vragen bij het ISO ZUID-LIMBURG
Postbus 882
6200 AW MAASTRICHT
043-257080

'Aan de affaire Schockemöhle hebben wij ook goeie dingen te danken'

Het optimisme van Emile Hendrix

ARLO – Ze zijn, de Limburgse springruiters, minder in eld geweest dan in voorgaande jaren. Spraakmakende verhtingen van Rob Ehrens, Wiljan Laarakkers en Emile Henix, de top-drie van weleer, moesten met een vergrootglas rden gezocht. En zelfs dan waren ze nauwelijks te vinden. bestaat ten enemale een verschil tussen overwinningen in of ander bijnummer of de Grote Prijs van een evenement. opt", geeft Emile Hendrix volmondig toe, „maar je kunt terugval niet zoals bij vele andere sporten voornamelijk gvoeren op de personen in kwestie. Ruiters zijn ten enemaafhankelijk van paarden. Topruiters zonder toppaarden nnen niet uitblinken."

34-jarige Emile Hendrix uit lo, ruiter én paardenhandevan professie, vindt het na constatering dan ook te voorg om Limburg in de springst-op-niveau af te schrijven. Met mping Amsterdam (volgende



door **wiel verheesen**

ek), Jumping Maastricht (8-11 vember) en andere gebeurtenisn voor de deur blikt hij liever opistisch vooruit.
ij wijst ook op de verrichtingen n Eric Willemsz Geeroms, welisar geen provinciegenoot in de hte betekenis van het woord, ar wél in stal 'De IJzeren Man' Weert gestegen naar een peil arop menigeen jaloers is. „Henk n de Broek doet het eveneens tstekend, Toon Holtus heeft veel chniek, kortom, ik wil geen lijst n beloftevolle collega's samenellen, maar ik heb toch alle verouwen voor de toekomst. Wat ob Ehrens betreft, ben ik er zelfs n overtuigd, dat hij weer sneller t de dominerende figuren beoort dan men zo op het eerste gecht zou verwachten. Ik zei toch : 'kwestie van een toppaard én et geduld, dat nodig is om er een ee-eenheid van te maken'. Ik eb gehoord, dat hij Zagal ter bechikking krijgt, het paard waarop Pieter Kersten zich al nadrukkeijk toonde. Let maar eens op, wij aan weer van Ehrens horen, eerder dan van Laarakkers, als je het mij vraagt."

Zelf heeft Emile Hendrix, die vooral sedert eind zeventig, begin jaren tachtig internationaal aan de weg timmert, ook de beste verwachtingen.
„Dit paard gaat het maken", zegt hij, als hij met de 8-jarige hengst Optiebeurs Aldato uit de stal naar buiten komt richting fotograaf. „Met Aldato, Decision en Zargo trek ik volgende week naar de RAI. De eerstgenoemde twee zijn ook in Maastricht present, net als La Paz, die dan de plaats inneemt van Zargo. In de daaropvolgende weken heb ik nog Frankfurt, Zuidlaren en Mechelen op mijn programma."

Emile Hendrix ten voeten uit. Ruiter met gezonde ambitie. Eén keer, in 1986, werd hij afgevaardigd naar de wereldkampioenschappen. Drie maal behoorde hij tot de Oranje-selectie voor de Europese titelstrijd. De combinatie Hendrix-Livius was in de beginperiode van hun grote werk een begrip. In de plaats van Livius kwam Spargo, het paard, dat naderhand als Optiebeurs I door het hippisch rijk sprong.
„Ik was de eerste ruiter, die door Tjerk Westerterp werd gecontracteerd om de kleuren van Optiebeurs te verdedigen. Momenteel hebben ook Jos Lansink en Rob Ehrens, alsmede Franke Sloothaak, Otto Becker, Ludo Philippaerts en zijn Belgische landgenote Evelyne Blaton een verbintenis. Een aardige ploeg, zeg nu zelf."

Met Spargo heeft Emile Hendrix veel schitterende dingen meegemaakt. Het paard is nu zestien jaar. „Het loopt nog bij mij in de wei. Spargo mag genadebrood eten. Het tweede paard waarmee ik mooie successen behaalde was Future, maar dat dier verhuisde naar Mexico. Toen kwam Optiebeurs Zargo, waarvan ik moet bekennen, dat ik misschien roofbouw op het paard heb gepleegd. Het moest de kar trekken in een tijdvak toen het er wellicht nog niet hemelaal rijp voor was. Toen is gekozen voor Aldato. Let maar eens op, je zult er nog van horen."



● *Emile Hendrix met Optiebeurs Aldato. „Je zult nog van ons horen."* Foto: JAN PAUL KUIT

Beschikkend over een schat aan ervaringen kan Emile Hendrix ('ik ben kritisch tegen mezelf') als geen ander vergelijken met, bijvoorbeeld, de situatie tijdens de helft van de jaren zeventig. „Destijds maakten een paar man de dienst uit. Momenteel is de top vooral in de breedte gegroeid, al staat een man als Jos Lansink in eigen land op eenzame hoogte. Zijn klasse, gecombineerd met de kwaliteit van het materiaal waarover hij beschikt, is daar niet vreemd aan. Bovendien, hij heeft in de persoon van Hans Horn een manager die van wanten weet. Allemáal factoren, die van groot belang zijn om optimaal te presteren. Het neemt niet weg, dat er veel andere goeie ruiters zijn. De hippische sport heeft, zeker ook door economische groei en de interesse van een medium als de televisie, een geweldige ontwikkeling doorgemaakt. Ik vraag me wel eens af, of wij niet bijna het maximum hebben bereikt."

Barreren

Vanzelfsprekend is de uitstraling van de paardesport middels de televisie en andere media van groot belang, zowel voor ruiters alsook voor organisatoren, publiek en sponsors. Overigens, de keerzijde van de medaille werd nog niet zo heel lang geleden óók uitvoerig belicht. De 'affaire Schockemöhle' zette niet eens alleen de hippische wereld finaal ondersteboven.
Er trok een storm van verontwaardiging door de Bondsrepubliek en omliggende landen, toen visueel en anderszins uitvoerig werd belicht welke grove middelen er gebruikt werden om de paarden over de hoogste hindernissen te krijgen. 'Barreren' werd een begrip, zelfs bij personen voor wie de paardesport tot dan toe niets anders dan een bezigheid van hobbyisten was. Met de dierenbescherming op kop werd schande gesproken over de pijniging van de paarden om ze met bamboestokken, prikkelende zalf en zelfs elektrische schokken tot betere prestaties te bewegen.

Emile Hendrix: „Laat mij allereerst stellen, dat wij in de ruitersport, net als in welk ander deel van de samenleving, niet allemaal heiligen zijn. Waar het mij om gaat is, dat je een onderscheid moet kunnen maken tussen hulpmiddelen en dierenmishandeling. Over dit laatste woord hoeft geen twijfel te bestaan. Afkeurenswaardig en indruisend tegen alle waarden."

Waar het hem om gaat is, dat je niet de hele sport in diskrediet moet brengen naar aanleiding van een affaire waarin Duitsland, in negatieve zin, de kroon spande.
„Er zijn inderaad dingen gebeurd, die absoluut niet door de beugel kunnen. Maar de manier waarop het naar buiten werd gebracht en vooral de eigenlijke oorzaak, die niets anders dan een wraakoefening was van de ene partij ten opzichte van de andere, was desondanks ook schandalig", benadrukt hij.

Emile Hendrix en anderen hebben zich niettemin wel eens afgevraagd als zij in Duitsland waren of sommigen van de oosterburen toch niet erg ver gingen in hun drang naar succes. „Anderzijds, een slim paard met kwaliteiten zegt, figuurlijk gesproken, nee tegen de ruiter als er naar grove middelen wordt gegrepen. Bij paarden met minder natuurlijke aanleg kan een bamboekstokje wel eens helpen. Maar is dát dierenmishandeling? Laat me niet lachen. Het ligt aan je innerlijke beschaving en de beleving van je sport hoe je met paarden omgaat. De hele heisa rond Schockemöhle heeft in ieder geval ook iets positiefs opgeleverd. De kontroles zijn scherper geworden dan ooit. Ik juich het toe en met mij doet negenennegentig procent van de collega's het. Hoe zuiverder de sport wordt, hoe beter het is."

PSV zoekt nu al naar alternatieven voor een verloren seizoen

Spraakverwarring en luchtkastelen

EINDHOVEN – In de winterstop reist PSV naar India om er gauw even 200.000 gulden te verdienen. Volgend jaar hoopt manager Kees Ploegsma zijn ploeg te vrijwaren van dit soort riskante trips. Meedoen aan het supertoernooi van de Spaanse televisie-zender Cataluna zal PSV dan minimaal één miljoen dollar opleveren. Het organiseren van deze 'Europese competitie' vordert, maar de vraag is of de UEFA toestemming geeft. Luchtfietsen doen ze in Eindhoven in elk geval op het ogenblik beter dan voetballen.

Kees Ploegsma weet dat de kans minimaal is dat de Europese competitie er binnen afzienbare tijd komt. De UEFA heeft uiteraard geen zin de eigen Europa Cup-toernooien concurrentie aan te doen. Niettemin gaan Ploegsma c.s. met elan voort op hun weg. „We hebben inmiddels data gevonden voor de tien speeldagen. We gaan rondom de winter spelen, in twee poules van vier ploegen. De beste twee van elke poule spelen kruisfinales met een uit- en thuiswedstrijd, vervolgens wordt de finale gespeeld, ook in een uit- en thuiswedstrijd".

Prijzengeld

Een naam heeft de competitie nog niet, niet eens een volledig deelnemersveld. PSV, Anderlecht, Bayern Munchen, Barcelona, Real Madrid, Olympique Marseille en AC Milan zijn zeker van de partij, nummer acht moet ook uit Italië gerecruteerd worden. Wel bekend is het prijzengeld. Ploegsma: „Elke ploeg krijgt gegarandeerd een miljoen dollar. Daarbij verdien je aan je recettes en is er prijzengeld. De winnaar van het toernooi krijgt nog eens een miljoen dollar, de verliezend finalist een half miljoen. De andere twee ploegen die door de eerste ronde komen krijgen 250.000 dollar".

Vreemd is het niet dat Ploegsma elke kans grijpt de inkomsten van PSV te vergroten. Het verplichten van Romario (zes jaar), Vanenburg ('levenslang') en Popescu (vier jaar) was een dure grap, te duur voor een ploeg die alleen nog voor de Nederlandse competitie en de KNVB-beker in het veld komt. Speelde PSV de pannen van het dak, dan was nog te leven geweest met een seizoen zonder verder Europa Cup-voetbal.

Tot op heden kan er vanuit Eindhoven echter slechts melding gemaakt worden van veel blessures en veel slecht voetbal. Tegen Ajax zou PSV morgen een heleboel frustratie van zich af kunnen spelen. De voetballers hebben er zin in, maar zorgen voor een merkwaardige spraakverwarring. Popescu: „Ja, ik speel". Romario: „Geen probleem, ik speel zeker". Koeman: „Het gaat steeds beter, ik kan spelen". Valckx: „Ik geblesseerd?" Ploegsma en trainer Robson zijn hoogst verbaasd over de uitspraken. Ploegsma: „Valckx kan spelen ja, maar na Ajax gaan we bekijken of hij geopereerd moet worden. Hij is al weken aan z'n enkel geblesseerd. Nee, daar zegt hij niks van. Valckx voetbalt gewoon door".

Koeman

Bobby Robson zou bekend moeten zijn met de stand van zaken. Hij verliest enigszins aan geloofwaardigheid door alles te weten van de interland Engeland-Polen, maar geen idee te hebben hoe Oranje in Portugal speelde. „Waar speelde Vanenburg? En, was hij goed?" Over de blessures van zijn spelers is hij duidelijk. „Popescu is een groot vraagteken. Is Koeman fit? Dat is nieuws voor me. Luister, Koeman bepaalt niet of hij speelt, dat bepaal ik. Ik heb tegen Erwin gezegd: 'Ik wil graag dat je over drie weken fit bent, maar in elk geval wil ik dat je over drie jaar nog fit bent'. PSV heeft veel geld betaald voor Koeman. Ik kijk verder dan de komende weken. Als hij nog twee weken meer nodig heeft, speelt hij die twee weken niet".

Want de Engelse coach heeft zijn lesje geleerd in Montpellier. „Die wedstrijd kwam te vroeg, niet alleen voor Koeman. Bovendien wordt tegen Ajax niet over de titel beslist. Als we zondag verliezen, moeten we alleen zorgen dat we thuis winnen".



Bijna vier maanden is Robson bij PSV aan het werk. Al voor die tijd werd geschreven dat men in Eindhoven een tactisch onbenul in huis haalde. Robson werd gekarakteriseerd als een aimabel man wiens grootste prestatie het was geweest acht jaren lang een ontslag als Engels bondscoach uit te stellen. Voor het eerst zegt Robson nu dat de angst voor ontslag in Engeland hem inderdaad naar Eindhoven heeft gedreven.

„Begin dit jaar ben ik naar de president van de bond gestapt en heb hem gevraagd wat er na het WK zou gebeuren. Hij kon me geen enkele garantie geven, ondanks dat ik nog een doorlopend contract had. Ik moest ongeveer wereldkampioen worden om zeker te kunnen blijven. De kans dat we er weer in de eerste ronde uit zouden vliegen was aanwezig. Het gebeurde ons in '88. Tegen Ierland en Nederland speelden we goed en verloren we. Dat had in Italië ook kunnen gebeuren. Daarom heb ik besloten zelf op te stappen en dat bekend te maken. Toen kwam PSV".

Invloed

In Eindhoven was zijn eerste doel van de ploeg een vechtmachine te maken, meteen duidelijk makend niets van aard en cultuur van de club te weten. Inmiddels mag hem echter de vraag gesteld worden welke Engelse invloed hij bij PSV heeft ingevoerd. Robson: „Ik hou van de snelle bal naar voren, niet van dat rondspelen achterin. Ik wil diepe ballen die verdedigers van de tegenpartij pijn doen".

De meeste pijn dit seizoen leed Robson zelf. Al ziet de Brit ook positieve ontwikkelingen. „Jerry de Jong is een man voor Rinus, dat wordt een international. Zijn snelheid is nu al heel belangrijk voor ons. Tegen Ajax speelt hij weer in de dekking. Ja, over Jerry ben ik zeer tevreden". Ook over Hans van Breukelen kan Robson tevreden zijn. De keeper is bezig aan een sterk seizoen en heeft inmiddels een aanbieding voor contract-verlenging thuis liggen, Ploegsma: „We willen Hans nog twee jaar langer. Voor half januari moet hij beslissen". Minder overtuigd is PSV van Koot en Ellerman, twee ex-internationals toch. Ploegsma: „Dat zijn dan nog de enigen van wie het contract ook afloopt. Maar met die twee heb ik geen haast".

henri van der steen

● *Ellerman juicht. Een beeld uit PSV-Steaua, toen het de Eindhovense formatie Europees nog voor de wind ging.*

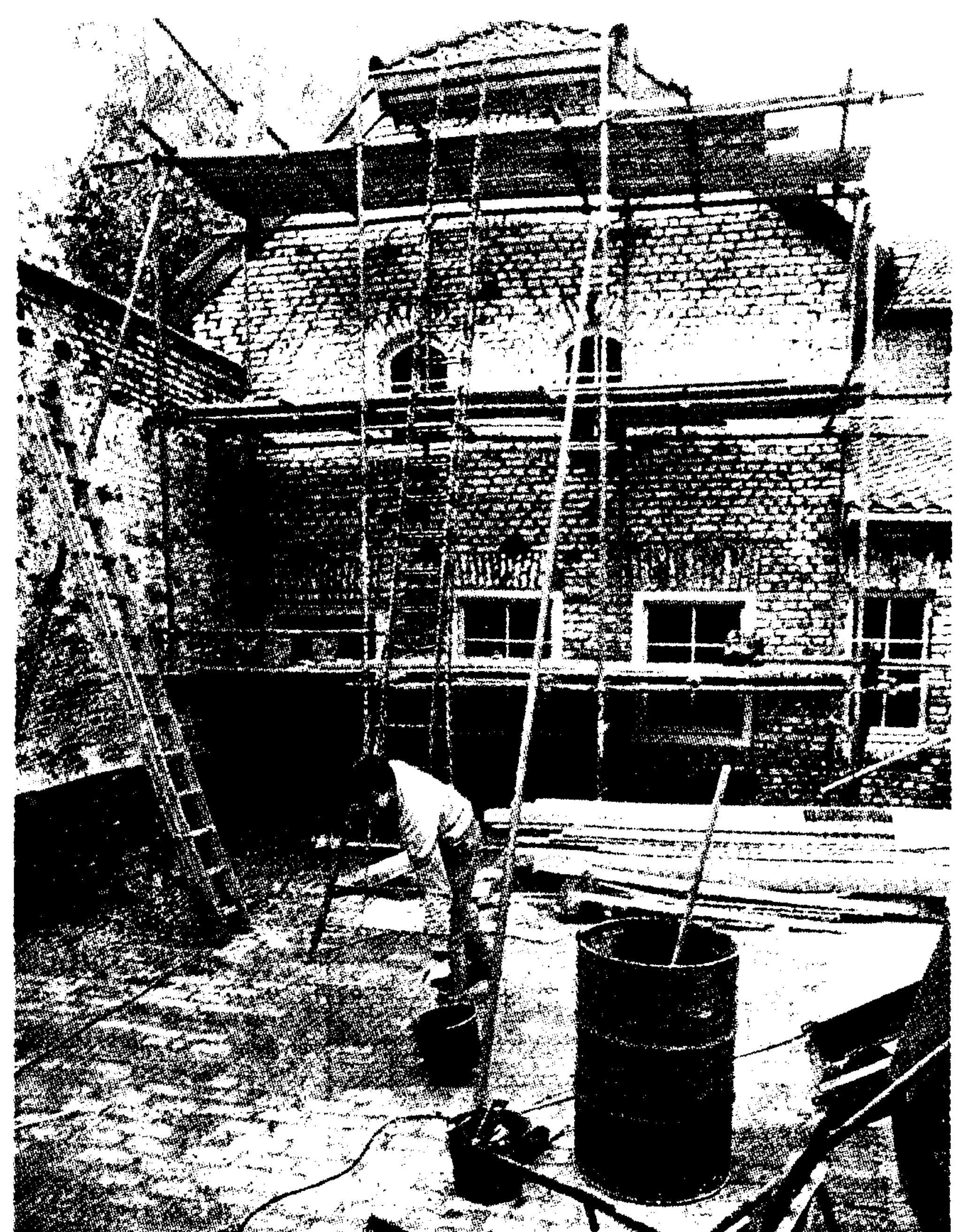
RIMBURG:

één winkel, één café, één school

Een 'kwetsbare kern' die zich er doorheen slaat



● *Annie Beckers wacht op de facelift die Rimburg een nieuw aanschijn moet geven.*



● *De enige bouwactiviteit in het dorp. In de monumentale pastorie komen vijf appartementen voor bejaarden.*



● *Het tankstationnetje van Henk Hoekstra langs de smalle Broekhuizenstraat.*



● *Kruidenier Ton Eijgelshoven richt zijn boodschappen op de massaal 'overstekende' Duitsers.*
Foto's: FRANS RADE

Rimburg is een langgerekt dorpje dat hoort tot de gemeente Landgraaf. Voor de meeste niet-Rimburgers die er komen een ingedut lint met lastige vernauwingen in de enige doorgaande straat naar de goedkope benzine, de uitbundige slager en de massale supermarkten van Marienberg in Duitsland. Voor de ruim achthonderd bewoners een mooie maar in toenemende mate lástige plek om te wonen. De regering wil wel iets doen aan de leefbaarheid van 'kwetsbare kernen' als Rimburg. Maar of daar wat van terecht komt is de vraag.

Wonen op het platteland. Lekker in de natuur. Stilte alom. Gezonde lucht. Wie er bewust voor kiest en de ongemakken op de koop toe neemt kan zich daarbij heel prettig voelen. Weg uit het drukke stadsleven en de stinkende uitlaatgassen. Heerlijk rustig uitwaaien na een drukke arbeidzame dag. Anders ligt het bij mensen die in kleine dorpskernen zijn opgegroeid en er willen blijven wonen en werken. Dan worden de ongemakken vaak levensgrote problemen en is al snel de conclusie: weg hier uit dit enge 'nest'.

De leefbaarheid in kleine dorpskernen staat bovendien voortdurend onder druk. Het kabinet speelt met de gedachte om basisscholen met minder dan 250 kinderen op te heffen en te laten fuseren. De PTT sluit in vele kernen het kantoor of agentschap. Bij dit soort geluiden slaan bij de Landelijke Vereniging van Kleine Kernen (LVKK) meteen alle stoppen door.

Volgens vice-voorzitter H. Clewits van de LVKK doet de rijksoverheid te weinig om de leefbaarheid van het platteland te handhaven. Het beleid dat momenteel wordt gevoerd is sterk verkokerd en weinig samenhangend. Voor de provinciale en gemeentelijke overheden is het daardoor moeilijk om een goed beleid te voeren. Door de eenzijdige aandacht van het rijk voor de stedelijke gebieden wordt het platteland gedegradeerd tot 'speeltuin van de stedeling'.

Het kabinet werkt momenteel aan de Vierde Nota Extra, een vervolg op de Vierde Nota Ruimtelijke Ordening. Daarin wordt ook een hoofdstuk gewijd aan het platteland. De nota zal nog dit jaar worden gepresenteerd.

In de ogen van de overheid is een kleine kern een dorpsgemeenschap met minder dan 3000 inwoners waarin minimaal een kerk en een school liggen en waar tevens sprake is van een verenigingsleven. Als er geen school en/of kerk is hebben we te maken met een gehucht of buurtschap.

Types

Limburg telt ongeveer 130 kleine kernen die in twee types zijn te onderscheiden: kernen gelegen binnen regionale of stedelijke woongebieden waarin de woonfunctie dominant is of wordt, de zogenaamde groeikernen; en kernen buiten deze gebieden in een al dan niet aantrekkelijke woonomgeving, de zogenaamde kwetsbare kernen.

In die tweede categorie valt oa. Rimburg, een wijk van de gemeente Landgraaf waarin het leven ook nog eens sterk wordt beheerst door de ligging aan de Duitse grens. Het dorp 'loopt' als een lint door het landschap, vrijwel parallel aan de grensrivier Worm. Een lange straat met enkele zijstraatjes. Omgeven door veel groen. En dat is het dan.

Teloorgang

Rimburg heeft in alle hevigheid de teloorgang van de voormalige heerlijkheid ondergaan. Na het sluiten van de mijnen ging het snel bergafwaarts. Van de drie winkeltjes is er nog één open. Kruidenier Ton Eijgelshoven ziet het nog wel zitten. Veel Duitsers komen bij hem boodschappen doen; vooral pakken koffie slepen ze mee naar huis. „Maar als de Duitsers wegblijven wordt het ook voor mij hier ontzettend moeilijk," zegt hij, „de mensen uit het dorp komen wel over de vloer, maar voor de grote, wekelijkse boodschappen trekken de meesten toch naar de grote winkelcentra." Hij schat dat de kooplustigen uit vooral Ubach-Palenberg en Marienberg goed zijn voor vijfenzeventig procent van de omzet. Zijn uitbundige reclameboodschappen in en buiten de winkel zijn dan ook allemaal in het Duits. Dat is trouwens bij meer neringdoenden in het dorp te constateren. Rimburg, het kleine Venlo...

Het aantal cafés liep binnen vijftien jaar terug van vijf naar een. Alleen het gemeenschapshuis D'r Eck kon, dank zij vele ondersteunende activiteiten, stand houden. Daar speelt zich dan ook het grootste deel van het verenigingsleven af. De fanfare en het zangkoor repeteren er wekelijks en verder wordt er in clubverband gekaart, gebiljart en gehandwerkt. Voor de bejaarden is er een wekelijks gymnastiekuurtje. De donderdagavonden zijn gereserveerd voor vergaderingen en de zaterdag voor bruiloften en andere feesten of partijen. Er gloort echter hoop, want een tweede café met kegelbanen is in aantocht.

Een bakker, een drogist, een slager en een groenteman zijn niet te vinden in Rimburg. Je kunt er zelfs geen knoop of klosje garen kopen. Ook een praktiserend arts is niet in het dorp te raadplegen en om even iets halen in de apotheek moet je naar Waubach. Voor de zuigelingen en kleuters in het dorp is het ook al geen vrolijke bedoening. Een consultatiebureau ontbreekt, maar het Groene Kruis komt wel elke woensdagmiddag een kwartiertje 'bloedprikken' in het gemeenschapshuis.

Tanken

Het enige tankstation in het dorp moet het ook al hebben van de 'overstekende' Duitsers. Twee pompen: drie slangen voor diesel en één voor superbenzine. Deze laatste is nauwelijks in gebruik. Eigenaar Henk Hoekstra kan er niet om lachen. „Superbenzine wordt hier alleen verkocht als sprake is van een noodstop. Dan tanken ze voor een paar gulden en rijden dan snel de grens over voor een volle tank." De verkoop van diesel loopt nog wel, maar is volgens Henk ook duidelijk minder geworden. „De marges tussen de prijzen in Duitsland en hier zijn kleiner geworden. Bovendien is nog niet zo lang geleden een groene grensovergang gesloten. Daar kwamen veel Duitsers over om te tanken. Een deel daarvan blijft nu weg. Er zijn tijden geweest dat wij op zaterdag met drie man de twee pompen bedienden. Dat is voorbij. Ik kan het nu alleen af," zegt Henk.

Voor de meeste bankzaken moet de Rimburger ook het dorp uit. Een Rabo-filiaal werd ijlings gesloten nadat het onbeveiligde kantoortje in het gemeenschapshuis was overvallen. Resteert slechts een huisfiliaal van de CVB (Centrale Volksbank).

Verkeer

Doorn in het oog van alle Rimburgers is de zaterdagse verkeersdrukte in de allesverbindende Broekhuizenstraat. De Duitsers trekken dan massaal door Rimburg naar de weekmarkt in Eijgelshoven en de Rimburgers en andere Landgravenaren gaan naar de slager, de supermarkt of een tankstation in Ubach-Palenberg. Regelmatig staat het verkeer stil. Er is geen doorkomen aan. De streekbus, die een uurdienst onderhoudt met Heerlen, wurmt zich moeizaam naar het eindpunt bij Gremelsbrugge.

Annie Beckers, voormalig lid van de wijkraad en politiek geëngageerd met Vrouwen Appèl, houdt haar hart vast voor het geval er iets ernstigs gebeurt op die drukke zaterdagen. „Als hier een ambulance of een brandweer doorheen moet kun je het wel vergeten. Laten we hopen dat het nooit nodig zal zijn."

Volgens mevrouw Beckers worden al jarenlang verkeersremmende maatregelen voor de Broekhuizenstraat bepleit. „Rimburg zou een facelift ondergaan. Dat is al zo'n tien jaar bij de gemeente in de koker, maar bij de laatste algemene beschouwingen heb ik daar weer niets over gehoord. Het wordt wel de hoogste tijd dat er iets gaat gebeuren. Je kunt hier niet zonder auto. Veel gezinnen waar vrouw en man buiten het dorp werken hebben noodgedwongen twee auto's. Dat levert in de avonduren vaak parkeerproblemen op."

Jongerensoos

Annie Beckers is wel te spreken over de samenwerking tussen gemeente en wijkraad. „De wijkraad wordt bij de gemeente zeer serieus genomen. Jammer dat het hier bij de mensen nog niet zo leeft," constateert zij.

Het verdwijnen van de jongerensoos wegens gebrek aan een adequate ruimte (de voormalige peuterschool werd gesloten, omdat werd gedacht dat typhus was uitgebroken) beschouwt mevrouw Beckers als een ernstig gemis. „Er is nu helemaal niets meer voor de jeugd. Maar gelukkig is de voetbalclub bezig met voorbereidingen voor de bouw van een nieuwe kantine en heeft aangeboden ook de jongerensoos daarin onder te brengen. Ik vind dat een lofwaardig initiatief. In zo'n kleine dorpsgemeenschap moeten we het tenslotte hebben van multifunctionele gebouwen."

De enige school in Rimburg, de basisschool H. Hart, redt het de komende jaren nog gemakkelijk. Directeur Vankan meldt zestig leerlingen, van wie er zes uit Waubach komen. „We komen pas in de problemen als het leerlingental daalt tot 29. Maar daar is nog geen sprake van. De toekomst ziet er stabiel uit. De onderbouw omvat meer leerlingen dan de bovenbouw. En de peuterspeelzaal wordt bezocht door twintig kinderen." Het schoolgebouw dateert uit de jaren twintig, maar het interieur is sterk gerenoveerd. Ook de lesmethoden zijn modern van opzet.

Ook de schaalvergroting die het kabinet overweegt zal de school niet treffen. De dichtstbijzijnde school ('An d'r Put' in Waubach) ligt over de weg ruim vijf kilometer verwijderd en er is pas sprake van opheffing als die afstand niet groter is dan drie kilometer. Omdat er voor de jeugd in het dorp nauwelijks iets te beleven valt wordt de school wel vaker ingeschakeld voor buitenschoolse activiteiten.

Bouw

Aan de woningbouw in een dorp kun je vaak de leefbaarheid aflezen. In Rimburg ligt die al geruime tijd vrijwel stil. De enige bouwactiviteit in de kern is de renovatie van de monumentale pastorie waar vijf appartementen voor bejaarden worden gebouwd. Een gevolg van de vergrijzing die ook in Rimburg toeslaat. Maar met de vlucht van jongeren naar de grote stad valt het voorlopig nog mee.

Rimburg mist veel, maar het verenigingsleven bloeit en als er iets te vieren valt is het hele dorp erbij. De Limburgse dorpskernen behoren niet tot de meest bedreigde. Alleen in de Peelstreek liggen wat geïsoleerde kernen van Limburg die het echt moeilijk hebben.

jo jeurissen

DE LIMBURGSE PERSONEELSGIDS

Een matroos in de Perzische Golf

opgetekend door hans rooijakkers

Gerard van de Ven uit Heerlen is een van de 380 bemanningsleden die op maandag 20 augustus met de marineschepen Witte de With en Pieter Florisz vanuit Den Helder vertrokken naar de Perzische Golf. De opdracht van beide fregatten is om daar toe te zien op de uitvoering van de resoluties van de Veiligheidsraad tegen de bezetting van Koeweit door Saddam Hoessein. Speciale taken van beide Nederlandse marineschepen: het controleren van bevoorradingsschepen richting Irak en het tegenhouden van schepen die Irak verlaten. Een missie niet zonder gevaren.
Voor het Limburgs Dagblad zet de 20-jarige Gerard van de Ven zijn ervaringen op papier. Vandaag de eerste bijdrage van de diensplichtige matroos op Pieter Floris.

Zijn ervaringen worden aangevuld met gegevens uit de nieuwsbrieven, die berichten over het wel en wee aan boord van de beide fregatten. De nieuwsbrieven worden bijna wekelijks toegezonden naar het thuisfront.



● *De Heerlense matroos Gerard van de Ven in zijn kooi op het fregat Pieter Florisz.*

Foto: MARCEL VAN HOORN

Heerlenaar Gerard van de Ven en 'de oorlog voor Jan Klaas'

Maandag 20 augustus: na een toespraak van minister Ter Beek en een emotioneel afscheid op de kade in Den Helder vertrokken om 17.00 uur de Pieter Florisz en de Witte de With richting Perzische Golf. De bemanning werd verwelkomd door een stevig windje en dat was voor enkelen de eerste kennismaking met zeeziekte. Velen zochten die avond vroeg hun kooi op. De volgende dag waren er meteen allerlei oefeningen in het kader van de oorlogswacht. Met het kanon, de Goalkeeper en de Sea Arrow is met succes geschoten. De bemanning is super gemotiveerd.

Zondag 26 augustus: de Pieter Florisz is tot in de puntjes gereed gemaakt voor de taak die ons straks te wachten staat. In Gibraltar moest ik, als lid van het zeewacht-brandpiket, aan boord blijven. Bij Port Said mag niemand van het schip af, omdat we die nacht door het Suezkanaal varen. Die trip zal 24 uur duren. Aan boord worden de ontwikkelingen in het Midden-Oosten nauwlettend gevolgd. Daarvoor hebben wij veel mogelijkheden. Elke ochtend luisteren wij naar de wereldomroep voor het nieuws in het kort en de commentaren.

Vrijdag 7 september: In het Suezkanaal komen bootjes langs ons schip varen. Op die bootjes zitten allerlei figuren die koopwaar aanbieden. Enkele mannen zwaaien met T-shirts en dat was met aan de ene kant van de oever palmbomen en aan de andere kant een woestijn een mooi gezicht.
De bakker aan boord van het schip maakt in deze periode overuren, omdat ieder bemanningslid op zijn verjaardag een taart krijgt. En neem van mij aan, dat zijn er heel wat.

Zondag 9 september: We voeren door de Rode Zee. De temperatuur schommelde rond de 40 graden Celsius. De watertemperatuur was 33 graden. Vanaf deze dag is het tropen-tenue. Om ons te wapenen tegen chemische en nucleaire aanvallen hebben wij speciale beschermende pakken gekregen, een gasmasker, een zwemvest en een helm. Jullie kunnen zich best voorstellen hoe heet dat is. In Djiboeti zijn wij aan wal geweest, maar niemand mocht van boord omdat alleen voedsel geladen moest worden.

Donderdag 13 september: de Nederlandse mariniers en het vlootpersoneel krijgt een bedankbrief van de ambassadeur van Koeweit. Een passage uit deze brief: 'De bevolking van Koeweit put kracht en moed uit de wetenschap dat zij niet alleen staat in haar gevecht tegen het barbaarse regime van Irak.'

Maandag 17 september: via de omroepinstallatie maakt de commandant bekend dat op 19 november de aflossers zullen vertrekken vanuit Den Helder. Op 5 december beginnen de Witte de With en de Pieter Florisz aan de terugreis. Op 22 december zijn wij thuis. Er is een juichstemming waarneembaar, ondanks het feit dat de thuiskomst pas over drie maanden is.

Donderdag 20 september: de afgelopen acht dagen hebben wij in Mina Jubal Ali gelegen. Dat is een haven die 30 kilometer ten zuidwesten van Doebai ligt in de Perzische Golf. In de Straat van Hormoez werd gepatrouilleerd en koopvaardijschepen werden geinspecteerd. Op de rede van Foejairah gingen wij voor anker. In recordtijd werd op het helidek een tentje opgezet en een zwembadje gerealiseerd. De chefkok serveerde daar een Indisch buffet. Tijd voor ontspanning is er zeker, maar de bemanning is gewaarschuwd. Een paar jaar geleden liep hier een Amerikaans fregat op een mijn en werd een ander Amerikaans schip beschoten door Irak, dat toentertijd notabene nog bevriend was met de VS. Daarom zijn er extra uitkijkposten en wapens zijn continue door personeel bezet.

Dinsdag 25 september: Met een pendelbus vetrokken wij vanuit Mina Jubal Ali naar Doebai. Veel bemanningsleden hebben daar de eerste souvenirs gekocht. In deze week zijn zo'n 90.000 dollar (tegen een koers van 1,90) en 90.000 dirham (koers 50 cent) bij het bureau administratie uitgegeven. Allemaal persoonlijk uitgeteld door sergeant-majoor Sijbesma en zijn vier helpers. Er werden niet alleen kadootjes gekocht, maar ook verse melk en groenten.

Donderdag 27 september: De afgelopen 24 uur hebben wij een record aantal schepen gecontroleerd op vracht en bestemming. Een schip wilde aanvankelijk niet meewerken. maar toen wij er zeer dicht naast voeren, was alles snel geregeld. Aan boord was een 'Arabische Nacht' met een optreden van een buikdanseres. De enige kater was de mededeling dat de buikdanseres een Nederlandse was. Als troost kreeg matroos Veenstra een Mickey Mouse van haar. Die nacht heeft Veenstra met Mickey naast zich geslapen als een roos.

Maandag 1 oktober: Wat moeten wij in godsnaam met een F16 van de luchtmacht aan boord. Gewoon absurd. De aanwezigheid van die F16 is te vergelijken met het sturen van de landmacht naar de Perzische Golf.

Dinsdag 2 oktober: op het programma staat een rondtour door de Arabische Emiraten met twee bussen. Een van de hoogtepunten was een bezoek aan een 'kamelengarage'. Ook een tankstop was bijzonder amusant. De buschauffeur en de gids voldeden daar aan een van hun Islamitische verplichtingen: het dagelijks gebed. even bidden in de richting van Mekka.

Donderdag 4 oktober: in een brief aan zijn ouders schrijft Gerard van de Ven: „Dit is echt een oorlog voor Jan Klaas. Een aantal dagen op zee en dan weer vijf dagen naar de haven van Doebai. Eigenlijk best jammer, want van boord gaan is meestal niet ideaal voor het spaarschema. En bedankt voor het schrijven van vele brieven. Ik hoor dat het eerste voetbalelftal van Nieuw-Einde heeft verloren. Erg jammer. Maar ik hoop dat wij het beter doen tijdens onze wedstrijd volgende week tegen de bemanning van de Witte de With.

Zaterdag 6 oktober: minister Ter Beek verlaat na een verblijf van twee dagen de schepen Witte de With en de Pieter Florisz. Er is veel pers aan boord en ik hoop dat ook mijn koppie in Nederland op het televisiescherm komt. Inmiddels is ook de uitslag van de voetbalwedstrijd Zwarte de Zwart (de bijnaam voor de Witte de With) tegen de Pieter Florisz. De wit-zwarten winnen met 2-1. Als keeper bij de 'Pieter' heb ik veel ballen tegengehouden, maar dat was net niet voldoende om een gelijkspel uit het vuur te slepen.

Maandag 8 oktober: de ouders van matroos Gerard van de Ven worden uitgenodigd voor een bijeenkomst op dinsdag 16 oktober in Den Helder. Op die dag krijgt het thuisfront bewegende beelden te zien, die opgenomen zijn door het scheepsvideoteam. Aan de montage van de videobanden is veel aandacht besteed. Het resultaat is oogstrelend.

Donderdag 11 oktober: aan boord breekt een nieuwe rage uit: massaal naar de kapper. Ook ik loop met een bijna kaalgeschoren hoofd rond. Enkele maten hebben zelfs geen haar meer op hun hoofd.

Zaterdag 19 oktober: de ouders Mien en Jan van de Ven ontvangen de zoveelste brief van zoon Gerard. Het lijkt meer op een feuilleton gezien de lengte van de brief (zeven vellen): Wij liggen nu in de Golf van Oman. Daar liggen wij buiten bereik van Iraanse raketten en Irakese vliegtuigen. Wij lopen dus geen oorlogswacht, maar zeewacht. Ik begin mij langzaam te verheugen op Kerst- en Nieuwjaar. Die twee feesten wil ik met jullie in Heerlen vieren.

In de kou

Lang, maar vooral verlegen kijkt de Vietnamees me aan. Handen diep in zijn grauwblauwe broek. De schouders kouwelijk omhoog.

Wat moet ie van me?

De weg vragen in Karlstad, het wat vervallen Tsjechische kuuroord waarin ik een daglang zelf vreemdeling ben, lijkt me een gotspe.

Ineens valt het kwartje.

Deze Vietnamees bedelt met zijn ogen. En hij is niet de enige. Met tientallen zwerven Vietnamezen door de winkelstraten op zoek naar een kroon als aalmoes. Wie van hen niet bedelt, leurt in het stadspark met zijden sjaals en kabeltruien.

Door het ophalen van het IJzeren Gordijn zijn deze Vietnamezen in de kou gezet. Letterlijk en figuurlijk. Toen de communisten nog hoog en droog in Praag zetelden, waren zij welkome kameraden uit het gelukkig weer helemaal rode Vietnam. Nu ook in het oosten de wind anders waait, zijn de Vietnamezen gedegradeerd tot socialistische sloebers, nog net te trots om en plein public hun hand op te houden.

Hun lot raakt me het meest, die schrale vrijdag in Karlstad.

Anderzijds raak ik ook onder de indruk van de haat in deze Tsjechische stad tegen de weer verenigde Duitse buren. En omgekeerd.

Een paar voorbeelden ter lering en allerminst ter vermaeck. Daags voor het dagtochtje naar Karlstad word ik tijdens mijn verblijf in Marktredwitz, een Beiers oord vlakbij de Tsjechische grens, overgoten met goedgemeende 'Ratschläge'. „Stop je portemonnee goed weg, want 'die von drüben' stelen als de raven. Ga er vooral niet eten, want drie van mijn collega's op de porseleinfabriek zijn enkele dagen geleden nog doodziek geworden in Karlstad. Zeker weten dat ze daar hond opdienen."

Na deze venijnige variant op het beroemde broodje aap van Ethel Portnoy herinner ik mijn Beierse raadgevers aan hartverwarmende beelden van nog geen jaar geleden. Met ogen vol tranen en dozen vol bananen werden de 'Aussiedler' uit het oostblok in Beieren ontvangen. De euforie is nu verdampt. Vooroordelen steken de kop op.

Toch is de file lang bij Schirnding, het dorp dat tegen de Tsjechische grens schuurt. En raken de parkeerplaatsen in Karlstad overspoeld met Golfjes.

Hoewel het mijn oog streelt, begrijp ik nog even niet waarom Duitsers in de rij staan bij de wafelbakker, de drogist, slijter en juwelier.

Pas als ik de weggeef-prijzen zie, begrijp ik meer van dit Oosteuropese ritueel van rijen wachtenden, waar nu ook de koopgrage Duitsers aan moeten geloven. Zodra ik alvast een doos met twaalf flesjes Pilsner Urquell (125 kronen ofwel ƒ6,25, santé) oppak, dringt het helemaal tot me door. Want de dame achter de toonbank gebiedt me in perfect, maar nijdig Duits, de doos pils onmiddellijk terug te zetten. „Jullie Duitsers menen zich alles te kunnen permitteren," snauwt ze in haar overvolle winkel.

Praat in 'die Tsjechei' Engels, had een kennis me ingefluisterd. Gelijk heeft ie. Want als ik tegensputter dat niet Duitsland maar Nederland 'my country' is, draait haar humeur om als het bekende blad. Geen nood. Als ik nog meer in de stad wil winkelen, zet ze de pils graag opzij. Tot zes uur, als het nodig mocht zijn.

Vervolgens op naar een restaurant, waar ik de hond hopelijk niet in de pot vind...

In een tot eetzaal omgebouwd, groezelig theater bestel ik voor mijn gezelschap vier schnitzels, tegelijk met vier bier. Een serveerster serveert de uitbundig gepaneerde lappen vlees uit. En kelner met een kegel brengt het bier. Werkverschaffing onder het mom van hoffelijkheid.

Acht gulden moet ik betalen. Van de twee gulden fooi bloost de serveerster van weelde.

Eenmaal buiten kijkt een Vietnamees me lang en verlegen aan.

hans toonen

'Jij rijk, ik vrijgezellin'

Een getrouwde man op zakenreis in een andere stad ging op een avond in het park voor zijn hotel een wandeling maken. Op een bepaald moment hoorde hij een stem zachtjes zeggen: „Neem mij mee, ik ben betoverd, alleen jij kan de betovering verbreken." De man draaide zich om en zag dat de stem toebehoorde aan een kikvors die op het pad achter hem zat. Hij besloot het dier mee te nemen naar zijn hotelkamer en in zijn bed te leggen. Toen hij de volgende morgen wakker werd, zag hij dat er naast hem een welgevormde jonge vrouw lag te slapen. Het maffe was alleen dat zijn vrouw van het verhaal geen woord geloofde.

Gek genoeg bevat het verhaal, op een bepaalde manier bekeken, toch een diepere waarheid. Die waarheid is dat veel oudere mannen die zich voor korte of voor langere tijd aan een jonge vrouw verslingeren, de meest fantastische verhalen kunnen verzinnen, waarvan de strekking vrijwel altijd de volgende is: ik kon het ook niet helpen, ik was er helemaal niet op uit, het heeft ook mij min of meer overvallen.

Zulke mannen kunnen zich sinds kort gesteund voelen door de resultaten van een onderzoek dat een groep wetenschappers, die zich verkopen onder de titel van sociobiologen, heeft uitgevoerd. Sociobiologen zijn mensen die geloven dat de manier waarop wij de samenleving inrichten en waarop we relaties met anderen aangaan, in sterke mate biologisch bepaald is. Dat wil zeggen, dat we aan veel van onze eigenaardigheden niet veel kunnen doen, want ze zitten nou eenmaal in de aard van ons beestje.

Dat zou ook gelden, althans volgens dat onderzoek, voor de wijze waarop wij onze levenspartners uitzoeken. Als een man een contactadvertentie plaatst met de tekst: „Ik ben een accountant van begin veertig, op zoek naar een aantrekkelijke meid wier jeugd op mijn gelouterde ziel een vitaliserende uitwerking zal hebben; gaarne foto bijsluiten," dan zou hij niks anders doen dan wat zijn natuur hem ingeeft.

Dat geldt ook voor de vrouw die contact zoekt met een oproep als: „Als jij achter in de dertig en rijk bent, dan ben je misschien wel de prins die mij mag ontvoeren naar zijn weelderige paleis". Met andere woorden: zowel de voorkeur van de man voor een vrouw met een jong en mooi uiterlijk als de voorkeur van de vrouw voor een man met een vette portemonnee zou biologisch bepaald zijn. Hoe, zo vraag je je af, komen die sociobiologen daarbij?

Portemonnee of lichaam

Een deel van het antwoord kunnen we volgens hen vinden in het feit dat niet alleen in Amsterdam of in New York maar overal op deze wereld vrouwen de 'portemonnee-voorkeur' en mannen de 'lichaamsvoorkeur' blijken te hebben. In 33 landen werd aan mannen en vrouwen, in totaal meer dan 10.000, gevraagd aan te geven door welke kenmerken ze zich bij de keuze van een (huwelijks)partner laten leiden. De ondervraagden konden van elk van 18 eigenschappen aangeven hoe belangrijk ze die vonden in een partner. Behalve uiterlijk en financiële welstand kwamen op de lijst ook eigenschappen voor als geloof, interesses, karakter en opleiding.

In 32 van de 33 landen bleken vrouwen aanzienlijk meer belang te hechten aan de financiële vooruitzichten van een toekomstige partner dan mannen. Ook bleken vrouwen, veel meer dan mannen, eerzucht en ijver (de 'hard werken'-instelling) belangrijke eigenschappen in een partner te vinden. Maar als het op uiterlijk aankomt, waren mannen minstens zo kieskeurig. In alle landen bleken mannen bij het kiezen van een partner uiterlijk schoon veel belangrijker te vinden dan vrouwen deden.

Twee typen individuen

Die verschillen in voorkeur tussen mannen en vrouwen worden door de sociobiologen als volgt verklaard. De diersoorten op deze aarde zijn zo geprogrammeerd dat alles dat bijdraagt tot voortplanting en instandhouding van de soort, positieve gevoelens oproept en daarom wordt nagestreefd. Elk soort, ook de menselijke, kent twee typen van individuen: een type met veel kleine geslachtscellen (mannen) en een type met weinig grote geslachtscellen (vrouwen).

Om bij de voortplanting maximaal succes te hebben, zal een man daarom zoveel mogelijk vrouwen willen bevruchten als maar mogelijk is; hij let meer op kwantiteit dan op kwaliteit. Een vrouw daarentegen moet zich richten op kwaliteit en niet op kwantiteit. Met maar een beperkt aantal bevruchtingskansen tot haar beschikking is haar meest effectieve voortplantingsstrategie het uitkiezen van een man die zo veel mogelijk de zekerheid biedt dat haar weinige nazaten zich inderdaad voorspoedig kunnen ontwikkelen.

Maar in de loop der tijden hebben zowel mannen als vrouwen in vrijwel alle culturen de nodige problemen ontmoet bij het uitvoeren van hun voortplantingsplannen. Mannen hebben vaak te kampen gehad met een beperkte beschikbaarheid van vruchtbare vrouwen. Vrouwen hebben vaak te maken gehad met beperkte middelen van bestaan (nog altijd geldt in deze wereld dat er meer armoede is onder volwassen vrouwen dan onder volwassen mannen). Het gevolg is geweest dat mannen bij het zoeken naar een vruchtbare bodem voor hun zaad vooral zijn afgegaan op uiterlijk. Want uiterlijke verschijning is een goede indicatie voor de leeftijd van de vrouw en dat is vaak weer een indicatie voor de kans om gezonde kinderen ter wereld te brengen.

Vrouwen spelen het spel wat anders. Zij zijn vooral op de uitkijk naar mannen die hun kinderen de nodige middelen van bestaan kunnen verschaffen. In onze hedendaagse cultuur vertaalt zich dat in financiële welstand, in portemonnee-dikte dus.

Ouwe rijke lelijkerd

Als we mogen aannemen dat deze theorie inderdaad hout snijdt de resultaten van het onderzoek suggereren dat in elk geval dan betekent dat bijvoorbeeld dat het aan de haak slaan van vruchtbare groene blaadjes door oude welgestelde bokken niet anders is dan een 'natuurlijke' zaak. Het betekent ook dat we ons niet langer hoeven te verbazen over het feit dat een knappe jonge vrouw, zonder het gevoel te hebben dat ze iets inlevert, in de huwelijksboot stapt met een ouwe maar rijke lelijkerd. Niks vadercomplexen of geldzucht, maar gewoon de onbewuste werking van natuurlijke selectieprocessen.

Het feit dat veel mannen altijd maar de neiging hebben hun voortplantingsportefeuille gespreid te willen beleggen in plaats van alles in een enkel fonds te steken, moeten we aldus eveneens op rekening van de evolutie schrijven. Daarmee is alle gelazer en ellende die als gevolg van die mannelijke strategie in veel relaties ontstaat, gereduceerd tot niet meer dan een onvermijdelijk gevolg van een natuurlijk gegeven.

Er zijn sociobiologen die menen, dat het grote aantal scheidingen tegenwoordig het gevolg is van het feit dat vrouwen vanwege eigen baan of uitkering voor hun bestaanszekerheid minder afhankelijk zijn van mannen dan vroeger. De man kan nu weggaan zonder bang te hoeven zijn dat zijn nageslacht verkommert, de vrouw kan de man laten gaan omdat ze zelf de noodzakelijke middelen van bestaan voor haar kroost wel bij elkaar kan schrapen. Vandaar dat steeds meer vrouwen er geen been in zouden zien om zonder vaste relatie toch een kind te krijgen en op te voeden.

Het feit dat veel vrouwen zo tussen hun vijfendertigste en zestigste de periode waarin hun vruchtbaarheid vermindert of verdwijnt worden ingeruild, zou dus ook geen zaak meer zijn om dramatisch over te doen. De natuur wil het blijkbaar zo.

Helft van de waarheid

Maar voordat we met z'n allen onze schuinsmarcheerderij gaan vergoelijken door met evolutietheorieën te gaan zwaaien, is het misschien toch goed even bij het volgende stil te staan. Het feit dat bepaalde neigingen hun wortels hebben in onze evolutie of biologie, betekent helemaal nog niet dat ze dus goed of wenselijk zijn. De natuur brengt tal van dingen voort die voor ons lichaam schadelijk of giftig zijn.

De evolutie heeft ons ook met tal van gedragsneigingen opgescheept, die voor onze relaties met elkaar schadelijk of vergiftigend kunnen zijn. Maar ze heeft ons ook met het vermogen, de flexibiliteit, uitgerust om die neigingen in te tomen om als we dat tenminste willen, de schade te beperken. Dat wil niet zeggen dat dat altijd gemakkelijk is. Maar onmogelijk is het niet en daarom zijn excuses als 'ik kon het niet helpen' altijd maar de helft van de waarheid. Misschien goed om even aan te denken als u als man de volgende week weer achter een vrouw aan rijdt met op haar bumper een sticker met de tekst: 'Als jij rijk bent, ben ik vrijgezellin.'

rené diekstra

m/v DE LIMBURGSE PERSONEELSGIDS

ACADEMISCH ZIEKENHUIS MAASTRICHT

Binnen de afdeling Klinische Neurofysiologie is op korte termijn plaatsingsmogelijkheid voor een

(leerling-)laborant Klinische Neurofysiologie m/v

Taken:
- zelfstandig uitvoeren van of assisteren bij neurofysiologische onderzoeken, zoals:
  - elektro-encephalografie (EEG)
  - elektromyografie (EMG)
  - evoked potentials (EP)
  - Doppler-HTG
  - elektro-ophtalmologie;
- uitwerken van de onderzoeksresulaten;
- zorg dragen voor een goede opvang van en informatieverstrekking aan patiënten.

Vereisten:
Diploma EEG-laborant(e) A/B ofwel diploma Klinische Neurofysiologie of studerend hiervoor. Onze gedachten gaan in eerste instantie uit naar hen die reeds in het bezit zijn van één van voornoemde diploma's. Echter ook zij die nog in opleiding zijn, of bereid zijn de opleiding tot laborant(e) Klinische Neurofysiologie te gaan volgen, kunnen solliciteren. Van leerling-laboranten zal het theoretische opleidingsdeel verzorgd worden door de LOI; de praktische training vindt op de afdeling plaats. De vereiste vooropleiding is minimaal HAVO met wis- en natuurkunde.

Salaris:
Laborant(e) Klinische Neurofysiologie:
Afhankelijk van opleiding en ervaring, maximaal ƒ 3.393,- bruto per maand, conform schaal B06 BBRA '84.
Leerling-laborant(e):
Bij aanvang van de opleiding ontvangt u een salaris van ƒ 1.634,- bruto per maand, afhankelijk van uw leeftijd aangevuld tot het minimumloon.

Inlichtingen:
Kunnen worden ingewonnen bij de heer P. Bergs, hoofdlaborant Klinische Neurofysiologie, telefoon (043) 86 22 11, of bij de heer drs. J.H. van Beem, personeelconsulent, telefoon (043) 86 23 45.

Sollicitaties:
Schriftelijke sollicitaties dienen met vermelding van vacaturenummer 742/7, zowel op brief als op envelop, binnen 14 dagen na het verschijnen van deze advertentie te worden gericht aan de Dienst Personeel en Organisatie, afdeling Arbeidszaken, Academisch Ziekenhuis Maastricht, Postbus 1918, 6201 BX Maastricht.

Het Academisch Ziekenhuis Maastricht verricht in de eerste plaats taken op het gebied van de patiëntenzorg, en staat daarnaast ten dienste van het wetenschappelijk onderzoek en onderwijs. Het ziekenhuis omvat 697 bedden; er werken ongeveer 2.500 personeelsleden volgens de arbeidsvoorwaarden van de overheid. Teneinde een zorgvuldige sollicitatieprocedure te verzekeren, worden vastgestelde richtlijnen gehanteerd: de zgn. NVP-sollicitatiecode. Een medisch onderzoek maakt deel uit van deze procedure.

DECKERS STAALBOUW B.V.

Sinds 1945 houden wij ons bezig met het verwerken en bewerken van staal, RVS en aluminium.
Wij produceren hoofdzakelijk voor nationale en internationale industriële projecten.
Voor onze produktie-afdeling hebben wij nog de volgende VAKMENSEN nodig:

A. ALL-ROUND BANKWERKERS
met parate vakkennis en ervaring

B. AANKOMEND BANKWERKERS

Indien u interesse heeft in een stabiel en gezond bedrijf, stuur dan uw sollicitatie naar onderstaand adres, t.a.v. dhr. M. Keesmekers, of neem eerst telefonisch contact met hem op.
Deckers Staalbouw B.V., Holleweg 25, 6131 AA Sittard, tel. 04490-24688

146850

VSL Verenigd Streekvervoer Limburg

De N.V. Verenigd Streekvervoer Limburg is een autobusdienstonderneming die met circa 700 medewerkers en 220 autobussen stads- en streekvervoer verzorgt in Midden- en Zuid-Limburg. De eksploitatie van de vervoersdiensten is onderverdeeld in een viertal rayons.

Voor rayon Heerlen zoeken wij kandidaten voor de funktie van

assistent rayonchef (m/v)

Na een gedegen bedrijfsopleiding zal deze funktionaris, in nauwe samenwerking met een kollega assistent rayonchef en onder leiding van de rayonchef of diens plaatsvervanger, verantwoordelijk worden gesteld voor de uitvoering van een deel van de vervoersdiensten binnen rayon Heerlen.
De hieruit voortvloeiende belangrijkste taakdelen zijn:
- direkt leiding geven aan een groep van ± 100 autobuschauffeurs;
- zorgdragen voor een efficiënte dienstindeling en uitvoering van het dagelijkse dienstenpakket van het rayon;
- administratieve, deels geautomatiseerde, verwerking en verantwoording van bedrijfsgegevens.

Voor deze funktie denken wij aan iemand die wat betreft kennis en ervaring voldoet aan de onderstaande eisen:
- ruime ervaring op het gebied van leidinggeven;
- opleiding op M.B.O.-nivo en al bezig met en/of bereid en in staat tot een verdere opleiding tot H.B.O.-nivo;
- goede sociale vaardigheden, planningsvaardigheid, organisatorische kwaliteiten en improvisatievermogen, alsmede stress-bestendigheid;
- in staat zijn om nauwkeurig en zelfstandig de administratieve taken te behartigen;
- leeftijdsindikatie: niet ouder dan 35 jaar.

Belangrijkste arbeidsvoorwaarden:
- van toepassing is de C.A.O.-autobusdienstondernemingen;
- salaris nader overeen te komen met inachtneming van voornoemde C.A.O. en mede gelet op opleiding, ervaring en leeftijd;
- opname in het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds;
- goede secundaire arbeidsvoorwaarden.

Een psychologisch en medisch onderzoek maken deel uit van de selektieprocedure.
Voor nadere inlichtingen kunt u zich wenden tot de heer Bisscheroux, Chef Personeelsbeheer, telefoon 045-720606.

Uw schriftelijke sollicitatie dient u binnen 14 dagen na verschijning van dit blad te richten aan de afdeling Personeel en Organisatie van de N.V. Verenigd Streekvervoer Limburg, Postbus 2520, 6401 DA Heerlen.

Nedac, een middelgrote maatschap van Accountants-Administratieconsulenten geeft advies en verleent bijstand in financiële, fiscale en administratieve vraagstukken.
Nedac maakt deel uit van de BDO CampsObersGroep die met ruim 800 medewerkers verdeeld over 22 kantoren in de Benelux behoort tot de toonaangevende kantoren voor accountancy, belastingen en management consultancy. Er is een zorgvuldige afstemming van diensten op cliënten in alle sectoren van het maatschappelijk leven.
De hechte samenwerking tussen de diverse disciplines en de directe contacten zijn geaccentueerde kenmerken van onze manier van werken.

Voor onze vestiging **SITTARD** zoeken wij op korte termijn een

UITNODIGING

Wij zoeken een assistent accountant AA die de kneepjes van het vak wil leren en in het bezit is van een MEAO-BE/BA- of MBA-diploma.

Als beginnend assistent accountant wordt u ingewerkt in de administratieve dienstverlening die NEDAC voor haar cliënten in Zuid-Limburg verricht. U gaat hiervoor onder begeleiding ondersteunende werkzaamheden verrichten. Tevens gaat u de SPD-opleiding volgen.

ASSISTENT ACCOUNTANT AA M/V

Door op deze wijze te groeien in kennis, theorie en praktijk legt u de basis voor uw verdere ontwikkeling.

Wij bieden u een aantrekkelijk salaris en uitstekende secundaire arbeidsvoorwaarden.

Bent u geïnteresseerd in deze functie dan kunt u binnen 10 dagen schriftelijk solliciteren. U kunt uw brief richten aan: NEDAC Accountants-Administratieconsulenten, Parklaan 9, 6131 KE Sittard, t.a.v. de heer H.W.M. Penders AA.

NEDAC ACCOUNTANTS-ADMINISTRATIECONSULENTEN

ALS FORMAAT BELANGRIJKER IS DAN OMVANG

N.V. Waterleiding Maatschappij Limburg

De N.V. Waterleiding Maatschappij Limburg (W.M.L.) te Maastricht verzorgt de drinkwatervoorziening in 68 gemeenten in Limburg. Jaarlijks wordt ca. 77 miljoen m3 water geleverd aan 360.000 afnemers. Bij de W.M.L. zijn momenteel ca. 460 medewerkers in dienst.

Het elektrotechnisch vakgebied is in ons bedrijf ondergebracht in het elektroburo.
De elektrotechnische installaties omvatten onder meer:

- energieverdeelinstallaties;
- besturingsinstallaties;
- transmissie-installaties;
- meet- en regelinstallaties.

Op deze afdeling hebben wij behoefte aan uitbreiding van de personele capaciteit met een

■ HTS'er Elektro (m/v)

De belangrijkste taken van deze functionaris omvatten:

- voorbereiden en opstellen van specificaties van te bouwen elektrotechnische installaties;
- systeemanalyses verrichten ten behoeve van de realisatie van automatiserings- en transmissie-apparatuur en energie-installaties;
- onderzoek verrichten naar de meest adequate elektrotechnische oplossingen bij gegeven processpecificaties;
- een bijdrage leveren aan de elektrotechnische ontwikkeling van installaties in de nabije toekomst, zowel op grond van ontwikkelingen in het vakgebied als op grond van ontwikkelingen in de organisatie;
- elektrotechnische problemen oplossen aan bestaande installaties.

Op grond van deze taakstelling vragen wij van kandidaten:

- voltooide opleiding HTS elektrotechniek;
- kennis op het gebied van besturings- en transmissietechniek danwel ten minste affiniteit voor deze richting en de bereidheid zich daarin verder te bekwamen;
- brede elektrotechnische kennis en belangstelling, gezien het brede spectrum aan installaties binnen ons bedrijf;
- na inwerkperiode bereidheid tot het verrichten van wacht- en storingsdienst voor het opheffen van storingen buiten werktijd;
- in het bezit van rijbewijs BE;
- leeftijd 25-35 jaar.

Deze functie heeft als standplaats Schimmert bij Groep Uitvoering Zuid.

De afdeling distributie-planning heeft op het gebied van transport en distributie o.a. tot taak het opstellen van waterbehoefteprognoses, het verrichten van waterverdeelstudies, het ontwikkelen van plannen, behandeling druk- en kwaliteitsproblemen, kwaliteitsbewaking en beleidsondersteuning.

Binnen de afdeling distributie-planning is op ons hoofdkantoor te Maastricht een functie vacant voor een

■ Technisch medewerker HBO-niveau (m/v)

Functie-inhoud:

Het verrichten van werkzaamheden t.b.v. het ontwikkelen van plannen voor transport en distributie van drinkwater, waartoe in hoofdzaak behoren:
- het opstellen van prognoses inzake waterbehoeften;
- het vertalen van de toekomstige waterbehoeften in benodigde transport-, distributie- en opslagmiddelen en evaluatie van alternatieven;
- het ontwerpen van leidingnetmodellen en uitvoeren van leidingnetberekeningen m.b.v. beschikbare computerprogramma's;
- het analyseren van de leveringszekerheid van het transport- en distributiesysteem m.b.v. de ontwikkelde leidingnetmodellen.

Functie-eisen:

- voltooide opleiding HTS civiele techniek danwel weg- en waterbouwkunde, aangevuld met het diploma hogere waterleidingtechniek danwel de bereidheid daarvoor te willen studeren;
- ruime ervaring in het werken met een personal computer;
- goede contactuele eigenschappen;
- goede mondelinge en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid;
- in het bezit van rijbewijs BE;
- leeftijd: 25-35 jaar.

Voor beide functies geldt het volgende:

Het salaris is afhankelijk van leeftijd en ervaring en heeft vooralsnog een uitgroeimogelijkheid tot ƒ 5.500,– bruto per maand.
Opname in het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds.
Ziektekostenregeling volgens I.Z.A.-Limburg.
Rechtspositie volgens de collectieve arbeidsovereenkomst van de Werkgeversvereniging Waterleiding Bedrijven.

Inlichtingen:

Voor nadere inlichtingen over de functie HTS'er elektro kunt u contact opnemen met het hoofd elektrobureau, de heer ing. F. Etman, telefoon 043-217841, toestel 656, en over de functie technisch medewerker HBO-niveau met het hoofd distributie-planning, de heer J. Meurs, telefoon 043-217841, toestel 607.

Schriftelijke sollicitaties binnen 14 dagen na het verschijnen van deze advertentie te richten aan de afdeling personeelszaken, t.a.v. de heer E. van der Meulen, postbus 1060, 6201 BB Maastricht.

Waterschap Zuiveringschap Limburg

Het Waterschap Zuiveringschap Limburg is belast met het waterkwaliteitsbeheer in de provincie Limburg.
Hiertoe wordt o.a. het ongezuiverde rioolwater via leidingen naar zuiveringsinstallaties gebracht.

Binnen de tekenkamer van de bouwafdeling is plaatsingsmogelijkheid voor een

TEKENAAR

(vacaturenummer PZ/BA-22)

welke vnl. zal worden belast met:
- *het intekenen van leidingen op topografische en kadastrale kaarten;*
- *eenvoudig tekenwerk t.b.v. het administratief beheer (o.a. formulieren vervaardigen);*
- *zorg dragen voor reprografie van de afdeling, lichtdrukapparatuur, e.d.;*
- *beheer van het kaartenarchief.*

Voor deze functie is vereist:
- *een diploma L.B.O., aangevuld met applicatie-opleiding (K.M.B.O.) in de richting weg- en waterbouw;*
- *interesse in en erevaring met tekenwerk;*
- *een grote mate van accuratesse.*

Het salaris bedraagt, afhankelijk van opleiding en ervaring maximaal ƒ 2826,00 bruto per maand (salarisschaal 4).
Standplaats: Roermond.

De bij de overheid gebruikelijke rechtspositieregelingen zijn van toepassing.

Sollicitaties dienen binnen 14 dagen na het verschijnen van dit blad te worden gericht aan het dagelijks bestuur van het Waterschap Zuiveringschap Limburg, Postbus 314, 6040 AH Roermond, zulks onder vermelding van het vacaturenummer in de linkerbovenhoek van zowel brief als enveloppe.

---

ministerie van verkeer en waterstaat

vraagt ten behoeve van Rijkswaterstaat, directie **Limburg** te Maastricht, voor de dienstkring Maastricht-Maas een

Motordrijver/ Assistent Gezagvoerder

De Directie Limburg van Rijkswaterstaat telt ca. 600 medewerkers en heeft als taak het beheren van de autosnelwegen en hoofdvaarwegen binnen de provincie Limburg.
De dienstkring Maastricht-Maas is belast met het beheer en onderhoud van het gedeelte van de rivier de Maas van Eysden tot Maasbracht, het Julianakanaal en de Zuid-Willemsvaart met de daarin gelegen sluizen, stuwen en bruggen.

Uw functie:
- controleren van de bedrijfstoestand van het vaartuig en het verrichten van onderhoudswerkzaamheden aan de motor- en elektrische installaties
- verrichten van dek- en onderhoudswerkzaamheden aan het schip
- vervangen van de gezagvoerder bij diens afwezigheid.

Functie-eisen:
- diploma schipper binnenvaart
- radardiploma binnenvaart
- enige kennis van brandbestrijding en brandpreventie en van vervoer van gevaarlijke stoffen
- diploma E.H.B.O.
- enige kennis van scheepsmotoren.

Uw standplaats is Maastricht.

Uw salaris bedraagt minimaal ƒ 2.062,- en maximaal ƒ 2.909,- bruto per maand.

Informatie/sollicitatie
Voor meer informatie kunt u contact opnemen met de heer M. Fourasch, hoofd Nautische Zaken, telefoon 043-294303.
Uw schriftelijke reactie kunt u binnen 10 dagen richten aan Rijkswaterstaat Directie Limburg, Stafafdeling Personeelszaken, t.a.v. de heer L.E.G.M. Dolmans, Postbus 25, 6200 MA Maastricht.

ACADEMISCH ZIEKENHUIS MAASTRICHT

Bij de afdeling Maatschappelijk Werk Patiëntenzorg, waar momenteel 8 medewerkers werkzaam zijn, is in verband met deeltijd-werken van twee van de huidige maatschappelijk werkers plaatsingsmogelijkheid voor een part-time

maatschappelijk werker patiëntenzorg m/v (0,55)

Taak:
In samenwerking met andere disciplines, bieden van hulpverlening aan de patiënt ten aanzien van psycho-sociale en materiële problemen, die samenhangen met het ziek zijn, de opname en/of de medische behandeling, alsmede problemen die als ziekmakende factoren kunnen worden aangeduid.

Vereisten:
- HBO-maatschappelijk werk;
- VO strekt tot aanbeveling;
- bij voorkeur enige jaren ervaring.

Werktijden:
In onderling overleg te regelen.

Salaris:
In de loop van de selectieprocedure zal u een salarisaanbod worden gedaan, dat in overeenstemming is met uw opleiding en ervaring en het niveau van de functie.

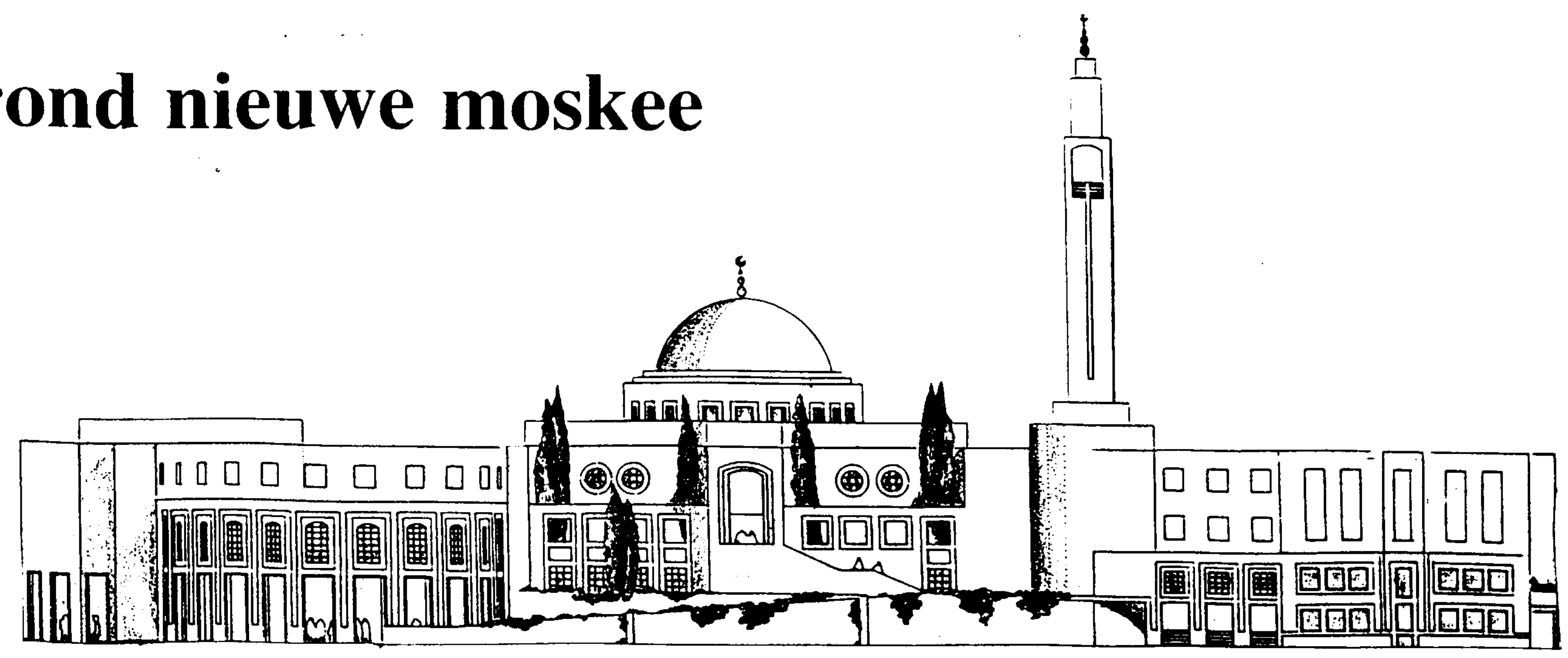
Inlichtingen:
Kunnen worden ingewonnen bij de heer H. Geurts, hoofd Maatschappelijk Werk Patiëntenzorg, telefoon (043) 86 23 92, of bij de heer P. Le Bron de Vexela, personeelconsulent, telefoon (043) 86 20 22.

Sollicitaties:
Schriftelijke sollicitaties dienen met vermelding van vacaturenummer 573/4, zowel op brief als op envelop, binnen 14 dagen na het verschijnen van deze advertentie te worden gericht aan de Dienst Personeel en Organisatie, afdeling Arbeidszaken, Academisch Ziekenhuis Maastricht, Postbus 1918, 6201 BX Maastricht.

Het Academisch Ziekenhuis Maastricht verricht in de eerste plaats taken op het gebied van de patiëntenzorg, en staat daarnaast ten dienste van het wetenschappelijk onderzoek en onderwijs. Het ziekenhuis omvat 697 bedden; er werken ongeveer 2.500 personeelsleden volgens de arbeidsvoorwaarden van de overheid. Teneinde een zorgvuldige sollicitatieprocedure te verzekeren, worden vastgestelde richtlijnen gehanteerd: de zgn. NVP-sollicitatiecode. Een medisch onderzoek maakt deel uit van deze procedure.

Smoezelige discussie rond nieuwe moskee

De plannen voor de bouw van een nieuw islamitisch centrum in Aken hebben de gemoederen in de Keizer Karelstad flink verhit. De gemeenteraad is sterk verdeeld: de christen-democraten en – uiteraard – de Republikaner zijn ronduit tegen een nieuwe moskee. De sociaal-democraten zeggen: ja, mits. En de mening van De Groenen kan het beste worden verwoord met: nee, tenzij. De discussie spitst zich toe op de vraag of vanuit het huidige islamitische centrum militante moslims en fanatiek fundamentalistische Chomeini-aanhangers opereren. Gevreesd wordt dat een groter islamitisch centrum ook het gevaar van terroristische activiteiten vergroot. Kortom, de gemeentepolitiek is in rep en roer. Maar ook de plaatselijke bevolking laat zich in de soms felle discussie duchtig horen. In de Aachener Nachrichten en de Aachener Volkszeitung hebben de laatste twee maanden meer dan negentig artikelen en lezersbrieven over deze kwestie gestaan. En intussen moeten de bouwplannen worden getoetst aan allerlei milieutechnische voorwaarden, zaken die pas in een later stadium opeens op tafel werden gegooid. „Wij wachten af totdat de gemoederen zijn bedaard," aldus het bestende commentaar van een medewerker van de Bilal-moskee, het huidige gebedshuis voor de circa twintigduizend leden tellende islamitische gemeenschap in Aken en omstreken.



● *Tekening van de nieuwe moskee in Aken*

Akense moslims wachten op rustiger tijden

Tijdens de rondleiding door de moskee, haalt mijn begeleider meermalen verontwaardigd de schouders op en heft hij zijn armen ten hemel alsof hij Allah om directe hulp vraagt. „Bewijzen zijn er niet, meneer. Bewijzen, dat er hier terroristische activiteiten plaatsvinden of plaats hebben gevonden. Wij zijn al 26 jaar in Aken actief en op één enkele uitzondering na is er nooit iets gebeurd dat te maken kan hebben met gewelddadige acties. Onze moskee is doodgewoon een religieus-cultureel centrum dat – geheel in de zin van de islam – onafhankelijkheid, constructiviteit en matiging predikt. Wij hebben niets te maken met al die dingen waar men ons vanuit een zekere hoek van beschuldigt."

De medewerker van de Bilal-moskee wil best wel spreken over de problemen die er zijn ontstaan, maar weigert pertinent zijn naam te noemen. Hij voert geen andere reden aan dan dat de officiële woordvoerder van de moskee, dr Nadeem Elyas, vorige week plotseling naar Djeddah is teruggeroepen wegens trieste familie-omstandigheden. „Ik kan geen officieel standpunt innemen, begrijpt u? Maar ik wil wel mijn persoonlijke mening geven."

Volgens hem is de lont in het kruitvat gegooid door met name de Republikaner. „Deze hele affaire is in feite een gemeente-politieke kwestie. Over twee maanden zijn er verkiezingen en is het dus voor de partijen noodzaak om zoveel mogelijk stemmen te krijgen. Men speelt naar mijn mening op het gemoed van de mensen in Aken door hen te wijzen op allerlei mogelijke gevaren die samenhangen met de bouw van een nieuw islamitisch centrum. En dat dan de Republikaner dwarsliggen, ligt wel voor de hand. Zij willen geen buitenlanders en andere culturen hier. Maar dat ook de CDU, de christen-democraten, tegen ons bouwplan zijn, dat vind ik ronduit beschamend. Dat getuigt duidelijk niet van tolerantie."



● *Volgens de leiding van het islamitisch centrum in Aken is de huidige moskee veel te klein geworden. Dat geldt niet alleen voor de gebedsruimte. Ook in de leslokalen, de bibliotheek en de eetruimtes is het in de loop de jaren behelpen geblazen.*

Ingewikkeld

Dr Peter Schmidt, voorzitter van de SPD-fractie in de Akense gemeenteraad, kan een diepe zucht niet onderdrukken wanneer de problematiek rond het islamitische centrum ter sprake komt. „Het is een zeer ingewikkelde zaak. Maar voor ons geldt het argument van mogelijke stemmenwinst zeker niet, dat kan ik u verzekeren. Wij hebben als sociaal-democraten altijd zeer goede betrekkingen onderhouden met allerlei andere culturen en vooral ook met Arabieren. Voor ons is er op dit moment geen enkele reden om de bouwplannen af te wijzen. Zolang er geen bewijzen voorhanden zijn dat er in de Bilal-moskee dingen gebeuren die tegen onze grondwet indruisen, mag er wat ons betreft worden gebouwd. Natuurlijk moet er dan ook zijn voldaan aan allerlei milieutechnische eisen. Maar beide zaken moeten nog goed worden onderzocht en dat is niet eenvoudig."

Schmidt laat niet na te benadrukken dat de discussie over mogelijke militante leden binnen de Bilal-gemeenschap uitstijgt boven de gemeentepolitiek van alledag. „Mensen die zich normaal bezighouden met bijvoorbeeld de hoogte van de hondenbelasting, dienen nu een oordeel te vellen over een affaire met wereldpolitieke achtergronden," legt hij uit. „Kijk, van zo'n centrum gaat natuurlijk veel macht uit."

Er zitten in Aken en omgeving ruim twintigduizend moslims, die zich overigens zeker niet allen honderd procent thuisvoelen bij de Bilal-moskee, al beweert de leiding van het islamitische instituut dat wel. Die leiding bestaat voor het grootste deel uit moslims die contacten hebben met Saoedi-Arabische bronnen. Maar ook andere geledingen zijn vertegenwoordigd.

Syrië

Schmidt: „Vaststaat, dat bijvoorbeeld de huidige leider van het centrum, prof. El-Attar, vóór zijn komst naar Duitsland in Syrië aan het hoofd stond van de moslimbroederschap aldaar en daar fel ageerde tegen president Assad en zijn regering. Daar moet aan worden toegevoegd dat omgekeerd Assad geen middel onbetuigd heeft gelaten om de moslimbroederschap het zwijgen op te leggen. Feit is ook, dat El-Attar enige afstand lijkt te hebben genomen van de Syrische moslimbroederschap, nadat zijn vrouw negen jaar geleden bij een aanslag hier in Aken werd vermoord."

Ook zijn er naar de mening van diverse ingewijden mensen in de leiding van de Bilal-moskee, die fanatiek aanhanger zijn van het fundamentalisme dat de islam een allesbepalende rol toedicht, dus ook in de politiek. „Dat zal best wel zo zijn, maar wij hebben daar nog geen gewelddadige gevolgen van mogen ondervinden," aldus de SPD-fractievoorzitter.

Beweringen als zouden zich in het recente verleden diverse schimmige figuren uit terroristische hoek in Aken hebben gemeld, neemt Schmidt alleen maar voor kennisgeving aan. „Die bezoeken worden ook helemaal niet ontkend door het islamitisch centrum. Men beweert daar echter nooit te hebben toegegeven aan enige druk uit welke hoek dan ook. Nou, daar is tot op heden ook geen bewijs voor gevonden. Ook de binnenlandse veiligheidsdienst heeft niet kunnen vaststellen dat er terroristische activiteiten in de Bilal-moskee plaatsvinden of dat er plannen daartoe bestaan. Dat moet beslist nog eens verder worden onderzocht. Net zo goed als ook moet worden uitgezocht of er in het centrum sprake is van enige druk van de leiding op mensen, die op sommige gebieden een andere mening zijn toegedaan."

Terrorist

Deze vermoedens zijn althans uitgesproken door onder meer prof. dr Khalid Duran, die nu verbonden is aan een wetenschappelijk onderzoeksinstitituut voor buitenlandse politiek in het Amerikaanse Philadelphia. Duran was onlangs in Aken en liet weten er zeker van te zijn dat in Aken een tijdlang allerlei vooraanstaande islamitische leiders zijn ondergebracht. Zo noemt hij de vroegere Chomeini-vertegenwoordiger in Duitsland, Tabatabai, die op een vliegveld werd gepakt met heroïne in zijn bezit. Ook maakt hij melding van een man genaamd Hekmatjar, die een Afghaanse terrorist zou zijn. Tenslotte zou er in de Bilal-moskee een Iranees zijn ontvangen, ayatollah Hadi Ghafari, die er in zijn vaderland om bekend staat niet bepaald zachtzinnig om te gaan met politieke gevangenen. Aken is volgens prof. Duran een begrip in de Arabische en islamitische wereld.

Maar de leiding van de moskee houdt bij hoog en laag vol nooit anders dan vredelievende bedoelingen te hebben gehad. Het belangrijkste argument dat voor de nieuwbouwplannen wordt aangevoerd, is het feit dat de huidige moskee veel te klein is geworden. „We hebben ons nooit voor enig politiek doel laten gebruiken. Er zijn mensen geweest die dit niet konden verkroppen en die hebben geprobeerd ons door middel van intimidatie en bedreigingen van mening te doen veranderen. Maar dat is hen niet gelukt," aldus een verklaring van de leiding begin vorige maand.

Over de grootte van het nieuwe project, dat volgens de Bilal-moskee ongeveer dertig miljoen mark gaat kosten en niet zestig miljoen zoals eerder door het CDU naar voren was gebracht, meldt de leiding dat die precies is toegesneden op de huidige behoefte. „Er is helemaal geen sprake van dat het nieuwe islamitische centrum het grootste en duurste van Europa zou gaan worden," zo vertelt ook de eerder aangehaalde medewerker van de moskee. „Als het project er ooit door komt, zal het qua grootte ongeveer de vijfde plaats gaan innemen. Men is bang voor niets."

Besluit

Gemeentepoliticus Schmidt verwacht dat volgend jaar in februari de knoop zal moeten worden doorgehakt. „Er zal nog heel wat overleg moeten worden gepleegd. Maar in februari zal de raad toch een besluit moeten nemen, lijkt mij. Aken staat bekend als de stad van de dialoog. En een tolerante stad willen wij vooralsnog blijven." En als de zaak uiteindelijk juridisch moet worden uitgevochten? „Dan zullen we die zaak weleens kunnen gaan verliezen."

„Wij wachten op rustiger tijden," zo besluit ook de Bilal-medewerker zijn rondleiding. „Een rechtzaak beginnen achten wij nu niet zo verstandig. Dat zou de gemoederen hoogstwaarschijnlijk alleen maar meer verhitten. En wij willen geen confrontatie met de Akense bevolking. Wij willen juist in vrede kunnen samenleven met andere mensen."

luc somers

Nederland al in het jaar 2000 zonder heide

De Nederlandse heide is op sterven na dood. Veel eerder dan in de meest sombere voorspellingen werd aangenomen zullen de heidevelden verdwijnen uit het Nederlandse landschap. De effecten van verzuring en luchtvervuiling blijken zo genadeloos dat al binnen tien jaar het Veluwse of Brabantse heideveld tot het verleden behoort. Dan rest slechts een monotone grasvlakte.

De executie-termijn wordt genoemd door het Delftse ingenieursbureau Resource Analysis dat voor gedegen onderzoek de laatste mooie heidevelden in ons land bezocht. De resultaten worden eind dit jaar gepresenteerd, maar dat de heide in razende vaart op het einde afgaat wordt nu al bevestigd. ,,Zelfs als de doelstelling van het Nationaal Milieuplan zou worden gehaald, is er in 2000 geen heide meer," constateert het Delftse onderzoeksteam.

Hoe toch nog onverwacht snel de laatste levensjaren van de heide zich voltrekken blijkt op zichzelf al uit de door iedereen onhaalbaar geachte doelstelling van het Milieuplan. Volgens dat plan moet de verzuring in 2000 tot minder dan de helft van het huidige niveau zijn teruggebracht. De Delfse heide-analyses met hun schrikbarende overvloed aan zware metalen geven de hei zelfs bij die mogelijkheid geen hoop. Alles is verzuring, alles wordt gras.

De conclusie over de binnenkort onder gras rustende heidegronden wordt gedeeld door de Vereniging tot Behoud van Natuurmonumenten dat eind deze week toch nog maar weer eens, maar zonder veel hoop, de alarmklok wil gaan luiden. ,,Helaas moet ik het met die trieste voorspelling eens zijn De laatste ontwikkelingen zijn ook wat ons betreft van de meest sombere soort," bepeinst heide-deskundige B. van Tooren in het hoofdkantoor van Natuurmonumenten.

Vooral op haar grote Veluwse terreinen deed de vereniging tot nu toe vrij veel aan het plaggen van de heide. Dit procédé waarbij, ten behoeve van nieuwe groei, de bovenlaag van de heide wordt weggehaald, geldt als de meest extreme en kansrijke methode om de dreigende vergrassing tegen te gaan. De afgelopen zomer bleek, voor het eerst, zelfs de oplossing van het plaggen al kansloos op de grote, zure heide.

Behalve op een van haar Brabantse bezittingen heeft Natuurmonumenten daarom haar plagprojecten in het nationale park Zuid-Veluwezoom moeten stopzetten. ,,De heideplaggen blijken niet alleen te veel cadmium te bevatten, maar vooral veel meer lood dan de wettelijke norm toestaat," verzucht Van Tooren, ,,het plagsel kan daardoor ook al niet meer worden verwerkt tot compost."

Natuurmonumenten was na de recente proef met de analyses niet de enige die schrok van de onder de last van de zware metalen ineenschrompelende heide. In Brummen wil Heicom bv, het bedrijf dat de hei verwerkt tot bodemverbeterend middel voor de tuinbouw, de vervuilde hei al niet meer afnemen. ,,We willen nu eerst een analyse," zegt directeur Van Nieuwenhuizen, ,,maar het blijkt dus inderdaad dat de hei van de Posbank en omgeving noch aan onze eisen noch aan de nieuwe wettelijke normen voldoet. Dus willen we het niet meer afzetten."

Terwijl luchtvervuiling en verzuring de kwetsbare heide meedogenloos bestoken, staat ook nog eens vast dat de heide zonder onderhoudsbeurt tot verdwijnen gedoemd is. Het staken van de belangrijke plagprojecten is wat dat betreft des te schrijnender nu de overheid bereid bleek dit machinale reddingswerk te subsidiëren. Grazende dieren kunnen de taak maar mondjesmaat overnemen. ,,Door de verzuring komt er een zwaar accent op de begrazing te liggen," zegt Van Tooren, ,,maar daarmee kun je de vergrassing lang niet in die mate tegengaan als met plaggen. Op de grote vlaktes van de Imbosch zijn we nu ook met Schotse Hooglandse schapen bezig. Maar zonder een combinatie met plaggen red je het niet."

Het plaggen is, in afwachting van de dageraad van schonere tijden, al niet meer mogelijk. Maar tekent zich bij dat in malse metalen happende heidevee ook niet een nieuwe risicogroep af? ,,Precies," zucht Van Tooren, ,,want wat is de invloed van dat lood en cadmium dan wel niet voor de dieren? Het schijnt dat hoge concentraties lood en zo een nadelig effect hebben op het organisme. Maar wat is hoog? Niemand weet het". Van Tooren is toch maar van plan contact op te nemen met de dierkunde-faculteit van de Rijksuniversiteit in Utrecht.

Misschien dat na de plagmachines dus ook de Hooglanders en de enkele schaapskuddes, voordat ze het loodje leggen, worden teruggetrokken van de hei, onze laatste oerachtige landschapjes waar in plaats van de herder nu de gif-analyticus eenzaam ronddwaalt. ,,Het ministerie van landbouw komt nu ook met onderzoek," zegt Van Tooren, ,,misschien dat we het in Drente met zijn natte dopheide-vegetatie nog een beetje redden. Er is daar ook minder luchtvervuiling dan in het oosten en het zuiden. Maar de Veluwe met zijn droge dopheide..." Hij slaakt een laatste zucht. ,,Het wordt daar dweilen met de kraan open."

ary jassies

zijds

Stem

Bent u nooit eens vergeten te stemmen? Het zal iedereen wel eens overkomen zijn dat hij of zij niet stemde omdat hij verkouden was, op reis, nu eens geen zin.

En natuurlijk ook wel eens omdat er voor hem of haar ditmaal geen echte keuze bij was. Bij de verkiezingen voor de gemeenteraad in het dorp waar je alleen maar slaapt, niet eens de boodschappen doet en het café uit wordt gekeken omdat je een droge sherry durft te vragen, terwijl ze er natuurlijk alleen maar natte hebben. Daar zitten de raadsleden wier namen je niets zeggen die al flink nat zijn van de pils. Niet op gestemd, dus.

Politici vinden het heel erg, zo is deze week weer eens gebleken, als mensen niet stemmen. Dat is afbraak van de democratie, dat is afglijden naar rechts. Dan nog liever een referendum – terwijl dat juist echt afglijden naar rechts is, want bij referendum voer je de doodstraf in en schaf je de belasting af, om maar eens enkele mooie zeer rechtse doeleinden te noemen.

Het misverstand is ontstaan doordat politici de hele dag met politiek bezig zijn en de burgers gelukkig niet. Politici weigeren te erkennen dat het spreekwoord nog altijd geldt: wie niet stemt, stemt toe. Degenen die niet stemmen zijn totaal onverschillig, ze voelen geen bijzondere aandrang om mee te helpen de toestand te houden zoals hij is, of haar juist drastisch te veranderen.

Ik heb altijd wel sterke aandrang gevoeld te stemmen, omdat ik wist dat de partij waarop ik sinds jaar en dag mijn stem uitbreng toch al zo afhankelijk is van mooi weer op de verkiezingsdag, en omdat ik nog altijd de onvolwassen neiging heb het establishment, die keurige pakken die op de winkel passen, eens een wel heel verontrustend poepje te laten ruiken.

En ik stem ook op hen omdat ze, als malloot op het politiek toneel, net zulke mallotige ideeën poneren als ik zelf in hun plaats zou doen.

'Hun' politici daarentegen zijn in hun mallotigheid uiteraard altijd gevaarlijk en verontrustend.

Ik ben dus niet zo'n bewuste niet-stemmer. Maar ik ben ook niet zo verontrust over de mensen die het worst zal wezen.

Ik ben echter wel een aanhanger van de Verelendungstheorie, een van de laatste stellingen van het rauwe rooie socialisme die nog altijd overeind staat en zichzelf zelfs een beetje bewezen heeft de laatste tijd: geef alle niet-stemmen geheel gratis aan de partij die het grootste deel van de wel-stemmen heeft gekregen – en die kan in de Nederlandse verhoudingen alleen gaan regeren. Mijn hoop is er dan op gericht dat ze dat dusdanig gaan doen dat een belangrijk deel van de huidige niet-stemmers zich de volgende keer al voor de openingstijd zal verdringen bij het stembureel, met maar één doel voor ogen: tot elke prijs te verhinderen dat het zootje, dat de afgelopen vier jaar de kachel heeft trachten aan te maken, nog een keer die kans krijgt.

De Verelendung helpt dan automatisch de stemdrift te vergroten. Omdat er weer wat te stemmen valt.

sante brun

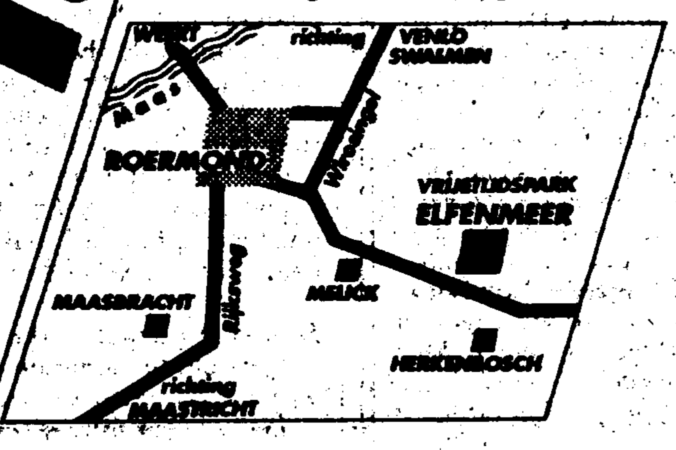
T.V.-TORENLOOP

Op zondag 28 oktober organiseert SWIFT ATLETIEK alweer voor de 27e keer de bekende T.V.-TORENLOOP.

De T.V.-TORENLOOP behoort inmiddels tot de klassiekers in de Nederlandse crosswereld en kende in het verleden winnaars met klinkende namen van nationale en internationale allure zoals: KLAAS LOK, COR LAMBREGTS, MARTI TEN KATE en CARLA BEURSKENS.

Ook dit jaar is men er weer in geslaagd de beste lopers uit de top van de Nederlandse atletiek voor deze cross aan de start te krijgen.

Het sterke deelnemersveld zal samen met het selektieve parcours in het ELFENMEER garant staan voor een boeiende atletiekmiddag die u niet mag missen.



HET PROGRAMMA

● De scholieren zijn ingedeeld in diverse leeftijdsgroepen en afstanden. De eerste groep start om 10.30 uur.
De rekreanten gaan om 11.45 uur van start en kunnen kiezen uit twee afstanden nl.: 4000 of 8000 meter. Tot een kwartier vóór de wedstrijd kan men zich inschrijven.

● De atleten zijn in totaal over tien groepen verdeeld waarvan de eerste groep start om 12.45 uur.

● De hoofdnummers van deze dag; MEISJES-A, DAMES en VETERANEN gaan om 15.05 uur van start en voor de HEREN en VETERANEN zal het startschot om 15.30 uur klinken.

HET PARCOURS

Het parcours, dat gratis toegankelijk is, ligt in het vrijetijdspark ELFENMEER. De voorzieningen en ambiance zijn uitstekend te noemen. Zo is er een buffet en een restaurant voor hap en drank en is er een speeltuin voor de kleintjes.

De route naar het wedstrijdterrein wordt vanaf alle invalswegen van Roermond duidelijk aangegeven.

DE SPONSORS

Mede dankzij de medewerking van een viertal grote Roermondse bedrijven, die de atletiek in deze regio een warm hart toedragen, is deze 27e T.V.-TORENLOOP gerealiseerd.

DAAROM DANK AAN:

ROCKWOOL®

VERENIGDE BEDRIJVEN JANSSEN & DE JONG B.V.

MORET ERNST & YOUNG

Roermond Papier





Iedere steen in Maastricht vertelt iets van de geschiedenis van de stad. Er is echter een aantal dat – al dan niet door middel van een tekst – letterlijk teruggrijpt naar een historische gebeurtenis. Wie niet alleen oog heeft voor de geschiedenis van Maastricht, maar ook voor de merkwaardige, mooie of interessante stenen die her en der in muren of zelfs op de grond te vinden zijn, kan het 'gebeiteld verleden' tot leven brengen. In twaalf afleveringen doet Servé Overhof dit. Vandaag de derde aflevering: 'Vijf eeuwen, twee heren'. Die van volgende keer heeft als titel: 'In Maastricht is Amor een heilige'.

gebeiteld verleden

Vijf eeuwen twee heren



● *Een dubbele trap geeft toegang tot het Stadhuis in Maastricht. Dat bood de prins-bisschop van Luik en de hertog van Brabant de mogelijkheid voorrangsproblemen in letterlijke zin 'uit de weg' te gaan.*



● *'In de Lanscroon', een gevelsteen met foutief uitgevoerde symboliek van de tweeherigheid.*

Foto's: FRITS WIDDERSHOVEN

Tussen 1283 en 1794 behoorde Maastricht aan twee heren toe: de prins-bisschop van Luik en de hertog van Brabant. Aan deze wonderlijke en unieke bestuursvorm herinneren thans nog diverse stenen getuigenissen. Zowel de dubbele statietrap van het Stadhuis en de door leeuwen bewaakte Perroen op het Vrijthof als gevelsteen 'In de Lanscroon' in een pui aan de Grote Staat. Het duidelijkst wordt de tweeherigheid gedefinieerd in de fraai geornamenteerde Prinsenkamer van het Stadhuis. De schoorsteenmantel in die kamer vermeldt de spreuk 'Trajectum neutri Domino sed paret utrique', hetgeen betekent: 'Maastricht hoort aan geen heer, maar aan twee tegelijk'. Vaak heet het ook: 'Eén heer, geen heer; twee heren één heer'. Waarmee gezegd wil zijn dat geen van beiden een beslissing kon nemen zonder de ander daarin te betrekken.

De oorsprong van de tweeherigheid in Maastricht ligt besloten in een ontwikkeling die was ingezet nadat Hubertus in 724 de bisschopszetel van Maastricht had overgebracht naar Luik. Dat weerhield zijn opvolgers er niet van toch in Maastricht vast te houden aan hun eenmaal verworven macht, die in de loop der tijd zelfs in menig opzicht was versterkt. Botsingen konden niet uitblijven nadat keizer Philippus II in 1204 Maastricht (ook) in leen gaf aan hertog Hendrik I van Brabant. Noch bisschop noch hertog wilde ook maar het geringste van zijn machtspositie prijsgeven. In 1283 kwamen Jan van Vlaanderen, bisschop van Luik, en Jan I, hertog van Brabant, met elkaar overeen voortaan als góede partners door het leven te gaan. Zij legden een aantal hiervoor opgestelde regels vast in 23 artikelen die tezamen de 'Alde Caerte' gingen vormen. Om niettemin elke twijfel aan zijn tweevoudige macht weg te nemen, liet prins-bisschop Jan Eppes in 1292 op de hoek van Vrijthof en Grote Staat als symbool van die macht de Perroen oprichten: een kolom op voetstuk met vijf trappen bekroond met pijnappel en kruis.



● *De Perroen op het Vrijthof: teken van de tweevoudige macht van de prins-bisschop van Luik.*

Landscroon

Naar de mening van de Maastrichtse historicus wijlen dr Charles Thewissen heeft de stad van de tweeherigheid als staatkundig monstrum eerder voor- dan nadeel ondervonden. Menigmaal slaagden de stedelingen er in de twee heren tegen elkaar uit te spelen. 'Wanneer de ene heer zijn goede stad een privilege verleende, kon de ander moeilijk achterblijven. De Maastrichtenaren waren best tevreden met deze evenwichtspolitiek', meende Thewissen. De stad werd onverdeeld door bisschop en hertog samen bestuurd. De burgerij echter was verdeeld in twee nationaliteiten: de Luikse en de Brabantse met de aantekening dat kinderen de nationaliteit van hun moeder kregen. De tweeherigheid maakte Maastricht tot de eerste oecumenische stad van ons land. Twee godsdiensten — de katholieke en de protestantse — leefden ongestoord naast elkaar.

De stedelijke vroedschap bestond in die tijd uit 28 leden, evenveel 'bisschoppelijke' als 'hertogelijke'. Het dagelijks bestuur werd gevormd door twee Brabantse en twee Luikse burgemeesters, één Brabantse en één Luikse schout, één Brabantse schepenkamer en één Luikse. De eerste eeuwen was het bestuur op meerdere plaatsen in de stad gehuisvest: in het Dinghuis aan de Kleine Staat (thans VVV-kantoor), de huizen De Liebaerd en De Landscroon aan de Grote Staat en een lakenhal in het midden van de huidige Markt. Zetelde het stadsbestuur in De Landscroon, het Dinghuis was de plaats waar rechtsgedingen plaatsvonden. De gevelsteen 'In de Lanscroon' vormt thans nog het enige 'authentieke' element in de gevel van het warenhuis van Vroom & Dreesmann. De steen toont twee lansen die kruislings door een kroon zijn gestoken en daarmee recht lijken te doen aan de benaming 'In de Lanscroon'. In werkelijkheid heette het pand echter 'In de LanDscroon' en dienden twee scepters en een kroon de tweeherigheid te symboliseren. De beeldhouwer heeft deze symboliek klaarblijkelijk niet begrepen.

Dubbele trap

Terug naar het midden van de zeventiende eeuw. 'In de Landscroon' was bouwvallig en ook te klein geworden om het plaatselijk bestuur met zijn ambtelijke staf te herbergen. In 1656 werd besloten een nieuw stadhuis te bouwen op de Markt. Op 21 juli 1659 legden Claudius de Montagne en Jan Groulart, hoogschouten van respektievelijk Luik en Brabant, gezamenlijk de eerste steen. Als bouwmeester was aangezocht de Haarlemse architect Pieter Post. Hij ontwierp onder meer ook Huis ten Bosch en de vergaderzaal van de Staten van Holland (nu Eerste Kamer der Staten-Generaal) en werkte voorts met zijn leermeester Jacob van Campen aan Paleis Noordeinde en het Mauritshuis in Den Haag. In Maastricht voerde hij zijn opdracht niet alleen bekwaam maar bovenal zeer prudent uit. Om elke gevoeligheid te vermijden, gaf hij het barokke Stadhuis een dubbele trap zodat Brabantse en Luikse magistraten geen problemen konden krijgen met de voorrangsregel. In het gebouw zelf voerde hij de scheiding consequent door in een Luikse en een Brabantse vleugel, ieder met evenveel werkvertrekken.

Vijf eeuwen lang heeft deze toestand kunnen voortduren, erkend, althans gedoogd, door een vaak wisselende centrale overheid. De Fransen maakten er in 1794 een einde aan. Op 16 februari 1796 sloopten zij op het Vrijthof de Perroen. In juli 1955 keerde deze echter op dezelfde plaats in eigentijdse vormgeving terug. Als een herinnering aan vijf eeuwen geschiedenis, maar ook als uiting van hedendaagse verbondenheid met zusterstad Luik. Daarnaast geldt het monument als een vertrouwd baken voor Luikse madammen die in Maastricht de vrijdagmarkt plegen te bezoeken.

servé overhof

STANDPLAATS: Jeruzalem

Ad Bloemendaal

Fietsdag

Anders dan ik ooit in een toeristenbrochure las is Jom Kippoer, Grote Verzoendag, niet de belangrijkste joodse 'feestdag'. Het is ongetwijfeld het hoogtepunt van het joodse religieuze jaar, maar een dag van inkeer en bezinning, waarop het joodse volk vast en bidt om zich te verzoenen met zijn Schepper. Op de 'sabbat der sabbats', die altijd in onze herfst valt, verzamelt het volk zich massaal in de synagoges en zelfs de fanatiekste Godloochenaar neemt op die dag een paar basisregels in acht. Zo zal hij het niet in zijn hoofd halen op Jom Kippoer zijn auto te gebruiken of in het openbaar voedsel tot zich te nemen. Grote Verzoendag lijkt daardoor wat het openbare leven betreft op de autoloze zondagen, die wij ons nog herinneren van de oliecrisis in jaren zeventig.

Tegen zonsondergang komt het gemotoriseerd verkeer tot stilstand. De diensten in de synagoges nemen een aanvang en 25 uur lang heerst stilte over het land. In Jeruzalem wordt het straatbeeld gedomineerd door in het wit geklede wandelaars, gebedenboeken onder de arm. Ook hier, in het overwegend niet-godsdienstige Tel Aviv, wordt op Yom Kippur massaal getempeld. Maar bij ons is het uitkijken geblazen omdat fietsende en rolschaatsende jeugd de straten onveilig maakt. De transformatie van Jom Kippoer tot nationale fietsdag is nog altijd onderwerp van rabbinale terechtwijzingen. Maar buiten Jeruzalem hebben die al even weinig uitgehaald als de vertogen tegen het fietsen op zondag in Calvinistische kringen in Nederland.

Aan het begin van de middag zetten we ons tot een wandeling, de kinderen op de fiets vooruit. De weg naar Haifa, waar het gemotoriseerde verkeer op zes banen 364 dagen per jaar dood en verderf zaait, ligt verlaten onder de brandende zon. Verkeerslichten verspringen doelloos van kleur en alles wat hoorbaar is zijn vrolijke kinderstemmen, het gezoef van fietsbanden op het warme asfalt en het gebrom van een electrische stoel, door zijn invalide berijder triomfantelijk door rood gestuurd. Opeens toch motorgeruis. Met een slakkegang nadert een witte Peugeot, voor- en achterruit voorzien van een rode Davidsster. De kinderen zenden vragende blikken in onze richting. „Een dokter," stelt mijn vrouw vast. „Dat mag van God," oordeelt mijn dochter van vijf.

Aldus gerustgesteld vervolgen we onze wandeling, die tegen het eind van de middag eindigt op de binnenplaats van een buurtsynagoge. Een stoot uit de ramshoorn en Grote Verzoendag is ten einde. Motorgeloei en uitlaatgassen vullen de atmosfeer en de geestelijk op krachten gekomen maar lichamelijk uitgeputte Israelis trappen het gaspedaal diep in, om niet te laat te komen bij moeder, waar de vasten wordt gebroken met extra grote porties kippesoep en runderlappen.

De volgende dag blijkt uit de krantekoppen ('Tientallen gewonden bij fietsongelukken') dat zelfs een autoloze dag niet zonder verkeersongevallen verloopt. We lezen verder dat 37 zwangere vrouwen gemotoriseerd, met rabbinale goedkeuring, naar ziekenhuizen zijn vervoerd om te bevallen. Een man liet het leven in een synagoge, als gevolg van een hartaanval. Enkele honderden Israeli's moesten medisch worden behandeld nadat ze tijdens het vasten onwel waren geworden. En om de statistiek volledig te maken: zeven gelovigen werden via mond-op-mond beademing bij kennis gebracht.

Codes

Ze noemen het de 'informatiemaatschappij', maar eigenlijk is de wereld om ons heen veel minder begrijpelijk geworden, de laatste jaren. Zelfs de op het eerste gezicht meest eenvoudige dingen blijken bij nader toeschouwen veel ingewikkelder te liggen. Heel veel handelingen die je vroeger vrijwel gedachteloos deed en waarvoor een voltooide opleiding aan een lagere school voldoende was, blijken nu soms zeer specialistische kennis te vereisen. Zoals bijvoorbeeld het gebruik maken van je eigen zuurverdiende pegulanten. Vroeger kreeg je die elke zaterdagmorgen om elf uur door de boekhouder van je werkgever in Nederlandsche courant uitgereikt, verpakt in een bruin papieren zakje. Je kon ze daarna gewoon naar de kruidenier, de melkboer, de groenteboer, de bank van lening, de slager en de huurbaas brengen en dat was dat.
Nu moet je om te beginnen een bank- of girorekening hebben; met het van buiten leren van de rekeningnummers kom je tegenwoordig nergens meer; je moet een PIN-code (soms wel twee) van buiten leren, voor andere doeleinden ook nog een GIN-code; je moet begrijpen waar je met welke creditcards kunt betalen en waar niet, je moet weten dat een PostbankCard wel een EuroCard is en geen VisaCard of American Express.

Bij de supermarkt kun je aan een produkt niet meer zien wat het kost. Er staat een streepjescode op, die een nummer bevat dat de fabrikant aan het produkt heeft 'toegekend' (niet 'gegeven', dus) en in de computer bij de kassa zit een hopelijk kloppende lijst waarbij achter die code ook de juiste prijs van het produkt staat vermeld. Het resultaat is een mooie kassabon met alle gegevens, maar de klant noch de kassiere begrijpen nog wat er precies gebeurd is. Ook al omdat er ook produkten zijn die in de winkel zelf zijn afgewogen, daarvan begint de code met een 2 enz., de rest bespaar ik u en mezelf liever.

Op de zijkant van de trein waarin ik reis staat een ingewikkeld nummer. Altijd gedacht: hier heeft een employee van de NS imposant willen doen. Maar nee hoor, wie ingewijd is kan uit dat cijfer afleiden dat het om een NS-rijtuig gaat, en wel om een eersteklas rijtuig is met negen compartimenten dat hooguit 160 km per uur mag rijden.

Over hard rijden gesproken: Weet u dat als het nummer van uw radiaalbanden op een Q eindigt dat u ook al niet harder mag dan 160? Wist u überhaupt dat dat soort onderscheid wordt gemaakt, bij autobanden?

En dit zijn nog maar enkele voor de hand liggende codes die het dagelijks leven raadselachtig maken. Weet u de juiste betekenis van de schaal van Beaufort, en van Richter? De Dow Jones Index? Hoe hard water is van 19 Duitse hardheden? Hoe staat het met uw diastolische bloeddruk? Hoeveel E-nummers nuttigt u per dag? Hoe rekent u uit of u niet te dronken bent om te rijden? (Als u niet meer kunt rekenen bent u in ieder geval te dronken).

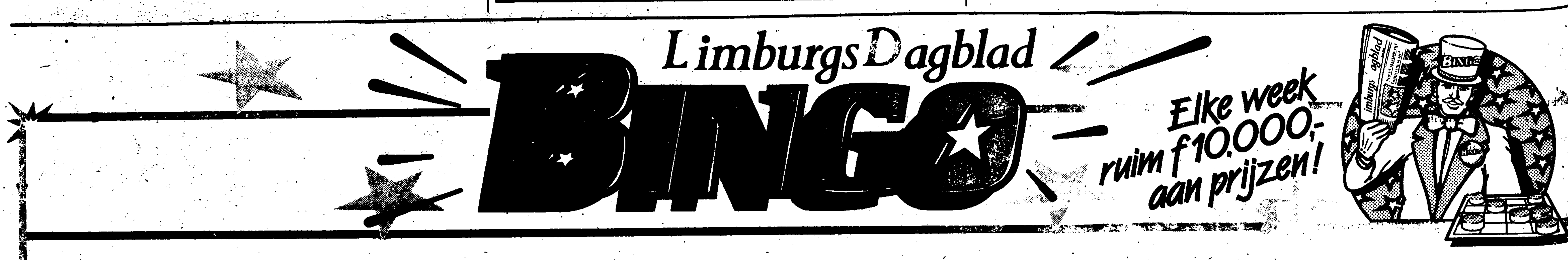
Er is ook een grote kans dat u tot de mensen hoort die geen chocola kunnen maken van de volgende zin: 'Ik denk dat jij het beste een MS-DOS PC met minstens 640 RAM kunt nemen met een 20 megabyte harde schijf en twee floppydrives, een van vijf en een kwart en een van drieëneenhalf, met één goeie applicatie voor data, tekstverwerking en spreadsheet. Let erop dat er een 286 of 386 processor in zit en een grafische kaart, en dan moet je nog een Hayes-compatibel modem hebben met 1200 en 2400 baud.' En toch zul je zo'n apparaat nodig hebben als je modern met de Postbank wilt communiceren.

Een van de nuttigste boekjes die ooit het licht heeft gezien is dan ook 'De Schaal van Richter en andere getallen' van Mary Blocksma, voor Nederland bewerkt door Hans van Maanen, uitgegeven door Bert Bakker en te koop voor 24,90. (Over de komma in dat bedrag staat ook iets in het boekje). Het werkje verschaft helderheid in raadselen waarvan ik het bestaan niet eens vermoedde, maar geeft er ook enkele nieuwe bij: banken blijken hun streepjescodes geheim te willen houden. Nou, ze doen maar.

Blocksma en Van Maanen hebben natuurlijk een goudmijn aangeboord, want over een paar maanden is het boekje hopeloos achterhaald en ontstaat de behoefte aan een nieuw werkje. De handzaamheid (smaller, dundruk) zou beter kunnen met het oog op meenemen tijdens onze trektochten door het barre leven.

Even kwam de gedachte bij me op te suggereren dat zo'n boekje natuurlijk handiger in de vorm van een zakcomputer kan worden uitgegeven. Updating is dan gemakkelijker. Maar wat zeg ik me daar nou?
Zou u, zonder hulpmiddelen, een vuur kunnen aanleggen om een met de blote hand gevangen kip te roosteren? Die vaardigheid lijkt me eigenlijk nog nuttiger dan kennis van de streepjescode.

sante brun



PRIJSWINNAARS SPELRONDE 5

Naam	Adres	Plaats	Prijs
Mevr. L. v.d.Hayden	Vijverstraat 46	Brunssum	2500,–
Mevr. J. Holtackers	Servatiusstraat 8	Kerkrade	2500,–
Mevr. G. Besse	Haanraderstraat 46	Kerkrade	1000,–
Mevr. Y. Gerrits	Valkenburgerweg 87	Heerlen	250,–
Mevr. L. Bremen	Navolaan 87	Heerlen	250,–
Mevr. T. Janssen	Europalaan 387	Brunssum	250,–
Mevr. J. van Gortel	Beekstraat 17	Brunssum	250,–
Mevr. R. Hoogen	Lijsterstraat 15	Heerlen	250,–
Mevr. C. Wijnants	Tiendstraat 10	Klimmen	250,–
Mevr. M. Veltrop	Ingelsbroek	Brunssum	250,–
Mevr. E. Janssen	Tudderenderweg 4 b.	Sittard	100,–
Mevr. A. Wassenberg	Oppevennerweg 25	Oirsbeek	100,–
Mevr. E. Geraarts	Langeberglaan 46	Brunssum	100,–
Mevr. W. Hanssen	J. v. Stolbergstr. 36	Landgraaf	100,–
Mevr. A. Peters	Ch. de Gauvrestr. 10	Elsloo	100,–
Dhr. P. Schoonens	Gebrs. Mavisstraat 10	Heerlen	100,–
Mevr. M. Scheeren	Nummer 2 straat 23	Kerkrade	100,–
Mevr. S. Habets	Burg. Cremersstr. 28	Nuth	100,–
Mevr. T. Ogman	Hulterweg 30	Oirsbeek	100,–
Mevr. M. Arents	Trompstraat 12	Brunssum	100,–
Dhr. H. Hurenkamp	van Ostadestraat 16	Geleen	75,–
Mevr. A. Hermans	Veldstraat 56	Brunssum	75,–
Mevr. M. Warrink	Edisonstraat 89	Heerlen	75,–
Dhr. O. Garritsen	H. Jonasstraat 44	Heerlen	75,–
Dhr. D. Beisman	Op de Knip 43	Kerkrade	75,–
Dhr. W. den Held	Schiffelerstraat 4	Simpelveld	50,–
Mevr. C. Bego	Teggert 66	Voerendaal	50,–
Mevr. M. Weusten	Donatusstraat 119	Nuth	50,–
Mevr. J. van Melis	Montfortstraat 40	Hoensbroek	50,–
Mevr. M.v.d.Mierden	Marktstraat 91	Kerkrade	50,–
Mevr. E. Kusters	Bosschstraat 27	Brunssum	50,–
Mevr. C. Langen	Poelsstraat 8	Hoensbroek	50,–
Mevr. J. Raatschelders	Maastrichterstr. 154	Brunssum	50,–
Mevr. H. van Wersch	Graafstraat 7	Landgraaf	50,–
Mevr. M. Ackermans	Koningsplein 5	K'bosch	50,–
Dhr. T. Zilverland	Pater Vaessenstraat 9	Hoensbroek	50,–
Mevr. A. Peels	Fossielenerf 202	Heerlen	50,–
Mevr. W. Bisschops	Weustenraedstraat 59	Hoensbroek	50,–
Mevr. H. Brands	Vroenhof 6	Valkenburg	50,–
Mevr. M. v.d. Heuvel	Beuteweg 25	Landgraaf	50,–
Dhr. J. Hendrikx	Louisering 80	Gangelt	50,–
Dhr. H. Brauers	Seffenterstraat 10	Vaals	50,–

Hoofdprijzen in Kerkrade en Brunssum

Gedeelde vreugde bij vijfde ronde

KERKRADE/BRUNSSUM- Gedeelde vreugde in de vijfde bingoronde. Josefien Holtacker uit Kerkrade en het echtpaar Van der Haijden uit Brunssum deelden deze week de hoofdprijs. Ieder 2500 gulden. De blijdschap was er niet minder om. En mevrouw Gertrud Besse was echt verbaasd over haar 1000 gulden. „Ich werde verrückt", was haar goudeerlijke reactie aan de voordeur.

Ook Josefien Holtacker was 'verrückt'. Zij straalde donderdagmiddag bij het zien van mister Bingo. Die kwam haar ondanks de regen zomaar 2500 gulden overhandigen. „Het was de eerste keer dat ik een bingokaart kocht!", verklaarde de prijswinnares.

Voor alle zekerheid had Josefien donderdagochtend de bingokaart bij haar schoonmoeder gebracht. Zelf moest ze die dag naar Duitsland om enkele zaken af te wikkelen. Rond twee uur 's middags belde ze haar schoonmoeder die 'natuurlijk' niet thuis bleek te zijn. Een kopje koffie met sigaret deden de spanning ook al niet afnemen. Tenslotte toch de bevrijding. Bingo en de (gedeelde) hoofdprijs! „We gaan lekker eten met de hele familie." Dan kan Josefien meteen haar echtgenoot Dré er op wijzen dat het kopen van bingokaarten wel degelijk lucratief kan zijn. Hij vond het namelijk maar niks.

„Ik tril helemaal", bracht Louise van der Haijden uit Brunssum er met moeite uit. „Zo zenuwachtig voel ik me." Maar het ijs was snel gebroken bij het zien van het gewonnen bedrag. „Ik vind het helemaal niet erg dat ik moet delen."

Zij en echtgenoot Jo kunnen het geld goed gebruiken. Ze zijn namelijk van plan hun dochter en schoonzoon in Nieuw-Zeeland te bezoeken. De reis kost handenvol geld. „Dit is toch wel een gelukkig jaar voor mij", verzuchtte Louise. „Eerder werd ik in het zonnetje gezet als 500ste lid van de bejaardenbond en nu dit."

Gertrud Besse was echt verbaasd toen mister Bingo op de stoep stond in de Salesianenstraat te Waubach. En dan wil nog wel eens een kernachtige uitdrukking in de moedertaal over de lippen komen. „Ich werde verückt!" Zij woont in Haanrade, maar donderdag paste zij op de kinderen van haar zoon. Wout (3) en Madeleine (2) en het hondje Jules werden er een beetje verlegen van. Zoveel drukte rond oma. Wout wilde toch wel even, na enig aandringen van zijn grootmoeder, op de foto. Ook al begreep hij niet goed waarom. Oma zal hem wel belonen en ook Madeleine wordt natuurlijk niet vergeten.



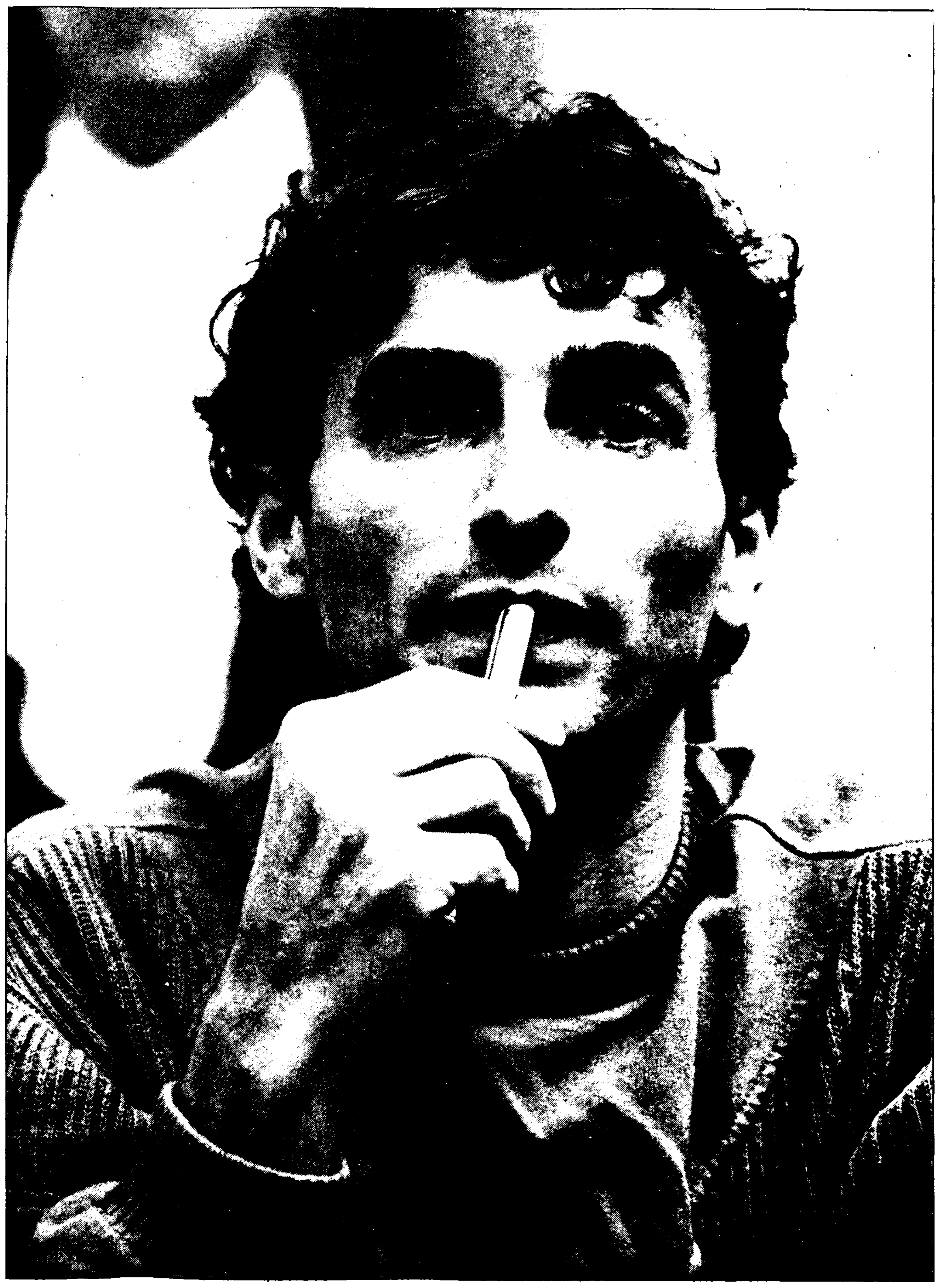
● *Kleinzoon Wout Besse neemt de tweede prijs in ontvangst.*



● *Josefien Holtacker heeft het niet meer.* Foto's : CHRISTA HALBESMA



● *Louise en Jo van der Haijden bevrijd van hun zenuwen.*



● *Paul Rosenmöller: de politiek is vaak ontluisterend.* Foto DIJKSTRA

Paul Rosenmöller mist de mensen

De verkiezingen van september 1989 brachten Paul Rosenmöller op het fluweel van de Tweede Kamerbankjes. De gevreesde leider van havenstakingen en cao-acties werd van de ene dag op de andere een Hoogedelgestrenge Volksvertegenwoordiger. Zijn barricade werd het spreekgestoelte. Zijn taal die van de geachte afgevaardigde van Groen Links. Zijn wapen de interruptiemicrofoon. Zijn verpozing de wandelgang. Maar wat werd er van Paul Rosenmöller zelf? De ex-student sociologie en zoon van een V & D-directeur uit Heemstede geeft er in dit interview openhartig antwoord op. ,,Ik was in de haven altijd met mensen bezig. Dat werkt in de Kamer anders en dat mis ik. Maar mijn idealen zijn niet veranderd.''

Paul Rosenmöller, door een Haagse waarnemer ooit pesterig de Brullende Muis van het Binnenhof genoemd, windt er inderdaad geen doekjes om. Het politieke bedrijf aan de Hofvijver schetst hij ons afwisselend als teleurstellend, een slechte zaak, ontluisterend, héél ernstig, ongeloofwaardig, hinderlijk, traag, ja zelfs uitermate verwerpelijk, maar ook leerzaam.

Om zijn zorgelijke kwalificaties te staven, verwijst hij om te beginnen naar de politieke actualiteit.

,,Ten eerste heb ik het debat over het spanningsveld tussen milieu en economie totaal gemist in de Troonrede en in de Miljoenennota. Hoe bereik je bij voorbeeld dat onze belangrijkste industrie, die van de Rijnmond, functioneert zonder dat meteen smogfase 1, 2 en 3 uitbreken als de zon iets feller schijnt dan normaal? Dat is toch een vraag die we ons moeten stellen. Ik heb dat gedaan in mijn bijdrage aan de Algemene Beschouwingen van vorige week, maar de discussie daarover wordt naar mijn idee véél te weinig gevoerd. De Golfcrisis overschaduwt momenteel het hele milieuprobleem! Hoogst merkwaardig vind ik het dat de stijging van de benzineprijs een argument is om de benzineaccijns minder te verhogen. Waar die 300 miljoen voor het openbaar vervoer nu vandaan moeten komen is volstrekt onduidelijk. De benzineprijs is inmiddels met een stuiver gedaald. Wat betekent dat voor het kabinet? Is dat een reden om de oorspronkelijke accijnsverhoging door te laten gaan of niet? Dat is toch een zwabberbeleid.

,,Een tweede element van teleurstelling betreft Wim Kok. In zijn verhaal bij de Algemene Beschouwingen ontbrak elk gevoel, hoe klein ook, van ideologische bevlogenheid. Dat vond ik pijnlijk en tekenend voor het 'nieuwe' beleid van dit kabinet. Bij Kok heeft de aanval plaats gemaakt voor de verdediging.

Uitspraken over de sterkste schouders die de zwaarste lasten moeten dragen en over de herverdeling van inkomen en werkgelegenheid komen in zijn vocabulaire gewoon niet meer voor. Die principiële en sociaal-democratische ideeën zijn verdrongen door verhalen over het financieringstekort en andere technische begrippen.
Toen ik hem vroeg: wat gaat u straks doen om financiële tegenvallers op te vangen, bent u dan bereid de hoogste inkomens méér te laten betalen en de dividenden zwaarder te belasten om de laagst betaalden te ontzien, zei hij: ,,Ja, dat zijn wel héél rigoureuze maatregelen die de heer Rosenmöller nu voorstelt; op dit moment lijken ze me niet aan de orde.''

,,Dan denk ik: waarin onderscheid je je nu nog van je voorganger? Ik geloof nog steeds dat hij zijn idealen heeft, maar het valt me uitermate tegen dat iemand die naast minister van Financiën en vice-premier ook nog politiek leider van de PvdA is, de Algemene Beschouwingen niet gebruikt om nog eens even nadrukkelijk op te komen voor wie hij vroeger ook altijd opkwam. Dan doe je toch wel grote concessies aan je eigen uitgangspunten.

Ook binnen de Partij van de Arbeid zal dat straks tot allerlei discussies leiden. Dat geeft ons als linkse oppositie natuurlijk mogelijkheden, maar aan de andere kant zijn wij ook weer niet gebaat bij een slechte score van de PvdA bij verkiezingen. Want het gaat uiteindelijk om de macht én om de invloed van links Nederland op het beleid en dan kijk ik toch even iets verder dan het enge partijbelang, zal ik maar zeggen.''

Van de haven naar Den Haag, het heeft zijn inzet niet aangetast. Paul Rosenmöller is nog even bezig en bewegelijk als voorheen, al hoeft hij niet meer 's morgens om half zeven pamfletten uit te delen in morsige kantines en nachtenlang te onderhandelen. Gekkenwerk noemen ze dat in de Kamer, waar de vergaderingen pas om tien uur beginnen en uiterlijk te 23 uur eindigen.

,,In die zin is mijn bestaan een stuk regelmatiger geworden,'' stelt de geachte afgevaardigde tevreden vast, ,,maar de werkdruk vind ik wel behoorlijk groot. Het totale politieke veld bestrijken met zes mensen is een behoorlijke klus en je wilt je natuurlijk goed voorbereiden. In elk debat staat toch een bewindspersoon tegenover je.''
Stukken lezen, fractieberaad, spreekbeurten. ,,Vrije tijd is er alleen in delen van het weekeind en gaat vooral op aan het hebben van een goede relatie en het aandacht besteden aan de kinderen. Een enkele keer ga ik naar de schouwburg of naar de film, maar de dingen op cultureel gebied een beetje bijhouden lukt al niet meer. Laat staan het actief beoefenen van sport. Hoogstens af en toe een beetje hardlopen. Ik kom nauwelijks meer toe aan het lezen van de sportpagina's!''

De landspolitiek is zijn leven geworden en de Tweede Kamer zijn huis. Een huis met een ongewone indeling, want het heeft er volgens Rosenmöller ,,alle schijn van dat de achterkamer de belangrijkste kamer van het Binnenhof is.''

,,Je ziet namelijk steeds meer dat de discussies niet meer plenair in de Kamer worden gevoerd, maar daarbuiten in onderonsjes tussen de specialisten van de regeringsfracties en de bewindslieden. De rest van de Kamer staat buiten spel.
Er zijn legio voorbeelden van die achterkamerpolitiek. De lijfrenteaftrek is er een van. PvdA en CDA waren er eerst openlijk voor dat de aftrek beperkt zou worden tot 6000 gulden. Het kabinet was het daar niet mee eens en via de achterkamer werd vervolgens een compromis bedisseld: 10 mille. Dat komt nog wel ooit in de Kamer, maar nu al staat vast dat er 103 mensen voor zijn: de leden van de coalitiepartijen. De maatregel is trouwens al ingegaan.

,,Ik vind het uitermate jammer dat je het politieke debat op die manier degradeert tot iets waarvan je moet zeggen: wat is hier nu nog de werkelijke waarde van? Schijnvertoning gaat me te ver, maar het is wel vaak mosterd na de maaltijd. Een werkelijk democratisch besluitvormingsproces, waarin de veelzijdigheid van argumenten een rol kan spelen, is niet meer aanwezig. Ik vind dit een ontluisterende ervaring. Als het een keer normaal gaat, zoals tijdens de Algemene Beschouwingen toen Thijs Wöltgens tegen de regering inging en het namens de hele Kamer opnam voor de bejaarden met een klein pensioen, voel je de spanning in de zaal. Hé, hier gebeurt iets! Zover is het al gekomen.''

Bureaucratie

,,Wat ik ook heel ernstig vind is het gebrek aan snelheid waarmee de dingen van de grond komen. Het is een symptoom van een vastlopende bureaucratie. Dat geldt voor de overheid, voor de jungle van adviesorganen die we in Nederland hebben en voor het beruchte middenveld met zijn koepels en kokers. Het zijn allemaal nuttige instellingen, maar hun functioneren zou een stuk dynamischer en slagvaardiger moeten zijn en niet zo traag en star waardoor een aantal politiek belangrijke kwesties op de lange baan wordt geschoven. Dat hindert mij persoonlijk nogal, vermoedelijk omdat ik het liefst zo snel mogelijk zoveel mogelijk resultaat wil boeken. Dat is nu eenmaal mijn activistische instelling.''

Rosenmöller is er nog niet. Er zijn meer zaken die hem dwars zitten. ,,Nou kijk, met betrekking tot de al eerder genoemde besluitvorming is nog een bedenkelijke ontwikkeling gaande, namelijk dat steeds meer bevoegdheden vanuit Den Haag worden overgeheveld naar Brussel in het kader van de Europese eenwording zonder dat men zich naar mijn idee voldoende realiseert hoe de democratische controle aldaar wordt gewaarborgd. Ik maak me daar grote zorgen over.

,,Bovendien gaat een ander deel van de besluitvorming naar de gemeenten met het oog op de sociale vernieuwing. Dat kan op zich goed zijn, maar dat maakt wel dat je in Den Haag het zicht kwijt raakt. Natuurlijk bepaal je uiteindelijk nog het budget, maar ik ben benieuwd wat over drie jaar de inhoud van de verkiezingsprogramma's zal zijn als wij tal van belangrijke bevoegdheden hebben overgedaan aan andere niveaus. Voor mij hoeft die hele Europese liberalisering van 1992 niet als er geen democratische controle van de grond te krijgen is. Achter de euforie rond de Europese markt mogen wat mij betreft in toenemende mate vraagtekens worden geplaatst. Je moet er wel degelijk voor zorgen dat je over een paar jaar in Den Haag niet alleen maar over de kleur van het toiletpapier spreekt.''

Rechts hoofd

Met lange, slanke handen onderstreept hij zijn betoog. Hij kijkt al pratend door de ramen naar buiten, maar controleert regelmatig met snelle blik of de ander nog wel bij de les is. Open overhemd, spijkerbroek en aan zijn voeten een vereedeld soort soldatenkistjes. Het is ook zijn tenu als Kamerlid; de uitmonstering van een dertiger met een links hart en het rechtse, Heemsteedse hoofd van een directeurszoon.
Hetzelfde Groen Linkse hart waar Hans van den Broek, minister van Buitenlandse Zaken, onlangs met kracht op ging staan. ,,Ja, hij bestond het om ons op een uitermate arrogante en verwerpelijke manier te bejegenen. Onze fractie heeft altijd betoogd dat in de Golfcrisis de economische boycot en het diplomatieke overleg volop de kans dienen te krijgen en niet direct gepaard moeten gaan met de aanwezigheid van militair materieel. In die zin zijn we ook tegen het sturen van die Nederlandse fregatten. Nu, daar wordt in de Kamer regelmatig over gesproken. De ene keer gaat over de Zuiderkruis, de andere keer over dat gedoe met die F16-jagers waar Nederland nog steeds mee loopt te leuren. Toen er weer eens een serieus debat over die affaire was, zei Van den Broek tegen Andrée van Es, die vragen had gesteld: ,,Daar hoef ik met uw fractie niet over te praten; jullie zijn tóch tegen!''

,,Hij zei het iets netter, maar net zo onbeschaamd. Dan denk ik: besef je wel dat een kleine twintig percent van alle Nederlanders tegen het zenden van die schepen is? Het gaat hier nota bene om de vraag of Nederland onverhoopt betrokken wordt bij een oorlog en op welke manier! Ik moet er eerlijk bij zeggen dat deze actie van Van den Broek meer uitzondering dan regel is.''

Geen produkt

– Voelt hij zich nooit moedeloos? Een roepende in de parlementaire woestijn?

,,Nee, ik voel me niet moedeloos. Wat wél zo is, is dat je met dit werk geen produkt aflevert. Het is een doorlopende discussie, die natuurlijk altijd wel ergens in resulteert soms tastbaar, soms niet maar waarvan je niet ziet wat er in het land mee gebeurt. Dat vind ik jammer, maar ik leer er veel van. Het staat natuurlijk in schril contrast met het werk dat ik vorig jaar nog deed. Daar was ik volop bezig met een produkt. Met mensen. Dat mis ik wel een beetje, maar mijn idealen zijn niet veranderd. Dat zijn gewoon progressieve, linkse idealen. Daar sta ik voor en daar wil ik me volop voor inzetten. Kijk, ik heb in de haven een aantal dingen gedaan, ik doe nu in de Kamer een aantal dingen.''

– Hoe lang nog?

,,Dat weet ik niet. Geen idee.''

– Het is niet uitgesloten dat Paul Rosenmöller van tijd tot tijd opgelucht Den Haag verlaat om zich per trein naar Rotterdam te spoeden. Of wijkt hij soms stiekem uit naar Amsterdam waar hij vier jaar sociologie studeerde en Mokum beminde?
,,Wat ik nu ga zeggen zeg ik niet uit opportunisme, dat moet je maar van me aannemen, maar mijn hart heeft zich van Amsterdam naar Rotterdam verschoven. Toen ik pas in de haven werkte, voelde ik me nog echt Amsterdammer. Ik sprak over Ajax als de jongens het over Feyenoord en Sparta hadden. Dat doe ik trouwens nog! Wat ik in Amsterdam waardeerde was de openheid; het is veel meer een wereldstad dan Rotterdam. Er is ook een enorm verschil tussen de havenbaronnen van Amsterdam en die van Rotterdam. Hier zijn ze stijver, zakelijker, koeler. Daar kwam ik ze in de café's tegen.

,,Maar gaandeweg heb ik steeds meer binding met Rotterdam gekregen. Rotterdammers zijn betrouwbare mensen. Rechttoe rechtaan. Recht voor zijn raap. Grote muil, klein hart. Ik ben de laatste jaren ook de aantrekkelijkheid van de stad gaan zien met haar cultuur, haar uitstraling, en ik moet zeggen dat ik me hier op dit moment gewoon erg thuisvoel.''

Je ziel ligt in Amsterdam, je hart in Rotterdam.
,,Dat is een vrije vertaling die dit dilemma in ieder geval in redelijke mate oplost.''

hans hoffmann

stichting verpleegtehuizen en bejaardenzorg kerkrade

Zie jij het zitten om met overwegend oudere verzorgingsbehoeftige mensen om te gaan? En denk jij geknipt te zijn voor een uitdagende baan, waarin geduld en hard werken hand in hand gaan?

JA?

Dan ben jij de

LEERLING-ZIEKENVERZORGENDE M/V

die wij zoeken voor de opleidingsgroep, die op 4 maart 1991 en op 2 september 1991 start ten behoeve van de verpleeghuizen Hambos en Lückerheide te Kerkrade.

Tijdens de voorbereidende periode van 30 weken **theorieles** krijg je ƒ 495,– zakgeld per maand. Gedurende de 2 daarop volgende jaren kun je **werken** en **leren** met een salaris van (bij aanvang) ƒ 1.326,– bruto per maand, afhankelijk van je leeftijd.

Ben je bij het begin van de opleiding niet jonger dan 16 jaar en 8 maanden? Heb je minimaal een L.B.O.-diploma met Nederlands en twee andere vakken op C-niveau?

Schrijf dan nu een brief aan de heer H. Cox, personeelsconsulent van de afdeling Personeelszaken van de Stichting Verpleegtehuizen en Bejaardenzorg Kerkrade, postbus 640, 6460 AP Kerkrade, tel. 045-450592.

INFORMATIE-BIJEENKOMST

WOENSDAG

31

OKT 1990

PERSONEELWERK
INRICHTINGSWERK
MAATSCHAPPELIJK WERK
KULTUREEL WERK

Aanvang 15.30 uur
einde 17.30 uur
Sportcentrumlaan 35
6136 KX Sittard
Telefoon
(04490) 9 12 12

HOGESCHOOL SITTARD

Elke 6 minuten vindt er een olifant de dood.

U kunt het moorden stoppen.

Steunt u alstublieft het Wereld Natuur Fonds voordat het te laat is

GIRO 25 ZEIST.

WWF

UNIGRO

is een sterk groeiende levensmiddelengroothandel die aan zo'n 1100 zelfstandige supermarktondernemers goederen levert en daarnaast een veelheid aan ondersteunende diensten aanbiedt. De aangesloten detaillisten maken gebruik van de winkelformules, 'super', 'spar' en 'cirkel'. Vanuit het hoofdkantoor te Houten en 11 landelijk gespreide distributiecentra, zorgen ca. 1900 medewerkers voor distributie en dienstverlening. De alsmaar groeiende omzet van onze detaillisten bedraagt zo'n 3½ miljard.

SUPER

Cirkel

SPAR

Voor bestaande en nieuw te ontwikkelen vestigingen van 600-800 m2 B.V.O. in Limburg, willen wij in contact treden met

SUPERMARKT-MANAGERS EN BEDRIJFSLEIDERS

welke kunnen beschikken over de vereiste diploma's alsmede kunnen bogen op een rijke ervaring in een supermarkt c.q. aanverwant bedrijf, om met de grootst mogelijke steun van de organisatie op financieel en vaktechnisch gebied genoemde vestigingen te exploiteren en uit te bouwen als

ZELFSTANDIG ONDERNEMER

Voor de juiste man of vrouw die in staat is om leiding te geven en medewerkers te instrueren, motiveren en te controleren, zijn zeer goede mogelijkheden aanwezig om een uitstekend inkomen te verwerven.

Bent u geïnteresseerd?
Schrijf dan even een briefje of neem telefonisch contact op met
J. Tielen, tel. 04759-9444,
of, privé, tel. 01613-1924 (na 19.00 uur).

UNIGRO

UNIGRO N.V. NEER, Soerendonk 4, 6086 ZG NEER

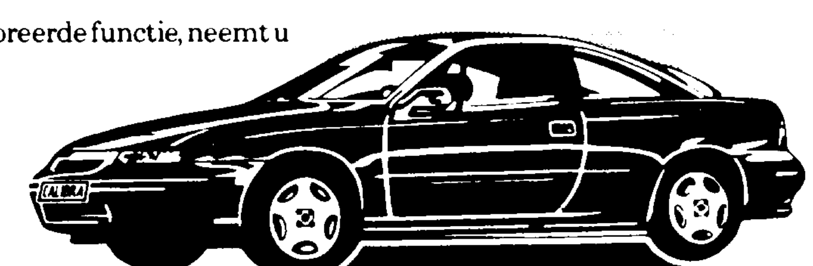
Ons automobielbedrijf is officieel Opel/Isuzudealer in Heerlen.

Wij zijn een all-round bedrijf, dus ook gespecialiseerd in schadeherstel conform fabrieksspecificaties en met gebruik van originele onderdelen. Om ons ook op dit terrein volledig voor onze klantenkring te kunnen blijven inzetten, zijn wij op zoek naar:

General Motors Nederland B.V. is importeur van Opel en Isuzu en, mede dankzij intensieve samenwerking met 190 dealers, al ruim 20 jaar nummer 1 in Nederland.

PLAATWERKERS M/V

Bent u geïnteresseerd in deze goed gehonoreerde functie, neemt u dan kontakt op met onze bedrijfsleider, de heer E. Lipsch.
Tel. 045 - 71 80 40.



OPEL

DE OPEL-DEALER. ZEKERHEID VOOR ALLES.

GM

CANTON-REISS

Valkenburgerweg 28-34, Heerlen, telefoon 045 - 718040

BOUWVERENIGING Jozef Sint roermond

Bouwvereniging St.-Jozef exploiteert ruim 7900 woningen in Roermond en een aantal nabijgelegen dorpen. De corporatie heeft meer dan 120 medewerk(st)ers in dienst, die met name werkzaam zijn in de sectoren technische zaken, verhuur- en bewonerszaken en financieel-economische zaken.

Sint-Jozef speelt actief in op maatschappelijke ontwikkelingen en de veranderende wensen van huurders en woningzoekenden.

Sind kort worden onder het directieteam 9 werkeenheden onderscheiden. De chefs hiervan vormen het middenkader.
Ten behoeve van de werkeenheid „verhuur" wordt gezocht een

chef verhuur m/v

De chef verhuur werkt rechtstreeks onder één van de leden van het directieteam en geeft leiding aan de afdeling verhuur, die vier subafdelingen omvat: registratie en toewijzing, huur en huursubsidie, mutaties en intake. In nauw overleg met de coöordinatoren van deze subafdelingen, draagt de chef verhuur zorg voor de coördinatie en afstemming van de werkzaamheden alsmede de beleidsvoorbereiding.

Belangrijkste taken:
- leiding geven aan de afdeling;
- bewaking van het verhuur- en mutatieproces;
- mede begeleiden van huurders met huurachterstand;
- het bewerken en interpreteren van verhuur- en woningmarktgegevens;
- het voorbereiden van beleidsvoorstellen vanuit de afdeling;
- vertegenwoordiging van de afdeling in het middenkader;
- het bewaken en zonodig verbeteren van werkprocedures;
- het optimaliseren van de interne en externe klantgerichtheid.

Functie-eisen:
- een toegesneden opleiding op HBO-niveau (bijv. HEAO, THW, HBO-MW);
- leidinggevende ervaring in een vergelijkbare functie;
- juridische kennis op het gebied van huur en verhuur;
- goede contactuele eigenschappen;
- initierende en inspirerende persoonlijkheid met organisatorische capaciteiten;
- analytisch en beleidsmatig denkvermogen;
- affiniteit met techniek, dienstverlening en administratie;
- leeftijd (gezien de opbouw van de afdeling) tussen 35 en 45 jaar.

Arbeidsvoorwaarden

De CAO voor personeel in dienst van woningcorporaties is van toepassing. Salariëring minimaal ƒ 4417,– en maximaal ƒ 6216,– bruto per maand. Bij benoeming wordt een arbeidsovereenkomst voor één jaar aangeboden, die na gebleken geschiktheid wordt omgezet in een arbeidsovereenkomst voor onbepaalde tijd.

De procedure

Belangstellenden wordt verzocht hun schriftelijke reacties binnen 10 dagen na verschijning van deze advertentie, te richten aan de directeur van bouwvereniging Sint-Jozef, postbus 400, 6040 AK Roermond. Een psychotechnisch onderzoek kan deel uitmaken van de procedure. De werving wordt begeleid door het NCIV, koepel voor woningcorporaties. Nadere informatie over de functie kan telefonisch worden ingewonnen bij mevr. ir. M. van Dam, organisatie-adviseur (tel. 040-540545).

146696

Wacht met Henk zeggen als He- He- He- Herman zich aan u voorstelt.

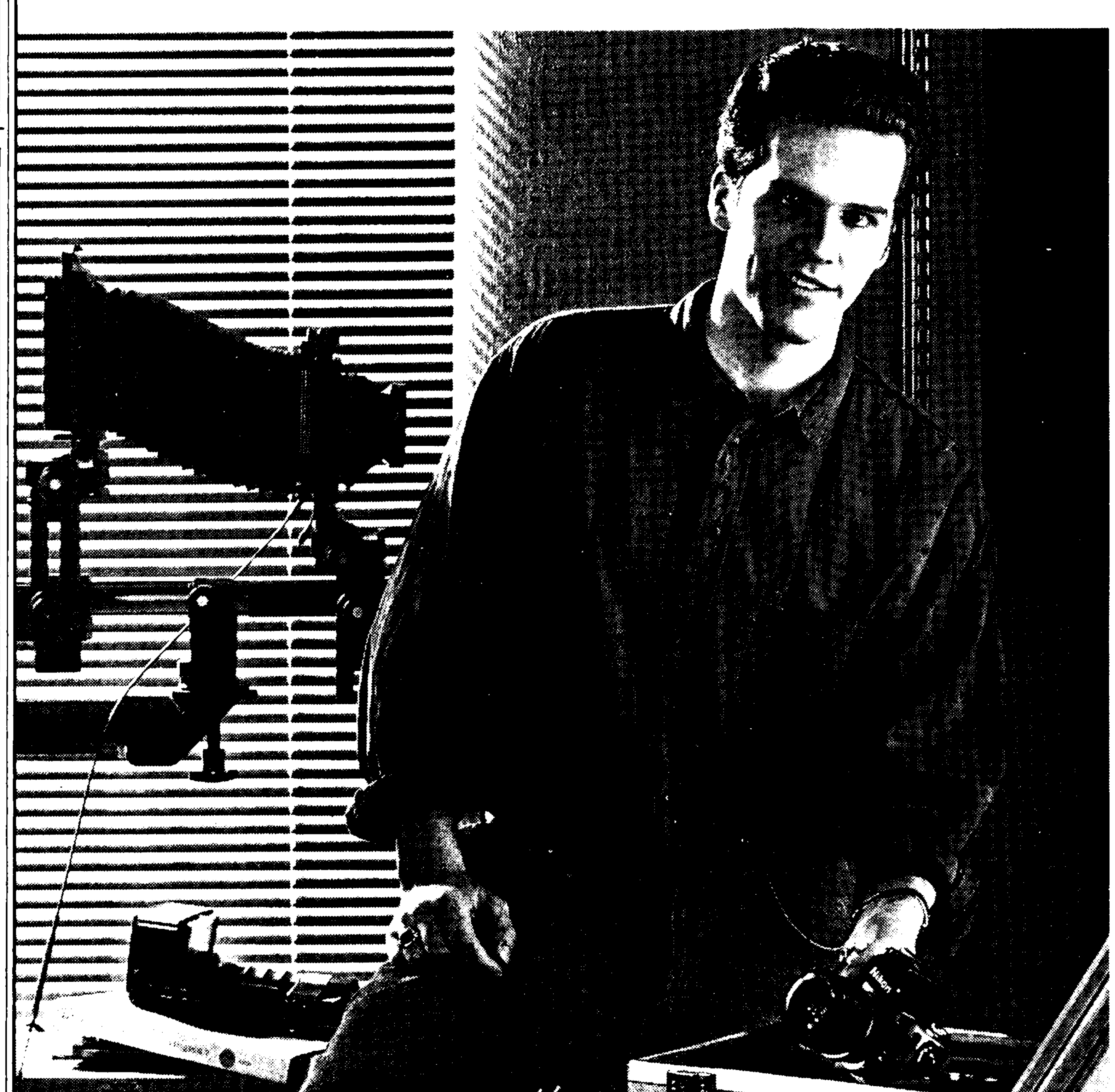
Stotteraars weten heus wel wat ze zeggen willen, dus in de rede vallen helpt niet. Geef ze liever even de tijd om uit hun woorden te komen. Dat vermindert al gauw de spanning. Zo komt een gesprek vlotter op gang en gaan we elkaar ook 'n beetje beter begrijpen. Doen we dat?

Informatie voor mensen met stotterproblemen bij zichzelf, in hun gezin of naaste omgeving:

01808-15 31 of SVS, Postbus 119, 3500 AC Utrecht.

Geef stotteraars even de tijd.

MIJN VERZEKERINGEN BESPREEK IK RUSTIG THUIS



Vanavond sluit ik de zaak een half uurtje eerder. Want straks heb ik een afspraak met mijn LLTB-verzekeringsadviseur. Bij me thuis, uiteraard.

Sinds ik anderhalf jaar geleden voor mezelf begon, is mijn studio flink gegroeid. Zo flink zelfs dat ik moest gaan uitkijken naar een ruimer pand. Vorige week ben ik verhuisd. En dus wilde ik zo snel mogelijk mijn verzekeringen aanpassen aan de nieuwe situatie.

Ik hoefde mijn verzekeringsman van de LLTB maar te bellen en hij wist gelijk wat hem te doen stond. "Om acht uur ben ik bij je", zei hij. Hij weet immers dat ik me overdag niet makkelijk vrij kan maken.

Ik heb het met die man prima getroffen. Hij woont hier om de hoek en is zo'n beetje kind aan huis. Hij staat altijd klaar en weet precies wat ik van hem vraag : service op maat. Huis, auto, ziektekosten . . . zelfs mezelf heb ik bij de LLTB verzekerd. Want één ding staat voor mij vast : je bent toch altijd het beste af met iemand van bij ons.

lltb
BoerenBond Verzekeringen

BETER VERZEKERD DOOR IEMAND VAN BIJ ONS

Tweeduizend notariskantoren houden vandaag van tien tot drie open huis. Zo'n negentig notarissen in Limburg doen daar ook aan mee. De motivatie blijft wat troebel. Notarissen lijken plotseling te kampen met een zendingsdrang: mensen moeten weten wat wij voor hun kunnen betekenen. Vorige maand werd uit een rapport duidelijk dat slechts een minderheid van de samenwonenden en gehuwden ook maar iets over de toekomst – die ze zelf niet meer zullen meemaken – heeft vastgelegd. Het merendeel hanteert ongewild het adagium 'na ons de zondvloed'. Dat is algauw aanleiding tot een open dag. Bovendien wordt schoorvoetend toegegeven dat de notaris ook last heeft van 'beunhazen': advocaten en accountants die de adviesfunctie van de notaris overnemen.

Over 'deconfitures' en het 'tekenen' van actes

'Wij notarissen ijlen meestal nogal wat na'

Uit een door Inter/View gehouden enquête is onlangs gebleken dat het publiek onvoldoende geïnformeerd is over alle mogelijke regelingen die bij de notarissen in het land afgesloten kunnen worden.

Uit het onderzoek onder 1.300 gehuwden en samenwonenden bleek dat 15 procent van de ondervraagde gehuwden op huwelijksvoorwaarden is getrouwd. Van de samenwoners had 27 procent een samenlevingscontract.

Inter/View onderzocht ook of degenen die geen contracten of voorwaarden hadden opgesteld, bewust gekozen hadden voor algehele gemeenschap van goederen of voor samenlevingzonder vastgestelde afspraken. Van de gehuwden zei driekwart geen bewuste keuze gemaakt te hebben. Van de samenwoners zei zestig procent géén bewuste keuze gemaakt te hebben.

Notaris mr Frans Groutars, coördinator van de actie in Zuid-Limburg, vindt het belangrijk dat het publiek beter geïnformeerd raakt over alle mogelijke regelingen en de consequenties voor het geval er niets wordt geregeld.

Iedereen kan vandaag tussen tien en drie bij een notariskantoor binnen stappen om geïnformeerd te worden over 'samenlevingscontracten' en 'huwelijksvoorwaarden'. Gratis.

Notaris mr Frans Groutars, kantoorhoudend in een prachtig gelegen pand langszij de Sint Jan in Maastricht, draagt geen driedelig grijs of bijpassend zakhorloge. Nee: een geruit colbertje en een bontgekleurde das zoals die pas sinds korte tijd zonder schaamte door een notaris in functie gedragen kan worden. Geen antieke kunst aan de muur, maar een abstract felgekleurd schilderij, geen notenhouten bureau met bijpassende ouderwetse lampekappen, maar een strakke, zelfs kilte uitstralende bureau-inrichting, compleet met halogeenverlichting en computer.

„Oh sorry dat ik u geen sigaret heb aangeboden. Ach, van de andere kant: laten we zeggen dat ook dát hoort bij het nieuwe beeld van een notaris. Die biedt geen sigaretten meer aan. Dát behoort tot het verleden, die tijd is voorbij."

„Wij notarissen zijn natuurlijk een beroepsgroep die er niet de meest geavanceerde denkwijzen op na houdt," luidt Groutars' understatement „Wij ijlen doorgaans nogal wat na..." Groutars en zijn 'broeders' in de notariële broederschap willen zo langzamerhand af van dat imago van sigaren-as-knoeiende mannen die zich er nog steeds op laten voorstaan door de koningin zelf geroepen te zijn om de eer en waardigheid van het ambt van notaris hoog te houden.

Volgens hem is de drempel jarenlang te hoog geweest, om als 'doodgewone' burger binnen te stappen bij een notaris. „Het eerste half uur advies is nota bene gratis," zegt hij daarbij aantekenend dat hij natuurlijk altijd het vertrouwen heeft dat er ook de tekening van een akte uit rolt. Kassa! „Ik praat niet meer van 'passeren'. Dat is net als het aanbieden van sigaren of sigaretten ouderwets. Een akte wordt getekend, die passeert niet. Flauwekul!"

Die ontoegankelijkheid van notarissen is er debet aan, zo beweert hij, dat allerlei rechtswinkels en adviesbureau's bestaan. „We willen nu zo gaan werken dat die overbodig worden. Eigenlijk zijn ze het al.

We hebben ons alleen niet genoeg van onze adviserende taak gekweten."

De drempel zal lager worden meent hij, ook nadat hem gevraagd wordt of de misstappen van enkele notarissen ('laten we het deconfitures noemen...') het ambt in 'eer en waardigheid' hebben aangetast. De Kamer van Toezicht – waarin de president van de arrondissementsrechtbank, een vertegenwoordiger van de belastingdienst, een afgevaardigde van de kantonrechter en twee notarissen zitting hebben – onderzoekt eventuele klachten. Ze kan uiteindelijk beslissen 'broeders' en overigens ook steeds meer 'zusters (?)' te berispen. Ook ontslag uit het ambt behoort tot de mogelijkheden.

Groutars zegt er te jong voor te zijn om te weten of 'deconfitures' (de gewone man omschrijft dergelijke voorvallen als: mislukkingen of misstappen), van welke aard dan ook, zich ook in Limburg hebben voorgedaan. De voorbeelden zijn echter legio. Het opinie-weekblad Vrij Nederland onthulde eind 1979 verschillende dubieuze woning- en grondverkopen door notarissen waarbij eigen zakken gretig werden gevuld.

Een koetshuis in Maastricht werd tien minuten na de koop door de bewuste notaris doorverkocht voor een bedrag dat 35.000 gulden boven de zojuist betaalde prijs lag. Een notaris in Heerlen flikte eenzelfde kunstje met een stuk grond, zij het dat er enkele jaren tussen koop en verkoop zat. Maar de winst was op zijn zachtst gezegd niet onaardig.



● *Notaris mr Frans Groutars: 'We moeten meer toegankelijk worden en er voor zorgen dat die rechtswinkels gewoon overbodig worden. Een half uur advies is altijd gratis.'* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Een notaris in Maastricht nam zitting in het bestuur van een verpleegtehuizen-stichting, enkel en alleen om een bepaalde projectontwikkelaar de bouw van een inrichting te gunnen, zo toonde Vrij Nederland destijds aan.

Groutars weet het niet en wil het ook niet weten. De notaris die dertien jaar lang kandidaat-notaris is geweest en zich pas sinds twee jaar notaris mag noemen, hoopt dat het allemaal niet meer voorkomt. Mocht het toch het geval zijn, dan is er nog altijd een spaarpotje dat bestemd is om 'het aangedane financiële nadeel' glad te strijken. De notarissen, aangesloten bij de Koninklijke Notariële Broederschap trekken jaarlijks hun chequeboekje om de kas te spekken. „In Limburg is nooit wat uitgekeerd," zegt hij. „Laten we dat zo houden."

jos van den camp

De sigaar

Bij sigaar dachten we te veel aan opa. Dus schiepen de fabrikanten het beeld van een in sigarenrook gehulde oma. Tv-medewerkster Viola Holt- Van Emmenes en kunstenares Marthe Roling mochten als 'sigarenrokers van het jaar' meedoen aan de nieuwe beeldvorming. Dat is nu uitgebreid met de popzanger. Henk Westbroek van Het Goede Doel (en uitbater van het Utrechtse café Willem Slok) ontving de prijs uit handen van oma Viola. Mooi meegenomen is dat Henk ook nog geleerd heeft. Nadrukkelijk werd hij tijdens het sigarenfeest in de Veenendaalse Televisiestudio gepresenteerd als 'afgestudeerd' socioloog. Een slimme popzanger die sigaren rookt. Wat wil je als fabrikant nog meer.

Henk hanteert geheel andere taal dan de reclamejongens. Hij heeft het nog gewoon over sigarenboer en niet over tobacconist. Merken zullen hem een zorg zijn, als de sigaar maar groot is, want dan doe je er lekker lang mee. De gevierde popzanger bekende in zijn jeugd voor de imagebuilders door de knieën te zijn gegaan. Met het voorbeeld van Clint Eastwood voor ogen schafte hij zich als adolescent 'sprietjes' aan. Bij het roken van de flinterdunne sigaartjes trachtte hij dezelfde nonchalance aan de dag te leggen als het gevierde filmidool. „Maar ook toen wilden de vrouwen mij niet spontaan in de armen vallen," bekende hij te Veenendaal.

Een andere bekentenis betrof zijn shag-verslaving. De slijmvorming in de morgen. Het katterige schuldgevoel vanwege het ontbreken van wilskracht. De vergeefse pogingen er met hulpmiddelen als acupunctuur, nicotinepillen, hypnose en yoga van af te komen. En ten slotte - het moet de sigarenlobby als muziek in de oren hebben geklonken - de vlucht in de bolknak. „Bij sigaren moet je nadenken. Je moet rustig roken. Ben je wat opgefokt, wat ik in mijn stressige wereldje nogals eens ben, dan dwingt zo'n sigaar je om weer kalm te worden", zo vertrouwde hij de verslaggever van Sigaar Aktueel, een tijdens de Week van de Sigaar verschijnend blad, toe.

Harmen Roeland, de lange stekelkop van het NOS-journaal, was om twee redenen naar Veenendaal gekomen. Een kijkje in de nieuwe studio waar nogal wat programma's voor RTL4 en Tros worden opgenomen kon hij mooi combineren met een bezoek aan z'n vrindje Henk. Ze kennen elkaar van de middelbare school, waar ze Bulletje, de beroemdste schoolkrant van Nederland, redigeerden. Hun opzienbarende artikelen dwongen drie rectoren tot vertrek. Waarna de school werd opgeheven. Een opmerkelijk succes.

In de poging de sigaar te 'socialiseren' is niets te dol. In een entourage van palmen en oldtimers werd te Veenendaal een sfeer van chic en duur gecreëerd. En schrijver-bioloog Midas Dekkers was ingehuurd om het sigaren roken iets puurs mee te geven. Milieu is 'in' en de schrijvende bioloog draagt tegen een redelijke vergoeding dier en plant een warm hart toe.

Dekkers ging diep in op de organen van de mens. Het geslachtsorgaan, zo hield hij zijn gehoor voor, is het enige 'halve' waar je een andere helft bij moet zoeken. „Stel dat niet het geslachts- maar het spijsverteringsorgaan zo werkte. Dan moest je naar een partner op zoek om een gehaktbal te kunnen consumeren. Dan werd Vanessa vervangen door Fagel."

Tot slot besprak hij het ademen. „De mens heeft twee keelgaten: het verkeerde en het goede. Het verkeerde verorbert geen ontbijt, lunch of diner, maar lucht. Ademen is lucht eten. Lekker is lucht niet. Er zit kraak noch smaak aan. Je doet het alleen omdat het moet. Lucht is saai van nuttigheid. Er staat geen bonus op, geen beloning met een prettig gevoel zoals bij sex. Maar je kunt lucht wel roken, zoals ham, paling of kaas."

De sigaar dus. „Een sigaar is een vernuftig toestel. Om de lucht te roken gebruikt het de lucht zelf om de smaakstoffen uit de tabak te bevrijden, op temperatuur te brengen, met elkaar te laten reageren tot een zinnenprikkelend wolkje. Eindelijk, na tweeduizend miljoen jaar, hebben we lekkere lucht. Adem voor gevorderden."

Maar niet inhaleren, zo waarschuwde de vertegenwoordiger van het op genot mikkende merk Heeren van Ruysdael (de after dinner-cigar van vijf gulden per stuk). Niet te hard trekken opdat de smaak niet te bitter wordt. Bij dit genietend roken past geen bel cognac maar een goed glas water.

pieter van de vliet

De discussie over het kloosterleven is in volle gang. Onder het motto 'heeft het religieuze leven toekomst?' wordt op donderdag 8 november een studiedag gehouden in de aula van de RL in Maastricht. Aanleiding is het 150-jarig bestaan van de Broeders van Maastricht. Drs Theo Mandos van de orde zal na een pleidooi voor het open houden van nieuwe ontwikkelingen op kloostergebied, in discussie treden met broeders en nonnen.

'De roeping kwam als een dief in de nacht'

Wat bezielt een man van 43 jaar met een florerend eenmansbedrijfje om in de bloei van zijn leven te kiezen voor het zo op het eerste gezicht saaie en eenzame kloosterleven? Terwijl de kerken leeglopen en kloosterordes eenzelfde lot beschoren lijkt te zijn, gaf Fons Menten uit Elsloo zijn levensloop een radicale wending. Hij trad in bij de Broeders van Liefde.

Broeder tegelzetter

Het mag duidelijk zijn dat de buitenwacht compleet van haar geloof viel bij het vernemen van het nieuws, dat hij bekend maakte nadat hij veel tijd en energie had gestoken in het opknappen van zijn woning. Een veelgehoorde kreet was dan ook: „Nu heb je 'n mooie woning en dan doe je zó iets." Om dergelijke opmerkingen kan hij slechts glimlachen. Ze worden, zo zegt hij, gemaakt door mensen die in materieel opzicht alles hebben maar die zijn 'innerlijke vrede en vreugde niet kunnen smaken'.

„Ik heb nu gevonden wat ik altijd heb gezocht. Voor God uitkomen heeft nu absolute prioriteit," zegt hij vanuit Roermond, waar Menten een 'integratieperiode' doormaakt in het tweede jaar van zijn noviciaat bij de Broeders van Liefde.

Absurd

Geboren en getogen in Schinnen. Vierde kind in een gezin van elf. Vader was streng katholiek, wat leidde tot een overdreven en welhaast absurde interpretatie van de katholieke leefregels. Op de rapporten werd de kerkgang genoteerd. 's Zondags werden alle kinderen Menten minstens drie keer richting parochiekerk gedirigeerd. Fons herinnert zich dat hij als jongetje met een Franciscaan van de Bedelorde langs de deuren ging in Schinnen. Hij weet nog dat de man principieel was. „Hij mocht niet in cafés komen en daarom moest ik daar voor hem een pakje sigaretten halen." Wat hem aansprak in de Franciscaan was de spontane hartelijkheid van de man en het tijd hebben voor mensen en hun problemen. „Tijdens de priesteropleiding van zijn oudere broer, die na enkele jaren ermee stopte, liet Fons weten graag broeder te willen worden, maar hij kon in het stucadoorsbedrijf van zijn vader niet gemist worden.

Breuk

Op de LTS volgde hij een opleiding tot timmerman. De breuk met de kerk liet niet lang op zich wachten. „Op een dag was ik per ongeluk de eucharistieviering vergeten. Toen ik dat thuis vertelde barstte de hel los. Er werd gereageerd alsof ik iets verschrikkelijks had gedaan. Toen dacht ik: als dat zo moet gaan in de kerk dan hoeft dat voor mij niet, al de uiterlijke franje van de geloofsbeleving."

Menten verliet de kerk ('hoewel ik zeker geen 'anti' was') toen die volop in beweging was en veel mensen haar de rug toekeerden. Al neemt hij het de kerk ook kwalijk dat zij de teugels behoorlijk heeft laten vieren. Menten kijkt daar nu, als frater, met gemengde gevoelens op terug. „De mensen hebben het veel te goed. Voor God is geen plaats meer. Dit in tegenstelling tot landen waar armoede heerst, daar wordt nog gebeden, kijk maar naar Rusland."

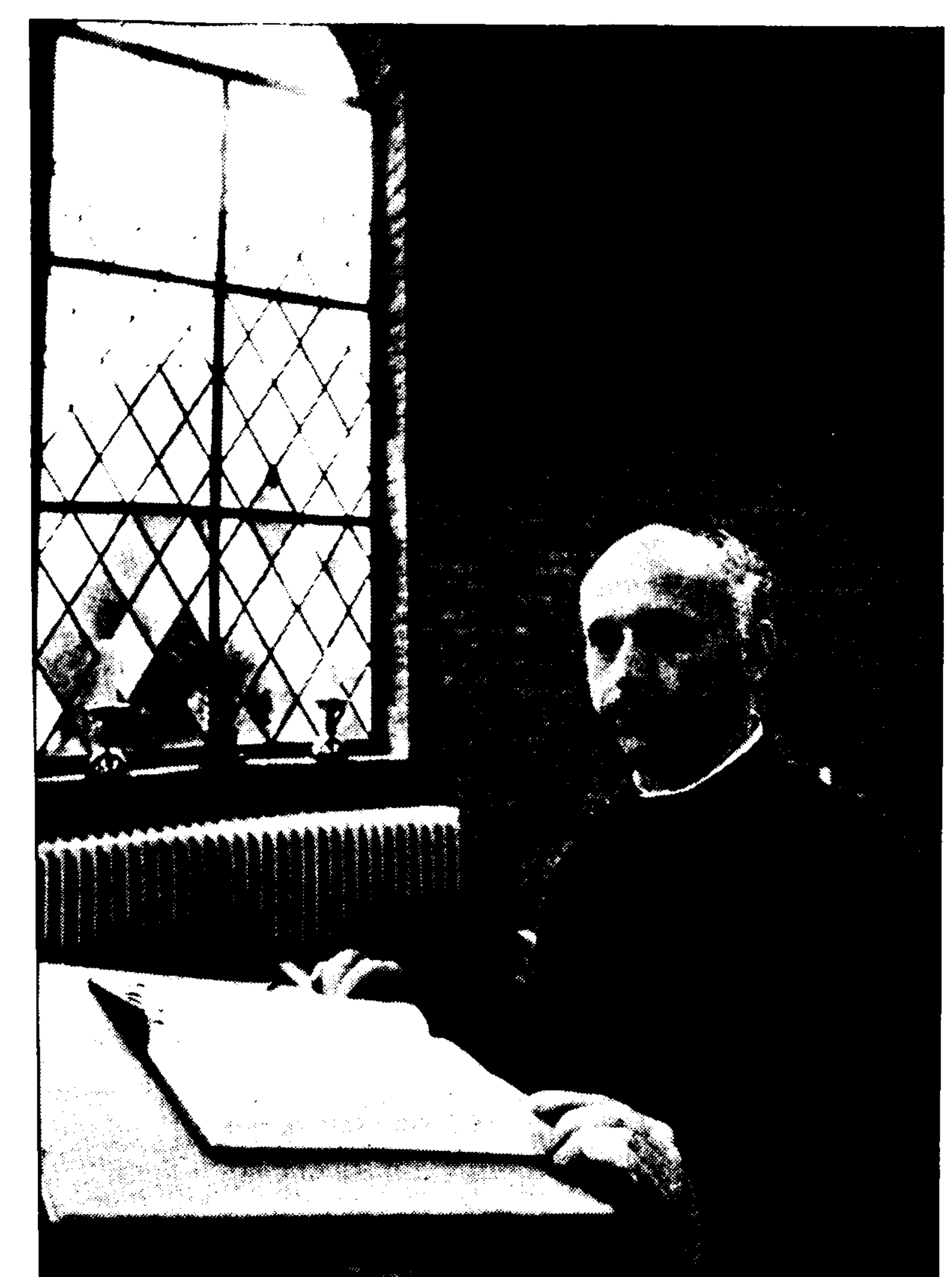
Hij stortte zich met overgave op zijn werk en werd in de regio een veelgevraagd tegelzetter, een vakman wiens kwaliteiten alom werden gewaardeerd. In de kerk kwam hij nog bij hoge uitzondering, alleen tijdens een enkele begrafenis of bruiloft. Na verloop van tijd was hij zelfs de tekst van het weesgegroetje vergeten.

Scheiding

Totdat die ene 'verschrikkelijke ervaring' in het leven van Fons Menten kwam. Zijn ouders gingen uit elkaar. Dit verdeelde de familie in twee kampen die, ondanks bemiddeling van Fons, geen enkele vorm van dialoog meer accepteerden. Door de trammelant belandde de Schinnenaar in het ziekenhuis waar hij, naar eigen zeggen, bewust ging nadenken over zijn leven tot nu toe en de zin ervan. „Ik had een prima baan en genoeg geld om van te leven maar toch ontbrak er iets wezenlijks."

Hij adopteerde een Foster Parentskind om de geborgenheid te vinden die een huwelijk hem niet had kunnen geven. Later zocht hij steun bij een pastoor en uiteindelijk kwam het zover dat Fons Menten in 1986, na ruim 20 jaar, weer een kerk van binnen zag.

„Ik voelde steeds meer drang om toe te geven aan die kerk. Eigenlijk is het heel langzaam gegaan. Sluipend, de roeping kwam als een dief in de nacht. Mijn werk raakte steeds meer op de achtergrond, ik begon weer naar mensen en hun problemen te luisteren, iets waar ik tot dan toe nooit tijd voor had gehad." In september 1988 belandde hij op de bisdomdag in Sittard waar hij hield voor de stand van de congregatie van de Broeders van Liefde, een actieve congregatie die opkomt voor de zwakkeren in de samenleving, onder andere in het onderwijs en de psychiatrie. „Toen was ik al 40 jaar en mij werd te verstaan gegeven dat het qua leeftijd op het randje 'af was." Drie weken van hevige twijfel knaagden aan Menten, ook omdat hij vreesde te vluchten voor een samenleving waarin hij zich verlaten voelde. Toen belde hij de provinciaal overste in Eindhoven. „Ik kom."



● *Tegelzetter Fons Menten uit Elsloo verruilde het lucratief bestaan van tegelzetter voor dat van broeder in een kloosterorde. Momenteel verblijft hij bij de congregatie in Roermond.* foto: JAN-PAUL KUIT

Proef

De door bisschop Gijsen gesanctioneerde cursus 'Zekerheid en vrede' in zijn later woonplaats Elsloo en een weekend bij de congregatie in het Belgische Maria-Aalter trokken hem over de streep. „Maar toch... ik had een bedrijf en mijn agenda zat barstensvol werk. Hoe moest ik dat die mensen gaan vertellen dat ik naar het klooster ging? Ik weet nog dat ik het tegen de aannemer zei, 's morgens op de bouw. Hij liep weg en zei: 'Sorry Fons, maar dit moet ik even alleen verwerken.' Later keerde hij terug en zei mijn plannen volop te respecteren."

„Hier heb ik altijd naar gezocht. Hoe het nu verder moet weet ik nog niet precies. Nu zit ik nog in een puur religieuze fase terwijl ik een gedeelte van de dag besteed aan de opvang van gehandicapten. Misschien wordt het straks wel de missie, misschien Nieuw-Guinea, wie weet. Ik heb tegen de provinciaal-overste gezegd: het maakt me niks uit, ik ben bereid om alles aan te pakken." Hoewel Fons Menten nog altijd terug kan komen op zijn beslissing om het oude handwerk van tegelzetter weer op te pakken, weet hij het zeker: „Rond 15 augustus 1991 word ik geprofest."

Kritiek

Maakt iemand die anno 1990 voor een orde kiest geen keuze voor een doodlopende weg? „Beslist niet, hoewel dit geheel aan de congregaties zelf ligt. Ze moeten laten merken dat ze er zijn, want wie zwijgt of zich opsluit in eigen kring kan niet gehoord worden. Er is veel onterechte kritiek op de paus en de bisschoppen. Als katholiek moet je je aan regels houden, net zoals je dat in het verkeer moet doen. Ook hier gaat het om verantwoord gedrag en de regel zelf. Het geloof zit in jezelf, akkoord, maar wel moet je dit uitstralen, niet met woorden en onbenullIgheden maar op de eerste plaats door je doen en zijn. Het lijkt erop of we alleen geen beslissingen meer kunnen nemen. Kijk maar naar de jeugd. Zonder de beschuldigende vinger te willen heffen zie ik dat de een de ander slaafs navolgt. Er heerst een kuddementaliteit en zo is het ook met het geloof. Velen durven er niet recht voor uit te komen. Ik pleit voor duidelijke richtlijnen in de kerk."

peter hamans

Chemie van de natuur



● *Het terugtrekken van het bladgroen uit het loof van de bomen, elke herfst weer, leidt tot een uitbarsting van kleur die door het jaar zijn weerga niet heeft, ook in de lente niet. Het is zuiver chemie, de kleuren zijn die van de suikers die in de bladeren achterblijven – maar het blijft niettemin elk jaar ook weer een wonder.*

Ministerie verleent subsidie voor vervanging

Deel bliksemafleiders Nederland radio-actief

Bliksemafleiders waarin de radioactieve stof radium is verwerkt, komen nog vrij veel voor in Nederland. Officieel zijn er vierhonderd bekend, maar de schatting is dat het er zeker duizend moeten zijn. Ze moeten allemaal weg, vindt het ministerie van VROM. Het departement stelt voor het weghalen van de bliksemopvangers tot juli 1992 een subsidie in het vooruitzicht.

Een incident met een radioactieve bliksemafleider in Sassenheim, in mei vorig jaar, vormt de aanleiding voor de actie. Bij werkzaamheden wel de bliksemopvanger van de watertoren. De radioactieve brokstukken veroorzaakten een bodemverontreiniging. Nadat er metingen waren gedaan, is de grond afgegraven. Het ministerie vreest dat een dergelijk ongeluk zich vaker kan voordoen.

Gevaarlijk

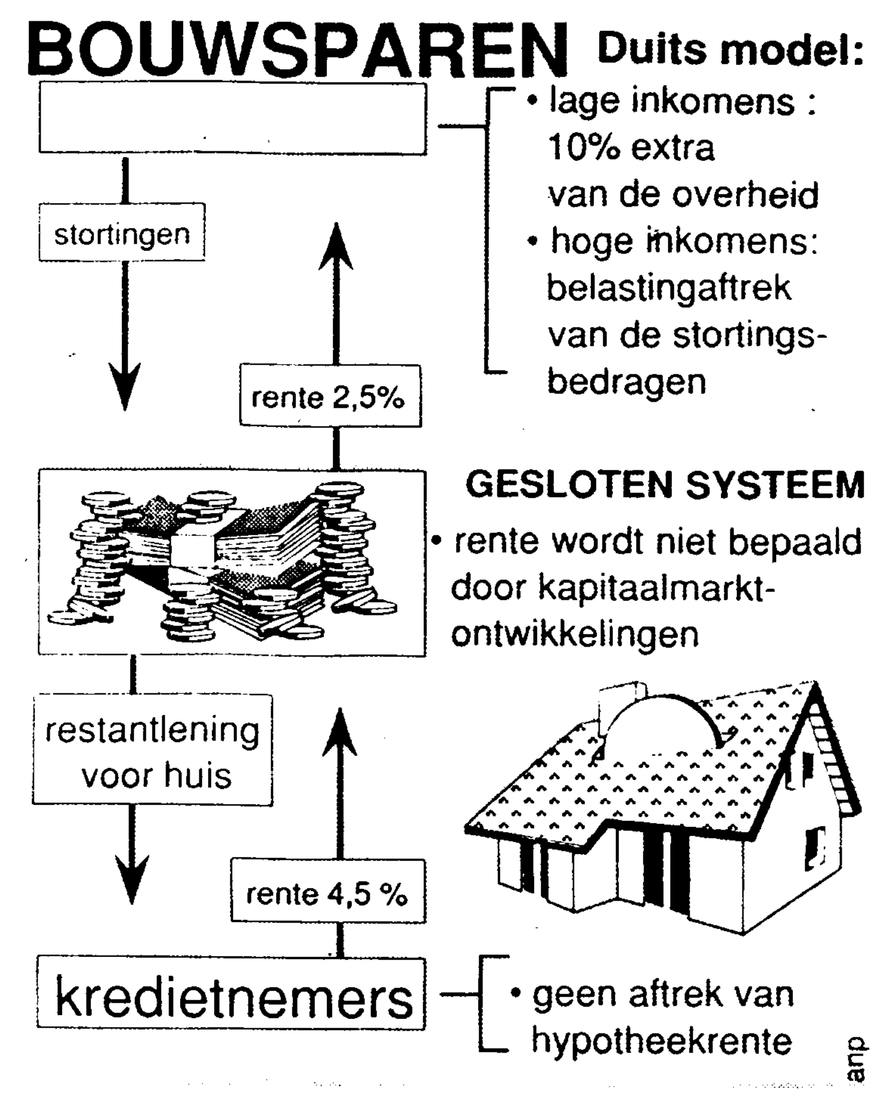
Hoe gevaarlijk zijn de bliksemafleiders? „Ach", zegt stralingsdeskundige Bijl van het installatiebedrijf S. van der Heide uit Roermond, „de straling is niet zo sterk. Maar toch voorzien wij onze mensen van beschermende kleding als ze er dichtbij moeten zijn. En de pakken worden nadien ook gemeten op radioactiviteit. De kracht van de straling is pas na 1600 jaar gehalveerd", aldus Bijl.
Vooral Franse bedrijven, die de afleiders maken, nemen wel eens een loopje met de samenstelling ervan. Als het maar werkt, is de gedachte vaak. Zo kwamen de Duitsers er achter dat de Fransen zelfs kobalt toepasten. „Bij ons komen", aldus Bijl, „zulke bliksemafleiders absoluut niet voor."

Met het ministerie heeft de firma Van der Heide inmiddels overleg gevoerd over de strategie die moet worden gevolgd om de radioactieve afleiders op te ruimen. De inspectiedienst van de onderneming houdt de ogen goed open en rapporteert. Op die manier worden de bliksemafleiders gelokaliseerd.

Woordvoerder Van Rugge van het Leids Aardingsbedrijf vertelt dat ze voorkomen op oude gebouwen als boerderijen, verpleeghuizen, bejaardencentra, maar ook privé. Tegenwoordig wordt, om gebouwen tegen blikseminslag te beschermen, altijd koper gebruikt. De kosten voor het aanbrengen van een bliksemafleider variëren van 2000 tot 3000 gulden. Duur? Van Rugge: „Je praat over koper en veiligheid. Wat dat koper betreft wordt de prijs ervan op de wereldmarkt bepaald.

Grotere gebouwen vragen aanmerkelijk meer investering. Dan kunnen de kosten oplopen tot wel vijftigduizend gulden."

Kerktorens, en zeker de spits, zijn altijd tegen blikseminslag beveiligd. Net als hoge gebouwen. Voor monumenten gelden regels en verzekeringen eisen nogal eens dat er een afleider wordt geïnstalleerd als een woning van een rieten dak is voorzien.



Ondernemers pleiten voor bouwsparen

Door in Nederland een systeem van bouwsparen naar Duits model in te voeren, kan het eigen-woningbezit flink worden bevorderd. Voorwaarde is wel dat er een belastingstelsel komt dat vergelijkbaar is met dat in Duitsland. Dat is gericht op sparen vooraf én achteraf, waardoor de lening zo snel mogelijk kan worden terugbetaald.

De Nederlandse Vereniging van Bouwondernemers (NVB), die bedrijven vertegenwoordigt die veel voor eigen risico bouwen, schrijft dat aan staatssecretaris Heerma (volkshuisvesting) en de beide bewindslieden van financien, Kok en Van Amelsfoort.

In Nederland is het bouwsparen nooit goed van de grond gekomen, omdat het fiscaal niet aantrekkelijk is en boven bepaalde bedragen zelfs vordt tegengegaan, aldus de NVB. Het eigen-woningbezit wordt hier vooral bevorderd doordat de hypotheekrente van de belasting kan worden afgetrokken.

Risico's

Die aanpak spoort de huizenkoper aan zo veel mogelijk te lenen en die lening zo lang mogelijk in stand te houden. Dat betekent dat de riscio's voor de koper en de gemeente (bij gemeentegarantie) lang blijven bestaan. Bovendien is het systeem gevoelig voor renteschommelingen.

In Duitsland daarentegen, waar de hypotheekrente niet mag worden afgetrokken, maakt 42 procent van de gezinnen gebruik van een bouwspaarregeling, terwijl driekwart van de nieuwbouw van dat land door bouwspaarkassen wordt meegefinancierd.

De populariteit van het bouwsparen in Duitsland is niet het gevolg van een hoge rentevergoeding over het gespaarde bedrag. Die bedraagt maar ongeveer 2,5 procent. Daar staat tegenover dat bij de bouwspaarkassen een bouwkrediet kan worden opgenomen tegen een eveneens lage rente van 4,5 procent.

Gesloten

Kenmerk van het Duitse systeem is dat de rente niet wordt bepaald door kapitaalmarktontwikkelingen. Er is sprake van een „gesloten" systeem: de bouwspaarkassen financieren alleen uit het spaargeld van de gezamenlijke spaarders.
De Duitse staat bevordert het bouwsparen verder via tal van premie- en belastingfaciliteiten. Lagere inkomens krijgen een premie van 10 procent over de stortingen op de bouwspaarrekening. Voor hogere inkomens zijn stortingen op deze rekening tot een bepaald bedrag fiscaal aftrekbaar. Verder kent Duitsland een investeringsaftrek van 5 procent over aanschaffings- en renovatiekosten van het huis.

Huurwaardeforfait

Daar komt bij dat de overdrachtsbelasting in Duitsland slechts 2 procent bedraagt (in Nederland 6 procent) en dat er Veen huurwaardeforfait bestaat.
Sinds enige tijd bestaat in Nederland weer belangstelling voor het bouwsparen, zowel bij de overheid als bij de spaarbanken. De PvdA bracht enkele maanden geleden een nota uit over het onderwerp, waarin de nadruk ligt op het fiscaal aantrekkelijk sparen vooraf. Het voorstel van de PvdA wijst de NVB echter af, omdat het de koper te weinig zekerheden biedt en te veel op regelgeving is gebaseerd.
Volgens drs. N. Rietdijk van de NVB zou een „Duits" systeem van bouwsparen na zorgvuldige voorbereiding binnen enkele jaren kunnen worden ingevoerd in Nederland. Daarbij zou de hypotheekrente-aftrek voor huishoudens die al over een koopwoning beschikken uiteraard in stand moeten blijven, zo stelt hij.

Internationale Interieurbeurs in Kortrijk

Over Belgen, lef en design

Of Belgische friet beter smaakt dan Nederlandse valt te betwisten. Maar dat de Belgen hun huis waarschijnlijk met meer vreugde weten in te richten, kon afgelezen worden aan de 12de internationale Biënale van Interieur 90 in de hallen van Kortrijk. Deze grote, internationale designbeurs trok tienduizenden bezoekers. Zowel consumenten als professionele ontwerpers kwamen er hun licht opsteken. Van verblindend halogeen tot diffuus schemer, in de ruime hallen kon van de ene sfeer in de andere overgestapt worden. De mogelijkheid om lezingen van vermaarde Europese designgrootheden zoals onder andere de Tsjech Boris Sipek en de Italiaan Alberto Alessi te kunnen bijwonen, gaf de interieurbeurs een zeer professioneel karakter.



• *De grote internationale designbeurs in Kortrijk trok tienduizenden bezoekers.*

Design blijft een soort twijfelgeval tussen kunst en vakmanschap. De Engelse ontwerper Stephen Bayley omschrijft het als een bastaard-discipline, die jarenlang het domein was direkteuren van kunstacademies en een exclusieve groep interieurjournalisten.

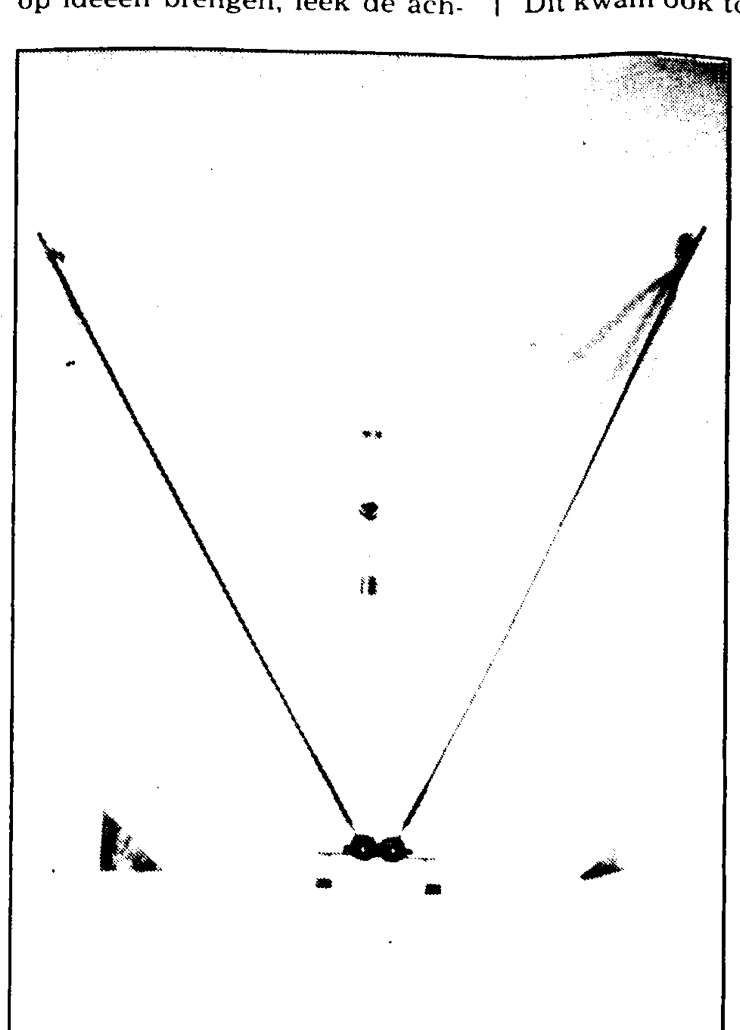
Was vroeger de designstoel vooral bedoeld om mooi te zijn en stond de verhouding kwaliteit/prijs niet ter discussie, tegenwoordig zitten de stoelen goed en mogen er hoge eisen aan de kwaliteit van een dergelijk duur interieurstuk gestelt worden. Het 'gewone' publiek gaat er zich ook steeds meer voor interesseren. Na de jachtige jaren tachtig, wil men nu rustig thuis 'cocoonen' en wordt de inrichting van het thuisfront steeds belangrijker.

Lef

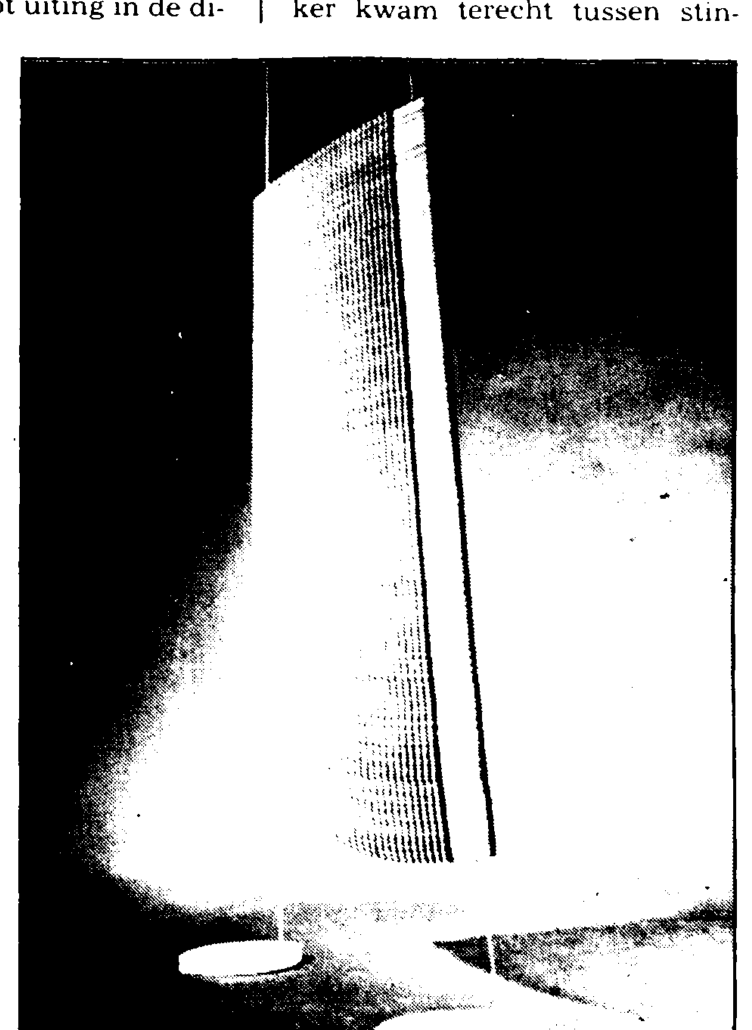
Kijkend naar de tentoongestelde meubelstukken, kan geconcludeerd worden dat Belgen wat inrichten betreft waarschijnlijk meer lef hebben dan de Nederlanders. Zij kopen eerder gewaagde modellen en besteden meer geld aan kortdurende trends. Stoelen met volumineuze ronde vormen en felle kleuren, kastjes op wieltjes met geheime vakjes, spannende plexiglazen tafels, dramatische draperieën en de meest kleurrijke prints. Alles was uitermate smakelijk gepresenteerd in een passende ambiance. De vloerkledenontwerper zat grinnikend in zijn haremtent en de bubbelbaden borrelden tusssen het koele blauw en rijke goud.

Op de hele beurs was niet één geprijsd artikel te bekennen. Desgevraagd dook een verkoper in een verre lade en diepte een catalogus of brochure op. In tegenstelling tot de internationale Meubelbeurs die in september in Utrecht gehouden werd, leek verkopen op deze beurs niet van belang. Een goede oriëntatie op het gebied van design geven, verbazing opwekken en de mensen op ideeën brengen, leek de achterliggende gedachte van Interieur '90.

Dit kwam ook tot uiting in de diverse kunstpresentaties, waarin het thema 'Confrontatie' een grote rol speelde. De argeloze bezoeker kwam terecht tussen stinkend afvalrubber en plastic, waarop hij via projecties op tweedehands meubilair moch vernemen dat 'alleen de werkelijkheid mooier was'. Om de verwarring compleet te maken volgde daarna in het donker een tocht over een vervaarlijk krakend, verlicht glazen pad. Volkomen gedesoriënteerd kwam de bezoeker naar Vuiten en liep weer langs dezelfde stands. Een commerciële truc of kunst?



• *De Rotterdamse Jurgen Bey won de interieurprijs voor een ingenieus kamerscherm.*



• *Deze raamdecoratie van Poalo Ulian gemaakt van karton viel in de prijzen.*

In ieder geval kregen jonge Europese ontwerpers volop de kans om hun verfrissende inzichten te tonen. Er waren verschillende prijzen uitgeloofd voor de meest originele ontwerpen op interieurgebied. De Rotterdamse Jurgen Bey won de interieurprijs voor een ingenieus kamerscherm van metaal en wollen doek. Door middel van gewichten kan het scherm in- en uitgeklapt worden. Op de gehele beurs waren overigens verrijdbare meubelstukken en verplaatsbare schermen populair. Waarschijnlijk wil de consument van nu een 'verplaatsbare' inrichting, zodat er in een handomdraai een ander interieur ontstaat. Ruimte en licht blijven belangrijke factoren.

De trendbepalers hebben het moeilijk. Er is niet meer één trend zoals in de jaren '70. Gepersonaliseerde binnehuisarchitectuur is nu de gevleugelde kreet. Voor impulsieve kopers zijn er felgetinte en uitbundig vormgegeven interieurstukken. De waardegerichte consument houdt het bij strakke vormgeving en puurheid van materialen in matte transparante pastelkleuren en de romantische koper krijgt roodbruin en verweerde houttinten voorgeschoteld.

Mysterieus

De trendy koper is meestal de goed verdienende jongere in de grote stad. Vroeger heette hij 'yuppie', maar sinds deze groep zich in de jaren '90 meer richt op ook de geestelijke kwaliteit van het leven, verlangt men tegenwoordig een mysterieus interieur met de glinstering van metaal en glas gecombineerd met diepe natuurtinten.

De constructies van de Italiaan Paolo Ulian van staaldraad en ribkarton zijn hier een goed voorbeeld van. Metaal op kunstzinnige wijze gecombineerd met natuurlijke materialen. Ook de Eindhovense Marian de Graaff werd uitverkoren uit de 580 inzendingen uit 22 landen, vanwege een dergelijke spannende combinatie. Zij kreeg een award voor haar vloerbedekkingontwerpen van sisal en ijzerdraad.

Verjaardagsfeestje

De Oostenrijker Bernhof verraste met zijn ontwerp voor een uitschuifbare tuinbank. De bank is in een wip van een intiem zitje voor twee te veranderen in een enorme zitgelegenheid voor een talrijke kinderschare op een verjaardagsfeestje.
Deze ontwerpen zijn in eerste instantie niet gericht op produktie, waardoor de hele ideeën wedstrijd meer een kunstzinnig uiterlijk kreeg en er afgeweken kon worden van de standaardvormen.
Dit geeft meteen ook het grote verschil aan tussen interieurbeurzen in Belgie en in Nederland. Nederlanders zijn commerciëler, de stands hebben minder sfeer en de prijzen staan duidelijk en vaak afschrikwekkend vermeld. Je ziet niet gauw een ontwerper met een verliefde blik in zijn ogen het soepele in en uit schuiven van zijn kastladen showen. Wij Nederlanders zijn daar te nuchter voor. De Belgen weten hoe je een illusie kunt aanwakkeren. Zodanig dat je bereid bent om diep in de beurs te tasten voor dat ene, dat allermooiste dressoir. Design is toch ook een mogelijkheid om je persoonlijkheid uit te drukken en jezelf een bepaalde status aan te meten. Dan wil je als consument ook een mooie presentatie van je droommeubel.

Maar ook hier geldt het gezegde 'overdaad schaadt'. Bij de eerste indruk loopt het water je uit de mond. Maar na tientallen luxueus ingerichte stands, proef je het verschil niet meer. Laat staan dat je nog zin hebt in overdadige saus. De beurs in Kortrijk is uitermate geschikt om voor lange tijd de interieurhonger van belangstellenden te stillen.

angeli poulssen

Limburgs Dagblad
woonpiccolo's

Voor meer informatie zie eerste piccolopagina of bel

045-719966

Voor méér resultaat

Postbus 3100, 6401 DP Heerlen, Fax 045-739364

Onroerend goed te huur gevraagd

Per 1-12-'90 of eerder, zoeken wij voor een directeur van een onzer grote relaties een

bungalow/villa

bij voorkeur gelegen op de

Kolleberg te Sittard.

De bereidbaarheid is aanwezig om een AANGEPASTE HUUR E/O KOOPPRIJS te betalen.
De persoon in kwestie spreekt de voorkeur uit naar een pand met OPTIMALE PRIVACY en RUIME LEEF- EN SLAAPMOGELIJKHEDEN.

Gaarne schriftelijke of telefonische reacties:
Dhr. Vossen, Veld Assurantien, Nieuwstraat 116, te Hoensbroek. Tel. 045-215458.

Te huur gevr. kleine OPSLAGRUIMTE voor inboedel gedurende 7 tot 8 maanden v. a. 1-2-'91. Tel. 05945-18081 G.IJssermans

ARTS zoekt etage of flat in Maastricht centrum tot ƒ 1.250,- per maand. Tel. 01751-16326.

Te h. GEVRAAGD luxe appartement-vrijstaand woonhuis-of 'n grote bewoonbaar te maken opslagruimte of hal, voor werkend pers. hogere huurprijs geen bezwaar 043-216940 Gert-Jan.

Te h. gevr. WOONRUIMTE in Heerlen voor leuk stel. Tel. 045-742023.

Jong gezin (tweeverdieners) zoekt op korte termijn HUURWONING in Heerlen, omgev. Bekkerveld. 04950-43696 of 045-710817.

J. echtp. (2 k.) zkt. WONING in omg. V'burg-M'graten. Tel. 04406-16353

Te h. gevr. flat of appartement in BORN of omg. Br. o.nr. B-6257. L.D. Postbus 2610, 6410 DC Heerlen.

Onroerend goed te huur aangeboden

Te huur
klein luxe appartement
in centr. Heerlen, voor 1 of 2 personen. Inl. Koreman Oosterse tapijten. Honigmanstr. 31, Heerlen, 045-714914

Geilenkirchen
In toplage Ladenlokal (100 m2). Ideal als Filiale zu vermieten. Tel. 09-49-245168027.

Te huur:
Centrum Heerlen:
Kantoor of winkelpand, 230m2 met eigen parkeerplaats. Aanvaarding: direct. Huurprijs: ƒ 3.000,- per maand.
Heerlen:
Halfvrijstaand woonhuis met garage. Geheel gemeubileerd en gestoffeerd. Max. huurperiode 2 jaar. Huurprijs: ƒ 975,-.
Makelaarskantoor Louis Janssen B.V.
Heerstraat Centrum 131
6171 HV Stein.
Tel. 04490-35840.

Winkel/ Kantoorruimte
te Schaesberg.
Winkel 50m2, magazijn plus kelder 50m2, garage 36m2, interessante huurprijs.
Tel. 04450-1435 b.g.g. 3298

BRUNSSUM bungalow met garage, huurpr. p. mnd. ƒ 1.500,-, direct te aanv. Tel. 045-410500 na 18.00 uur 045-418163.

STAPELWONING te huur per 1 nov., 4 slpks. Huurpr. ƒ 1.100,-. Tel. 043-633733.

Te h. APPARTEMENT geschikt voor 1 a 2 pers. Inl.: 04407-2327.

Kerkrade/Kasperenstr. 89. Gerenoveerde BOVENWONING, woonk. slaapk. keuken, badk. en toilet. Tel. 045-458585.

HEERLEN Centrum, tijdelijk te h. voor 2 pers. gemeubileerde bovenwoning, gr. woonk., open keuken, badk. 2 slpks., balkon. ƒ 375,- excl. per mnd. per pers. Direct te aanv. 045-711917.

V. werkende 1-pers. kl. gemeub. APPARTEMENT Kruisstr.75, Hrl. 045-714330

Te huur APPARTEMENT voor 1 of 2 pers. gem. Kerkrade. Aanvaarding direkt. Tel. 045-725667.

Gem. BRUNSSUM bungalow ƒ 1.500,- p.mnd., 3 slpks., grote woonk. en grote keuken. Bem. buro Silvertant, O.G. tel. 045-311286.

Gem. HOENSBROEK herenhuis ƒ 1.500,- p.mnd., grote woonk., 3 slpks. en badk. met ligbad plus slpk. met douche. Bem. buro Silvertant O.G. 045-311286.

BOVENWONING te huur, 1 slpk. Locht 143, Kerkrade-West.

Gem. KLIMMEN 4 slpk.-bungalow met grote tuin en tuinhok, ƒ 1.800,- p.mnd. Bem.buro Silvertant O.G. tel. 045-311286.

Gem. MEERSSEN 2 slpk. luxe appartement met lift, ƒ 1.500,- p.mnd. Bem.buro Silvertant O.G. 045-311286.

Gem. OBBICHT 4 slpk.-woning ƒ 1.250,- p.mnd. nieuwbouw. Bem. buro Silvertant O.G. 045-311286.

Kamers en appartementen te h. te SUSTEREN. 04499-1615 of 06-52107978.

Onr. goed te koop aangeb./gevr.

Snel en goed Uw huis verkopen?
Jos Storms O.G. Past.Vonckenstr.44 Geleen 04490-42550
Geen Verkoop! Geen kosten

Spaarhypotheek *** 9,2%
2, 3, 5 en 10 jaar vast
Van wie u ook koopt.
Nog altijd de oude rente in vergelijking met andere banken.
Bel tijdens kantooruren: 045-712255
Na kantooruren: 045-440731. Hypotheek adv. J. Wetsels.
Stienstra Hypothekenservice

* * * * Huizen gevraagd * * * *
Voor diverse cliënten zoeken wij woningen, bungalow's en landhuizen in alle prijsklassen in de regio Heerlen.

VAN DE PAS MAKELAARDIJ
HYPOTHEEKCENTRUM LIMBURG
Burg. de Hesselleplein 13, Heerlen • Telefoon: 045 - 741616
Van de Pas. de makelaar van de koper!

* * * Een spoedtaxatie? * * *
van de Pas zorgt ervoor, binnen 24 uur. Even bellen dus.

VAN DE PAS MAKELAARDIJ
HYPOTHEEKCENTRUM LIMBURG
Burg. de Hesselleplein 13, Heerlen • Telefoon: 045 - 741616
Van de Pas. de makelaar van de koper!

Een huis kopen of verkopen? Vijgen vragen!
Vijgen onroerend goed, St. Franciscusweg 16, Heerlen. Tel. 045-711617/742388.

Te koop voor belegging
goed onderhouden pand met een netto huuropbrengst van ƒ 35.000,- per jr. voor de koopsom van ƒ 265.000,-. Br.o.nr. B-6245, L.D., Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Ouder huis
Halfvrijst. op 1720 m2. Kelder, zitkamer (ruim 50 m2), eetkeuken (14 m2), bijkeuk, douche/wc, 3 slpks., gar. (plm. 20 m2). Veel rolluiken. Wijlre. ƒ 160.000,-.
Vrijstaand
op bijna 800 m2. Kelder, 8 krs., badk., douche, CV gas, Gar. Geheel vrij uitzicht. Bwj. 1965. Geschikt voor praktijk/woonh. Schin op Geul. ƒ 395.000,-.
Halfvrijstaand
420 m2. Geheel onderkelderd. Woonk. 32 m2. Badk., 4 slpks. CV gas, gr. gar. met zolder. Bwj. 1988, modern huis in oude stijl. Sibbe. ƒ 260.000,-.
Makko Gulpen
Rijksweg 67, Gulpen. Tel. 04450-2182. Zaterdags open 10.00-13.00 uur (NVM-makelaar W. Timmermans).

Kerkrade / Bleyerheide
Theresiastraat 76.
Woning met garage en tuin 3 slpkrs en zolder c.v.-gas. Prijs ƒ 140.000,- k.k. Aanvaarding per direkt.
Schaesberg
Lambermonstraat 10.
Goed onderhouden en geïsoleerd halfvr. woonhuis met gargage/berging en tuin. Woon/eetk. plm 47m2. 3 slaapk. badkamer met ligbad. Op de 2e verd. 1 werkkamer met dakkapel, c.v gas, pr. ƒ 167.000,- k.k.
Laura en Vereeniging, Rimburgerweg 2, Eygelshoven. Tel. 045-352324. (maandag t/m vrijdag).

Bouwkavels
Voor de bouw van uw eigen vrijstaand landhuis, villa of bungalow
Munstergeleen
Het plan Steengrub-Vloedgraaf is de mooiste woonplek van Munstergeleen. Hier is nog 1 bouwkavel te koop. Koopprijs ƒ 127.000,- v.o.n.
Urmond
Enkele mooi gelegen kavels in plan Bramert-Zuid met tuinen op het zuiden. Koopprijs vanaf ƒ 66.000,- v.o.n.
Stevensweert
2 Bouwkavels aan Het Stepke. Koopprijs ƒ 60.000,- v.o.n.
Mulleners Vastgoed
Tel. 04490-18911 of 04749-3198.

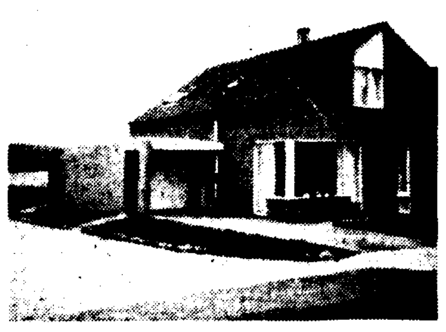
Wilt u Uw huis verkopen
Wij zoeken voor onze
Duitse klanten
dringend, in nabijheid van grens, vrijstaande en halfvrijstaande woningen.
Immobilien Dusterwald
Tel. 045-351254/09.49.2408.5154.

Chevremont - Kerkrade
St. Pieterstraat 57,
Zeer goed gesitueerd winkel-woonhuis met ruimte voor bevoorrading aan achterzijde. Winkel/magazijn ca. 200 m2, aparte entree voor mooie ruime bovenwoning met 3 grote slpks., woonkamer ca. 50 m2, mod. ruime keuken, badk. etc. Ged. dubbele beglazing. Aanvaarding in overleg. Prijs ƒ 175.000,- k.k.
Inl. Marinus Krijntjes
Makelaar & tax. O.G., Geleen. Tel. 04490-51544.

Ubach over Worms, Olmenstr. 8
Zeer goed onderh. tussenwoning m. aanbouw en grote tuin Kunststof ramen en dubbel glas. Vr.pr. ƒ 115.000,- k.k.
Inl. Vijgen Onroerend Goed Tel. 045-742388

Huis verkopen?......Wij kopen!
Vijgen Onroerend Goed Tel. 045-742388

Heerlen, Welten
In jonge wijk gelegen ruime eengezinswoning. Part.: inpand. gar. en 4e slpk. Tuin en overdekt terras. 1e Verd.: ruime woonk. ca. 33 m2 met open haard. Gesl. keuken met compl. keukenbl. Royaal balkon ca. 12 m2. 2e Verd.: 3 slpks., badkamer met ligbad en 2e toilet.
Prijs 124.500,- k.k. (5253)
Inl. Stienstra Makelaardij BV
Tel. 045 - 712255

Born, Postweg

Spoedig voor bewoning gereed, nog slechts 2 bijzonder grote semi-bungalows met woonkamer van 45 m2, eetkeuken 12 m2, 3 slaapkamers, perceel 295 en 350 m2. Koopprijs ƒ 187.500,- en ƒ 193.500,- v.o.n. excl. bouwrente.
Inruil eigen huis mogelijk.
Kom kijken en overtuig U van de ruimte die deze woning biedt.
MULLENERS VASTGOED
04490-18911

Te koop halfvrijstaand woonhuis te
Brunssum, Het Ambacht 85
Perc.opp. 250 m2, prachtig gelegen met vrij uitzicht.
Ind.: beg. grond: ruime hal m. trap naar 1e verd., grote woonkamer met open keuken 44 m2 m. open haard, tuindeuren naar terras en plavuizenvloer. Complete luxe keuken (kersenhout) incl. alle app. Garage met zolder en fraai aangelegde tuin.
1e verd.: ruime overloop, 3 slaapk. en badkamer met bad, aparte douche, wastafel en 2e toilet. Hele verd. voorzien van parket. Vaste trap naar ruime zolder, zeer geschikt voor 4e grote slaapkamer.
Gehele pand geïsoleerd en dubbele beglazing, c.v., voordeur en 1e verd. voorzien van rolluiken. Pr. ƒ 189.000,- k.k.
Te bevr. Onr. goed mij. Jac. Stel
Schelsberg 132, Heerlen. Tel. 045-721866.

Semi-bungalow
Blijvend vrij uitzicht. Voor- en achtertuin. Gar. Gr.opp. 291 m2, L-vorm. woon-eetk. (36 m2) met doorlop. plavuiz. vloer, halfopen keuk., badk. met ligbad en aparte douche. Totaal 3 slpks., waarvan 2 parterre. C.v. gas. Vr.pr. ƒ 152.000,-. Hypoth. mogel. à 7,1% in overleg. Bwj. 1972. Kan spoedig leeg. Wijlre-Gulpen.
Makko Gulpen
Rijksweg 67, Gulpen. Tel. 04450-2182. Zaterdags open 10.00-13.00 uur (NVM-makelaar W. Timmermans).

Heerlen
ƒ 120.000,- k.k.
Nabij Centrum. Halfvrijstaand woonhuis met CV, tuin, berging en garage. Bouwjaar 1982. Ruime indeling. Goed onderhouden.
Troost Onroerend Goed, Heerlen. Telefoon 045-71 79 76.

Hoensbroek
Te koop goed onderhouden modern halfvrijstaand woonhuis met carport en tuin, met veel privacy. Ind.: hal, woonk met parketvloer, aanbouwkeuken. Verd.: 3 slpks., badk. Zolderverdieping bereikbaar via vaste trap.
Pr. ƒ 139.000,- k.k.
Op Heij Makelaardij
Burg. Janssenstr. 16, 6191 JC Beek (L)
Tel. 04490-76969 (b.g.g. 04490-42042)

Koningsbosch
Haverterstraat 75,
vrijstaand woonhuis
op plusm. 800 m2 perceel oppervlakte.
Ind.: woonkamer met grote uitbouw, keuken met luxe aanrecht, 3 slpks., royale badkamer, dubb. gar. en berging. In uitstekende staat van onderhoud. Vr.pr. ƒ 200.000,- k.k. Bezichtiging in overleg. Tel. 04743-1683.

Heerlen, Douve Weien.
Te koop aangeboden halfvrijstaand landhuis aan rustig woonerf met inpandige garage en c.v.-gas. Ind.: Woonk. met open haard, ruim balkon, eetkamer, bar, keuken met luxe inrichting, schuifpui naar terras en tuin, 4 slpk. en 2 hobbyruimten, badkamer en 2 wc's. Inhoud ca 650m3; opp. ca 300m2. Prijs ƒ 280.000,- k.k. Inl. en afspr. v. bezicht. Tel. 045-423417.

Te koop cafépand
Vrij van Brouwerijverplichtingen.
Ook geschikt voor andere doeleinden. Brunssummerstr. 8, Schinveld. Inl. 9.00-18.00 uur 04746-1285.

Huis verkopen?
Bel de echte makelaar!
Peters & Partners
Geleen
04490-48191
Geen Verkoop Geen Kosten.

Beleggingspand
te koop, goed onderhouden, opbrengst netto ƒ 15.000,- per jr. Prijs ƒ 120.000,-. Br.o.nr. B-6243, L.D., Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Beleggingspand
te koop. Netto huuropbrengst ƒ 20.000,- per jr. Geen achterstallig onderhoud. Prijs ƒ 160.000,-. Br.o.nr. B-6244, L.D., Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Doenrade
Vrijst. herenhuis, woonk. 55 m2, luxe woonkeuk. met apparatuur, bijkeuk. en garage 1e verd: 3 slaapk., badk. m. ligb., douche, w.c. 2e verd: vaste trap naar zolder 60 m2 gas., c.v. Tuin op het zuiden. Kooppr. ƒ 230.000,-k.k. Zwarte Graaf 56. Tel. 04492-4096

Schaesberg
Brikkebekker 13
halfvrijst. woonhuis met ruime garage, in rustige omgeving, met veel groen. Vrij uitzicht, 3 min. lopen van station. Ind.: woonk./keuken, 3 slpks., ruime badk., grote zolder via vaste trap, mogel. 4e slpk. Voll. geïsoleerd. Bwj. 1980. Aanv. in overleg. Pr. ƒ 159.000,- k.k. Tel. 045-317238.

Hypotheek Centrale
Voor ambtenaren en hogere beroepen. Rente va. 8,8%. Spaarhyp. v.a. 9,5%. Ook hypotheken tot 130% e.w. Tel. 077-519775.

Te k. ZOMERHUIS (steen), 2 slpkmrs. in recreatiepark bij Venlo. 02521-15823.

Te k. in BRUNSSUM bungalow, ƒ 245.000,-k.k. Tel. 045-410500/418163.

GELEEN. Beleggingsobjekt. Loods met diverse ruimtes gelegen a.d. Jos KLeynenlaan. Mogelijke huuropbrengst ƒ 30.000,-. Prijs ƒ 270.000,-k.k. Wijman & Partners Vastgoed 045-728671.

Brunssum, Ringoven. Geschakeld WOONHUIS met garage en tuin, 3 slpkmrs, mooie keuken met complete apparatuur ƒ 135.000,-k.k. Wijman & Partners Vastgoed 045-728671

Te k. in SITTARD vrijst. huis 1975, tuin ca. 400 m2. Ind.: hal, woonk., stud.kamer, gr. keuken en app., bijkeuken, garage. 1e Verd.: 3 slpks., 1 met v.w., badkamer gr. zolder. Koopprijs ƒ 198.000,- k.k. 04490-18035.

Te k. EENGEZINSWONING met garage plm. 200 mtr. van winkelcentr. Heerlen. Ind. ruime living, open eiken inb. keuken, 2 slpkrs. en hobby-ruimte, badk. met 2e toilet, zolder via vliezo-trap, tuin met berghok. Huis verk. in zeer goede staat van onderh., vr.pr. ƒ 125.000,-k.k. Tel. 04490-51136.

HEERLEN, Kloosterkoolhof 77, voor-oorlogs huis te k. C.v. tuintje, dicht bij het centr. vrij te aanvaarden. 045-725653.

Nederl. TOPGASTRONOOM met vaste klantenkring, gespecialiseerd in Limb. gerechten, zoekt een hotel/restaurant (brouwerijvrij) te koop of te huur in Limburg. Overname in overleg. Bellen tijdens kantooruren tel. 045-231535, vragen naar Mevr. Kolb.

Te koop gemeente Heerlen BOUWGROND voor vrijst. woning incl. bouwvergunning ƒ 33.000,- k.k. tel. 045-273803.

Te koop ouder WOONHUIS met grote tuin. Totale oppervl. 1200 m2. Tel. 04490-31909 of 36426 na 18.00 u.

GRATIS. Uw verenigingsnieuws op LD-TV. Tel. 045-739300.

ROYAAL vrijst. huis met loods (opp. 150 m2) te Hoensbroek tot. opp. 732 m2, vaste pr. ƒ 215.000,-k.k aanv. in overleg. Te gebr. voor div. doeleinden. Tel. 045-215210, na 18.00 uur.

SITTARD: Bernhardln. 32 te k. Appartement met kelders en tuin. Ind.: o.a. woonk. eetk. 3 slpkmrs. badk. met ligb. toilet. pr.n.o.t.k. Heden Open Huis van 13.00 tot 17.00 uur. 04490-10762

Te k. gevr. BUNGALOW of semi-bungalow, 3 slaapk., omg. Geleen, Spaubeek, Nuth. Brieven naar postbus 605, 6190 CA Beek.

Te k. witte BUNGALOW, gr. woonk., 3 slpks., voorzien van badgelegenheid, hal, kelder, badk., gr. garage, terras, tuin rondom. Kinrooi-M.Beersel 04950-36641

Ruim WOONHUIS te koop met garage in Heerlen. Pr. ƒ 119.000,-k.k 045-227384

BRUNSSUM, Hertogstr. Keurig onderhouden tussenwoning met garage, keuken met complete inst., 3 slaapkrs., ƒ 119.000,- k.k. Wijman & Partners Vastgoed. Tel. 045-728671.

BRUNSSUM: te k. hoekhuis m. 3 slpks., badk., geh. onderkelderd, gedeelt. voorz. v. kunstst. kozijnen, gr. tuin. 045-253964.

MUNSTERGELEEN/ St. Jans-Minnestr. 1, ruim halfvrijst. hoekp. met garage, zonnige tuin, 52m2 woonk., aanbouwk., 3 slpk., badk. m. ligb., grote zolder, alles tegelvl., dubbelgl., nw. cv, ƒ 177.000,- k.k. Tel. 04490-42550.

HEERLEN. Kloosterkoolhof, vooroorlogs herenhuis op loopafstand v/h centrum met mooie tuin en veel ruimte, ƒ 159.000,-k.k. Wijman & Partners Vastgoed 045-728671.

HOLTUM, Mispelboom, halfvrijst. woning met c.v., vrij uitz. royale garage, leuke tuin met veel privacy. Ind.: o.a. woonk., luxe keuken, met app. Moderne badk., 3 slpks., zolder. ƒ 159.000,-. Tel. 04498-52750.

LANDGRAAF, Gatestraat, vooroorlogs halfvrijst. herenhuis met veel ruimte en mooie tuin, op loopafstand van centrum, ƒ 135.000,- k.k. Wijman & Partners Vastgoed. 045-728671.

MAASTRICHT; te k. winkelpand in centrum. Inl. 04490-12214.

OIRSBEEK, halfvr. terrasw., Z-vorm. woonk., 40 m2 op z. ruim terras, groene omg., 10 km vrij uitzicht, 4 slpks., badk., ligb., toilet. Vr.pr. ƒ 149.000,- k.k 04492-2066

SCHAESBERG, Veldstr. 17, halfvrijst. hoekp. met 52m2 winkelruimte, grote garage, besloten tuin, 3 slpkmrs. zolder, woonk. parketvl. aanbouwkeuk. ƒ 145.000,- k.k. Tel. 04490-42550. Jos Storms O.G. Geleen.

BEEK (Neerbeek): Ruim halfvrijst. woonh. m. garage, L-woonk., aanbouw over volle breedte met serre, woonkeuken m. aanbouwkeuk., 3 slpk., badk. m. ligbad, zolder, kelder en tuin. Vraagpr. ƒ 139.000,- k.k. Mak. kant. Rob Dassen bv. Tel. 04490-78431.

HOENSBROEK/Wilhelminastr. 151, rustig geleg. woonh. met tuin, 3 slpkmrs. zolder, kelder. ƒ 80.000,-k.k Tel. 04490-42550. Jos Storms O.G. Geleen.

OIRSBEEK: Halfvrijst. landhuis m. garage, gelegen in ruime straat, goed gebouwd, L-vorm woonk. met open haard, keuk. 4 slpk. badk. m. ligb., douche, 2e toilet, zold. en tuin. Vr.pr. ƒ 178.000,-kk Mak. kant. Rob Dassen bv. Tel. 04490-78431.

PUTH/ Bovenste Puth 95, nagenoeg vrijst. boerenwoonh. met tuin, 240m2, geleg. in oude dorpskern. ƒ 98.000,- k.k. Tel. 04490-42550.

Te k. riant halfvr. HERENHUIS te Sittard, gelegen aan het stadspark, bwj. '89, pr. ƒ 185.000,- k.k. Tel. na 18.00 uur 04490-10443.

STEIN: Halfvrijst. woning, goed onderh., gelegen aan plantsoen m. garage, woonk m. parketvl., keuken, bijkeuken, serre, 3 slpk., badk. m. ligbad en 2e toilet en tuin. Vraagpr. ƒ 149.000,- k.k. Mak. kant. Rob Dassen bv Tel. 04490-78431.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Heden open huis van 14.00 tot 17.00 uur. WELTEN (Heerlen) Dr. Ir. Bungestr. 6, Keurig gelijkvl. appartem. met leuke zonnige tuin, kelder. Ind.: beteg. hal, woonk. 35m2, 2 ruime slpkmrs. badk. ruime eetkeuk. perf. ligging. ƒ 107.000,- k.k. 04490-42550. Jos Storms O.G. Geleen. Kom vandaag vrijblijvend kijken.

Bedrijfsruimte

Erv. Italiaans restauranthouder
zoekt compleet restaurant om te pachten.
Br.o.nr. B-6266 L.D., Postbus 2610, 6401 DC, Heerlen.

Te h. bij centrum Kerkrade ruim WINKEL- of kantoorpand voor vele doeleinden geschikt. Direkt te aanvaarden. 045-752142 of 461870.

Te huur gevr. kleine OPSLAGRUIMTE voor inboedel gedurende 7 tot 8 maanden v. a. 1-2-'91. Tel. 05945-18081 G.IJssermans

Te huur geschikt voor verschillende doeleinden, beneden 40 m2 met keuken w.c. en bovenverd. Huur p/mnd. ƒ 600,-. 045-217805.

Gezocht kleine kantooruimte in HEERLEN of omg. Tel. 09-49.240153527.

Te h. kleine BEDRIJFSRUIMTE, plm. 150 m2. Geleg. op klein industrieterrein. Inl. 045-728658

Te huur, voorjaar 1991, BEDRIJFSHAL, eventueel met kantoren en woning, in België direkt aan de snelweg Maastricht - Antwerpen. (Hasselt-Houthalen). Informaties: 04939-591, fax. 578

In en om de tuin

Alles voor uw vijver en tuin!
Vijverfolie en pompen, vijvers en vijverrandtegels, vijvermandjes, spuitfiguren, betonklinkers, cobblestones, tuinaarde, potgrond, turf, bloembakken, zand en grind, witte keien, blokhutten enz. enz.
Gebrs. Creugers, Economiestr. 46, Hoensbroek. Tel. 045-213877 (achter Herschi)

Vandaag nog modder en zand, morgen GAZON. Graszoden v.a. ƒ 3,25 per m2. Jawell 045-256423.

Benz COMPOSTHAKSELAARS perfect hakselwerk voor al Uw tuinafval. Uit voorraad leverbaar. Collé Nusterweg 90, Sittard. Tel. 04490-19980.

BLOKHUTTEN, ook op maat, 15% korting. Voor al Uw druk-geïmpregneerde palen, schermen, prachtige bielsen enz. Impreg Tuinhout B.V. In de Cramer 18, Heerlen, 045-717733.

1e soort GRASZODEN ƒ 3,50 p.m2 va. 50 m gratis thuisbezorgd. Ook hele tuinaanleg goedkoop. Ook voor uw sierbestrating en opritten. Bel voor 'n vrijblijvende offerte. Tel. 045-323178.

Alle soorten geïmpregn. TUINHOUT tegen scherpe prijzen b.v. tuinpalen 60 cm X 7/8 cm. doorsnee ƒ 1.90 p. st.; 1.60 mtr. ƒ 4,- p. st.; 250 X 8 cm ƒ 7,50 p.st.; palen vierkant b.v. 250 X 7 X 7 cm ƒ 12,50 p. st.; tuinplanken ƒ 2,- per mtr.; spoorbielzen v.a. ƒ 20,- p.st. enz. Alle maten mog., event. thuisbezorgd Houtzagerij Windels indust.terr. Bouwberg Brunssum. Tel. 045-270585

Uw tuin nu goedkoop OPKNAPPEN. Vraag vrijblijvend prijsopgave, tev. voor alle grafonderhoud. 045-714701

Te koop P.K. GAZONMAAIER Tractor model 80 cm breed Briggf en Ftraton 8 pk moter met electr. starter, ƒ 950,-. Tel. 04405-1569.

Te k. TUINBERGINGEN, showmodellen, geh. geïmpregneerd, gratis plaatsen. Ofpro BV tuinprodukten, Wissengrachtweg 38, Hulsberg. Tel. 04405-3850/2923.

Woningruil

Buro Start heeft voor U maandelijks 500 RUILWONINGEN in heel Nederland. Gratis info. tel. 020-476697 of 030-941099.

Eengezinswoning m. 2 slpks., in Eikenderveld/HEERLEN ruilen tegen flatwoning, 2 slpk., Heezerveld of Aarveld. Tel. 045-740614 (dins. na 18.00 uur)

Eengezinswoning te Hoorn met 4 slpk., te ruil teg. dito woning in HEERLEN, tel. 02290-16851

Bouwmaterialen

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandsbediening in 23 maten direkt leverbaar. Afstandsbediening computer gestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren compl. met zender voor uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle. 043-641044

Kanteldeuren en rolluiken bestellen? STRATEN Voerendaal bellen. Ook voor industrie. Tenelenweg 8-10. Tel. 045-750187.

DAMOISEAUX Heerlen verkoopt en verhuurt meer dan u denkt! (Verhuur zonder borg). Tel. 045-411930.

Voor al uw STRAATWERK. Tel. 04920-11419.

BETONKLINKERS sierbestrating en tuinmateriaal. Betonfabriek Gebrs. Creugers, Economiestr. 46, Hoensbroek. Tel. 045-213877. (achter Herschi).

Te k. gebr. balken, planken, kepers, deuren, ramen, bielzen. MATRAK, Nuth. 045-243736.

plm. 800 Blauwe Mulder DAKPANNEN, afhaalprijs ƒ 350,-. Tel. 045-324307.

Te k. 17 houten DAKSPANTEN 8x1.2 mtr.; 160 m2 eterniet golfplaten (grijs). Tel. 04492-4493 / 3659.

VLOERTEGELS grote en kleine restant partijen v.a. ƒ 9,50, ƒ 19,50 en ƒ 24,50 p.m2. Tegelhandel de Hut 7, Gulpen. Tel. 04450-1970.

Te koop gevraagd: Steiger voor bouw. Tel. 04457-1318

Te k: rollen DAKLEER v.a. ƒ 15,-per rol; tev. watervaste platen 2.44 X 1.22 mtr.; hardhouten deuren ƒ 70,- per deur. Oude Heiweg 25, Overhoven, tussen 18.00 en 20.00 uur.

TROTTOIRTEGELS, ong. 8.000 kruispannen, schotten zand, deuren. Bouwbergstr. 100 Brunssum 045-251964

Te koop GARAGEPOORT 2.50x 2.50m, pr. ƒ 200,-. Tel. 045-222384.

Bouwen/Verbouwen

1e keus Betonklinkers.
Met extra basalt-slijtlaag, in diverse maten en kleu[r]
V.a. 55 m2 voor ƒ 13,50 per m2 excl. BTW. incl.
A-B-C-BETON, tel. 04490-55555.

Kamers aangeboden/gevraagd

HEERLEN studentenkamer te h. v.a. 1 nov., ƒ 325,- p.mnd. Inl. 045-413074

HEERLEN-C kamer in studenhuis 043-251634.

Te h. in HEERLERHEIDE geh. nieuw gestoff. zit/slpk., ondergebr. in Bungalow m. gebr. v. keuk., douche, eig. opgang. ƒ 100,- p.w. all-in. Inl. van 20 tot 22 uur. 045-223482.

Te huur kamer in SITT[ARD] voor nette student(e). 04490-24449.

Passend kosthuis gezo[cht] Midden-Limburg door [ge]pensioneerd ambtenaar voorkeur in een rustige [om]geving. Br.o.nr. B-6264 Postbus 2610, 6401 Heerlen.

Wat VERKOPEN? Ad[ver]teer via: 045-719966.



Heidetuin bij uw huis? Tennisbanen om de hoek? Blijvend vrij uitzicht? Marmeren keuken? Café op loopafstand? Tweepersoons badkuip? Zet 't groot in de krant, want

Je huis in de krant brengt mensen over de vloer.

En de makelaar weet van wanten en kranten

Dé makelaar van de bedrijven.

winkels:

Brunssum, Rumpenerstraat
Winkel/woonhuis; winkel ca. 175 m², ƒ 400.000,– k.k. Winkel + 2 garages afzonderlijk te huur. ƒ 2.400,– p/mnd.

Brunssum, nabij centrum
Cafetaria snackbar ca. 90 m². Huurprijs ƒ 1.500,– p mnd.

Geleen, Rijksweg Centrum (nieuwbouw)
Winkel 120 m² + 65 m² kelder, compleet afgewerkt. Huurprijs ƒ 2.000,– p mnd.
9 eenpersoons-appartementen. Huurprijs vanaf ƒ 550,– p mnd.

Heerlen, Saroleastraat (A1-lokatie)
Winkel ca. 80 m² met bovenwoning. Uit te breiden tot ca. 100 m². Huurprijs ƒ 5.000,– p/mnd.

Heerlen, Saroleastraat (A1-lokatie)
Winkel ca. 170 m² + 100 m² op verdieping. Huurprijs ƒ 10.400,– p/mnd.

Hoensbroek, Hoofdstraat
Winkel 270 m² + 145 m² bedrijfsruimte. Huurprijs ƒ 2.000,– p mnd.

Heerlen, Burg. de Hesselle[plein]
Kantoorpand 175 m² incl. 12 [par]keerplaatsen op eigen ter[rein]. Huurprijs ƒ 2.000,– p mnd. Ko[op]prijs op aanvraag.

Hoensbroek, de Koumen (nieuwbouw)
3 kantoorunits totaal 85 m², c[om]pleet afgewerkt. Huurprijs ƒ 1[...] p mnd.

Schinnen, Dorpsstraat
Kantoorruimte 200 m²; incl. stoffering en parkeergelegen[heid]. Huurprijs ƒ 1.770,– p mnd.

Heerlen, Imstenraderweg
Kantoorruimte ca. 620 m². Te delen in units van ca. 390 m² [en] ca. 230 m². Huurprijs ƒ 4.2[...] p/mnd. resp. ƒ 2.670,– p/mnd.

bedrijfsruimten

Beek, nabij Makado
1100 m² bedrijfshal en 275 m² [kan]toor. Inclusief woning. Koop[prijs] op aanvraag.

Specialisten in:
- winkels
- kantoren
- bedrijfsobjecten
- taxaties

Hoensbroek, Kouvenderstraat (voetgangersdomein)
Winkel 120 m², keuken 30 m², kelder 75 m². Huurprijs ƒ 2.000,– p/mnd.

Hoensbroek, Kouvenderstraat
Winkel ca. 738 m² + souterrain 738 m². Huurprijs ƒ 10.000,– p/mnd. Eventueel ook te koop

Hoensbroek, Heisterberg
Winkelpand ca. 430 m². Koopprijs ƒ 75.000,– k.k.

Hulsberg, St. Clemensstraat
Horecapand (café) ca. 60 m², vergaderlokaal ca. 40 m², toiletten en woonkeuken. Geen brouwerijverplichtingen. Geschikt voor detailhandel. Koopprijs ƒ 190.000,– k.k.

Kerkrade, Akerstraat
Winkel ca. 100 m² Huurprijs ƒ 1.250,– p/mnd.

Kerkrade, Dr. Ackensplein - Bleyerheide
400 m² winkelruimte, geheel of in units vanaf 50 m². Huurprijs ƒ 175,– p/m². Koopprijs op aanvraag.

Kerkrade, Einderstraat
Winkel ca. 60 m². Huurprijs ƒ 1.200,– p/mnd. Koopprijs op aanvraag.

Kerkrade, Pannesheidestraat
Geheel vernieuwde snackbar, ca. 70 m². Huurprijs ƒ 1.100,– p mnd.

Klimmen, Schalenboschweg
Winkel-woonhuis. Oppervlakte winkel 165 m², magazijn 120 m². Huurprijs ƒ 1.650,– p mnd. Koopprijs op aanvraag.

Neerbeek, Callistusplein
Winkel-woonhuis. Winkel ca. 200 m². Huurprijs ƒ 1.750,– p mnd. Eventueel ook te koop.

Nieuwstadt, centrum
Winkel-woonhuis. Winkel ca. 55 m². Koopprijs ƒ 200.000,–

Voerendaal, Heerlerweg
Winkel ca. 144 m²; verdieping ca. 20 m². Huurprijs ƒ 900,– p mnd.

Voerendaal, Heerlerweg
Winkel ca. 70 m², souterrain ca. 30 m². Koopprijs ƒ 130.000,– k.k.

kantoren:

Born, Sittarderweg
Kantoorruimte ca. 25 m², archiefruimte ca. 30 m². Huurprijs ƒ 400,– p/mnd. incl. gas (c.v.) water elektra.

Geleen, Oude Maastrichter[weg] (nabij centrum)
400 m² bedrijfsruimte + 300 [m²] kantoor. Produktie toegest[aan]. Huurprijs ƒ 2.700,– p mnd.

Geleen, Oude Maastrichter[weg] (nabij centrum)
2500 m² bedrijfsruimte, gehee[l of] in units vanaf 400 m². Huur[prijs] ƒ 35,– p/m².

Heerlen, industrieterrein de [...]tel
1575 m² bedrijfsruimte + ca. [...] m² kantoor. Huurprijs ƒ 10.00[0,–] p mnd. Koopprijs op aanvraag.

Hoensbroek, de Koumen (nieuwbouw)
ca. 9.000 m² bedrijfsruimte [en] kantoren, vrij indeelbaar in u[nits] vanaf 600 m². Hoogte 6.50 [m]. Huurprijs ƒ 60,– p m²; incl. do[ck]helters ƒ 65,– p m². Met extra [wen]sen van gebruiker kan nog [reke]ning worden gehouden.

Hoensbroek, de Koumen
Bedrijfshal 740 m². Hoogte 5.6[...] Koopprijs ƒ 450.000,– k.k. H[uur]prijs ƒ 3.300,– p mnd.

Hoensbroek, Stationsstraat
Bedrijfspand 1.000 m² met in[pan]dig kantoor/showroom. Koop[prijs] ƒ 475.000,– k.k.

Kerkrade, industrieterrein D[...]gen-bach
Representatief bedrijfsgebo[uw] bestaande uit: showroom [...] m²/kantoren 190 m² bedrijfsru[imte] beg. grond 1.450 m², verd. 450 [...] incl. lift en laadkuil. Koopprijs ƒ 1.300.000,– k.k.

beleggingsobjekten

Wij beschikken over diverse [be]leggingsobjekten in commerc[ieel] onroerend goed variërend [van] ƒ 200.000,– tot ƒ 25.000.000,–

wij zoeken:

- **** winkelruimten (te koop [of] te huur) **** van 50 tot 1[...] m² in geheel Limburg ten beh[oe]ve van landelijke winkelketen[s]
- **** kleinschalige bedr[ijfs]ruimtes vanaf 100 m² ****

V & H
Vastgoed B.V.
Hulterweg 28, Oirsbeek
04492-1620

Aantrekkelijke subsidieregeling voor eigen woningen

Isolatievoorziening goede investering

esteren in energiebespa- g kan flink geld opleveren. vendien is het goed voor milieu als er minder ener- wordt verbruikt. Daarom eft de overheid een aantrek- ijke subsidieregeling in het en geroepen. Die subsidie an te vragen bij het energie- drijf dat u gas levert. Hoe de eling precies in elkaar ekt staat in een brochure men daar voor de klanten eft.

huis kunnen de (spouw)muren, dak en de vloer worden geïsoleerd en kunnen de ramen van dubbel glas worden voorzien. Hoeveel dat bespaart hangt onder meer af van het aantal te isoleren vierkante meters. Bovendien is de besparing sterk afhankelijk van de ligging van uw woning. Ook maakt het uit of u in een rijtjehuis woont, in een hoekhuis, een vrijstaande woning of in een flat.

Vervanging van een gewone cv-ketel door een HR-ketel levert bij alle typen woningen een besparing op het gasverbruik op die kan oplopen tot 22 procent, afhankelijk van het rendement van uw oude ketel.
Muurisolatie levert in een rijtjehuis een besparing op van al gauw 12 procent, in een hoekhuis 21 procent en in een vrijstaande woning gemiddeld 24 procent. Dakisolatie levert 6 tot 8 procent op, dubbel glas in de woonkamer ook 6 tot 8 procent, vloerisolatie 3 tot 5 procent en dubbel glas in de slaapkamers 2 tot 4 procent.

Omdat dubbel glas verhoudingsgewijs de laagste besparing oplevert, komt deze voorziening alleen voor subsidie in aanmerking als gelijktijdig andere voorzieningen worden getroffen, bijvoorbeeld muurisolatie, vloerisolatie of het plaatsen van een HR-ketel. Uitsluitend dubbel glas wordt dus niet gesubsidieerd. Bovendien is de subsidie voor dubbel glas gebonden aan een maximum en gekoppeld aan het bedrag dat u aan andere besparende maatregels uitgeeft.

Voor investeringen in isolerende voorzieningen in bestaande woningen vergoedt de overheid 30 procent. Een uitzondering hierop is de Hoog Rendementsketel (HR). Voor vervanging van een gewone cv-ketel door een HR-ketel ontvangt u 350 gulden subsidie. Uw energiebedrijf weet alles over de subsidies; u kunt die daar ook aanvragen.

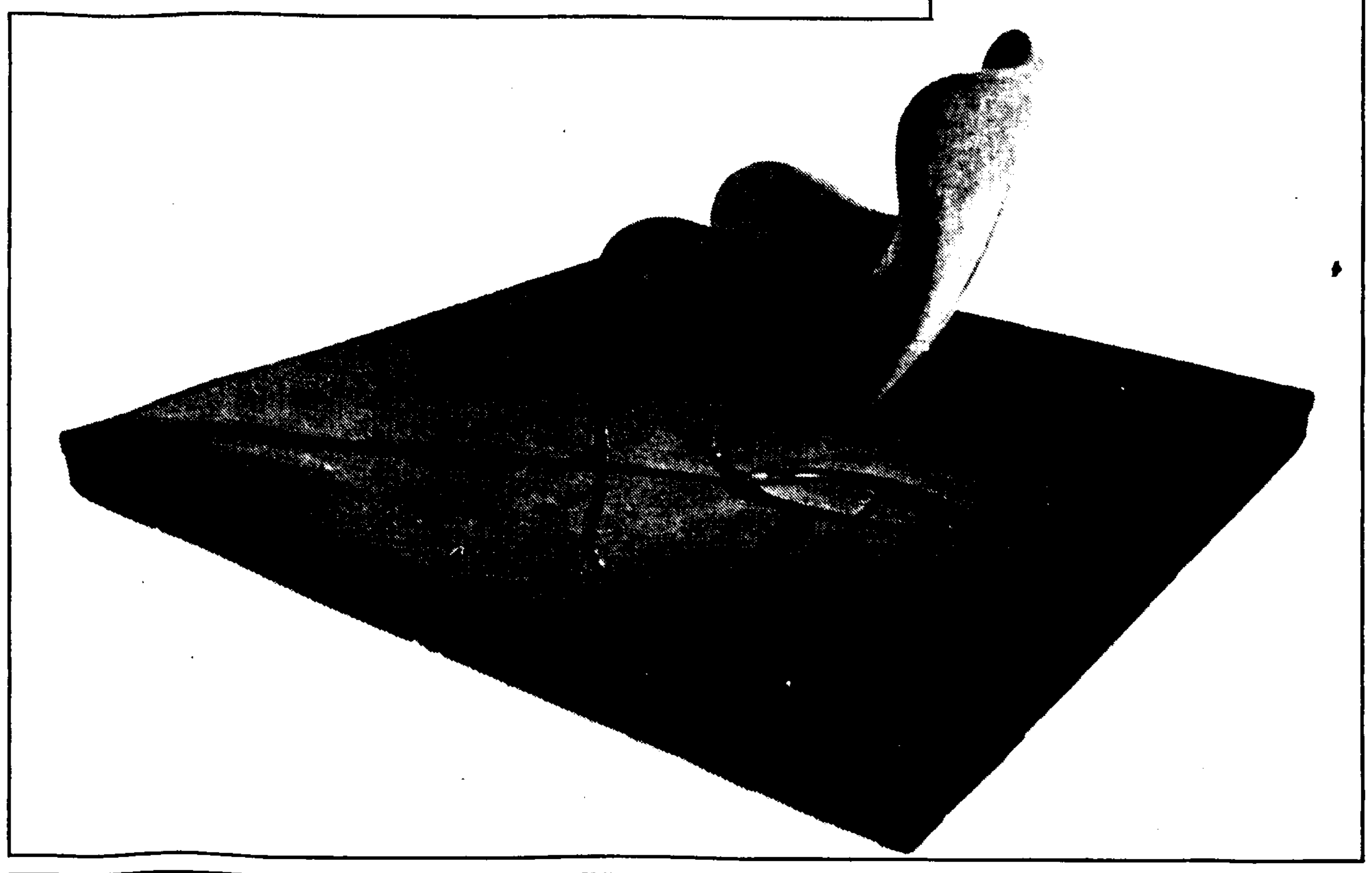
Laat uw gas- en elektriciteitsmeter in uw voordeel tikken en spaar zowel uw portemonnee als het milieu. Vraag uw energiebedrijf om nadere informatie als u zuinig wilt omgaan met energie.

Lekker lang tafelen

We houden weer van lang tafelen. Maar dan heb je wel comfortabele stoelen nodig waarop het uren lang prettig zitten is.

Gerard van den Berg ontwierp de 'fauteuilstoel' Niono, met een op gebruik aan tafel afgestemde hoogte. Ook als conferentiestoel is hij zeer geschikt. De comfortabele zit wordt niet alleen in de hand gewerkt door de vormgeving maar bovendien door het voor de vulling toegepaste koudschuim.

Het voordeel daarvan is dat het – in plaats van te zijn opgebouwd uit allemaal gelijke cellen, zoals polyether – uit grote en kleine cellen bestaat. Hierdoor wordt een betere drukverdeling gerealiseerd, wat het zitcomfort bevordert. De Niono-fauteuilstoel is in verschillende bekledingsstoffen en in leer leverbaar.



● *De door Gerard van den Berg ontworpen stoel Niono.*

ACTIE ZUINIG STOKEN

Tabel van 14 oktober tot en met 20 oktober 1990

Bij een normaal jaarverbruik in m³ van:	hoort een streefverbruik voor de afgelopen week van: (meterkaart kolom 3)	Het weekstreefverbruik kost u:	en een totaal streefverbruik sinds 14 oktober 1990 (meterkaart kolom 4)
800	6	ƒ 3,00	6
900	7	ƒ 3,50	7
1000	8	ƒ 4,00	8
1100	8	ƒ 4,00	8
1200	9	ƒ 4,50	9
1300	10	ƒ 5,00	10
1400	11	ƒ 5,50	11
1500	12	ƒ 6,00	12
1600	12	ƒ 6,00	12
1700	13	ƒ 6,50	13
1800	14	ƒ 7,00	14
1900	15	ƒ 7,50	15
2000	16	ƒ 8,00	16
2200	17	ƒ 8,50	17
2400	19	ƒ 9,50	19
2600	21	ƒ 10,50	21
2800	22	ƒ 11,00	22
3000	24	ƒ 12,00	24
3300	26	ƒ 13,00	26
3600	29	ƒ 14,50	29
3900	31	ƒ 15,50	31
4200	34	ƒ 17,00	34
4600	37	ƒ 18,50	37
5000	40	ƒ 20,00	40
5500	44	ƒ 22,00	44
6000	48	ƒ 24,00	48
6500	52	ƒ 26,00	52

Het wekelijkse streefverbruik wordt bepaald aan de hand van de gemiddelde etmaaltemperatuur en enkele andere gegevens.

Tuin heeft winterjas nodig

tuin gaat nu gaandeweg de nterrust in. Dat betekent echter t dat ook de tuinier al kan inten. Er valt nog heel wat te en, om er voor te zorgen dat al- volgend voorjaar weer ongehonden en fris ontwaakt.

voorbereiding op de komende ntermaanden betreft overigens et alleen de planten en bomen. k de 'technische' tuininventaris et tegen bederf beschermd worn.

spècteer scharnieren van hekken dergelijke grondig op roest. Verjder dat en vet alles wat van meal is stevig in. Let ook op hout aarin schroeven zitten. Op die aatsen kan houtrot ontstaan zijn. eem maatregelen tegen verder erval: aangetaste plekken uitsteen, gaten 'stoppen' met houtrotulmiddel, nieuwe schroeven inaaien. Verpak hangsloten in een astic zakje en sluit dit waterdicht f.

aak tuinmeubilair schoon en berg et droog op. Als er binnen geen aats voor is, dek het dan af met evig plasticfolie en zorg ervoor dat et bij storm niet kan wegwaaien.
laas de tuinslang leeg, verwijder ater uit de regenton op een boempje na, zodat de duigen vochtig unnen blijven. Bloembakken zoner afvoer moeten naar binnen, aners kunnen die vaak kostbare dinen kapot vriezen. En vorst is volens de 'volksweerkunde' zeker te erwachten, want er zijn opmerkeijk veel bessen, noten en (dit jaar evulde) beukenootjes !

Winterjassen

acht niet tot het weerbericht trenge vorst aankondigt. Houd nu l materialen bij de hand om planen die dat nodig hebben van een winter-'jas' te voorzien. Zo'n jas kan uit diverse materialen bestaan. Met afgevallen boombladeren kunt u de voet van struiken zoals tamarinde, Amerikaanse sering, vlinderstruik en Hibiscus bedekken tegen bevriezing. Dennenaalden die in de afgelopen weken in groten getale naar beneden zijn gekomen, vormen voor vaste planten een luchtige deklaag. Sparretakken op heide, uitgeplante tweejarigen zoals viooltjes, stokroos, vergeetmijniet en andere planten gelegd, voorkomen bevriezing.
Als het pas na nieuwjaar gaat winteren, kunt u wachten op de takken van de kerstboom! Geplante hyacintenbollen willen bij vorst ook graag een bladerdekentje over zich heen. Tegen het wegwaaien legt u er een stuk gaas op.
Klimmers zoals de grootbloemige clematissoorten kunt u vaak ook beschermen door stro of sparretakken rond de voet aan te brengen. Doe dat zeker als die planten op het noorden of oosten tegen een muur staan. De yucca dient bij vorst met riet ingepakt te zijn, evenals jonge planten van pampasgras; de oude pollen kunnen wel tegen een stootje

Vijver

Vis ingewaaide bladeren zo veel mogelijk uit het water, ook vruchten van bijvoorbeeld de sierappels. Dat spul gaat rotten en daardoor krijgen de vissen onvoldoende zuurstof. Als er strenge vorst verwacht wordt, breng dan de vissen in een aquarium over en zet dan binnen op een koele plek. Een kleine vijver kan met een vergiet van blad gezuiverd worden. Een handige methode is ook een stuk volièregaas aan de tanden van steken, om alle ongerechtigheden uit het water te vissen. Dat spul kan allemaal op de composthoop, behalve eikebladeren, want daar zit looizuur in.
Het gazon kan de laatste tijd best nog flink gegroeid zijn, zodat de laatste maaibeurt nog in november moet gebeuren. Stel de machine niet te kort af: 2,5 cm maaihoogte is goed. Laat het afgemaaide gras niet liggen. Er kan ruige mest of compost over uitgespreid worden, zodat de graswortels niet kunnen bevriezen.
De dahlia-, gladiolen- en begoniaknollen moet u intussen al te drogen gelegd hebben. Dat gaat heel goed in plastic zakken met gaatjes, zoals u die van de verpakte aardappelen kent.
Er kan, zolang het niet vriest, nog van alles geplant worden, van bollen tot rozestruiken. Wie zich afvraagt of er ook gesnoeid kan worden, moet voor ogen houden dat heesters, die afgelopen zomer bloemknoppen gevormd hebben (blauwe regen, sering, sierkers, Chinees klokje, winterjasmijn (die bloeit misschien nu al!), peperboompje e.a.) niet gesnoeid mogen worden. Sterk terugsnoeien kan wel bij Spirea bumalda, Amerikaanse sering en hortensia. Breng rond de overblijvende takken wel een winterjas van mest aan.



● *Losse speelwerktuigen kunt u in de winter het best naar binnen halen.*

Doe-het-zelver kan niet buiten borstels

Een gereedschap dat nu niet bepaald het oogappeltje van de doe-het-zelver genoemd kan worden, is de borstel. Geen ding om net zo verliefd naar te kijken als naar je fraaie nieuwe handzaag of boormachine. Omdat je er nu eenmaal niet helemaal buiten kunt, heeft vrijwel iedere doe-het-zelver wel een staalborstel in de gereedschappen-uitrusting. Misschien ook nog een komstaaldraadborstel die op de boormachine gebruikt wordt, maar daarmee houdt het meestal wel op. De taak die aan dit tweetal is toebedeeld, is van beperkte aard en in één woord uit te drukken: ontroesten.

Er bestaan heel wat meer soorten borstels dan de hierboven genoemde. De gewone (hand)staalborstel zie je in de meeste gereedschappenwinkels alleen in vier- en twee-rijen uitvoering, dus een brede en een smalle. Dat er nog smallere en nog bredere bestaan, is lang niet iedereen bekend. Er zijn er met één rij staalharen en grotere tot zes rijen.

Ook niet zo bekend is de staalborstel met een iets omhoog gebogen voorkant, een soort wipneus. Daarmee kom je makkelijk op lastige plekken, zoals tegen een stompe kant. Staalborstels krijgen meestal niet veel aandacht van de baas; ook als de haren door veelvuldig gebruik warrig geworden zijn, en hun veerkracht verloren hebben, moet het ding toch nog maar z'n werk doen. Het is beter om zo'n exemplaar af te danken en een nieuwe te kopen. Het zijn tenslotte geen dure dingen.

Koperdraadborstels

Behalve staalborstels zijn er ook koperdraadborstels, in kleinere formaten dan de staaldraadtypes. Metaal dat bij een stevige borstelbeurt geen krassen mag oplopen, wordt door de koperen haren een stuk zachtzinniger bejegend. Ga dus bijvoorbeeld zwart geworden gaspitten niet met een staal- maar met een koperdraadborstel te lijf.
Voor het schoonmaken van vijlen zijn er speciale vijlenborstels, met korte haren aan beide kanten; aan de ene wat grovere draad dan aan de andere.

Machinaal

Veel borstelwerk wordt tegenwoordig machinaal gedaan. De komdraadstaalborstel is de bekendste. In de boormachine gespannen werkt hij heel wat sneller dan de handborstel. Hij heeft een 'ring' van haren. Zijn broertje is de kopstaalborstel, die een helemaal gevulde haardos heeft. Op grote vlakken werkt hij effectiever dan de komborstel. Het is soms wel een toer om de boormachine stevig in de hand te houden bij het werken met kom- en kopstaalborstels.

In dit opzicht laat de radiale staaldraadborstel zich gemakkelijker hanteren. Het is een platte schijf, op de 'velg' voorzien van haren. Goed om bijvoorbeeld de ijzeren spijlen van een tuinhek e.d. te ontroesten.

Tot de borstelfamilie behoort ook de houtstructuurborstel. Hij heeft verkoperde stalen haren en is bestemd om vuren- of grenenhout zodanig uit te borstelen, dat de zachte delen in de houtnerf verdwijnen, terwijl de harde intact blijven. Dit geeft aan het hout een kassiek reliëf. Voor het inwendig ontroesten van pijp e.d. is de cilinderstaalborstel paraat. Op de as zijn spiraalsgewijs staaldraadharen aangebracht (een soort 'worm' vormend). In diverse diameters verkrijgbaar.

Verder moeten ook de stiftdraadborstels (ook wel penseelborstels genoemd) worden aangestipt. Het zijn eigenlijk dunne kopborsteltjes, voor het fijnere werk. Behalve met stalen ook met nylon haren verkrijgbaar. Laatstgenoemde zijn prima voor een gaspittenbehandeling; ze krassen helemaal niet.

Priegelwerk

Mini-staaldraadborsteltjes, voor priegelwerk, kunnen het best in combinatie met een flexibele as op de (vast opgestelde) boormachine gebruikt worden. Ze zijn verkrijgbaar in dezelfde vormen als de normale roterende borstels.

Tot slot: Meubels in de was zetten en 'uitboenen' kan tegenwoordig ook machinaal. De speciaal voor dit doel gemaakte roterende borstels hebben dezelfde soort haren als de gewone, middel-harde wasborstel. In de boormachine gespannen kunnen we zowel 'op hun plat' als aan de zijkant werken. Grote vlakken in de was zetten en daarna op glans brengen gaat razend snel en effectief.

Roede staat er gekleurd op

Dat kleur een belangrijk thema in het interieur is, dat is geen nieuws. Maar de manier waarop dit thema bij houten gordijnroeden is toegepast, is dat wel. Het systeem bestaat uit een aantal onderdelen die onderling verwisselbaar en apart te koop zijn: roeden (160, 200 en 240 cm), steunen, wandrozetten, ringen, knoppen (vijf modellen) en tussenringen.

Alle onderdelen zijn in acht kleuren leverbaar: wit, zwart, mint, grijs, roze, rood, grijs-metallic, naturel. De (sier)ringen zijn er bovendien nog in koper en chroom. U kunt bijvoorbeeld kiezen voor een witte roede met sier- en gordijnenringen in roze of mint en steunen plus knoppen in metallic-grijs. Of zwarte steunen en knoppen tegen een roze roede met witte of chroom (sier)-ringen.

De verschillende onderdelen hangen in zichtverpakking op een rek in de winkel (woninginrichter of doe-het-zelfzaak). U kunt dus zelf uw kleurencombinatie uitzoeken.

Voor nadere informatie: Wijnants, Emmeloord, tel. 05270 - 15111.

overzicht hypotheekrente

Hypotheekrente 23 oktober 1990

De rente-tarieven op de geld- en kapitaalmarkt zijn de afgelopen week licht gedaald. Deze verlaging heeft geen invloed gehad op de hypotheekrentetarieven. Wij noteerden dan ook geen wijzigingen.

Naam bank		rente vast gedur.	afsl. prov. in pct.	rentepercentages: opgave bank	nwr bij fisc. besparing van constant 35,1 %	50 %
ABN	spaarhyp.	5 jaar	1,00	9,90	6,15	4,02
ABN	spaarhyp.	10 jaar	1,00	9,90	6,15	4,02
ABN	spaarhyp.	15 jaar	1,00	10.30	6,44	4,25
ABN	ann. hyp.	variabel	1,50	9,40	6,52	5,00
ABN	ann. hyp.	5 jaar	1,50	9,70	6,73	5,15
ABP	spaarhyp.	5 jaar	1,00	9,60	5,91	3,83
ABP	spaarhyp.	10 jaar	1,00	9,60	5,91	3,83
ABP	spaarhyp.	15 jaar	1,00	9,60	5,91	3,83
ABP	ann. hyp.	5 jaar	1,00	9,40	6,48	4,97
ABP	ann. hyp.	10 jaar	1,00	9,40	6,48	4,97
AEGON	spaarhyp.	5 10 jr.	1,25	9,90	6,17	4,04
AEGON	spaarhyp.	15 20 jr.	1,25	9,90	6,17	4,04
AMRO	spaarhyp.	2 jaar	1,00	9,90	6,13	4,00
AMRO	spaarhyp.	10 jaar	1,00	9,90	6,13	4,00
AMRO	spaarhyp.	15 jaar	1,00	10,30	6,43	4,23
Bouwf. Limb. Gem.	spaar vasth.	5 jaar	1,00	9,80	6,07	3,96
Bouwf. Limb. Gem.	spaar vasth.	10 jaar	1,00	9,80	6,07	3,96
Bouwf. Limb. Gem.	spaar vasth.	15 jaar	1,00	9,80	6,07	3,96
Bouwf. Limb. Gem.	ann. hyp.	5 jaar	1,00	9,50	6,55	5,03
Bouwf. Limb. Gem.	ann. hyp.	10 jaar	1,00	9,50	6,55	5,03
CDK-bank	spaarhyp.	5 jaar	1,00	10,00	6,23	4,08
CDK-bank	spaarhyp.	10 jaar	1,00	10,10	6,30	4,14
CDK-bank	ann. hyp.	1 jaar	1,00	9,40	6,48	4,97
CDK-bank	ann. hyp.	5 jaar	1,00	9,60	6,62	5,08
Centraal Beheer	spaar gar.h.	5 10 jr	0,25	9,90	6,09	3,98
Centraal Beheer	spaar gar.h.	15 20 jr	0,25	9,90	6,09	3,98
Centrale Volksbank	spaarhyp.	5 jaar	1,00	9,50	5,86	3,79
Centrale Volksbank	spaarhyp.	10 jaar	1,00	9,70	6,00	3,91
Centrale Volksbank	ann. hyp.	2 jaar	1,00	9,20	6,35	4,87
Centrale Volksbank	ann. hyp.	5 jaar	1,00	9,40	6,48	4,97
Direktbank	besp-dir.h.	5 jaar	1,00	9,80	5,99	3,86
Nationale Ned.	spaarhyp.	5 10 jr	1,25	9,90	6,17	4,03
Nationale Ned.	spaarhyp.	15 20 jr	1,25	9,90	6,17	4,03
NMB	ann. hyp.	1 jaar	1,50	9,50	6,59	5,05
NMB	ann. hyp.	5 jaar	1,50	9,70	6,73	5,15
Pancratiusbank	spaarhyp.	5 jaar	1,00	9,70	6,00	3,91
Pancratiusbank	spaarhyp.	7 jaar	1,00	9,80	6,08	3,96
Pancratiusbank	ann. hyp.	5 jaar	1,00	9,50	6,55	5,03
Pancratiusbank	ann. hyp.	ideaal	1,00	9,50	6,55	5,03
Postbank	spaarhyp.	5 jaar	1,00	9,80	6,07	3,95
Postbank	spaarhyp.	7 jaar	1,00	9,80	6,07	3,95
Postbank	spaarhyp.	12 jaar	1,00	10,00	6,21	4,07
Postbank	ann. hyp.	2 jaar	1,00	9,40	6,36	4,87
Postbank	ann. hyp.	5 jaar	1,00	9,60	6,50	4,98
RABO hypotheekbank	spaar opt.h.	3 jaar	1,00	9,80	6,06	3,94
RABO hypotheekbank	spaar opt.h.	10 jaar	1,00	9,90	6,13	4,00
RABO hypotheekbank	spaar opt.h.	stabiel	1,00	9,90	6,13	4,00
RABO (adviesrente)	ann. hyp.	var 1 jr	1,00	9,20	6,32	4,85
RABO (adviesrente)	ann. hyp.	4 5 jr	1,00	9,70	6,69	5,13
Spaarbank Limburg	spaarhyp.	5 jaar	1,00	9,70	6,00	3,91
Spaarbank Limburg	spaarhyp.	7 jaar	1,00	9,80	6,08	3,96
Spaarbank Limburg	ann. hyp.	1 jaar	1,00	9,10	6,27	4,82
Spaarbank Limburg	ann. hyp.	5 jaar	1,00	9,50	6,55	5,03
Westland Utrecht	lage last h.	7 jaar	1,00	9,80	6,04	3,92
Zwolsche Algemene	ZA-hyp plan	5 jaar	1,00	9,70	6,00	3,90
Zwolsche Algemene	ZA-hyp plan	10 jaar	1,00	9,70	6,00	3,90

De vermelde tarieven hebben betrekking op hypotheken met gemeentegarantie.
De netto werkelijke rente (nwr) is gebaseerd op de netto lasten van de hypotheek.
De vermelde nwr-percentages gelden voor een man van 30-jarige leeftijd en een hypotheek ad. ƒ 150.000,–.
Voor vrouwen en/of bij andere leeftijden kunnen andere nwr-percentages gelden.
Bij andere hypotheekbedragen wijkt de nwr bij een aantal instellingen enigszins af.

Pickée, Van Huis Uit Aktief!

BRUNSSUM: Ruim vrijst. woonh. met gas-c.v., dubbele garage, mooie tuin. Direkt grenzend aan winkelcentrum. Uitstekend onderhouden. Bwj. 1973. Muren en dak zijn geïsoleerd. Ind. o.a.: provisiekelder, ruime L-vormige woonk. (± 46 m²) met parketvloer, royale eetkeuken met keukeninst. en app., bijkeuken. Vier ruime slpks., badk. met 2e toilet. Vaste trap naar zolder. Grote zolderk. Moestuin met schuurtje. Vraagprijs: ƒ 269.000,– k.k.

EYGELSHOVEN: Vrijstaand woonhuis met gas-c.v., garage en tuin. Rustig en blijvend goed gelegen aan de buitenrand van de kern. Muren geïsoleerd. Ind. o.a.: provisie-bergkelder, royale hal, L-vormige woonkamer met parketvloer, studeerkamer, eetkeuken, 5 slaapkamers, badkamer, gescheiden toiletruimte, vaste trap naar zolder, 2 kamers, zolder. Vraagprijs: ƒ 279.000,– k.k.



EYGELSHOVEN - Körversberg: Exclusief bouwplan in de gemeente Kerkrade. Prachtig gelegen op een heuvel, omgeven door bosgebied, 8 type vrijstaande woningen. Degelijk afwerkingsniveau. Geheel geïsoleerd, hardhouten kozijnen. Ind. o.a. L-vormige woonkamer, keuken, bijkeuken, garage, 3 slaapkamers, badkamer. Koopprijs vanaf ƒ 172.400,– v.o.n.

HEERLEN: Vrijst. woonhuis met gas-c.v., grote garage en goed aangelegde tuin met veel privacy. Gd. geïsol., goed onderh. Ind. o.a.: provisie- en wijnkelder, royale hal, ruime L-vormige woonk. (ca. 50 m²) met open haard, keuken met keukeninst., bijkeuken, ruime tv-kamer-werkruimte (ca. 40 m²) met zitkuil en open haard, serre, 3 slpks., 2 badk. Vraagprijs: ƒ 349.000,– k.k.



HEERLEN: Ruime woning met gas-c.v., garage, berging, terras en kleine tuin. Bwj. ca. 1965. Goed onderh. Ged. dub. begl. ged. roll. Ind. o.a.: prov.keld., woonk. ca. 36 m² met open haard, keuken, bijkeuken, 4 slpks., badk., zolder. **Een pand dat u beslist van binnen moet zien!** Vraagprijs: ƒ 142.500,– k.k.



HOENSBROEK: Vrijst. woonh. met gas-c.v., grote garage (2 auto's), overdekt terras en tuin, gelegen aan de buitenrand van het centrum. Geh. gerenov. en uitst. onderh. Dak geïsol., ged. dubb. begl. Ind. o.a.: prov.kelder, ruime L-vorm. woonk. met open haard, keuken met een compl. keukeninst. met app., bijkeuken, 3 slpks., badk., vaste trap naar zolder. Mogelijkheid voor 4e slpk. Prijs: ƒ 179.500,– k.k.



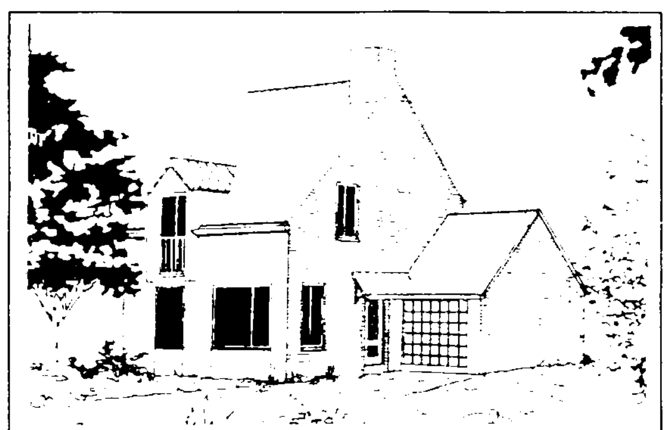
HULSBERG: Halfvrijst. woonhuis met gas-c.v., garage en tuin. In de directe nabijheid van scholen en winkels. Goed onderhouden. Ind. o.a.: prov.kelder, hobbyr., royale hal, woonk. met parketvl. en open haard (ca. 36 m²), eetkeuken met een compl. keukeninst. met app., 4 slaapk., luxe badk., dak is geïsoleerd. **Een pand dat u beslist van binnen moet zien.** Koopprijs: ƒ 179.000,– k.k.

NIEUWENHAGEN: Halfvrijst. woonh. met gas-c.v., garage en mooie tuin. Geh. geïsol. Degelijk uitv. niveau. Ind. o.a.: 2 kelderr., royale hal, woonk. met leistenen vl., luxe keukeninst. met app., 3 slpks., ruime badk. met o.a. ligbad en douche. Vaste trap naar zolder. Grote hobbyruimte met park.vl., zolderk., bergr. Koopprijs: ƒ 198.000,– k.k.



NUTH: Aan de buitenrand - landelijk - gel. royaal halfvrijst. woonhuis met garage, c.v.-gas, diepe zonnige achtertuin en prima materiaalgebruik. Ind. o.a.: hal, L-vormige woonk. (± 45 m²) met tegelvloer en schuifpui, eetkeuken voorz. van luxe keukeninst. met app., 3 ruime slaapk., studieruimte (event. 4e slaapk.), luxe badk. met o.a. douche, ligb., zolder. Vraagprijs: ƒ 215.000,– k.k.

SCHINVELD - Achter Genne Berg: Binnenkort zal worden gestart met het bouwen van ruime halfvrijst. woningen met gas-c.v., berging (mogelijkheid voor garage) en tuin. Ind. o.a.: woonk., keuken (dicht), 3 slpks., badk., zolder. Koopprijs: ƒ 131.950,– v.o.n. Totale premie ƒ 41.000,–. Netto-maandlast ƒ 620,–.



SCHINVELD - Achter Genne Berg: Nog te bouwen vrijstaande en of geschakelde (d.m.v. garage) landhuistypen met c.v.-gas, garage en tuin. Goed geïsoleerd. Ind. o.a.: L-vormige woonkamer, keuken, bijkeuken. Drie slpks., badk. met ligbad, vaste wastafel en toilet. Vaste trap naar de zolder. Grote hobbyruimte of 4e slpk. Koopprijs vanaf ƒ 208.000,– v.o.n.

SIMPELVELD - Huls: Ruim halfvrijst. woonhuis met c.v.-gas, garage, berging en tuin. Ind. o.a.: kelder, ruime woonk., eetkeuken, serre, 4 slaapk., doucheruimte. **2e verd.:** vaste trap, 2 zolderk., zolder. Vraagprijs: ƒ 159.000,– k.k.



UBACH OVER WORMS: Goed onderhouden woonhuis met c.v., tuin en berging. Ind. o.a.: kelder, L-vorm. woonk., keuken, badk. met ligb., serre, 3 slaapk., zolder (geïsol.), beplankt en beschoten. Vraagprijs: ƒ 93.000,– k.k.

ULESTRATEN: Rustig en blijvend goed gelegen vrijst. semi-bungalow met c.v.-gas, grote garage (2 auto's) en rondom tuin met veel privacy. Goed onderh. Dak geïsol., ged. dub. begl. en roll. Ind. o.a.: royale hal, L-vormige living (ca. 47 m²) met open haard, eetkeuken, 4 slaapk., badk., provisieruimte, bergruimten. **Een bungalow die u beslist van binnen moet zien!** Prijs ƒ 347.000,– k.k.



VOERENDAAL-KUNRADE: Vrijst. landhuis met c.v.-gas, prachtige tuin met terrassen, fruitbomen. Uitst. gelegen. Max. aan privacy. Muren en dak zijn geïsol. Dub. begl. Ind. o.a. part.: royale hal, studeer-werkk., bijkeuken, waskeuken, dub. garage. 1e verd.: ruime living met open haard, keuken met compl. keukeninstall. Totale opp. ca. 75 m². 3 slaapk., badk. met o.a. ligbad en douche. Prijs ƒ 398.000,– k.k.

WIJNANDSRADE: Rustig gelegen vrijstaande bungalow met rondom tuin. Rolluiken. Ind. o.a. Sout.: ruime garage, c.v.-gasruimte, wasruimte, hobbyruimte. Beg. gr.: royale hal, L-vormige woonk. met open haard, eetkeuken, 3 slaapk., badk. Prijs ƒ 205.000,– k.k.

Bouwterreinen

EYGELSHOVEN: Bouwkavels. Korversberg. Aan de rand van de kern Eygelshoven met een prachtig vergezicht. Prijzen vanaf ƒ 36.500,– v.o.n.
HEERLEN - ZUID: Heerlerbaan. Bouwterrein ca. 751 m². Vrijstaand woonhuis met mogelijkheid voor kantoor-/praktijkruimte. Vraagprijs ƒ 109.000,– k.k.
HOENSBROEK: Heerlerweg. Geschikt voor vrijstaande woningen - bungalows. Perceelsoppervlakte vanaf ca. 750 m². Prijs per m² ƒ 102,– k.k.
SCHAESBERG - ONDERSTE MOLT: Bouwterreinen. Uitstekend en goed gelegen. Goed bereikbaar. Nabij centrum. Bestemd voor vrijstaande woningen bungalows. Variërend van ca. 500 m² tot 1.000 m². Prijzen vanaf ƒ 82.500,– v.o.n.

Taxaties, makelaardij o.g., hypotheek-adviescentrale

Maandag tot en met vrijdag van 9.00 tot 19.00 uur. Ook 's zaterdags geopend van 9.00 tot 17.00 uur

Heerlenseweg 22, 6371 HS, Postbus 31193, 6370 AD Landgraaf

NVM

Pickée makelaardij bv
045-326767

TE KOOP



Heerlen
Altaardries 4
Zeer gunstig gelegen woonhuis, uitzicht op weide en omgeven met uitgestrekte wandelgebieden. Ind.: o.a. ruime living met open keuken en bijkeuken t.b.v. diverse apparatuur, drie slaapkamers, badkamer en hobbyzolder. Overdekte parkeergelegenheid.
Prijs ƒ 145.000,– k.k.



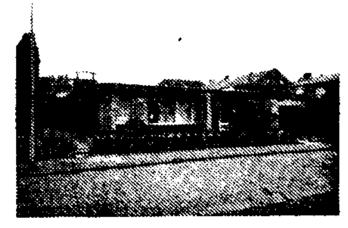
Hoensbroek
Overbroekstraat 41
Vrijstaand woonhuis met loods, berging en garage. Ind. o.a.: kelder, woonkamer, eetkamer, keuken, bijkeuken, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en v.w., zolder.
Prijs ƒ 229.000,– k.k.



Kerkrade-Eygelshoven
Bosweg 8
H.v. rustiek woonhuis met ruime garage en kleine binnenplaats. O.a.: woonkamer in L-vorm met open haard en eiken balken in zicht. Grote eetkeuken met dito bijkeuken. Vier slaapkamers en doucheruimte.
Prijs ƒ 142.500,– k.k.



Kerkrade-Domaniale
Finefrau 86
H.v. woonhuis met garage, aan de voorzijde aan plantsoen gelegen. O.a.: T-vormige woonkamer en open keuken met tegelvloer, drie slaapkamers en badk. met ligbad, 2e toilet en v.w. De bovenverdieping is van rolluiken voorzien.
Prijs ƒ 152.500,– k.k.



Kerkrade-Bleijerheide
M. Gorettistraat 156
Vrijstaande bungalow (666 m²) met kelder. Royale entree, gezellige woonkamer met open haard. Dichte keuken met bijkeuken, vier slaapkamers en badkamer met ligbad, dubb. v.w., bidet en 2e toilet.
Prijs ƒ 279.000,– k.k.

Kerkrade-West Schoolstraat 24
Tussengelegen woonhuis met kelders. O.a.: woonkamer ensuite, dichte keuken met bijkeuken, drie slaapkamers, badkamer en vaste trap naar de zolder.
Prijs ƒ 109.000,– k.k.



Schaesberg
(gem. Landgraaf)
Edisonstraat 26-28
Vrijstaande bedrijfsplaats (ca. 625 m² B.V.O.) met kantoren (ca. 105 m² B.V.O.) en opslagterrein.
Prijs ƒ 425.000,– k.k.

TE HUUR

Heerlen-Heksenberg, Mgr. Hanssenstraat 1, 5 en 7
Winkelruimte va. 50 m² voor diverse branches geschikt.
Huurprijs vanaf ƒ 650,– p. mnd. excl.

Heerlen-Centrum, nabij de Markt
Emmastraat, Oude Veemarktstraat 4
Winkelruimte (met souterrain en verdieping) ca. 167 m². Per 9-'91 beschikbaar. Huurprijs ƒ 3500,– p. mnd. excl. Geen horeca.

Kerkrade-West, Eikerplein 4a
Winkelruimte (ca. 67 m²) in buurtcentrum uitermate geschikt voor bakkerszaak. Overname inventaris mogelijk. Huurprijs **ƒ 670,– p. mnd./excl.**

Maastricht, Parallelweg 45
Kantoorruimte (ca. 387 m²) nabij station, per medio '91 beschikbaar, met eigen parkeergelegenheid. **Huurprijs op aanvraag.**

Weert, Langstraat Emmasingel
Winkelruimten, resp. 123 130 m². Samen te huur ƒ 350,– p.m² per jaar excl.

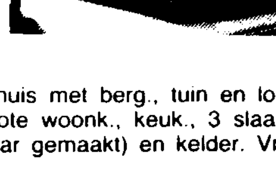
ABC Makelaardij NVM
Akerstraat 23, 6411 GW Heerlen
tel. 045 - 71 20 40

PAUL SIMONS

MAKELAARDIJ B.V.
ASSURANTIËN·TAXATIES
HYPOTHEKEN·FINANCIËN.

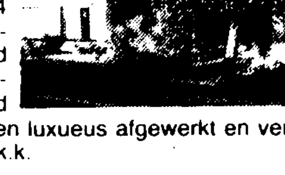
EUROPAWEG ZUID 214 UBACH OVER WORMS

Eygelshoven
Goed en rustig gelegen ruime tussenwoning met kleine tuin en grote garage. Ind. o.a.: hal, ruime woonk., open keuk. met luxe aanbouwinstall., 4 slaapk. en badk. Prijs: 124.000,– k.k.



Hoensbroek
Goed onderh. hoekwoning in rustige straat met L-woonk., uitgeb. keuken met aanbouwinstall., luxe badk., 3 slaapk., kelder, zolder en garage annex berging. Prijs ƒ 125.000,– k.k.

Heerlen
Ruim ouder vrijst. woonhuis met berg., tuin en loods (± 120 m²). Ind. o.a.: grote woonk., keuk., 3 slaapk., badk., zolder (bewoonbaar gemaakt) en kelder. Vr.pr. ƒ 138.000,– k.k.

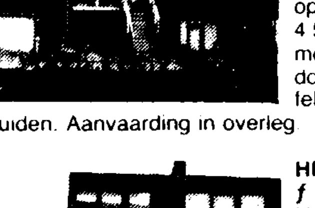


Nieuwenhagen
In jonge wijk rust. gel. halfvrijst. woonhuis met ruime woonk., eetkeuk. met aanbouwinstall., 4 slaapk., badk., grote garage en onderkelderd kantoor (geschikt voor diverse doeleinden). Pand is op verschillende punten luxueus afgewerkt en verbeterd. Vr.pr. ƒ 169.000,– k.k.

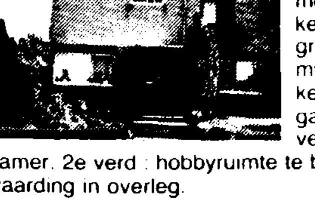
Ubachsberg-Colmont
Landelijk gelegen semi-bungalow met groot souterrain (o.a. garage), prachtige hal, stijlvolle living op 2 niveaus (elk met open haard), keuk. met aanbouwinstall., 5 slaapk., zeer luxueuze badk., overdekt terras en tuin. Vr.pr. ƒ 348.000,– k.k.

Op zaterdag zijn wij bereikbaar van 10.00-13.00 uur

NVM **045-318182**



HEERLEN
ƒ 99.000,– k.k.
Stadswoning aan de rand van Heerlen. Ind.: hal, woonkamer met open keuken 8.17 x 4.57-3.20, 2 slaapkamers + badkamer met douche en vaste wastafel, dakterras ± 30 m² op het zuiden. Aanvaarding in overleg.



HEERLEN Nrd.
ƒ 179.000,– k.k.
Halfvrijstaand herenhuis met garage. Ind.: sout.: kelderruimte 50 m². Beg. gr.: hal, woonkamer 40 m², goed geout. dichte keuken, terras + tuin, garage 10.40 x 3.00. 1e verd.: 3 slaapkamers + badkamer. 2e verd.: hobbyruimte te bereiken via vaste trap. Aanvaarding in overleg.



HOENSBROEK
ƒ 147.000,– k.k.
Halfvrijstaand woonhuis. Ind.: hal, toilet, woonkamer met ½ open keuken 8.00×5.80-3.80 met moderne installatie, terras en mooi aangelegde tuin op het zuiden, garage 7.00×3.00. 1e verd.: 3 slaapkamers + goed geout. badkamer. 2e verd.: zolder. Overdraagbare subsidie ƒ 27.500,–. Aanvaarding vrijwel direkt.

KLIMMEN, BOUWTERREINEN vanaf ƒ 120.000,– k.k.
Nog 2 kavels vrij voor het bouwen van een vrijstaande woning. Opp. vanaf ± 600 m², front 17 mtr.

BEDRIJFSPANDEN



HEERLEN-NRD.
ƒ 110.000,– k.k.
Winkel.woonhuis met c.v. Ind.: sout.: kelder ± 24 m²; beg. gr.: winkel ± 60 m², kantoor + keuken 24 m². 1e verd.: 2 kamers + badkamer. 2e verd.: 4 kamers. Aanvaarding direkt.

TE HUUR



VOERENDAAL
ƒ 1100,– per mnd.
Dagwinkel in het centrum, opp. ± 70 m² incl. keuken, toilet en verlichting. Aanvaarding direkt.

Meer dan 20 jaar ervaring

- Makelaar o.g.
- Bedrijfsobjecten
- Woningen
- Taxaties
- Hypotheken
- Verzekeringen

makelaardij ERNENS
NVM
Hoolstraat 42, Voerendaal
Tel.: 045-752142

TE KOOP

MAASTRICHT
In centrum gelegen, zeer goed onderhouden HERENHUIS met achtertuin, ruime living, moderne keuken en badkamer. Te aanvaarden in overleg. Prijs nader overeen te komen.

MAASTRICHT
Twee aaneengeschakelde panden, voor vele doeleinden geschikt. Rand centrum. Koopprijs ƒ 335.000,–. Ook afzonderlijk te koop voor resp. ƒ 160.000,– en ƒ 195.000,– k.k.

ULESTRATEN
Riant gel. VRIJSTAAND LANDHUIS met c.v., inpandige garage en ruime tuin met veel privacy. Max. wooncomfort. Royale indeling en luxe afwerking. Prijs en aanv. in overleg.

BERG EN TERBLIJT
VRIJSTAAND WOONHUIS met gr. tuin voor natuurliefhebbers. Aanv. in overleg. Prijs ƒ 185.000,– k.k.

MEERSSEN
VRIJSTAAND LANDHUIS met garage, carport. Perceelopp. 1395 m². Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 455.000,– k.k.

HEERLEN
Gunstig, nabij het centrum gelegen HERENHUIS met gas-c.v. en kleine binnenplaats. Vraagprijs ƒ 179.000,– k.k.

HEERLEN
Karakteristiek HERENHUIS met gas-c.v. en achtertuin. Zeer geschikt voor woning/kantoor/praktijk. Vraagprijs ƒ 225.000,– k.k.

MARGRATEN/HONTHEM
Rustig gelegen LANDHUIS met dubbele carport, paardestallen, oprit en tuin (perceelopp. 1388 m²). Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 425.000,– k.k.

KOOP - VERKOOP - HUUR - VERHUUR - VERZEKERINGEN - BEHEER - TAXATIES EN HYPOTHEKENADVIES

Zat. geopend van 10.00-13.00 uur

nicolai makelaardij
tel. 043-254555*
stationstraat 20, maastricht

Kramer Makelaardij o.g. Verzekeringen NVM

BRUNSSUM, Het Ambacht
Ruim halfvrijst. woonhuis met inp. gar. en c.v.; woonkmr. met plav.vloer en open haard; keuken m. kunstst. keukeninr.; 3 ruime slp.kmrs.; compl. badkmr.; vaste trap naar zolder. Goed geïsoleerd. Prijs ƒ 159.000,– k.k.

HOENSBROEK, Korteweg
Mooi gelegen woonh. met berging en aparte gar. Ind. o.m. kelder, ruime hal, woonkmr. m. open haard; eetkmr.; keuken m. compl. keukeninr. 1e v.: 4 slp.kmrs.; badkmr. m. douche en v.w.; zolder via vliezotr. Vraagprijs ƒ 154.000,– k.k.

ELSSTRAAT 1, 6191 JW BEEK ☎ 04490-73601

LANDGRAAF



LANDGRAAF (SCHAESBERG).
Vraagprijs ƒ 310.000,– k.k.
Schitterende bungalow met een inpandige garage gelegen op een A-lokatie in een natuurrijke omgeving, op loopafstand van winkelcentrum Op de Kamp. Perceelopp.vl. 827 m².
Indeling: souterrain: garage, c.v.-inst. Beg. gr.: entr., w.k. (60 m²), serre, keuken, 4 slpk., badkamer, tuin. Alg.: zeer courant pand, ged. geïsoleerd, dak recentelijk vernieuwd. Aanv. in overleg.

HOENSBROEK



HOENSBROEK.
Vraagprijs
ƒ 235.000,– k.k.
Een uitstekend woon-/winkelpand. Vloeropp. verkoop-/magazijnruimte 220 m².
Indeling: begane grond: winkel - magazijnruimte - garages, kantoor, toilet. 1e verd.: w.k., keuken, terras, magazijnruimte. 2e verd.: 2 slpk., badkamer. Alg.: uitstekende staat van onderhoud, commerciele lokatie, pand met mogelijkheden.

HOENSBROEK



HOENSBROEK.
Vraagprijs
ƒ 169.000,– k.k.
Het halfvrijstaand woonhuis met loods, erf en verdere aanhorigheden. Fantastisch woonhuis voor mensen die handig zijn.
Indeling: souterrain: beg. gr.: entr., gr. w.k. (50 m²), keuken, toilet, badkamer, loods inhoud 150 m³, tuin. 1e verd.: 3 slpk. 2e verd.: zeer grote zolder, 4e slpk. Algemeen: redelijk goede staat van onderhoud. Alarminst., c.v.-inst.

HOENSBROEK

HOENSBROEK. Vraagprijs ƒ 249.000,– k.k.
Het fraai vrijstaand woonhuis met garage, praktijkruimte, berging en een mooie tuin, gelegen op een goede lokatie van Hoensbroek.
Indeling: beg. gr.: entr., toilet, L-vormige w.k., keuken, garage, atelier, chalet, fraaie tuin. 1e verd.: 3 slpk., badk. 2e verd.: bergzolder. Algemeen: uitstekende staat, ged. geïsoleerd, HR-ketel '86.

HOENSBROEK. Vraagprijs ƒ 109.000,– k.k.
Op een goede commerciele lokatie bieden wij een in goede staat verkerend woon-/winkelhuis aan.
Indeling: souterrain. Begane grond: winkel, kantoortje, keuken, bijkeuken, toilet, badkamer, berging, achteruitgang. 1e verdieping: overloop, bet. toilet, woonkamer, keuken met installatie, dakterras. 2e verdieping: overloop, 3 ruime slaapkamers. 3e verdieping: d.m.v. vliezotrap bereikbare bergzolder. Algemeen: goede staat van onderhoud, gedeeltelijk geïsoleerd, o.a. kunststof kozijnen, c.v.-inst.

ZATERDAG 10-12.30 UUR

DRS. DE LA HAYE

NVM **assurantiekantoor makelaardij o.g.**
hoofdstraat 88 • hoensbroek • 045-223434

NVM HYPOTHEEKSHOP

DE BESTE HYPOTHEEK KUN JE NIET MEER MISSEN.

Met een hypotheek leent u verreweg het grootste bedrag in uw leven. Maar het kiezen van die ene, voor u juiste hypotheek wordt met de dag moeilijker.

Gelukkig krijgt u daarbij nu deskundig advies. Van de NVM Hypotheekshop. Op 250 plaatsen in ons land, dus ook bij u in de buurt. Wij weten exact de weg in hypotheekland.

Uit alle hypotheken van alle geldverstrekkers selecteren wij voor u de juiste. Tegen de best mogelijke voorwaarden. De beste hypotheek kunt u dus niet meer missen.

DE NVM HYPOTHEEKSHOP. BETER THUIS IN ALLE HYPOTHEKEN.

Waar en hoe zijn de Hypotheekshops te bereiken:

Beek	Elsstraat 1	04490-73601
Gronsveld	Rijksweg 37A	04408-1423
Hoensbroek	Hoofdstraat 88	045-230700
Landgraaf	Heerlenseweg 22	045-326680

SCHINNEN
Aan het Lindjen. Nog een vrijst. herenh., c.v., garage, voll. onderkelderd, zonnige tuin, L-woonkamer (44 m²), eetkeuk., 3 slpk., badk., ligbad, douche, 2e toilet, vliering. Optimale isol. luxe afw. Schitterende ligging. Direct te aanv. Koopprijs ƒ 265.000,- v.o.n.!!! excl. renteverlies.

N.M.W. Quaden & Zn.
makelaardij onr. goed, Munstergeleen, 04490-19644. Lid NVM.

Rolluiken
Jaloezieën
Zonneschermen
Vrijblijvende prijsopgave
MICA ZONWERING
Showroom: Sittarderweg 116, Heerlen. Tel. 045-721658

TE HUUR

NABIJ CENTRUM VAN HEERLEN

drie kantoorunits

I. Groot ca. 100 m² huurprijs fl. 11.000,- per jaar.

II. Groot ca. 135 m² huurprijs fl. 13.500,- per jaar.

III. Groot ca. 130 m² huurprijs fl. 13.000,- per jaar.

Huurprijzen excl. b.t.w. en servicekosten.
Ruime parkeervoorziening.

Opslagruimte ca. 950 m², omheind en afsluitbaar. Huurprijs fl. 10.000,- per jaar excl. b.t.w.

Voor nadere bijzonderheden en/of bezichtiging gelieve u kontakt op te nemen met ons kantoor.

j.w. offermans makelaardij o.g. NVM
J.W. Offermans makelaardij o.g. bv
Telefoon: 043-217500 of 04405-3333
Kantooradres: Vissersmaas 1c, 6211 EV Maastricht
Korrespondentieadres: postbus 22, 6336 ZG Hulsberg

Hobby- en verzamelbeurs via het tv-scherm

WDR live uit Kerkrade

Van onze rtv-redactie

ERKRADE – Het derde et van de Westduitse teleisie (WDR 3) verzorgt op oensdagavond 7 novemer vanuit de Rodahal in erkrade een rechtstreekse itzending van de hobbyn verzamelbeurs 'Gesucht efunden'. Tussen 20.00 en 1.30 uur ontvangt de prentatoren Sonja Kurowsky n Rainer Nohn mensen et buitenissige en curieue verzamelingen. Omdat ch méér dan 200 belangellenden uit Nederland ebben gemeld, heeft de reactie besloten om deze 'tveurs' ditmaal in Kerkrade e houden. Tijdens de uitending zijn tien telefoonlijen beschikbaar voor kijers die hun wensen en aaniedingen kenbaar willen aken.

et programma wordt al negen ar één maal per maand uitgeonden. Meer dan 80.000 menn, die hun verzameling willen anvullen, hebben zich in de op der jaren bij de WDR geeld. Alle vragen en aanbiedinn zijn opgeslagen in een comuter. Op deze wijze is het voor e redactie mogelijk om tussen erzamelaars te bemiddelen.
én van de gasten op woensdag 7 ovember is de heer Jan van interen uit Geleen. Hij is reeds eer dan veertig jaar een hartsochtelijk liefhebber van oude echanische orgels. In de Rodaal zullen zes van deze oude kernis- en straatorgels met handgeneden ornamenten en figuren te en en te horen zijn. Zelfs een ude carroussel met een orgel an de heer Hoefnagels uit Echt al in de Rodahal worden opgeouwd.
eo Emmen uit Maastricht toont jn verzameling oude schoenen: 350 paar, van de Romeinse sandaal tot de houten kinderschoen uit de tweede wereldoorlog. Een schoemaker demonstreert hoe schoenen in de middeleeuwen werden hersteld.

Janne van de Lee uit het Middenlimburgse Heel is in het bezit van kanten japonnen en stijlvolle meisjesuniformen uit grootmoederstijd. Zij verzamelt ook curieuze onder kleding en nachthemden. De kleding zal in een modeshow worden getoond.
Een bruidspaar maakt een rit in een oude koets uit de verzameling van Chris van Tilburg uit Heerlen.
Guido Severijns uit Brunssum spaart speciale kopjes voor 'snordragers'. Zijn verzameling bestaat inmiddels uit meer dan 100 kopjes. En Wil Koomen uit Bennebroek brengt zijn 24 appel- en aardappelschilmachines mee naar Kerkrade. Het programma wordt muzikaal omlijst door het Engelse Pasadena Roof Orchestra met oldies uit de jaren dertig.



● *Sonja Kurowsky en Rainer Nohn presenteren in de Rodahal van Kerkrade op woensdag 7 november voor WDR 3 'Gesucht Gefunden'.*

Aanmelden

Kijkers die de verzamelaars iets willen aanbieden of zelf op zoek zijn naar een ontbrekend verzamelstuk kunnen zich – reeds vóór de uitzending – wenden tot de redactie van 'Gesucht Gefunden'. Telefonisch bereikbaar in Keulen onder nummer ☎ 09-49-221-2202428.
Voor belangstellenden die deze live tv-uitzending willen bijwonen, zijn entreekaarten verkrijgbaar bij het VVV/Wijngrachttheater, Theaterpassage 2 in Kerkrade. Openingstijden van de kassa: dinsdag tot en met vrijdag van 10.00 – 16.00 uur en op zaterdag van 10.00 – 12.00 uur. Telefoonnummer ☎ 045–454141.
Entreekaarten zijn ook verkrijgbaar op woensdag 7 november bij de avondkassa van de Rodahal vanaf 19.00 uur. De entree bedraagt elf gulden (inclusief twee consumptiebonnen).

Will Luikinga: 'Elke opnamedag is een feest'

Veronica prolongeert 'Hart voor dieren'

Van onze rtv-redactie

HILVERSUM – Will Luikinga is bij de meeste Nederlanders al 22 jaar bekend als radio-discjockey, maar sinds hij vorig jaar is begonnen met het televisie-programma Hart voor Dieren, leren steeds meer kijkers hem kennen als een dierenliefhebber. „Ik speel dat niet. Ik ben echt gek op beesten. Ik heb ook jarenlang op een boerderij in Nijkerk gewoond en had echt koeien, paarden, geiten en noem maar op. Het ging me aan het hart om daar weg te gaan, maar het houden van zoveel dieren was niet meer te combineren met mijn werkzaamheden voor Veronica", zo meldt Luikinga.

Toch kan hij zijn hobby nu weer een beetje oppakken, want Veronica heeft besloten Hart voor Dieren voor het tweede jaar te prolongeren. Aanstaande dinsdagavond gaat men daarmee vanaf 19.00 uur op TV2 weer van start. Luikinga straalt als hij vertelt over zijn werkzaamheden voor dat tv-programma. „Het leuke is dat ik zelf eindredacteur ben en dus zelf ideeën kan uitwerken en overal mee naar toe kan. Elke opnamedag is een feest voor me. Ik kom in dierentuinen waar ik jonge tijgers mag aaien, ik heb op een olifant kunnen rijden, bezoek paardefokkerijen en mag daarnaast ook nog wensen van kijkers in vervulling laten gaan. Dat kun je geen werken noemen. Als ik 's avonds na zo'n dagje dieren kijken thuiskom, voel me me zo tevreden".
De kijkerswens is één van de hoogtepunten in Hart voor Dieren. Mensen mogen aan Veronica laten weten wat hun hartewens is op het gebied van dieren. Volgens Will Luikinga komen er honderden verzoeken binnen. „Er zitten hele aparte wensen tussen, maar ook hele ontroerende. Heel aardig was het meisje dat gek is van paarden en het leek haar het toppunt van genot om op een politiepaard door Rotterdam te stappen. Dat hebben we geregeld, evenals de hartewens van een kijkster die gek is van giraffen. In Blijgaarde was een jonge giraf geboren maar daar stonden steeds honderd mensen naar te kijken zodat ze een heel slecht zicht had tijdens normale openingstijden. Wij hebben geregeld dat ze bij de jonge giraffe in het hok mocht. Ze raakte er niet over uitgepraat.."

Dolfijnen

Volgens Will Luikinga hebben Nederlanders 'iets' met dolfijnen. „We zijn bedolven onder de brieven van mensen die als hartewens eens met een dolfijn in een bassin willen zwemmen. Of ons dat gaat lukken is nog maar de vraag. Dolfijnen zijn wel lief voor hun verzorgers, maar of ze met een wildvreemde willen spelen is maar de vraag".
Dinsdag staat Hart voor Dieren helemaal in het teken van katten. Will Luikinga: „In die katten-special laten we een groot aantal rassen de revue passeren, we bezoeken de Poezenboot in Amsterdam, praten met een dierenarts over de noodzaak van sterilisatie en castratie, we laten een deskundige aan het woord over wat poezenbezitters in spé moeten weten als ze besluiten een kitten aan te schaffen, we volgen een mevrouw die met haar kat naar een tentoonstelling gaat en ik laat mijn eigen kat Mozart tatoeëren in de uitzending".
Mozart is de Birmaanse kat van Luikinga die een hoofdrol krijgt in de uitzending van dinsdag. „Het is een knettergek dier van veertien maanden.
Hij is bijvoorbeeld gek op autorijden. Kruipt dan onder mijn jas, steekt zijn kop eruit en kijkt vrolijk mee op de weg. 1k hem hem Mozart genoemd omdat ik heel veel houd van de pianoconcerten van Mozart. Verder heb ik thuis nog een veertien jaar oude hond, een Dalmatiër die van alles mankeert maar waar ik stapelgek op ben".

Mensen

Een Veronica-dj die van Mozart concerten houdt? „Jazeker, ik luister in de auto altijd naar klassieke muziek. Heerlijk om je bij te ontspannen. Ik ben ook absoluut geen popkenner, ik ben wel gek op muziek uit de jaren zestig. The Byrds, Randy Newman, dat zijn mijn favorieten. Ik heb ook bewust gekozen voor een radioprogramma op Radio 2 en niet op 3. Ik zou niet alleen maar radioprogramma's meer willen maken waarin ik alleen maar plaatjes moet af en aankondigen. Dat is geen uitdaging.

In mijn woensdagmiddag-programma Will Wil Wel speel ik altijd spelletjes met telefoonkandidaten. Daar hou ik van: contact met mensen hebben. Iedere keer proberen daar iets leuks mee te doen. Maar aan de andere kant, radiomaken is voor mij wel een enorme routine geworden. Ik zie het ook echt als werk. Ik doe dit nu 22 jaar. Ben ooit, na een hele kortstondige carrière in de journalistiek, begonnen op het Veronica-schip.

Toen Veronica uit de lucht ging heb ik bij de TROS gewerkt maar ben weer terug gegaan naar Veronica toen ze legaal konden uitzenden. Daarna heb ik een heel kort uitstapje naar de AVRO gemaakt, maar keerde toch weer terug op het oude nest".

● *Will Luikinga: „Jarenlang hield ik dieren op een boerderij in Nijkerk, maar dat viel niet meer te combineren met mijn werkzaamheden".*



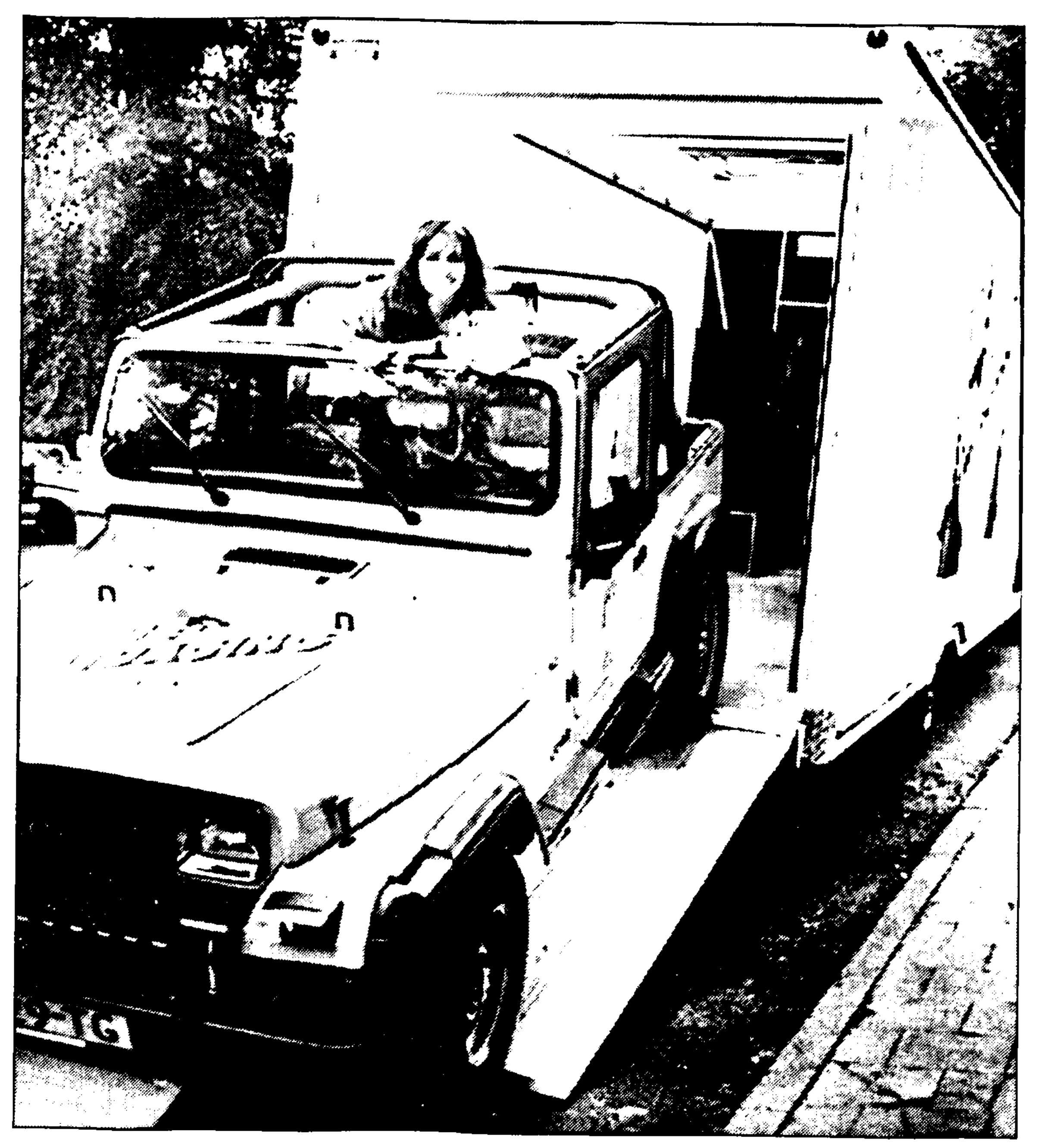
Nieuwe reeks programma's voor een goed doel

Avro start met 'De Uitdaging'

HILVERSUM – De Uitdaging is een nieuw amusementsprogramma van de AVRO dat maandagavond op TV2 om 20.30 uur van start gaat. De Uitdaging is tevens een soort personality-show rond Angela Groothuizen (31), de ex-Dolly Dot. In het programma moet Groothuizen binnen een vastgestelde tijd een opdracht uitvoeren. De opdrachten dienen allemaal een goed doel en hebben culturele of sociale waarde.

Groothuizen weet voor de opnamen niet welke opdracht zij krijgt. Of de opdracht (de Uitdaging) lukt of niet ligt aan haar creativiteit, doorzettings- en uithoudingsvermogen. Aan die kwaliteiten ontbreekt het de van oorsprong Noordhollandse zangeres niet. Ze draaft letterlijk en figuurlijk nogal door in de eerste aflevering van de Uitdaging.
Angela Groothuizen is een echt showbizz-dier. Ze weet hoe ze het publiek, in dit geval de kijkers, moet bespelen en ze kent geen schroom. Als een dolleman rent ze van hot naar her, schakelt bekende en niet-bekende Nederlanders in om haar te helpen en vliegt iedereen die haar goedgezind is om de nek met kreten als: „Ach lieverd, wat fijn dat je gekomen bent". Kortom: een party-ganger in volle glorie. Hoewel Angela hard moet werken om haar opdrachten in een gelimiteerd tijdsbestek te voltooien, vindt ze toch regelmatig tijd om bevallig in de camera's te kijken, gekke bekken te trekken en dus echt de show te stelen.

De Uitdaging is dus niet alleen een programma waarin armlastige verenigingen wordt geholpen, maar zeker een programma waarin Angela de kans krijgt zich volledig te etaleren als tv-persoonlijkheid. Voor de fans van Angela is dat zeker een zeer prettige bijkomstigheid, maar voor mensen die haar niet zo goed kennen komt ze nogal eens over als een opgewonden standje dat maar al te graag populair wil zijn. Een beetje vermoeiend dus. De kijker kan een verlammend gevoel in de benen krijgen wanneer hij Angela ziet en hoort rennen, autorijden, in een helikopter ziet stappen of gewoon wanneer zij telefonisch mensen benaderd die haar verder moeten helpen. Het is allemaal net een beetje té hijgerig en snel.
Wellicht kan Angela Groothuizen dat ook niet helemaal zelf helpen, want de beeldmontage van de uren waarin zij haar opdracht vervult, is heel strak. Haar eerste opdracht bijvoorbeeld heeft zij in 33 uur moeten vervullen. De kijker krijgt slechts een uittreksel van een uur te zien, terwijl eigenlijk geen onderdeel is overgeslagen. In de eerste aflevering moet Angela binnen 33 uur een hoorspel voor visueel gehandicapten in première laten gaan. Het hoorspel moet nog geschreven worden er moet een regisseur worden gevonden en de acteurs moeten worden gezocht, de bij-geluiden moeten worden opgenomen. Kortom een hele klus die normaal gesproken maanden in beslag zou nemen. Of het Angela lukt is maandagavond te zien.
Het programma wordt geproduceerd door Harry de Winter van ID TV in Amsterdam. Dat bedrijf heeft een groot aantal gemeenten in Nederland benaderd om te peilen welke onvervulde sociale en culturele wensen er nog lagen. Vervolgens hebben de mensen van ID TV die wensen op haalbaarheid binnen een kort tijdsbestek getoetst, en bekeken of de wensen die overbleven ook visueel leuk in beeld konden worden gebracht. Het produktieteam van De Uitdaging heeft wel voor elke opdracht wat voorbereidend werk gedaan zodat Angela niet overal op onbegrip en ongeloof zou stuiten. De ploeg van ID TV benadrukt echter dat Angela Groothuizen zelf van niets weet als zij haar opdracht in handen krijgt.



● *Ex-Dolly Dot Angela Groothuizen: in de eerste tv-aflevering brengt zij een hoorspel voor visueel gehandicapten in première.*

''Sunday Proms' met klarinettist uit Simpelveld

Van onze rtv-redactie

SIMPELVELD – In het programma 'Sunday Proms', zondagmiddag om 13.00 uur op het eerste TV-net van de BRT, zal de Limburgse klarinettist Roger Niesse uit Simpelveld te zien en te horen zijn. Niesse, die aan het Conservatorium in Maastricht klarinet en directieleer studeert, is als solo-klarinettist verbonden aan de harmonie St. Caecilia van Simpelveld. Tijdens deze 'Sunday Proms', die staat in het kader van de 25e nationale muziekwedstrijd van het Gemeentekrediet, brengt hij de Canzonetta opus 19 van Gabriel Pierné ten gehore.

De Höhner in Eygelshoven

EYGELSHOVEN – Op deze zaterdagavond treedt in het Socioproect van Eygelshoven de bekende groep 'De Höhner' uit Keulen op. Voor deze show, samen met het orkest Los Pajaros, zijn nog kaarten verkrijgbaar aan de kassa. Met nostalgische klanken en muziek uit de jaren zestig en zeventig wist het orkest The Jaguars gisteravond een volle zaal te trekken. Het programma in het Socioproject vindt plaats in het kader van de Puthoffeesten.

Omstreden Limburgse schrijver bij KRO

Van onze rtv-redactie

HELDEN/VENLO – De Limburgse schrijver Ton van Reen is op donderdag 1 november te gast in KRO's radioprogramma 'Onder Tafel' van 19.03 tot 19.53 uur op Radio 1.
In de autobiografische romans van Van Reen (49) staan het rijke roomsche leven van gisteren en eergisteren centraal. De boeken spelen zich vooral af in het Peeldorp Helden waar Van Reen opgroeide. Tegenover de overwegend positieve kritieke in de landelijke pers, staat het afwijzende oordeel in de regionale zuidelijke pers.

Nadat hij op z'n 26e jaar besloot van de pen te gaan leven, verschenen van zijn hand in hoog tempo verhalenbundels romans, dichtbundels, jeugdboeken en hoorspelen. Met 'Het Winterjaar', dat uitkwam in 1986, beleefde Van Reen een doorbraak als autobiografisch romancier. Criticus Wam de Moor noemde deze roman de katholieke tegenhanger van Jan Wolkers 'Terug naar Oegstgeest'.

Met 'Het Winterjaar' begon een reeks afgeronde vertellingen over zijn jeugd. 'In het donkere zuiden', over geloofsbeleving, en daarna 'Thuiskomst', over hoe drie jongens de terugkeer beleven van een tijdens de oorlog doodgewaande vader. In het afgelopen voorjaar verscheen de roman 'Roomse meisjes', waarin een jonge weduwe, de moeder van de 15-jarige verteller, centraal staat.

aquina

EYGELSHOVEN, MOLENWEG 59



Woonh. m. c.v., berging en tuin. Ind.: o.a. provisiekelder, hal, woonkamer, keuken met keukeninrichting voorzien van apparatuur. 1e Verd.: 3 slaapks, douche 2e Verd.: zolder via vlizotrap. Deels dubb. beglaz. en de gehele woning is voorzien van rolluiken. Achterom bereikbaar.
Prijs: *f*. 98.000,- k.k.

HEERLEN, BOKSTRAAT 54



Royaal geschak. woonh. met c.v. en tuin. Ind.: hal, toilet, Z- woonk. met plavuizen en sierpleister, keuken met kompl. aanbouw-install., bijkeuken en mooie tuin. 1e Verd.: 3 slaapks., badk. met ligbad, v.w. en 2e toilet. 2e Verd.: zolder. Bwjr. 1977. Aanv. direkt. Deze woning moet u beslist van binnen zien!
Prijs: *f*. 109.000,- k.k.

GULPEN, INGBER, LEMMENSTRAAT 72



Vrijst. bungalow met c.v., dubb. gar. siertuin groentetuin en weiland (tot. 2540 m²) Ind.: royale hal, L-vorm. woonk. (ca. 45 m²), half open keuken met inrichting. 3 slpks., badk. met ligbad, berging en dubb. garage met berging en zolder. 1e verd.: vliering. Bouwjaar 1972. Deels dubbele beglazing, deels voorzetramen.
Prijs: *f*. 298.000,- k.k.

HEERLEN, LIMBURGIASTRAAT 21



Prachtig verbouwd woonhuis m c.v. en tuin. Ind.: kelder, hal, woonk. m plavuizen en sierpleister, keuken m prachtige aanbouw-installatie, mooie tuin. 1e Verd.: 2 slpks royale badk. 2e Verd. vaste trap. 3e slpk., c.v.-berging. De woning verkeerd in prima staat en is geheel geïsoleerd.
Bouwjaar 1942. Aanvaarding in overleg.
Prijs: *f*. 116.000,- k.k.

HEERLEN, KRUISSTRAAT 70 A



Centrum. Mooi appartement op de 1e verdieping met parkeerplaats en c.v. Ind.: hal, toilet met fonteintje, woonkamer met balkon en bergkast. Open keuken met luxe witte installatie, 2 slaapks. bet. badk. met ligbad en v.w. Parkeerpl. op afgesloten terrein. Bwjr. 1978. Aanv. in overleg.
Prijs: *f*. 95.000,- k.k.

HEERLEN, PLEYWEG 19



Rustig gelegen halfvrijst. woonhuis met gar. en c.v. Ind.: sout.: 2 kelders, garage. Beg.gr.: hal m tegelvloer, woonk. m parket, sèrre, keuken, terras m fraaie tuin op zuiden. 1e Verd.: 4 slaapks., douche. 2e Verd.: zolderberging. Bwjr. 1964. Aanv. jan. '91. Woning is voorzien vann rolluiken.
Prijs: *f*. 155.000,- k.k.

HEERLEN, VAN HOGENDORPSTRAAT 5



Woonhuis met c.v., tuin en berging, achterom bereikbaar. Ind.: provisiekelder, hal, woonk., open keuken met eikeninrichting voorzien van app. 1e Verd.: 2 slaapks. en badk. met ligbad, toilet en v.w. 2e Verd.: via vaste trap, c.v.-ruimte en mogelijkheid voor slaapkamer.
Algemeen: dak 1985, deels dubbele beglazing, deels rolluiken.
Prijs: *f*. 105.000,- k.k.

UBACH O WORMS PAST. HUPPERTZSTR. 34



Halfvrijst. woonh. met c.v., kelder, garage en kleine achtertuin. Ind.: o.a. kelder, grote woonk., aansluit. keuken m inrichting en apparatuur, berging. 1e Verd.: 3 slaapks. en douche. 2e Verd.: via vaste trap bereikb met c.v. ketel en slaap/hobbyruimte. De woning is deels geïsol., voorz. v dubb. beglaz. kozijnen zowel in hardhout als aluminium. Aanv. in overleg.
Prijs: *f*. 135.000,- k.k.

aquina NVM
Makelaardij O.G., Taxaties
Hypotheek-adviescentrum
Ruys de Beerenbroucklaan 28, Heerlen
óók zaterdags: 10.00-13.00 uur
Tel : (045) 715566

HEERLEN
• Bungalow m. gar. en tuin op uitst. lokatie. Ind.: entree, woonhal, garderobe, toil., keuk., gr. woonkam. m. open haard en schuifpui, 1 logeerkam. + toilet, 3 slaapkam., badkam., douche, c.v.-ruimte, wasruimte, wijnkeld., berg. Keld. ruimte te gebr. als slaapkam. Veel isolatie. Veel privacy. Prijs n.o.t.k.



NVM Onroerend Goed Makelaardij
LEENAERS b.v.
Pater Romboutslaan 2, 6419 BE Heerlen
Telefoon: 045-717237

---

open u
Steffanie+Philips
Schipperswal 12
Roermond
Tel 04750-17337

Prins Bernhard Fonds / Anjer fondsen

Geven om cultuur die je lief is.

GIRO 5050

Wacht met Henk zeggen als He- He- He- Herman zich aan u voorstelt.

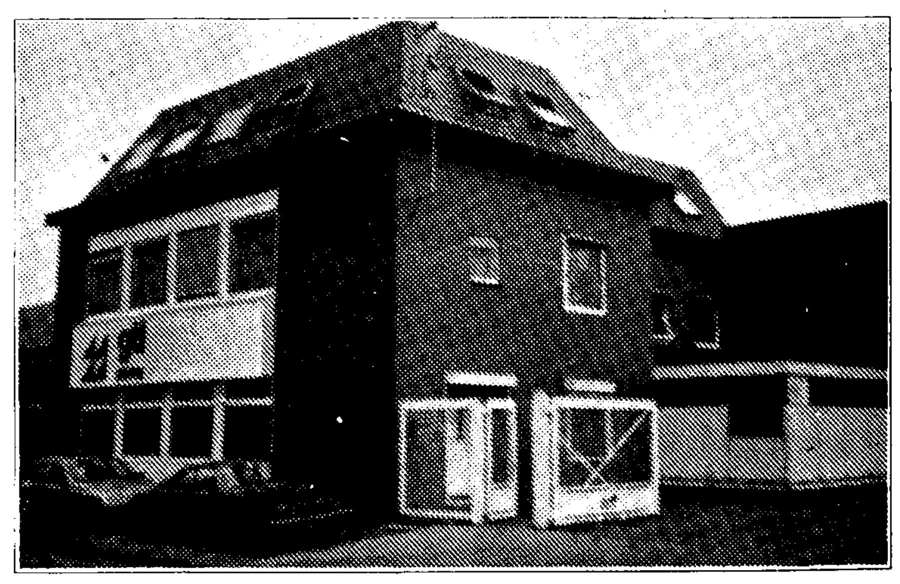
Stotteraars weten heus wel wat ze zeggen willen, dus in de rede vallen helpt niet. Geef ze liever even de tijd om uit hun woorden te komen. Dat vermindert al gauw de spanning. Zo komt een gesprek vlotter op gang en gaan we elkaar ook 'n beetje beter begrijpen. Doen we dat?

Informatie voor mensen met stotterproblemen bij zichzelf, in hun gezin of naaste omgeving:
01808-15 31 of SVS, Postbus 119, 3500 AC Utrecht.

Geef stotteraars even de tijd.

Te Koop:

Geleen Kampstraat 30
Bedrijfspand



Ca. 575 m² kantoorruimte - Ca. 1.100 m² bedrijfsruimte
- Perceelsgrootte: 4.100 m²
- Vrije hoogte hallen: 6 m
- Ruime parkeergelegenheid
- Goede laad- en los mogelijkheden
- Geschikt voor fabricage-doeleinden
- koopsom op aanvraag
- Aanvaarding per direkt

Beleggingsadviseurs en Makelaars o.g.
VAP | G&W
085-5133 00 Vastgoed Advies Partners Gooch & Wagstaff
Jansbuitensingel 29, 6811 AE Arnhem.

UW WINKEL IN GELEEN HEEFT GOEDE BUREN

In het winkelpand aan de Salmstraat 104/106 te Geleen bevindt u zich in uitstekend gezelschap. Want een lokatie met buren als HIJ, V&D en HEMA trekt veel bezoekers.
Het hoekpand met een oppervlakte van 70 en 100 m² ligt op een A1-lokatie en dus direct in de looproute.
Uitnodigend door de 29 meter lange etalage. De goede infrastructuur zorgt ervoor dat u altijd bereikbaar bent. Met de auto, de fiets en het openbaar vervoer. Huren in de Salmstraat is dynamisch zakendoen.

Wilt u meer weten. Bel ons dan even op.

M.O.G.
MANAGEMENT ONROEREND GOED
043 - 63 09 05

LANDGRAAF Op de Kamp
in aanbouw zijnde halfvrijstaande premie-A woningen .



Prijs *f* 132.000,– v.o.n.
Perceelsoppervlakten van 130 m2 tot 200 m2.
Rijkspremie *f* 41.000,–.
Netto maandlast *f* 598,–.
* Afhankelijk van inkomen en hypotheekvorm.

Inlichtingen/verkoop
van maandag t/m vrijdag van 9.00-17.00 uur en volgens afspraak, 's zaterdags volgens afspraak. Edisonstraat 9, 6372 AK Landgraaf, 045-316222.

RIKSEN

KUNSTSTOF KOZIJNEN

KUNSTSTOF GEVELELEMENTEN

= kozijnen met toegevoegde waarde
= unieke montage!!
= draai/kiep- en tuimelramen
= voor- en achterdeuren
= schuifpuien
= VKG garantie-certificaat

hellebrekers
Fabriek en Showroom
locht 42b1
6466 gw kerkrade
tel. 045-416770

TE KOOP

AMSTENRADE:„Prachtig halfvrijstaand woonhuis!"
Ind. hal, ruime woon/eetkeuken m. compl. install., bijkeuken, woonk. (43m2) m. open haard, flinke garage, 3 mooie slaapk., badk. m. ligb. en v.w. Perc. opp. 305 m2. Nieuwe c.v. ketel Geh. voorz. v. roll. Uitstek. staat v. onderh. Riante ligging. Vraagpr. *f* 159.000,– k.k. Aanv. in overleg.

EIJS-WITTEM:„Vrijstaand landhuis in prachtig heuvellandschap!"
Ind. 2 kelders, grote hal, sjieke sfeervolle woonk./eetkeuken (4.50x3.50) m. compl. luxe inr., bijkeuken, grote inpandige garage, 4 slaapk., ruime badk. m. ligb. douche en 3 v.w. apart toilet, zolder. Perfekte staat van onderhoud. Bwjr. 1987. Vraagpr. *f* 288.000,– k.k. Aanv. in overleg.

MET SPOED GEZOCHT TER BEMIDDELING WOONHUIZEN IN ALLE PRIJSKLASSEN EN ALLE PLAATSEN

HEERLEN:„Sfeervol herenhuis op loopafstand van het centrum!"
Ind. kelder, hal, woonk.(35m2) m. open haard, keuken, berging, 3 ruime slaapk. grote badk. m. ligb. douche 2e toilet en 2 v.w. Vliering. Bwjr. 1926. Pand is voll. gerenoveerd. Prijs *f* 144.000,– k.k. Aanv. in overleg.

HEERLEN/WELTEN:„Moderne ruime woning in kindervriendelijke buurt!"
Ind. hal, zeer ruime woonk., open keuken m. gaskookplaat, oven wasemkap, vaatwasmachine, diepvries/koelkast, berging, 3 slaapk. badk. m. ligb. v.w. en 2e toilet. Zolder. Eigen overdekte parkeerplaats. Geïsoleerd en ged. dubbel beglaasd. Geen bebouwing achter. Flinke achtertuin. Mogelijke rijksbijdrage *f* 5.000,–. Prijs *f* 129.500,– k.k. Aanv. in overleg.

BRUNSSUM:„Prima gelegen woonhuis met garage!"
Ind. kelder, woonk. m. sier open haard, keuken, verwarmde berging, garage, 4 slaapk. badk. Achtertuin 20 m. diep. Prijs *f* 116.000,– k.k. incl. vloerbed., glas- en overgord. en luxaflex. Aanv. direkt.

NIEUWBOUW

HOENSBROEK: nog slechts 3 ruime halfvrijst. herenh. m. gar., uitstek. afwerking. Prijs *f* 167.250,– v.o.n. Eenmalige belastingvrije rijksbijdrage *f*.6.500,– Aanv. direkt.

„De makelaar in tevredenheid"
NEDU MAKELAARDIJ
beheer/verhuur o.g. • makelaardij • taxaties • hypotheken • assurantiën

Valkenburgerweg 25A, 6411 BM Heerlen
Telefoonnummer zaterdag tussen 9.00-13.00 uur 04754-83824.
Telefoonnummer maandag t/m vrijdag 045-710909

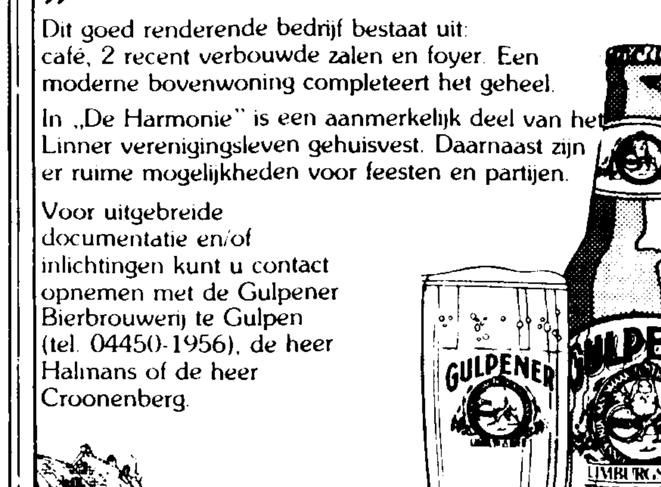
GULPENER

Te Linne, aan de Grote Straat 9, bieden wij
TE HUUR
aan het bekende horecabedrijf
„DE HARMONIE"

Dit goed renderende bedrijf bestaat uit: café, 2 recent verbouwde zalen en foyer. Een moderne bovenwoning completeert het geheel.

In „De Harmonie" is een aanmerkelijk deel van het Linner verenigingsleven gehuisvest. Daarnaast zijn er ruime mogelijkheden voor feesten en partijen.

Voor uitgebreide documentatie en/of inlichtingen kunt u contact opnemen met de Gulpener Bierbrouwerij te Gulpen (tel. 04450-1956), de heer Halmans of de heer Croonenberg.



LANDGRAAF
Notaris J.E.M. van Putte te Landgraaf

zal op dinsdag 30 oktober 1990 om 3 uur n.m. in café Het Streeperkruis, Streeperstraat 66 te Landgraaf ex art. 1223 BW in het openbaar in één zitting bij opbod en afslag verkopen:

HALFVRIJSTAAND WOONHUIS MET GARAGE EN TUIN

Ringoven 62 te Landgraaf, kad. gem. Landgraaf sectie D nummer 155 groot 1.58 are.
Indeling: beg. grond: woonkamer, keuken, slaapkamer, toilet, bergkast; benedenverdieping: slaapkamer, douche, berging, garage.
Betaling koopprijs: uiterlijk 14 december 1990. Gegadigden dienen op de veiling desgevraagd een verklaring van een bankrelatie te kunnen overleggen betreffende hun financiële gegoedheid. De Algemene Veilingvoorwaarden Onroerend Goed 1987 van de Notariële Broederschap zijn van toepassing, met inachtneming van de in de akte van veiling op verzoek van de opdrachtgever vermelde afwijkingen.
De koper kan een beroep doen op rijkspremie ingevolge de Beschikking jaarlijkse bijdrage bestaande eigen woningen.
Aanvaarding: na betaling koopsom en kosten in eigen gebruik, zonodig krachtens de grosse der akte van veiling.
Bezichtiging: in overleg met voornoemde notaris. Inl. ten kantore van voornoemde notaris, Kerkplein 31-32, Landgraaf, tel: 045-318585.

---

weru ramen + deuren
• advies in onze showroom

Hoensbroek: Akerstraat-N. 128, Tel. 045-224581 en 04490-74739
Langbroich: Quellstrasse 40
Gangelt (Selfkant)
Tel. 09-4924546016



25
KRINGS

Notaris mr. L.J.E. Piek te Susteren

zal op woensdag 31 oktober a.s. om 14.00 uur in de Harmoniezaal, Feurthstraat 56 te Susteren in het openbaar verkopen bij opbod en afslag, in één zitting:

A. ex art. 1223 lid 2 BW:

GEMEENTE SITTARD:
1. Het halfvrijstaande woonhuis met garage, erf en tuin, gelegen **Leyenbroekerweg 97,** kad. bekend, sectie C nummer 3716 groot 3 aren.
2. De tussenwoning met erf, gelegen **Stationsdwarsstraat 10,** kad. bekend, sectie K nr. 248 groot 1,43 aren.
Aanvaarding: in eigen gebruik na betaling van koopprijs en kosten.

b. op grond van een bevel van de Rechtbank te Maastricht.

1. Grond met **populierenbeplanting,** plaatselijk bekend Hazenhorst, kad. bekend Sevenum, sectie K nr. 67 groot 75.70 aren.
2. **Bouwland** gelegen Langere Kamp, kad. bekend Susteren, sectie C nr. 1181 groot 15,90 aren.
3. **Bouwland** gelegen Langere Kamp, kad. bekend Susteren, sectie G nr. 1180 groot 19,90 aren.
4. **Bos** gelegen Rijksweg, kad. bekend Nieuwstadt, sectie F nr. 99 groot 37 aren.
5. **Bos** plaatselijk bekend Overslagweg, kad. bekend **Nieuwstadt,** sectie F nr. 116 groot 1,06,30 ha.
6. **Bouwland** plaatselijk bekend de 20 Bunders, kad. bekend **Born,** sectie L nr. 19 groot 5 aren.
7. **Bouwland** plaatselijk bekend Kempstraat, kad. bekend **Born,** sectie I nr. 384 groot 58,80 aren.
8. **Bouwland** plaatselijk bekend in de Bosch, kad. bekend **Spaubeek,** sectie B nr. 1338 groot 6,40 aren.
9. **Bos** plaatselijk bekend, Eppehoutsweg, kad. bekend **Sittard,** sectie T nr. 399 groot 13,10 aren.

volgens opgave van de eigenaar is alleen het perceel sub 7 verpacht en zijn de overige percelen vrij van gebruiksrechten te aanvaarden.
De executant staat er echter niet voor in dat de overige percelen vrij van gebruiksrechten zijn. Dit is voor rekening en risico van de koper. De percelen worden apart geveild.

Betaling uiterlijk 15 december 1990.
Gegadigden dienen op de veiling een verklaring van een bankrekening over te leggen betreffende hun financiële gegoedheid.
Bezichtiging: woonhuizen uitsluitend in overleg met de notaris.
Verkoopvoorwaarden: de Algemene Veilingvoorwaarden 1987 zijn van toepassing voorzover daarvan in de veilingakte niet wordt afgeweken.
Nadere inlichtingen alsook de veilingvoorwaarden alsmede een brochure over het kopen van een huis op een veiling zijn verkrijgbaar bij genoemde notaris, Raadhuisplein 2 te Susteren (naast gemeentehuis), tel 04499-1223.
Telefax 04499-1244.

"Kon ik mijn kind maar zien..."



Leprapatiënten kunnen al met weinig geld worden geholpen. Met 25 gulden voor een ooglidoperatie kan het gezichtsvermogen van een leprapatiënt voor jaren gered worden!

Stort op giro 50500

NSL
Nederlandse Stichting voor Leprabestrijding
Wibautstraat 135, 1079 DN Amsterdam, tel. 020-938973

Lepra zal ons zéker een zorg zijn!

Nederland 1

13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.

Vara

13.45 ●●De VARA Matinee. Frühling in Wien, feestconcert door de Wiener Symphoniker o.l.v. Georges Prêtre.
14.51 Neighbours. Australische serie. Rosemary wil graag dat Helen voor haar de zaken in Australië gaat behartigen. Bij de familie Robinson slaat dit voorstel in als een bom.
15.12 Het intieme leven van de eland. Canadese documentaire.
15.36 Smakelijk eten. 8-delige cursus Indonesisch koken.
15.57 Howards way. Engelse serie. Laura wil Avril helpen bij het afronden van de Malta deal als zij bereid is haar belang in Leisurecruise af te staan.
16.52 Museumschatten. Prof. Henk van Os geeft achtergronden bij voorwerpen uit de Nederlandse musea. Vandaag: De wereld in het klein. (herh.).
17.01 Brainstorm. Spelprogramma.
17.30 ●●Journaal.
17.41 Kassa! Consumentenrubriek.
18.19 Boes. Tekenfilmserie. Afl.: Het fotogenie.
18.31 (TT)Alfred J. Kwak. Tekenfilmserie. Afl. 34: De schat van Toet Kat Kammon.
19.00 ●●Journaal.
19.22 Labyrinth. Spelprogramma.
19.45 Trekking sponsorloterij.
19.48 øøFlying doctors, Australische serie. Afl.: Pip, een vrijgevige oude dame, geeft veel geld uit aan vrienden en goede doelen. Dit zeer tot ongenoegen van haar schoonzoon Murray, die om zijn erfenis veilig te stellen gebruik maakt van haar angst om dement te worden.
20.40 (TT)Zeg 'ns AAA. Comedyserie. Afl.: De Chinees. Het nichtje van Dr. John komt weer eens langs met een probleem. Helaas spreekt Dr. John geen chinees, maar Mien gelukkig wel.
21.05 Sonja op zaterdag. Live talkshow met Sonja Barend.
21.52 Achter het nieuws. Actualiteitenrubriek.
22.23 Per sekonde wijzer. Spelprogramma.
23.00 ●●Journaal.
23.11 Jenny Arean en George Groot. Neem je een apie voor me mee, theatervoorstelling met Jenny Arean, Swami George Groot en Martin van Dijk, piano.
00.08-00.17 Natuurmoment. Aalscholvers in het Naardermeer.

Nederland 2

13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
17.30 ●●Journaal.

Avro

17.40 Post!! Brievenrubriek voor de jeugd. Met: Thundercats, tekenfilmserie. Afl.: Dokter Dometone.
18.08 Wordt vervolgd. Tekenfilmmagazine.
18.30 Pauze tv. Jongerenmagazine.
18.56 (TT)Jackpot. Spelprogramma.
19.27 Growing pains. Amerikaanse comedyserie. Afl.: Aloha (2). Nog steeds kwaad op Jason gaan alle leden van het gezin Seaver hun eigen gang op Maui. Al hun activiteiten worden door zoontje Ben vastgelegd, hetgeen mooie en romantische vakantieherinneringen voor later oplevert.
20.00 (TT+●●)Journaal.
20.28 Het 12 Provinciën spel. Finale van spelprogramma over de Nederlandse provincies. Met o.a. Christine Deutekom, Mastreechter Staar en Theo Olof. Speciale gasten: Prins Bernhard en Toon Hermans.
22.37 Karel. Talkshow met Karel van de Graaf.
23.23 Dat vind ik nou mooi! 6-delige serie over de cultuur van Nederland. Afl. 2.
00.00 ●●Journaal.



● Jenny Arean in 'Neem je een apie voor me mee'. (Nederland 1 – 23.11 uur)

00.05-01.40 Proud man. Amerikaanse tv-film uit 1987 van William A. Graham. Charley McLeod is de zoon van een machtige en sterke veehouder. Als hij deserteert uit de vietnam-oorlog wordt hem dat niet in dank afgenomen.

Nederland 3

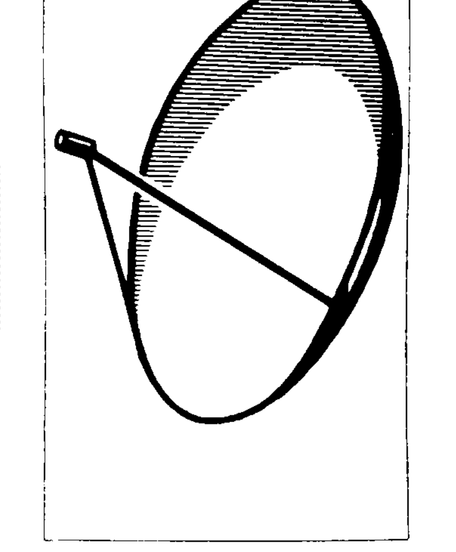
NOS

09.00-09.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
17.50 Nieuws voor doven en slechthorenden.
18.00 Paspoort Marokkanen. Wekelijks magazine in het Marokkaans Arabisch en het Nederlands.
18.30 Sesamstraat.
18.45 Jeugdjournaal extra.
19.10 Met vuur bedreigd. Natuurdocumentaire over het Amazonegebied.
19.54 Lottotrekking.
20.00 ●●Journaal.
20.20 De kroongetuige. Zweedse tv-film van Jon Lindstroöm naar de Nederlandse roman De kroongetuige van Maarten 't Hart. Wanneer zijn vrouw een paar dagen naar Kopenhagen is, neemt Thomas zijn collega Jenny mee uit. Na het weekend wordt Jenny vermist en de bewijzen tegen Thomas stapelen zich op.
22.20 Studio Sport.
22.51 De hofcomponisten. Muziek uit het 18e eeuwse Wenen, documentaire over het sociale, economische en politieke klimaat in het 18e eeuwse Wenen met werken van Mozart.
23.44 Studio Sport. O.a. WK turnen in Brussel.
00.15-00.20 Nieuws voor doven en slechthorenden.

RTL 4

07.00 Ochtendprogramma.
08.00 Télékids. Tekenfilms.
12.00 Middagprogramma. Met o.a. Classique, Rete Mia.
15.30 Villa Lux. Jongerenprogramma.
16.30 De Flintstones. Tekenfilmserie.
17.00 Videorakkers.
17.30 Tineke. Deel 1.
18.00 Journaal. Presentatie: Jaap van Meekren.
18.10 Tineke. Deel 2.
19.30 Journaal. Presentatie: Jaap van Meekren.
19.50 Weer. Presentatie: Reinier van den Berg.
19.55 Rad van Fortuin.
20.30 Miniplaybackshow.

21.45 Mag het iets meer zijn? Nederlandse comedyserie.
22.15 Baywatch. Amerikaanse serie over de strandwacht voor de Californische kust.
23.05 Journaal. Presentatie: Sander Simons.
23.15 Halloween II. Amerikaanse horrorfilm met Jamie Lee Curtis in de hoofdrol. Op de avond van Allerheiligen (Halloween) ontsnapt de psychopatische moordenaar Michael Meyers uit het ziekenhuis voor geestelijk gevaarlijke gestoorden. Hij keert terug naar de plaats waar hij vijftien jaar geleden zijn oudere zus in koele bloede heeft vermoord.
00.50 Nachtprogramma. Met o.a. Classique en Rete Mia.



RTL Plus

06.00 Tierpark-Geschichten.
07.35 Tammy. Amerikaanse serie. Afl.: In der Hauptrolle Tammy. (herh.).
08.00 Konfetti. Kinderprogramma met Nicole Bierhoff. Met: Himmlische Teddybaren (Care bears), Amerikaanse tekenfilmserie; Grams Bear's thanksgiving surprise; Yogi Bär (Yogi Bear), Amerikaanse tekenfilmserie.
09.35 Klack. Kinderspelshow met Nicole Bierhoff.
10.15 Inspektor Gadget. Franse tekenfilmserie. Afl.: Die kleine Monster.
10.45 Gewusst wie. Magazine voor doe-het-zelvers.
11.00 Hinter der Scheune ist ein Drache. Tsjechische kinderfilm uit 1983 van Radim Cvrcek.
12.35 He man. Amerikaanse tekenfilmserie. Afl.: Der Schlüssel zum Schild.
13.00 Im Land der Saurier. Amerikaanse serie. Afl.: Die Versuchung.
13.25 Ring Raiders. 5-delige Amerikaanse sf-serie. Afl.: Spiel mit dem Vulkan.
13.50 Teenage mutant hero turtles. Amerikaanse tekenfilmserie. Afl.: Irma, die Grosse.
14.15 Ragazzi. Muziekmagazine gepresenteerd door Ingo Schmoll.
15.05 Daktari. Amerikaanse serie. Afl.: Hoher Besuch.
16.00 High Mountain Rangers. Amerikaanse serie. Afl.: Im Rotlichtmilieu
16.55 Ein Engel kehrt zurück. Amerikaanse serie. Afl.: Versöhnung.
17.45 Der Hammer. Amerikaanse serie. Afl.: Tödliche Gefühle. (herh.).
18.15 Action - Neu im Kono. Filmtips met Isolde Tarrach.
18.45 RTL aktuell.
19.00 Anpfiff. Voetbalshow met Ulli Potofski.
20.15 Der Chef. Amerikaanse misdaadserie. Afl.: Auftrag ist Autrag.
21.05 Kulis Buchclub. Boekennieuws met Hans Joachim Kulenkampf.
22.10 Alles nichts oder?! Spelprogramma met Hella von Sinnen en Hugo Egon Balder. Gast: Nino de Angelo.
23.15 Frau Wirtin bläst auch gern Trompete. Oostenrijks/Westduits/Italiaanse erotische speelfilm uit 1969 van Franz Antel.
00.55 Die nackte Flaubert. Westduits/Italiaanse speelfilm uit 1969 naar de roman van Gustave Flaubert.
02.25 Candy - Das Traumgirl. Amerikaanse speelfilm uit 1968/70 van Don Henderson.
03.55 Tokio Airport Police Department. Japanse misdaadserie. Afl.: Die Bedrohung/Die falsche Fährte.
05.10 Die Himmelhunde von Boragora. Amerikaanse serie. (herh.).
05.55-06.00 Aerobics.

SSVC

10.00 Children's SSVC.
10.15 Land of the Giants.
11.05 The Jetsons.
11.30 The Noel Edmonds Saturday Roadshow.
12.15 Grandstand.
17.05 News and BFG Weather Report.
17.10 The Crystal Maze.
18.00 Pop Spot.
18.30 Takeover Bid.
19.00 Blind Date: Cilla Black.
19.50 All Creatures great and small.
20.40 Holiday Outings.
20.50 News Sport and BFG Weather Report.
21.10 Birds of a Feather.
21.40 Saturday Night Clive.
22.25 Screenplay.
23.45-00.10 Whose Line is it Anyway.

BBC Europe

08.25 Today's viewing.
08.30 Hartbeat.
08.55 Uncle Jack.
09.20 Byker Grove.
09.45 Clean Slate.
10.15 Food & Drink Special.
10.45 Ornamental Kitchen Garden.
11.15 Play Snooker Start the Right Way.
11.45 Top Gear.
12.15 Grandstand.
17.00 News and Weather.
17.10 Have I got News for you.
17.40 The Noel Edmonds Saturday Roadshow.
18.45 Every Second Counts.
19.00 Russ Abbott.
19.30 All creatures great and small.
20.20 In sickness and in health.
20.50 News and Sport.
21.10 Saturday Night Clive.
21.55 Forty Minutes 'The Thawing of a Cold War Warrior.'
22.35 Sky at Night.
22.55 The Art of Travel.
23.10 Ben Elton.
23.40-23.45 Sunday's Viewing.

Duitsland 1

09.00 Tagesschau.
09.03 Länder - Menschen - Abenteuer. Serie natuurfilmreportages. Afl.: Ausstieg in die Wildnis (2), de Nordwest-Passage.
09.45 T'ai chi chuan. Chinees schaduwboksen.
10.00 Tagesschau.
10.03 Auslandsjournal.
10.45 ZDF-info Gesundheit. Gezondheidsmagazine. Vandaag: Succesvol stoppen met roken (4).
11.00 Tagesschau.
11.03 Ärger in Cactus Creek. Amerikaanse speelfilm uit 1950 van Charles Lamont.
12.25 Traumberufe. Heide Huck, headhunter. (herh.).
12.55 Persoverzicht.
13.00 Tagesschau.
13.05 Europamagazin.
13.30 Mitten in Europa. Essay over de geschiedenis van Midden-Europa.
14.15 Hallo Spencer. Kinderserie. Afl.: Egi & Nepi.
14.45 ●●Formel Eins. Hitparade.
15.30 Im Zeichen der Goldenen 1. Documentaire over partnersteden van tv-loterij.
15.50 Die Magie des David Copperfield. 4-delige Amerikaanse goochelshow. Afl. 3: Das Bermuda-Dreieck.
16.40 Besser essen in Deutschland. De Noordduitse keuken. Afl. 4.
17.10 Erstens.
17.25 Hier und Heute unterwegs.
17.55 Tagesschau.
18.00 Sportschau-Telegramm.
18.15 Sportschau. Met o.a. Bundesliga-voetbal.
19.00 Markt.
19.30 Graf Duckula.
19.58 Programma-overzicht.
20.00 øøTagesschau.
20.15 ●●Die Rudi Carrell Show.
21.45 ●●Lotto-trekking.
21.50 Tagesschau.
22.00 øøDas Wort zum Sonntag. Meditatie door pastor Heiko Rohrback uit Kassel.
22.05 Viva Maria! Franse/Italiaanse speelfilm uit 1965 van Louis Malle.
00.00 Showgeschichten. Vandaag: Hildegard Knef. Gastheer: Gerhard Schmitt-Thiel.
00.45 Shaft in Afrika. Amerikaanse speelfilm uit 1972 van John Guillermin.
02.25 Tagesschau.
02.30-02.35 Nachtgedanken. Beschouwing door Hans Joachim Kulenkampff.

Duitsland 2

08.30 Nachbarn in Europa. Actualiteiten in het Grieks, Italiaans en Portugees.
09.00 Tagesschau.
09.03 Länder-Menschen-Abenteuer. Serie natuurreportages. Afl.: Ausstieg in die Wildnis (2), de Nordwest-Passade.
09.45 T'ai chi chuan. Chinees schaduwboksen.
10.00 Tagesschau.
10.03 Auslandsjournal.
10.45 ZDF-info Gesundheit. Medisch magazine. Vandaag: Succesvol stoppen met roken (4).
11.00 Tagesschau.
11.03 Nachbarn in Europa. Internationaal weekendmagazine. In de studio: Yasemin Arkan.
12.35 Diese Woche. Actualiteiten (met ondertiteling).
12.55 Persoverzicht.
13.00 Tagesschau.
13.05 ●●Melodie einer Stadt - Tokio.
13.50 Auf der Suche nach Vollkommenheit. Serie over Europese kunstgeschiedenis. Afl. 14: Schöpferische Distanz.
14.20 ●●Faszination Musik. Ihr Musikwunsch. M.m.v. Micha Maisky (cello), Bernd Weikl (bariton) en Victor Ryder (vleugel).
15.05 Wolfgang Kieling. In Amt und Würden, vier voor televisie verfilmde korte Franse verhalen met Wolfgang Kieling in de hoofdrol.
16.05 Singen macht Spass. Muzikaal programma.
16.10 Mittendrin. Milieuprogramma voor kinderen.
16.30 Alfred J. Kwak. Tekenfilmserie. Afl. 3: Hinter Gittern.
16.58 Programma-overzicht.
17.00 Heute.
17.05 Wüstenfieber. 8-delige serie. Afl.: Feuerprobe.
18.10 Länderspiegel.
18.58 Programma-overzicht.
19.00 Heute.
19.30 øøMit Leib und Seele. Serie. Afl.: Die einzige Chance.
20.15 øøChefarzt Dr. Welby. Amerikaanse speelfilm uit 1984 van Alexander Singer.
21.45 Heute.
21.50 Das aktuelle Sport-Studio.
23.10 Der dritte Tag. Amerikaanse speelfilm uit 1965 van Jack Smight.
01.05 Heute.

Duitsland 3 West

08.30 Tele-Ski '90. Cursus skiën. Afl. 6.
10.00 News of the week.
10.15 Actualités.
10.30 Avanti! Avanti! Cursus Italiaans. Les 6. (herh.).
11.00 Avec plaisir. Cursus Frans.



● George Peppard en Sally Kellerman in 'Der dritte Tag'. (Duitsland 2 – 23.10 uur)

11.30 Fernsehuniversität im Dritten.
12.15 Rufe von einem fremden Stern. 5-delige serie over mensen in de Sowjet-Unie. Afl. 3: Überleben.
13.00 Telekolleg II. Cursus Duits. Les 5.
13.30 Telekolleg II. Cursus wiskunde. Les 18.
14.00 Distel und blaue Fahne. Documentaire over een vereniging van ouders van kinderen, waarbij de artsen tijdens de geboorte een fout maakten.
15.00 Sport 3 extra.
17.00 øøLindenstrasse. Serie. Afl.: Geburtstage.
17.30 ALTERnativen. Die dritte Lebenszeit, programma voor senioren.
18.15 Sport im Alter. (Herh.).
18.29 Der Abend in West 3. Programma-overzicht.
18.31 High score. Computerspelshow.
19.00 Aktuelle Stunde. Regionaal magazine met nieuws.
19.35 Sport im Westen.
20.00 Dingos. Natuurdocumentaire over wilde honden in Australië.
20.45 The mother of three sons. Ballet-opera van Bill T. Jones. Stedelijk Ork. van Aken o.l.v. Yoram David.
22.15 Schaulust. 6-delige documentaireserie over liefde, sex en televisie. Afl. 1: Erregungen.
22.45 Kultur im Gespräch. Wortwechsel: Ordnung im Quadrat, Cero vom Boehm in gesprek met architect Albert Speer.
23.30 Jazz vor Mitternacht. Jazz-Festival Viersen '90 (1). Met: Johnny Griffin Kwartet, Rava/Vitous/D'Andrea/Himain Kwartet, Barbara Dennerlein Duo en Willers-Ullmann Duo, featuring Paul Bley.
00.30 Laatste nieuws.

Duitsland 3 SWF

14.30 Schach der Weltmeister. De beste partijen uit de WK'90.
15.00 Sport 3 extra.
17.00 Deutsch im Telekolleg II. Cursus Duits. Les 5. (herh.).
17.30 Die Oper des Barock. Documentaire serie. Afl. 3: Die Oper des Sonnenkönigs.
18.00 Lindenstrasse. Serie. Afl.: Geburtstage.
18.30 Ich sehe deine Tränen. Trauer: Chaos oder Chance auf dem Weg ins Alter? Reportage over het rouwproces.
19.00 Abendschau Blick ins Land.
19.26 Das Sandmännchen.
19.30 ■Journal 1970/71. Actualiteiten uit de tijd van de Duits/Franse oorlog. Vanavond: Parijs hongert.
20.15 Literaturmagazin. Verslag van de Frankfurter Buchmesse.
21.00 Südwest aktuell.
21.05 The Chamber Orchestra of Europe. O.l.v. Claudio Abbado speelt Pierre et le loup, Prokofjev.
22.05 Donaueschingen '90. Reportage van de Donaueschingen Musiktagen 1990, met werken van Nono, Maderna, Adriana Hölzky e.a.
23.05 Laatste nieuws.

Eurosport

06.00 Barrier Reef, kinderprogramma. **06.30** The Flying Kiwi. **07.00** Fun Factory. **09.00** Tafeltennis: VS open kampioenschappen. **10.00** WK parachutespringen. **10.30** Motor sport news. **11.00** TRAX: Sportmix. **13.00** Vooruitblik op het komend sportweekend. **13.30** Schakelprogramma met: handbal: International cup vanuit Ystad, Zweden; Golf: Volvo masters toernooi, live vanuit Sotogrande, Spanje; Wielrennen: Ronde van Lunel; Paardesport: Springconcours van St. Remo. **18.45** Zeilen: Boc single handed round the world yacht race. **19.00** Autosport: Britse F3 kampioenschappen. **19.30** Turnen: Wereldbeker finale voor heren, live vanuit Brussel. **22.00** WWF worstelen. **23.30** Boksen. **00.30-02.30** Golf: Volvo masters toernooi vanuit Spanje.

Super Channel

07.00 The Mix. **15.00** Made for each other. **17.00** Videofashion. **17.30** Coca-Cola Eurochart. **18.00** Ultra Sport. **20.00** Goodyear Weather Report. **20.05** Captain Power. **20.35** Wanted dead or alive. **21.00** Something to sing about, followed by The Twilight Zone. **23.50** Maria Galante, followed by the late night mix.

SAT 1

07.30 Guten Morgen mit SAT. 1. **08.30** Drei Engel für Charlie. **09.25** Horoskop. **09.30** Wirtschaftsforum. **10.00** Programma-overzicht. **10.05** SAT.1 Teleshop. **10.30** The Real Ghostbusters. Aansl. Tekenfilm. **11.00** Das Gold von Sam Cooper. Italiaans/Duitse western uit 1966. Aansl. Tekenfilm. **12.50** SAT.1 Sport live. **14.50** Horoskoop. **14.55** ■Lügen haben hübsche Beine. Oostenrijkse filmkomedie uit 1956 van Eric Ode. Aansl. Tekenfilm. **16.30** Teletip Wissen. **16.40** Kino News. **17.05** Auf und davon. **17.35** SAT.1 Blick. **17.45** Gewinn in SAT.1. **17.50** Fantasy Island. Afl.: In letzter Sekunde. **18.45** SAT.1 Blick. Aansl. SAT.1 Wetter. **19.05** Frank & Frei. **20.00** Stingray. Afl.: Oktoberregen. **20.55** SAT.1 Sport. **21.00** Jake und McCabe – durch dick und dünn. **21.55** SAT.1 Blick. **22.05** Hallo Berlin. **22.30** Beim siebten Morgengrauen. Amerikaanse oorlogsfilm uit 1964 van Lewis Gilbert. **00.35** SAT.1 Sport. **02.00-02.10** Programmaoverzicht.

MTV Europe

08.00 VJ Paul King. **10.30** Club MTV. **11.00** The MTV Spotlight. **11.30** MTV's US Top 20 Countdown. **13.30** XPO. **14.00** VJ Maiken Wexo. **17.00** The MTV spotlight. **17.30** Yo! MTV Raps. **18.30** The Big Picture. **19.00** MTV's Braun European Top 20. **21.00** The party zone. **23.30** Club MTV. **00.00** Headbangers Ball. **02.00** VJ Ray Cokes. **03.00** Night Videos.

TV-KANALEN, GOLFLENGTEN

Kabel- en CAI-abonnees: voor kanalen zie schema exploitant

■ = zwart/wit programma
●● = stereo geluidsweergave
øø = tweetalig bij stereo-app.
TT = teletekst ondertiteling

TELEVISIE

Nederland 1: 5, 26 29, 46, 51, 53 en 57
Nederland 2: 31, 33, 35, 49, 54, 56 en 60
Nederland 3: 23, 32, 34 43, 48, 52 en 59
RTL-4: satelliet
Duitsland 1: 9, 12, 24 en 46
Duitsland 2: 21, 29, 35 en 37
Duitsland 3 (WDF): 39, 48, 50, 55 en 58
Duitsland 3 (SWF): 40, 55 en 56
België/TV 1: 10 en 44
België/TV 2: 25 en 47
België/RTBF 1: 3 en 8
België/Télé 2: 28 en 42
RTL Plus: 7, 26, 36, 46 en satelliet
Sat 1: satelliet
MTV Europe: satelliet
SSVC: 33, 40, 49 en 59
Sky Channel: satelliet
Super Channel: satelliet
TV 5: satelliet
LD-TV: Heerlen 59, Kerkrade 64

RADIO

Radio 1: 95,3 en 100,3 mHz, 747 kHz (402 m) en 1251 kHz (240 m)
Radio 2: 92,1 en 88,2 mHz (van 21.00-7.00 ook frequenties AM- en FM-zenders Radio 1)
Radio 3: 103,9 en 90,9 mHz
Radio 4: 98,7 en 94,5 mHz
Radio 5: 1008 kHz (298 m) en 891 kHz (337 m)
Omroep Limburg: 95,3 en 100,3 mHz
BRT 2: 555 m (540 kHz), FM 22, 36 en 39 (93,7-97,5 en 97,9 mHz)
Belg. Rundfunk: FM 5, 26 en 45
RTL: 208 m (1440 kHz van 5.30-19.00) - FM 6 en 33 (88,9 en 97 mHz) - KG 49,26 m (6090 kHz)
WDR 4: 93,9 en 91,9 mHz

België/TV 1

10.00 Pronto. Italiaans voor beginners. Les 6: Buon appetito.
10.30 Schooltelevisie. Ezelsoor, met om:
10.30 Het Circus.
10.35 De nieuwe rally. Het Het museumbeest.
10.50 Snuffeltip.
11.00 Biologie anders bekeken.
11.05 Frans Hals.
11.30-12.30 Boudewijn. Koning en politicus.
16.00 Woelige rivier. Amerikaanse speelfilm uit 1960 van Elia Kazan. De Tennessee vallei wordt voortdurend door overstromingen geteisterd.
17.50 Nieuwskrant.
17.55 Nieuws.
18.00 Tik Tak. Animatieserie. Afl. 150.
18.05 Schoolslag. Spelprogramma.
18.45 Vlaanderen vakantieland. Een stad, gemeente, streek of een thema wordt toeristisch uitgelicht. Vaste rubrieken: -Toeristisch journaal; -Prijsvraag.
19.20 Joker- en lotto-trekking. Paardenkoersen, mededelingen en programma-overzicht.
19.30 Nieuws.
20.00 FC de kampioenen. Vlaamse komische serie. Afl. 4: Het record. Als Boma door trainer Osacar wordt betrapt op het maken van avances tegenover diens vrouw, heeft dat de nodige gevolgen.
20.25 Maximix.
21.35 Videodance.
22.25 Kunst-zaken.
22.30 Vandaag.
22.50 Sport op zaterdag.
23.20 In de hitte van de nacht. 18-delige Amerikaanse politieserie. Afl. 8: Varkenskweek. Nabij een varkenskwekerij ontdekt de politie van Sparta het skelet van een jonge vrouw, die meer dan tien jaar geleden aan slagen overleed. Als er een ander lijk wordt ontdekt op het terrein van de hoeve, blijkt dat de moordenaar nog steeds actief is.
00.05-00.10 Coda. Ierse liederen (15e-16e eeuw), gezongen door Gyde Knebusch.



● Lee Remick en Montgomery Clift in 'Woelige Rivier'. (België/TV 1 – 16.00 uur)

België/TV 2

18.30-22.00 Sport-Extra. Wereldbeker artiestiek turnen, vanuit de Heizelpaleizen in Brussel.

België/RTBF 1

09.35 Gagnez vorte emploi, cursus solliciteren. Afl.4. **09.50** Interwallonie: Spotkania, magazine voor Polen. **10.30** Ciao Italia, cursus Italiaans. Les 14. **11.00** Follow me, cursus Engels. Les 55 en 56. **11.30** Vidéothèque, thematisch discussieprogramma. **13.00** Tribune économique et sociale: de werkgeversorganisaties. (herh.). **13.30** Le coeur et l'esprit, katholiek magazine. (herh.). **14.05** W magazine, cultureel magazine over Waalse dialecten en andere culturen in Europa '92. **14.50** Equilibre, magazine over de prestaties van geestelijk en lichamelijk gehandicapten op cultureel en sportief gebied. **16.05** Au nom de la loi, juridisch magazine. (herh.). **17.20** Arts magazine, cultureel programma over grote kunsttentoonstellingen. **17.55** Félix, gevarieerd magazine. **18.20** Noubanimé, met de tekenfilm Les trifou. **18.25** Gourmandises, culinair magazine. **18.40** Télétourisme, toeristisch magazine. **19.15** Paardenkoersen en joker- en lottotrekking. **19.30** Journaal en weerbericht. **20.05** Le jardin extraordinaire, natuurmagazine. **20.40** Taps, Amerikaanse speelfilm uit 1981 van Harold Becker. Generaal Bache kondigt tot ontsteltenis van zijn officieren aan dat de 141 jaar oude militaire academie gesloten en verkocht zal worden aan een handel in onroerend goed. **22.50** Match 1, sportmagazine. Aansl.: Uitslagen lotto en joker. **23.50-00.10** Weerbericht en laatste nieuws.

België/Télé 21

16.00 Vidéothèque. **17.30** L'histoire de Magnum, 3-delige documentaireserie over het foto-agentschap Magnum. Deel 2: Les années de braise. (herh.). **18.30** Ano pour dire oui. Tweede documentaire uit 1986 van Isa uit Praag en Al uit Brussel, gescheiden in hun liefde door het Ijzeren Gordijn. (herh.). **19.30** WK turnen, live vanuit het Parc des Expositions te Brussel. Commentaar: Frank Baudonq en Christian Gréty. **22.00** Laatste nieuws, weerbericht en beursberichten. **22.30-23.30** Concert 21: Roxy Music, popconcert.

TV5

16.05 TV5 Infos. **16.15** Bizness News. **17.15** Génies en herbe. **17.45** Sentiers du monde. **19.00** Flash Infos TV5. **19.10** Clin d'oeil. **19.30** Journal Télévisé Suisse. **20.00** Thalassa. **21.00** Journal télévisé et Météo. **21.35** Petit écran, grand romans. **23.10** Flash infos TV5. **23.20** Caractères. **00.20-00.50** Concert de Musique Classique.

radio

Radio 1

Ieder heel uur nieuws. 7.07 Nieuws show. (7.30 Nws.). 12.05 Kamerbreed. (12.30 Nws. 12.55 Mededelingen t.b.v. land en tuinbouw). 13.10 Aktua. 14.05 Aktua sport. 17.05 Aktua. (17.30 Nws.) 19.03 Coulissen. 19.30 Langs de lijn, sport en muziek. 22.03 Podium van de Nederlandse lichte muziek. 23.06 Met het oog op morgen. 0.02 Damokles. 1.02-7.00 Niemandsland.

Radio 2

Ieder heel uur nieuws. 7.04-16.00 Vrije zaterdag, met om: 7.04 De opening; 9.04 De ronde van Hilversum; 11.04 Bal op 't dak. 12.04 Spijkers met koppen; 14.04 Wie in 't Nederlands wil zingen. 15.04 Typisch Hollands. 16.04 Zin in muziek. 17.04 Glas in lood. 18.04 Levenslief en levensleed. 19.03 Country time. 19.53 Ter overweging. 20.03 Jazz uit het historisch archief. 20.30 Jazzgeschiedenis. 21.00-7.00 Zie Radio 1.

Radio 3

Ieder heel uur nieuws. 7.04 Rabarbara. 8.04 Drie voor negen. 9.04 Gospelrock. 10.04 Popsjop. 12.04 Paperclip. 14.04 Popstation. 16.04 Zaterdag-sport. 18.04 De avondspits. 19.03 Paperclip-radio. 21.03 Crossroads. 23.03-24.00 Late date.

Radio 4

7.00 Nws. 7.02 Mooi zo... 8.00 Nws. 8.02 Wakker worden. 9.00 Pick-up. 10.00 Caroline. 11.00 Kurhausconcert: Franz Liszt Vocaal Ensemble met piano. 12.00 Muziek voor miljoenen. 13.00 Nws. 13.02 Klassiek: Radio Kamerork. met cello. 14.31 Kamermuziekserie 89/90: Muziek voor cello en piano. 15.04 Nieuwe grammofoon- en compactplaten. 16.00 Lang leve de opera! 18.00 Nws. 18.02 Avondstemming, met om 19.09 De liederen van Franz Schubert. 20.00 Nws. 20.02 Klassiek op zaterdagavond, met om 20.02 Portret van Franz Doorn; 20.30 Canticum Canticorum Salomonis voor koor en tap van Frans van Doorn. Festival Oude Muziek; 22.00 Orgelrubriek; 22.30 Laudate. 23.00-24.00 Literair: Camera obscura.

Radio 5

6.30-6.50 Scheepv.- en marktber. en uitgebreid weerber. 9.00 Nws. 9.02 Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 Werken aan werk. 10.00 Onder de groene linde. 10.15 Muzikale fruitmand. 11.15 Tijdsein thema. 12.00 Nws. 12.05 Meer dan een lied alleen...! 12.44 Metterdaad hulpverlening. 12.45 Vragen naar de weg. 13.00 Nws. 13.10 Hallo Nederland. 13.30 Opo doro (Open deur). 14.00 Vijf op 5. 17.00 Licht en uitzicht. 17.45 Postbus 51, Nederlandse Antillen en Aruba. NOS: 17.55 Mededelingen en Schippersberichten. 18.00 Nws. 18.10 Iyi haberler (Goed nieuws). 18.25 Kayen Rasja (Er is hoop). 18.40 Hoda al-islam. 19.00 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Turks. 19.30 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Marokkaans en Berbers. 20.15 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Chinees. 20.30 Laat ons de rustdag wijden. 21.14 Metterdaad hulpverlening. 21.15 Reflector. 21.35 Deze week. 22.00-23.00 Zaterdagavond-uur.

Omroep Limburg

9.03 Postbus 94. Muziek op verzoek. 10.03 De onderstroom. Magazine met culturele onderwerpen. 12.03 Het evenement. Het muziekleven in Limburg. 17.03 Limburg aktueel. Nieuws en aktualiteiten. 17.15 Vrij spel. Pop in Limburg.

België/Radio 2

06.00 Nieuws. 06.05 Welkom weekend met om 06.30, 07.00, 07.30 en 07.45 Nieuws en in het spionnetje. 08.00 Nieuws. 08.10 Ochtendkuren met Somers en Verschueren. Ontbijtshow met amusement en lichte informatieve bijdragen. 10.00 Nieuws. 10.03 De zoete inval. Spelprogramma met Luc Appermont en drie bekende Vlamingen. 11.30 De Vlaamse top tien. 12.00 Top 30 (13.00 Nieuws). 14.00 Radio Rijswijck. Swingend entertainment voor iedereen. 17.00 Nieuws. 17.05 Fris van Lefever (18.00 Nieuws). 20.00 Hartelijk. Romantische muziek met herinneringen van luisteraars (22.00 Nieuws en lotto-uitslagen). 23.30-06.00 Nachtradio met nieuws om 24.00 uur.

België/BRF

06.35 Radiofrühstück. (+ Spiel 'Glckstreffer'). 07.15 Wunschkasten (07.45 Veranstaltungskalender, 08.30 Besinnliche Worte). 09.05 LP-Markt. 10.00 'Hit oder Niete'. 12.00 Musik bei Tisch (12.15 Veranstaltungskalender). 12.45 Im Brennpunkt. 13.00 Hitparade. 16.05 Contra-Re Jugendmagazin. 17.05 Forum Kulturmagazin. 18.10 BRF - Aktuell. 18.35 Freie Tribüne. 18.45 Philosohie und Ethik. 19.00 Saturday Night Rock show. 21.05 Lottozahlen.

Luxemburg/RTL

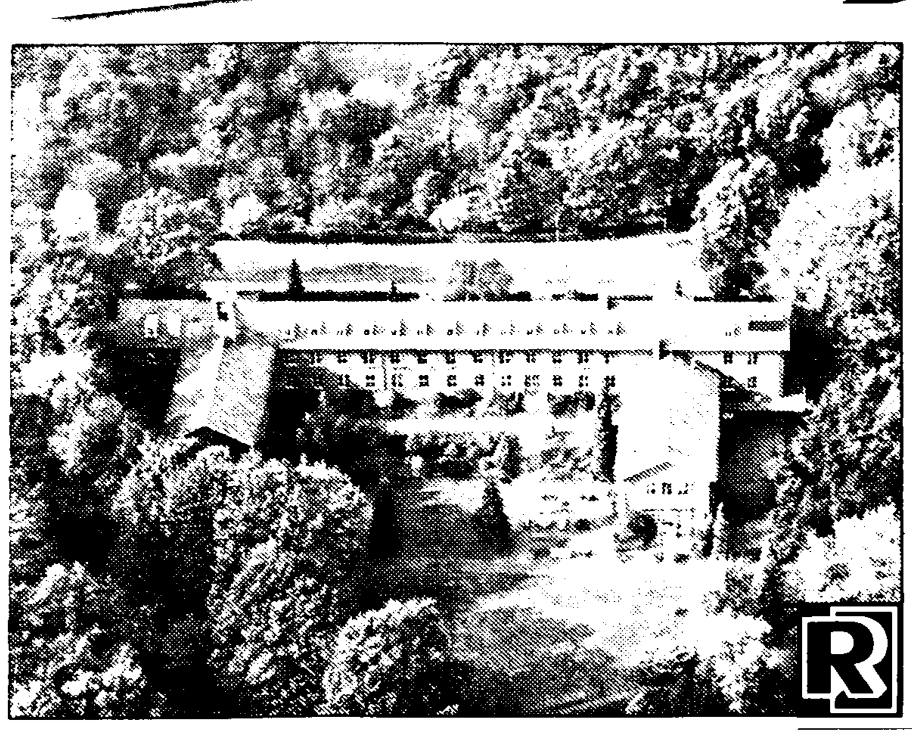
06.00 Guten Morgen Deutschland. 09.00 Beste Grüsse aus Hollywood. 10.00 RTL Live dabei. 13.00 Wunsch dir was. 15.00 Der Sportshop. 18.00-02.00 Dance-Party.

WDR 4

04.05 Radiowecker. 06.00 Nachrichten und Wetter. 06.05 Morgenmelodie. 07.55 Morgen Andacht. 08.00 Nachrichten. 08.07 In unserem Alter. 09.00 Nachrichten und Wetter. 09.05 Musikpavillon. 12.00 Nachrichten und Wetter. 12.05 POP-report. 14.00 Nachrichten und Wetter. 14.05 Stichwort Wirtschaft. 15.00 Cafe Carlton. 17.00 Der Tag um fünf. 19.00 Auf ein Wort. Abendmelodie. 20.00 Nachrichten und Wetter. 20.05 Prosit bei Tag und Nacht. 22.00 Nachrichten und Wetter. 22.05 Musik zum Traumen. 22.30-04.05 ARD-Nachtexpress.

T E K O O P

Kloostercomplex Brunssum



Goed onderhouden, vrijstaand klooster met grote tuin te koop aan de Kruisbergstraat in Brunssum. De totale perceelsoppervlakte is ca. 1,7 ha, het netto-vloeroppervlak van het klooster is 1.880 m². Het complex is gebouwd in 4 bouwlagen en beschikt over een lift.

Het goed bereikbare kloostercomplex heeft parkeervoorzieningen op eigen terrein. Het perceel biedt verder ruime uitbreidingsmogelijkheden.

Voor meer uitgebreide informatie:

RUIJTERS

Ruijters Commercieel Vastgoed B.V.
6211 EX maastricht het bat 8 tel 043 - 256525

DICK ROSBACH
ONROEREND GOED

Beukenstraat 8, 6456 AM Bingelrade
Tel. 04492-2619

AMSTENRADE
Rustig gelegen halfvrijstaand woonhuis met c.v. Ind.: hal, L-vormige woonkamer, keuken, badkamer, toilet, 2 slp.-kamers, zolder via vaste trap, kelder, achtertuin. Het pand is geheel voorzien van rolluiken.
Vraagprijs ƒ 82 000,– k.k.

LANDGRAAF
Rustig gelegen, zeer goed onderhouden en geïsoleerd halfvrijstaande woning met c.v. en garage. Ind.: hal, woonkamer, grote keuken met inbouwapp., bijkeuken, 3 slp.kamers, badkamer met douche en v.w., tuin met tuinhuisje.
Vraagprijs ƒ 140.000,– k.k.

BOUWGROND
HORN - HONDSBROEK
1 Bouwkavel inclusief tekening voor een dubbel woonhuis met garages. Perceeloppervlakte 625 m²
1 bouwkavel inclusief tekening voor een landhuis. Perceeloppervlakte 505 m².
Prijs op aanvraag.

Voor eventuele informatie gelieve u contact op te nemen met ons kantoor. Maandag t.m zaterdag van 9.00 - 18.00 uur.

BUNDE ƒ 190.000,– k.k.
Papenweg. Halfvrijstaand huis met c.v., tuin en garage. Kelder, woonkamer (± 45 m²), keuken, 3 slaapkamers, badkamer en bergzolder.

BRUNSSUM ƒ 230.000,– k.k.
Nabij het ziekenhuis. Ruim herenhuis met c.v., tuin en dubbele garage. Grote woonkamer, aanbouwkeuken, kantoor berging, 3 slaapkamers en badkamer.

HOENSBROEK ƒ 260.000,– k.k.
Nabij het centrum. Vrijstaande, rustig gelegen semi-bungalow met c.v., tuin (329 m²) en garage. Royale indeling o.a. 4 slaapkamers; geheel onderkelderd.

SIMPELVELD ƒ 270.000,– k.k.
Vrijstaand herenhuis met c.v., grote garage, hobby-atelierruimte en tuin (± 737 m²). Woonruimte totaal ± 65 m², 4 slaapkamers, complete badkamer en zolder.

SPAUBEEK ƒ 280.000,– k.k.
Vrijstaande bungalow met c.v., makkelijk te onderhouden tuin, ruime garage en hobbyruimte. Royale entree, woonkamer (± 55 m²), eetkamer, keuken, badkamer en 2 slaapkamers. Ideaal voor echtpaar zonder (inwonende) kinderen.

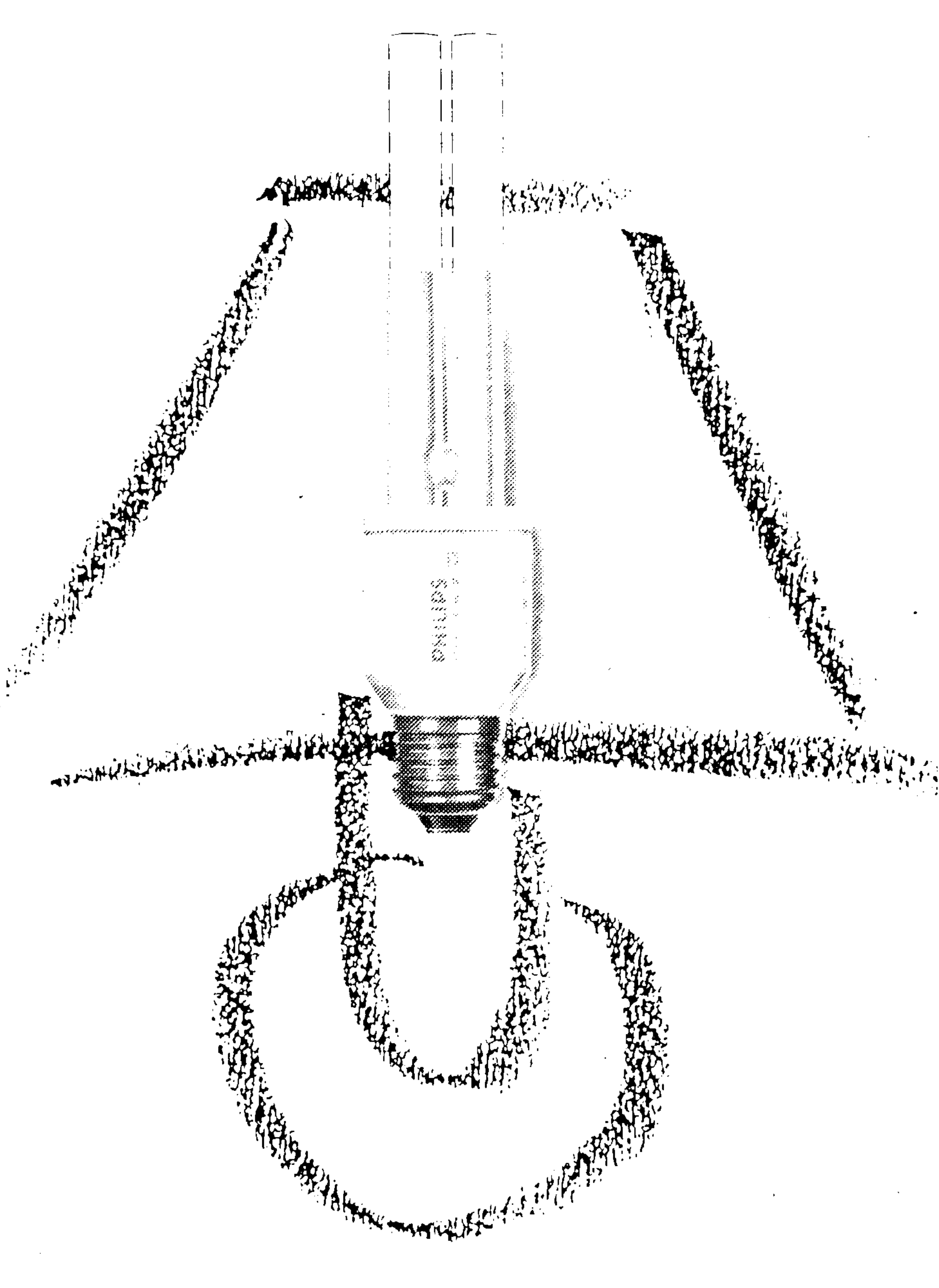
SITTARD ƒ 280.000,– k.k.
Elsterweg 8. Vrijstaand herenhuis met c.v., tuin en garage. Royale indeling. Een pand om vrijblijvend te bezichtigen.

URMOND ƒ 365.000,– k.k.
Vrijstaande semi-bungalow met c.v., garage en tuin met zwembad. Ruime indeling (o.a. 5 slaapkamers); uitstekend onderhouden.

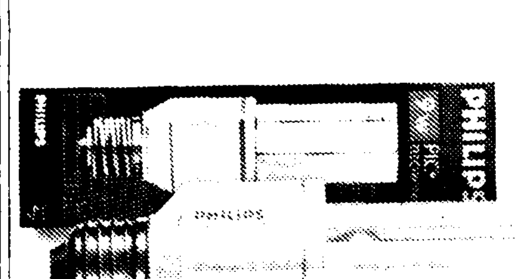
AMSTENRADE ƒ 525.000,– k.k.
REPRESENTATIEF WOONHUIS MET BEDRIJFS-KANTOORRUIMTES.

VERKOOPPLANNEN???
Wij zoeken panden in vooral
HOGERE PRIJSKLASSEN
Maak met ons kantoor een afspraak om
geheel kosteloos en vrijblijvend
de verkoopmogelijkheden van uw pand te bespreken

TROOST ONROEREND GOED, HEERLEN. TEL. 045-717976



De spaarlamp is nu kleiner geworden.



Nu tijdelijk ook extra zuinig geprijsd!

Zo klein als de Philips PLC*E lamp waren spaarlampen nog nooit. Klein en energiezuinig. En bovendien voorzien van een gewone schroefdraadfitting. Zodat u ze overal kunt gebruiken waar u veel energie wilt besparen. In de kleine schemerlampen van de woonkamer bijvoorbeeld of andere plaatsen waar lampen lang branden.

Een PLC*E lamp verbruikt slechts een kwart van de energie van een vergelijkbare gloeilamp en gaat bovendien acht maal langer mee. Het proberen waard dus. Zeker als u weet dat tot 30 november de prijs ook een stuk kleiner is.

Liever 'n Philips

PHILIPS

ECHT



In centrum groot woonhuis met tuin.
Ind.: entree hal, toilet, woonkamer, zitkamer, zitkuil, keuken, kantoor. 1e verd.: overloop, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad, douche, toilet, bidet en v.w.
Prijs op aanvraag.

UBACH OVER WORMS
Halfvrijstaand woonhuis met achterbouw en berging.
Ind.: entree gang, kelder, woon- zitkamer, keuken, toilet, serre. 1e verd.: overloop, 2 slaapkamers, zolderberging. 2e verd.: vliering.
Vraagprijs ƒ 110.000,– k.k.

GREVENBICHT, Rondstaai
Oudere boerenwoning.
Ind.: entree gang, woonkamer suitetype, keuken, badkamer, prov ruimte, bijkeuken. 1e verd.: overloop, 4 slaapkamers. 2e verd.: vaste trap naar zolder. Rechts van de woning stalling, berg- en werkruimte.
Prijs op aanvraag.

ISENBRUCH (Dld.)
Boerderij met stallen en open loods.
Perc oppervlakte 4776 m². Ind.: hal, zitkamer, woonkamer, keuken, kelder. 1e verd.: overloop, 3 grote slaapkamers. 2e verd.: vaste trap naar zolder-berging.
Prijs op aanvraag.

MUNSTERGELEEN



In een groene omgeving gelegen, vrijstaande woning met berging en tuinhuisje, op een perceeloppervlakte van 1670 m². Grote woonkamer met tegelvloer, keuken, badkamer met ligbad, douche, toilet en v.w. 1e verdieping: 2 slaapkamers.
Vraagprijs ƒ 240.000,– k.k.

SUSTEREN



Zakenpand met bovenwoning. Ind.: kantoor, bedrijfsruimte ca. 200 m². Bovenwoning, woonkamer, keuken, 3 slaapkamers.
Prijs op aanvraag.

HYPOTHEKEN EN VERZEKERINGEN
MAKELAARDIJ ONROEREND GOED
BEEDIGD TAXATEUR

BIERMANS

Doktersweg 14, 6101 EB Echt
Postbus 115 - 6100 AC Echt
Telefoon 04754-85006

GEMEENTE BEEK
Notaris L.L.M. Haanen te Beek (L.)

zal op woensdag 31 oktober a.s. om 15.00 uur in Hotel Kempener, Prins Mauritslaan 22 te Beek, krachtens artikel 1223 lid 2 van het Burgerlijk Wetboek in het openbaar bij opbod en afslag in een zitting verkopen:
appartement, plaatselijk bekend als Oranjesingel 50 te Beek, kadastraal bekend als gemeente Beek, sektie G nummer 1491-A-58.
Aanvaarding vrij van huur na betaling van de koopsom, welke betaling uiterlijk op 26 december a.s. dient te geschieden.
Bezichtiging op afspraak. Inlichtingen kanoor notaris L.L.M. Haanen, Maastrichterlaan 45 te Beek, tel. 04490-72454.

Te huur Te koop
Centrum Valkenburg
winkel c.q. kantoorruimte
winkeloppervlakte 120 m2
magazijnruimte 120 m2
1e etage 3 eenkamerappartementen
2e etage 3 eenkamerappartementen
Elk appartement heeft eigen energievoorzieningen, eigen voordeur, toilet en douche en kitchenette.
Koopprijs of huurprijs op aanvraag.
Tel. 045-714598.

Limburgs Dagblad
piccolo's
Voor méér resultaat!

Tegen unieke prijs

ZAKENPAND (jaarbedrijf) TE KOOP
Centr. Valkenburg a/d Geul, A-ligg.
Momenteel geschenkenhuis met zeer hoge omzet. Zowel de VERKOOPRUIMTE als het groot MAGAZIJN en de ROYALE BOVENWONING verkeren in goede staat. Goede financieringsmogelijkheden zijn aanwezig. Zonder voldoende eigen middelen onnodig te reflecteren
PAND IS VOOR MEERDERE DOELEINDEN GESCHIKT.
Wim Defesche Vastgoed
Valkenburg a/d Geul, 04406-13579
146624

Meer kubieke meters voor minder geld



Fort is bungalowbouwer bij uitstek en daarvan kunt u profiteren. Want wie grond heeft gekocht of gaat kopen, kan er nu één van deze 3 prachtige bungalows op laten bouwen. Geheel kompleet, met alles wat u van een bungalow verwacht. Voor een verrassend lage prijs. Deze 3 bungalows zijn dan ook stuk voor stuk aanleiding om direkt te reageren. Vul onderstaande bon in of bel voor een afspraak met ons dichtstbijzijnde steunpunt bouwkundig adviesburo Prevoo.

Stuur mij de dokumentatie van de Fort bungalows type A, B en C.
Naam:
Adres:
Postkode:
Plaats:
Telefoon:

Ik ben wel/niet* in het bezit van grond.
* doorhalen wat niet van toepassing is.

U kunt deze coupon in een enveloppe zonder postzegel sturen naar: Fort Bouw BV, Antwoordnummer 2, 4250 XL Woudrichem.

fort bouw

Bouwkundig adviesburo Prevoo
Boschweg 1, Tel. 043 - 646563
Postbus 35, 6240 AA Bunde
Fax 043 - 640036

Nederland 1

KRK
10.00-11.55 Eucharistieviering. Van- Bergen op Zoom. Voorganger: pastor Lou Verhaegen.
13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
Algemene Loterij Nederland. De trekking van girorekeninghouders.
Ja en amen - dwars door de Bijbel. Een kennismaking met de bijbel. Afl. 4: Job.
Orpheus in de onderwereld. Opera van Offenbach uitgevoerd door het Opera Forum Filharmonisch o.l.v. Jules van Hessen met als solisten o.a. Jenny Arean, Elena Vink en Marten Koningsberger.
(TT)Spoorloos. Programma waarin mensen uit het oog verloren personen kunnen oproepen.
●●Journaal.
KRESJ. Met: Dag dromen, 6-delige Engelse jeugdfilm uit 1988 van Richards Wooley. Deel 1. Vijfde serie jeugdfilms waarin vriendschap centraal staat.
KRESJ is smoor op jou. Programma-overzicht voor de komende weken.
Zalige liefdeslijn. Contactadvertenties van Radio 3 met foto's en videobeelden.
Smoor! Jongeren vertellen over ervaringen in de liefde.
●●Journaal.
Baka: een volk van het regenwoud. Documentaire serie over een nomadenstam in Kameroen.
Love brings us together. Eurovisie jeugdkoor zingt bekende liederen o.l.v. Harry van Hoof.
(TT)Vreemde praktijken. 7-delige comedyserie. Afl. 2: Meisje gezocht. (herh.). Tiggelaar zoekt een secretaresse en Bolsenbroek een kostker. Als ze allebei een advertentie plaatsen is de verwarring compleet.


● *Erik van Muiswinkel in 'Ook dat nog'. (Nederland 1 – 20.30 uur)*

20.30 Ook dat nog. De absurde problemen van kijkers.
21.15 (TT)Spoorloos. Vervolg.
22.15 Brandpunt. Actualiteitenmagazine.
22.45 Inspecteur Morse. Engelse misdaadserie. Afl.: Valstrik voor een dader (2).
23.40-23.45 ●●Journaal.

Nederland 2

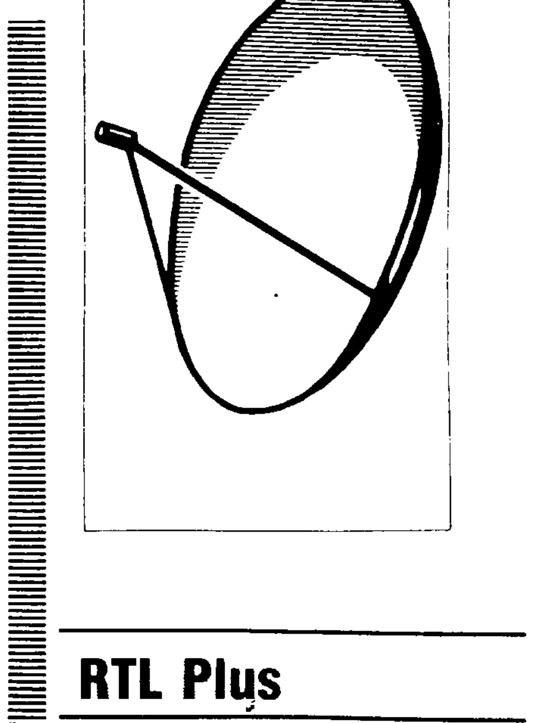
VPRO
09.00 Babar de olifant. Canadees-/Franse animatieserie. Afl. 4: De olifantenstad.
09.25 Sprookjes van de zee. Serie verhalen. Afl. 2: David.
09.45 Olsons pasteitjesfabriek. Zweedse tekenfilm.
10.00 Toren van pizza's. Jeugdmagazine.
10.20 Mannetje & mannetje. Slapstick. Afl. 3: Piloot.
10.25 (TT)Mijn vader woont in Rio. 5-delige serie naar de gelijknamige Nederlandse speelfilm. Afl. 5: Plaza de Libertad.
10.45 ●●O, bitt're smart. Levensliederen over de dood en ander ongerief. Afl. 2: De blauwe truck.
11.00 Reiziger in muziek. Muziekprogramma met Han Reiziger.
12.00-12.30 TROS Voetbal plus. Wekelijks sportprogramma.
13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
13.45-17.15 Veronica strandrace. Rechtstreeks verslag van de motorraces op het strand van Scheveningen.
18.00 Margreet Dolman begrijpt het. Live praatprogramma met Paul Haenen vanuit het Betty Asfalt Complex te Amsterdam.
18.30 Lokolé. 2-wekelijks magazine over de nieuwe Nederlanders.
19.00 Onrust! Subcultureel magazine. Vanavond: De Pixies en de geschiedenis van het surfen.
19.30 We zijn weer thuis. Serie. Afl. 9. Zachte dwang.
20.00 (TT+●●)Journaal.
20.10 Van Kooten en De Bie's Keek op de week. Satirisch programma.
20.32 Belevenissen. 2-wekelijks serie portretten met Peter van Ingen.
20.57 VPRO-cinema special. Hollywood aan de Neva, documentaire over de Lenfilm-studio in Leningrad.
21.57 Interview. Gesprek met de regisseur Aleksej German over zijn film Mijn vriend Ivan Lapsjin.
22.02 Mijn vriend Ivan Lapsjin. Russische speelfilm uit 1984 van Aleksej German.
23.37-23.42 ●●Journaal.
10.45 Hoofdpijn te lijf. Les 2.
11.00 Nieuwe moslims. Programma over mensen die op latere leeftijd moslim geworden zijn.
11.30 Omrop Fryslan Edukatyf. Poadium 3.
12.00 Het Capitool. Discussieprogramma.
13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
16.45 (TT)Gereformeerde kerkdienst. Vanuit Spakenburg.
17.43 Bericht van de Wilde ganzen.
17.45 Voetballen. Ajax – PSV. Uitgebreide samenvatting.
18.45 Sesamstraat.
19.00 Studio sport.
20.00 ●●Journaal.
20.10 Kenmerk. Actualiteitenrubriek.
20.35 Bericht van de Wilde ganzen.
20.37 (TT)Barst. Dramaserie voor jongeren. Afl. 4: Theo: Uit? Niks uit!
21.05 Werken aan werk. Metaal, zes programma's over de bedrijfstak metaal. Afl.: Fietsen op maat.
21.30 Ischa. Tweewekelijks praatprogramma.
22.00 Anatomie van een moord. Kenmerk-special over de moord op zes Jezuïeten in El Salvador op 16-11-1989.
22.40 Getekend leven. Informatief programma over sexuele kindermishandeling.
23.30 ●●Journaal.
23.35-23.40 Nieuws voor doven en slechthorenden.

RTL 4

07.00 Ochtendprogramma. Met o.a. Rete Mia.
08.00 Telekids.
11.00 Rete Mia. Italiaans showprogr.
12.00 Buona domenica. Italiaans mag.
13.00 Hei elei kuckelei. Lux. progr.
15.00 RTL symfonie orkest.
15.30 Operation Pettycoat. Amerikaanse comedyserie.
16.00 The Simpsons. Tekenfilmserie.
16.30 Love Boat. Amerikaanse serie.

Nederland 3

NOS
09.00-09.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.



RTL Plus

06.00 Im Land der Saurier. (Herh.).
06.30 Himmlische Teddybären. (Herh.).
07.00 Yogi Bär. (Herh.).
07.30 Scooby Doo. (Herh.).
08.00 Li-La-Launebär.
09.30 Malachis Bucht. Englese speelfilm van Henry Herbert. Met: Donald Pleasance, Dai Bradley, Veronica Quilligan e.a.
11.00 Die Woche mit Gert-Müller-Gerbes. Talkshow.
12.05 Klassik à la carte. Cultureel magazine. Presentatie: Peter Girth. Thema: Ballet.
12.30 Der Hammer. Amerikaanse serie. Afl.: Mini-Papillon. (herh.)
13.00 Mein Vater ist ein Ausserirdischer. Amerikaanse serie. Afl.: In die zukunft sehen.
13.25 Familie Munster. Amerikaanse serie. Afl.: Helden vor Gericht.
13.50 Ultraman - Mein geheimes Ich. Amerikaanse serie. Afl.: Segelpartie mit Folgen.
14.20 Daktari. Amerikaanse serie. Afl.: Diamantenschmuggler.
15.10 Tennis in Brighton. (Onder voorbehoud) anders speelfilm.
15.10 Dschungeltripp ins Chaos. Australische speelfilm uit 1978 van Gene Levitt. Met: Sally Kellerman, Tony Obianco e.a.
16.45 Das A-Team. Amerikaanse serie. Afl.: Scheingefechte. (Onder voorbehoud alternatieve programmering i.v.m. live tennis: Tennis Extra: Grand-Prix toernooi voor dames uit Brighton, finale live. 16.20 Der Hammer. Amerikaanse serie. Afl.: Das Lieblingmodel. 16.45 Das A-Team. Amerikaanse serie. Afl.: scheingefechte).
17.45 Kunst und Botschaft.
17.50 Kilometer 330. Country- en truckermuziek gepresenteerd door Jonny Hill. Gasten: Bellamy Brothers, Tom Astor, Truck Stop e.a.
18.45 RTL Aktuell.
19.10 Ein Tag wie kein anderer. Toeristische quiz. Vandaag: Alaska. Presentatie: Susanne Kronzucker.
20.15 Schön ist die Welt. Duitse speelfilm uit 1957 van Geza von Bolvary. Met: Rudolf Schock, Renate Holm, Mady Rahl e.a.
21.50 Spiegel TV. Nieuwsmagazine.
22.25 Prime Time. Spätausgabe: Einer der vorletzten der Mohikaner.
22.45 Tutti Frutti. Erotische spelshow.
23.45 Crime story. Amerikaanse politieserie. Afl.: Die Verhandlung.
00.35 Pulaski. Engelse misdaadserie. Afl.: Der Schlitzer. (herh.).
01.20 Familie Munster. Amerikaanse comedyserie. (herh.).
01.45-01.50 Aerobics.

SSVC

11.30 Kinderprogramma's.
11.45 The Jetsons.
12.00 The Waltons.
12.45 The Chart Show.
13.35 Sportsmasters.
14.00 News and Weather.
14.10 Songs of Praise.
14.45 The Flintstones.
15.10 Star Trek: The next Generation.
15.55 Skol Cup Final.
18.10 Cartoon Time.
18.30 Eastenders.
19.30 News and BFG Weather Report.
19.35 Catchphrase.
20.00 Howards' Way.
20.50 Bread.
21.20 Shelley.
21.45 News and Weather.
22.00 Screenplay presentation.
23.30-00.10 Everyman.

BBC Europe

08.50 Today's viewing.
08.55 Playdays.
09.15 Inigo.
09.30 This is the Day.
10.00 A Vous la France.
10.25 Espana Viva.
10.50 You and '92. Is Engeland voorbereid op 1992?
11.25 Business Matters.
11.50 Help your Child with Reading.
12.35 See Hear.
12.35 Country file. Agrarisch programma met gedetailleerde weersvoorspelling.
13.00 News Summary.
13.05 On the Record.
14.00 Eastenders.
15.00 Tennis.
16.00 Volgens aankondiging.
17.05 The Clothes Show.
17.30 Hearts of Gold.
18.15 Life Line.
18.25 News and Weather.
18.40 Songs of Praise.
19.15 Last of the Summer Wine.
19.45 Howard's Way.
20.35 Bread.
21.05 News and Weather.
21.20 Green Man.
22.35 Heart of the Matter.
22.50 Nippon.
23.50-23.55 Monday's viewing.

Duitsland 1

Der Traum der Roten Kammer. 26-delige Chinese serie naar de gelijknamige roman van Cao Xueqin. Afl. 17: Der schwere Entschluss der Zofe Yang Yang.
Typisch Deutsch. Toeristische impressies uit Duitsland.
Kopfball. Familiespel.
●●Die Sendung mit der Maus. Kinderprogramma.
●●Presseclub.
Tagesschau. Met Wochenspiegel.
Programma-overzicht.
●●Musikstreifzüge. Jazz for ...
Unternehmen Jocotobi. 6-delige jeugdserie. Afl. 6: Verdacht und Flucht.
David und Sara. Eine Liebe im römischen Ghetto. 6-delige Italiaanse serie. Afl. 2.
Tagesschau.
■Rosen-Resli. Duitse speelfilm uit 1954 van Harald Reinl.
Film aktuell. Filmmagazine.
ARD-Ratgeber. Essen und Trinken, culinaire tips.
Bilder aus der Wissenschaft. Wetenschappelijk magazine. Vandaag: De driedimensionale weergave van het menselijk lichaam.
Tagesschau.
Wir über uns.
Sportschau.
●●Lindenstrasse. Duitse serie. Afl.: Die Wahrheit.
Die Goldene 1. Weekwinnaars van de ARD-tv-loterij.
Weltspiegel. Reportages van buitenlandcorrespondenten.
Sportschau-Telegramm.
Programma-overzicht.
●●Tagesschau.
●●Tatort. Duitse misdaadserie. Afl.: Unter Brudern. Twee Oostduitse collega's komen Schimanski helpen om de mysterieuze moord op een man die ervan verdacht werd ... te zijn bij de illegale handel in Oostduitse kunst.
Kulturweltspiegel. Cultureel magazine.
Tagesschau.
Die Kriminalpolizei rät. Tips ter voorkoming van misdrijven.
Lili Marleen. Duitse speelfilm uit 1980 van Manfred Purzer en Rainer Werner Fassbinder. (herh.).
Tagesschau.
...-00.35 Nachtgedanken. Beschouwing door Hans Joachim Kulenkampf.

Duitsland 2

09.28 Programma-overzicht.
09.30 Eine heilsame Verwirrung. Protestantse kerkdienst vanuit de Kreuzkirche in Bregenz Vorarlberg.
10.15 Mosaik. Vandaag: 1. Yorkshire en de gezusters Brontë. 2. Schulden.
11.15 Nachts unter der Steinernen Brücke. Filmportret van de schrijver en wiskundige Leo Perutz.
12.00 ●●Das Sonntagskonzert. Reportage over het muzikale leven in Jerusalem.
12.45 Heute.
12.47 Blickpunkt!
13.15 Damals. Vor vierzig Jahren, serie oude weekjournaals.
13.30 Guckloch. Blik achter de schermen van kinder- en jeugdprogramma's.
13.50 Die Charlie Brown und Snoopy Show. Tekenfilmserie. Afl.: Goldene Sterne und viel Musik.
14.15 Hals über Kopf. Jeugdserie. Afl.: Der Geist in der Flasche.
14.45 Fliegen - Ein Abenteuer? Reportage over de ontwikkeling van de burgerluchtvaart.
15.15 Heute.
15.20 Telemotor. Automagazine.
16.00 ZDF Sport Extra. Met o.a. een verslag van het Internationale ruitertoernooi in Stuttgart; Zwemmen: Schoonspringen en torenspringen, WK-kwalificatie te München; Bundesliga voetbal.
18.00 Danke schön. Verslag van actie Sorgenkind. Aansl.: Der grosse Preis, bekendmaking van de winnaars.
18.10 ML - Mona Lisa. Vrouwenmagazine. Thema: Vrouwen vechten tegen verslaving.
18.50 Programma-overzicht.
19.00 Heute.
19.10 Bonn direkt.
19.30 Die Knoff-hoff-show. Wetenschappelijk magazine.
20.15 Der Seewolf. 4-delige tv-film van Wolfgang Staudte. Afl. 4: Die Suche nach einer verlorenen Insel. (herh.). De zeeman Weyden leeft aan boord van zijn zeilschip, de Kittiwake, als vagebond in de Stille Zuidzee.
21.45 Heute. Aansl.: Sport am Sonntag.
22.00 Der Meister des jüngsten Tages. Duitse tv-film naar de roman van Leo Perutz. Tijdens W.O. I treffen twee Oostenrijkers ritmeester Yosch dood aan naast zijn paard.
23.45 Zeugen des Jahrhunderts. Klaus Meynersen in gesprek met de zakenman Alfred Toepfer.
00.45 Heute.


● *Helmut Lohner in 'Der Meister des jüngsten Tages'. (Duitsland 2 – 22.00 uur)*

Duitsland 3 West

09.00 Telekolleg II. Cursus Engels. Les 5. (herh.).
09.30 Telekolleg aktuell. Informatie over cursussen.
10.00 Telekolleg II. Cursus maatschappijleer. Les 5. (herh.).
10.30 Telekolleg II. Cursus psychologie. Les 5. (herh.).
11.00 Sehen statt Hören. Weekmagazine voor doven en slechthorenden.
11.30 Ihre Heimat - unsere Heimat. Programma voor Portugezen, Italianen en Turken.
12.30 Tele-Akademie. Prof. Dr. Heiko Oberman over de Luther's reformatische ontdekking.
13.15 Spot im Westen extra. Rock 'n Roll, EK voor amateurs.
14.00 Mikis Theodorakis. Documentaire over deze Griekse componist.
15.00 ■Die Chaplin-Revue. 3 korte films met Charlie Chaplin.
17.00 Der Geist von 2001. Portret van een kleine exclusieve uitgeverij.
17.30 Premiere. On your toes in Stuttgart, portret van een musical als ballet.
18.00 Der fliegende Ferdinand. 11-delige kinderserie. Afl. 11 (slot).
18.29 Der Abend in West 3. Programma-overzicht.
18.31 Gott und die Welt. Klassenkampf im Priesterrock? Reportage over het 100-jarige jubileum van een katholieke progressieve arbeidersvereniging in Mönchengladbach.
19.00 Aktuelle Stunde. Regionaal magazine.
19.30-19.45 Sport in Westen.
20.00 ■Max Ophüls. Madame de... Franse speelfilm uit 1953 van Max Ophüls.
21.30 West 3 Aktuell.
21.36 NDR-Talkshow.
23.40 Politisches Feature. Prostitutie, documentaire over prostituees in de Sovjet-Unie.
00.25 Laatste nieuws. Aansl.: Zur Nacht.

Duitsland 3 SWF

08.00 Cursus Engels. Voor beginners. Afl. 45. (herh.).
08.30 Telekolleg II. Cursus wiskunde. Afl. 18. (herh.).
09.00 Telekolleg II. Cursus Engels. Afl. 5. (herh.).
09.30 Telekolleg aktuell. Cursusinformatie.
10.00 Telekunde II. Cursus maatschappijleer. Afl. 5. (herh.).
10.30 Telekolleg II. Cursus psychologie. Afl. 5. (herh.).
11.00 Sehen staat Hören. Weekmagazine voor doven en slechthorenden.
11.30 Ihre Heimat, unsere Heimat. Programma voor Portugezen, Italianen en Turken.
12.30 Tele-Akademie. Prof. dr. Heiko Oberban over Luther.
13.15 Sport im Dritten extra. Rock 'n roll, EK voor amateurs vanuit de Stadthalle in Bielefeld.
14.00 Vom Zuber bis zum Weinfass. Der Kubelmeister vom Bernauer Tal.
14.15 Sollte alles denn gewusst sein? Wege zu Paul Klee, kunstbeschouwing.
15.00 Omnibus. Melancholie, praatprogramma over melancholie.
16.39 Loriot. Der Sketsch in der Badewanne.
16.45 Treffpunkt. Das Stuttgarter Drachenfest.
17.00 Die Welt der Dütte. 9-delige serie over geuren. Afl. 2: Duftstoffe.
17.15 IN. Programma-overzicht.
18.00 Touristik-Tip. Vakantietips. 1. Time-sharing. 2. Wintervakanties. 3. Kinderkortingen. 4. Toeristisch nieuws.
18.15 Musikladen. Eurotops.
19.00 Abenschau Blick ins Land am Sonntag.
19.30 Deutsche Schlagerparade. Schlagermuziek.
20.15 Baden-Badener disput. Themaprogramma. Thema: Europa im Umbruch, de rol van de intellectueel.
21.45 Südwest aktuell - Neues.
21.50 Flutlicht. Actueel sportmagazine.
22.45 Prominenz im Renitenz. Serie gesprekken.
00.00 Laatste nieuws.

SAT 1

08.05 Ric's Tricktier-Show. 08.30 Fantasy-island. 09.20 Teletip Kochen. Aansl. Horoskoop. 09.30 Kino News. 10.00 SAT.1 Sport. 10.30 Auf und davon. 10.55 So gesehen. 11.00 ■Lugen habe hubsche Beine. Oostenrijkse filmkomedie uit 1956 van Eric Ode. 12.40 Familie Feuerstein. 13.10 Batman. 14.00 Messejournaal. 14.10 Teletip Freizeit. 14.45 SAT.1 Sport Live. 17.15 Geknechtet. Amerikaanse western uit 1953 van Edward Ludwig. 18.45 SAT.1 Blick. Aansl.: SAT.1 Wetter. 19.05 Hawk. Amerikaanse aktie avonturenfilm. 20.00 Mamsell Nitouche. Frans-Italiaanse komedie uit 1953 van Yves Allegret. 21.35 SAT.1 Blick und Sport. 22.00 Talk um Turm. 23.15 Der spanische Gartner. Engelse speelfilm uit 1956 van Philip Leacock. 00.05 Hawk. 01.35 SAT.1 Sport. 02.05-02.15 Programmaoverzicht.

Eurosport

07.00 Hour of power, religieus programma. 08.00 Fun factory, kinderprogramma. 10.00 WK Parachutespringen. 10.30 World jet ski tour. 11.00 Trans world sport 12.00 Boksen. 13.00 Surfer magazine 13.30 Schakelprogramma met: Tennis: Volvo super tennis cup vanuit Singapore. Stefan Edberg - Michael Chang; Golf: Volvo masters toernooi, live vanuit Sotogrande, Spanje; Turnen: Wereldbeker finale voor heren, live vanuit Brussel. 19.00 International motorsport. 20.00 Voetbal: Gouden wedstrijd WK 90, Ierland - Roemenie. 22.00 Turnen: Wereldbeker finale voor heren vanuit Brussel, samenvatting. 00.00-02.00 Golf: Volvo masters toernooi vanuit Spanje.

Super Channel

08.00 The Mix 12.00 Coca Cola Eurochart. 12.30 Leben Konkret. 13.00 The Mix. 14.30 Hello Austria, Hello Vienna. 15.00 The Mix. 16.00 It is written with George Vanderman. 16.30 The Mix. 17.00 Touristic Magazine. 17.30 E.R.F. 18.00 The Mix. 18.30 The World Tomorrow. 18.55 Goodyear Weather Report. 19.00 Financial Times business weekly. 19.30 Russia Eleven. 20.00 Inside view. 20.30 Videofashion. 21.00 Flip CD. 21.55 Goodyear Weather Report. 22.00 The Sunday film: Tangier. Aansl.: The late night mix.

MTV Europe

08.00 VJ Paul King. 10.30 Week in Rock. 11.00 The MTV Spotlight. 11.30 MTV's Braun European Top 20. 13.30 XPO. 14.00 VJ Maiken Wexo. 17.30 The MTV Spotlight. 18.00 Week in Rock. 18.30 Saturday Night Live. 19.00 MTV's US Top 20 Countdown. 21.00 120 Minutes. 23.00 XPO. 23.30 Club MTV. 00.00 The MTV Spotlight. 00.30 VJ Ray Cokes. 03.00 Night videos.

België/TV 1

09.00 Samson. Dolle avonturen bij Samson en Gert in de huiskamer met tekenfilms: Bolke de beer, Yakari, Foofur en Babar. Item: De kangoeroe.
10.00 Protestanse Eredienst. Vanuit Brussel.
11.00 De zevende dag. Praatcafé met om 11.00 De week in beeld. 11.15 Confrontatie. 12.00 Zeven op zeven. 12.25 Sportoverzicht.
13.30 Sunday Proms. 25e Nationale muziekwedstrijd van het Gemeentekrediet.
14.30 Bananen Paul. Westduitse jeugdfilm van Richard Claus.
16.00 Schoolslag. Spelprogramma.
16.40 Het pleintje. 27-delige Vlaamse serie. Afl. 7.
17.30 Body look. Mode- en lifestyle-magazine.
17.45 Draaimolen. Kinderserie. Vandaag: Bennie Bollebeer is boos; Met in bed.
17.55 Nieuws.
18.00 Tik tak. Animatieserie. Afl. 151.
18.05 Leven... en laten leven. Tweewekelijks milieuprogramma met Gil Claes.
19.00 Sportweekend.
19.25 Mededelingen en programma-overzicht.
19.30 Nieuws. Aansl.: Verkeerstip. Veilig en wel door de tunnel.
19.45 Sportweekend. Vervolg.
20.15 Het Dossier Verhulst. 12-delige Nederlandse serie. Afl. 1.
21.05 Het ei van Christoffels. Reportage over mensen, hoe ze naar zichzelf kijken, over hun omgeving en de feiten van de dag.
22.00 I.Q. Quiz.
22.30 Vandaag.
22.50 Architecten in Europa. Renzo Piao, portret van deze Italiaanse architect die o.a. het Centre Pompidou ontwierp.
23.40-23.50 Coda. Plastische kunsten: Portret van een oudere man, van Luca signorelli (Gemäldegalerie in Berlijn-Dahlem), uit de reeks 100 meesterwerken.


● *Liz Snoyink in 'Het Dossier Verhulst'. (België/TV 1 – 20.15 uur)*

België/TV 2

15.00-18.00 Sport-Extra. Wereldbeker artistiek turnen, rechtstreekse reportage vanuit de Heizelpaleizen in Brussel.

België/RTBF 1

10.00 Eucharistieviering. 10.30 Reflets du libéralisme, politieke uitzending. (herh.). 11.00 Terre et soleil, agrarisch magazine. 12.00 Faire le point. 13.00 Nieuws. 13.25 Classe X, cultureel magazine. 14.05 Edouard et ses filles, 6-delige serie. afl. 1. 15.00 A la redécouverte du monde, serie natuurdocumentaires van Jean-Michel Cousteau. Vandaag: Borneo, het schildpaddengraf. 16.05 Deux amies d'enfance, 3-delige Franse serie. Afl. 1. 17.45 Genies en herbe, spelprogramma voor middelbare scholieren. 18.15 Noubanime, kinderprogramma met tekenfilms. 18.30 Week-end sportif, sportprogramma. 19.30 Journal en weerbericht. 20.05 Copie conforme, spelprogramma. 20.55 Marie Curie, une femme honorable, 3-delige serie naar het gelijknamige boek vaqn Françoise Giroud. De ambitieuze en vaderlandslievende Maria Slodowska verlaat het door de Russen bezette Polen om in Parijs haar studie voort te zetten. 22.30 Weerbericht en laatste nieuws. 22.55-23.05 Tribune économique et sociale: de werkgeversorganisaties.

België/Télé 21

15.00 WK turnen, finale live vanuit Parc des Expositions te Brussel. Commentaar: Frank Baudoncq en Christian Grétry. 17.50 Concert 21: Roxy Music, popconcert. (herh.). 18.45 Alice, programma over culturele activiteiten in Europese steden. (herh.). 19.30 Nieuws met simultaanvertaling in gebarentaal en weerbericht. 20.00 Film pour rire: Fernandel-cyclus: Don Juan, Frans-/Spaanse speelfilm uit 1955 van John Berry. 21.30 Laatste nieuws, weerbericht en beursberichten. 22.00-22.55 Week-end sportif, sportmagazine.

TV5

16.05 TV5 infos. 16.15 Viva. 17.15 L'école des Fans. 18.00 Faut pas Rêver! 19.00 Flash infos TV5. 19.10 Clin d'oeil. 19.30 Journal télévisé Belge. 20.00 Sept. sur sept. 21.00 Journal Télévisé et météo. 21.35 Special cinéma: Salut Victor. 23.00 Flash infos TV5. 23.10 Le monde du cinéma. 00.10-00.55 Carré noir.

radio

Radio 1
Elk heel uur nieuws. 7.05 Ontbijtshow (7.30 Nws.). 7.53 Ter overweging. 8.08 Groot nieuws. 9.03 De Verbeelding. 9.30 Overloop. 10.03 Wegwezen. 11.03 Ophef en vertier. (12.30 Nws). 13.08 Hier en Nu. 14.03 Langs de lijn, sport en muziek. (17.30 Nws.). 18.08 Actueel. 19.02 Archie. 20.02 The bands. 21.02 The great American songbook. 22.02 New age magazine. 23.05 Met het oog op morgen. 0.02-7.00 Nachtwacht.

Radio 2
Elk heel uur nieuws. 8.08 Vroege Vogels. 10.03 Tony van Verre ontmoet Jan Schaefer (4). 10.30 Cappuccino, met om 10.50 Snotneus ahoy; 11.02 Muziek-mozaïek. 12.05 Radiotheater presenteert: Advocatenkantoor Flywheel, Shyster & Flywheel, hoorspel. 13.02 Radiojournaal. 14.02 Mezzo. 16.02 Het steenen tijdperk. 17.02 Nederlands op AVRO 2. 18.02 Album. 20.02 De sofa. 20.30 The great American songbook. 21.00-7.00 Zie radio 1.

Radio 3
Elk heel uur nieuws. 8.02 Heksennest, dorp der dorpen. 9.02 Zin in pop. 10.02 De wakkere wereld. 12.02 Miniparade. 13.02 Het weeshuis van de hits. 15.02 Hitweek. 16.02 Zalige liefdeslijn. 18.02 Tijd voor toen. 19.02 Pop-eye. 20.02 Studio 3, met om 20.02 Studio 3 Aktueel; 21.02 Studio 3 Speciaal; 22.02 Studio 3 Live; 23.02-24.00 Studio 3 Hubert on the air.

Radio 4
8.00 Nws. 8.02 Muziek voor beginners. 9.00 Musica Religiosa et Profana. 9.55 Programma-overzicht. 10.00 Eucharistieviering. 11.00 Vocale muziek. 13.00 Nws. 13.02 De Nederlanden. Muz. voor traverso, cello en klavecimbel. 14.00 Concert op de zondagmiddag, met om 14.15 Het Gelders Orkest met klarinet (in 'de pauze: Praten over muziek). 16.30 Diskotabel. 18.00 Nws. 18.02 Muziek uit Italiaanse opera's. 19.00 Continu klassiek. 20.00 Nws. 20.02 Specialiteiten à la carte. 22.00 Kamerconcert: Stuttgarter Klaviertrio. 22.30 Finale. 23.08-24.00 De antropologen, hoorspelserie.

Radio 5
6.30-6.50 Scheepvaart- en marktberichten en uitgebreid weerbericht. 9.00 Nws. 9.02 Woord op zondag. 9.30 Te deum laudamus. 9.55 Waterstanden. 10.00 Kerkdienst. 10.48 Wilde Ganzen. 10.50 David. 11.00 De andere wereld van zondagmorgen. 12.00 Nieuws. 12.05 Het zwarte gat. (13.00 Nws.) 14.00 Radio Romantica. 16.55 Mededelingen en schippersberichten. 17.00 Kerkdienst. 17.58 Wilde Ganzen. 18.00 Nws. 18.10 Liturgie en kerkmuziek. 18.40 De ombeekende... 19.00 Nieuws in het Turks. 19.05 Nieuws in het Marokkaans Arabisch. 19.10 Nieuws in het Berbers. 19.15 Nieuws in het Chinees. 19.20 Suara Maluku. 19.55 Tambu. 20.30 Zorg en Hoop. 21.20-22.20 Medelanders, Nederlanders.

Omroep Limburg
9.02 Postbus 94. Muziek op verzoek. 10.02 Trefpunt: interviews, discussies, live-muziek. 11.02 Sport. 12.02 Het concert. Concertserie met vooraanstaande (amateur)orkesten, ensembles en koren. 18.05 Sport.

België/Radio 2
6.00 Nieuws. 6.05 Goede Morgen, morgen. (6.30, 7.00 Nieuws. 7.30 Nieuws en RVA-Berichten.) 8.00 Nieuws en Lotto-uitslagen. 8.12 Relax. 9.00 Visum: Toeristisch programma. 10.00 Nieuws. 10.03 De pre-historie. 11.00 Oordeelijk. 12.00 Nieuws. 13.10 Hittentit. 14.00 Frestag. 17.00 Nieuws. 17.05 Afgeflöten. 17.45 Nationale Voetbaluitslagen. 18.00 Nieuws. 18.10 Funiculi Funicula. 20.00 Vragen staat vrij. 22.00 Nieuws. 22.06 Nachtradio (om 5.00 en 5.30 uur Nieuws.)

België/BRF
6.35 Fröhlicher Auftakt. 7.45 Veranstaltungskalender. 8.05 Fröhlicher Auftakt. 8.30 Glaube und Kirche. 9.05 Mundartsendung. 10.00 Volkslieder. 11.05 Schlagersouvenirs. 12.35 BRF-Sonntagsmenu. 14.05 Die deutsche Schlagerparade. 16.05 DOMINO – Die Spielshow des BRF. 17.05 Sporttreff. 18.40 Seniorenfunk. 19.00 Wunschkonzert. 21.05 Sportresultate vom Wochenende.

Luxemburg/RTL
6.00 Guten Morgen Deutschland. 9.00 Beste Grüsse aus Hollywood. 10.00 RTL Live dabei. 13.00 Wunsch dir was. 15.00 Der Sport-Shop mit Benno Weber. 18.00-02.00 Dance-Party.

WDR 4
4.05 Radiowecker. 6.00 Nachrichten. 6.05 Morgenmelodie. 8.00 Nachrichten. 8.05 Volkstümliche Matinee. 10.00 Nachrichten. 10.05 Operette nach wunsch: Abschiedswalzer. 12.00 Nachrichten. 12.05 Musik ist Trumpf. 13.00 Heimatmelodie: Folklore rund um die Welt. 14.00 Nachrichten. 14.05 Wirtschaft. Anschl. Was darf es sein? 17.00 Der Tag im Tal. 18.00 Nachrichten und Wetter. 18.05 Schellack-schätzchen. 19.00 Auf ein Wort. Abendmelodie. 20.00 Nachrichten. 20.05 Erinnerung. Melodien von gestern und vorgestern. 22.00 Nachrichten. 22.05 Musik. 22.30-4.05 ARD-Nachtexpress.

HEERLEN BETHLEHEMSTRAAT 8
RUIM HALFVRIJSTAAND WOONHUIS

met garage. Perc.opp. 312 m2. Uitstekende ligging m.b.t. recreatie, school en winkelcentra. Prima st. v. onderhoud. Ind.: hal, L-vorm. living met tegelvloer ca. 41 m2, aanbouwkeuken, toil., geheel onderkelderd. Verd.: 3 ruime slpkmrs. met parketvloer, badkmr. met ligbad, v.w. en 2e toilet.
Zolder via vliezotrap. Vr.pr. ƒ 187.000,– k.k. Maak geheel vrijblijvend een afspraak voor een bezichtiging.
MAX HENDRIKS B.O.G., tel. 04498-55050. 146664

Te huur
BEDRIJFSRUIMTE TE LANDGRAAF
RIKSEN
Inlichtingen: maandag t/m vrijdag van 9.00 tot 17.00 uur. Edisonstraat 9, Landgraaf, tel. 045-316222.

PARKET
VPL

- SPECIALIST IN EIKEN, GEBORSTELDE PLANKEN
- Lamellenparket van ƒ 129,– voor ƒ 109,–
- 8 mm, massief eiken parket va. ƒ 59,– gelegd
- Opknapbeurt van uw parket nu 20% korting
- Nu bestellen, prijs vast tot 1-1-1991
- FORMICA VLOEREN (STARKETT-PERGO)

Bel nu of bezoek showroom. Woensdag gesloten. Donderdag koopavond
PEGASUS PARKET-GELEEN
Rijksweg Zuid 233 04490-46675

KUNSTSTOF en HARDHOUT
Wilhelm Schmitz GmbH
v.Siemens-Str. 6, Geilenkirchen, Gewerbegebiet, Tel. 02451/8069
Ramen, Deuren, Rolluiken, Zonneschermen
Bel voor vrijblijvende prijsopgave: heer Meerten, tel. 045-322728

Fons Heuts bv — TE KOOP

HULSBERG
Exclusief landhuis m. ruime L-vormige woonkamer, luxe keuken, serre m. open haard, 5 slpks., 2 badk., garage voor 3 auto's, zolder. Inhoud 1233 m³. Perc.opp. 740 m². Prijs: ƒ 425.000,– k.k.

NUTH
Halfvrijst. woonhuis met voor- en achtertuin, garage, woonkamer, keuken m. luxe keukeninstallatie, 4 slpks. en zolder. Prijs: ƒ 169.000,– k.k.

Inlichtingen:
Makelaardij Fons Heuts bv
Nuth
beedigd taxateur
tel. 045-244636

TE KOOP
BRUNSSUM, Akerstraat 77
Tussenwoning met garage, berging, kelder en tuin. Ind.: beg. grond: entree, woonk. met parketvloer, keuken met eiken aanbouwkeuken met koelkast, el. oven, wasemkap en gaskookplaat, badk. m. v.w. met ombouw, douchecel en toilet. 1e verd.: 3 slpks. en zolder via vliezotrap. Prijs ƒ 103.000,– k.k.

Inlichtingen:
STEENS ASSURANTIËN BV
Nuinhofstraat 70, Nuth
045-241534



Je huis in de krant brengt mensen over de vloer.

Een makelaar weet van wanten en kranten

Uw huis op dit formaat in de krant kost meestal minder dan een maand hypotheekrente en verkoopt sneller, want:
Je huis in de krant brengt mensen over de vloer.
VERKOCHT

TE KOOP

Brunssum:	**Langeberglaan 21**, halfvr. woonh. m. garage. Vr.pr.: ƒ 102.000,– k.k.
	Torenstr. 89, tot. gerenov. woonh. m. garage. Vr.pr.: ƒ 104.000,– k.k.
	Pr. Hendrikln. 140, appart. nabij centrum. Vr.pr.: ƒ 102.000,– k.k.
	Wieenweg 28, zeer mooi woonhuis. Vr.pr.: ƒ 142.000,– k.k.
	Vondelstraat 102, zeer mooie bungalow. Vr.pr.: ƒ 305.000,– k.k.
Heerlen:	**Bokstraat 58**, woonhuis met tuin. Vr.pr.: ƒ 96.000,– k.k.
Amstenrade:	**Hommerterweg 266**, vrijstaand woonhuis op goede stand met garage en grote tuin. Vr.pr.: ƒ 184.000,– k.k.

TEVENS TE KOOP GEVRAAGD IN DIVERSE PRIJSKLASSEN WONINGEN IN OMGEVING BRUNSSUM

Assurantiekantoor **van Oppen bv**
Lindeplein 5, 6444 AT Brunssum, Tel. 045-25 45 43
maandag t/m vrijdag 9.00-12.30 en 13.30-17.30 uur, zaterdag 9.00-12.00 uur
HYPOTHEKEN NET EVEN BETER

DIABETES IS OVERAL
Diabetes (suikerziekte) is een ingrijpende aandoening die Roy altijd en overal met zich meedraagt.



Ook op school

moet hij goed op zijn eten letten. Een diabetesdieet niet voor één dag, maar voor de rest van zijn leven! De wetenschap probeert een oplossing te vinden voor deze ongeneeslijke ziekte. Steun dat wetenschappelijk onderzoek, steun het Diabetes Fonds Nederland.

GEEF'S VOOR DIABETES
GIROREKENING 5766 t.n.v. DFN, AMERSFOORT

"Kon ik mijn kind maar zien..."



... jaren gered worden!
Stort op giro 50500
NSL
NEDERLANDSE STICHTING VOOR LEPRABESTRIJDING
Wibautstraat 135, 1097 DN AMSTERDAM, tel. 020-93 89 73.
Lepra zal ons zeker een zorg zijn!

Provincie Limburg

mededeling
Inspraak ontwerp-waterhuishoudingsplan

Gedeputeerde Staten van Limburg maken bekend, dat met ingang van 29 oktober tot en met 9 december 1990 in de bibliotheek van het Gouvernement te Maastricht, alsmede in alle gemeentehuizen en kantoren van de waterschappen en het Waterschap Zuiveringschap Limburg het ontwerp-waterhuishoudingsplan Limburg 1991-1995 voor iedereen ter inzage ligt.

Inhoud Waterhuishoudingsplan
In het ontwerp-waterhuishoudingsplan worden de hoofdlijnen van het provinciale beleid inzake de waterhuishouding geschetst. Naast de vaststelling van de belangrijkste functies van de regionale watersystemen omvat het beleid doelstellingen en concrete actiepunten voor de planperiode 1991-1995 toegespitst op: a. versneld terugdringen van de verontreiniging van het water; b. een beter gebruik van het beschikbare water; c. herstel van wateren. Bovendien wordt in het plan aangegeven wat van de waterbeheerders, de gemeenten, de industrie, de landbouw en de huishoudens wordt verwacht en welke maatregelen de Provincie zelf neemt.

Inspraak
Vóór 9 december a.s. kan eenieder zijn mening naar aanleiding van het ontwerp-waterhuishoudingsplan 1991-1995 schriftelijk kenbaar maken. Reacties dienen te worden gericht aan: Provinciale Staten van Limburg, Postbus 5700, 6202 MA Maastricht, onder vermelding van: reactie ontwerp-waterhuishoudingsplan Limburg. Degene die opmerkingen indient kan verzoeken dat persoonlijke gegevens niet worden bekend gemaakt. Het verzoek daartoe dient bij afzonderlijk geschrift, onder vermelding van zijn/haar persoonlijke gegevens, te worden ingediend.

Openbare zitting
Om iedereen in de gelegenheid te stellen mondeling bezwaren tegen het ontwerp Waterhuishoudingsplan in te dienen organiseert de Provincie een openbare inspraakbijeenkomst op 13 november a.s. om 20.00 in het gemeenschapshuis "Euver de Breer", Prins Bernhardstraat 7, Roermond.

Verdere informatie
Van het ontwerp-waterhuishoudingsplan Limburg is een samenvatting voor de inspraak gemaakt. Deze samenvatting kunt u kosteloos bestellen bij de bibliotheek van het Gouvernement (043-897382) of verkrijgen op uw gemeentehuis en de kantoren van de waterschappen en het Waterschap Zuiveringschap Limburg. Voor verdere vragen over het plan en de inspraak kunt u zich richten tot het bureau Voorlichting en Public Relations; Provincie Limburg, Postbus 5700, 6202 MA Maastricht (tel. 043-897066).

PLANT EEN FRUITBOOM!
IN HET KINDERDORP JOAO PESSOA IN BRAZILIE

Het comité Heerlen van SOS-Kinderdorpen wil in dit dorp, dat bestaat uit familiehuizen en een kleuter- en basisschool, een boomgaard aanplanten die door de kinderen wordt onderhouden en hen zal voorzien van het nodige fruit.

DOE MEE, SCHENK EEN BOOM!
Voor slechts f 50,- koopt u een fruitboom voor Joao Pessoa. De schenkers van een boom ontvangen een officieel schenkingscertificaat van SOS-Kinderdorpen.

Het bedrag kunt u overmaken naar Rabobank Heerlen, nr. 11.99.11.191 t.a.v. SOS-Kinderdorpen, bomenactie (girorekening Rabobank 10.30.856)

Inlichtingen: Mevr. I. Philips-Leufkens, SOS-Kinderdorpen comité Heerlen, tel. **045-412736**
SOS KINDERDORPEN

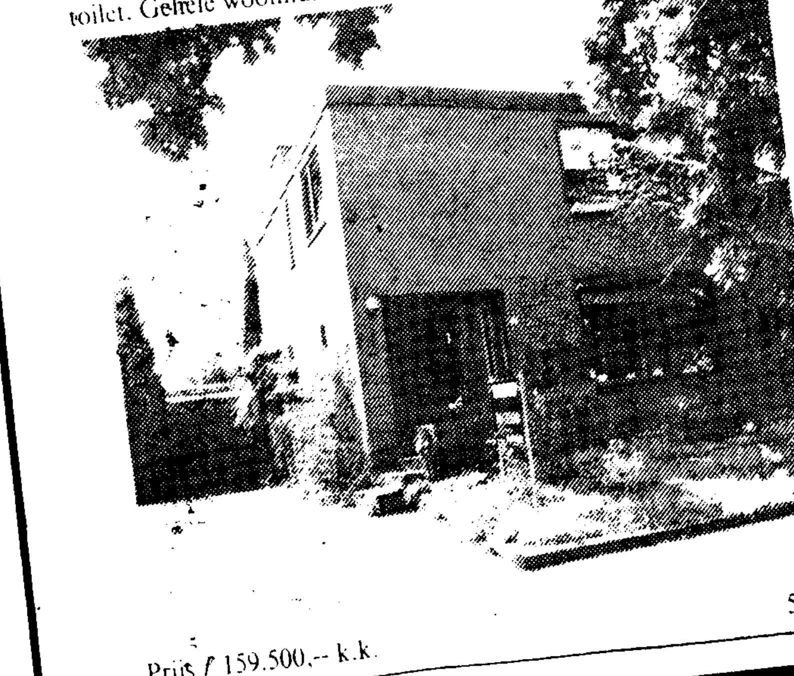
---

* BESTAANDE BOUW * BESTAANDE BOUW * BESTAANDE BOUW * BESTAANDE BOUW * BESTAANDE BOUW * BESTAANDE BOUW *

Beter wonen begint met Stienstra

Stienstra heeft een zeer uitgebreid huizenaanbod in elke prijsklasse in heel Zuid-Limburg. In deze aanbieding is slechts een beperkt aantal genoemd. Vindt u het huis van uw keuze niet of zoekt u in een andere regio? Vraag dan ons Huizenmagazine aan of maak uw wensen aan ons kenbaar.

EYGELSHOVEN H
Waubacherveld. Royaal woonhuis met div. kelders, gar. en tuin. Living ca. 36 m² met openhaard. 4 slaapk. Badk. met ligbad en toilet. Gehele woonhuis met dubb. begl. Rustige ligging.



Prijs ƒ 159.500,-- k.k. 5120

BRUNSSUM H
Centrum. Uitst. gel. en goed onderhouden vrijst. woonhuis met verwarmde gar. en tuin met terras. Prov. kelder met plav.vl. Royale hal. Woonk. met plav. en openslaande naar terras. Dichte eetkeuken. 3 ruime slaapk. met bergruimte. Bet. badk. met ligb. en 2e toilet. Deels dubb. begl. Roll. en kunstst. koz.
Prijs ƒ 229.000,-- k.k. 4943

HEERLEN H
Gelein. Fijne bung. met patio en terras. Woonk. 40 m². Keuken met install. Bijkeuken. 3 slaapk. Badk. met ligbad. Bwjr. 1988.
Prijs ƒ 189.000,-- k.k. 5102

KERKRADE H
Chevremont. Woonhuis. 4 kelderruimtes. Royale woonk. Eetkeuken. Gar. ca. 75 m². Tuin ca. 50 m. diep met zwembad. Badk. met douche. Serre. 6 slaapk. Bergzolder. Prijs ƒ 178.000,-- k.k. Eventueel kan hierbij een kantoorruimte van 75 m² op verd. gekocht worden. Prijs ƒ 72.000,-- k.k.



Prijs ƒ 250.000,-- k.k. 5050

KERKRADE H
Chevremont. Halfvrijst. souterrainwoning met gar. Wasruimte. Hobbyk. Woonk. met travertinvl. Schitterende keuken compl. met app. 3 ruime slaapk. Badk. met ligb. en douche. Vlizotrap naar zolder. Overal hardh. koz. Ged. dubb. begl. Onder architektuur aangelegde tuin.
Prijs ƒ 185.000,-- k.k. 5238

NIEUWENHAGEN H
Hoefveld. Royaal landhuis met patio, gar. en bostuin. Royale living ca. 52 m² met openhaardpartij. Luxe keuken met compl. install. Pantry. 2 badk. met ligb., douche en dubb. v.w. 4 slaapk. Zolder. Dubb. begl. en hardh. koz. Rustig gel. in kindervriendelijke omgeving.
Prijs ƒ 319.500,-- k.k. 5108

VOERENDAAL H
Op zeer goede ligging en woonstand gel. vrijst. villa met fraaie tuin en inpand. gar. voor 2 auto's. Living 50 m² met open haardpartij. Keuken met install. 4 royale slaapk. 2 badk. Perceelsopp. 2730 m².
Prijs ƒ 415.000,-- k.k. 4994

VOERENDAAL/UBACHSBERG H
Schitterend vrijst. landhuis met gar., carport en berging. Groot souterrain. Ruime hal. Woonk. met separate eetk. tot. ca. 52 m². Keuken met luxe install. Bijkeuken. 3 slaapk. 2 badk. Via vaste trap naar grote zolder met mogelijkh.voor 2 kamers. Grote tuin. Unieke ligging. Opp. 1640 m². Bwjr. 1983
Prijs ƒ 335.000,-- k.k. 5246

BRUNSSUM H
Langeberg. Fraai halfvrijst. woonhuis met c.v., tuin, berging, gar. en kelder. Hal. Woonk. met aansluitmogelijkh. open haard. Aparte keuken met app. Badk. met ligb. en v.w. 3 slaapk. Zolder. Elektr. recentelijk vernieuwd. Ged. kunstst. koz. en dubb. begl.
Prijs ƒ 107.500,-- k.k. 5254

HEERLEN H
Nabij centrum. Gezellige maisonette met tuin. Entree. 1e verd. Hal. Woonk. ca. 30 m². Gesl. keuken. Slaapk. Badk. Middels trap zijn berging en tuin bereikbaar. 2e verd.: 2e slaapk. Berging.
Prijs ƒ 79.500,-- k.k. 5082

HEERLEN H
Centrum-zuid. Nabij Aambos, keurig gel. woonhuis met c.v. en tuin. Kelder. Royale doorzonwoonk. Aparte keuken. 3 ruime slaapk. Badk. Vaste trap naar zolder met mogelijkh. 4e slaapk.
Prijs ƒ 129.000,-- k.k. 5250

HEERLEN H
Heerlerbaan. Sfeervol appartement met berging en parkeerplaats. Riante woonk. ca. 38 m² met balkon. Aparte keuken met Poggenpohl install. 3 ruime slaapk. Fraaie badkamer met douche.
Prijs ƒ 136.000,-- k.k. 5221

HEERLEN H
Rennemig. Halfvrijst. woonhuis met tuin en berging. Woonk. Luxe eiken keuken met install. Mogelijkh. voor gar. Badk. met douche en 2e toilet. 3 slaapk. Zolder. Nagenoeg geh. voorzien van roll. Evt. subs. overdraagbaar. Evt. rente à 7.1 % overdraagbaar.
Prijs ƒ 129.000,-- k.k. 4963

HEERLEN H
Noord. Royaal winkelwoonhuis met gar., tuin, kelder en berging. Winkelruimte ca. 65 m². Opslagmogelijkh. Aparte entree voor woonged. op 1e verd. L-vorm. woonk. Aparte keuken met install. Badk. met ligbad. 4 slaapk. Zolder.
Prijs ƒ 145.000,-- k.k. 5140

HEERLEN H
Op prachtige lokatie gel. bouwperceel, geschikt voor vrijst. woonhuis. Tot. perceelsopp. 857 m². Gel. aan de Zandweg, plan "Vrusschemig 1988".
Prijs ƒ 141.500,-- k.k. 5164

HEERLEN H
Centrum. Goed onderhouden herenhuis op rustige lokatie. Voorraadkelder. L-vorm. woonk. ca. 40 m² met openhaard en schuifpui. Luxe keukeninstall. met app. Tuin/terras met achterom. 3 slaapk. Badk. met ligbad en 2e toilet. 2e verd.: 4e slaapk. en bergruimten.
Prijs ƒ 169.500,-- k.k. 4832

HEERLEN H
Op gezellige, rustige lokatie, hoekwoning met kelder en tuin. Woonk. ca. 30 m². Aangebouwde open keuken 3.40 × 2.00 met kunststof keukenblok en lichtkoepel. Badk. met ligbad. Tuin met terras (deels overdekt) ca. 12 m. diep met berging en achterom. 1e verd.: Overloop met bergkast naar 3 ruime slaapk.
Prijs ƒ 96.500,-- k.k. 5145

HEERLEN H
Welten. Modern woonhuis met inpand. garage en zonnige tuin. Ruime hal. Woonk. ca. 33 m² met openhaard. Aparte woonk. met install. 4 royale slaapk. Badk. met ligb.
Prijs ƒ 125.000,-- k.k. 5048

HOENSBROEK H
Vrijstaand woonhuis met mogelijkh. voor garage. Prov.kelder. Woonk. met haardkanaal. Dichte keuken. Bijkeuken. Tuin 10 m. diep. 3 slaapk. Badk. Ruime bergzolder. Bwjr. ca. 1962.
Prijs ƒ 129.500,-- k.k. 4195

KERKRADE H
Kaalheide. Zeer goed onderh. halfvrijst. woonhuis. met kelder. Doorzonwoonk. Gesl. keuken compl. met app. 3 slaapk. Badk. met douche 2 v.w. en 2e toilet. Verwarmde gar. Overal aluminium koz. Ged. dubb. begl.
Prijs ƒ 127.500 k.k. 5239

KERKRADE H
Spekholzerheide. Perceel bouwgrond van 379 m². Frontbreedte 9 meter. Diepte 40 meter.
Prijs ƒ 39.000,-- k.k. 5249

LIMBRICHT H
Zuid-Oost. Voor bewoning gereed: Sfeervolle bungalow. Living ca. 51 m² incl. ged. open keuken. Aparte berging. 3 royale slaapkamers. Badkamer met ligb. Witte buitengevels. Terrasschuifpui. Hardh. koz. Nagenoeg in geh. bung. dubb. begl. Carport. Perceelsopp. ca. 380 m².
Prijs ƒ 204.525,-- v.o.n. 10010913

MERKELBEEK H
Gezellig woonhuis met terras en mogelijkh. voor gar. Kelder. Royale woonk. Keuken. Bijkeuken. Badk. met o.a. douche. 2 grote slaapk. Vaste trap naar zolder met 3e slaapk. Bergruimte.



Prijs ƒ 93.000,-- k.k. 5126

OIRSBEEK H
Leuk, op goede lokatie gel. woonhuis met carport en tuinberging. Woonk. Open keuken ca. 38 m². Plav.vl. 3 slaapk. Moderne badk. met ligbad. Vliezotrap naar hobbyzolder. Ged. roll. en dubb. begl. Bwjr. 1983.
Prijs ƒ 137.000,-- k.k. 5098

SCHAESBERG H
Woonhuis met ruime tuin. Woonk. ca. 38 m² incl. ged. open keuken met luxe, eiken install. Berging. 3 slaapk. Badk. met ligbad. Bergzolder bereikbaar via schuiftrap. Mogelijkh. voor overname van rijkssub.



Prijs ƒ 139.000,-- k.k. 4593

UBACH O/WORMS H
Namiddagsche Driessen. Halfvrijst. landhuis voor bewoning gereed. U-vorm. living ca. 42 m² incl. open keuken. Inpand. berging. Gar. 3 royale slaapk. Luxe badk. Zolder bereikbaar via schuiftrap.
Prijs ƒ 179.500,-- v.o.n. 01008000

UBACH O/WORMS H
Uitst. onderhouden appartement op de 2e verd. gel. Ruime woonk. Ged. open keuken met aanrechtcomb. Balkon. 2 slaapk.. Badk. met douche. De woning is ged. voorz. van roll. en dubb. begl. Lift aanwezig.
Prijs ƒ 89.000,-- k.k. 5189

UBACH O/WORMS H
Centraal gel. halfvrijst. woonhuis met tuin, berging en gar. Ruime provisiekelder. Hal. Woonk. ca. 29 m². Keuken. 2 slaapk. Vliering. Het woonhuis is geh. voorz. van roll. Enig achterstallig onderhoud
Prijs ƒ 89.000,-- k.k. 5255

UBACH O/WORMS H
Uitst. onderhouden halfvrijst. woonhuis met grote tuin en dubb. gar. Living ca 36 m². Luxe plav. vl. Keuken met compl. install. incl. app. Tuin 48 m. diep met tuinhuis, zwembad, terras en vijver. 3 slaapk. Badk. met ligb. Ruime bergzolder ca. 38 m². Ged roll. en dubb. begl. Het pand is voor vele doeleinden geschikt.
Prijs ƒ 159.000,-- k.k. 5188

VAALS H
"Het Hooghe Oord". Service-appartement op beg. gr. Woonk./keuken 45 m² met compl. keukeninstall. Slaapk. 18 m². Toilet. Badk. met douche en ligbad. Div. bergingen. Bwjr. 1977.
Prijs ƒ 79.000,-- k.k. 5038

VOERENDAAL H
Lindelauf. Uitst. onderhouden woonhuis met fraai aangelegde tuin en tuinberging. Royale doorzonwoonk. met degelijke parketvl. Ged. open keuken. 3 slaapk. Ruime badk. met douche. Vaste trap naar 2e verd. waar mogelijkh. voor 4e slaapk. Goede isol. Ged. roll.



Prijs ƒ 139.000,-- k.k. 5141

STIENSTRA
MAKELAARDIJ B.V.

* BESTAANDE BOUW * BESTAANDE BOUW

Voor inlichtingen:
H = Kantoor Heerlen, Tel. 045-712255. Kruisstraat 56, 6411 BW Heerlen.
M = Kantoor Maastricht, Tel.043-252933. Wycker Brugstraat 50, 6221 ED Maastricht.

BON
Gaarne vrijblijvend volledige informatie over:
○ Bestaande woning nr.: ______
Naam: ______
Straat: ______
Postcode/plaats: ______
Tel.: ______
In ongefrankeerde gesloten enveloppe zenden aan:
Stienstra Makelaardij BV, Antwoordnummer 40, 6400 VB Heerlen.
○ **Stuur mij GRATIS het HUIZENMAGAZINE nr. 189 uitgave okt./nov.**

* BESTAANDE BOUW

Maandag t/m vrijdag geopend van 9.00 tot 21.00 uur. Zaterdag van 9.00 tot 18.00 uur.

Infour

Goed nieuws voor mensen met bouwplannen



Stienstra heeft op diverse plaatsen in Zuid-Limburg bouwterreinen voor de realisatie van eigen bouwplannen. Momenteel zijn nog bouwpercelen te koop in de gemeenten:

De kavels variëren in oppervlakte van 325 m² tot 2400 m².

Prijzen vanaf ƒ 43.500,-- v.o.n.

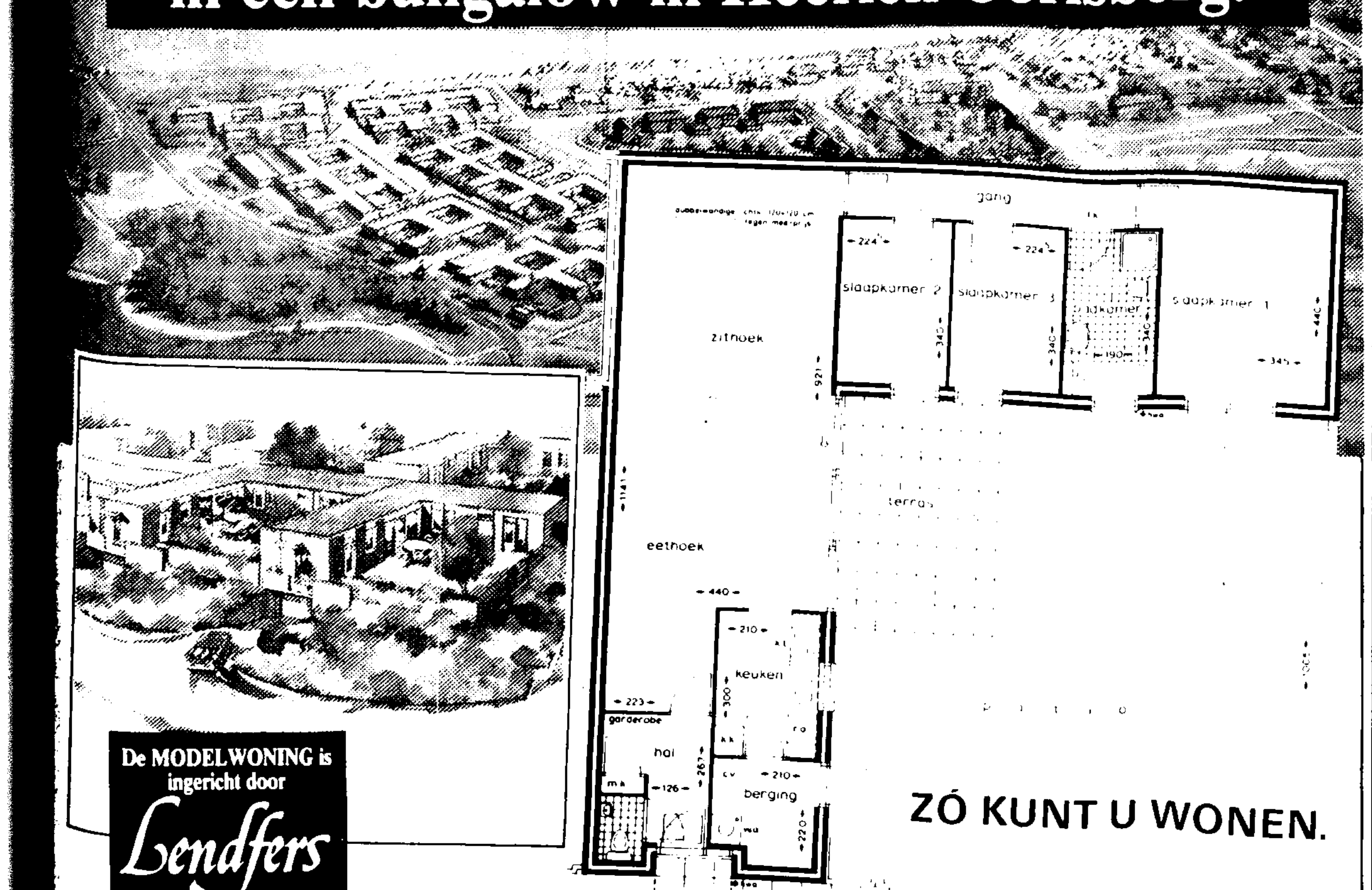
STIENSTRA MAKELAARDIJ B.V.

Kruisstraat 56, 6411 BW Heerlen Telefoon 045-712255*
Maandag t/m vrijdag geopend van 9.00 tot 21.00 uur
Zaterdag van 9.00 tot 18.00 uur

Voor meer informatie kunt u kontakt opnemen met de heren Habets of Olfen van ons kantoor, telefoon **045-71 22 55.**

Infour

Kom kijken hoe comfortabel u kunt wonen in een bungalow in Heerlen Corisberg.



De MODELWONING is ingericht door Lendfers Decoration

ZÓ KUNT U WONEN.

Bungalows.

In de wijk Corisberg krijgt een nieuw Bungalowpark gestalte. Het plan sluit vrijwel aan op de villawijk "De Erk" en de groene long bij de Caumerbeek. In dit projekt worden bungalows, halfvrijstaande en vrijstaande herenhuizen, vrijstaande villa's e.d. gebouwd.

Er zijn een aantal luxe patiobungalows in aanbouw. Er is keus uit 4 verschillende indelingen bijv.: living van 47 m² tot 56 m² (incl. gedeeltelijk open keuken), 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, douche en 2e toilet. Garage. Patiotuin met oppervlaktes van 97 m² tot 100 m².

Prijzen vanaf ƒ 219.570,-- v.o.n. tot ƒ 257.570,-- v.o.n.

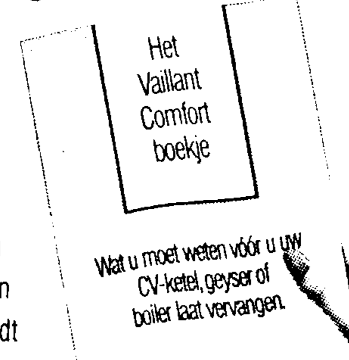
STIENSTRA MAKELAARDIJ B.V.

Kruisstraat 56, 6411 BW Heerlen Telefoon 045-712255*
Maandag t/m vrijdag geopend van 9.00 tot 21.00 uur
Zaterdag van 9.00 tot 18.00 uur

OPEN HUIS
Heden 27 oktober
van 14.00-16.00 uur
Adres: Roggehof 64, te Heerlen

Infour

Dit moet u weten vóór u uw CV-ketel laat vervangen



Binnenkort ontdekken zo'n 200.000 Nederlanders dat hun CV aan vervanging toe is. Misschien bent u een van hen.

Daarom heeft Vaillant een boekje voor u gemaakt. Het vertelt u hoe verwarming en warm water samen voor méér comfort kunnen zorgen. Het kan zelfs gecombineerd in één toestel: de Vaillant Thermocompact VCW. Maar Vaillant biedt nog veel meer slimme oplossingen... U leest er meer over in het Vaillant Comfort-boekje. Dat ligt bij ons gratis voor u klaar. Haal dat boekje even op.

Vaillant vakinstallateur

HET GRATIS VAILLANT COMFORT-BOEKJE BIJ:

A. Ploem & Zn. B.V. Centrale verwarming en sanitair Grupellostraat 33 Kerkrade Tel. 045-452841	**G.H.M. Maigray B.V.** Rijksweg 129 Berg en Terblijt Tel. 04406-40505 045-212084	**Intertherm Limburg** Ampèrestr. 9 Landgraaf Tel. 045-313939	**Lira** Koempel 84 Landgraaf Tel. 045-322972
Techn. Buro Gebr. Aarts Haaskoul 6 Born Tel. 04498-51525	**Installatiebedr. Gedo** Geerstr. 9 Jabeek Tel. 04492-2687	**Reynen JT & Co.** Irenelaan 36 Geleen Tel. 04490-42763	**J. Houben** Asterstr. 53 Geleen Tel. 04490-43252

Je huis in de krant brengt mensen over de vloer.
En de makelaar weet van wanten en kranten.

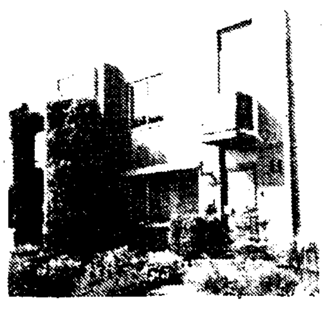
ABAZ
onroerend goed en taxatieburo

HEERLEN



Welten
Woning met inpandige garage en direkt tuinkontakt. Royale woonkamer, eetkeuken, drie slaapkamers, badkamer met ligbad, hobbykamer. Vraagprijs ƒ 119.500,- k.k.

HEERLEN



Heerlerbaan
Op rustige ligging woonhuis met c.v. en garage. Ind. o.a.: woonk./keuken ca. 41 m², bijkeuken, vier slaapk. en badk. Zonnige tuin. Vraagprijs ƒ 122.500,- k.k.

HULSBERG



Aalbekerweg
Woonboerderij met tuin en huisweide. Dit royale object omvat diverse woon- en slaapvertrekken alsmede stallen. De totale oppervlakte is ca. 4100 m². Het object verdient nog enige aanpassingen en verbeteringen. Vraagprijs ƒ 239.500,- k.k.

GELEEN

Peschstraat
In Oud-Geleen aan rustiek plein bemiddelen wij bij de verkoop c.q. huur van een fraai winkel-woonhuis. De winkelruimte is ca. 70 m² met hardstenen vloer. De woning omvat o.m. woonkamer met open keuken met luxe installatie, twee slaapkamers, badkamer en royaal dakterras. Het geheel verkeert in perfekte staat. Koopprijs-huurprijs n.o.t.k.

NIEUWBOUW

HEERLEN-WELTEN



Wij zijn gestart met de bouw van zeven luxe bungalows in het bp Welten-Kommert. Hiervan is nog slechts één te koop. De indeling is royaal en funtioneel met o.a. drie slaapkamers en twee badkamers. De afwerking is van hoog nivo.
De koopprijs bedraagt ƒ 219.750,– v.o.n.

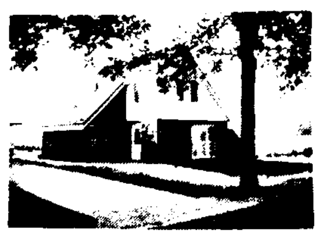
HEERLEN

Molenberglaan



In het Villapark "Molenberg" hebben wij de bouw in voorbereiding van een luxe vrijstaande villa op een ruim perceel. Met het Aambospark als overbuur en het centrum op loopafstand kunnen wij hier spreken van een unieke situering. De prijsindicatie van dit object bedraagt ca. ƒ 395.000,– v.o.n. Serieuze geïnteresseerden worden uitgenodigd mee te denken over indeling en afwerking. Een telefoontje is voldoende voor toezending van de voorlopige plannen.

PUTH-SCHINNEN



In het bp. "Achter Einder Coolhoff" wordt binnenkort gestart met de bouw van dit fraaie landhuis. De woning bevat een royale living, drie slaapkamers en garage. Sleutelklaar bedraagt de prijs van deze woning ƒ 214.900,– v.o.n. Voor "zelfbouwers" bestaat de mogelijkheid de afwerking zelf ter hand te nemen waardoor **TIENDUIZENDEN GULDENS** kunnen worden bespaard. Bel voor toezending van uitvoerige dokumentatie.

Inl.: De Doom 23, 6419 CW Heerlen
045-718731

Een woning van Ruijters, vast goed!



RUIJTERS makelaardij onroerend goed - sittard maastricht heerlen

SITTARD · HEERLEN · MAASTRICHT

Te koop

BOCHOLTZ, Broek H
Riant gelegen landhuis, met dubbele garage en prachtig aangelegde tuin. (perc. opp. ± 4.000 m²) Het pand ligt bijzonder gunstig t.o.v. Aken en Heerlen (ca. 10 min.) Ind.: o.a. Sout.: div. kelders, hobbyruimten, sauna, badkr. Beg.gr.: hal, kantoor, living (± 75 m²) met o.h., luxe keuken, bijkeuken. 1e Verd.: 3 ruime slaapkrs., 3 badkrs. Verdere gegevens en prijs op aanvraag.

DOENRADE, Zwarte Graaf S
Uitst. onderh., rustig gel., geïsol., halfvrijst. herenh. met c.v. (inh.: ca. 600 m³), garage en tuin. Perc.opp: 600 m². Ind. o.a.: ruime living, mod. keuken met app., bijkeuken, 3 slaapkrs., 2 badkrs., 2 aparte toiletten, vaste trap naar zolder. Het pand moet u beslist binnen bekijken. Aanv.: spoedig. Vraagprijs: ƒ 239.000,- k.k.

EIJGELSHOVEN, Veldhofstraat H
Goed gel. winkel-woonh. met c.v., berging. Ind.: Winkel: ca. 48 m², magazijn, berging en schuur. 1e Verd.: woonkamer, keuken, bijkeuken, slaapkr., douche met v.w. en toilet. 2e Verd.: 2 slaapkamers, 2 zolders. Het geheel verkeert in goede staat van onderhoud. Aanv.: i.o. Prijs: ƒ 140.000,- k.k.

GELEEN, Lindenheuvel S
In een winkelstraat gel. uitst. onderh. halfvrijst. herenh. met c.v., royale garage en tuin. Perc.opp.: 350 m². Ind. o.a.: royale living, serre, keuken, 2 badkrs., 5 slaapkrs., vaste trap naar zolder. Het pand en de locatie zijn uitermate geschikt voor diverse commerc. doeleinden. Aanv.: i.o. Vraagprijs: ƒ 195.000,- k.k.

GELEEN, Boblingenstraat S
Gunstig gel. halfvrijst. woonh. met c.v., garage en tuin. Perc.opp.: 319 m². Ind. o.a.: keuken, woonkr. met parketvloer, 4 slaapkrs., badkr. met ligb., v.w. en 2e toilet, vaste trap naar zolder. Aanv.: direct. Vraagprijs: ƒ 159.000,- k.k.

HEERLEN, Douve Weienstraat H
Uitstekend gel. patio-bungalow met vloerverw., garage en patio. Ind.: hal, toilet, woonkr. met o.h., mod. keuken, 3 slaapkrs., badkr. met ligb., berging, patio (± 100 m²). Het gehele pand is geïsoleerd en verkeert in uitstekende staat van onderhoud. Aanv.: i.o. Koopprijs: ƒ 230.000,- k.k.

HEERLEN-Welten H
Zeer goed onderh. halfvrijst. woonh. met garage, tuin en volledig geïsol. Ind. o.a.: ruime woonkr., keuken, bijkeuken. 1e Verd.: 3 slaapkrs., moderne badkr., zolder via vliezotrap te bereiken. Aanv.: i.o. Vraagprijs: ƒ 152.000,- k.k.

HEERLEN, Oude Lindestraat H
Uitst. gel. woonh. met c.v., garage en tuin. Perc.opp.: 860 m². Ind.: sout.: 2 hobbyruimtes, berging. Beg.gr.: hal met trappehuis, keuken, L-kamer, eetkr. 1e Verd.: 5 kamers, badkr. 2e Verd.: 2 kamers, dakterras. Het is o.m. geschikt voor woon-/praktijk-/kantoorruimte. Aanv.: i.o. Vraagprijs: ƒ 435.000,- k.k.

HEERLEN, Raadhuisstraat H
In centrum gel. app. met c.v. en berging. Ind.: hal, toilet, woonkr., keuken, 2 slaapkrs., badkr. met ligb. Aanv.: i.o. Koopprijs: ƒ 110.000,- k.k.

HEERLEN, Ververstraat H
Rustig gel. woonh. met c.v., berging, tuin met achterom. Ind.: Sout.: 2 kelders. Beg.gr.: hal, toilet woonkr., keuken. 1e Verd.: overloop, 3 slaapkrs., badkr. met ligb. 2e Verd.: vaste trap naar 4e slaapkr., en grote zolder. Aanv: i.o. Prijs: ƒ 170.000,- k.k.

HOENSBROEK, Houwerstraat H
Goed gel. halfvrijst. woonh. met c.v., dubb. garage en tuin. Ind.: o.a. hal, toilet, woonkr. met o.h., eetkr., keuken. 1e Verd.: overloop, 4 slaapkrs., badkr. met ligb., v.w., 2e toilet, wasruimte. 2e Verd.: grote zolder. Aanv.: i.o. Prijs ƒ 165.000,- k.k.

HULSBERG-Arendsgenhout H
Prima gel. woonh. met c.v., garage en tuin. Ind.: o.a. 2 kelders, L-woonkr. met open keuken met app., aparte zitkamer, toilet, doucheruimte, hobbykr., badkr. met ligb., v.w. en toilet. 1e Verd.: 6 slaapkrs., toilet, 2e verd.: 4 slaapkrs., bergzolder. Het pand is goed onderhouden en is voor vele doeleinden geschikt. Aanv.: i.o. Prijs: ƒ 285.000,- k.k.

KERKRADE, Finefrau H
Rustig gel. app. met c.v. en berging. Ind.: entree, toilet, c.v.-ruimte, woonkr. met balkon, keuken, 2 slaapkrs., badkr. met douche. Er is een lift aanwezig. Aanv.: i.o. Prijs: ƒ 85.000,- k.k.

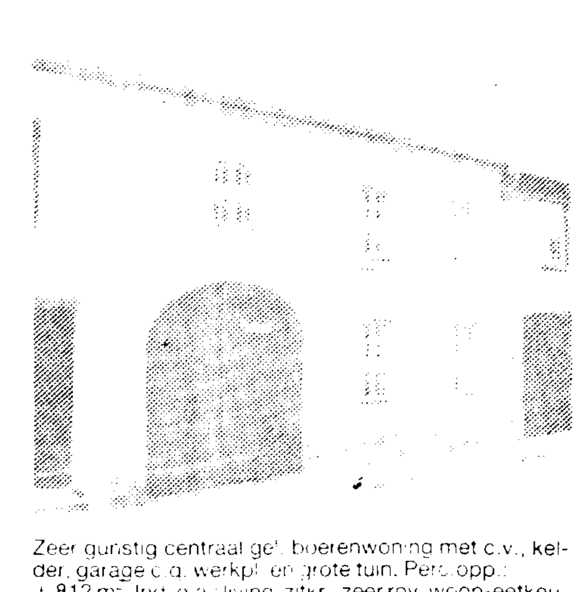
KERKRADE, J. v. Goyenstraat H
Riant gel. vrijst. landh. met c.v., garage en tuin. (perc. ± 2500 m²). Ind.: souterrain, garage, wijnkelder, c.v.-waskelder. Beg.gr.: ruime hal, toilet, L-woonkr. met o.h. ± 56 m², keuken met app. (3.00 x 4.50 m), slaapkr., badkr. met ligb. en dubbele v.w. 1e Verd.: slaapkr., douche met v.w., hobbyruimte, grote zolder met mogelijkheid voor 3e slaapkr. Verdere gegevens en prijs op aanvraag.

NIEUWSTADT, Burg. F.A. Cortenplein S
Rustig gel. goed onderh. halfvrijst. woonh. met c.v., garage en zonnige tuin. Perc.opp.: 270 m². Ind. o.a.: L-vorm. woonkr., keuken met app., 4 slaapkrs., badkr. met ligb., v.w. en 2e toilet, vaste trap naar zolder. Aanv.: spoedig. Vraagprijs: ƒ 169.500,- k.k.

NUTH, Nierhoven H
Riant gelegen, vrijst. landh. met c.v., garage, zwembad. Perc. opp. ca. 1 ha. Verdere gegevens en prijs op aanvraag.

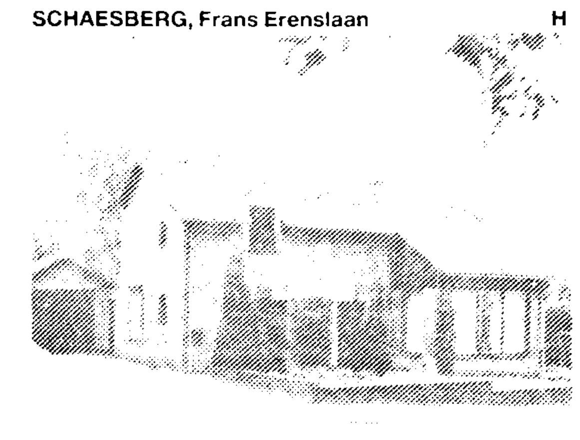
SCHIN OP GEUL, Panhuis H
Goed gel., halfvrijst. woonh. met c.v., garage en tuin. Ind.: Sout.: garage voor 2 auto's, werkruimte, waskeuken, hobby, doucheruimte + toilet. Beg.gr.: hal, toilet, L-woonkr., speelhoek, moderne eetkeuken met alle app., dakterras/balkon. 1e Verd.: 3 slaapkrs., badkr. met ligb., douche, v.w. en toilet. 2e Verd.: vaste trap naar slaap-/hobbykr. met v.w., c.v.-ruimte, bergruimte. Het geh. pand is geïsoleerd. Aanv.: i.o. Prijs ƒ 225.000,- k.k.

OIRSBEEK, Grachtstraat S



Zeer gunstig centraal gel. boerenwoning met c.v., kelder, garage c.q. werkpl. en grote tuin. Perc.opp.: ± 812 m². Ind. o.a.: living, zitkr., zeer roy. woon-eetkeuken, 4 slaapkrs., badkr., zolder. Aanv.: i.o. Vraagprijs: ƒ 225.000,- k.k.

SCHAESBERG, Frans Erenslaan H



Uitstekend gel. vrijst. woonh. met c.v., dubbele garage en tuin (perc.opp. ± 600 m²). Ind.: souterrain: deels onderkelderd. Beg. grond: ruime hal, toilet, woonkr., keuken, bijkeuken, slaapkr. Eerste verd.: overloop, 3 slaapkrs., 2 bergruimten, badkr. met ligbad, v.w. en 2e toilet. Het geheel verkeert in goede staat van onderhoud. Aanvaarding: i.o. Prijs: ƒ 235.000,- k.k.

SCHAESBERG, Leenstraat H
Rustig gel. vrijst. semi bungalow met c.v., inp. garage en tuin (perc. opp. 368 m²). Ind.: sout.: 3 slaapkrs., badkr. met ligb., v.w., 2e toilet, provisieruimte, c.v.-ruimte. Beg. gr.: hal, toilet, woonkr. met o.h., groot terras, keuken met app. Het gehele pand is voorzien van rolluiken. Aanv.: i.o. Prijs ƒ 225.000,- k.k.

SCHAESBERG, Mansholtstraat H
Rustig gel. woonh. met c.v., garage en binnenplaats. Sout.: kelder. Beg.gr.: entree, toilet, woonkr., hobbykr., keuken, doucheruimte. 1e Verd.: 3 slaapkrs., doucheruimte. 2e Verd.: vliezotrap naar zolder. Het gehele pand is v.v. rolluiken. Aanv: i.o. Prijs: ƒ 105.000,- k.k.

SCHINNEN, Moutheuvellaan S
Prachtig gel. vrijst. bungalow met schitt. uitzicht, c.v., inpand. garage, kelder en tuin. Perc.opp.: 600 m². Ind. o.a.: woonkr. met open haard, keuken, 3 slaapkrs., badkr. met ligbad, v.w. en apart toilet. Aanv.: i.o. Vraagprijs: ƒ 198.000,- k.k.

SITTARD, Holleweg S
Gunstig gel., halfvrijst. woonh. met c.v., kelder, aanbouw en tuin. Perc.opp.: ± 300 m². Bouwjaar 1953. Ind. o.a.: woonkr., serre, keuken, bijkeuken, berging, 3 slaapkrs., badkr., zolder. Aanv.: i.o. Vraagprijs: ƒ 165.000,- k.k.

SITTARD, Landweringstraat S
Prachtig ger. en goed onderh. herenh. met c.v., 2 kelders, berging en tuin. Ind. o.a.: luxe keuken met app., royale living met o.h., 2 slaapkrs., badkr. met ligb., douche, v.w. en 2e toilet, vaste trap naar zolder met 2 slaapkrs. en bergruimte. Pand moet beslist gezien worden. Aanv.: i.o. Koopprijs: ƒ 135.000,- k.k.

SITTARD, Rijksweg Noord S



Halfvrijst. woonh. met c.v., kelder, aanbouw en grote tuin. Perc.opp.: 415 m². Ind. o.a.: living met mog. o.h., mod. keuken met app., badkr. met ligb., douche, 3 slaapkrs., vaste trap naar zolder. Aanv.: i.o. Prijs op aanvraag.

SITTARD, Dr. Schaepmanstraat S
Op goede stand nabij centrum gel. uitst. onderh. royaal vrijst. herenh. met c.v., aanbouw, kelder, garage, dakterras en compl. aangel. patiotuin. Ind. o.a.: L-vorm. living met open hrd., luxe keuken met app., 5 slaapkrs., 2 compl. inger. badkrs., zolder. Dit pand moet u beslist van binnen gezien hebben. Aanv.: spoedig. Vraagprijs: ƒ 259.000,- k.k.

SITTARD, Dagobertstraat S
In rustige woonbuurt gel. tussenwon. met carport. Ind. o.a.: ruime woonkr., keuken, bijkeuken, 3 slaapkrs., badkr., zolder via vliezotrap te bereiken. Pand is volledig geïsol. en verkeert in zeer goede staat. Aanv.: i.o. Vraagprijs ƒ 125.000,- k.k.

SITTARD, Vijverweg S
Schitterend op 1e stand gel., vrijst. landh. met c.v., garage, souterrain en royale tuin. Perc. opp. ± 1.400 m². Ind. o.a.: grote living (± 60 m²) met parketvloer, keuken, 4 slaapkrs., badkr. met ligb., v.w., toilet. Aanv: i.o. Prijs: n.o.t.k. Bezichtigingen uitsluitend na afspraak.

SITTARD, Landweringstraat S
Nabij centrum gel. royaal halfvrijst. woonh. met aanbw., c.v., kelder, berging en tuin. Inhoud 570 m³. Perc.opp.: 185 m². Ind. o.a.: woonkr. met parket, serre, keuken, luxe badkr. met 2 v.w.'s, lig-whirlbad, douche, bidet, 4 slaapkrs., 2e toilet, vaste trap zolder. Aanv.: direct. Vraagprijs: ƒ 165.000,- k.k.

SPAUBEEK, Looiwinkelstraat S
Recent gerenov. vrijst. woonh. met c.v., geh. onderkeld. met vrijst. dubb. garage, tuin met tuinhuisje. Perc. opp. 980 m². Ind. o.a. woonkr., luxe keuken met app., study, hobby, 3 slaapkrs., badkr. met v.w., ligb. en 2e toilet, vliering. Aanv.: i.o. Vraagprijs: ƒ 275.000,- k.k.

STEIN, Dross. Roststraat S
Centr. t.a.v. centr. gel. goed onderh. kantoorpand met de mog. tot comb. met woonh. Pand is voor velerlei doeleinden geschikt o.a. kantoor en praktijk. Opp. beg.gr. ca. 136 m². Ind. o.a.: receptie, wachtkr., 4 spreekkrs., 3 werkkrs., keuken. Aanv.: i.o. Vraagprijs: ƒ 215.000,- k.k.

UBACH OVER WORMS, Heggewikke H
Rustig gel. patio-bungalow met c.v., berging en tuin. Ind.: entree-hal, toilet, L-woonkamer met o.h. ± 48 m², keuken, 3 slaapkrs., badkr. met ligbad, v.w., 2e toilet. Aanvaarding: i.o. Prijs: ƒ 178.000,- k.k.

URMOND, Swentiboldlaan S
Uitst. onderh. geïsol. vrijst. woonh. met apart kantoor, best. uit 2 gedeelten + apart toilet, c.v., garage en tuin onder architectuur aangelegd. Perc.opp.: ± 400 m². Ind. o.a.: doorzonwoonkr., luxe keuken met app., 4 slaapkrs., luxe badkr., vaste trap naar zolder. Aanv.: i.o. Prijs: ƒ 275.000,- k.k.

Nieuwbouw

BRUNSSUM, Hemelder H



Aan plantsoen gelegen vrijstaande woningen met toonaangevende architectuur en hoge mate van privacy. Met gunstige bezonning van de achtertuin. Ind.: L-vormige woonkamer, eethoek, open keuken (41,5 m²), bijkeuken, garage, 3 ruime slaapkamers, badkamer met ligbad en douche, v.w. en 2e toilet. De zolder is te bereiken via vaste trap. Koopprijs vanaf ƒ 210.500,- v.o.n.

BRUNSSUM H
In het prima gelegen nwbw-plan De Hemelder, een bijzonder comfortabele en rijk gevarieerde woonomgeving, worden fraaie, halfvrijstaande premie-A-woningen gebouwd. Ind.: o.m. woonkr., eethoek, open keuken, berging, 3 slaapkrs., badkr. met douche, vaste wastafel en aansluitmog. 2e toilet. Degelijk gebouwd, goed afgewerkt, goed geïsoleerd. Koopprijs ƒ 131.950,- v.o.n. Rijksbijdrage max. ƒ 41.000,- tot., vlgs. pr.A-regeling.

PUTH-SCHINNEN S
Centraal gelegen, met directe aansluiting op de autobaan en het vliegveld èn dichtbij een natuurgebied, zijn in het aantrekkelijke woongebied 'Achter Einder Coolhoff' nog enkele prachtige landhuizen te koop. Met individuele vormgeving van in- en exterieur waarbij rekening kan worden gehouden met persoonlijke wensen, 3 of 4 slaapkrs., studeerkr., berging, bijkeuken, hobbyruimte en/of balkon. Verder o.m. royaal terras, entreehal, woon-/eetkamer, badkr. en garage. Vaste trap naar zolder. Uitst. afwerking (met o.m. hardh. buitendeuren en -kozijnen, goede isolatie). Koopr. vanaf ƒ 220.000,- v.o.n. Eventueel te koop als bouwkavel vanaf ± 295m².

Bouwkavels

BRUNSSUM H
Nog 2 bouwkavels te koop voor particuliere bouw in plan De Hemelder. Prima gelegen, met tuin op het zuiden. Perc. opp. vanaf 380 m². Prijzen vanaf ƒ 54.600,- v.o.n. incl. BTW.

S - Inlichtingen kantoor Sittard
H - Inlichtingen kantoor Heerlen

Taxaties-Verzekeringen
Hypotheken-Financieringen

Openingstijden:
Werkdagen 9.00-18.00 uur
Zaterdag 10.00-14.00 uur

RUIJTERS
makelaardij onroerend goed – sittard maastricht heerlen
6131 AL sittard - rijksweg zd 35 - tel 04490 – 11611
6411 AT heerlen - van grunsvenplein 12 - tel 045 – 713746

DECORA HOUKES PARKET B.V.
SUPERAANBIEDING
Rustiek A
massief eiken stroken, 22 mm, kant-en-klaar gelegd en geborsteld
ƒ120,- p.m2
Voerendaal, Hoolstr. 45
tel.: 045-750305
Sittard, Rijksweg-Nrd. 48
Tel. 04490-25157

DUO'S

BUDÉ, SUPERIEUR IN BADKAMER- EN KEUKENINTERIEUR

HIRN GULDEN GARANTIE

U kunt kiezen uit een groot assortiment keukens, badkamers, tegels en kastenwanden. In onze showroom/studio zullen onze deskundige medewerkers u graag adviseren. Naast kwaliteit zijn een degelijke begeleiding en uitvoering voor ons vanzelfsprekend!

HOUT- EN BOUWMATERIALEN
Solide kwaliteit voor de kleine klus tot het grote karwei!

budé meerssen maastricht

MAASTRICHT
Hout en Bouwmaterialen
Klipperweg 18
6222 PC Maastricht
tel.: 043 - 631212

MEERSSEN
Budé Studio
Bunderstraat 122
6231 EM Meerssen
Charles Eyckstraat 15
6231 GX Meerssen
tel.: 043 - 643030

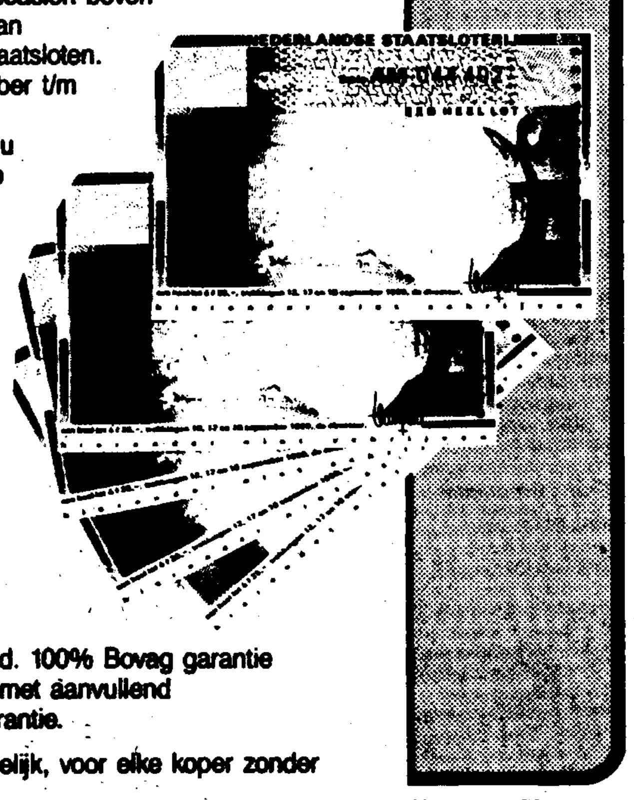
MAAK KANS OP f 500.000,- BIJ JOS BOGMAN

Bij aankoop van een A1-occasion boven de f 10.000,- ontvangt u van JOS BOGMAN vijf hele staatsloten. In de periode van 25 oktober t/m 10 november.

Met deze staatsloten doet u mee aan de eerstvolgende trekking van de Nederlandse Staatsloterij.

Een greep uit onze A1-occasions:

- Ford Escort 1.4 Bravo wit met RS pakket '89
- Ford Sierra 1.6 Combi wit '89
- Opel Ascona 1.6 GT blauw metallic '87
- Ford Scorpio 2.0i GL Mercury grey '88



Tijdens deze aktie krijgt u op elke A1 occasion 3 mnd. 100% Bovag garantie en kunt u deze uitbreiden met aanvullend 9 mnd. JOS BOGMAN-garantie.

Financiering en inruil mogelijk, voor elke koper zonder inruil 5 loten extra.

Maak bij JOS BOGMAN uw keuze en u dingt mee naar de hoofdprijs à f 500.000,- of vele andere geldprijzen van de staatsloterij.

Hamstraat 70
Kerkrade-West
Tel. 045-423030
Fax 045-416868

OFFICIAL DEALER

Jos Bogman Ford

HANSSEN muziekcentrale

reparatie in eigen ateliers



- trompetten - cornetten - bugels - trombones - tuba's
- saxofoons - klarinetten
- fluiten - piccolo's - hobo's - fagotten
- slagwerkinstrumenten - xylofoons - vibrafoons enz. enz.
- grote collectie mondstukken - toebehoren en accessoires
- eigen huurprogramma met recht van koop

's Maandags gesloten

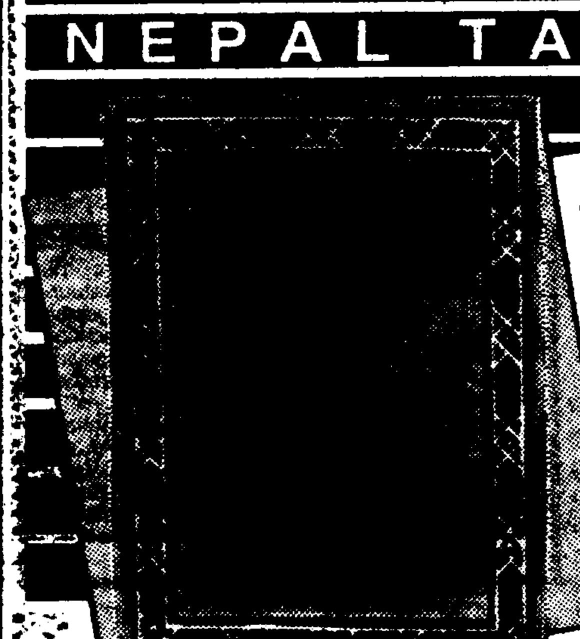
Akerstraat 94 98 Kerkrade 045 - 41 34 38

Enorme kollektie dwarsfluiten, w.o.: Yamaha, Pearl, Hammig, Trevor J. James en vele anderen.

Alle beroemde merken saxofoons in voorraad, w.o. Selmer - Conn - Yamaha - Peter Ponzol - Armstrong - Jupiter - Amati en vele anderen.

EXCLUSIEVE COLLECTIE

NEPAL TAPIJTEN



Deze tapijten, in pasteltinten met effen middenvlak en eenvoudige randmotieven, zijn geheel afgestemd op de huidige woontrend.

Zowel in een modern als in een klassiek interieur kunnen deze tapijten goed toegepast worden.

HUB. DOLS & CO

Staat sinds 1905 Garant voor Kwaliteit!

SITTARD MARKT 31 TEL. 04490-12605

Zolang heeft u plezier van uw HYUNDAI

Door zijn unieke garantie en aan **auto vaessen**

Door zijn unieke service. Keuze uit vele typen zoals Pony 3-drs. Pony 5-drs. Excel Scoupé Sonata en een aktiemodel met vele voordelen. Kom eens vrijblijvend langs, de koffie staat klaar en u zult versteld staan van het bij te betalen bedrag. U gaarne van dienst zijnde

auto vaessen

Beitel 19,
Heerlen
Tel. 045-424010
weg Kerkrade-Simpelveld
T.o. Peppermil



HYUNDAI

Getest, getest Nu u.

DUO'S DUS

OCCASION VORKHEFTRUCKS

Benzine/LPG

(1) **KOMATSU FG 10**, hefvermogen 1000 kg, automaat, 3 mtr. mast — ***f* 8.750,- excl.**

(1) **KOMATSU FG 14**, hefvermogen 1400 kg, schakeltruck, 3 mtr. mast, nieuwe banden — ***f* 12.500,- excl.**

(1) **TCM type FG 14**, hefvermogen 1350 kg, LPG-install., schakeltruck, 3 mtr. mast, stuurbekr. — ***f* 9.250,- excl.**

Diesel

(1) **KOMATSU FD 25-8**, hefvermogen 2500 kg, automaat, 4,5 mtr. duplex mast met side shift, volrubber banden, stuurbekr. — ***f* 29.500,- excl.**

Elektrisch/batterij

(2) **KOMATSU FB 15-5**, hefvermogen 1500 kg, 3 mtr. mast, stuurbekr., incl. lader (in nieuwstaat), per truck — ***f* 28.000,- excl.**

(1) **KOMATSU FB 14-L3**, hefvermogen 1350 kg, 3 mtr. mast, stuurbekr., incl. lader (in nieuwsaat) — ***f* 19.500,- excl.**

(2) **CESAB FB 15 ECO/16-4**, hefvermogen 1500 kg, 5,5 mtr. triplex, stuurbekr., incl. lader, per truck — ***f* 21.500,- excl.**

(2) **BT elektrische sta-pallettruck** hefvermogen 2000 kg, per truck — ***f* 3.500,- excl.**

Verkoop na kantooruren: P.Th. Smits, 04746-3006.

Mechanisatiebedrijf frissen

Valkenburg-Houthem, Vroenhof 92
Tel. 04406-40338 Fax 04406-42115

146610

Jumping Indoor Maastricht

JIM

- Internationaal Concours Hippique
- Wervelende hippische shows

In een gezellige sfeer

8-9-10-11 Nov.'90 MECC Maastricht

Voorverkoop: bij alle Rabobanken

PHILIPS HCS Wilma

Gemeente Maastricht

De gemeente Maastricht nodigt kunstenaars uit voor het vervaardigen van een kunstobject.

De gemeente Maastricht heeft opdracht gegeven voor de bouw van een vijfklassige openbare basisschool, gelegen aan de Rijksweg 70 te Maastricht. De oplevering van de school is in juni 1991 te verwachten. Op de bouw is de 1%-regeling voor kunstopdrachten van toepassing.

Voor een te realiseren kunstwerk is een bedrag beschikbaar van *f* 20.000,– all in.

Als opdracht wordt gedacht aan een of meerdere objecten waar kinderen mee of op kunnen spelen. De objecten dienen een duidelijke relatie te hebben met het schoolgebouw en de omgeving.

De kunstenaar die in aanmerking wil komen voor de opdracht, wordt verzocht een schriftelijke presentatie samen te stellen en deze vóór 12 november as. te zenden aan:
gemeente Maastricht,
dienst kunst, cultuur & onderwijs,
dhr. Peter Pluymen,
postbus 882,
6200 AW Maastricht.

146353

De presentatie dient te bestaan uit:
- een curriculum vitae;
- foto('s), maximaal 10, documentatiemateriaal (niet groter dan A4-formaat, 2 dimensionaal);
- verpakking om e.e.a. te retourneren.

Nadere informatie over de opdracht is te verkrijgen bij de heer R. Frenzel, dienst KCO, tel. 043-292121.

Kantoormeubelen

Emly Handelsonderneming heeft in haar pakket alleen meubelen van eerste kwaliteit tegen zeer lage prijzen o.a.

Jan Des Bouvrie
Ahrend
Voortman
Van Blerk
Artifort
brandkasten en kluizen

Tevens maken wij hoogwaardige meubelen, balies en complete projecten. Wij kunnen ook uw oude meubelen voorzien van een nieuwe spuitlaag. (Eigen werkplaats en spuiterij aanwezig). Kom, kijk en vergelijk!
Op alle produkten 1 jaar volledige GARANTIE!

Emly Handelsonderneming

Havikstraat 7a, 6135 ED Sittard, tel. 04490-23738

WIJ BIEDEN U AAN ...

Audi 80 1.8 S/90 PK rood	1987
Audi 80 1.8 S/90 PK rood	19[illegible]
Audi 100 diesel zwartmetallic	19[illegible]
VW Polo coupé 1.3 ltr. blauw 1e eigen.	19[illegible]
VW Polo shopper 1.3 ltr. 1e eigen.	1987
VW Polo CL luxe uitv. 3-drs. rood	19[illegible]
VW Polo coupé	19[illegible]
VW Jetta 2-drs. 1.3 ltr. blauw	19[illegible]
VW Jetta 1.3 ltr. LPG metallic	19[illegible]
VW Jetta C diesel 2-drs.	1985-19[illegible]
VW Passat diesel 5-drs.	1982/[illegible]
VW Passat variant 1.6 ltr. metallic	19[illegible]
VW Golf C diesel 3-drs. blauw	19[illegible]
VW Golf LX 3-drs. goudmetallic	1984
VW Golf C 3-drs. 1.6 ltr.	1984
VW Golf C 4-drs. 1.6 ltr. div. extr.	19[illegible]
VW Golf CL 1.3 ltr. metallic 1e eigen.	19[illegible]
VW Golf GTi V16 zwartmetallic	19[illegible]
VW Golf GTi grijsmetallic div. extra	19[illegible]
VW Golf CL 5-drs. 1.8 ltr./90 PK metallic	1987
VW Golf GT4 107 PK Oetinger-uitv.	19[illegible]
Opel Kadett Corsa rood 1e eigen.	19[illegible]
Mitsubishi Lancer 1500 GLX metallic	19[illegible]
Skoda 120 L Avance 4-drs.	19[illegible]
Seat Ibiza zilvermetallic 3-drs.	19[illegible]
Ford Escort 1.3 ltr. 5-drs.	19[illegible]
Subaru Justi 3-drs.	19[illegible]
Fiat Panda 1000 S rood 1e eigen.	1987
Mazda 323 1.3 ltr. 3-drs. zeer mooi	1987
Mitsubishi Colt 1.5 ltr. GLX	1987
Opel Corsa 2-drs. rood	19[illegible]
Citroën Axel TRS blauwmetallic	19[illegible]
Ford Fiesta 1.4 CLX 5-drs. (nieuwe auto)	19[illegible]

6 maanden 100% garantie

Van particulier te koop:

Opel Vectra 1.8 GLS	19[illegible]
VW Golf GTi V16	19[illegible]

auto caubo V.A.G Audi

Elke dag opnieuw: 30.000 dak- en thuislo[illegible]

Tijdig begrip kan vee[illegible] ellende voorkomen

Ook in uw omgeving kan het voorkomen

Reageer: (030) 33.15.49

V.P.C., Antwoordnummer 9089, 3500 ZA Utre[illegible]

'N INVESTERING VOOR HET LEVEN.



Vaak worden onze medemensen in de Derde Wereld vergeten. Ondanks foto's in kranten en beelden op de televisie. In Oost-Afrika vecht AMREF/Vliegende Dokters voor de gezondheid van duizenden mensen. Zij voegen de daad bij het woord en komen in actie. Hun gezondheidsprogramma is omvangrijk en veelzijdig. Voorlichting, onderzoek en ziekenbezoek zijn daar voorbeelden van.

U begrijpt dat daar geld voor nodig is. Veel geld. Want de nood is hoog. Uw persoonlijke bijdrage is relatief laag. Zo is bijvoorbeeld de prijs van een vaccin per kind, niet hoger dan die van 'n pakje sigaretten of een kopje koffie met gebak.

Daarom vragen wij ook aan u om een donatie op girorek. 487600 of banknummer [illegible]070457 t.n.v. AMREF/Vliegende Dokters. Dan doet u een investering voor het leven. Steun onze artsen en dus de kinderen van Oost-Afrika. Voor meer informatie, bel of schrijf dan naar: AMREF/Vliegende Dokters, Jan van Brakelplantsoen 5, 2253 TD Voorschoten. Telefoon: 071-762460.

AMREF/Vliegende Dokters

LOONGRENSOVERSCHRIJDERS, DOOR SERVICE LEER JE DE BESTE ZIEKTEKOSTENVERZEKERAAR KENNEN.

Als u onverhoopt ziek zoudt worden, is het voor u van het grootste belang te weten, dat u hiervoor goed verzekerd bent. Als u al verzekerd bent bij LIASS zit u goed. Dan hoeft u zich geen zorgen te maken. Want LIASS is de grootste ziektekostenverzekeraar in Limburg. Met een enorme ervaring en know-how op het gebied van ziektekostenverzekeringen. Onze service is optimaal: ruim 400 vakkundige, sterk-gemotiveerde en vriendelijke medewerkers staan voor u klaar.

Wij zijn bovendien uitstekend bereikbaar, omdat wij overal in Limburg service-centra hebben, waar u vlot en goed geholpen wordt. Er zijn intussen al bijna een half miljoen mensen bij ons verzekerd; daarom kunt u uw volste vertrouwen aan LIASS geven. Bent u nog niet bij LIASS verzekerd tegen ziektekosten? Dan wordt 't nu de hoogste tijd, dat u de bon hiernaast snel aan ons opstuurt. Want u moet LIASS leren kennen. Om te ontdekken, dat LIASS een onmisbare partner is.

Ja, ik wil graag nadere informatie over LIASS ziektekostenverzekering.
Naam: ....
Voorletters: .... Geb.datum: .... m/v
Adres: ....
Postcode: .... Woonplaats: ....
Telefoon: ....
Beroep: ....

Deze bon uitknippen en in gesloten envelop, zonder postzegel, opsturen aan:
LIASS, Antwoordnummer 42, 6130 VB Sittard.

LIASS
ZIEKTEKOSTENVERZEKERING
Onderdeel van de AZM/CZF groep.

LIASS. WAAR LIMBURG GEZOND VERZEKERD IS.

VAKANTIE & RECREATIE

Advertentiecombinatie van 33 Nederlandse Regionale Dagbladen. Voor informatie en reserveringen: RDP, postbus 2, 1800 AA Alkmaar, tel.: 072-196314/206/292 fax: 072-113295

Elke zaterdag
vakantierubriek
in 34 Nederlandse regionale dagbladen
voor informatie en reservering:
INEKE MENGERINK en SASKIA DE HAAN
advertentiecombinatie rdp
Postbus 2 - 1800 AA Alkmaar
☎ 072-196314/196206

Waddeneilanden

TERSCHELLING 'ZEEWINDE', nieuwe luxe 2-pers. app. v.a. ƒ 50. p. nacht of ƒ 275. p. wk. Geleg. aan bad en natuurreservaat De Bosplaat. Geschikt voor rolstoelgebruikers en Carapatiënten. Tel.: 05620-8861. WA-61R

TEXEL
Luxe appartementen, suites en appartementen vlak bij zee + hotelkamers. Texel Hotel Kombinatie, pb. 24, 1790 AA Den Burg, tel. 02220-15703. Aangesloten hotels: **De Koog: kuur- & vakantiehotel De Pelikaan, hotel Beatrix, motel Texel; Den Burg: hotel De Lindeboom, ook als bridge- & zakenhotel.**

Groningen

Ontdek Groningen vanuit het EEMSHOTEL in DELFZIJL. Slapen en eten boven zee: uniek in Europa! Nieuwe luxe kamers, sauna, fitness. Info: (05960) 12636. GR-61R

Gelderland

ZEG ZELF EENS ALCOHOL
GRATIS SLAPEN *na uw diner of feest*
V.a. ƒ 52,50 p.p. Clubs, party's, reünie tot 125 pers. Aparte zalen. Incl. sauna, tennis, midgetgolf. Ook 1 en 2 dgs. weekendarrangement + kerst- en nieuwjaarsarrangementen.
Hotel Bosoord, Loenen-Veluwe. Info: 05765-1264.

Zuid-Holland

ZEVENHOVEN, PARK ZOMERLUST. Nieuwe kasko rekreatiebungalow (met kap) op 720 m² eigen grond/water. Woonkamer, keuken, 4 slaapkamers, prijs ƒ 170.000.- v.o.n. Inl. 01724-8370/01719-14249. ZH-61R

Noordwijk a/Zee, HOTEL DE GOLF**. Geh. verz.: 4 n. v.a. ƒ 171,- p.p., 3 n. v.a. ƒ 135.- p.p. KERSTARR. v. 22 tot 27 dec. v.a. ƒ 275,- p.p. Bel nu: 01719-12535. ZH-61R

Diversen

VETTURA ROSSA
exclusieve verhuur van
FERRARI-PORSCHE
voor bruiloften
H. Ponsen
Lintjeshaag 14
6141 MB Limbricht
Tel. 04490-20562

Diversen/buitenland

EILAT



Zon en palmen
Een strakblauwe lucht, weldadige zee, witte stranden en een fantastisch hotel. Dat is zomers Eilat in de Hollandse herfst en winter. Vlieg comfortabel met El Al lijndienst tegen zeer aantrekkelijke prijzen. Voor meer informatie: bel 020-22.01.91.
EL AL
Your scheduled airline to Eilat.

Duitsland

REGA PARKHOTEL AM SEE
Direct aan de autovrije meerpromenade, 30 m naar het casino, 38 kamers, bad/w.c., telefoon, minibar, balkon/terras, sauna, solarium, TV, video. 2 L/O v. buffet, p.p. in 2-pers. kmr. van vr.-zo. DM 180,- (1-11 - 18-12-'90). Tel. 09-4975315 1077, telex 733379 parho d, fax 09-49753150143.
Seestr. 25a, D-7750 Konstanz.

Boerderij 4 km v. St. Peter-Ording, vak.won. en kamers direct vrij. D. Jessen, Tholendorf 12, D-2251 Tating. Tel. 09-4948638221.

Limburg

VALKENBURG A/D GEUL
Even uitblazen!
Hotel Riche**** familiehotel, Eigen P, lift, bar, restaurant, bergterras. Vrijblijvend info: 04406-12965. Fam. Rooding. Speciale Kuur en weekend-arr.

Hotel Bergrust** Emmaberg 8, Valkenburg Tel. 04406-12755. LO ƒ 26,– HP ƒ 41,– VP ƒ 44,50 8-daags-arr. ƒ 280,– Mid.w. ƒ 165,– VP. Toeslag douche-toilet ƒ 10,– p.k.

Een kuurarrangement vanaf ƒ 150,- p.p.
VVV Het Geuldal. Tel. 04406-13364.
DOEN... IN ELK SEIZOEN!

Duitsland

HOTEL 'GÖBEL'
Korbacherstraat 5, 3542 Willingen
Alle hotelkamers in Appartementstul Dusch, WC, kleuren TV, radio, telefoon en gezellige zithoek, zwembad 29°, sauna-zonnestudio, half- en volpens. met saladebuffet en groot ontbijtbuffet, 4 dgn. halfp. ma.- vrijd. 284,–, 5 dgb halfp. 355,–, 7 dgn. halfp. 497,–. Sonderarr.: 4 dagen halfp. DM 260,–, 28/10-01/11, 05/11-09/11, 12/11-16/11, 21/11-25/11. Kleurenfolder op aanvraag!! Tel. 09-49-5632 6091. Fax: 09-49-5632-6884.

HOTEL AM BERGHANG
Ideaal voor 'n korte vakantie!
Gezellig familiehotel in magnifiek gelegen Bad Bentheim. Luxe woon/slaapkamers met KTV, op het zuiden. Sfeervolle lounge, bar, restaurant. Café/terras, relax-center met solarium, Romeins stoombad, whirl-pool en binnenbad (29°C). Ons aanbod incl. royaal ontbijt-buffet en elke avond 4-gangen-keuzemenu's:
luxe 6-daags arrangement vanaf DM 285,- p.p.
Vraag ook naar onze weekend-arrangementen
Postbus 129, D-4444 Bad Bentheim.
Bel 09-49.5922.2047 voor gratis folder.

Oostenrijk

De meest compl. WINTERSPORTREIZEN all-in v.a. ƒ 650.-. H.P. incl. skipas, les en skihuur. Langlauf-safari v.a. ƒ 530.- H.P. incl. l.l.les, materiaal en excursies. Dolomieten - skisafari v.a. ƒ 680.- H.P. incl. skipas, skibegeleiding en skihuur, 10% groepskorting v.a. 10 pers. Reisburo JOY TOURS: 070-3633635, lid S.G.R. OS-61R

WINTERSPORT
ZELL AM SEE (oostenrijk)
v.a. ƒ 450.- p.p.
1 wk, eigen auto, halfpension. Per bus v.a. ƒ 562.-, per trein v.a. ƒ 606.-. Komfortabel sporthotel.
NBBS Reiswinkel in Maastricht of bel 043-212737.
Vraag naar de wintersport brochure.
nbbs nbbs nbbs nbbs nbbs nbbs nbbs nbbs nbbs nbbs

Wintersport

Wintersport in Saalfelden
10 dagen vanaf ƒ 675,- p.p.
vertrek vrijdag 1 februari 1991
vervoer: per luxe touringcar
verblijf: halfpension in hotel Schoerhof,
comfort. kamers voorzien van bad en toilet.
voor al uw reizen!
BBI-MEDITREND REIZEN
Roermond: Marktstraat 12a, 04750 - 30445
Venlo: Drie Decembersingel 50, 077 - 82 96 95
Venray: Kennedyplein 7, 04780 - 86464
Weert: Hoogstraat 10, 04950 - 30300

Wintersport autovakanties
DUITSLAND:
4 dagen halfpension vanaf ƒ 188,- p.p.
OOSTENRIJK:
1 week halfpension vanaf ƒ 308,- p.p.
ZWITSERLAND:
1 week halfpension vanaf ƒ 497,- p.p.
ook groepsreizen op maat
voor volledige informatie:
BBI-MEDITREND REIZEN
Roermond: Marktstraat 12a, 04750 - 30445
Venlo: Drie Decembersingel 50, 077 - 82 96 95
Venray: Kennedyplein 7, 04780 - 86464
Weert: Hoogstraat 10, 04950 - 30300

Spanje

Kerstreis
8- en 12-daagse luxe touringcarreis Royal Class (toeslag ƒ 50,-) met bad, toilet en video.

Lloret de Mar
8-daagse vertrek 22/12
HOTEL SAMBA** volp.
Inclusief vorstelijk kerstdiner
ƒ 499.-
12-daagse vertrek 22/12
HOTEL DEX** volp.
Inclusief kerst- en nieuwjaarsdiner
ƒ 699.-

Salou
12-daagse vertrek 22/12
HOTEL ESTIVAL PARK**** volp.
Zeer luxueus hotel met uitstekend kerst- en nieuwjaarsdiner
ƒ 899.-

Boosten Reizen
Tel.: 045-227777
Vraag tevens ons zomerprogramma 1991 aan. SP-61R

Iberbus

Nu 7 dagen per week royal-class-bus naar Spanje. Royal class-sneldienst Benidorm, vertrek elke vrijdag. Tevens app. in Lloret en Benidorm. Info: (020) 241010; (010) 4130978.

BENIDORM, incl. reis Royal Class bus. Hotel Los Arcos, 200 meter van Levante Strand. Halfp. 10 dgn. nov./dec./jan. ƒ 339. 17 dgn. ƒ 521. Luxe app. Trebol ƒ 310/465.-. Hotel Venus, alle kamers met kleuren tv. Volp. ƒ 417/674. Kerst/nieuwj. toeslag. Gratis folder, SOLMAR TOURS 040-460560. Sp61R

Oost-Europa

Kerstreizen Praag
PRAAG, ook in de winter prachtig!! Het visum is afgeschaft. 7-dgse busreis incl. halfpension en excursies v.a. ƒ 375. 7-dgse reis incl. logies/ontbijt al v.a. ƒ 299. Ook sfeervolle kerstreizen. 5-dgse vliegreizen v.a. ƒ 669. Folder? Bel SRC: 020-209796, 050-145800 ANVR. OE61R

Diversen/buitenland

BOEK NÓÓIT ZONDER!

GARANTIEFONDS REISGELDEN

Neem het zekere voor het onzekere. Boek uw vakantie bij een SGR-reisburo. U weet wel, met dat lachende wereldbolletje op de ruit.
Daar ontvangt u tegen een kleine vergoeding een garantiecertificaat waardoor uw reisgeld gegarandeerd is. Prettige vakantie.

Tel. 010 - 4146377
Viditel 75003

Duitsland

Vakantie 1991
Ostseebad Kühlungsborn
Familievriendelijke zeebadpl. in Mecklenburg/Vorpommern biedt in alle jaargetijden aangename ontspanning. Gratis informatie per tel. 09-4943194060; fax 09-4943197258. D-2565 Kühlungsborn en Kurverwaltung tel. 00378293-620.

Azie

THAILAND RONDREIS VA. ƒ 2198,-
14/22 dgn. rondreis, veel zien en genieten, alles 1e klas. Uitgerust terug. Vertr. elke mnd. 13, 16, 23/12, 13, 17, 20/1, 3, 10, 17, 24/2 enz.
15/11 en 25/11. Nog 8 pl. Tekkel Air. 070-3468700.
Uniek kerstspec. 14 dgn. all-in ƒ 2748,- vertr. 23/12. AZ-61R

Diversen/buitenland

WINTERSPORT
St. JOHANN i.P. (oostenrijk)
v.a. ƒ 231.- p.p.
1 wk, eigen auto, logies & ontbijt. Per bus v.a. ƒ 348.-, per trein v.a. ƒ 393.-. In het centrum.
NBBS Reiswinkel in Maastricht of bel 043-212737.
Vraag naar de wintersport brochure.
nbbs nbbs nbbs nbbs nbbs nbbs nbbs nbbs nbbs nbbs

Frankrijk

SKI 90/91
De beste witte pistes voor de beste prijzen in Oostenrijk, Zwitserland, Joegoslavië en Frankrijk nu met sneeuwgarantie. Busreis en halfpension al v.a. ƒ 299!! Bel voor 24 pagina's voorpret. Speciale Reizen Centrale 050-145800/020-209796.

Zwitserland

SKI 90/91
De beste witte pistes voor de beste prijzen in Oostenrijk, Zwitserland, Joegoslavië en Frankrijk nu met sneeuwgarantie. Busreis en halfpension al v.a. ƒ 299!! Bel voor 24 pagina's voorpret. Speciale Reizen Centrale 050-145800/020-209796.

Engeland

It's more fun to be fifty-five.



Voor 55+ doen we het alleen met de prijs wat rustiger aan.
Bent u allebei 55+? Pak dan de auto en ga er eens tussenuit naar Engeland. Dat kan nu heel voordelig, want Olau heeft een speciaal laag tarief. Voor twee 55-plussers met de auto kost een retour maar ƒ 335,- op de afvaart van 12.00 uur. U zult niet alleen van Engeland genieten, maar zeker ook van de overtocht op de grootste en allermooiste Ruimteschepen van de Noordzee. Kom naar Vlissingen en vaar met Olau. Vraag uw ANVR-reisadviesburo of reizenverkopende bank of bel Olau: 01184-88000. Doeoen!
Olau 55+ Special al vanaf **335,-**

DOEOEN! Olau VLISSINGEN ⇄ SHEERNESS
Bij Olau beleef je meer plezier aan boord.

Duitsland

Bolsterlang bij Oberstdorf.
Nieuwbouw 1-, 2- en 3-kmr. vak.won. en kamers m. do/w.c. (sauna/sol., dagverblijf), v. nov. '90 t/m 22-12-'90, v. 6-1-'91 t/m 9-2-'91 en va. 16-2-'91 t/m 23-3-'91 vrij. Speciale prijzen in jan. en va. 7-4 t/m 30-6-'91. A.u.b. huisbrochure aanvragen. Haus Bachtelmuhle, D-8975 Bolsterlang. Tel. 09-4983267818.

Oberammergau
Nieuwbouwhuis, absoluut rustige, zonnige ligging, aan de rand v. natuurreservaat, 15 min. lopen v. dorpskern, wandelwegen, langlaufloipes in dir. omgeving, exclusieve kamers m. do/wc., v. 1-11-'90 - 22-12-'90 spec. prijzen van DM 25,– p.p., vak.won. va. DM 55,–. Boekt u nu reeds voor 1991. Tel. 09-4988221615, overdag.

Winter-comfort-vakantie in 5-sterren-Ifenhotel i.h. Kleinwalsertal. Vakantie met stijl. Luxe appartementen, schoonheidsweken, gourmetkeuken. Brochure aanvragen: Ifenhotel, D-8985 Hirschegg, tel. 09-4983295071. Fax 3475.

SPAAR RAZENDSNEL TOT 300 GULDEN (OF NOG MEER) VAKANTIEKORTING BIJ ELKAAR!!

DA'S MOOI MEEGENOMEN.
Op elk pak Van der Meulen Beschuit, Melba Toast, Roggebrood of een van die andere heerlijke produkten zit de komende jaren een tientje. *Om precies te zijn: een spaarzegel t.w.v. tien gulden.

SPAREN VOOR FIKSE KORTINGEN.
Spaar zegels voor een fikse korting op uw volgende vakantie. Die korting kan al gauw oplopen tot 300 gulden. Of nog meer tot maximaal 5% van de totale reissom. Dat is dus snel verdiend!

EERST UITZOEKEN DAN BOEKEN.
Gemakkelijker kan niet. Gewoon boeken vanuit uw huiskamer.

VOOR INFORMATIE EN BOEKINGEN
05178-18485



Kies thuis uit een van de gidsen van bekende touroperators de bestemming die u wenst. Er zijn duizenden mogelijkheden!

OP ELK PAK 10 PIEK KORTING*

ANVR/SGR EEN VERTROUWD IDEE!
Boek daarna uw reis bij ANVR/SGR reisburo Vonk, **05178-18485**. Een vertrouwd adres met meer dan 20 vestigingen in Nederland. Dat betekent de garantie voor een onbezorgde en feilloos georganiseerde vakantie. Spaar ondertussen de Van der Meulen vakantiekorting zegels. En stuur ze voor uw vertrek op!

KIJK OP DE AKTIE-VERPAKKING!
Heerlijke produkten van de Meesterbakkers met vakantiekorting op de koop toe. Kan het mooier? Lees er alles over op de aktie-verpakkingen bij uw bakker of supermarkt.

MET VAN DER MEULEN NAAR DE ZON!

EVEN REKENEN...
Stel u boekt een gezellige zonvakantie van 2 weken op Madeira. U reist met 4 personen. Totale reissom voor deze boeking ƒ 6.000,–. Als u voldoende zegels spaart levert u dit maximaal 5% vakantiekorting op ofwel ƒ 300,–.



vander Meulen de Meesterbakkers
VONK REIZEN — ANVR — SGR

DE VERPAKKINGEN WAAR JE MEER UITHAALT!